This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Google

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

Правила использовапия

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
  Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.
  Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице `http://books.google.com/`

34.16

27221.10 (1)
A

27221.10

BOUGHT WITH

THE INCOME FROM THE

SUBSCRIPTION FUND

BEGUN IN 1858.

18 Dec. 1874.

КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

СБОРНИКЪ СТИХОВЪ

и

ИЗСЛѢДОВАНІЕ

Ив. Безсонова.

Ты дай имъ свое святое имя:
Тебя будутъ поминати,
Тебя будутъ величати, —
Будутъ они сыты да и пьяны,
Будутъ и обуты и одѣты.

МОСКВА.
Въ Типографіи А. Семена.
1861.

27221.10 (1)
A

HARVARD
UNIVERSITY
LIBRARY

1874, Dec. 18.
Subscription Fund.

(1861, 1863.)

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Москва Февраля 18-го дня 1861 года.

Цензоръ Н. Гиляровъ-Платоновъ.

МОСКОВСКОМУ

ОБЩЕСТВУ ЛЮБИТЕЛЕЙ РОССІЙСКОЙ СЛОВЕСНОСТИ

ВЪ ПАМЯТЬ

ПОКОЙНАГО ЕГО ПРЕДСѢДАТЕЛЯ,

А. СТ. ХОМЯКОВА,

ПОЧТИТЕЛЬНО ПОСВЯЩАЕТЪ

Ш. Шевсоновъ.

ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ.

Калѣки перехожіе: древнѣйшее, общее и болѣе употребительное въ народѣ названіе для странниковъ, убогихъ, слѣпцовъ, и имъ подобныхъ; они же отчасти слагатели, а еще больше носители и пѣвцы Стиховъ, народныхъ произведеній, въ которыхъ творчество устремлено къ предметамъ вѣры, къ содержанію преимущественно духовному.

Съ раннихъ лѣтъ я останавливалъ живѣйшее вниманіе на этихъ лицахъ, какъ на явленіи, которое исходитъ изъ глубочайшей Славяно-русской древности и на нашихъ глазахъ доживаетъ свой вѣкъ. Я слѣдилъ за ними всюду въ окружающей жизни, ходилъ за ними по деревнямъ, съ жадностію отыскивалъ и отмѣчалъ объ нихъ всѣ свидѣтельства древности, переданныя въ уцѣлѣвшихъ памятникахъ. Такъ сложилось мое Изслѣдованіе: оно было готово уже болѣе десяти лѣтъ тому назадъ.

Сначала мое любопытство поглощено было самимъ явленіемъ, самими лицами Калѣкъ перехожихъ, ихъ положеніемъ, бытомъ, обычаями, пріемами. Стихи я только выслушивалъ, изучилъ всѣ ихъ напѣвы, но записывалъ мало, выбирая лишь черты, уяснявшія особенность жизненнаго явленія. Сближеніе съ П. В. Кирѣевскимъ, напечатанное имъ вскорѣ собраніе Стиховъ, убѣдило меня въ важности сихъ послѣднихъ, какъ своеобразныхъ и самобытныхъ произведеній народнаго творчества, достойныхъ изученія особаго. Тогда я сталъ самъ записывать болѣе, старался отовсюду собирать образцы, и, мало по малу, Собраніе мое разрослось такъ далеко, что пришлось печатать его отдѣльно, помимо всякого изслѣдованія. Сюда вошли:

а) Стихи, лично мною записанные. Избѣгая здѣсь ненужныхъ повтореній, я выбиралъ только Стихи главнѣйшіе, наиболѣе своеобразные, отъ пѣвцовъ лучшихъ. Мѣстность, гдѣ записано, обозначена передъ каждымъ образцемъ; въ концѣ же имя пѣвца или пѣвицы, обыкновенно въ сокращеніи: Антипъ изъ Вокшина, Ѳома, Алексѣй Дюдюкинъ, Доржепиковъ, Прасковья, Лукерья Сидоровна, Палагея Морозова, и т. д, лица, о которыхъ впослѣдствіи мнѣ придется говорить съ подробностію. Другія разнорѣчія, не менѣе важныя, но мелкія, приводятся къ главнымъ Стихамъ и тутъ же обозначено вполнѣ, отъ кого и гдѣ они записаны.

б) Записанные другими, по моей просьбѣ и порученію, или доставленные мнѣ и мною пріобрѣтенные: записанные въ Орловской губ. К. А. Бороздинымъ (въ сокращеніи «Борозд.»), на Бѣлой Руси А. П. Казановичемъ («Казан.»), въ Олонецкой губ. П. Н. Рыбниковымъ («Рыбн.»), въ Симбирской губ. П. В. Шейномъ, въ Пермской и Новгородской Ст. П. Кораблевымъ (мною пріобрѣтенные, «Корабл.»), доставленные А. Ѳ. Гильфердингомъ («Гильф.»), и т. д. О дѣятельности этихъ собирателей, способахъ собиранія, сопровождавшихъ обстоятельствахъ, и проч., сообщено будетъ послѣ въ подробности. Болѣе мелкія собранія, Стихи отдѣльные, разнорѣчія отрывочныя приводятся съ обозначеніемъ времени, именъ и обстоятельствъ цѣликомъ, безъ сокращеній.

в) Этнографическое Отдѣленіе Географическаго Общества, по ходатайству В. И. Ламанскаго, изъявило благосклонное согласіе препроводить ко мнѣ все, что найдется изъ Стиховъ въ его Архивѣ. Всякому извѣстно богатство доставляемыхъ туда матеріаловъ, и понятно, какое важное пополненіе получаетъ отсюда мой Сборникъ.

г) Собранные П. В. Кирѣевскимъ. Извѣстно, что изъ напечатанныхъ имъ въ Чтеніяхъ О. И. и Др. Р. (1848 г.) каждый почти Стихъ есть сводный, по осо-

бому способу, принятому покойнымъ собирателемъ. Но, кромѣ того, всѣ разнорѣчія онъ соединилъ особо, переписалъ на бѣло и окончательно приготовилъ къ изданію въ отдѣльной тетради. Я, вмѣстѣ съ нѣкоторыми другими, очень хорошо помню этотъ трудъ. Но, по смерти собирателя, неблагопріятныя обстоятельства мѣшаютъ доселѣ удачнымъ поискамъ, и тетрадь числится пока затерянною. Тѣмъ не менѣе, среди другихъ бумагъ, рядомъ со Стихами напечатанными, убереглось нѣсколько и черновыхъ отрывковъ съ разнорѣчіями: ими-то я и воспользовался, по согласію В. А. Елагина («Кир.»).

д) Стихи изъ рукописей разныхъ вѣковъ; они частію пріобрѣтены мною, частію переписаны: главное мѣсто занимаетъ здѣсь рукопись XVIII вѣка, обозначенная въ сокращеніи «Ѳедор.», доставленная мнѣ торговцемъ Иваномъ Ѳедоровымъ. Но еще больше переписано по моей просьбѣ или порученію другими лицами: изъ Румянцовскаго Музея («Рум.»); Публичной Библіотеки («Публ. Библ.»), въ частности изъ книгохранилища Толстовскаго («Толст.») и Погодинскаго («Погод.»). Здѣсь впрочемъ нужны нѣкоторыя оговорки: такъ, Стиховъ Румянцовскаго Музея я имѣю три списка, изъ коихъ два сдѣланы извѣстными нашими учеными, — и всѣ три между собою розняться. — Далѣе, пользовался я рукописями обязательнѣйшаго В. М. Ундольскаго («Унд.») и Ростовскаго Яковлевскаго Монастыря («Рост.»), по указанію П. И. Савваитова: не могу не выразить глубочайшей благодарности.—Остается упомянуть о Т. Ѳ. Большаковѣ: десятки уже лѣтъ онъ собираетъ отовсюду рукописи Стиховъ и далъ мнѣ средства пересмотрѣть его обильное собраніе, ожидающее щедраго охотника-пріобрѣтателя; между сотнями разнорѣчій къ Стихамъ, большею частію впрочемъ позднѣйшимъ и книжнымъ, есть нѣкоторыя весьма любопытныя.

е) Наконецъ, Стихи изъ старыхъ печатныхъ изданій, каждый разъ у меня обозначенныхъ.

*

Сообразно съ этимъ, изданіе мое получитъ, если мнѣ удастся совершить его, слѣдующій видъ:

1. Самые Стихи (числомъ до пяти сотъ): великорусскіе, бѣлорусскіе, малорусскіе (къ сожалѣнію, правописаніе сихъ послѣднихъ, которое обязанъ я былъ удерживать, не считая себя въ правѣ на судъ въ такомъ дѣлѣ, рознится почти что въ каждой изданной книгѣ); за тѣмъ, если есть, Сербскіе и Болгарскіе, какъ Стихи, ближайшіе къ нашимъ по языку и болѣе понятные по употребительной азбукѣ, кириллицѣ, однако большею частію съ переводомъ; при нихъ вездѣ, какъ сказано, обозначена въ началѣ мѣстность, въ концѣ—у кого и кѣмъ записано; гдѣ же нѣтъ послѣдняго, тамъ всѣ Стихи записаны мною; при Стихахъ, извлеченныхъ изъ рукописей и печатныхъ изданій, въ концѣ прибавлено, откуда заимствовано. — Я пользовался при этомъ также нѣкоторыми выписками и разнорѣчіями изъ новѣйшихъ печатныхъ изданій, на сколько былъ вправѣ это дѣлать: здѣсь главное мѣсто занимаютъ прекрасные сборники П. И. Якушкина и Г. Варенцова («Якушк.» и «Вар.»), первый при Отечественныхъ запискахъ за 1860-й годъ, Апрѣль, второй особой книгой, Спб., 1860 года. — Кромѣ того читателямъ встрѣтятся нѣкоторые Стихи сводные, требующіе поясненія. Сводить одинъ Стихъ изъ нѣсколькихъ отдѣльныхъ, притомъ не приводя сихъ послѣднихъ, и съ притязаніемъ, что таковъ долженъ быть подлинный видъ извѣстнаго стиха, каковъ онъ по происхожденію или каковъ долженъ быть въ народѣ, я считаю дѣломъ совершенно противнымъ здравому смыслу и требованіямъ науки. Совсѣмъ напротивъ, я привожу сначала всѣ образцы извѣстнаго Стиха, со всѣми разнорѣчіями, указываю, въ какихъ новѣйшихъ изданіяхъ существуютъ другіе образцы его, и тогда уже, когда можно меня провѣрить источниками, свожу всѣ разнорѣчія изъ всѣхъ образцевъ въ одинъ Стихъ, но такъ, что не выдаю его ни за первообразъ, ни за подлинный теперешній видъ, а представляю изучающимъ одинъ матеріалъ, сведенный изъ памятниковъ, такъ называемый въ наукѣ Запада

Филологическій аппаратъ; подобнымъ образомъ дѣлывались и своды лѣтописей. Въ каждомъ такомъ сводномъ Стихѣ (carmen) начинаю тѣмъ, что по смыслу и содержанію первичнѣе, за тѣмъ все вторичное, послѣдующее, а въ концѣ то, что по содержанію или складу Стиха ближе къ заключенію; стихи же (versus) и выраженія менѣе самобытныя, повторяющія одно и тоже, или явно испорченныя, или на примѣръ малорусскія сравнительно съ великорусскими, вношу въ скобки, оставляя другимъ возможность, при иномъ взглядѣ, расположить все дѣло иначе.— Подстрочныя объясненія къ Стихамъ допущены мною самыя лишь краткія и необходимыя.

2. Дополненія къ напечатаннымъ Стихамъ. Я продолжаю ихъ записывать и собирать непрерывно, такъ что даже теперь уже имѣю Стихи, которые должны бы войти въ изданіе, но по чему либо не успѣли.

3. Примѣчанія, куда войдутъ: дополнительныя славяно-русскія сказанія, пословицы, преданія, вообще всѣ черты, не получившія образа Стиховъ, но служащія къ объясненію ихъ или самихъ Калѣкъ перехожихъ; замѣтки о рукописяхъ, о печатныхъ изданіяхъ, въ коихъ Стихи содержатся; выводы о происхожденіи того или другаго Стиха, составѣ его, теперешнемъ видѣ, отдѣльныхъ словахъ и выраженіяхъ, все то, чѣмъ не къ стати было загромождать самого текста; наконецъ Стихи Славянъ, болѣе отдаленныхъ отъ насъ по языку или не употребляющихъ Кириллицы, и т. д. Гдѣ позволитъ краткость, я буду обращаться къ народной словесности и другихъ, не-славянскихъ народовъ, къ ихъ изслѣдованіямъ, въ особенности по части языковѣдѣнія.

4. Когда все это будетъ предложено какъ матеріалъ, какъ наглядные источники, которыми всегда можно будетъ меня провѣрить, тогда умѣстно будетъ и самое изслѣдованіе о Калѣкахъ перехожихъ вообще, и въ частности о связанной съ ними отрасли народной словесности. Тогда только можно будетъ надежно судить и о томъ, почему я печаталъ Стихи въ такомъ, а не въ другомъ порядкѣ, такъ, а не иначе.

5. При каждомъ выпускѣ будутъ Рисунки: прежде — современныхъ слѣпцовъ великорусскихъ и бѣлорусскихъ, потомъ малорусскихъ (здѣсь въ особенности я обязанъ радушному содѣйствію художника Н. Н. Коренева): далѣе снимки изъ рукописей, старыхъ печатныхъ и лубочныхъ изданій. Если исполненіе будетъ не слишкомъ, можетъ быть, изящно, то виноваты единственно недостатокъ средствъ и дороговизна на Руси подобныхъ предпріятій.

6. Наконецъ, при каждомъ же выпускѣ, Напѣвы, съ нотами для голоса и музыки. Всѣ напѣвы я знаю твердо, да своеобразныхъ и не много: я передаю эти главнѣйшіе первообразы и ручаюсь передъ всѣми за вѣрность напѣва, за тэму; другое дѣло музыка, въ которой я руковожусь только указаніями другихъ.

П. Безсоновъ.

—

Выпускъ 1.

Стихи. — I. Что объ себѣ поютъ калѣки перехожіе. Съ какихъ поръ проявились калѣки перехожіе: Вознесеніе; Иванъ богословъ.—Каковы были калѣки перехожіе въ старину на Руси: сорокъ каликъ со каликою. — Каковы калѣки перехожіе до сихъ поръ и какъ они просятъ милостыню: сидючи при пути на богомолье; у порога и подъ окошкомъ; сидючи при торгу, въ храмовые праздники. — Какъ благодарятъ калѣки перехожіе за милостыню и за кормы: стихи заздравные и заупокойные. — II. Кого берутъ примѣромъ калѣки перехожіе; стихи старшіе, былевые: Лазари, Лазарь убогой; Алексѣй, Божій человѣкъ; Іосифъ Прекрасный, странникъ; царевичь Іосафъ, пустынникъ.

Рисунокъ. Калѣки перехожіе, слѣпые пѣвцы съ повадыремъ, изъ Орловской губерніи.

Напѣвы. Для Стиховъ: 1. «Отцы наши, наши батюшки;» 2. Алексѣй, Божій человѣкъ; 3. Книга Голубиная.

I.

ЧТО ОБЪ СЕБѢ ПОЮТЪ КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

*

СЪ КАКИХЪ ПОРЪ ПРОЯВИЛИСЬ КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

1.

ВОЗНЕСЕНІЕ. ИВАНЪ БОГОСЛОВЪ.

(Поется въ Пермской и Новогородской губерніи).

Какъ вознесся Христосъ на небеса,
Росплакалась нищая братья,
Росплакались бѣдные-убогіе, слѣпые и хромые:
« Ужь ты истинный Христосъ, Царь Небесный!
5. « Чѣмъ мы будемъ бѣдные питаться?
« Чѣмъ мы будемъ бѣдные одѣваться, обуваться? »
Тутъ возговорилъ Христосъ Царь Небесный:
—Не плачьте вы, бѣдные-убогіе!
—Дамъ я вамъ гору да золотую,
10. —Дамъ я вамъ рѣку да медвяную:
—Будете вы сыты да и пьяны,
—Будете обуты и одѣты. —
Тутъ возговоритъ Иванъ да Богословецъ:
« Вѣдь ты истинный Христосъ да Царь Небесный!
15. « Не давай ты имъ горы да золотыя,
« Не давай ты имъ рѣки медвяныя:
« Сильные-богатые отнимутъ;
« Много тутъ будетъ убійства,
« Тутъ много будетъ кровопролитья.

20. « Ты дай имъ свое святое имя:
« Тебя будутъ поминати,
« Тебя будутъ величати,—
« Будутъ они сыты да и пьяны,
« Будутъ и обуты и одѣты. »
25. Тутъ возговоритъ Христосъ да Царь Небесный:
—Ты Иванъ да Богословецъ,
—Ты Иванъ да Златоустый!
—Ты умѣлъ слово сказати,
—Умѣлъ слово разсудити!
30. —Пусть твои уста да золотыя,
—Пусть тѣ *) въ году праздники частые.—

(Корабл.)

2.

(Пудожь).

Послѣ Христова Воскресенья
На шестой было недѣли,
Былъ праздникъ Вознесенья,
Вознесется Христосъ Богъ на небеса.
5. Расплачется нищая братья:
« Куда же ты, Христосъ Богъ, полетаешь?
« Куда ты насъ оставляешь? »
—Оставлю вамъ гору золотую,
—Оставлю вамъ рѣку медовую,
10. —Оставлю вамъ сады-винограды,
—Оставлю вамъ яблони кудрявы.—
Пришолъ Іоаннъ Предотеча:
« Ай же ты Спасъ, Спасъ милосердый!
« Позволь ты мнѣ словечко сказати:
15. « Не оставливай горы золотыя,
« Не оставливай садовъ-виноградовъ,
« Не оставливай яблонь кудрявыхъ!

*) Тебѣ.

« Оставьте *) имъ имя Христово:
« Будутъ Христа восхваляти,
20. « Будутъ ваше имя вспоминати,
« А православные станутъ милостыню подавати,—
« Отъ того они слова будутъ сыты, и одѣты, и обуты **). »
—Ай же ты Іоаннъ Предотеча!
—За твои умильныя рѣчи
25. —Вотъ тебѣ праздники частые,
—Вотъ тебѣ уста златыя!—

(Со словъ горожанки записано Рыбн.)

Четыре такихъ же стиха находятся у Вар., стр. 59 — 66, и одинъ у Якутк., выпускъ I. Отеч. Зап. 1860. № 4, Апрѣль, стр. 41, 42.

в ***).

Послѣ свѣтлаго Христова Воскресенья,
Не шестой было на недѣлѣ,
Въ четвергъ у насъ [живетъ] праздникъ Вознесенья
[Середи было теплаго лѣта,
5. Накануне Вознесенія Христова]:
Возносился Христосъ Богъ на небеса,
Со Ангелами и со Архангелами,
Съ Херувимами и Серафимами,
Со всею силою со небесною.
10. Расплачется нищая [меньшая] братья,
Расплакались бѣдные-убогіе, слѣпые и хромые
[Нишшіе люди убоги;
Втогды ростужатьсе добры сиротки.
Росплацютсе маленьки безродны;
15. А нищіи Господа Бога молили,
Много у Христа милости просили]:

---

*) Оставь ты?

**) Стихъ вѣроятно таковъ:
« Отъ того они слова будутъ сыты,
« Будутъ сыты, и одѣты, и обуты. »

***) Стихъ сводный, изъ напечатанныхъ нами и помянутыхъ выше.

« Ужь ты истинный [Гоїі еси; Владыка; Батюшка
нашь] Христосъ, Царь небесный!
« Вознесешься ты, Царь, на небесы,
« Со Ангелами и со Архангелами,
20. « Съ Херувимами и Серафимами,
« Со всею силою со небесною
[« А куда же ты да походишь?
« Куда же ты, Христосъ Богъ, полетаешь?],—
« На кого-то [куда же] ты насъ оставляешь?
25. « На кого-то ты насъ покидаешь?
« Ино кто насъ поить-кормить будетъ [станетъ]?
« Одѣвати станетъ, обувати,
« Отъ темныя ночи охраняти [укрывати]
[« Да хто буде тепломъ да согрѣвати?
30. « Чѣмъ мы будемъ бѣдные питаться?
« Чѣмъ мы будемъ бѣдные одѣваться, обуваться]?
« За что намъ Мать Божію величати,
« И Тебя, Христа Бога, прославляти?»
Речетъ имъ [проглаголетъ; проговоритъ] Христосъ
Царь небесный:
35. —Не плачьте вы, нищая [меньшая] братья
[—Не плачьте вы, бѣдные-убогіе,
—Нишшіе люди, убоги!
—Не тужите, маленьки, безродны]!
—Дамъ [создамъ; даю; дарую; оставлю] я вамъ
гору золотую,
40. —Дамъ [пропущу] я вамъ рѣку медвяную [медовую],
—Оставлю [я даю] вамъ сады-винограды,
—Оставлю вамъ яблони кудрявы,
—Я даю вить вамъ манну небесну.
—Умѣйте [имѣйте] горою владати,
45. —Промежду собою раздѣляти:
—Будете вы сыты да и пьяны [и довольны],
—Будете обуты и одѣты,
—Будете тепломъ да обогрѣны,
— И отъ темныя ночи пріукрыты.—
50. Тутъ возговоритъ [проглаголетъ; речетъ имъ]
Иванъ да Богословецъ [Иваній Златоустій; Иванъ
Архіепископъ; Иванъ Предотеча]:

« Вѣдь ты истинный [Гой еси; охъ Господи ты;
Владыко] Христосъ да Царь небесный!
« Позволь ты мнѣ словечко сказати
[« Позволь со Христомъ да слово молвить,
55. « Позволь мнѣ со Господомъ рѣць говорити].
« Не возьми мое слово въ досаду!
« Не давай ты имъ [не оставливай] горы золотыя,
« Не давай ты имъ рѣки медвяныя,
« Не оставливай садовъ-виноградовъ,
60. « Не оставливай яблонь кудрявыхъ,
« Не давай имъ и манны небесной.
« Горы-то имъ буде не раздѣлити,
« Съ рѣкой-то имъ буде не совладати
[« Не умѣть имъ горою владати,
65. « Не умѣть имъ золотыя поверстати,
« Промежду собой раздѣляти],
« Винограду-то имъ буде не ошшипати,
« Манны-то имъ буде не пожрати.
« Зазнаютъ гору князи и бояра,
70. « Зазнаютъ гору пастыри и власти,
« Зазнаютъ гору торговые гости
[« Какъ узнаютъ то кнезья-бояра,
« Да и сильные люди могуціе],—
« Наѣдутъ къ нимъ сильные люди
75. [« А вить съѣдутсе кнези-бояры,
« Да какъ съѣдутсе паленичи *) удалые].
« И найдутъ къ нимъ немилосливыя власти,
« Не дадутъ имъ этой горой владѣти,
« Отымутъ у нихъ купцы и бояра,
80. « Вельможи, люди пребогатые
[« Сильные-богатые отнимутъ],
« Отоймутъ у ихъ гору золотую,
« Отоймутъ у ихъ рѣку да мёдовую,
« Отоймутъ у ихъ сады да съ виноградомъ,
85. « Отоймутъ у ихъ манну небесну;

---

*) *Поленица, полянница*, удалая голова, что рыщетъ по *полю* ради подвиговъ.

« По себѣ они гору раздѣлятъ,
« По князьямъ золотую разверстаютъ,
« Да нищую братью не допустятъ;
« Много тутъ будетъ [надъ горою-ту; между собой] убійства,
90. « Тутъ много будетъ [надъ рѣкою-ту] кровопролитья [кроволитства],
« Промежду собой уголоствія:
« Да нечѣмъ будетъ нищимъ питатися,
« Да нечѣмъ имъ будетъ пріодѣтися
« И отъ темныя ночи пріукрытися;
95. « Помрутъ нищіи голодною смертью,
« И позябнутъ холодною зимою.
« Ты дай [дадимъ мы; создай ты; оставьте] имъ свое святое имя [свое имячко Христово]
[« Дай-ко ты, Христосъ, Царь небесные,
« Дай-ко-се имъ слово да Христовое]:
100. « Пойдутъ [будутъ] нищіе по земли [по міру] ходити,
« Тебя будутъ поминати,
« Тебя будутъ величати [прославляти; восхваляти],
« Твое имя святое возносити,
« А православные станутъ милостыню подавати;
105. « Ино кто есть вѣрный христіанинъ,
« Онъ ихъ пріобуетъ и пріодѣнетъ,—
« Ты даруй ему нетлѣнную ризу;
« А кто ихъ хлѣбомъ-солью напитаетъ,
« Даруй тому райскую пищу;
110. « Кто ихъ отъ темной ночи оборонитъ,
« Даруй въ раю тому мѣсто;
« Кто имъ путь-дорогу указуетъ,
« Незаперты въ рай тому двери.
[« Отъ того они слова] Будутъ они сыты да и пьяны [и довольны],
115. « Будутъ и обуты и одѣты,
« Они будутъ тепломъ да обогрѣны,
« И отъ темныя ночи пріукрыты. »
Тутъ возговоритъ [проглаголетъ; речетъ ему] Христосъ да Царь небесный:

—Ты Иванъ да Богословецъ [исполатъ тебѣ, Іанъ
Златоустій; благодарю тебя, Иванъ Архіепископъ:
ай же ты Іоаннъ Предотеча]!
120. —Ты умѣлъ со Христомъ да слово молвить.
—Ты умѣлъ вить съ Іисусомъ рѣць говорити;
—Ты умѣлъ слово сказати,
—Умѣлъ слово разсудити,
—Умѣлъ вить ты по нишшихъ потужити
125. [—Умѣлъ ты словечко промолвить,
—За нищую за братью, за убогую]!
« За твои умѣльныя за рѣчи,
« За твои за рѣчи дорогія,
« За твои за сладкія словеса,
130. « Дарую [да вотъ тебѣ; топерь буди; и будь]
уста тебѣ золотыя,
« Въ году тебѣ праздничкі честные [частые],
« Отнынѣ да до вѣку! »

Мы славимъ тебя, Христа Бога,
Мы пѣснь поемъ: алилуйя!

—

Каковы были калѣки перехожіе въ старину на Руси.

4 *).

СОРОКЪ КАЛИКЪ СО КАЛИКОЮ.

(Древн. Росс. Стихотворенія. Кирша Даниловъ.)

А изъ пустыни было Ефимьевы,
Изъ монастыря изъ Боголюбова,
Начинали калики наряжатися
Ко святому граду Іерусалиму,

*) Разворѣчія приведены изъ Сборника П. Н. Рыбн., изъ побывальщины, записанной со словъ Леонтія Богданова и калики Латышова, деревни Кузнецовой, Пудожскаго уѣзда.

5. Сорокъ каликъ ихъ со каликою *).
Становилися во единой кругъ,
Они думали думушку единую,
А едину думушку крѣпкую:
Выбирали большаго атамана
10. Молода Касьяна сына Михайловича.
А и молодой Касьянъ сынъ Михайловичь
Кладетъ онъ заповѣдь великую
На всѣхъ тѣхъ дородныхъ молодцовъ:
« А идтить намъ, братцы, дорога не ближняя,
15. « Идти будетъ ко городу Іерусалиму,
« Святой святынѣ **) помолитися,
« Господню гробу ***) приложитися,
« Во Ердань-рѣкѣ искупатися,
« Нетлѣнной ризой утеретися;
20. « Идти селами и деревнями,
« Городами тѣми съ пригородками;
« А въ томъ-то вѣдь заповѣдь положена:
« —Кто украдетъ, или кто солжетъ,
« —Али кто пустится на женской блудъ,
25. « —Не скажетъ большому атаману,
« —Атаманъ про то дѣло провѣдаетъ, —
« —Едина оставить во чистомъ полѣ
« —И окопать по плеча во сыру землю »— ****).
И въ томъ-то вѣдь заповѣдь подписана,
30. Бѣлыя рученьки изприложены:
Атаманъ Касьянъ сынъ Михайловичь,

---

*) Шили они подсумки рыта бархата,
И шили лапотики изъ семи шелковъ Шемаханскіихъ,
У нихъ вплетено въ лапотикахъ въ пяткѣ-носкѣ
По ясному по камешку самоцвѣтному.

**) Чуднымъ крестамъ.

***) Ко святымъ мощамъ.

****) Клали оны между собой великъ залогъ:
Кто покрадетъ али какой другой грѣхъ совершитъ,
Тому темянемъ языкъ вынимать,
Ясны очушки выкапывать.

Податаманье — братъ его родной,
Молодой Михайло Михайловичь.
Пошли калики во Іерусалимъ градъ.
35. А идутъ недѣлю уже споряду,
Идутъ уже время не малое,
Подходятъ уже они подъ Кіевъ градъ *).
Сверхъ тое рѣки Череги,
На его потѣшныхъ на островахъ,
40. У великаго князя Владиміра **),
А и вышли они изъ раменья,
Встрѣчу имъ-то Владиміръ князь.
Ѣздитъ онъ за охотою,
Стрѣляетъ гусей, бѣлыхъ лебедей,
45. Перелетныхъ малыхъ уточекъ,
Лисицъ, зайцовъ всѣхъ поганиваетъ;
Пригодилося ему ѣхати по близости ***).
Завидѣли его калики тутъ перехожіе,
Становилися во единой кругъ,
50. Клюки-посохи въ землю потыкали,
А и сумочки изповѣсили,
Скричатъ калики зычнымъ голосомъ ****);

---

*) Оны день идутъ по красному по солнышку,
А въ ночь идутъ по самоцвѣтному по камешку.

**) И пришли оны во стольно-Кіеву,
Ко ласкову ко князю ко Владиміру.
Другое разнорѣчіе:
. . . . . ко царищу Кудріаннищу.

***) Попалъ онъ встрѣту имъ на мостику золоченоемъ,
Попалъ встрѣту — низко кланялся.

****) И скричали оны громкимъ голосомъ:
«Владиміръ князь стольно-Кіевскій!
«Дай-ка намъ, каликамъ, милостину:
«Не рублемъ беремъ мы и не полтиною,
«Беремъ-то мы цѣлыма тысячамы».
Владиміръ князь стольно-Кіевскій
Давалъ имъ каликамъ сорокъ тысячей,
И отпустилъ ихъ во путь во дороженьку.

Дрогнетъ матушка сыра земля,
Съ деревъ вершины попадали,
55. Подъ княземъ конь окорачился,
А богатыри съ коней попадали,
А Спиря сталъ поспиривать,
Сёма сталъ пересёмывать.
Едва пробудится Владиміръ князь.
60. Разсмотрѣлъ удалыхъ добрыхъ молодцовъ,
Они-то ему поклонилися,
Великому князю Владиміру,
Прошаютъ у него святую милостыню,
А и чѣмъ бы молодцамъ душа спасти.
65. Отвѣчаетъ имъ ласковой Владиміръ князь:
« Гой вы еси, калики перехожіе!
« Хлѣбы съ нами завозные,
« А и денегъ со мною не годилося,
« А и ѣзжу я, князь, за охотою,
70. « За зайцами и за лисицами,
« За соболи и за куницами,
« И стрѣляю гусей, бѣлыхъ лебедей,
« Перелетныхъ малыхъ уточекъ.
« Изволите вы идти во Кіевъ градъ
75. « Ко душѣ княгинѣ Апраксѣевнѣ:
« Честна роду дочь, королевична,
« Напоитъ-накормитъ васъ добрыхъ молодцовъ,
« Надѣлитъ вамъ въ дорогу злата-серебра. »
Не долго калики думу думали,
80. Пошли ко городу ко Кіеву.
А и будутъ въ городѣ Кіевѣ.
Середи двора княженецкаго.
Клюки-посохи въ землю потыкали,
А и сумочки изповѣсили,
85. Подсумочья рыта бархата;
Скричатъ калики зычнымъ голосомъ:
Съ теремовъ верхи повалялися,
А съ горницъ охлопья попадали,
Въ погребахъ питья всколебалися.
90. Становилися во единой кругъ,

Прошаютъ святую милостыню
У молоды княгини Апраксѣевны.
Молода княгиня испужалася,
А и больно она передрогнула.
95. Посылаетъ стольниковъ и чашниковъ
Звать каликъ во свѣтлу гридню; —
Пришли тутъ стольники и чашники,
Бьютъ челомъ, поклоняются
Молоду Касьяну Михайлову,
100. Со своими его товарищами:
Хлѣба ѣсть во свѣтлу гридню
Къ молодой княгинѣ Апраксѣевнѣ.
А и тутъ Касьянъ не ослушался,
Походилъ во гридню во свѣтлую:
105. Спасову образу молятся,
Молодой княгинѣ поклоняются.
Молода княгиня Апраксѣевна,
Поджавъ ручки будто Турчаночки,
Со своими нянюшки и мамушки,
110. Съ красными сѣнными дѣвушки.
Молодой Касьянъ сынъ Михайловичь
Садился въ мѣсто большое;
Отъ лица его молодецкаго,
Какъ бы отъ солнышка отъ краснаго,
115. Лучи стоятъ великіе;
Убирались тутъ всѣ добры молодцы,
А и тѣ калики перехожіе
За тѣ столы убраные;
А и стольники, чашники
120. Поворачиваютъ, пошевеливаютъ
Своихъ они приспѣшниковъ;
Понесли-то яства сахарныя,
Понесли питья медвяныя, —
А и тѣ калики перехожіе
125. Сидятъ за столами убранными,
Убираютъ яства сахарныя,
А и тѣ вѣдь пьютъ питья медвяныя.
И сидятъ они время-часъ другой.

Во третьемъ часу подымалися,
130. Подымавши они Богу молятся.
За хлѣбъ за соль бьютъ челомъ
Молодой княгинѣ Апраксѣевнѣ
И всѣмъ стольникамъ и чашникамъ;
И того они еще ожидаючи
135. У молодой княгини Апраксѣевны,
Надѣлила бъ на дорогу златомъ-серебромъ,
Сходить бы во градъ Іерусалимъ.
А у молодой княгини Апраксѣевны
Не то въ умѣ, не то въ разумѣ *):
140. Пошлетъ Алёшиньку Поповича,
Атамана ихъ уговаривати
И всѣхъ каликъ перехожіихъ,
Чтобъ не идти бы имъ сего дня и сего числа.
И сталъ Алёша уговаривати
145. Молода Касьяна Михайловича,
Зоветъ къ княгинѣ Апраксѣевнѣ
На долгіе вечеры посидѣти.
Забавныя рѣчи побаити,
А сидѣть бы на единѣ во спальнѣ съ ней.
150. Молодой Касьянъ сынъ Михайловичь,
Замутилось его сердце молодецкое,
Отказалъ онъ Алёшѣ Поповичу,
Не идетъ на долгіе вечеры
Къ молодой княгинѣ Апраксѣевнѣ,
155. Забавныя рѣчи баити **):

---

*) Увидала княгиня Опраксія,
Она по просту въ окошечко заглядывала,
Во тыхъ ли каликъ перехожіихъ.
Насмотрѣла душечку Михайла,
Потыка сына Ивановича:
Михайло-то Потыкъ сынъ Ивановичь
Ей Опракси во люби пришелъ.

**) Душечку Михайла
Потыка сына Ивановича
Приводила она въ покои въ особые,

На то княгиня осердилася *).
Посылаетъ Алёшиньку Поповича **),
Прорѣзать бы его суму рыта бархата,
Запихать бы чарочку серебряну,
160. Которой чарочкой князь на пріѣздѣ пьетъ.
Алёша-то догадливъ былъ,
Разпоролъ суму рыта бархата,
Запихалъ чарочку серебряну
И зашивалъ гладехонько,
165. Что познать было не можно;
Съ тѣмъ калики и въ путь пошли,
Калики съ широка двора ***);
Съ молодой княгиней не прощаются,
А идутъ калики не оглянутся.
170. И верстъ десятокъ отошли они
Отъ стольнаго города Кіева, —
Молода княгиня Апраксѣевна
Посылаетъ Алёшу въ погонь за нимъ.
Молодой Алёша Поповичь младъ
175. Настигъ каликъ во чистомъ полѣ.
У Алёши вѣжство не рожденное, —
Онъ сталъ съ каликами здорити,

Говоритъ ему рѣчи умильныя,
Въ любовь ему Михайлы давается.
Говорилъ Михайла таковы слова:
«Молода княгиня Опраксія!
«А положенъ у насъ великъ залогъ:
«Кто украдетъ, кто другой грѣхъ совершитъ,
«Ему теманемъ языкъ вынимать,
«Очушки ясныя выкапывать.
«Не могу я на грѣхъ посягнуться!»

*) Этыя ей рѣчи не слюбилися.

**) . . . любимаго чашника.

***) Надѣвали подсумки рыта бархата,
Брали ключи-то дорожныя въ бѣлы руки,
И шли оны въ путь во дороженьку.

Обличаетъ ворами-разбойниками *):
« Вы-то, калики, бродите по міру по крещеному,
180. « Кого окрадете, своимъ зовете **)!
« Покрали княгиню Апраксѣевну,
« Унесли вы чарочку серебряну,
« Которой чарочкой князь на пріѣздѣ пьетъ! »
А въ томъ калики не даются ему,
185. Молоду Алёшѣ Поповичу,
Не давались ему на обыскъ себѣ ***).
Поворчалъ Алёшинька Поповичь младъ,
Поѣхалъ ко городу Кіеву,
И такъ пріѣхалъ во стольной Кіевъ градъ.
190. Во то же время и во тотъ же часъ
Пріѣхалъ князь изъ чиста поля,
И съ нимъ Добрынюшка Никитичь младъ:
Молода княгиня Апраксѣевна
Позоветъ Добрынюшку Никитича,
195. Посылаетъ за каликами,
За Касьяномъ Михайловичемъ.
Втапоры Добрынюшка не ослушался,
Скоро поѣхалъ во чисто поле, —
У Добрыни вѣжство рожденное и ученое, —
200. Настигъ онъ каликъ во чистомъ полѣ,
Сскочилъ съ коня, самъ бьетъ челомъ ****):
« Гой еси, Касьянъ Михайловичь!

---

*) Скачетъ Алешенька Поповичь, рукой машетъ,
Кричитъ Алеша во всю голову:...

**) « Не калики вы есть, воры вы, разбойники! »

***) Этыя имъ рѣчи не слюбилися:
Брали они клюхи-то дорожныя,
Стали-то Алешу поколачивать,
Спустили Алешу одва жива домой.

****) Добрынюшка-то онъ во послахъ бывалъ,
Во послахъ бывалъ, говоритъ гораздъ:
Онъ очень тихо ѣдетъ, самъ покланяется,
Говоритъ Добрыня таковы слова:...

« Не наведи на гнѣвъ князя Владиміра,
« Прикажи обыскать калики перехожіе,
205. « Нѣтъ ли промежу васъ глупаго? »
Молодой Касьянъ сынъ Михайловичь
Становилъ каликъ во единой кругъ,
И велѣлъ онъ другъ друга обыскивать,
Отъ малаго до стараго,
210. Отъ стараго и до большаго лица,
До себя Касьяна Михайловича *).
Нигдѣ-то чарочка не явилася,
У молода Касьяна пригодилася **).
Братъ его молодой Михайло Михайловичь
215. Принимался за заповѣдь великую:
Закопали атамана по плеча во сыру землю,
Едина оставили во чистомъ полѣ
Молода Касьяна Михайловича;
Отдавали чарочку серебряну
220. Молоду Добрынюшкѣ Никитичу,
И съ нимъ написанъ виноватый тутъ
Молодой Касьянъ Михайловичь.
Добрыня онъ поѣхалъ во Кіевъ градъ,
А и тѣ калики въ Іерусалимъ градъ.
225. Молодой Касьянъ сынъ Михайловичь
Съ ними калики ***) прощается ****).
И будетъ Добрынюшка въ Кіевѣ,

---

*) Они всѣ калики становилися,
Сымали подсумки рыта бархата,
Стали искать чаши княженецкія
Во тыхъ во подсумкахъ глубокіихъ.

**) Объявилася...

***) Каликами.

****) Взяли калики перехожія у душечки Михайлы
Потыка сына Ивановича
Теменемъ языкъ повытянули,
Ясны очушки ему повыкопали,
Бросили его въ раздольице чисто поле:
Пошли калики, сами заплакали.

У младой княгини Апраксѣевны,
Привезъ онъ чарочку серебряну:
230. Виноватаго назначено *),
Молода Касьяна сына Михайлова.
А съ того время-часу захворала скорьбью недоброю,
Слегла княгиня въ великое во гноище.
Ходили калики въ Іерусалимъ градъ,
235. Впередъ шли три мѣсяца.
А и будутъ въ градѣ Іерусалимѣ:
Святой святынѣ помолилися,
Господню гробу приложилися,
Во Ерданѣ-рѣкѣ искупалися,
240. Нетлѣнною ризою утиралися,
А все то молодцы отправили,
Служили обѣдни съ молебнами
За свое здравіе молодецкое,
По поклону положили за Касьяна Михайловича.
245. А и тутъ калики не замѣшкались,
Пошли ко городу Кіеву
И ко ласкову князю Владиміру.
А идутъ назадъ уже мѣсяца два,
На то мѣсто не угодили они,
250. Обошли маленькой сторонкою
Его молода Касьяна Михайловича.
Голосокъ наноситъ **) помалехоньку:
А и тутъ калики остоялися ***),
А и мѣсто стали опознавать;
255. Подалися малехонько, — и увидѣли
Молода Касьяна сына Михайловича ****).

---

*) Виноватый назначенъ.
**) Доносится голосъ Касьяна.
***) Останавливались.
****) Разставшись съ каликами,
Михайла Потыкъ сынъ Ивановичь
Онъ на четырехъ костяхъ [на четвереньках]
Поплылъ во зеленый лугъ,
Приплывалъ онъ ко сыру дубу.
Прилетала птичка райская,

Онъ ручкой машетъ, голосомъ кричитъ.
Подошли удалы добры молодцы,
Въ началѣ атаманъ, родной братъ его,
260. Михайло Михайловичь.
Пришли всѣ они, поклонилися,
Стали здравствовать;
Подаетъ онъ Касьянъ ручку правую,
А они-то къ ручкѣ приложилися,
265. Съ нимъ поцѣловалися,
И всѣ къ нему переходили.
Молодой Касьянъ сынъ Михайловичь
Выскакивалъ изъ сырой земли,
Какъ ясенъ соколъ изъ тепла гнѣзда:
270. А всѣ они, молодцы, дивуются,
На его лице молодецкое
Не могутъ зрѣть добры молодцы,
А и кудри на немъ молодецкія до самаго пояса.
И стоялъ Касьянъ не мало число,
275. Стоялъ въ землѣ шесть мѣсяцевъ,
А шесть мѣсяцовъ будетъ полгода.
Втапоры пошли калики ко городу Кіеву,
Ко ласкову князю Владиміру.
Дошли они до чудна креста Леванидова,
280. Становилися во единой кругъ,

Садилась на тотъ на сырой дубъ,
Пѣла она пѣсни царскія:
« Кто въ эту пору-времячко
« Помоется росою съ этой шелковой травы,
« Тотъ здравъ будетъ. »
Михайла Потыкъ сынъ Ивановичь догадается,
Умывался росою съ этой шелковой травы:
Заростились его раночки кровавыя,
Сталъ онъ молодецъ здравъ по прежнему.

Здѣсь прерывается побывальщина. По словамъ Богданова, калики, воротившись, нашли Михайлу по добру по здорову, а по словамъ Латышова, самъ Михайло нагналъ ихъ въ Іерусалимѣ: глядятъ на него калики въ соборной церкви, и не вѣрятъ глазамъ своимъ. За грѣхъ же княгини проявилось въ Кіевѣ Идолище поганое (котораго убилъ потомъ Илья Муромецъ).

Клюки-посохи въ землю потыкали
И стоятъ калики потихохоньку.
Молодой Михайло Михайловичь
Атаманомъ еще правилъ у нихъ;
285. Посылаетъ легкаго молодчика *)
Доложиться князю Владиміру:
« Прикажетъ ли идти намъ пообѣдати?»
Владиміръ князь пригодился въ домѣ,
Посылалъ онъ своихъ ключниковъ, ларечниковъ
290. Побить челомъ и поклонитися имъ-то каликамъ,
Каликамъ побѣдати,
И молоду Касьяну на особицу.
И тутъ ключники, ларечники
Пришли они къ каликамъ, поклонилися,
295. Бьютъ челомъ къ князю пообѣдати.
Пришли калики на широкой дворъ.
Середи двора княженецкаго
Поздравствовалъ ему Владиміръ князь,
Молоду Касьяну Михайловичу;
300. Взялъ его за бѣлы руки,
Повелъ во свѣтлу гридню.
А втапоры молодой Касьянъ Михайловичь
Спросилъ князя Владиміра
Про молоду княгиню Апраксѣевну:
305. « Гой еси, сударь, Владиміръ князь!
« Здравствуетъ ли твоя княгиня Апраксѣевна? »
Владиміръ князь едва рѣчи выговорилъ:
—Мы, де, уже недѣлю-другу не ходимъ къ ней.—
Молодой Касьянъ тому не брезгуетъ,
310. Пошелъ со княземъ во спальну къ ней;
А и князь идетъ, свой носъ зажалъ;
Молоду Касьяну то ничто ему,
Никакого духу онъ не вѣруетъ.
Отворяли двери у свѣтлы гридни,
315. Разкрывали окошечки косящатыя;

---

*) Скораго гонца.

Втапоры княгиня прощалася *),
Что нанесла рѣчь напрасную.
Молодой Касьянъ сынъ Михайловичь
А и дунулъ духомъ святымъ своимъ
320. На младу княгиню Апраксѣевну;
Не стало у ней того духу, пропасти;
Оградилъ ее святой рукой,
Прощаетъ ее плоть женскую:
Захотѣлось ей — и пострадала она,
325. Лежала въ сраму полгода.
Молодой Касьянъ сынъ Михайловичь
Пошелъ ко князю Владиміру во свѣтлу гридню,
Помолился Спасову образу
Со своими каликами перехожими.
330 И сажалися за убраны столы,
Стали пить-ѣсть, потѣшатися.
Какъ будетъ день въ половина дня,
А и тѣ калики напивалися,
Напивалися и наѣдалися;
335. Владиміръ Князь убивается **),—
А калики-то въ путь наряжаются,—
Проситъ ихъ тутъ Владиміръ князь
Пожить-побыть тотъ денекъ у себя.
Молода княгиня Апраксѣевна
40. Вышла изъ кожуха, какъ изъ пропасти,
Скоро она убиралася,
Убиралася и наряжалася,
Тутъ же къ нимъ къ столу пришла
Съ няньками, съ мамками
345. И съ сѣнными красными дѣвицами;
Молоду Касьяну поклоняется
Безъ стыда, безъ сорому,
А грѣхъ свой на умѣ держитъ.
Молодой Касьянъ сынъ Михайловичь
350. Тою рученькой правою размахиваетъ

---

*) Просила прощенія.
**) Усильно проситъ остаться.

По тѣмъ ѣствамъ сахарныимъ,
Крестомъ ограждаетъ и благословляетъ.
Пьютъ-ѣдятъ, потѣшаются.
Втапоры молодой Касьянъ сынъ Михайловичь
355. Вынималъ изъ сумы книжку свою,
Посмотрѣлъ и число показалъ:
« Что много мы, братцы, пьемъ-ѣдимъ, прохлаждаемся,
« Уже третій день въ доходѣ идетъ,
« И пора намъ, молодцы, въ путь идти. »
360. Вставали калики на рѣзвы ноги,
Спасову образу молятся
И бьютъ челомъ князю Владиміру,
Съ молодой княгиней Апраксѣевной,
За хлѣбъ за соль его.
365. И прощаются калики съ княземъ Владиміромъ
И съ молодою княгинею Апраксѣевною.
Собрались они и въ путь пошли,
До своего монастыря Боголюбова,
И до пустыни Ефимьевы.
370. То старина, то и дѣянье.

5.

(Кижская волость. Петрозаводскаго уѣзда).

Ходили калики перехожіе изъ орды въ орду,
Сорокъ каликъ со каликою.
Лапотики на ножикахъ у нихъ были шелковые,
Подсумочки сшиты черна бархата,
5. Во рукахъ были клюхи кости рыбьея,
На головушкахъ были шляпки земли греческой.
Приходили они въ хоробру Литву,
Ко тому королю Литовскому на широкій дворъ.
Становились подъ косявчето окошечко
10. И попросили-то оны милостины:
« Ай же ты, король Литовскій!
« Сотвори-тко намъ милостину,
« Каликамъ перехожіимъ:

« Не рублямы мы беремъ и не полтинамы,
15. « Беремъ-то мы цѣлыма тысячмы. »
От ихъ отъ покриковъ богатырскіихъ
Околенки *) въ теремахъ поразсыпались,
Маковки во теремахъ покривились.
Король вводилъ ихъ во палаты бѣлокаменны,
20. Кормилъ онъ ихъ ѣствушкой сахарнею,
И поилъ ихъ питьицемъ медвяныимъ,
И дарилъ имъ дары драгоцѣнные.
Говорилъ король таковы слова:
— Не калики есте перехожіи,
25. — Есть вы русскіе могучіе богатыри... —

(Некончено. Записано Рыбн. отъ крестьянина Рабинина).

6.

(Шенкурск. уѣзда, деревня Шихеринская).

Изъ Волынца го́рода, изъ Галича **),
Изъ той же Корелы изъ богатыя,
Во ту ли во пустыню во Данилову,
Собиралося, собруня́лося ***)
5. Со́рокъ каликъ со каликою,
Со́рокъ дородныхъ, добрыхъ молодцевъ.
Собиралися калики на зеленый лугъ,
Становилися калики во единый кругъ,
Клю́шки-посохи всѣ въ землю испотыкали,
10. Клю́ши-посохи тѣ были таволжевые ****),
Одна клюша была кипарисъ-древо.
По сумочкѣ на клюшу исповѣсили,
Тѣ сумочки были рыта бархата,
Одна сумочка хущато́й камки *****),

---

*) Оконницы.
**) Галичья.
***) Надѣвали броню, збрую (ратную, какъ признакъ похода).
****) Изъ *таволги*, кустарника.
*****) Хрущатой.

15. У того же у большаго подъатаманья,
У молода Михайлушки Касьянова.
Они думали думу за единую,
Они клали заповѣдь великую:
« Еще кто изъ насъ, изъ сорока каликъ,
20. « Котора калика заворуется,
« Котора калика заплутуется,
« Котора обзáрится на бабицу,—
« Отвести того, дородна добра молодца,
« Отвести далеко во чисто поле:
25. « Копать ему ямище глубокое,
« Зарывать его во сыру землю,
« Во сыру землю по бѣлымъ грудямъ,
« Чистъ-рѣчистъ языкъ вынять теменемъ,
« Очи ясныя — косицами *,
30. « Ретиво сердце промежду плечей;
« Казнена дородна-добра мóлодца
« Во чистомъ полѣ оставити! »
Походили калики въ пѣшь дорóгою.
Походили калики въ стольный Кіевъ градъ,
35. Ко ласкову князю ко Владиміру:
Во Ерданѣ-рѣкѣ окупатися,
Господу Богу помолитися,
Ко Господней Гробницѣ приложитися,
Владиміру князю поклонитися.
40. Идутъ калики по Кіеву,
На встрѣту каликамъ — Владиміръ князь.
Вскрычали калики зычнымъ голосомъ,
Зычнымъ голосомъ, по каличьему:
« Ужь ты красно наше солнышко, Владиміръ князь!
45. « Ты подай намъ милóстыню спасенную,
« Ради Христа Царя Небеснаго,
« Ради Матери Божьей Богородицы! »
Возговоритъ Владиміръ стольный Кіевскій:
—Ужь вы гой есте, сóрокъ каликъ со каликою!
50. —У меня, право, казны съ собой не случилося,

---

*) Висками.

—Подаянья вамъ, каликамъ, не пригодилося.
—Вы идите ко княгинѣ ко Апраксіи:
—Она подастъ вамъ милостыню спасенную!—
Походятъ калики въ пѣшь дорогою,
55. Ко той ко княгинѣ ко Апраксіи:
« Ужь ты гой еси, княгиня, свѣтъ Апраксія!
« Ты подай намъ милостыню спасенную,
« Ради Христа, Царя небеснаго,
« Ради Матери Божьей Богородицы! »
60. Отпирала княгиня окошко косящето,
Говорила каликамъ таково слово:
—Ужь вы сорокъ каликъ со каликою!
—Вы подите ко мнѣ въ нову горницу:
—Я въ тѣ поръ подамъ вамъ милостыню спасенную!—
65. Заходили калики въ нову горницу.
Еще эта княгиня Апраксія
На одного калику обзарилась,
На того ли на большаго подъатаманья,
На молода Михайлушку Касьянова:
70. Онъ не вздумалъ княгини потѣшити,
Не посмѣлъ озабыть заповѣди крѣпкія.
Беретъ княгиня чашу наливную,
Наливную чашу однозолотную,
Клала княгиня чашу въ сумочку
75. Ко тому ли Михайлу Касьянову.
Пошли калики въ путь-дороженьку.
Говоритъ княгиня Апраксія:
—Не калики то ходятъ,—разбойники,
—Разбойники ходятъ,—грабежники:
80. —Украли у меня чашу однозолотную,
—Изъ которой князь на поѣздѣ пилъ,
—Изъ которой князь на пріѣздѣ пьетъ!—
Посылаетъ за ними двухъ догонщиковъ.
Наѣзжали княгинины нагонщики
85. Сорокъ каликъ со каликою,
Сами крычатъ громкимъ голосомъ:
« Не калики вы ходите, а разбойники,
« Разбойники ходите, грабежники!

« Вы украли чашу однозолотную,
90. « Изъ которой князь на пріѣздѣ пилъ,
« Изъ которой князь на поѣздѣ пилъ. »
Взяли сорокъ каликъ со каликою —
Метнули нагонщиковъ подъ облако.
Посылаетъ княгиня новыхъ нагонщиковъ:
95. —Побѣгите вы за каликами,
—Обойдите дураковъ словами честными.—
Наѣзжали нагонщики сорокъ каликъ,
Говорятъ сами таковы рѣчи:
« Не попала ли какъ къ вамъ чаша питейная,
100. « Питейная чаша, однозолотная,
« Изъ которой князь на пріѣздѣ пилъ,
« Изъ которой князь на поѣздѣ пилъ? »
Становилися калики во единый кругъ,
Заобыскивали калики свои сумочки:
105. Нашли калики чашу питейную
У большаго подъатаманья Михайлушки Касьянова.
Отвозили его на чисто поле,
Копали ямище глубокое,
Закопали его во сыру землю,
110. Во сыру землю до бѣлыхъ грудей;
Чистъ-рѣчистъ языкъ тянули теменемъ,
Очи ясныя косицами,
Ретиво сердце промежду плечей;
Казнена *) удала молодца
115. На чистомъ полѣ оставили.

(Не кончено. Записано г. Харитоновымъ. 29 Августа 1848.; изъ сборника В. И. Даля).

Сравни ниже стихи объ Іосифѣ Прекрасномъ.

—

*) Казнивши; каженникомъ оставили, калѣкою.

Каковы калѣки перехожіе до сихъ поръ и какъ они просятъ милостыню.

7 *).

Сего ради нищь есмь:
Села не имѣю;
Винограда не копаю;
По́ морю плаванія не сотворяю;
5. Съ гостьми купли не дѣю;
Князю не служу, боляромъ не точенъ;
Въ слугахъ не потребенъ;
Книжному поученію забыгливъ;
Церкви Божіей не держуся;
10. Отца своего духовнаго
Заповѣдь преступаю;
Тѣмъ Бога прогнѣвляю;
На всякое дѣло благо не па́мятливъ.
Но дай же ми, Боже,
15. Прежде конца покаяніе!

(Изъ рукописи Т. А. Сидорова).

8.

Сего ради нищь есмь:
Села не имѣю;
Двора своего не стяжаю;
Винограда не копаю;
5. Плаванья по морю не отворяю **);
Съ гостьми купли не дѣю;
Князю не служу, болярамъ не точенъ;
Въ слугахъ не потребенъ;
Книжному ученію забытливъ;
10. Церкви Божіей не держуся;

*) Въ рукописи заглавлено: «Пѣснь Геннадія Патріарха.»
**) Не сотворяю.

Отца своего духовнаго
Заповѣди преступаю;
Тѣмъ Бога прогнѣвляю;
На всякая дѣла благая не памятливъ;
15. Беззаконія исполненъ;
Грѣхи сверши *).
Дай же мнѣ, Господи,
Прежде конца покаянія!

(Изъ рукописи Румянц.)

9.

СИДЮЧИ ПРИ ПУТИ НА ВОМОГОЛЬЕ.

Отцы наши, наши батюшки!
Дай вамъ Господи доброе здоровье!
Донесетъ васъ Богъ **)
До Сергія-Троицы ***)!

10.

У ПОРОГА И ПОДЪ ОКОШКОМЪ.

Господи Исусе Христе,
Сыне Божій помилуй насъ!
Кормилицы наши батюшки,
Милосливыя матушки,
5. Сошлите святую милостыньку
Христа ради!
Родителямъ вашимъ царство небесное,
А вамъ доброе здовье!
Роду вашему-племени,
10. Домъ благодатный!

---

*) Свершу, свершаю?
**) Донеси васъ Господи.
***) Или въ другое мѣсто богомолья.

11

(Сербія).

НА САВОРИМА СЕДЕТИ *).

Мили Боже, на свему ти фала!
Мили Боже и неделё млада!

Мили Боже, помози свакоме,

Сваком брату и добру юнаку,
5. Ком оре, на сироте рани,

И сироте, и крва и мрава.

Даруйте ме, ранители!
Ранители, родители;
Даруйте ме, братё моя
10. Племенита и честита!
Братё моя милостивна!
Немойте ме пролазити,
Мога дара проносити,

Мога дара убогога,
15. Убогога, маленога;
Крайцара е мален дарак,
Ал' голема задужбина;
Веть подели и памени,
Свое мртве све спомени;

СИДЮЧИ ПРИ ТОРГУ, ВЪ ХРАМОВЫЕ ПРАЗДНИКИ.

Боже милосливый, на всемъ Тебѣ слава!
Боже милосливый, новомѣсячно Воскресеніе!
Боже милосливый, помози всякому,
Всякому брату в добру мо́лодцу,
5. Кто пашетъ и сирыхъ питаетъ,
И сирыхъ питаетъ, и червя и муравья.

Подайте мнѣ, кормилицы,
Кормилицы батюшки!
Подайте мнѣ, моя братія,
10. Честна́я и родовитая!
Братія моя милосливая,
Не могите миновать меня,
Моего подаянія мимо проносить,
Моего подаянія убогаго,
15. Убогаго, маленькаго!
Малое подаяньице,
Велико души спасеніе.
А ты раздай-раздѣли,
Своихъ покойниковъ всѣхъ помяни.

---

*) Вмѣсто мягкаго *д* и *т* передъ *и* мы принуждены по недостатку шрифта ставить иногда обыкновенное *д* и *т*.

20. Молитю вам молитвицу
За све куте добре срете,
За тежака и волака,
За путника и войника,
За пастира, гранатира,
25. Зарад' дяка ученика,
Радосна му майка била!
Даруйте ме, мила братё,

Тэк' овако не гледали!
Слепа чеда не имали
30. Ни у дому ни у роду,
И у свет га не спремили,
Кано мене моя майка,
Што е у свет оправила
[У незнану тудю землю
35. А за туђим очицама].
Да се бием и пребиям
Од немила до недрага,
Као вода о брегове.—

Видиш, брате милостиви!

40. Мене воде туде очи,
Мене ране ваше руке,
Ваше руке, тешке муке;
Я сам желян бела света,
Бела данка, жарка сунца,
45. Жарка сунца и месеца,
И по свету погледати
И све брате око себе,

Црне земле испред себе,

Ведра неба изнад себе. —
50. Мене воде туде очи,
Я с' не могу сам помоћи

20. Помолюсь за васъ малою своей молитвою:
Всѣмъ домамъ удачу добрую,
Пахарямъ и воликамъ,
Путникамъ и ратникамъ,
Пастухамъ, солдатушкамъ,
25. Ученику-школьнику,
Обрадуй Богъ его матушку!
Подайте мнѣ, милосливая братія!
Не глядѣть вамъ по моему,
Не имѣть чада слѣпенькаго,
30. Ни въ дому, ни въ роду,
По міру бы не пускать его,
Какъ меня моя матушка
По міру отправила
[Въ чужу землю незнакомую,
35. За чужими очушками];
Биться мнѣ-перебиваться
Отъ немилаго до постылаго,
Что рѣка отъ берега до берега!
Видишь, братецъ милосливый:
40. Меня водятъ чужи очи,
Меня кормятъ ваши руки,
Ваши руки, тяжки муки.
Поглядѣть бы свѣта бѣлаго,
Божьяго дня, солнца яркаго,
45. Яркаго солнца, мѣсяца;
Поглядѣть бы по міру,
Вокругъ себя на свою братію,
Впереди себя на землю черную,
Сверху себя на небо ясное!
50. Меня водятъ чужи очи,
Не могу помочь самъ себѣ,

А без ваше десне руке:
Нити могу узорати,
Нити могу ускопати.
55. Што су вама беля дани,
То су мени тавне ноћи,
Тавне ноћи без месеца. —
Видиш, брате, сужничара,
Сужничара, тавничара.
60. Кой не види жарка сунца:

Видиш, брате, сужничара,
Сужничара, тавничара,
Єр не видим бела данка,
Тешке путе да путуєм,

65. Тешке броде да бродуєм.
Нит' ког знадем, ни познаєм,
Веть се бием и пребиям
Од дрвета до дрвета,
Од камена до камена.
70. Од немила до недрага,
Као вода о брегове.

Сужан те се опростити,
Из тавнице изодити:
Я слепоте ни до века,

75. Ни до часа умрлога
И до конца самртнога.
Слепотя с тешка мука,
Тешка мука, тешка патня.

Видите ме очицама,
80. А чуйте ме ушицама,
Даруйте ме ручицама,
Зарад' данка данашнега,
Зарад' ваше добре срете;

Безъ вашей руки правыя:
Не могу я ни вспахати,
Не могу я ни вскопати.
55. Что вамъ бѣлый день,
То мнѣ ночи темныя,
Темныя ночи безъ мѣсяца.
Видишь, братецъ, колодника,
Колодника, заключеннаго,
60. Который не видитъ солнца яркаго:
Видишь, братецъ, колодника,
Колодника, заключеннаго,
Что не вижу дня бѣлаго,
Ходить тяжкимъ путемъ — дорогою,
65. Бродить бродами тяжкими.
Ни кого не знаю, не вѣдаю,
А бьюся я, перебиваюся,
Отъ дерева до дерева,
Отъ ка́менья до ка́менья,
70. Отъ немилаго до постылаго,
Что рѣка отъ берега отъ берега.
Свободятъ колодника,
Изъ темницы выпустятъ:
А я изъ слѣпоты ни до вѣку,
75. Ни до часу послѣдняго,
Ни до конца смертнаго.
Слѣпота — мука тяжкая.
Тяжкая мука, тяжелая страда.
Поглядите на меня очушками,
80. Послушайте ушеньками,
Подайте мнѣ рученьками,
Ради денька днешняго,
Ради вашего счастья добраго!

Сретице се наносили!	Наносило бы вамъ счастьица!
85. Лепа житка наживили!	85. Наживать бы вамъ живота краснаго!
Добре срете наодили,	Встрѣчу бы вамъ счастье доброе,
Добре срете, лепог здравля!	Доброе счастіе, цвѣтущее здравіе!

(Стихъ слѣпаго изъ сборника Караджитя, т. I, 1841 г., стр. 138—141.)

12.

О Риштяни, мила братё,	Христіяне, милосливая братія!
И Риштянке, миле майке!	Христіянки, милосливыя матушки!
Подаруйте, обрадуйте,	Подайте, обрадуйте,
Порад' Бога единога,	Ради Бога единаго,
5. И рад' часа умрлога,	5. Ради часу смертнаго!
И тако вам Господ дао	Вамъ за то подай Господи,
И велика слава Божя,	И велика слава Божія,
И велико крсно име,	И великій день Ангела:
Так' овако не гледали,	Не глядѣть вамъ по моему,
10. Слепа чеда не имали,	10. Не имѣть чада слѣпенькаго,
У роду га не гледали,	Ни въ роду не видать его,
Ни овако оправляли	Ни по міру бы не пускать его,
У незнану тудю землю,	
К'о е мене моя майка	Какъ меня моя матушка
15. Од своега од срдашца	15. Отъ своего сердечушка
На далеко оправила	Далеко отправила,
У незнану тудю землю,	Въ чужу землю незнакомую,
А за туђим очицама,	За чужими очушками,
Тешке путе да путуем,	Ходить по тяжкимъ путямъ,
20. Тешке броде да бродуем.	20. Бродить по тяжкимъ бродамъ.
Я се бием и пребиям	Бьюся я, перебиваюся
Од дрвета до дрвета,	Отъ дерева до дерева,
Од немила до недрага,	Отъ немилаго до постылаго,

Од камена до камена,
25. Кано вода о брегове;

Тудю майку майком зовем,

Тудет оца оцем зовем,
Тудет брата брацом зовем,

Тудю секу секом зовем.

30. Одбери се, коя майко,

Коя майко, кои отац,

Одбери се кои братац.

Кои братац, коя секо,
Од народа риштянскога,
35. Од сабора Божнега.
Не пролаз' ме, майко слатка!

Не пролаз' ме, отац драги!

Не пролаз'те мене слепу,

Мене слепу и невольну!
40. Слатки брато! слатка секо!

Видите ли мене слепу,
Мене слепу и невольну,
И у калу и у прау?
Не пролаз'те мене слепу,

45. Мене слепу и невольну,

Веть удели, па намени,
Своє мртве све спомени,

Отъ ка́мень до ка́мень,
25. Что рѣка отъ берега до берега.

Чужу матушку зову матушкою,

Чужаго отца отцемъ зову,
Чужаго брата братцемъ зову,

Чужу сестру зову сестрицею.

30. А выберись мнѣ кто матушкою,

Кто матушкою, кто батюшкою,

Кто братцемъ, кто сестрицею,

Изъ народу христіянскаго,
35. Изъ собору Божьяго.
Не минуй меня, сладкая матушка!

Не минуй меня, дорогой батюшка!

Не минуйте меня слѣпенькую,

Меня слѣпенькую и нужную!
40. Братецъ сладкій, сестрица сладкая!

Видите ли меня слѣпенькую.
Меня слѣпенькую и нужную,
И во грязи, и во пыли?
Не минуйте меня слѣпенькую,

45. Меня слѣпенькую и нужную:

А ты раздай-раздѣли,
Своихъ покойниковъ всѣхъ помяни,

Своє иртве родителе,
Кои су вас породили,
50. Преко крила положили,
И на ноге подигнули.
Пружи, брато, десном руком,
Пред убавом своём душом!

Єдан новчить мали дарак,
55. А велика задужбина:
Райска врата отворена,
Души место уватено
На престолу Христовоме,
Гдино стое добра дела
60. И христянске задужбине;

Што за Бога уделите
И за душу намените,

Андел пише, Господ гледи,
У анделска десна крила.—

65. Видиш ли ме, брато сладки,
Мене слепу и невольну?
Я сам жельна бела света,
И по свету погледати,
Народа се нагледати,

70. Ярка сунца и месеца;
Што е вама бео данак,
То е мени тавна нотьца,
Као сужну у тавници;
Сужан те се опростити,

Своихъ покойныхъ родителей,
Кои васъ породили,
50. Поперегъ груди положили.
На ноги поставили.
Протяни, братецъ, руку правую
Передъ душою своею свѣтлою!
Копеечка — подаяньице малое,
55. Велико души спасеніе:
Райскія врата отворены,
Душѣ мѣсто уготовано
На престолѣ Христовомъ,
Гдѣ-то стоятъ дѣла добрыя,
60. Христіянскія дѣла спасённыя;
Что̀ для Бога удѣлите,
За спасенье души намыслите,
Господь назираетъ. Ангелъ то пишетъ,
На правомъ крылу ангельскомъ. —
65. Видишь ли меня, братецъ сладкій,
Меня слѣпую и нужную?
Поглядѣть бы мнѣ свѣта бѣлаго,
Поглядѣть бы мнѣ по міру,
Наглядѣться на міръ-народъ,
70. На мѣсяцъ. на солнце яркое!
Что вамъ бѣлый денекъ,
То мнѣ темная ноченька,
Какъ въ темницѣ колоднику;
Свободятъ колодника,

75. Из тавнице изодити:
Я слепоте ни до века,

Ни до часа умрлога.
Спомени се, отац, майко,

Спомени се, братац, секо!

80. Не пролаз'те мене слепу,
Мене слепу и невольну,
Не пронос'те мога дарка,

Веть удели па намени;
Греота е мене проѣни,
85. Мене слепу и невольну.

75. Изъ темницы выпустятъ:
А я изъ слѣпоты ни до вѣку,
Ни до часу смертнаго.
Спомянитесь, батюшка, матушка,
Спомянися братецъ, сестрица!

80. Не минуйте меня слѣпенькую,
Меня слѣпую и нужную,
Не проносите мимо моего подаяньица,
А раздѣлите, назначите!
Грѣшно миновать меня,
85. Меня слѣпую и нужную.

(Стихъ слѣпой женщины; оттуда же, стр. 143 — 146.)

13.

(Болгарія. Габрово).

Тръгнале ми сѫ свети
Илия съ Николѫ,
И ми отивѫтъ, та да ми
срѣшнѫтъ Лазара,
Че Лазаръ води свети Велиденъ съ Гергёвъ-денъ,

Вели-денъ носи червени ейца
писани,
5. Гергёвъ - денъ носи вакли
егнета печени:
То не ми било свети Велиденъ, Гергёвъ-денъ,
Нъ ми сѫ биле клети *)
сирацп просеци **),

Пустилися въ путь святый Илья съ Миколою,
Идутъ они, по встрѣчаютъ
Лазаря.
А Лазарь водитъ святый
Свѣтлый день со днемъ
Юрьевымъ,
Свѣтлый день носитъ красныя яйца писаныя,
5. Юрьевъ день носитъ глазастыхъ ягнятъ печеныхъ:
То не были святый Свѣтлый
день, Юрьевъ день,
А были то бѣдные *) сирые нищіе **),

*) Почему здѣсь *клети*, клятые, значитъ *бѣдные*, объяснено будетъ послѣ.
**) *Просеци*, просяки, просители, по нашему *нищіе*.

Лазаръ ги води, да ги облече, нахрани.
Просеци думѫтъ, тихо говорѧтъ Лазару:
10. «Ой ей тѧ тебе, дѣдо Лазаре кекере! *)
«Ште ли да молишь Бога за нази, Лазаре,
«За добри люде кои ни хранѧтъ, обличѫтъ!»
Хайде майко, хайде сестро,
Дарувайте единъ зълъкъ лѣбецъ!

Лазарь ихъ водитъ, чтобъ ихъ одѣть, накормить.
Нищіе бесѣдуютъ, тихо говорятъ Лазарю:
10. «Ой ты гой еси, дѣдушка Лазаре!
«Не помолишься ли Богу за насъ, Лазаре,
«За добрыхъ людей, кои насъ кормятъ, одѣваютъ?»
Ты матушка, ты сестрица,
Подайте ломотикъ хлѣбца!

(Записано и сообщено Л. Ст. Каловеровымъ).

—

Какъ благодарятъ калѣки перехожіе за милостыню и за кормы.

14.

Стихъ заздравный **).

А мы, нищая братья,
Мы, убогіе люди ***),
Должны Бога молити,
У Христа милости просити
5. За поящихъ за кормящихъ,
Кто насъ поитъ и кормитъ,

*) Тоже, что сербское титер, наше *чичеръ;* вѣроятно это удвоенное *чуръ* или *щуръ*, то есть *пра-щуръ*.

**) Къ этому стиху приведены нами разнорѣчія изъ сборн. Вар., стр. 207—210, изъ стиха Бѣлорусскаго.

***) Старцы

Обуваетъ-одѣваетъ,
Христу славу отсылаетъ *).
Сохраняй васъ и помилуй
10. Самъ Христосъ, Царь небесный,
Богородица, Мать Божья,
Мать Пречистая Царица,
Воскресеніе Христово,
Вознесеніе святое,
15. Святой Петръ и Павелъ,
И Кузма со Демьяномъ,
Херувимы, Серафимы,
Вся Небесная Сила,
Свѣтъ Михайло Архангелъ,
20. И Гаврила Благовѣрный **)!
Сохрани васъ и помилуй,

---

*) За военна чоловѣчка
И за щастья яво, за дольку,
За гряховъ отпущенья.
А пощасть яму Господь Богъ
По путямъ по дорожкамъ,
А при царскою службы,
При вяликою няволи,
А при крѣпкихъ каравулахъ,
Подъ тяжолою муни́цой [амуниціей],
При ночлегахъ, при впокояхъ,
А при Божою церквы,
При отцовскоя молитвы.

**) Найрячальная [нареченная] Пятница,
Живоначальная Троицка [Троица],
Христотерпница Христова...
Александра привподобной,
Навабрами [Абрамій] новгородской,
А Борису ль свѣту Хлѣбу...
А Ягорій Христотерпникъ,
Архирей Божій Микола,
Худавскія [Хутынскіе] чудотворцы,
Свѣтъ Илья Божья пророка

Съ семьей, съ животами,
Со всѣмъ домомъ благодатнымъ,
Всѣхъ отъ скорби, отъ болѣзни,
25. Зла-лихого человѣка:
Сохраняй васъ и помилуй
Отъ напраснаго слова,
Кажинаго *) христіянина,
По путямъ и по дорожкамъ,
30. И по чужимъ дальнымъ сторонамъ,
Батюшкинымъ благословеньемъ,
Матушкинымъ порожденіемъ,
Нашимъ нищенскимъ моленьемъ,
Буйныя головы отъ боли,
35. Ясныя очи отъ нищёты,
Животъ-сердце отъ тошнóты **)!

Огняная ль колесница,
А Стяпанъ Божій попутникъ,
Христіанскій заступникъ,
Іонъ Можанской [Можайскій] святитель;
Святой Спасъ и Спаситель...

*) Кажлаго.

**) Отъ огнянова пожару,
Отъ водяную потопы,
Отъ зялѣзнова посѣку,
Что отъ наглоя смерти...
Отъ ложноя постельки...
Отъ туги яво, отъ пячали,
Отъ тяжолова вздыханья,
Кабъ [кабы] отъ слёзнова взрыданья...
Отъ нявѣрнова языка...
Надяляй яво хлѣбомъ-солью,
Животками на подворью...
Бѣлу ль тѣлу полякченья,
Души вѣчноя спасенья,
Про всякъ день, про всякъ часъ,
Про всякоя время!
Куды думаишь-гадаишь,

Стань же, Господи, на помощь,
Святы Ангелы на радость!
Тѣлесамъ на здоровье,
40. Душамъ вѣчное спасеніе,
Грѣхамъ на прощеніе,
На многія лѣта!

(Кир).

15.

Ай вы нутетка, ребята,
За царей Богу молити,
За весь міръ православный,
Кто насъ поитъ и кормитъ,
5. Обуваетъ, одѣваетъ,
Темной ночи сохраняетъ!
Сохрани его Господь Богъ
Отъ лихого человѣка,
Отъ напраснаго отъ слова,
10. Сохрани Господь, помилуй!
Что онъ молитъ и проситъ,
То создай ему, Господи!
Сохрани и помилуй
При пути при дорогѣ,
15. При тёмной при ночи,
Отъ бѣгучаго отъ звѣря,
Отъ ползучаго отъ змѣя!
Закрой его Господь Богъ,
Своею пеленою,
20. Отъ летучаго отъ змѣя,
При пути его, при дорогѣ,
Сохрани его Господь Богъ!

(Кир.)

А на нищую братью
Дисятину завятаишь:
Завятай тобѣ Господь Богъ
На дому вашимъ-подворью,
Много хлѣба, много соли...

16.

ПѢСНЬ БОГОНОСЦЕВЪ.

Мати Божжа, Богородица,
Скорая помощница,
Тёплая заступница!
Заступи, спаси и помилуй
5. Сяго дому господина
Отъ гняно́й пожоги,
Тъ водяной потопи!
Народи жь ему, Господь Богъ,
Що мы спили, зъѣли, прохлажалися:
10. У поли ржи ужиномъ,
У гувнѣ вмолотомъ,
У засѣки споромъ,
У дяжи усходомъ,
У пяцы румянымъ,
15. За столомъ и ситье
Божія благо́дати!
Попаси жь ему, Господь Богъ,
Хлоръ, Лавёръ, лошадокъ,
Уласій коровокъ,
20. Настасей овецекъ,
Василій свинокъ,
Мамонтій козокъ,
Терентій курокъ,
Зосимъ Соловецкій пцолокъ,
25. Стами роями,
Густыми медами,
Великими юлазами!
Дай жа, Господь Богъ,
Сяму дому на стояньня,
30. Хозяину на здоровья,
Съ жаной и съ дѣткамъ,
Со всѣмъ домомъ благодатнымъ!
А мы, спаски богоносцы,
По земли ходящи, по воды бродящи,
35. Воскликнемъ Мати Божью Богородицу,
Христосъ воскрёсё!

(Кир.)

17 *).

(Сербія).

Фала брате Риштянине!
Господ ми те даривао
И велика слава Божя!
Господ ми вам здравле дао
5. И све ваше задужбине,
Гдино стое добра дела
И риштянске поделице,
Кое сте ми поделили
И на Бога наменили!
10. Здравлица се наносили!
Од малена до велика,
Од младости до старости;
Младости се намладов'о!
Десница вам цветем цвала,
15. А душица рай допала,
И у раю почивала
И код Бога пребивала,
Райске славе уживала
Та у царству небескоме
20. А до суда Божиега!
Фала брато, фала роде!
Фала роде племенити,
Племенити и честити!
Честит био, куд одио!
25. Сретан био, гдигод био,
И на путу и на дому,
И у гори и у води!

Спасибо, брате Христіянине!
Подаруй тебя Господи
И велика слава Божія!
Дай вамъ Господи здоровье,
5. Души вашей всякое спасеніе,
Гдѣ стоятъ [предъ Богомъ] дѣла добрыя
И христіянскія подаянія,
Что вы мнѣ удѣлили
И Богу назначили.
10. Вдоволь вамъ здоровьица,
Отъ маленька до велика,
Отъ младости до старости!
Намолодиться вамъ молодостью,
Рукѣ вашей правой цвѣтомъ цвѣсти,
15. А душенькѣ рай улучить,
И въ раю почивать,
И при Богѣ пребывать,
Райскою славой славиться,
Да у царству небесному,
20. А до суда Божьяго!
Спасибо, братія, спасибо родимые,
Родимые, родовитые,
Родовитые и почёстные!
Почётъ тебѣ, куда пойдешь,
25. Удачу тебѣ, гдѣ будешь,
И на пути, и въ домѣ,
По лѣсамъ и по водамъ!

*) Помѣщаемъ къ ряду нѣсколько краткихъ стиховъ.

Фала брате, фала роде!

Я вам фалим, благодарим
На вашему славном дару,

Дарив'о вас цар небески
И царица небесница
Лепим здравлем, добром сретём,
Добром сретём и напретком!
Фала роде милостиви!

Я вам фалим, благодарим
На вашему лепом дару,

Кои Бога познаете,
Кои мене даривате:
Рука вам се посветила,
Коём сте ме даривали!
Дарив'о вас цар небески!
И царица небесница
Да вам буде у помоћи
И у дану и у ноћи,
И на сваком месту, братё!—
Фала ми ти, десна руко!
Десница ти цветкомъ цвала,
Ярким сунцем обасяла,

А душица рай достала
И очина и майчина,
Свию ваши родителя,
Кои су вас породили,
Преко крила положили,
За споменак оставили,
Боже лице целивала,

Славе райске уживала
И у раю пребивала!

Спасибо, братъ, спасибо родимый,
Спасибо вамъ, благодарствую
На вашемъ славномъ подаяніи,
Подаруй васъ Царь небесный
И Царица небесная,
Красотою-здоровьемъ, доброй удачей,
Доброй удачей и успѣхомъ!
Спасибо вамъ, родимые милосливые,
Спасибо вамъ, благодарствую
На вашемъ краснoмъ подаяніи,
Что вы Бога знаете,
Что меня даруете:
Освятися рука ваша,
Которою вы подарили меня!
Подаруй вамъ Царь небесный
И Царица небесная
Стань вамъ на помочь,
И днемъ, и на ночь,
И на всякомъ мѣстѣ, братія!
Спасибо тебѣ, рука правая!
Цвѣсти бы ей цвѣтикомъ,
Свѣтиться яркимъ солнышкомъ,
А душенькѣ рай достать,
И отцовской, и материной,
И всѣхъ вашихъ родителей,
Кои васъ породили,
Поперегъ грудей положили,
На поминъ оставили!
Душенькѣ лице Божье цѣловать,
Славу райскую получать,
И въ раю пребывать!

(Караджитя, т. I, стр. 146 — 148).

18.

СТИХЪ ЗАУПОКОЙНЫЙ.

Господи воспомяни
Славныя памяти родителій вашихъ,
Отцы ваши да мамы,
Божа, вспомяни,
5. Отцы ваши хрёсныя,
Хресникамъ, хресницамъ,
Пляменникамъ, пляменницамъ,
Свёкры, свякровки,
Дивярья, золовки,
10. Во роду поколѣнія,
Во всёмъ почитанія,
При обѣдняхъ и при заутриняхъ,
При царквахъ при Божьихъ домахъ,
За ясными свячами,
15. За гласными звонами,
За ѣвствомъ харувимскимъ,
За браными скатяртями,
За солодкими кутьями,
За мяккими проскурками *),
20. За пахучимъ ладуномъ,
Заключённыхъ, полонённыхъ,
Въ войны посячённыхъ,
Громамъ забивающихъ,
Молоньей палящихъ,
25. На огню погорящихъ,
На воды потопляющихъ,

---

*) Разнорѣчіе *Прасков.*:
За свѣтлыми за свѣчами,
За мягкими просвирами,
За гробницею стоятъ Ангели,
Ангели поютъ-распѣваютъ,
Ко Исусу Христу душу возносятъ!

Съ боку присыпущихъ *),
Го́лодной смертяй помёршихъ,
Которыи душачки бизъ каплану помирали,
30. Въ Божой церквы не бывали,
Сакраменту ни примали,
Вдовъ ли сиротъ, бизпріютныхъ головъ,
Въ чужи земли завядёны,
Што некому поминать,
35. По имяни называть,
На вспоминъ души давать,
Вайрячи **) ихъ свѣтъ Христосъ
Во книги въ животныи,
Въ псалтыри въ суботніи ***),
40. Въ граматы церковныи ****)!
Доняси жь ихъ свѣтъ Христосъ,
Тыи душачки,
До города Русалима,
До царя Давыда,
45. [гдѣ] Исаковы, Яковы мощи спочивають!
Дай, Божа, тыи душачки
Во городи въ Русалими
Въ раю раявали, со святыми спочивали!
Вѣчная имъ память [трижды],
50. Создай имъ, Божа, рай свѣтлой,
Зямельку лёккую и чарства нябесная!

(Вар.)

*

*) Что дѣтей заспятъ при боку.
**) Вчисляя.
***) По суботамъ читаютъ псалтирь въ память усопшихъ.
****) Разнорѣчіе Клинскаго уѣзду, села Олферьева:
Помяни ихъ Господи душеньки
Во царствіи Твоемъ небесномъ!
Помяни, Господи, отцевъ и матушекъ,
Отцевъ и матушекъ, братцевъ и сестрицъ!
Запиши ихъ, Господи, въ грамоты церковныя [разрѣшательныя],
Подай, Господи, вѣчную память!
Упокой, Господи, воиновъ!
Опредѣли ихъ, Господи, въ грамоты церковны!

II.

КОГО БЕРУТЪ ПРИМѢРОМЪ КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

Стихи старшіе, былевые.

19.

ЛАЗАРИ.

ЛАЗАРЬ УБОГОЙ.

(Сельцо Бородино, Каширскаго уѣзду, Тульск. губ.)

Жили два брата Лазаря:
Одинъ богатый, другой убогій.
Пришелъ убогій къ брату своему,
Проситъ убогій милостинку:
5. « Братецъ мой, братецъ,
« Богатый Лазарь!
« Создай мнѣ, братецъ, милостинку! »
— Что̀ я тебѣ за братецъ,
— Убогій Лазарь?
10. — Твои братья — псы:
— Подъ стольемъ похаживали,
— Сахарныя крошечки подбирывали,
— Гноючія раны зализывали. —
Пошелъ убогій отъ брата свово,
15. Вышелъ убогій за ворота,
Взглянулъ убогій на небеса:
« Господи, Господи, Богъ милосливый!
« Сошли, Господи, скорую смерть,
« Пошли мнѣ, Господи, Ангеловъ,
20. « Не тихихъ, не смирныхъ, не милосливыхъ!
« Вынимай душу скрозь ребра мои,
« Посадите душу на копье,
« Вознесите душу высоко,
« Высоко — прямо въ адъ,
25 .« Въ смолу кипичую. »

Пошелъ богатый во зеленый садъ гулять;
За нимъ несутъ пиво и вино,
Сладкіе меды.
Сказалъ богатый брату своему:
30. — Вотъ мои братья — князья, бояре. —
Послышалъ богатый скорую смерть,
Взглянулъ богатый на небеса,
Сказалъ богатый: — Господи,
— Господи, Богъ милосливый!
35. — Пошли мнѣ, Господи, скорую смерть,
— Пошли мнѣ, Господи, тихихъ ангеловъ,
— Тихихъ, смирныхъ, милосливыхъ!
— Выньте мою душу во сахарныя уста,
— Положите душу на пелены,
40. — Вознесите душу высоко,
— Къ Аврааму въ рай. —
Услышалъ Господи молитву его,
Послалъ ему Господи скорую смерть,
Сослалъ ему Господи ангелóвъ,
45. Не тихихъ, не смирныхъ, не милосливыхъ:
Вынули его душу скрозь ребра его,
Посадили его душу на копье,
Вознесли его душу высоко,
Посадили его душу прямо въ адъ.
50. Увидѣлъ богатый брата своего:
— Братецъ мой, братецъ, убогой Лазарь!
— Обмокни, братецъ, хоть единый перстъ...—

(Некончено; записано отъ Клеопатры, дворовой).

20.

(Можайскій уѣздъ)

Жили мы были
Два брата родныхъ,
Да два Лазаря.
Жимыши-бымыши,
5. Раздѣлилися,

Ай раздѣлилися:
Большому-то брату
Ай сума да клюква *),
Ай сума да клюква,
10. А меньшому-то брату
Ай богатиства тьма,
Ай богатиства тьма.
Пошолъ большой братъ
Къ брату къ своему,
15. Ай къ брату къ своему:
« Братецъ ты мой, братецъ,
« Ботатой Лазарь!
« Сошли ты мнѣ, братецъ,
« Святую милостыню,
20. « Ай святую милостыню!
« Хоть не ради меня,
« А ради Христа
« Да небёснаго!»
Услыхалъ-то меньшой братъ
25. Да брата своего,
Да брата своего,
Плюнулъ ёнъ, харкнулъ,
Самъ прочь отошелъ,
Самъ прочь отошелъ:
30. —Что ты мнѣ — и — за братецъ,
—Да что за родной?
—Да что за родной?
—У меня-то братьевъ
—Въ роду моемъ нѣтъ,
35. —Въ роду моемъ нѣтъ;
—У меня-то братья
—Каковъ я и самъ,
—Ай каковъ я и самъ:
—Пьютъ-ядятъ сладко,
40. —Ай ходятъ хорошо,
—Ай ходятъ хорошо.—

---

*) Клюка, посохъ; *большой* и *меньшой* здѣсь употреблено на выворотъ.

Пошолъ большой братъ
Во чисто̀ полѐ,
Ай во чисто̀ полѐ;
45. Крикнулъ ёнъ, гаркнулъ,
Громкимъ голосомъ,
Ай громкимъ голосомъ:
« Господи ты, Господи,
« Богъ милосливый,
50. « Ай Богъ милосливый!
« Сошли ты мнѣ, Господи,
« Грозныхъ ангеловъ,
« Не милилосливыхъ,
« Чтобъ вынули мою душеньку,
55. « Не честно̀, не хвально̀,
« Очень не хорошо;
« Воткнули бы мою душеньку
« На востру копьё,
« На востру копьё,
60. « Понесли бы мою душеньку,
« Во кипучу смолу
« Во кипучу смолу! »
Услыхалъ-то Господь Богъ
Ахъ молитву его,
65. Ахъ всё праведную;
Сослалъ ему Господи
Тихихъ ангеловъ,
Ахъ да милосливыхъ;
Да вынули его душеньку
70. Честну̀ и хвальну̀,
Очень хорошо;
Положили его душеньку,
На бѣлу пелену,
На бѣлу пелену,
75. Понесли его душеньку
Къ Абрамію въ рай,
Къ Абрамію въ рай.
Вышелъ-то меньшой братъ
Въ зелёнъ садъ гулять,

80. Въ зелёнъ садъ гулять.
Не взвидѣлъ-то меньшо̀й братъ
Ай ни нёба ни земли,
Ай ни нёба ни земли,
Закричалъ-то меньшо̀й братъ
85. Громкимъ голосомъ,
Громкимъ голосомъ:
—Господи ты, Господи,
—Богъ милосливый,
—Богъ милосливый!
90. —Сошли ты мнѣ, Господи,
—Тихихъ ангеловъ,
—Да милосливыхъ,
—Чтобъ вынули мою душеньку
—Честну̀ и хвальну̀,
95. —Очень хорошо,
—Понесли бы мою душеньку
—Къ Абрамію въ рай,
—Къ Абрамію въ рай!—
Услышалъ Господь Богъ
100. Молитву его,
Ахъ не милосливу *),
Сослалъ ему Господи
Грозныхъ ангеловъ,
Не милосливыхъ,
105. Да вынули его душеньку
Не честно̀, не хвально̀,
Очень не хорошо;
Воткнули его душеньку
На востру копьё,
110. Понесли его душеньку
Въ кипучу смолу,
Въ кипучу смолу.
Увидалъ тамъ меньшо̀й братъ
Ай брата своего,

---

*) Должно быть: *неправедную.*

115. Ай брата своего:
—Э, братецъ ты мой, братецъ,
—Братъ ты мой родной!...—

« Что же », спросилъ я? — Покорился, отвѣчала пѣвшая, назвалъ роднымъ братомъ, какъ увидалъ, что тому хорошо.—

(Прасков.).

21.

(Пермской и Новгород. губ.)

Жили то были два братца,
Два братца, два Лазаря.
Что одна ихъ матушка породила,
Не однимъ ихъ Господь Богъ счастьемъ надѣлилъ:
5. Что богатаго-то Лазаря тьмою-животомъ
И богачествомъ его;
А малаго-то Лазаря святымъ кошелемъ.
Заводилъ богатой Лазарь пиръ,
Собралъ онъ Лазарь властей и бояръ,
10. Властей и бояръ, и пестрыхъ князей;
А малой-то Лазарь пошелъ по милостину къ нему:
« Подай, сотвори святую милостыню,
« Братецъ мой, братецъ, братецъ родной! »
— Какой ты мой братецъ, какой ты мой родной?
15. — Есть у меня братецъ, каковъ самъ я. —
Отсылаетъ онъ брателка отъ себя его роднаго,
Толкаетъ, пинаетъ, съ крыльца провожаетъ,
Съ крыльца провожаетъ, кобелей натравляетъ:
— Усть-е, возмите борзы кобелье! —
20. Борзы кобели ему радуются,
Кровавыя раночки зализываютъ.
Выбросилъ онъ Лазаря на навозъ.
Взмолился онъ, Лазарь, Господу Богу:
« Создай - ко мнѣ, Господи, скорую смерть,
25. « Скору, крылату, не милостиву,
« Выняло бы душеньку не честно̀, не хвально̀,
« Сквозь правое ребро:
« На бѣломъ она свѣтѣ налѣнствовалась,

« Тѣло мое бѣлое нанѣжилось. »
30. Услышалъ Господи молитву его;
Посылаетъ онъ скорыхъ ангелей,
Скорыхъ, крылатыхъ и милостивыхъ:
« Выньте его душеньку и честно и хвально,
« И честно, и хвально, и въ сахарны уста,
35. « Положите его душеньку на пелены,
« Поднимите душеньку на небеса,
« Положите душеньку въ пресвѣтлый рай. »
И просилъ его брателко, свѣтъ родной:
— Создай мнѣ, Господи, скорую смерть,
40. — Скору, крылату и милостиву,
— Выняло бы душеньку въ сахарны уста,
— Положило бъ душеньку на пелены,
— Подняло бы душеньку на небеси,
— Положило бъ душеньку въ пресвѣтлый рай:
45. — На бѣломъ она свѣтѣ намаялась,
— Тѣло мое бѣлое настранствовалось. —
Услышалъ Господи молитву его,
Посылаетъ къ нему Господи двухъ ангелей,
Двухъ крылатыхъ и не милостивыхъ:
50. « Выньте его душеньку сквозь лѣвое ребро,
« Положите душеньку на острое копье,
« Поднимите душеньку въ верхъ высоко,
« И бросьте его душеньку въ таръ - тарары:
« На бѣломъ она свѣтѣ напьянствовалась
55. « И тѣло ея бѣлое нанѣжилося! »
Во вѣки вѣковъ аминь.

(Корабл.)

22.

(Пудожь).

Было два братца, два Лазаря:
Одинъ братецъ — богатый Лазарь,
А другой братецъ — убогій Лазарь.
Пришелъ убогій къ брату своему:
5. « Братецъ ты, братецъ, богатый Лазарь!

« Напой, накорми, на путь проводи! »
Выговорилъ богатый: — отойди прочь,
— Скверный, отойди прочь отъ меня!
— Есть дружья - братья получше тебя:
10. — Князья, княгины — тѣ дружья мои,
— Богатые ку́лцы — тѣ братья мои. —
Вывелъ богатый брата своего,
На чистое на поле выпроваживалъ,
Науськалъ богатый тридцать кобелей,
15. Стали убогаго рвать и торзать.
Змолился убогій самому Христу:
« Сошли мнѣ, Господи, грозныхъ ангеловъ,
« Грозныхъ ангеловъ, двухъ немилосливыхъ!
« Вынимайте душу отъ бѣлаго тѣла! »
20. Услышалъ Господи молитву его:
Сослалъ ему Господи легкихъ ангеловъ,
Легкихъ ангеловъ, двухъ архангеловъ:
Изымали душеньку со радостью,
Кладывали душеньку на золоту мису,
25. Пропосили душу самому Христу.
Какъ бросило богатаго о сыру землю,
Не узналъ богатый ни дому, ни дѣтей,
Ни дому, ни дѣтей, ни жены своей.
Взмолился богатый самому Христу:
30. « Сошли мнѣ, Господи, легкихъ ангеловъ,
« Легкихъ ангеловъ, двухъ архангеловъ,
« Вынимайте душу отъ бѣлаго тѣла! »
Не слушалъ Господи молитвы его:
Сослалъ ему Господи грозныхъ ангеловъ,
35. Грозныхъ ангеловъ двухъ немилосливыхъ;
Вынимали душу не со радостью,
Кладывали душеньку на вострое копье,
Проносили душу во огненну рѣку,
Во огненну рѣку, во кипучу во смолу.
40. Увидалъ богатый брата своего:
« Братецъ ты, братецъ, убогій Лазарь!
« Омочи - ка, братецъ, безыменный перстъ въ Окіянъ морѣ,

« Помажь-ка, братецъ, печальныя уста. »
Отвѣчалъ убогій брату своему:
45. —Братецъ ты, братецъ, богатый Лазарь!
—Какъ жили мы были на вольномъ на свѣту,
—Не знали мы, братецъ, никакого грѣха:
—Братъ брата братцемъ не называвали,
—Голоднаго не накармливали,
50. —Жаждущаго не напаивали,
—Голаго не надѣвывали,
—Босаго не обувывали,
—Красную дѣвицу изъ стыда не вывели,
—Колодниковъ-тюремщиковъ не навѣщивали,
55. —Убогаго въ путь во дорожку не проваживали.
—Теперь воля не моя, воля Господа,
—Воля Господа царя небеснаго. —

(Записано отъ горожанки; Рыбн.)

23.

(Московск. губ., деревня Саларева).

Жилъ себѣ славенъ и богатъ человѣкъ,
Онъ раскóчныя ѣства и богáчы воскушáлъ,
Дорогіе надѣвы и богáчы надѣвалъ;
Ай передъ богатыми передъ воротáми,
5. Ой лежалъ тамъ Лазарь онъ весь во гною̀,
Да со Божьею нéмочію со урóдливою̀.
Выходилъ богатой-атъ самъ за воротà,
Да за нимъ вся вселéнная, свы́шняя раба,
Раба; какъ будетъ богатый противъ Лазаря,
10. Да закричалъ Лазарь громкимъ гóлосомъ:
« Милосли́вый братецъ мой, ты богатой человѣкъ!
« Сошли мнѣ убогому, ты братъ, милостину,
« А про милость про Бога, братъ, ты напой, накорми,
« Да не я же тебѣ заплачу̀, а Господь царь со небесъ,
15. « Гдѣ бы твоей душенькѣ лучше бы надо быть. »
А грозныимъ слóвіемъ богачь отказалъ:
—Да лежишь ты, убогъ Лазарь,

—Да лежишь ты яко гной,
—А смéрдныя уста яко лютый пёсъ.
20. —Да за чѣмъ меня братъ занарéклъ?
—А да нѣтъ же, не нарекай меня братцемъ своимъ:
—Есть у меня братья и такóвъ, какъ и я самъ,
—Много есть у братіи злата-сéребра,
—Вселéнаго имѣнія и богáтества тьма.—
25. А плюнулъ богатый, а самъ прочь отошёлъ:
—Я не бáюся никóво, я ничѣмъ ничевò.—
Были у богатаго а два лютые псы,
Да псы по подстóлію да и хаживали,
А урóнены мéлки крошечки собирáвали,
30. Ко убогому Лазарю принáшивали,
Да тѣмъ его душеньку и пропитавали,
Всѣ скорби и болѣзни зализавали.
Какъ будетъ убогъ Лазарь самъ весь изцѣлѣвъ,
Взираетъ убогой Лазарь самъ на небесà,
35. Сотворилъ молитву онъ божественную:
« Господи, владыка мой, Спасъ милосливый!
« Ай выслушай, Господи, молитву мою:
« А примѝ мою душеньку на хвалы̀ ко себѣ,
« Да и такъ моя душенька и помáелася,
40. « Живучи душа моя и на вольныимъ на свѣту̀. »
Да самъ Господь выслушалъ молитву его,
Посылаетъ Господь святыихъ ангеловъ,
Ко убогому къ Лазарю по душу по его.
Вынули изъ Лазаря и душу его,
45. Честнò и хвальнò, въ сахáрныя уста,
И положили его душеньку и на пелену,
И да и вознесли душеньку на небёсà,
Ее отдали душеньку ко Господу,
А добрую ко святому и ко Аврамію ему на зданьё *).
50. А и малое времечко, всего часъ изгодя̀,
Пришла на богатаго и лютàя хвороба̀,
Вся большая нéмочь, зла уродливая.
Не дошёлъ богатой-атъ и двора̀ своего,

*) Сдали съ рукъ на руки.

Да не звидѣлъ богатой-атъ ни жены, ни дѣтей,
55. Дружьёвъ и много братьёвъ — всѣ прочь отошли,
Остался богатой-атъ единъ во грѣхахъ,
Змолился и богатой-атъ самъ ко Господу,
Сотворилъ молитву и божественную:
—Господи и владыка мой, Спасъ милосливый!
60. —Да выслушай, Господи, молитву мою:
—Да прими же мою душеньку на хвалы ко себѣ!
—И такъ моя душенька понѣжилася,
—Живучи-то-бывучи на вольномъ на свѣту.—
А самъ Господь выслушалъ молитву его,
65. Ссылаетъ Господь къ нему грозныихъ ангеловъ,
Ахъ грозныихъ, страшныихъ, а не милосливыихъ,
Ко богатому Лазарю и по душу его;
Вынули зъ богатаго и душу его,
А не честно не хвально—скрозь рёберъ копьёмъ,
70. Повознесли душеньку и вельмо высоко,
А сверзили во ту муку во превѣчную:
« Вотъ тебѣ, богатой-атъ, а пресвѣтлый твой рай,
« По дѣламъ по твоимъ а и мало тебѣ того.»
Мучился богатой-атъ день до вечера,
75. А не сможетъ богатой-атъ муки пертерпѣть,
Озрилъ же богатой-атъ а изъ муки-то въ рай,
Онъ озрилъ богатой-атъ и Абрамья во раю,
А и подлѣ Абрамія братца—и—Лазаря.
Какъ скоро-то онъ и завидѣлъ, громко закричалъ:
80. —Милосливой братецъ мой и убогой Лазарь!
—Не паметавай, братецъ мой, грубости моей,
—Выступи, родимый мой, изъ рая ты вонъ,
—Обмочи ты въ море, братъ, а мизинный свой перстъ,
—Окропи, родимый мой, смердныя мои уста.
85. —Отиши бы, братецъ мой, тепимый *) огонь,
—Всію злую муку, братъ, а превѣчную,
—Ай не дай же мнѣ, проклятому, а всему въ огни сгорѣть. —
Отвѣчалъ убогой Лазарь братцу и богачу:

---

*) 1. Топимый, горящій; 2. произношеніе вмѣсто *кипимый*.

« Я бы радъ бы я выступилъ: воля не моя,
90. « Таперь не моя воля, и Бо́жеская.
« Есть ли у тебя, братецъ мой, злато и се́ребро,
« Селе́ная *) имѣнія и бога́тества тьма?
« Тѣмъ себѣ ты и отоши́шь тепи́мый огонь,
« Всію̀ злую муку, братъ, а превѣчную.»
100. —А еже ты мой братецъ и убогой ты Лаза́рь!
—При мнѣ таперича нѣтути ничего,
—Всё злато и се́ребро а земля пожрала,
—А свѣтная пла́тія всё тлѣнъ воспріялъ,
—Дружевныя братія всѣ прочь отошли,
105. —Остался я, братецъ мой, я единый во грѣхахъ.—
« Жили мы съ тобою, братъ, мы на вольнымъ свѣту̀:
« А что̀ же ты, братецъ мой, и не восправлялъ **)?
« Про милость про Бога, братъ, ты не подавалъ,
« И меня ты, убогаго, братомъ не нарекалъ,
110. « Нищіихъ-убогіихъ ни кормилъ, ни поилъ,
« А вдовецъ и сиротъ, братъ, ты не призиралъ,
« Тёмныя-то темницы ты не посвѣщалъ ***),
« На пути на мѣстѣ ты не нахождалъ,
« А и ради ты раю и ночлегу не здавалъ. »
115. —Ай милосливый братецъ мой и убогой Лаза́рь!
—А что же ты, братецъ мой, тогды мнѣ не сказалъ?
—Кабы зналъ я и вѣдалъ, а про здѣшнее про житьё,
—Про всію̀ злую муку, братъ, а превѣчную,
—А всегды бы про милость про Божію а всегды бы подавалъ,
120. —А тебя я, убогаго, братомъ нарекалъ,
—Нищаихъ и убогіихъ кормилъ и поилъ,
—Во тёмныя темницы всегды бы посвѣщалъ,
—На пути бы на мѣстѣ всегды бы нахождалъ,
—Да и ради бы раю ночлегъ бы здавалъ.—
125. Скаялся и богатой-атъ онъ не во́ время,
Было и тому времечко, миновалося,
Всё его и богатство оставалося.

---

*) Вселенная.
**) Не дѣлалъ по правдѣ?
***) Не посѣщалъ.

А гдѣ же святые Ангелы, гдѣ лики ликуютъ,
А и ликуютъ Ангели, а не на земли,
130. А и царствуютъ праведные и на небеси,
А во вѣкъ славу и Лазареву,
Мы славу его поёмъ,
По вѣкъ на вѣкъ его слава не минуется,
И во вѣки вѣковъ, аминь.

(Людюк.)

24.

Жилъ себѣ на землѣ славенъ-богатъ:
Пилъ-ѣлъ багатый — саха́ръ воскушалъ,
До́роги одежды богатъ надѣвалъ *).
По́ двору богатый похаживаетъ;
5. За нимъ выходила свышняя раба,
Въ руцѣхъ выносили мёдъ и вино:
« Испей, мой богатый, зе́лена вина,
« Закушай, богатый, сладкіе меды! »
Выходилъ богатый самъ за ворота̀;
10. Инъ предъ воротами передъ богачёвыми,
Лежитъ же убогій во Божьемъ труду,
Во Божьемъ труду, самъ весь во гною.
Вскричалъ же убогій брату своему:
« Ой ты, мой братецъ, славенъ-богатъ!
15. « Сошли, Христа ради хошь, милостыню,—
« Хлѣба и соли, чѣмъ душу питать;
« Про и́мене Христово напой, накорми.
« Христосъ тебѣ заплатитъ, самъ Богъ со небесъ,
« На мою на про́торь на нищенскую! » —
20. Скричалъ богатый на брата своего:

---

*) Отъ *Лукер.* слышалъ я слѣдующее бѣлорусское начало этого стиха:
Быў у Бога единъ человѣкъ,
Который на свѣтѣ зъ роско́ши живалъ,
Пиваў и ядаў сластно-хорошо,
И дорогую одежду радъ носилъ.

— Лежишь ты, убогій, во Божьемъ труду,
— Во Божьемъ труду, самъ весь во гною;
— Ой, осмердилъ ты меня, какъ лютый пёсъ!
— Что ты мнѣ за братецъ? Что ты за родной?
25. — Этихъ у меня братьевъ въ роду не было!
— Есть у меня братья, каковъ я и самъ,
— Каковъ я и самъ, князья-бояра;
— Много у братьевъ имѣнья-житья,
— Хлѣба и соли, злата и сребра;
30. — А твои-то братья — два пса кобеля:
— По подстолью они похаживаютъ. —
« По томъ я тебѣ братецъ, потому родной,
« Что единая матушка насъ породила,
« Что единъ сударь-батюшка вспоилъ, вскормилъ,
35. « Не єдною долею онъ насъ надѣлилъ:
« Большому-то брату богатества тьма,
« Меньшому-то брату убожство и рай. »
Плюнулъ же богатый, въ палаты пошёлъ:
— Я не боюся твоей кропоты,
40. — Ни злыихъ хуробыихъ, злыхъ уродливыихъ! —
Былъ у богатаго почестный пиръ;
Пили же и ѣли друзья и братія;
Ещё у богатаго два лютые псы:
Псы по подстольямъ похаживали,
45. Обробныя крошечки собирывали,
Къ убогому Лазарю принашивали.
Владыко со небесъ ему самъ душу питалъ,
А псы ему раны зализывали.
Вышелъ убогій въ чисто поле,
50. Взглянетъ онъ, взозритъ да на небеса,
Воскричалъ убогій громкимъ голосомъ:
« О Господи, Господи, Спасъ милостьливый!
« Услыши, Господь Богъ, молитву мою,
« Молитву мою неправедную:
55. « Сошли ты мнѣ, Господи, грозныхъ ангеловъ,
« Грозныхъ и несмирныхъ, не милостьливыхъ!
« Чтобъ вынули душеньку сквозь реберъ копьё,
« Положили бъ душеньку да на борону,

« Понесли бы душеньку въ огонь во смолу!
60. « И такъ моя душенька намаялася,
« По бѣлому свѣту находилася!
« Какъ живучи здѣсь на вольномъ свѣту́,
« Мнѣ нечѣмъ, убогому, въ рай превзойти:
« Нечѣмъ въ убожествѣ душу спасти! »
65. Выслушалъ Господь молитву его;
Принялъ его душу на хвалы къ себѣ:
Ссылаетъ Господь Богъ святыхъ ангеловъ,
Тихіихъ ангеловъ, все милостивыихъ,
По его по душеньку по Лазареву.
70. Вынимали душеньку честно и хвально́,
Честно и хва́льно въ саха́рны уста;
Да приняли душу на́ пелену,
Да вознесли же душу на небеса,
Да отдали душу къ Богу въ рай,
75. Къ святому Аврамію къ праведному:
« Вотъ тебѣ, душенька, тутъ вѣкъ вѣковать,
« Въ небесныемъ царствіи, пресвѣтломъ раю!
« Съ праведными жить тебѣ, ликъ ликовать! »
То же было время, все ми́нулося.
80. Охочь былъ богатый то́ргомъ торговать,
Прохладенъ былъ бо́гатый въ бесѣдахъ сидѣть;
Гуляетъ богатый день до́ вечера.
Шелъ же богатый путемъ ко двору́;
Найдетъ на богатаго Божія скорбь,
85. Злая хворы́бонька, зла́-уродливая смерть;
Предъиметъ богатаго предвыше его,
Ударила богатаго объ сыру́ землю́,
Не взвидитъ богатый пути предъ собой,
Не у́зрѣлъ богатый двора своего,
90. Не спозналъ богатый жены и дѣтей.
Самъ лёжа богатый молитву творилъ:
« О Боже, Владыко, Спасъ милостивый!
« Услыши, Господь Богъ, молитву мою,
« Молитву мою всю праведную:
95. « Пріими мою душу на хвалы себѣ!
« Создай ты мнѣ, Господи, тихи́хъ ангелей,

« Тихіихъ и смирныхъ и милостьливыхъ,
« По мою по душеньку да по праведную;
« Чтобъ вынули душеньку честно́ и хвально́,
100. « Положили бъ душеньку да на́ пелену,
« Попесли бы душеньку къ самому Христу,
« Къ самому Христу, къ Аврамію въ рай!
« И такъ моя душенька поцарствовала!
« Жи́вучи здѣсь на вольномъ свѣту́,
105. « Пила, ѣла душенька, все тѣшилася!
« Мнѣ есть чѣмъ, богатому, въ рай превзойти,
« Мнѣ есть чѣмъ, богатому, душу спасти:
« Много у богатаго имѣнья-житья,
« Хлѣба и соли, злата и сребра! »
110. Не слушалъ же Господь молитву его,
Молитву его неправедную;
Сослалъ ему Господи скорую смерть:
Сослалъ къ нему Господь грозныхъ ангеловъ,
Стра́шныихъ, грозныихъ, немилостивыихъ,
115. По его по душу по богачёву;
Вынули его душеньку не честно не хвально́,
Не честно не хва́льно, скрозь рёберъ его;
Да вознесли же душу вельми высоко́,
Да ввергнули душу во тьму глубоко́,
120. Въ тоё злую муку, въ геенскій огонь:
« Вотъ тебѣ, душенька, вѣчное житье,
« Вѣчное житье безконечное! —
« Смотри жь ты, богатый, предвыше себя! »
Взираетъ богатый очми на́ небо:
125. Узрѣлъ богатый Аврамія въ раю;
Возлѣ Аврамія брата своего,
Ме́ньшаго брата, Лазаря.
Вскричалъ богатый во тьмѣ сидючи́:
— Братецъ мой, братецъ, убогій Лаза́рь!
130. — Какъ я поначаялъ, что ты въ превѣчной мукѣ:
— Анъ ты, мой родимый, въ пресвѣтломъ раю!
— Не попомни, братецъ, грубости моей!
— Моги, мой родимый, душѣ пособить:
— Есть у тебя, братецъ, правая руца́,

135. — У правой у рученьки мизинный твой перстъ,
— Обмочи ты, мой братецъ, въ студёной водѣ,
— Промочи ты мнѣ, братецъ, кровавы уста!
— Сократи ты, родимый, геенскій огонь;
— Чтобы мнѣ, богатому, всему не сгорѣть
140. — Въ той во злой мукѣ превѣчныей! —
Отвѣтъ къ нему держитъ убогій Лаза́рь:
« Ой ты мой братецъ, славенъ-богатъ!
« Нельзя, мой родимый, тебѣ пособить:
« Здѣсь намъ, братецъ, воля не своя,
145. « Здѣсь намъ воля всё Господова.
« Егда мы живали на вольномъ свѣту́,
« Тогда мы съ тобой Богу не справливали,
« Ты меня, братецъ, братомъ не нарекалъ,
« Нарёкъ ты меня, братецъ, лютымъ псомъ;
150. « Про и́мене Христово ты не подавалъ,
« Нищіихъ-убогихъ ты въ домъ не принималъ,
« Вдовъ-сиротъ, братецъ, ты не призиралъ,
« Ночнымъ ночлегомъ ты не укрывалъ,
« Нагóго, босóго ты не одѣвалъ,
155. « На пути сидящему ты не подавалъ,
« Тёмную темницу ты не просвѣщалъ,
« Во гробѣ умершіихъ ты не провождалъ,
« До Божіей до церкви всегда бы со свѣчёй,
« Отъ Божіей церкви до сырой земли.
160. « Въ тѣмь бы ты призрѣнъ отъ Господа былъ! »
Речетъ же богатый во тьмѣ сидючи́:
— Ой ты мой братецъ, убогій Лаза́рь!
— Когда зналъ ты вѣдалъ про вѣчное житьё,
— Про злую про муку превѣчную,
165. — За чѣмъ ты, родимый, мнѣ тогда не сказалъ?
— Охъ, я не жалѣлъ бы имѣнья-житья,
— Хлѣба и соли, и злата-сребра!
— Про и́мене Христово я бы подавалъ,
— Тебя бы я братомъ родны́имъ нарекалъ,
170. — Нищихъ-убогихъ въ домъ бы призывалъ,
— Вдовъ-сиротъ, братецъ, я бы призиралъ,
— Ночны́имъ ночлегомъ я бы укрывалъ,

— Нагого-босого я бы одѣвалъ,
— На пути сидящему я бы подавалъ,
175. — Тёмную темницу я бы просвѣщалъ,
— Во гробѣ умершіихъ я бы провождалъ,
— До Божьей до церкви всегда бы со свѣчёй,
— Отъ Божіей церкви до сырой земли.
— Тѣмъ бы я призрѣнъ отъ Господа былъ! —
180. Отвѣтъ къ нему держитъ убогій Лазарь:
« Ой ты мой братецъ, славенъ-богатъ!
« Вспокаялся, братецъ, да не во время!
« Гдѣ твоё, братецъ, имѣнье-житьё?
« Гдѣ твоё, родимый, злато-сребро?
185. « Да гдѣ же твоё, братецъ, цвѣтное платье?
« Гдѣ твои, братецъ, свышнія рабы? »
Речетъ же богатый во тьмѣ сидючи:
— Ой ты, мой братецъ, убогій Лазарь!
— Имѣнье-житьё моё всё прахомъ взято,
190. — Злато моё серебро — земля пожрала,
— Цвѣтное платье всё тлѣнъ воспріялъ,
— Друзья мои, братья — всѣ минулися,
— Свышнія рабоньки всѣ врозь разошлись,
— Спѣсь моя, гордость вся минулася,
195. — Превѣчная мука мнѣ сготовилася! —
Речеть же убогій въ пресвѣтломъ раю:
« Ой ты, мой братецъ, славенъ-богатъ!
« Едина насъ матерь съ тобой родила;
« Не одни участки намъ Господь написалъ:
200. « Тебѣ Господь написалъ богатства тьма;
« А мнѣ Господь написалъ во убожествѣ рай.
« Тебя во богатствѣ врагъ уловилъ;
« Меня во убожествѣ Господь утвердилъ
« Вѣрою, правдою, всею любовію.
205. « Спасли мою душеньку святы ангели,
« Гдѣ святы ангели ликъ ликуютъ,
« Ликъ ликуютъ здѣсь ангели на земли,
« Царствуютъ праведники на небесахъ.
« Живи ты, мой братецъ, гдѣ Богъ повелѣлъ;
210. « А мнѣ жить, убогому, въ пресвѣтломъ раю,

«Съ праведными жить и мнѣ ликъ ликовать!»
Мы нынече Лазарю славу поёмъ,
Во вѣкъ его слава не минуется!

(Кир.)

25.

(Красненскаго уѣзду, деревня Кислое).

О единъ былъ человѣкъ, единъ богатый,
Въ которой роскоши онъ пивалъ и ѣдалъ,
Дорогія одежды онъ радъ былъ носить,
А про Господа Бога онъ позабылъ
5. И до Божьи церкви онъ не хаживалъ,
Брата Лазаря за брата не имѣлъ.
Какъ былъ въ него братецъ хворый, болѣзный и раненый,
Какъ лежалъ Лазарь семь лѣтъ во гнои,
Предъ богачовами воротами его.
10. Какъ вышелъ богатый самъ за вороты,
Какъ спѣлъ же самъ Лазарь Херувимской стихъ:
«О братецъ мой, братецъ, сильный-богатый!
«Создай же мнѣ, братецъ, три милостыни:
«И хлѣба и соли, что̀ Богъ тебѣ далъ,
15. «На грѣшное тѣло одѣяніе;
«Не я жь тебѣ тако отдамъ,
«Какъ на второмъ судѣ Самъ Іисусъ Христосъ тебѣ заплатитъ.»
Скоро богатый Лазарю отремлявъ *),
Грубнымъ словомъ Лазарю отказавъ:
20. —О велѣй **) же бы ты, Лазарю, лежавъ во гнои,
—Ожидалъ бы ты смерти какъ лютый песъ!
—По чемъ ты моимъ братомъ называешься?
—Есть у меня братья, каковъ бы я самъ,
—Есть у меня братія тебѣ—люты псы.
25. —Я жь не боюся, я жь не хлопочуся,

*) Отрѣзалъ на отрѣзъ.
**) Лучше.

—Есть у меня злата, больше серебра,
—Отъ Бога отмолюси-тка,
—Отъ смерти умирущей казной отсыплюсь,
—Отъ лютаго звѣря борзыми оттравлюсь,
30. —Отъ злаго человѣка прочь отобьюсь.—
Харкнувъ ёнъ, плюнувъ, и на дворъ пошовъ,
Взявши за собою и вороты запёръ,
Передъ своимъ братомъ, передъ Лазаремъ.
Какъ заплакавъ Лазарь передъ своимъ братомъ передъ богачемъ:
35. « О братецъ мой, братецъ ты Абраміе!
« Неужели отъ меня отрекаешься?
« Едина насъ матушка съ тобой родила,
« Не едину долю Богъ намъ далъ:
« Тебѣ далъ Богъ сильное богатство,
40. « А мнѣ далъ Богъ сильное убожество.»
Какъ кликнулъ богатый на слугъ на своихъ:
—О слуги вы, слуги мои вѣрные!
—Гоните вы Лазаря со двора долой,
—Со двора долой въ чистое поле,
45. —Затравите Лазаря лютыми псами,
—Пусть его лютые псы разорвутъ,
—По чистому полю моши *) разнесутъ.—
Не было въ богача спасенія,
Только было въ богача два лютыхъ псы,
50. Всегда по подстолью они ходили,
Хлѣбныя крошки собировали,
Лазарю вбогому въ поле носили,
Тѣмъ его душу пропитовали,
Больныя раны зализовали,
55. Лазарю пользу давали.
Стало Лазарю мало легченье,
Ставъ святой Лазарь Богу молиться:
« Боже мой, Боже, Спасъ милосердный!
« Услыши, Господи, молитву мою:
60. « Прими мою душу до хвалы своей;

---

*) Мощи, кости.

« А вже моя душа натерпѣлася,
« Голоду и холоду понабралася,
« А вже мое тѣло наболѣлося. »
Услышавъ Господи молитву его,
65. Ссылалъ Господь Святыхъ Ангеловъ
По тую душу по Лазареву:
« Возмите душу вы Лазареву,
« Несите ее подъ праву руку,
« Посодьте ее вы во свѣтломъ Раи,
70. « У Господа Бога во чести-хвалѣ,
« У Святаго Абрамія на лонѣ его. »
Мало время-часъ погодёмши,
Поѣхалъ богатый во чисто поле прогуливаться,
Съ имъ же ѣдутъ дружьё и бо́еры,
75. За имъ же бѣжатъ борздые его,
За нимъ же несутъ злато-серебро,
Позади идетъ войско его.
Какъ стрѣлася съ богачемъ грозная туча,
Злая хвороба невпримѣрная,
80. Стала ина его бить-колотить,
Зъ мѣста на мѣсто перекидывать;
Дружьё и бояре разъяжжалися,
Сильное войско пораздвинулось,
Борздые его разбѣжалися,
85. Шло его богатьство — близко не дошло,
Прахомъ разнесло и вѣтромъ раздуло.
Остался богатый какъ голаго перста.
Ложитъ же богатый ёнъ часъ и другой,
На третьемъ часѣ на разумъ взышовъ,
90. Какъ глянувъ богатый по всѣмъ сторонамъ:
—Матки Божей! при винной чарѣ дружьё и бояре,
—При злой годинѣ нѣтъ никого,
—Нѣтъ никого и нѣтъ ничего!—
Тогда богатый на Бога вздумавъ:
95. —Боже мой, Боже, Спасъ милосердый!
—Услыши, Господи, похвалу́ мою:
—Ужо моя душа на вольномъ свѣтѣ
—Упила, и въѣла, и утѣшилась,

—Дорогія одежды я радъ былъ носить,
100. —Про Господа Бога позабывъ,
—До Божія церкви я не хаживалъ,
—Брата я Лазаря псами затравилъ.—
Выслушавъ Господи похвалу его,
Ссылалъ Господь Богъ трехъ пекельниковъ,
105. Старшихъ и большихъ, съ зелѣзнымъ крючьёмъ,
По тую душу по богачову:
« Вырвите, вымкните съ богача душу
« Скрозь его три ребра и скрозь темя,
« Песите ее вы крутя и мутя,
110. « Киньте и бросьте въ пекло глубоко,
« Самому дьяволу на муку его. »
Какъ глянувъ богатый съ пекла высоко,
Завидѣлъ богатый брата Лазаря,
Брата узнавъ и братомъ назвавъ:
115. —О братецъ мой, братецъ, Лазарь убогой!
—Едина насъ матушка съ тобой родила,
—Не едину долю Богъ намъ съ тобой далъ:
—Тебѣ далъ Господь Богъ сильное убожество,
—А мнѣ далъ Господь Богъ сильное богатство.
120. —Сходи жь ты, братецъ мой, въ Кіянское морé,
—Обмочи жь ты, братецъ мой, хоть единый перстъ,
—Окропи жь ты, братецъ мой, пекельный огонь,
—Жгетъ меня, палитъ пекельный огонь,
—Вокругъ мойго тѣла смола облипаетъ.
125. —Не замай насъ грѣшныхъ въ рай примаетъ!—
« О братецъ мой, братецъ, сильный-богатый!
« Ты же отъ меня, ты отрекался,
« Ты жь меня лютыми псами затравилъ? »
—О братецъ мой, братецъ, Лазарь убогій!
130. —Вырви тутъ, вымкни тотъ коломъ языкъ!
—Кабы я зналъ-вѣдалъ надъ собою смерть,
—Кормилъ бы поилъ нищію братью,
—На домъ зобиравъ,
—До Божія церкви всегда бъ я ходилъ,
135. —А Божіи храмы всегда бы я строилъ,
—Всё бы я царствіе себѣ приготовилъ!—

« О братецъ мой, братецъ, сильный-богатый!
« Я жь бы на тое не прогнѣвался,
« Что ты меня лютыми псами затравилъ;
140. « Я жь чѣмъ бы перстикомъ, я бы всею рукой,
« Вызволилъ *) бы тебя съ пекла глубока:
« Не моя жь тутъ воля — самого Бога,
« Пресвятой Дѣвы Богородицы.
« Владай же, мой братецъ, что Богъ тебѣ далъ,
145. « Что на вольномъ свѣтѣ себѣ вготовалъ,
« За то Господь Богъ, за то заплативъ,
« Какъ на второмъ судѣ самъ
« Исусъ Христосъ. »

(Записано отъ восмидесятилѣтняго слѣпаго нищаго, рукоп. Лукер.; а такъ какъ записывалъ Великоруссъ, то бѣлорусское нарѣчіе нѣсколько измѣнено.).

26.

Якъ бувъ собѣ Лазарь,
Нищій, убогій, хворый, недужій,
Лежавъ у гнои передъ богачевыми воротами.
Выйшовъ богачъ въ садъ за ворота,
5. За нимъ выйшла челядь препышна рота.
Скоро богачь и зъ Лазаремъ зрйвнявъ,
А Лазарь до ёго гласомъ оддавъ:
« Ой же, мій брате, сильный богачу!
« Создай менѣ хлѣба й соли!
10. « Господь тобѣ зъ небесъ самъ награждае,
« За нимъ твоїй души й тѣлу на вйщо треба. »
А богачь на тее не мало й не дбавъ,
И противнее слово брату одказавъ:
— А вже бо ты, Лазаре, лежишь во гнои,
15. — Та ще й смердышь якъ вбитый песъ:
— Не называйся братомъ моимъ:
— Я маю братію якъ единъ самъ,
— И маю я стожки-обворожки,

*) Освободилъ.

— А чорвонй все златнй полурожки,
20. — А дрибну монету — срибнй денежки.
— Не боюсь я й Пана-Бога, за все хлопочусь я,
— А де не принада менѣ, денежками оплачуся,
— Одъ наглои смерти откуплюсь,
— До царства небесного приближусь,
25. — А не приближусь, такъ прикуплюсь. —
Та плюнувши на Лазаря, самъ причь и пйшовъ,
Та велѣвъ за собою ворота замкнути,
Передъ своимъ братомъ, передъ Лазаремъ.
Малее времья-часъ погодивши,
30. Ставъ убогій Лазарь Богу молиться
И молитвы творить:
« Господи, Господи, Спасъ милостивый мій!
« Пріими душу й тѣло у царствіе твое! »
А выслухавъ Господь Богъ молитву его
35. И зославъ изъ небесъ святыхъ Анголивъ,
По Лазаря, по душу его.
Излынули Анголй зъ неба низенько,
Взяли душу й тѣло легенько,
И понесли Лазаря у рай небесный,
40. Посадили его въ пресвѣтлимъ раю,
У Господа небесного въ честй та хвалѣ.
А въ другую хвылю, злую годину,
Не дійшовъ богачь до свого двора,
Перестрѣла богача сильна хвороба,
45. За его неправіи, противнй слова,
Що одрикся брата Лазаря,
А не брата Лазаря, — самого Христа!
Скоро богачь зъ Лазаремъ зривнявъ,
А богачь до его гласомъ заволавъ:
50. — Лаззаре, мій брате, святый Лазаре!
— Единъ отець-мати насъ родили,
— Да тильки не едину Богъ долю намъ давъ.
— Тобѣ, брате Лазаре, нижнее убожество,
— А минѣ силне богатство Богъ давъ;
55. — Лучче твое нижнее убожество,
— А нижъ мое сильнее богатство;

— Бо ты пробуваешь въ пресвѣтлимъ раю,
— У Господа небесного въ чести та хвалѣ,
— А я, брате, горюю въ пекельнимъ огнѣ.
60. — Чи могъ бы ты, брате Лазаре, сее вчинити,
— Персты свои въ море вмочити,
— Языкъ мій у ротѣ охолодити,
— Пекельный огонь угасити?—
« Не моя, брате, воля — Самого Бога. »
65. — Спроси жь ты, брате, за мене Бога
— Своими постами и молитвами,
— А третими спасенными милостынями:
— А чи не пустить мене Богъ на той свѣтъ,
— На той свѣтъ, на будущій вѣкъ?
70. — Бо я маю на тимъ свѣтѣ живыхъ пьять бративъ:
— Нехай межь ними хоть пророкувавъ,
— Одъ Господа небесного пророчество мавъ?—
Оттакъ ему Святый Оврамъ отповѣдавъ:
« Не потреба зъ небесъ живыхъ пророкивъ:
75. « Мають вони пророчесьтво — святее письмо;
« Нехай вони письмо завжде читають,
« И своихъ учителей нехай навчають;
« Которі будуть добре справовать,
« То буде имъ царство де й Лазареві;
80. « А которі злее будуть починать,
« Буде пекло якъ богачеві. »
Аминь, такъ намъ Боже й дай,
Пишла вѣра Христіанська
Уся въ пресвѣтлый рай!

(Объ историч. значеніи русск. народн. поэзіи, Н. Костомарова. Харьковъ 1843; въ подлинникѣ стихи не раздѣлены).

Ср. Варенц. три стиха о Лазаряхъ и Лазарѣ. стр.66 – 77, и стихъ бѣлорусскій, стр. 212—219; Якушк. вып. I. стр. 44 — 50, два стиха великорусскихъ; одинъ изъ нихъ близко сходенъ съ нашимъ № 21, и чуть ли не изъ одного источника.

27 *).

(Сводный).

1. Жили-то-были два братца.
Два брата родныхъ да два [оба] Лазаря.
Что одна [единая] ихъ матушка породила [воспородила],
Не однимъ ихъ Господь Богъ
5. Счастьемъ [да не единою долей] надѣлилъ
[Жимыши - бымыши, раздѣлилися]:
Что большаго-то Лазаря тьмою - животомъ,
И богачествомъ его,
А малаго-то Лазаря святымъ кошелемъ
10. [Меньшому-то брату ай сума да клюква; убожество и рай;
А большому-то брату ай богатиства тьма].
Одинъ братецъ — богатый Лазарь,
А другой братецъ — убогій Лазарь. **)
2. Жилъ [живалъ] себѣ [на землѣ; на вольномъ свѣту] славенъ и богатъ человѣкъ
15. [Какъ жилъ-былъ богатой славенъ богатырь]:
Онъ раскочныя ѣства и богачы [сладкую пишшу] воскушалъ
[Пивалъ-ѣдалъ сладко;
Пилъ-ѣлъ богатый — сахаръ воскушалъ;
Въ которой роскоши онъ пивалъ и ѣдалъ;
20. Который на свѣтѣ зъ роскоши живалъ,
Пиваў и ядаў сластно-хорошо];
Дорогіе надѣвы [одежды] и богачы [богатъ] надѣвалъ
[Дорогія одежды онъ радъ былъ носить; радъ носилъ; возносилъ;
Было въ яво много хлѣба и соли,
25. Было въ яво много злата-сирябра.
Дорогова кмину ***), жамчугъ завсягда],

---

*) Стихъ сводный изъ предыдущихъ и вышепомянутыхъ.
**) Это вступленіе первое, изображеніе двухъ Лазарей - братьевъ.
***) Каменья?

А про Господа Бога онъ позабылъ;
Про милость про Божію богатъ не давалъ;
Нишшимъ-убогимъ не́ подавалъ,
30. По́ пути ходящихъ тёпломъ не огрѣвалъ,
Во́ гроби лежащихъ не́ провожалъ,
Во́ тюрмы сидящихъ не́ просвѣщалъ;
И до Божьи церквы́ онъ не хаживалъ;
Брата Лазаря за брата не имѣлъ. *)
35. 3. Какъ былъ въ него братецъ,
Хворый, болѣзный и раненый [убогой старикъ,
Нищій, убогій, хворый, недужій];
Сослалъ Господи на убогаго гнѣвъ **):
Ай [инъ] передъ богатыми [богачёвыми] ворота́ми,
40. Лежитъ же убогій во Божьемъ [онъ весь во] труду,
Во Божьемъ труду, самъ весь [семь лѣтъ] во гною [во гноищѣ],
Да со Божьею немочію со уро́дливою
[Онъ скорбенъ, болѣзненъ, онъ весь во гною;
Болинъ ёнъ, болинъ и ни могуцёнъ,
45. Вяликой хворобушкой, всё уродливою]. ***)
4. Заводилъ богатый Лазарь пиръ;
Пошелъ богатой гостей называть;
Собралъ онъ, Лазарь, князей [властей] и бояръ,
Князей и бояръ, и пестрыхъ властей [князей].
50. А малой-то Лазарь пошелъ по милостину къ нему
[Пришелъ убогой къ брату свому; ко его ко двору; къ богачу на домъ;
Проситъ убогій милостинку];
Восполаетъ убогій къ богачу на дворъ,
Воскрикнетъ убогій [воскликнетъ онъ, возгаркнетъ] громкимъ голосомъ:
55. « Братецъ мой, братецъ, братецъ родной!
« Братецъ мой, братецъ, богатый Лазарь! [человѣкъ]!
« Подай, сотвори [создай, сошли ты] святую милостыню!

---

*) Вступленіе второе: о богачѣ и его братѣ (по Христу), убогомъ Лазарѣ.

**) Корень *гни*: тоже, что *гной*.

***) Изображеніе Лазаря, лежащаго передъ воротами.

« Напой, накорми, на путь проводи! »
Какъ слышалъ богатый въ своемъ терему,
60. Выходилъ богатый на красно крыльцо,
За нимъ выходили все рабы его,
За нимъ выносили все медъ и вино.
То чаялъ богатый гостей къ себѣ въ домъ,
Чаялъ — « мои гостики возлюбленные, »
65. А нужно убогій стоялъ у крыльца.
Какъ крикнулъ богатый громчѣе того:
—Ахъ ты смердинъ, смердинъ, смердящій ты сынъ!
—Да какъ же ты смѣешь къ окну подходить?
—Да какъ же ты смѣешь братомъ называть?
70. —Какой ты мой братецъ, какой ты мой родной?
—Есть у меня братецъ [брателко] каковъ самъ я!—
Отсылаетъ онъ брателка отъ себя, его роднаго,
Толкаетъ, пинаетъ, съ крыльца провожаетъ,
Съ крыльца провожаетъ, кобелей натравляетъ:
75. —Усть е, возмите, борзы кобельё!—
Борзы кобели ему радуются.
Выбросилъ онъ Лазаря на навозъ. *)
5. Какъ крикнулъ богатый громчѣе того:....
—Подите, рабы мои, спихните съ двора,
80. —Спустите, рабы мои, два лютые пса,
—Пускай его псы-тѣ терзаютъ всего!—
Не стали же псы его ни рвать, ни терзать,
Понюхали псы его, сами прочь пошли.
Сошелъ же убогой съ его со двора,
85. И легъ же убогой предъ его врата **).
6. Выговорилъ богатый: — Отойди прочь,
—Скверный, отойди прочь отъ меня!
—Есть дружья - братья получше тебя:

---

*) Первая ступень въ описаніи моленья Лазаря: онъ подходитъ къ богачеву крыльцу. — Первая ступень въ изображеніи пира: пиръ готовится, ждутъ гостей. — Первая ступень въ изображеніи жестокости богача: онъ сходитъ съ крыльца, гонитъ Лазаря отъ крыльца, натравливаетъ псовъ; псы не терзаютъ Лазаря.

**) Вторая ступень въ изображеніи жестокости богача: онъ гонитъ Лазаря со двора; псы не терзаютъ.

—Князья, княгины — тѣ дружья мои,
90. —Богатые ку́нцы — тѣ братья мои.—
Вывелъ богатый брата своего,
На чистое на поле выпроваживалъ,
Науськалъ богатый тридцать кобелей.
[Какъ кликнулъ богатый на слугъ на своихъ:
95. —О слуги вы, слуги мои вѣрные!
—Гоните вы Лазаря со двора долой,
—Со двора долой, въ чистое поле!
—Затравите Лазаря лютыми псами:
—Пусть его лютые псы разорвутъ,
100. —По чистому полю мощи *) разнесутъ!—]
Стали убогаго рвать и терзать. **)
7. По двору богатый похаживаетъ.
За нимъ выходила свышняя ***) раба,
Въ руцѣхъ выносила мёдъ и вино:
105. —Испей, мой богатый, зе́лена вина,
—Закушай, богатый, сладкіе меды!—
Выходилъ богатый самъ за [широки] ворота
[Выходилъ богатый-атъ самъ за ворота́,
Да за нимъ вся вселенная, свышняя раба́;
110. Выйшовъ богачь въ садъ за ворота,
За нимъ выйшла челядь препышна рота].
Какъ будетъ богатый противъ Лазаря
[Скоро богачь и зъ Лазаремъ зри́вшявъ],
Смолилсе Лазарь брату своему,
115. Какъ спѣлъ же самъ Лазарь херувимскій стихъ
[Да закричалъ Лазарь — убогой — громкимъ голосомъ;
А Лазарь до ёго гласомъ оддавъ]:
« Милосли́вый [ой ты мой; ой милый] братецъ мой, ты богатой человѣкъ [славенъ-богатъ; богатырь; сильный-богатый; богачу]!
« Ты выслушай, братецъ, прошенье мое:

---

*) Мощи, кости.

**) Третья ступень того же народнаго творчества: богачь выпроваживаетъ Лазаря уже въ поле, и натравливаетъ не двухъ, а уже тринадцать псовъ; они терзаютъ Лазаря.

***) Изъ горницы, горничная.

120. « Отопри воротитки позлачоныи!
« За имя Господне призри ты меня!
« Сошли [сотвори] мнѣ [Христа ради] убогому, ты
братъ [хошь; святую] милостину:
« Хлѣба и соли, чѣмъ душу питать
[« Создай менѣ хлѣба и соли];
125. « Про милость про Бога [про Божью; для милости Божьей;
про имя Христово; за именье Христово] напой-накорми!
« Сегодня я, братецъ мой, не пилъ не ѣдалъ,
« И хлѣба я соли въ ротъ не биралъ
[« Создай же мнѣ, братецъ, три милостины:
« И хлѣба и соли, что̀ Богъ тебѣ далъ,
130. « На грѣшное тѣло одѣяніе]!
« Хоть не ради̇ меня, а ради̇ Христа, да небёснаго!
« Не я тебѣ, братецъ, за то заплачу [тако отдамъ]:
« Заплатитъ богатому [тебѣ] Господь съ небеси [Господь
Царь — Самъ Богъ — со небесъ],
« На мою на про̀торь на нищенскую!
135. « Какъ на второмъ судѣ самъ Исусъ Христосъ тебѣ
заплатитъ,
« Гдѣ бы твоей душенькѣ лучше бы надо быть
[« А святые Ангили съ нябёсъ вознясуть;
« Господь тобѣ зъ небесъ самъ награждае,
« За нимъ твоій души й тѣлу на вѝщо треба].»
140. Скричалъ богатый на брата своего,
А грозныимъ сло̀віемъ богачь отказалъ
[Воскликнулъ же, возгаркнулъ богатый Лазарь
Громкимъ своимъ голосомъ;
Скоро богатый Лазарю отремлявъ,
145. Грубнымъ словомъ — строго — Лазарю отказавъ;
А богачь на тее не мало й не дбавъ,
И противнее слово брату сдказавъ]:
—Лежишь ты, убогій, во Божьемъ труду,
—Во Божьемъ труду, самъ весь [боленъ] во гною!
150. —Да лежишь ты, убогъ Лазарь,
—Да лежишь ты яко гной,
—А смердныя уста яко лютый пёсъ
[—И смярдишь ты, Лазарь, какъ лю̀тои псы;

—А вже бо ты, Лазаре, лежишь во гнои,
155. —Та ще й смердышь якѣ вбитый песъ];
—О велѣй бы ты, Лазарю, лежавъ во гнои,
—Ожидалъ бы ты смерти какъ лютый песъ!
—Ой, осмердилъ ты меня, какъ лютый пёсъ!
—Что жь ты за невѣжа такой человѣкъ:
160. —Братомъ меня нарекаешь!
—Да за чѣмъ меня « братъ » занарёклъ,
—По чемъ ты моимъ братомъ называешься
[—О чомъ ко мнѣ братцомъ называшися]?
—Да какъ же ты смѣешь братомъ называть?
165. —Что̀ ты мнѣ за братецъ, что̀ ты за родной
[—Что̀ ты мнѣ и за братецъ, да что за родной?
—Что̀ я тебѣ за братецъ, убогой Лазарь]?
—А да нѣтъ же, не нарекай меня братцемъ своимъ
[—Не называйся братомъ моимъ]!
170. —У меня брата Лазаря въ роду не было,
—Такой хворобы слыхомъ не слыхалъ
[—Этихъ у меня братьевъ въ роду не было̀;
—У меня ли братьевъ такихъ въ роду нѣтъ;
—Въ мяня братца Лазаря въ роду̀ ни было̀;
175. —У меня-то братьевъ въ роду моемъ нѣтъ].
—Есть у меня братія [братцы] получше тебя!
—У меня-то [есть у меня] братья, каковъ я и самъ
[таки же, что и я;
—Я маю братію якъ единъ самъ]:
—Каковъ я и самъ, князья-бо̀яра;
180. —Кнезья [купцы-тѣ] да бояра—тѣ братья мои,
—Гости торговы—тѣ друзья мои;
—Попы-тѣ церковны-то, — хлѣбъ-соль съ ними една
у меня;
—Много есть у братіи злата-се́ребра,
—Все́ленаго имѣнія и бога́тества тьма
185. [—Много у братьевъ имѣнья-житья,
—Хлѣба и соли, злата и сребра;
—Въ которыхъ много хлѣба и соли,
—Въ которымъ много злата — сирября ,
—Дорогова-ль кмину жамчугъ завсягда];

190. —Пьютъ-ядятъ сладко, ай ходятъ хорошо;
—У кого много злата, больше серебра,
—Тѣ и моя братія возлюбленная;
—Вотъ мои братцы родныи были!
—А ты жь мнѣ ня братицъ и ня ро́дной мой!
195. —Есть у меня братія тебѣ — [а твои ли братья] люты [подстольные] псы;
—А твои-то братья — два-та кобеля:
—По подстолью они похаживаютъ,
—Подстольныя крошечки подбираютъ,
—Убогую душеньку пропитываютъ;
200. —А вонъ твои братья — два лютые пса:
—Тѣи твоя братія получше меня!—
Какъ заплакалъ Лазарь передъ своимъ братомъ передъ богачемъ,
Речетъ же убогій брату своему:
« Милостивый братецъ, богатый Лазарь!
205. « Неужели отъ меня отрекаешься?
« Напрасно, мой братецъ, отперся меня,
« Напрасно, родимый, отъ рода своего!
« По томъ я тебѣ братецъ, потому родной,
« Что единая матушка насъ [съ тобой] поро́дила [на свѣтъ родила],
210. « Что единъ [насъ] сударь батюшка вспоилъ, вскормилъ,
« Не ровною [не е́дною] долею Господь [онъ насъ] надѣлилъ:
« Тебя надѣлилъ все богачествомъ,
« Меня надѣлилъ все убожествомъ
[« Тебѣ далъ Богъ сильное богатство,
215. « А мнѣ далъ Богъ сильное убожество];
« Большому-то брату богатества тьма,
« Меньшому-то брату убожество и рай.
« Спохва́тишься, братецъ, да не во́ время,
« Вспокаешься, родимый мой, — возврату не быть! »
220. —Да чѣмъ же, убогій, ты сталъ мнѣ грозить!
—Я не боюся твоей кроноты,
—Ни злыихъ-хуро́быихъ, злыхъ-уродливыихъ!
—А я не боюсь ничѣмъ ничего,

—А я не блюдуся никѣмъ никого
225. [—Я жь не боюся, я жь не хлопочуся;
—Не боюсь я й Пана-Бога,
—За все хлопочусь я]:
—Есть у меня злата, больше серебра
[—Имаю я стожки-обворожки,
230. —А чорвони́ все златни́ полурожки,
—А дрі́бну монету —сри́бни́ денежки];
—Отъ Бога отмолю-си-тка;
—Отъ смерти умирущей казной отсыплюсь,
—Отъ лютаго звѣря борзыми оттравлюсь,
235. —Отъ злаго человѣка прочь отобьюсь
[—А дѣ непринала менѣ, денежками оплачуся,
—Одъ наглои смерти откуплюсь,
—До царства небесного приближусь,
—А не приближусь, такъ прикуплюсь];
240. —Бѣда ко мнѣ придетъ,—казной откуплюсь,
—Отъ вора-разбойника ружьемъ отобьюсь,
—Отъ нищей отъ братіи ворота запру!—
Плюнулъ богатой Лазарю въ глаза,
А плюнулъ богатый, а самъ прочь отошёлъ [въ палаты пошёлъ];
245. Харкнувъ ёнъ, плюнувъ, и со двора пошовъ;
Взявши за собою и ворота запёръ,
Передъ своимъ братомъ передъ Лазаремъ
[Та плюнувши на Лазаря, самъ при́чь и пи́шовъ,
Та велѣвъ за собою ворота замкнути,
250. Передъ своимъ братомъ передъ Лазаремъ]. *)
8. Восходилъ же богатъ Лазарь въ полаты свои,
Садился богатъ Лазарь хлѣбъ-соль воскушать,
Садился богатъ Лазарь пойлю испивать;
Зазвалъ богатой гостей своихъ:
255. Былъ [завелсе] у богатаго почестный пиръ,

---

*) Вторая ступень въ описаніи моленья Лазарева и пиршества богачева: богачь, въ сопровожденіи пирующихъ выходитъ въ садъ гулять и за ворота; тамъ обращается къ нему Лазарь. Ихъ разговоръ. Богачь плюнулъ, воротился и заперъ ворота.

Пили же и ѣли друзья и братія.
Не было въ богача спасенія
[Ня было жь въ томъ доми спасённой души,
Никто жь тово Лазаря ни поилъ, ни кормилъ,
260. Отъ тёмноя ночиньки да ни сохранилъ],
Только было въ богача [а есть у богата] два лютыхъ псы [кобеля]:
Да псы по подстóлію [по подстольямъ] да и хаживали [похаживали; возляживали],
А урóнены [обрóнныя] мелки [хлѣбныя] крошечки собировали,
Къ убогому Лазарю [въ поле] припашивали,
265. Да тѣмъ его душеньку и пропитывали [воспитывали; вóспитали;
Владыко со небесъ ему самъ душу питалъ;
Святымъ духомъ Лазарь онъ сытъ пребывалъ,
Святымъ духомъ Лазарь ничѣмъ невредимъ],
Всѣ скорби и болѣзни [раны; больныя ранушки; во гноищѣ его раночки; гноённыя руки] зализывали,
270. Лазарю пользу давали
[Да тымъ души лёгости воздавывали].
Стало Лазарю мало лéгченье,
Какъ будетъ убогъ Лазарь самъ весь изцѣлѣвъ
[А съ этова жь Лазарь и добъ и здорóвъ]. *)
275. 9. Вставалъ же убогъ Лазарь онъ весь изцѣленъ,
Вставалъ же убогой на рѣзвы ноги,
Пошолъ убогій отъ брата своѐ,
Вышелъ убогій за ворота,
Вышелъ убогій въ чистó поле.
280. Взираетъ убогой Лазарь [взглянетъ онъ, взозритъ; вóзрилъ же] самъ на небесѐ,
Сотворилъ молитву онъ божественную
[Молитву онъ творилъ самъ ко Господу;
Смолилсе Лазарь Господу Богу;
Ставъ святой Лазарь Богу молиться;

---

*) Пирѣ богача продолжается. Изображеніе друзей Лазаря—двухъ псовъ. Лазарь исцѣляется, выздоравливаетъ.

285. Какъ началъ убогій молитву творить,
Какъ началъ убогій Христа величать;
Навчился Лазарь, вбогой чаловѣкъ,
Господу молитца, молитвы творить,
Во Господа Бога милости просить;
290. Малее времья-часъ погодивши,
Ставъ убогій Лазарь Богу молиться
И молитвы творить;
Вскричалъ убогій—крикнулъ ёнъ, гаркнулъ—громкимъ гóлосомъ]:
« Господи, Господи [владыка мой; Боже мой, Боже] Богъ [Спасъ] милосливый!
295. « Ай выслушай [услыши], Господи, молитву мою,
« Все мою молитву неправедную
[« Мóленьё мое, се Лазарево]:
« Сошли ты [создай] мнѣ, Господи, скорую смерть,
« Скору, крылату, не милостиву!
300. « Сошли ты мнѣ, Господи [Владыка], грозныхъ ангеловъ
[« Сóшли, Господь, двухъ Аньделóвъ,
« Сóшли, Господь, двухъ Арханьделовъ],
« Не тихихъ [не кроткихъ], не смирныхъ, не милосливыхъ,
« По мою по душеньку [душачку] по Лазареву!
305. « Штобь нецесно душу мою выложили,
« Крюкомъ и бокомъ душу вытянули,
« Чтобъ вынули душеньку сквозь рéберъ копьё,
« Сквозь реберъ моихъ желѣзными крючьями
[« Вынимай душу скрозь ребра мои;
310. « Выняло бы душеньку—не честнò, не хвально, сквозь правое ребро,
« Вынимайте душу отъ бѣлаго тѣла];
« Воткнули [положили] бы мою душеньку на востру копьё
[« Посадите душу на копьё],
« Положили душиньку подъ лѣвое крыло,
315. « Положили бъ душеньку да нá борону,
« Выздынули душиньку къ верху высокò
[« Вознесите душу высоко],

« Опустили душиньку къ низу глубоко,
« Понесли бы душеньку въ огонь во смолу [въ кипучу смолу],
320. « Положили бы душиньку въ бкромѣсьнёй одъ,
« Въ кипящую смолу да во огнённу рѣку!
« Какъ я жилъ убогій на вольномъ свѣту
[« Живучи — бывучи — душа моя и на вольнымъ свѣту],
« Не такъ моя душенька поцарствовала,
325. « Да и такъ [то-то; а вже] моя душенька й помаелася [намаялася; намучилася; натерпѣлася],
« По бѣлому свѣту находилася,
« Голоду и холоду [всякихъ словясовъ] понабрáлася [всего припяла;
« Всякой она скверности навидѣлася],
« А вже мое тѣло наболѣлося
330 [« Создай мнѣ, Владыко, горчѣе того!];
« Какъ живучи здѣсь на вольномъ свѣту,
« Мнѣ нéчѣмъ, убогому, въ рай превзойти,
« Нéчѣмъ въ убожествѣ душу спасти
[« А прими мою душеньку на хвалы ко себѣ; на хвалы свои; до хвалы своей;
335. « Пріими душу й тѣло у царствіе твое;
« На бѣломъ она свѣтѣ налѣнствовалась,
« Тѣло мое бѣлое панѣжилося]! »
Услыхалъ-то [выслушалъ; услышалъ] Господь Богъ [самъ] молитву его,
Ахъ молитву его, ахъ всё праведную
340. [Мóленьё его, се Лазарево;
Правидну ль молитву Лазарь говорить]:
Принялъ его душу [да восприпялъ Господи] на хвалы къ Себѣ;
Ссылаетъ [посылаетъ; сослалъ; изъ небесъ; съ нябёсъ]
Господи святыхъ [скорыхъ; легкихъ; двухъ] ангеловъ,
345. Легкихъ ангеловъ, двухъ архангеловъ,
Скорыхъ, крылатыхъ и милостивыхъ,
Тихихъ [кроткихъ] и смирныхъ, [чесныхъ], двухъ милостивыхъ,

Къ убогому къ Лазарю по душу по его
[По тую душу по Лазареву;
350. По его по душеньку по Лазареву;
По Лазаря, по душу его]:
« Выньте его душеньку и честно̀ и хвально̀,
« И честно̀ и хвально̀, и въ сахарны уста,
« Положите его душеньку на пелены,
355. « Поднимите душеньку на небеса,
« Положите душеньку въ пресвѣтлый рай
[« Возмите душу вы Лазареву,
« Несите ее подъ праву руку,
« Посодьте ее вы во свѣтломъ рай,
360. « У Господа Бога во чести-хвалѣ,
« У святаго Абрамія на лонѣ его]! »
Какъ святые ангели солетывали
[Излынули Анголи́ зъ неба низенько,
Взяли душу й тѣло легенько],
365. Вынимали [вынули] душеньку все Лазареву,
Цесну его душу выложили,
Не крюкомъ, не бокомъ душу вытенули,
Изымали душеньку со радостью,
Честно и хва́льно, въ саха́рны уста
370. [Че́сно, хорошо̀, съ попа̀мъ, со дьяка̀мъ],
Положили душиньку подъ правое крыло,
Положили [посадили; приняли] его душеньку на бѣлу
[на Божью] пелену [на ризу-пиляну;
Кладывали душеньку на золоту мису],
Да вознесли же [выздынули; воздымали его] душу
[душеньку въ верхъ] на небеса [на аеръ высоко̀],
375. Да отдали душу къ Богу [ко Господу; у небесный]
въ рай,
Проносили душу самому Христу,
А добрую ко святому и ко Авра́мію [къ праведному],
ему на зданьё
[Отдавали его душеньку ко Якову въ рай;
Положили душиньку во пресвѣтлой рай;
380. Понясли яво душачку въ рай на пристолъ,
Посадили душачку въ рай на пристолъ;

Посадили его въ пресвѣтлимъ раю,
У Господа небесного въ чести та хвалѣ]:
« Вотъ тебѣ. душенька, тутъ вѣкъ вѣковать,
385. « Въ небесныемъ царствіи, пресвѣтломъ раю,
« Съ праведными жить тебѣ, ликъ ликовать
[« Вотъ тебѣ, святой отецъ Іаковъ, святая душа!
« Раюй жа тутъ, душачка, вѣкъ по вякамъ,
« За свою жь ты правду за правидною,
390. « За свои жь ты мысли за щиросныи]! » *)

10. То же было время, все минулося.
Опослѣ богатый Лазарь не долго онъ живетъ.
А и малое времечко, всего часъ изгодя
[Нямножко жь то часу да время згодя;
395. Мало время-часъ погодёмши;
А въ другую хвылю — злую годину],
Охочь былъ богатый [богачь Лазарь] торгомъ торговать,
Прохладенъ былъ богатый въ бесѣдахъ сидѣть,
Охочь былъ богачь Лазарь пиры пировать.
400. Охочь былъ богачь Лазарь проклажатися,
Охочь былъ богачь Лазарь похвалятися
[Богатый же всегда веселился
Съ гостьми за трапезой,
И въ ризы златыя всегда облачался];
405. Будетъ у богатаго почетный **) пиръ
Про свою про братію возлюбленную;
Поѣхалъ богатый во чисто поле прогуливаться:
Съ имъ же ѣдутъ дружьё и боеры,
За имъ же бѣжатъ борздые его,
410. За нимъ же несутъ злато-серебро,
Позади идетъ войско его
[Отошелъ у богатого цесной пиръ,
Вышелъ богатой гостей провожать.—
Пошелъ богатый во зеленый садъ гулять.

---

*) Исцѣлѣвшій Лазарь уходитъ отъ брата, идетъ въ поле. Предсмертная молитва его, кончина и царство небесное.

**) Почестной?

415. За нимъ несутъ пиво и вино,
Сладкіе меды. —
Вышелъ-то большой *) братъ
Во зелёнъ садъ гулять. —
Выходилъ богатый во зеленъ садъ гулять. —
420. Захотѣлъ богатой въ поля погулять,
Запрётъ богатой славныхъ лошадей,
Посадилъ богатой жону и дятей;
Со права ль боку молода ль жона,
Со лѣва ль боку три роты людей;
425. Напярёдъ бяжать яво борзыи псы;
На блюдахъ подно́сять и мёдъ, и вино,
Лакеи ль подво́зять злата-серябра;
На Господа богачь не вповалъ,
Вяликою гордость ёнъ мѣлъ во собѣ;
430. Какъ взялъ жа богатой похваливатца:
— Ни боюсь богатой никимъ никово,
— Ни боюсь богатой ничимъ ничово:
— Я отъ Господа Бога молитвамъ отмолюсь,
— Отъ лихова барина казной откуплюсь,
435. — Отъ зла чоловѣка ружьёмъ отобьюсь,
— Отъ нищихъ-убогихъ воро́ты ль запру;
— Ня буду жь я нищихъ ни поить, ни кормить,
— Отъ цёмной отъ ночаньки я ни сохраню,
— Нужнова съ нужды я ня выручу,
440. — Тёмную ль тямницу я ни просвящу,
— При пути ль сидящихъ я ни подарю,
— Никогда ль, богатой, въ церкву ни пойду,
— Пирядъ Богомъ свѣчи ни постановлю,
— Золотова ль хряста, богачь, ни обзлачу!].
445. Гуляетъ богатый день до́ вечера.
Шелъ же богатый путемъ ко двору
[Пошелъ же богатъ Лазарь изъ пиру домой;
Прова́дилъ богатой гостей своихъ,
Самъ-отъ богатой домой пошелъ].
450. Не дошёлъ богатой-атъ и двора своего

*) Въ подлинникѣ *меньшой*: богачь.

[Не дійшовъ богачь до свого двора;
Не успѣлъ богатый двора перейти,
Не успѣлъ богатый въ саду погулять,
Не успѣлъ богатый чары выкушать]:
455. Какъ стрѣлася съ богачемъ грозная туча,
Найдетъ на богатаго Божія скорбь,
Придетъ [пришла; откуль тая взялася] на богатаго
люта хворьба [къ богатому лютая болѣзнь],
Злая хвороба невпримѣрная
[На стрѣту богатому люта хоробра,
460. Люта хоробра, да немилослива],
Злая [вяликая] хворыбонька, зла-уродливая смерть,
Вся большая [Божія] немочь, зла-уродливая
[Перестрѣла богача сильна хвороба,
За его неправіи, противнй слова,
465. Що одрикся брата Лазаря,
А не брата Лазаря — самого Христа];
Схватила ль богатова за бѣлою грудь,
Подыметъ [предъиметъ; подняла; воздымало] богатаго
вельми [къ верху] высоко [предвыше его],
Ударитъ [ударила; бросило; обрятило] богатаго [о мать]
о сыру землю,
470. Стала инà его бить-колотить,
Зъ мѣста на мѣсто перекидывать;
Отбило у богатаго умъ и разумъ;
Не вспомнитъ богатый житія своего
[Не вспомнилъ богатой ничимъ ничовò],
475. Не взвидитъ богатый пути предъ собой,
Не взвидѣлъ-то большой братъ
Ай ни нёба, ни земли,
Да не узрилъ богачь Лазарь свѣту вольнаго;
Не ýзрѣлъ [не спозналъ] богатый двора [дому]
своего,
480. Не спозналъ [не узналъ; не узрилъ] богатый жены и
дѣтей
[Ни дому, ни дѣтей, ни жены своей],
Дружьёвъ и много братіёвъ — всѣ прочь отошли,
Остался богатой-атъ единъ во грѣхахъ;

Дружьё и бояре разъяжжалися,
485. Сильное войско пораздвинулось,
Борздые его разбѣжалися,
Шло его богатьство — близко не дошло,
Прахомъ разнесло и вѣтромъ раздуло,
Остался богатый какъ голаго перста
490. [Пріукрасный домъ яко огнёмъ подняло,
Всё житьё ль, богатство, огнемъ разнясло,
И медъ и вино яво земля приняла,
Зла́то ль се́рибро яво люди разнясли,
Молода ль жона съ дятѧ́мъ на побѣгъ пошла,
495. Борзыи ль ты яво до лѣсу ль пошли;
Ня ста́ло въ богатово никимъ никово,
Ня ста́ло въ богатово ничимъ ничово].
Лежалъ богачь Лазарь день до вечера,
Во всю темну ноченьку до бѣлый зари.
500. На бѣлую на зареньку образумился;
Лежитъ же богатый ёнъ часъ и другой,
На третьемъ часѣ на разумъ взыскавъ.
Какъ глянувъ богатый по всѣмъ сторонамъ:
— Матки Божей! При винной чарѣ—дружьё и бояре,
505. — При злой годинѣ нѣтъ никого,
— Нѣтъ никого и нѣтъ ничего! —
Послышалъ богатый скорую смерть.
Какъ видитъ богатый бѣду надъ собой,
Воспомнилъ богатой Господа Бога
510. [Тогда богатый на Бога вздумавъ].
Взираетъ [взглянулъ] богатый-то на небеса,
Какъ началъ богатый молитву творить,
Какъ началъ богатый Христа величать,
Взмолился богатый самому Христу [ко Господу;
515. Сотворилъ молитву и божественную;
Вылѣзъ богатой на круту на гору,
Смолилсе богатой на небеса,
Смолилсе богатой Господу Богу;
Возопилъ богатый веліимъ гласомъ;
520. Закричалъ-то большой братъ громкимъ голосомъ];
Самъ лёжа богатый молитву творилъ:

— Господи [Боже] и владыка мой, Спасъ [Богъ] милостивый [милосердый]!
— Да выслушай [услыши; восприми], Господи, молитву [похвалу] мою,
— Молитву мою всю *) праведную:
525. [— Мóленьё мое, се богатово]:
— Создай [пошли] мнѣ, Господи, скорую смерть,
— Скору, крылату и милостиву
[— Пошли ты мнѣ, Господи, долгую жизнь]!
— Да прими же мою душеньку на хвалы̀ ко себѣ!
530. — Пошли [сошли; создай] мнѣ, Господи [съ нябесъ], тихихъ [легкихъ] ангеловъ,
— Легкихъ [двоихъ] ангеловъ, двухъ архангеловъ,
— Тихихъ [кроткихъ], смирныхъ [часны̀хъ], милосливыхъ,
— По мою по душеньку да по праведную [по Лазареву; по душачку по богатую]!
— Штобы цёсну **) мою душу выложили,
535. — Не крюкомъ, не бокомъ душу вытенули,
— Чтобъ вынули душеньку честнò и хвальнò,
— Честнò и хвальнò, во сахарныя уста
[— Выньте мою душу во сахарныя уста;
— Вынимайте душу отъ бѣлаго тѣла],
540. — Положили бы душиньку подъ правое крыло,
— Положили бъ [положило бъ; положите] душеньку да нá пелену [на пелены],
— Подняло бы [вы̀здынули; вознесите] душу высоко [на небеса],
— Понесли бы душеньку къ самому Христу,
— Къ самому Христу, къ Аврамію въ рай
545. [— Положило бъ—положили бы—душеньку въ пресвѣтлый рай]!
— Какъ я жилъ богатый на вольномъ свѣту
[— Жи̇вучи здѣсь — живучи̇ то бывучи̇ — на вольномъ свѣту̀],

---

*) Вѣроятно — *всё*.
**) Честну, честно.

— Не такъ моя душенька помаялася,
— И такъ моя душенька понѣжилася,
550. — И такъ моя душенька поцарствовала:
— Пила-ѣла душенька, все тѣшилася
[— Ужо моя душа на вольномъ свѣтѣ
— Упила, и въѣла, и утѣшилась;
— Дорогія одежды я радъ былъ носить;
555. — Про Господа Бога позабывъ;
— До Божія церкви я не хаживалъ,
— Брата я Лазаря псами затравилъ.—
— Пилъ-ѣлъ смáчно, ходилъ хорошо,
— Бархаты ль атласы за всягда носилъ,
560. — На добрыхъ на коничкахъ разъѣзживалъ я].
— Мнѣ есть чѣмъ, богатому, въ рай превзойти,
— Мнѣ есть чѣмъ, богатому, душу спасти:
— Много у богатаго имѣнья-житья,
— Хлѣба и соли, злата и сребра
565. [— Много имѣлъ злата, больше серебра,
— А больше того было цвѣтнаго платья.
— Создай мнѣ, Владыко, получше того! —
— На бѣломъ она—душа—свѣтѣ намаялася,
— Тѣло мое бѣлое настранствовалось]!—
570. Услышалъ [выслушалъ; не слушалъ] Господи
[Господь Богъ] молитву его,
Молитву его неправедную
[Мòленьё его, се богатово;
Грѣшную ль молитву богачь говорить]:
Не воспринялъ Господи на хвалы свои,
575. Сослалъ [послалъ] ему Господи скорую [лютую]
смерть;
Сослалъ [ссылалъ; ссылаетъ; послалъ; посылаетъ]
къ нему Господь [Богъ; съ нябесъ; двухъ]
грозныхъ ангеловъ [трехъ пекельниковъ;
Сòслалъ Господь двухъ Арханьделовъ],
Грозныхъ [строгихъ] и страшныхъ [не тихихъ, не
кроткихъ, не смирныхъ], не милостивыхъ,
Старшихъ и большихъ съ зелѣзнымъ крючьемъ
580. [Съ жалѣзными крюками, со вóстрымъ копьёмъ],

По его [по тую] по душу по богачёву [по душеньку по Лазареву]:
« Выньте его душеньку сквозь лѣвое ребро,
« Положите душеньку на острое копье,
« Поднимите душеньку въ верхъ высоко,
585. « И бросьте его душеньку въ таръ-тарары:
« На бѣломъ она свѣтѣ напьянствовалась,
« И тѣло ея бѣлое нанѣжилося
[« Вырвите, вымкните съ богача душу,
« Скрозь его три ребра и скрозь темя,
590. « Несите ее вы крутя и мутя,
« Киньте и бросьте въ пекло глубоко,
« Самому дьяволу на муку его]! »
Какъ грозные ангелы солетывали,
Вынимали душу не со радостью,
595. Не цесно душу его выложили:
Они грудь у богатаго разламывали,
Скипетромъ душеньку вынимывали,
Крюкомъ и бокомъ душу вытенули
[Ломали богатому лѣвоя рябро,
600. Зачапили душачку зялѣзнымъ крюкóмъ,
Протянули душачку скрозь темя яво];
Вынули [вынимали его; зъ богатаго] душеньку не честнò не хвальнò,
Не честно не хвáльно, скрозь рёберъ его [костей; копьёмъ; сквозь ребра его желѣзными крючьями;
Вынули душеньку въ кровавы уста],
605. Положили душиньку пòдъ лѣво крыло,
Посадили [воткнули; кладывали; положили; восторнýли] душеньку на востро копье,
Понесли они душеньку крутя и вертя [да мутя],
Да вознесли [воздымали; выздынули; подняли] же душу вельми [ветьма; къ верху] высоко,
Опустили душиньку къ низу глубоко,
610. Да ввергнули душу [обряшили его душеньку] во тьму глубокò,
Въ тоё злую муку, въ геенскій [во плящій] огонь
[Посадили его душу прямо въ адъ. —

Понесли его душеньку въ кипучу смолу; во адъ къ сатанѣ.—
Проносили душу во огненну рѣку,
615. Во огненну рѣку, во кипучу во смолу. —
Положили душиньку во окромѣсьнёй адъ,
Во окромѣсьнёй адъ, да во кипящую смолу,
Во кипящю смолу, да во огненну рѣку. —
Вкинули душеньку въ кипимый огонь. —
620. А сверзили во ту муку во превѣчную. —
Принясли душу яво къ пóламю-огню,
Вкинули-вбросили въ пóламя да въ огонь. —
Положили душеньку на огненный костеръ]:
« Вотъ тебѣ, душенька, вѣчное житье,
625. « Вѣчное житье безконечное!
« Вотъ тебѣ, богатой-атъ, а пресвѣтлый твой рай!
« По дѣламъ по твоимъ а и мало тебѣ того
« Сгинь ты, пропадѝ тутъ, такой богатырь,
« За свою жь ты правду няправидною,
630. « За свои жь молитвы прогрѣшонныи]! » *)
12. Кипитъ богатой въ кипящей смолы,
Горитъ богатой во литомъ **) огни,
А ходитъ убогой въ пресвѣтломъ раю.
Мучился ***) богатой-атъ день до вéчера:
635. А не сможетъ богатой-атъ мýки пертерпѣть
[Не взможетъ богатый муки истерпѣть. —
Мучицца богатой день до вечира,
Ня можить богатой той муки стярпѣть].
« Смотри жь ты, богатый, предвыше себя! »
640. Взираетъ [озрѝлъ: узрилъ же] богатый [богачь Лазарь]
очми нá небо [изъ муки-то въ рай; на рай;
Какъ глянувъ богатый съ пекла высоко],
Узрѣлъ [óзрилъ; увидалъ; увидѣлъ; завидѣлъ; какъ видитъ] богатый Аврамія въ раю,

---

*) Конецъ богачева пира, его прогулка; напавшая болѣзнь; предсмертная молитва, кончина и вѣчная мука.

**) Во лютомъ.

***) *У Якушк.* ошибкою « молился. »

Возлѣ [подлѣ] Аврамія брата своего,
Мéньшаго брата Лазаря.
645. Какъ скоро то онъ и завидѣлъ, громко закричалъ,
Вскричалъ [воскрикнулъ] богатый во тьмѣ сидючи
[громкимъ голосомъ ;
Зирая, вирая со пекла на рай,
И заглядѣлъ богатой Господа Бога;
Послú *) жь ёнъ Господа самовò Христа,
650. Посли самово Христа, — Абрама въ раю,
Посли жь Абрама [опослѣ Обрамія]—братца Лазаря.—
Брата узнавъ и братомъ назвавъ. —
Смолитсе богатой брату своему. —
А богачь до его гласомъ заволавъ]:

655. — Братецъ мой [ой милый; милосливой], братецъ,
убогій [святый] Лазарь [чоловѣкъ],
— Братъ ты мой родной!
— Какъ я поначаялъ, что ты въ превѣчной мукѣ,
— Анъ ты, мой родимый, въ пресвѣтломъ раю!
— Не попомни [не паметáвай], братецъ , грубости
моей!
660. — Моги, мой родимый, душѣ пособить:
— Выступи, родимый мой [братецъ], изъ раю ты
вонъ,
— Есть у тебя, братецъ, правая рука [руцà],
— У правой у рученьки [на правой на рученькѣ]
мизинный твой перстъ,
— Ты поди, родимый мой, на сине море
665.[— Сходи жь ты, братецъ мой, въ Кіянское море;
— Сходи жь, мой братицъ, вбогой чоловѣкъ,
— Сходи на сине мóря въ холодной воды],
— Обмочи [помокни] ты въ море, братъ, а мизин-
ный [хоть единый] свой перстъ
[— Омочи-ка, братець, безыменный перстъ въ Окіянъ
море;
670. — Оммакни, братецъ, свой мезенной персъ;

---

*) Если это не *посли*, то—послалъ (извѣстный оборотъ повелительнаго).

— Помокни въ пра́вой руки мизёной пёрстъ].
— Обмочи ты, мой братецъ, въ студёной водѣ,
— Обмокни-ко-сь, родимый, холодной водой,
— Покропи [окропи; помажь-ка; промочи] мнѣ, братецъ, кровавы [смёрдныя; печальныя; сахарныи] уста,
675. — Штобы моимъ устынькамъ не тосью *) было
[— Помажь по мому тѣлу по богатому;
— Окропи жь ты, братецъ, мой пекельный огонь !
— Закропи-ко-ть, родимый, мой палящій огонь,
— Отиши́ бы, братецъ мой, тепи́мый огонь,
680. — Сократи ты, родимый, геенскій огонь,
— Всію злую му́ку, братъ, а превѣчную
[— Чи могъ бы ты, брате Лазаре, сее вчинити,
— Персты свои въ море вмочити,
— Языкъ мій у ротѣ охолодити,
685. — Пекельный огонь угасити],
— Чтобы мнѣ, богатому [кабы мнѣ, родимый мой], всему не сгорѣть,
— Во той во злой мукѣ превѣчныей.
— Не дай [мнѣ проклятому], сударь братецъ, въ огнѣ изгорѣть [а всему въ огни сгорѣть],
— Не дай мнѣ, родимый мой, въ смолѣ искипѣть
690. [— Жгетъ меня, палитъ пекельный огонь,
— Вокругъ моего тѣла смола облипаетъ!
— Не замай насъ грѣшныхъ въ рай принаетъ?]! —

Отвѣтъ къ нему держитъ убогій Лаза́рь
[Отвѣчалъ—речетъ же—убогой брату своему;
695. Отвѣчалъ убогой Лазарь братцу и богачу]:
« Ой ты [милостивый] мой братецъ, славенъ [сильный] богатъ [богатый Лазарь]!
« Я жь бы на тое не прогнѣвался,
« Что ты меня лютыми псами затравилъ:
« Я жь чѣмъ бы перстикомъ, я бы всей рукой,
700. « Вызволилъ бы тебя съ пекла глубока̀

---

*) Не тошно.

[« Могъ бы я зачерпнуть полноя вядро,
« Могъ бы прикратити пóлань *) да огонь.
« Ня далъ ба я, братицъ, всяму сгорѣть]:
« Нельзя, мой родимый, тебѣ пособить;
705. « Я бы радъ бы я выступилъ: воля не моя,
« Таперь не моя воля, и Бóжеская [воля Господева;
« Здѣсь намъ, братецъ, воля не своя,
« Здѣсь намъ воля всё Господова;
« Теперь воля не моя, воля Господа,
710. « Воля Господа, Царя небеснаго;
« Не моя жь тутъ воля, — самого Бога,
« Пресвятой Дѣвы Богородицы;
« Да тутъ, братицъ, волюшка самово Христа]! —
« Чѣмъ же погасишь кипимый огонь?
715. « Гдѣ твое, братецъ, имѣнье-житьё?
« Гдѣ твое, родимый, злато-сребро?
« Да гдѣ же твое, братецъ, цвѣтное плáтье?
« Гдѣ твои, братецъ, свышнія рабы?
« Есть ли у тебя, братецъ мой, злато и сéребро,
720. « Селéная имѣнія и богáтества тьма?
« Тѣмъ себѣ ты и отошишь тепимый огонь,
« Всію злую муку, братъ, а превѣчную
[« Какой ты мнѣ есь братецъ, какой ты родной?
« А есть у тебя братья, каковъ ты самъ богатъ:
725. « Купцы-тѣ, бояре, то братья твои,
« Попы-тѣ, церковники-то, — хлѣбъ-соль съ ними одна у тебя]. »

Речетъ же богатый во тьмѣ сидючи:
— Ой [А еже] ты мой [милый; милостивый] братецъ, убогій Лазáрь!
— При мнѣ таперича нѣтути ничего:
730. — Имѣнье-житьё мое всё прахомъ взятò [взялось],
— Злато мое серебро землей пожралò [земля пожралà],
— Цвѣтное платье [мое платьице] все тлѣнъ воспріялъ,
— Друзья мои [дружевныя] братья [пріятели] всѣ минýлися [отрекалися; прочь отошли],

*) Поломя.

— Всѣ мои товарищи разъѣхалися,
735. — Рабы мои вѣрные разно всѣ пошли,
— Свышнія рабоньки всѣ врозь разошлись,
— Купцы-тѣ, бояре всѣ забросили меня,
— Попы-тѣ, церковники миновалися.
— Спѣсь моя, гордость вся минулася,
740. — Превѣчная мука мнѣ сготовилася.
— Остался я, братецъ, одинъ во грѣхахъ! —

« О братецъ мой, братецъ, сильный-богатый,
« Милостивый братецъ, богатый Лазарь!
« Помнишь ли ты, братецъ, памятуешь ли,
745. « Какъ мы жили-были на вольномъ свѣту?
« Какъ жили мы были на вольномъ на свѣту
[« Егда мы живали на вольномъ свѣту],
« Тогда мы съ тобой Богу не справливали
[« А что же ты, братецъ мой, и не восправлялъ?],
750. « Другъ мы друга не спознавали,
« Братъ мы брата не почитали;
« Ты былъ богатой, а я былъ убогъ:
« Ты меня [убогаго], братецъ, братомъ не нарекалъ [не звалъ;
« Ты же отъ меня — ты отрекался],
755. « Меня, брата Лазаря, въ роду не имѣлъ,
« Нарекъ ты меня, братецъ, лютымъ псомъ,
« Ты жь меня лютыми псами затравилъ
[« Воспомни жь, мой братитка, славинъ богатырь,
« Чиризъ што ты, братитка, свой рай проступилъ:
760. « А чиризъ ето, братитка, свой рай проступилъ,
« Што ты мяня, братитка, за брата нямѣлъ;
« Ты мѣлъ мяня, братитка, за лютова пса:
« Чиризъ ето, братитка, свой рай проступилъ].—
« Про имене Христово [про милость про Бога] ты не подавалъ.
765. « Нищіихъ-убогихъ ты въ домъ не принималъ
[« Ты нищую братію на дворъ не впущалъ],
« Нищіихъ-убогіихъ ни кормилъ, ни поилъ
[« Что же ты, родимый, на томъ свѣту не поилъ не кормилъ?

« Нищихъ-убогихъ на домъ ни спущалъ,
770. « На домъ ни спустивши, ни поилъ, ни кормилъ,
« Чиризъ ето, братитка, свой рай проступилъ];
« Вдовъ-сиротъ, братецъ, ты не призиралъ [не сберегалъ],
« Ночнымъ ночлегомъ [отъ темной отъ ноченьки; у темнои ноченьки] ты не укрывалъ [не прикрывалъ;
« А и ради ты раю и ночлегу не здавалъ],
775. « Съ широка подворья ты не провожалъ,
« Пути и дороги ты не указалъ,
« Нагого-босого ты не одѣвалъ [не обулъ не одѣлъ],
« На пути сидящему ты не подавалъ
[« На пути на мѣстѣ ты не нахождалъ],
780. « Тёмную темницу ты не просвѣщалъ [не посвѣщалъ],
« Въ тюрьму въ богадѣльню ты не подавалъ,
« До Божіей церкви ты не доходилъ
[« Николи богатый въ церквы ни ходилъ],
« Отца ты духовнаго ты не почиталъ
785. [« Пирядъ Богомъ свячи ты ни становилъ,
« Чиризъ ето, братитка, свой рай проступилъ;
« Золотòва хряста богачь не обзлачалъ,
« Чиризъ ето, братитка, свой рай проступилъ. —
« Не знали мы, братецъ, никакого грѣха:
790. « Братъ брата братцемъ не называвали,
« Голоднаго не накармливали,
« Жаждущаго не напаивали,
« Голаго не надѣвывали,
« Босаго не обувывали,
795. « Красную дѣвицу изъ стыда не вывели,
« Колодниковъ-тюремщиковъ не навѣщивали,
« Убогаго въ путь во дорожку не проваживали.—
« Нишшимъ-убогимъ не подавали,
« По пути ходящихъ теплòмъ не огрѣвали,
800. « Во гробы лежащихъ не провожали,
« Во тюрмы сѣдящихъ не просвѣшшали,
« На рѣки топящихъ не поминали. —
« Съ укропною свѣчою ты меня не провожалъ],
« Во гробѣ умершіихъ ты не провождалъ,

805. « До Божіей до церкви всегда бы со свѣчёй,
« Отъ Божіей церкви до сырой земли.
« Въ тѣмь бы ты призрѣнъ отъ Господа былъ! »

Речетъ же богатый во тьмѣ сидючи:
— Ой ты мой [милостивый] братецъ, убогій Лазарь!
810. — Вырви тутъ, вымкни тотъ коломъ языкъ *)!
— Когда зналъ ты вѣдалъ про вѣчное житьё,
— Про злую про муку превѣчную.
— А что же [чего ты; за чѣмъ же] ты, братецъ мой [родимый], тогды [давно; прежде] мнѣ не сказалъ
— Про муку про злую преувѣченную **)?
815. — Кабы я зналъ-вѣдалъ надъ собою смерть,
— Кабы зналъ я и вѣдалъ а про здѣшнее про житьё,
— Про всію злую муку, братъ, а превѣчную,
— Кабы зналъ я вѣдалъ, не то бы творилъ:
— Охъ, я не жалѣлъ бы имѣнья-житья,
820. — Хлѣба и соли, и злата-сребра!
— Тебя бы я [убогаго; брата Лазаря] братомъ родными нарекалъ [называлъ],
— Тебя, брата Лазаря, въ роду бы имѣлъ,
— Имѣлъ тебя, братецъ, какъ душу свою,
— Какъ бы свою душеньку во бѣломъ тѣлѣ
825. [— А я бъ тябя, братитка, за брата бъ имѣлъ,
— Мѣлъ ба я, братитка, какъ душу свою,
— Пили бъ мы ѣли съ тобой съ одново судна,
— Платійка бъ носили съ одново сукна]!
— Про имене Христово [про милость про Божію] я [всегды] бы подавалъ;
830. — Нищихъ-убогихъ въ домъ бы призывалъ [на домъ бы впускалъ; на домъ забиравъ],
— Я бъ нищую братію поилъ и кормилъ,
— Поилъ бы я, родимый мой, поилъ бы и кормилъ
[— На домъ бы спустивши, поилъ бы кормилъ];

---

*) Этимъ отвѣчаетъ богачь на упрекъ въ томъ, что не называлъ Лазаря братомъ.

**) Превѣчную.

— Вдовъ-сиротъ, братецъ, я бы призиралъ [въ дому сберегалъ],
835. — Ночны́имъ ночлегомъ [отъ темной отъ ночи; у темнои ноченьки; всегда бы;] я бы укрывалъ [сохранялъ,
— Да и ради бы раю ночлегъ бы здавалъ],
— Съ широка подворья всегда бъ провожалъ,
— Путь бы я дорогу всеё бъ указалъ,
— Нагого-босого я бы одѣвалъ [обулъ бы одѣлъ],
840. — На пути сидящему я бы подавалъ
[— На пути бы на мѣстѣ всегды бы нахождалъ],
— Тёмную темницу я бы просвѣщалъ [посвѣщалъ],
— Въ тюрьму, въ богадѣльню всегда бъ подавалъ,
— До Божіей церкви всегда бъ доходилъ [всегда бъ я ходилъ],
845. — Отца бы духовнаго всегда уважалъ
[— Службу бъ обѣдню всягда бъ закупалъ,
— Я бъ самъ, закупивши, богачь выслушалъ];
— А Божіи храмы всегда бы я строилъ,
— Всё бы я царствіе себѣ приготовилъ;
850. — Во гробѣ умершіихъ я бы провождалъ,
— До Божьей до церкви всегда бъ со свѣчёй,
— Съ укропною свѣчею я бы провожалъ,
— Отъ Божіей церкви до сырой земли.
— Тѣмъ бы я при́зрѣнъ отъ Господа былъ
855.[— Спроси жь ты, брате, за мене Бога,
— Своими постами и молитвами,
— А трети́ми спасенными милостынями:
— А чи не пустить мене Богъ на той свѣтъ,
— На той свѣтъ, на будущій вѣкъ?
860. — Бо я маю на ти́мъ свѣтѣ живыхъ пьять брати́въ:
— Нехай межь ними хоть пророкувавъ,
— Одъ Господа небесного пророчество мавъ]!—

Отвѣтъ къ нему держитъ убогій Лаза́рь:
« Ой ты мой братецъ, славенъ-богатъ!
865. « Вспокаялся, братецъ, да не во́ время
[Возопилъ богатый велімъ гласомъ:
— Отче Авраамій, я стражду и мучуся!

— Пошли ты мнѣ, отче, съ убогимъ Лазаремъ
— Единую каплю воды,
870. — Промочить мои горячія уста! —
« Нѣтъ, чадо, не можно отсель къ вамъ перейти!
« Ты, чадо, тамъ жилъ-наслаждался,
« А Лазарь убогой терпѣлъ и страдалъ;
« Теперь же ты будешь во адѣ вѣкъ мучиться,
875. « А Лазарь убогой въ раю ликовать. » —
Отвѣтъ ему держитъ Обрамей изъ раю:
« Вспокаялся, братъ Лазарь, да не во время! »—
Оттакъ ему святый Оврамъ отповѣдавъ:
« Не потреба зъ небесъ живыхъ пророкивъ.—
880. « Мають вони пророчество—святее письмо;
« Нехай вони письмо завжде читають,
« И своихъ учителей нехай навчають;
« Которй будуть добре справовать,
« То буде имъ царство де й Лазаревй;
885. « А которй злее будуть починать,
« Буде пекло якъ богачевй]! » *)

13. Спохватился Лазарь [богатой-атъ]—да не во время [да ни вримяномъ],
Вскаялся богатый — возврату не быть.
Было и тому времечко — миновалося,
890. Все его и богатство оставалося.
Речетъ же богатый во тьмѣ сидючй:
— О братецъ мой, братецъ, Лазарь убогой!
— Едина насъ матушка съ тобой родила,
— Не едину долю Богъ намъ съ тобой далъ:
895. — Тебѣ далъ Господь Богъ сильное убожество,
— А мнѣ далъ Господь Богъ сильное богатство
[— Ядиная жь матушка съ тобой насъ родила,
— Ни одной насъ долюшкой Господь надялилъ:
— Тябя Богъ надялилъ, богача во тьму.—

---

*) Мученіе богача въ аду. Разговоръ между богатымъ и убогимъ, между адомъ и раемъ. — Самое трудное мѣсто для отгадки народнаго творчества: мы отмѣтили переходы разговора, стараясь уловить его связь; но конечно, при другомъ воззрѣніи, можетъ иной размѣстить переходы иначе.

900. — Единъ отець-мати насъ родили,
— Да ти́льки не едину Богъ долю намъ давъ:
— Тобѣ, брате Лазаре, нижнее убожество,
— А минѣ силне богатство Богъ давъ.
— Лучче твое нижнее убожество,
905. — Ани́жъ мое сильнее богатство:
— Бо ты пробуваешь въ пресвѣтли́мъ раю,
— У Господа небесного въ чести́ та хвалѣ,
— А я, брате, горюю въ пекельни́мъ огнѣ]!—
Речетъ же убогій въ пресвѣтломъ раю:
910. « Ой ты мой братецъ, славенъ-богатъ!
« Едина [одна] насъ матерь [матушка] съ тобой родила̀ [спородила],
« Не одни участки намъ Господь написалъ
[« Не одными сцяскамы надѣлила]:
« Тебѣ Господь написалъ богатства тьма,
915. « А мнѣ Господь написалъ во убожествѣ рай
[« Тобѣ надѣлила, богатому, тьму,
« А мнѣ надѣлила, убогому, рай];
« Тебя во богатствѣ врагъ уловилъ,
« Меня во убожествѣ Господь утвердилъ
920. « Вѣрою-правдою, всею любовію.
« Спасли мою душеньку святы̀ а́нгели,
« Гдѣ святы̀ а́нгели ликъ [лики] ликуютъ,
« А и ликуютъ ангели̇̀, а не на земли
[« Ликъ ликуютъ здѣсь а́нгели на земли],
925. « А и царствуютъ праведные [праведни] и на небеси [на небесахъ].
« Владай же, мой братецъ, что Богъ тебѣ далъ,
« Что на вольномъ свѣтѣ себѣ вготовалъ:
« За то Господь Богъ, за то заплативъ,
« Какъ на второмъ судѣ самъ Исусъ Христосъ!
930. « Живи ты, мой братецъ, гдѣ Богъ повелѣлъ;
« А мнѣ жить, убогому, въ пресвѣтломъ раю,
« Съ праведными жить, и мнѣ ликъ ликовать! »
Подернуло адъ кромѣшный травой-муравой. *)

---

*) Заключеніе событія, въ немъ самомъ.

15. Какъ съ небесъ ангели солетывали,
935. Они на землю ликовали,
Убогому Лазарю славу поютъ.
А во вѣкъ славу и Лазареву,
Мы [нынече] славу его [Лазарю] поёмъ
[Убогому Лазарю зо́лотъ хрёстъ поёмъ,
940. А вамъ, добрымъ людчикамъ, на память даемъ,
Царю-государю на честь на хвалу,
Послухающимъ на до́броя здоровья],
По вѣкъ на вѣкъ его слава не минуется,
И во вѣки вѣковъ аминь
945. [Аминь, такъ намъ Боже й дай,
Пи́шла вѣра Христіанська
Уся въ пресвѣтлый рай]! *)

28.

АЛЕКСѢЙ, БОЖІЙ ЧЕЛОВѢКЪ.

(Владимірск. губерн.)

Во славномъ во городѣ во Римѣ,
У славнаго князя Яфимьяна,
У нёго̀ не было̀ единаго чада.
А пошли они въ Божью церкву,
5. За своѐ за молодость да послужитися:
« Не создастъ ли намъ Господи чадо,
« При младости намъ на потѣху,
« При старости намъ на призрѣньё,
« При семёртномъ часѣ на поминъ душѣ? »
10. И создалъ имъ Господи чадо,
При младости имъ на потѣху,
При старости на призрѣніё,
При семёратнымъ часѣ на поминъ душѣ.
Нарекли ему имё Алексѣемъ,
15. Ещё Божіимъ ёму человѣкомъ.
Не по годамъ растетъ Алексѣй, по часочкамъ.

*) Окончаніе стиха со стороны поющихъ.

Какъ на возрастѣ Алексѣй семи годочковъ,
Дозволялъ его батюшка грамотѣ учиться:
Ужь и скоро ему грамотка далася,
И такому же рукописанью научился.
Не по годамъ растетъ Алексѣй, по часочкамъ.
Какъ на возрастѣ Лексѣю всё семнадцать годочковъ,
Дозволялъ ему батюшка женитися,
Какъ на славною на обрушною княгини,
А по имени её Лизавета.

(Не кончено. Отъ Ѳомы).

29.

Во славномъ во городѣ Рымѣ,
При царѣ было при Онорiѣ,
Жилъ человѣкъ благочестивый,
Великiй Ефимьянъ князь;
Супруга его Агланда.
Жили они многiя лѣта;
У нихъ не было дѣтища ни единаго.
Великiй славенъ Ефимьянъ князь,
Со своей съ супругой со княгиней,
Молилися Богу со слезами,
Со праведными со трудами,
Многiя обѣщанiя творили,
Честные молебны служили,
У Господа милости просили:
« О Боже, Владыко, Царь небесный!
« Услыши нашу молитву,
« Увиди моленье,
« Призри наше слезное рыданье!
« Создай ты намъ, Господи, чадо,
« Единое чадо, молоденца!
« При младости намъ на поглядѣнье,
« При старости намъ на сбереженье,
« При смертномъ часу на поминъ душь! »
Услышалъ Господь Богъ ихъ молитву:
Создавалъ имъ Господь дѣтища единое.

Агланда во утробѣ поносила,
Понося ему чадо породила.
Великій славенъ Ефимьянъ князь
Священника въ домъ свой призываетъ.
30. Княгинѣ молитву давали,
А младенцу имя нарекали:
Нарекли ему имя святое,
Святое имя, Алексѣемъ,
Божьимъ, свѣтомъ, человѣкомъ.
35. Была въ домѣ многая радость,
Всемірное всѣмъ веселье.
Алексѣй Божій сталъ семи лѣтъ,
Отдали его грамотѣ учити:
Скоро ему грамота далася,
40. Онъ скоро писать научился.
Съ семи лѣтъ онъ грамотѣ доволенъ *),
Божественному рукописанью,
Евáнгельскому, свѣтъ, толкованью.
Какъ будетъ Алексѣй въ возрастѣ, въ законѣ,
45. Поизволилъ его батюшко женити:
Избралъ онъ по всему Рыму
Единую красную отроковицу,
Великаго, царскаго рода.
Не хотѣлось Алексѣю жениться:
50. Хотѣлось ему Богу помолиться,
За млáдыя лѣта потрудиться.
Онъ съ батюшки воли не снимаетъ:
« Не неволь меня, батюшко, жениться!
« Пусти меня Богу помолиться,
55. « Со младости лѣтъ Богу потрудиться! »
Здѣсь его отецъ не послушалъ;
А онъ своему отцу не поспóрилъ.
Поѣхали Алексѣю за невѣстой;
Привезли Алексѣю невѣсту.
60. Жениться Алексѣй не помышляетъ,
На образъ Спасителевъ взираетъ:

---

*) Достаточно свѣдущь.

« Ты батюшко нашь, Спасъ пречистый!
« Не допусти до грѣха до большого,
« До тяжкаго прегрѣшенья! »
65. Повели Алексѣя въ Божью церьковь,
Златые вѣнцы на нихъ взлагали,
Златыми перстнями обручали,
Единую чару они распивали.
Изъ Божьей изъ церкви ихъ во палаты
70. Къ великому князю къ Ефимьяну:
Сажали за столы дубо́вы,
За тѣ ли за скатерти за браны,
За тѣ ли за ѣствы за саха́рны,
За тѣ ли за пи́тья медовы́я.
75. Очень Алексѣй скученъ-грустенъ.
Какъ возго́воритъ батюшко Ефимьянъ князь:
« Ой же ты, чадо моё возлю́бленное!
« Что ты не ве́село поступаешь?
« Аль тебѣ княгиня не п'обычью?
80. « Аль твоя обрученная не по нраву?»
Отцу Алексѣй Божій отвѣтилъ:
« Великій ты князь Офимьяній!
« Княгиня ты, матушка родная!
« На что́ жь вы принуждали мя жениться?
85. « Княгиня моя мнѣ п'обычью,
« Обрученна моя мнѣ по нраву.
« На что́ принуждали мя жениться,
« Не пустили Богу помолиться,
« Со младости лѣтъ Богу потрудиться?»
90. Они первую, вторую ѣству воскуша́ли,
Изъ за третьей ѣствы возставали,
Со младо́й своей супругою съ обручной:
Онъ Господу Богу помолился,
Съ батюшкой, съ матушкой простился,
95. Онъ принялъ отъ нихъ благословенье.
Во первыемъ часу было ночи,
Пошёлъ Алексѣй почивати
Во славные тихіе покои,
Во тѣ же во отхожіе чертоги.

100. Единъ Алексѣй заключался.
Сталъ же святой во чертогѣ:
Чéстно же онъ Господу молился.
Егда домашніе спать ложились,
Родители его пріуснули,
105. Во шестомъ часу было ночи,
Онъ возгóворитъ обрýчной-то княгинѣ:
« Ой же ты, обрýчная княгиня!
« Ты станешь ли со мною за единъ Богу молиться?
« Промéжь насъ будетъ Святой Духъ! »
110. Княгиня ему умолчала,
Никакого отвѣту не сказала.
Снялъ Алексѣй шелкóвъ поясъ,
Со правой руки золóтъ перстень:
Отдаётъ обрученной княгинѣ:
115. « Любезнѣйшая моя обрýчная супруга!
« Хрáни сіи вещи сердцевы́я!
« Спасётъ тебя Господь Владыко,
« И Богъ благословитъ славенъ домъ твой,
« И дастъ тебѣ царство небесное;
120. « Да и будетъ Господь между нами.
« Храни ты мои честны́е дáры:
« Вотъ тебѣ мой шёлковъ поясъ,
« Со прáвой руки золóтъ перстень!
« Молися ты Господу, трудися,
125. « За Алексѣя Божья человѣка!
« А я пошёлъ во и́ншую *) зéмлю,
« За батюшкинъ грѣхъ помолиться,
« За матушкинъ грѣхъ потрудиться! »
Супруга его промолчала,
130. Ни отвѣту, ни привѣту не сказала.
Пошёлъ Алексѣй во комóру;
Берётъ онъ себѣ много злата,
Златотканную ризу, свѣтъ, вздѣваетъ.
Пошёлъ онъ изъ Рыму изъ граду,
135. И шёлъ онъ путёмъ, свѣтъ, дорóгой.

---

*) Иную.

На встрѣчу ему идётъ нищій:
« Ты нищій, ты нищій брате!
« Скинь свою нищенску одежду,
« Возьми ты моё цвѣтно платье,
140. « А мнѣ дай свою нищенску одежду! »
Онъ свѣтлую ризу совлекаетъ,
Самъ ветхую одежду, свѣтъ, вздѣваетъ.
Великая *) себя онъ изнуряетъ,
Христа ради подаваетъ.
145. Подходитъ онъ ко синему ко морю:
На́ морѣ погода становилась;
Становился тутъ на морѣ корабликъ.
Садился Алексѣй во корабликъ,
Пущался на синее море.
150. Гдѣ не́ взялись буйные вѣтры,
Раскачали лёгкую лодку,
Понесли Алексѣя синимъ моремъ.
Приплылъ Алексѣй во Оде́съ градъ,
Ко святой ко церкви ко соборной.
155. Перешёлъ Алексѣй на кру́тый берегъ;
Съ радостію возвеселимшися,
Онъ злато по нищимъ раздѣляетъ.
Приходитъ ко Божіей ко церькви,
Становился Алексѣй, свѣтъ, на папе́рти.
160. У правой руки возлѣ притвору,
Съ своей со нищею братьей;
Земные поклоны справляетъ,
У Господа Бога милости проситъ:
« Создай ты мнѣ, Господи, власъ долгій,
165. « Чтобъ отецъ-мать меня не познали! »
Молился Алексѣй Богу, трудился;
Красота въ лицѣ его потребишася,
Очи его погубишася,
А зрѣнье помрачишася;
170. Сталъ Алексѣй какъ убогій:
Токмо его единый о́ставъ.—

---

*) Весьма.

Отецъ и матерь по немъ растужились,
И сія обру́чная его супруга.
Какъ горько они по немъ рыдали,
175. Яко рѣку слёзъ испущали,
Сами жалобно его, свѣта, причитали.
Посылали они рабовъ его искати:
Рабы же его отъѣзжали,
По всѣмъ по градамъ его искали;
180. Рабы же во Одесъ градъ пріѣзжали,
Ко той же ко церькви прихождали,
И тутъ Алексѣя не узнали:
Лишь милостину ему воздавали.
У нихъ Алексѣй принимаетъ,
185. А Господа Бога прославляетъ:
« Сподоби Ты меня, Господи, Владыко,
« Отъ рабъ своихъ милостину взяти,
« За своихъ за рабовъ Богу молиться! »
Сподобилъ его Господи Владыко
190. Отъ рабъ своихъ милостину взяти:
У нихъ Алексѣй принимаетъ,
По нищіей по братьи раздѣляетъ;
За милостину онъ Богу молился. —
Молился Алексѣй во Одесѣ, трудился,
195. Семь лѣтъ-годовъ на десятокъ.
Мать Божія его зрила,
Прогласила во церькви пономáрю:
—Гряди ты, пономарь, па папéри!
—Возьми ты святóго въ Божью церьковь,
200. —Постанови мнѣ его передъ престоломъ!—
« Свѣтъ Пресвятая Богородица!
« Я человѣкъ предъ тобою многогрѣшный:
« Не можно мнѣ святóго пріузнати! »
—Твори ты Іисусову молитву:
205. —Святой тебѣ самъ объявúтся.—
Пошёлъ пономарь, слезно заплакалъ,
Творилъ онъ Іисусову молитву,
Берётъ онъ святóго въ Божью церьковь,
Постановилъ его передъ престоломъ.

210. Речёгъ Пресвятая Богородица:
—О рабъ ты мой, Божій человѣче!
—За чѣмъ ты ко мнѣ, мой рабъ, приходишь?
—Какой милости у меня просишь?—
« О свѣтъ Пресвятая Богородица!
215. « Пришелъ я къ Тебѣ, свѣтъ, помолиться,
« За мла́дыя свои лѣта потрудиться.
« Къ твоему къ честному къ престолу приложиться! »
—Когда ты пришелъ мнѣ помолиться,
—За мла́дыя свои лѣта потруди́ться,
220. —И къ моему честному престолу приложиться:
—Гряди ты, Алексѣй, во славенъ Рымъ градъ!
—Отецъ тебя и матерь не узнаютъ,
—И твоя обручная супруга.
—Отецъ и матерь будутъ у обѣдни,
225. —И твоя обручная супруга:
—Дождамши ты ихъ на переходѣ,
—Прими отъ нихъ благословленье!—
Сему же Алексѣй помолился,
За мла́дыя свои лѣта потрудился,
230. Къ че́стному къ престолу приложился,
Пошёлъ Алексѣй вонъ изъ церькви.—
Хотѣлъ онъ прійти въ иншія страны,
Не хотѣлъ пребыть въ своемъ домѣ,
До конца лѣтъ, души преселенія.
235. Приходилъ Алексѣй въ чи́сто поле,
Подошёлъ ко синему морю,
И садился Алексѣй въ корабликъ,
И спущался Алексѣй на синё море.
Гдѣ ни взялись буйные вѣтры,
240. Понесли Алексѣя синимъ моремъ.
По Божьему всё повелѣнью
На́ морѣ корабликъ поносило,
Ко Рыму ко граду примывало.
Бѣжалъ онъ часъ черезъ море.
245. Сповѣдалъ святой волю Божью.
Приходилъ Алексѣй во Рымъ градъ.
Во славномъ во городѣ Рымѣ

Звонили звоны колокольны.
Шёлъ же Алексѣй Рымомъ градомъ,
250. Приходилъ ко святымъ ко воротамъ,
Ко святой но Божіей церькви.
Отецъ и матерь идутъ отъ обѣдни,
И сія обручная супруга;
Князь Ефимьянъ идетъ ему на встрѣчу,
255. Идучи во царскія въ палаты
Отъ святой отъ Божіей отъ церкви,
Со многими князьями, со боярами,
Со великіимъ со кре́мненствомъ *).
Дождамши онъ ихъ на переходѣ,
260. Достойно Алексѣй имъ поклонился:
« Ой еси, князь благородный!
« Призри́ мя нищаго, странняго!
« Не ради моего упрошенья,
« Ради души своей на спасенье.
265. « Сострой ты мнѣ, убогому, келью
« Возлѣ своей каменной палаты,
« Возлѣ своей бѣлой ограды;
« Не ради меня, старца, калѣки:
« Ради своего сына Алексѣя! »
270. Князь Ефимьянъ возрадова́лся,
Горючими слезами обливался:
—Спасётъ тебя Богъ, человѣче,
—Что ты мнѣ радости возвѣщаешь,
—Про моего сына про Алексѣя,
275. —Про Алексѣя, Божья человѣка!
—Я самъ про него, свѣта, не знаю,
—Въ которой онъ странѣ пребываетъ,
—И гдѣ свою душу сохраняетъ.
—По чему же ты моего сына знаешь?—
280. Речётъ Алексѣй къ князю къ Ефимьяну:
« Батюшко, славенъ Ефимьянъ князь!
« Мнѣ какъ твоего сына не знати,
« Алексѣя, Божьяго, свѣтъ, человѣка!

---

*) Силою, толпою провожатыхъ горожанъ (отъ *кремникъ*, Burg).

« Въ единой мы палаткѣ съ нимъ пребывали,
285. « Единую хлѣбъ-соль мы съ нимъ воскушали,
« Единую одежду мы съ нимъ носили,
« Единую мы съ нимъ чару пойла распивали.
« Мы вмѣстѣ съ нимъ грамотѣ учились,
« Въ единой мы съ нимъ пустынѣ трудились! »
290. Князь Ефимьянъ прослезился,
Сына своего воспомянумши:
—Ой еси, нищій-убогій,
—Ты старецъ, калика переходецъ!
—Когда ты про моего сына знаешь,
295. —Алексѣя, Божьяго, свѣтъ, человѣка,
—Гряди же ты, убогій, въ слѣдъ за мною:
—Велю я напоить тебя, накормити,
—И Христа ради келью построю.—
Князь Ефимьянъ милосердный
300. Построилъ князь убогому келью,
Приставилъ рабовъ къ нему служити,
Келью топити, призирати.
Брали рабы его въ любчую братью *),
Съ радостью за нимъ ходити,
305. И келью топить, призирати.
Деймонъ врагъ возненавистовалъ,
Зубами злыми воскрежетоше,
Хотѣлъ погубить его терпѣніе.
Рабы же Алексѣя не взлюбили:
310. Иные рабы укоряли,
А другі помоями лили;
Много безчиніевъ творили,
Плевали, харкали всё на келью.
На то же Алексѣй не прогнѣвился:
315. Терпѣлъ же святой съ благодареньемъ,
Съ радостію Алексѣй нужды принимаетъ,
Князю Ефимьяну не взвѣщаетъ;
А Господа Бога онъ прославляетъ;
За своихъ за рабовъ Богу молился.—

---

*) *Любчая братья*—меньшая, нищая братья, называемая также *любки*.

320. Молился Алексѣй у отца въ домѣ невѣмымъ *),
Кушалъ на недѣлѣ по просвиркѣ,
Во всякой недѣлѣ исповѣдался,
Святыми тайнами пріобщался,
Чудныимъ крестомъ благословлялся. —
325. Спозналъ онъ себѣ скорую кончину.
Рабовъ онъ къ князю посылаетъ:
« Сослалъ бы мнѣ хартіалъ **) ради кельи! »
Рабы же отъ князя прихождали,
Бумаги и чернилъ ему подавали.
330. Списалъ Алексѣй рукописанье,
Списалъ Алексѣй своё порожденіе,
Велико святое умоленіе,
Списалъ Алексѣй вѣчное извѣщеніе ***),
Списалъ Алексѣй яко таинство;
335. Списамши, святой перестáвился.—
Во славномъ во городѣ во Рымѣ
Промéжду обѣденъ, заутрени,
Исполнилъ Господь благоуханія:
Тимьяномъ ****) и ладономъ запахло
340. По всему по гóроду по Рыму.
Архіерей самъ шёлъ къ обѣднѣ,
На своемъ на мѣстѣ онъ становился;
Речéтъ онъ попамъ, патріархамъ,
Многимъ православнымъ христіанамъ:
345. « Вы ой еси, князья и бояре,
« Попы, православные христіане!
« Что у насъ во Рымѣ учинилось?
« Что пахнетъ тимьяномъ и ладономъ?
« Нѣтъ ли во Рымѣ престáвленнаго,
350. « Или святыхъ мощей проявлéнныхъ? »
Ходили по Рыму, искали,
Нигдѣ не нашли они престáвленнаго,
И святыхъ мощей проявлéнныхъ.

---

*) Будучи безвѣстенъ, не знаемъ.
**) Бумаги.
***) Разсказъ о вѣкѣ своемъ, о жизни и кончинѣ.
****) Ѳиміамомъ.

Много народу собиралось,
355. Сходились они въ соборную Божію церковь,
Всю ночь они Господу молились.
Явился гласъ имъ Святаго Духа:
« Божьяго человѣка тѣло исходитъ!
« Ищите вы въ домѣ въ Ефимьяновомъ! »
360. Тогда царь съ патріархомъ
Свѣчи и кадила принимали,
Всходили въ домъ они къ князю къ Ефимьяну
Со всѣмъ съ просвѣщенныимъ соборомъ;
Нашли они забыдящую *) келью.
365. Труждающій **) въ кельѣ переставился;
Въ ру́цѣхъ онъ держитъ рукописаніе.
Царь ко мощамъ доступался,
Святымъ мощамъ царь поклонился:
« Свѣтъ вы, святыя отцы-мощи!
370. « Отдайте своё рукописанье,
« Явите мнѣ своё похожденіе,
« А я есмь царь всему міру! »
Царю рукописьмо́ не дало́ся.
Владыко къ святымъ мощамъ доступаетъ,
375. Колѣномъ къ нему онъ преклоняетъ,
За рукописаніе онъ принимаетъ:
« Вы свѣтъ святыя мощи,
« Святыя мощи, проявлённыя!
« Отверзайте святую намъ ручку,
380. « Распростай ***) своё рукописаніе!
« Яви чудеса свои всему міру!
« Ка́къ бы намъ васъ, свѣтовъ, знати,
« По имени бы васъ нарекати! »
Дало́сь рукописьмо́ патріарху.
385. Сталъ патріархъ читати
Чудеса же его всему міру;
Дочёлся любимаго сына:

---

*) Заброшенную, забытую.
**) Трудникъ, подвижникъ.
***) Выпусти изъ рукъ.

Порожденіе онъ князя Ефимьяна,
Имя ему Алексѣемъ,
390. И матерь его Аглаида;
Повелѣлъ имъ его Господь сповнати,
Возлюбленнаго своего чаду,
Алексѣя, Божьяго, свѣтъ, человѣка;
Въ зрящій *) пятокъ пріуспокоился;
395. Сподобилъ его имъ Господь въ домѣ видѣти.
Великій же славенъ Ефимьянъ князь
До святыхъ до мощей доступаетъ,
Святое лицё его воскрываетъ:
Просіяла красота его, яко отъ ангела.
400. « Увы мнѣ, сладчайшій мой чадо,
« Алексѣй, Божій, свѣтъ, человѣче!
« Какое терпѣлъ ты терпѣніе!
« Отъ рабъ своихъ ты укореніе!
« До вѣку мнѣ далъ скорбей мученіе!
405. « Горе мнѣ оскорблённому!
« Плачу я, вижу смерть твою!
« Чего́ ты мнѣ тогда не явился?
« За чѣмъ ты пришелъ въ градъ—не сказался?
« Построилъ бы я келью не такую,
410. « Ещё бы не въ этакомъ мѣстѣ:
« Въ своёмъ въ княженецкомъ въ подворьѣ,
« Возлѣ бы своей каменной палаты
« И возлѣ бы комо́ры жены твоей!
« Поилъ бы, кормилъ бы я тебя своимъ бы кусомъ!
415. « Не далъ бы рабамъ тебя на поруганье! »
Провѣдала матушка родима,
Матерь его Аглаида;
Молилась матерь у народа:
« Дайте мнѣ мѣсто, человѣцы!
420. « Дайте, православные христолюбцы,
« Видѣти сладчайшаго своего чаду! »
Дошла до святыхъ мощей, падоше:
« Увы мнѣ, сладчайшій мой чадо,

---

*) Такъ называется пятница на шестой недѣлѣ великаго поста.

« Алексѣй, Божій, свѣтъ, человѣче!
425. « Не люба́ пустынная твоя келья!
« Что́ же мнѣ тогда ты не явился?
« За чѣмъ пришёлъ въ градъ—не сказался?
« Чаще бы я въ келью прихождала,
« Сама бы я келью топила, призирала!
430. « Поила бы, кормила тебя своимъ кусомъ! »
Провѣдала обру́чная княгиня;
Бѣжитъ ко святому, сама плачетъ:
« Свѣтъ ты мой, женихъ обручённый,
« Святой ты мой князь возлюблённый,
435. « Алексѣй, Божій человѣче!
« Для чего ты живъ былъ—не сказался?
« Пота́й бы я въ келью прихождала,
« Мы вмѣстѣ бы съ тобой Богу молились,
« Промéжду насъ былъ бы Святой Духъ! »
440. Тогда же царь съ патріархомъ
Кладутъ мощи во гробницу;
Они, съ великимъ княземъ Ефимьяномъ,
Понесли святыя мощи погребати.
Несли ихъ три дни и три ночи:
445. Нельзя ихъ приносити въ Божью церьковь;
Много народу собиралось;
Провожали его князья и бояре,
Многіе православные христіане,
Со ярыми *) со свѣчами;
450. Князя Ефимьяна
До святыхъ мощей не допустятъ.
Повелѣлъ князь Ефимьянъ золото сыпати
На всѣ на́ четыре сторони́цы:
Міръ же на злато не взирали,
455. А бѣгутъ къ Алексѣю на прощанье.
Явилъ же Господь своё прощеніе:
Слѣпымъ давалъ Богъ прозрѣніе,
Глухіимъ давалъ Богъ прослышенье,
Безумнымъ давалъ Богъ разумъ,

---

*) Бѣлаго воску; свѣтлыми, яркими.

460. Болящимъ, скорбящимъ изцѣленіе,
Всему міру было поможеніе.
Съ трудомъ его, свѣта, погребали
Во славномъ во городѣ во Рымѣ.
Объявилъ Алексѣй святую свою славу
465. Во всю свято-рускую землю;
Онъ Богу былъ, свѣтъ, угоденъ,
Всему міру онъ доброхотенъ;
Угодно онъ Господу скончался.
Алилуія и слава тебѣ, Господи еси!

(Кир.)

30.

Во славномъ во городѣ во Рымѣ,
При славномъ царѣ было при Онорьѣ,
У великаго князя Ефимьяна
Не было у него дѣтища единаго.
5. Ходили въ соборъ Богу молиться,
Молитися Богу со слезами,
Со праведными со трудами,
У Господа милости прошати:
« Господи, царь небесный,
10. « О свѣтъ пресвятая Богородица!
« Ты возъзри на мое умоленіе,
« На слезное на рыданье!
« Создай ты мнѣ дѣтище единоя
« При младости князю на потѣху,
15. « При старости князю на призрѣніе,
« При смертномъ часу на поминъ души! »
Услышалъ Господь Богъ молитву его:
Создалъ ему дѣтище единоя,
При младости князю на потѣху,
20. При старости князю на призрѣніе,
При смертномъ часу на поминъ души.
Соѣжжались князья и митрополиты
Во соборъ Богу молиться,

Нарекали ему имя Алексія
25. Божія человѣка.
Будетъ Алексѣй семи лѣтъ,
Поволилъ ево батюшка грамотѣ учити,
Скоро ему грамота далася,
Онъ выучился скоро и писати.
30. А будетъ Алексѣй на возростѣ,
На возростѣ—двѣнадцати годочковъ,
Поволилъ ево батюшка женити,
На той на обрушной на княгинѣ.
Повели ево въ Божію церковь,
35. Златыя вѣнцы предстояли,
Златыми перьстнями обручали,
Спасителевымъ образомъ образ..... *),
При полной чаши выпивали.
Повели Алексія изъ Божіей церкви въ высокъ теремъ
40. За тѣ столы за дубовыя,
За скатерти за брапныя,
За ѣства за сахарныя.
Какъ возговоритъ батюшка Ефимьянъ князь:
« Ой же ты, чадо мое возлюбленное!
45. « Что ты не весело поступаешь?
« Или тебѣ княгиня не по мысли? »
Отвѣту-привѣту Алексѣй не даваетъ.
Повели Алексія на наложню,
На тое на тесовую на кроватку,
50. На тое ли на пуховую на перину.
Онъ возговоритъ обрушной-тѣ княгинѣ:
« Ой же ты, обручная княгиня!
« Ты станешь ли со мною за единъ Богу молиться?
« Промежъ насъ будетъ святой духъ! »
55. Княгиня ему ничево не возговорила.
Слѣзалъ Алексѣй со кровати,
Снимаетъ съ себя шолковъ поясъ,
Съ правой руки златой перстень:
« А вотъ тебѣ, обрушная княгиня!

---

*) Не дописано: конечно « образовали. »

60. « А мнѣ потить погуляти,
« За батюшкинъ грѣхъ помолитцы,
« За матушкинъ грѣхъ потрудитцы. »
Подходитъ онъ ко синему ко морю,
На морѣ погода становилась.
65. Становилсы тутъ на морѣ корабликъ,
Садилсы Алексѣй во корабликъ.
Безъ страху онъ моря переѣхалъ.
Подъѣзжаетъ ко городу ко граду,
Ко той ли ко Божіей ко церкви.
70. Становилси онъ по правую сторону попѐрти.
Ефимьянъ князь своего сына хватилсы.
Онъ погонюшку за нимъ, свѣтомъ, гоняетъ,
До тово ли до синеѐа до моря,
До тово ли до города до града,
75. До той ли до Божіей до церкви.
Онъ милостыню раздаваетъ,
Ево свѣта не узнаетъ.
Онъ милостыню принимаетъ,
По нищей по братіи раздаваетъ.
80. Увидѣла мать пресвятая Богородица,
Речетъ она церковному понамарю:
« О гой же ты, церковной понамарь!
« Возми Алексѣя въ Божію церковь,
« Не достойно ему тутъ стояти. »
85. Идетъ онъ, свѣтъ, чистымъ полемъ,
На стрѣчю ему батюшка Ефимьянъ князь!
« Создай ты мнѣ милостыню святую,
« Поставь ты мнѣ келейку темную,
« Ради своего сына Алексія! »
90. Ефимьянъ князь оглянулсы,
Онъ за слово увязалсы,
Ему слово полюбилось:
— Ой же ты, нищей-убогой!
— По чомъ моего сына Алексія знаешь?
95. — Почомъ ты ево, свѣта, величаешь? —
« А какъ мнѣ ево, свѣта, не знати?
« Мы съ нимъ вмѣстѣ грамотѣ учились,

« Съ одново блюдичка хлѣбъ-соль воскушали,
« По просфирѣ на день питались. »
100. — Ой же ты, нищей-убогой!
— Гряди же ты за мною:
— Создамъ я тебѣ милостину святую,
— Поставлю келейку темную,
— Ради своего сына Алексія
105. — Да Божія человѣка.
— Ой же ты, Мать Пресвятая!
— А мнѣ Алексія не узнати! —
« А какъ ево, свѣта, не узнати?
« Стоитъ онъ по правую сторону на попёрти,
110. « Онъ молится Богу со слезами,
« Со праведными со трудами. »
Взяли Алексія въ Божію церковь:
— Ой же ты, Алексѣй, Божій человѣче!
— Ты Богу ли пришолъ помолиться.
115. — Ко мнѣ ли пришолъ приложиться? —
« Я Богу пришолъ помолиться,
« Къ тебѣ я пришолъ приложиться. »
— Ой же ты, Алексѣй, Божій человѣче!
— А гдѣ тебѣ мощи положити? —
120. « А мнѣ мощи положити
« Во славномъ во городѣ во Рымѣ,
« При славномъ царѣ при Онорьѣ,
« У великаго князя Ефимьяна.
« Ой же ты, Мать Пресвятая!
125. « Дай ты мнѣ волосы по плечи,
« Чтобы меня дома не узнали. »
Дала ему волосы по плечи.
Идетъ онъ себѣ чистымъ полемъ.
Трудилсы свѣтъ тридцать лѣтъ и четыре:
130. Во всяку недѣлю исповѣдалсы,
Во всяку суботу причащалсы;
Не часто сорочки перемѣняли,
Помои на келью возливали.
И тутъ онъ свѣтъ не прогнѣвилсы:
135. Со радостію нужду принимаетъ.

Собирались князья и бояра
И духовныя люди митрополиты
Во соборъ Богу молиться:
« А что у насъ, братцы, въ городѣ ладаномъ запахло,
140. « Ладаномъ ѳиміяномъ?
« Никакъ у насъ не простый человѣкъ преставилсы? »
Возговоритъ батюшка Ефимьянъ князь:
— Не у меня ли труженикъ трудилсы?
— Не онъ ли, свѣтъ, переставилсы? —
145. Ко келейкѣ подходили,
Никому келейка не отворилась,
Отворилась батюшкѣ Ефимьяну князю;
Написано въ правой рукѣ рукописанье,
Никому рукописаніе не дается,
150. Далася батюшкѣ Ефимьяну князю.
Не читаетъ онъ столко, сколко плачетъ,
Во слезахъ словечюшка не промолвитъ:
— Ой же ты, чадо мое возлюбленное!
— За чѣмъ ты мнѣ въ ту пору не сказалсы?
155. — Поставилъ бы я келью не такую,
— Еще бы не въ едакомъ мѣстѣ;
— Поилъ бы кормилъ своимъ кусомъ! —
Провѣдала матушка родима,
Бѣжитъ ко святому, сама плачетъ,
160. Во слезахъ словечушка не промолвитъ:
— Ой же ты, чадо мое возлюбленное!
— За чѣмъ ты мнѣ въ ту пору не сказалсы?
— Поставили бы келью не такую,
— Еще бы не въ едакомъ мѣстѣ;
165. — Поила бы кормила своимъ кусомъ,
— Почаще бы сорочки перемѣняла,
— Помой бы на келью не возливала. —
Провѣда обрушная княгиня,
Бѣжитъ ко святому, сама плачетъ,
170. Во слезахъ словечушка не промолвитъ:
— Ой же ты, женихъ мой возлюбленной!
— За чѣмъ ты мнѣ въ ту пору не сказалсы?
— Пошла бы я съ тобою

— За единъ Богу молиться,
175. — Промежъ бы насъ былъ святой духъ! —
Понесли Алексія хоронити.
Ефимьянъ князь свою казну раздѣляетъ,
На всѣ на четыре стороны разсыпаетъ:
Народъ на казну не качнулсы,
180. Качнулсы ко Алексѣю проститцы,
Ко святымъ мощамъ приложитцы.
Отъ тѣхъ святыхъ мощей давалъ Богъ великое прощеніе,
Безумнымъ давалъ Богъ разумъ,
Глухимъ давалъ Богъ прослышенье,
185. Слѣпымъ давалъ Богъ прозрѣніе,
Всему міру исцѣленіе.
И во вѣки вѣковъ аминь.

(Рум.)

31.

Въ славномъ въ городѣ Римѣ,
При царѣ было при Онорій,
Жилъ Ефимьянъ князь съ княгинею:
Не было у нихъ дѣтища единаго.
5. Молилися они Богу со слезами,
У Господа милости просили:
« О Господи, Спасъ милостивый!
« Создай намъ единаго чада,
« При младости на посмотрѣніе,
10. « При старости на збереженіе,
« При послѣднемъ концѣ на поминъ души. »
Услышалъ Господь Богъ молитву ихъ,
Создалъ имъ единаго чада.
Великій Ефимьянъ князь священника въ домъ призываетъ,
15. Священникъ имя младенцу нарекаетъ,
Нарекли ему имя Алексія, Божія человѣка.
Сталъ Алексій на возрастѣ,
Отдаетъ его отецъ учитися грамотѣ:
Скоро ему грамота далася.
20. И сталъ Алексій на возрастѣ,

Хощетъ его батюшка женити:
Повели Алексія въ Божію церковь,
Златыми перстнями обручати,
Златыми вѣнцами вѣнчати.
25. Повели Алексія въ каменныя палаты,
Посадили за столы дубовыя, за ѣствы сахарныя,
Повели Алексія въ особливую палату.
Въ девятомъ часу было ночи,
Снимаетъ Алексій съ себя цвѣтное платье,
30. Отдаетъ своей обрученной княгинѣ,
Съ правой руки золотой перстень;
Княгиня принимаетъ, сама горько плачетъ.
Пошелъ Алексій изъ полаты,
Приходитъ къ синему морю:
35. Садился Алексій на легкое судно.
Приносила погода къ граду Ефесу.
Приходитъ онъ въ соборную церковь,
Сталъ Богу молитися со слезами,
У Господа милости просити:
40. « О Господи, Спасъ милостивый!
« Создай мнѣ, Господи, волосы по плечи,
« А бороду по груди,
« Чтобы меня отецъ и мати не узнали,
« Ни моя младая княгиня. »
45. Услышалъ Господь молитву его,
Создалъ ему волосы по плечи,
А бороду по груди.
Пошелъ Алексій изъ церкви,
Приходитъ къ синему морю,
50. Садился онъ на легкое судно,
Приносила погода ко граду Риму.
Приходитъ Алексій ко княжію двору
И къ тѣмъ каменнымъ полатамъ;
Вскричалъ громкимъ гласомъ:
55. « О ты еси, Ефимьянъ князь!
« Сошли ты мнѣ милостыню святую,
« Постави мнѣ келью темную,
« Не ради меня, нищева и страннева,

« Но ради своего сына Алексія, Божія человѣка!»
60. Речетъ ему Ефимьянъ князь:
—По чему ты моего сына знаешь?—
Отвѣща ему убогій:
« Какъ мнѣ твоего сына не знати?
« Мы съ нимъ грамотѣ учились,
65. « Намъ скоро грамата далася.»
Речетъ ему Ефимьянъ князь:
—Иди ты, убогій, за мною!—
Поставилъ ему келью возлѣ своихъ каменныхъ полатъ.
Сталъ Алексій Богу молитися,
70. Всякую недѣлю причащатися.
Провелъ *) онъ себѣ смертную кончину,
Беретъ онъ чернила и бумагу,
Сталъ писать рукописаніе и свое похожденіе.
Преставился Алексій, Божій человѣкъ,
75. И бысть по всему граду веліе благоуханіе,
Понесли его святыя мощи въ святую церковь,
И бысть отъ святыхъ его мощей изцѣленіе.
Всегда и нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ, аминь.

(Рукоп. Публ. библ.)

32 [1]).

(Смоленск. губ., Краснинскаго уѣзда, деревня Кислое.)

Въ преславномъ пре-градѣ-пре-во-в-Ремiѣ [2]),
При томъ было царь-Аповрiи,
Якъ жиў себѣ славенъ Алхумiёнъ [3]) князь

---

*) Провидѣлъ, провѣдалъ.

1) Нами приведены разнорѣчія: а., изъ стиха, сообщеннаго намъ Б. И. Залѣсскимъ и записаннаго въ Смоленскѣ, *Зал.*; б., изъ сборника г. Варенцова, стр. 219 — 228, изъ стиха Бѣлорусскаго же, *Вар.*

2) *Вар.*:
вовъ Ри́ми

3) *Вар.*:
вялнкъ царь Амхирьёнъ

Зал.:
Якъ жиў у собѣ князь Хамiёня

Съ своею со млодою княгинею [1]),
5. Съ своею со млодою обрушною.
Съ отроду у нихъ чадовъ не бывало [2]).
Онъ до Божьихъ церквей доступаеть [3])
И молебны предъ Богомъ закупляеть,
Поставныя свѣчи становляеть,
10. Земные [4]) уклоны откладаеть,
Іонъ и молится Богу со трудами [5]),
Сы горючими сы слезами [6]):
« Создай намъ, Господь Богъ, отрожденца,
« Отрожденца намъ, чада хоть едина [7]),
15. « При младости лѣтъ на утѣшенье,
« При старости лѣтъ на сбереженье,
« При послѣднемъ концѣ [8] на споминъ души. »

---

1) *Вар.*:
Катяриной
2) *Зал.*:
Не было у яво чада ни единова
Вар.:
Ни было въ яво ядинова дитятя
3) *Зал.*:
Якъ пошоў же князь къ Божжей церкви
4) *Зал.*:
низкіе
Вар.:
зимляныи поклоны
5) *Вар.*:
Со вяликими ёнъ со трудами
6) *Зал.*:
« О Боже, Боже, царь небесный,
« Создателю Спасъ милостивый! »
7) *Вар.*:
ядинова дитятю
8) *Зал.*:
На конецъ смерти
Вар.:
На вскончанья жисти

Отселѣ *Зал.* сходно съ нашимъ стихомъ. Потому мы отмѣчаемъ только разнорѣчія *Вар.*

Услышаў [1]) Господь Богъ ето моленье
И ссылаеть Господь Святые Ангелы:
20. —Солетите со неба, Святые Ангелы,
—Кы тому ко граду кы Авремію. —
« Славенъ великій Алхуміёнъ князь!
« Полно тебѣ Богу молиться,
« Пора въ свой домъ подъявиться,
25. « Въ свои новы бѣлы палаты,
« Сыми сосъ княгини остреченье! »
Сосъ-т-реченья [2]) княгиня забременѣла,
Забременѣла княгиня святымъ духомъ,
Въ скоромъ времѣ забременѣла,
30. Легкія поноши споносила,
Споносила поноши сорокъ недѣль,
Въ скоромъ времѣ спородила [3]),
Спородила княгиня себѣ сына.
Славенъ великій Алхыміёнъ князь
35. Іонъ тому чаду возрадоваўся,
Священниковъ въ домъ свой призываеть
И младенцу имя нарицаеть [4]),
Нарекъ ему имячко святое,—
Лексѣюшко Божій человѣчекъ.
40. Лексѣюшко Божій человѣчекъ
Не по годахъ росъ, а часахъ,

---

1) Навзрилъ

2) Съ того реченья, съ того слова.

3) Съ тово часу съ тово время,
Обру́шна княгиня понялася,
Поносъ сносивши, спородила

4) Пошолъ вяликъ царь Амхирьёнъ князь
По всимъ по подзямельнымъ собо́рамъ,
По всимъ по подсвятлишнымъ окошкамъ,
Князей-боярій зазывати,
Дьяковъ-поповъ ёнъ собирати,
Ваянгальску книгу подымати,
Младенцу имя нарякати,

Не по часахъ росъ, а по минутахъ:
Что семнадцать лѣтъ нарождаўся,—
Лексѣюшка семь лѣтъ зровноваўся [1].
45. Отдаеть его батюшка въ школу,
Государыня матушка въ науку,
Великой грамотѣ научаться,
Разныхъ языковъ заниматься,
Всякихъ Господнихъ молитвовъ:
50. Никто Лексѣюшки не научаеть,
Самъ Лексѣюшка больше знаеть,
Онъ и старыя книги прочитаеть,
И перомъ-рукой-черниломъ чисто пишеть [2].
Дознаўся его сударь батюшка,
55. Государыня его родная матушка,
Выручають, вынимають Лексѣюшку сы школы,
Хочють Лексѣюшку обручити.
Не хочеть Лексѣюшка сильно жениться,
Горючими слезьми отливаеть:
60. « Судырь же мой, родный батюшка,
« Государыня моя, родная матушка!
« Не невольте меня сильно жениться,
« Пустите вѣрно Богу молиться,
« При младости лѣтъ потрудиться,
65. « Со великими со трудами,
« Со горючими со слезами.»
Сударь батюшка неволей,
Государыня матушка неохотой,
Хочють Лексѣюшку обручити [3].

---

1) Какъ сталъ Аляксѣйка свѣтъ на взрощи,
На взрощи Аляксѣйка свѣтъ, сямихъ лѣтъ
2) Скоро яму грáмота сдалася,
Читать-писать скоро ёнъ поняся,
И всякой рукáди [рукодѣлью] навчился.
3) Задумалъ вяликъ царь Амхирьёнъ князь,
Задумалъ яво ёнъ ожанити,
Вялякой няволей приняволилъ.

70. Брали княгиню изъ Ирусалима,
Повели Лексѣюшку въ Божью церковь.
Поставили ихъ на притворѣ,
По правую руку на крылечкѣ,
На томъ шелковомъ полотенцѣ,
75. Передъ чудными образами,
Передъ царскими воротами,
Передъ золотыми крестами,
Подъ тѣми вѣнцами золотыми [1].
Золотыя колечки помѣняли,
80. Единъ они крестъ цѣловали,
Единому Богу присягали [2],
Перепивную чару выпивали.
Скорымъ времемъ обручили,
И повели Лексѣюшку у отчёвскій домъ [3],
85. У своёмъ бѣлой новой каменной полаты.
Посадили Лексѣюшку за тесовъ столъ,
За тые столы, за скатерти шелковыя [4],
За тыя за блюды золотыя,
За тые за напитки за розные.
90. Лексѣюшка напитковъ не спиваеть,
Горючьми слезьми отливаеть,
Едину думушку думаеть [5].

---

1) Становился свѣтъ Аляксѣйка
На золотой ёнъ на вянечикъ:
Самы звоны зазвонили,
Самы ясны свѣчи затоплись.
2) По вѣкъ дружка дружку возлюбляти,
По вѣкъ дружка дружку ни кидати.
3) Повяли Аляксѣйку съ Божья церквы,
За праву за бѣлою за ручку.
4) За тыи ль дубовыи трапёзы
5) Алексѣй хлѣба-соли ни вскушаить,
Горячимъ слязами заливаить.
Зазорилъ вяликъ царь Амхирьёнъ князь:
«Милая дititка Аляксѣйка!
«Чово хлѣба-соли ни вкушаишь,

Повели Лексѣюшку до ложницы,
До тые ложницы тесовыя,
95. До тые перины пуховыя,
На тое крутое ўзголовье,
Подъ тое одѣяло шелковое.
Лексѣюшка Божій человѣчекъ
Въ скоромъ времѣ спать ложиўся [1]).
100. Во второмъ часу было ночи [2])
Ўставаў Лексѣюшка со ложницы
И молоду княгиню пробуждаеть [3]):
« Княгиня молодая, обрушная!

« Горячимъ слязамъ заливаишь?
« Ци тобѣ княгиня ни въ любови,
« Аль тобѣ обрушна ни въ сувѣти [не въ совѣтѣ]? »
— Вялякъ царь Амхирьёнъ князь!
— Обрушна княгиня мнѣ въ любови,
— Мнѣ въ любови и въ сувѣти. —
1) Въ пярвомъ часу да было въ ночи,
Выводили Аляксѣйку съ за трапезовъ;
Во второмъ часу да было въ ночи,
Повали Аляксѣйку спочивати,
Во новыи тисовыи во кровати,
Во бѣлыи пуховыи во пярины.
Ложился Аляксѣйка спочивати,
Ко Божіей церквы бѣлымъ лицомъ.
Въ шастомъ часу да было ночи,
Князья и бояря позаснули,
Вси добры людцы спать вляглися,
Съ пиру со бясѣды пріутихли.
Въ восьмомъ часу да было въ ночи.
Князья и бояры вставали,
На пиръ на бясѣду увзнялися [взялися].
Схватился вялякъ царь Амхирьёнъ князь
Любимова сына Аляксѣя.
2) Аляксѣйка ото сну пробуждался
3) Сбужалъ

« Спишь ты, не спишь, или такъ лежишь?
105. « Спишь ли, не спишь, оушнися [1],
« Отъ большаго сну воспрошнися!
« Не будемъ мы съ тобой спать ложиться,
« Пусти же меня Богу помолиться,
« При младости лѣтъ потрудиться [2]!»
110. Княгиня млодая обрушная
Что Лексѣюшку проглаголила [3]:
—Женихъ мой, женихъ обрученный,
—Лексѣюшка Божій человѣчекъ!
—Что ты рано у покуту [4] поступаешь,
115. —Съ кимъ мене младу покидаешь,
—Кому на дозоръ оставляешь?—
« Княгиня млодая, обрушная!
« Ня бойся никого больше Бога,
« А надѣйся на Бога на святого!
120. « Покидаю я тебя съ отцемъ съ матерью,
« На́ тебѣ отъ мене шоуковъ поясъ,
« Со правой руки золотъ перстень!
« Когда шоуковъ поясъ разоткется,
« А съ руки золотъ перстень разойдется,
125. « Тогда мы съ тобою переставимся,
« Въ однымъ гробницѣ спокладемся,
« Одною пеленою пеленимся,
« Одною доскою накрыимся,
« Однимъ проводомъ проводимся. »
130. Лексѣюшка Божій человѣчекъ
Цвѣтное платье скидаваеть,
Старецкое платье надѣваеть,

---

1) Очнися.

2) « Устань моя обрушна княгиня,
« Сними съ мяня цвѣтноя платья,
« Сними съ мяня золотой перстинь,
« Пусти жъ мяня...

3) Обрушна княгиня возмолчала,
Привѣту-отвѣту ни подала.

4) На подвиги покаянія.

Пошоў Лексѣюшка Богу молиться.
Приходить Лексѣюшка къ синему морю,
135. Къ синему морю—къ лукоморью,
Бѣжить къ Лексѣюшку кораблишка,
Лексѣюшко въ корабль не садиўся,
Пошоў Лексѣюшко сухопутью,
Черезъ синее море—лукоморье,
140. Кы тому кы граду къ Русалиму,
Кы той святой церкви ко собору,
Не множечко ёнъ тамъ трудиўся:
Сорокъ пять лѣтъ Богу молиўся,
Кожное пятенки сповѣдаўся,
145. Кожное суботы прощаўся:
« Боже мой, Боже, Спасъ милосердый!
« А прими мое благомоленье! »
Услышала то Божія матерь:
—Лексѣюшка Божій человѣчекъ!
150. —Полно тебѣ Богу молиться,
—Пора у свой домъ подъявиться,
—У свое бѣлый новый каменны полаты!
—Ужу тебя батюшка не узнаеть
—И государыня матушка не узнаеть,
155. —Ни молодая обрушная княгиня. [1] —

---

1 Пошолъ же свѣтъ Аляксѣйка
Во тую ль Ягипитскаю землю,
За тоя ль за синя за моря,
За [во] тоя въ Римскоя во царство.
Становился свѣтъ Аляксѣйка
Прачистой царицы во притвори,
На правой руки ёнъ на приперсни [паперти].
Схватился вяликъ царь Анхирьёнъ князь
Любимова сына Аляксѣя;
Послалъ ёнъ своихъ всихъ вѣрныхъ служакъ
По всимъ путямъ ёнъ по дорожкамъ,
По всимъ чатыремъ дальнымъ сторонкамъ.
Яво ль вѣрны служки разъяжжають,

Лексѣюшка Богу помолиўся,
Ку всѣмъ святымъ преклониўся,
Пошоў Лексѣюшка у свою сторонку [1]).

Турецкаю ль зямлю проѣзжають,
Нигдѣ Аляксѣйку да ни дознали,
Нигдѣ Аляксѣйку да ни спознали.
По чаму жъ Аляксѣйку да ни спознали?
Становился свѣтъ ли Аляксѣйка
Во старицкой ёнъ во рядочикъ;
Аляксѣйка милостину принимаить,
По нищай ёнъ братьи посылаить:
По тому жъ Аляксѣйку да ни спознали,
По тому Аляксѣйку да ни дознали.
Молился-трудился со радѣнья,
Іонъ клалъ поклоны зимляныи,
Зимляныи поклоны, всё ниськія;
Всякую суботу сповядался,
Всяко Воскресенья прячащался,
Скушалъ ёнъ въ недѣлю по проскурки.
Іонъ тридцать лѣтъ и съ тремъ лѣтомъ.
Рячить яму Прячистая Царица:
« Аляксѣйка Божья чаловѣчакъ!
« Пора жъ тя ко городу ко-в-Риму,
« Во свою-ль родимаю сторонку! »
— Отецъ мяня съ матушкой взная,
— Обрушна княгиня пріузрія? —
« Аляксѣйка Божья чаловѣчакъ!
« Отецъ тябя съ матушкой ня взная,
« Обрушна княгиня ни узрія:
« Русы волосы въ тябя по плечы,
« Бородушка въ тябя по груди;
« Отецъ тябя съ матушкой ня взнаить,
« Обрушна княгиня не узріить. »

1) Во свою родимаю сторонку,
Во свое ль вовъ Римская царство,
Во свою ль вовъ Римскую ль церкву.

Приходить Лексѣюшка къ синѣму морю:
160. Бѣжить къ Лексѣюшку кораблюшко,
Алексѣюшко у корабль садиуся.
Откулѣ взялися буйные вѣтры,
Понесли Лексѣюшку по путинѣ,
Черезъ сине море—лукоморье,
165. Къ етому кы граду Авремію,
Къ тый святый церкви кы собору,
Ко своему батюшку кы родному.
Выходить Лексѣюшка сы кораблишка,
Становиуся Лексѣюшка на притворѣ,
170. По правой рукѣ гли крылечка [1]).
Служеніе церквы кы отходу:
Міръ православный выступаеть,
Нищую братію надѣляеть.
Лексѣюша Божій человѣчекъ,
175. Іонъ милостыню принимаеть,
По нищимъ братіямъ надѣляеть,
На храмы Божіи накладаеть.
А собѣ милостыни не ўпотребляеть.
Позади идеть Алхыміёнъ князь [2]).
180. Стаў онъ злато и сребро расточати,
На нищую братію одѣляти:
« Нищіе-убогіе, калѣки!
« Принимайте мое злато̀-сребро,
« Поминайте мого сына Алексѣя,
185. « Або вы его поминайте, або вы его поздровляйте:
« Самъ я не знаю объ своемъ чадо,
« На которомъ онъ свѣтѣ пробываеть,

---

1) на приперсия [на паперти]
2) Въ пярвомъ часу да было утрини,
Идеть вяликъ царь Амхиріёнъ князь,
Иде ёнъ Богу помолицца,
Иде ёнъ Богу потрудицца.
Во второмъ часу да было утрини,
Выходить вяликъ царь помолившись.

« Екіе онъ муки принимаеть. »
Лексѣюшка Божій человѣчекъ
190. Іонъ злата-сре́бра не принимаеть,
Къ своему батюшку склониўся,
Низкимъ поклономъ поклониўся:
—Сударь же мой родный батюшко,
—Славенъ великій Алхыміёнъ князь!
195. —Не надо мнѣ твое злато-сребро;
—Выстройте кельню богадѣльню,
—Не ради мово прошенья,
—А ради свово сына Алексѣя [1])!—
Славенъ великій Алхыміёнъ князь
200. Не такъ разсердиўся, якъ прослезиўся,
За слезками—глазками не взглянетъ,
За жалостью рѣчь не взмовить:
—Нищій-убогій, калѣка!
—По чему ты знаешь мово сына?—
205. « Славенъ великій Алхыміёнъ князь!
« По томъ я твово сына знаю,—
« У единой мы школы съ нимъ бывали,
« Единой мы грамотки научались,
« За единымъ мы столикомъ бывали,
210. « Со единаго блюдичка куша́ли,
« Со единаго чернила перомъ писали,
« На единой ложницѣ спочивали [2]). »
Славенъ великій Алхыміёнъ князь
Закликаеть своимъ слугамъ вѣрнымъ:

---

1) « Здравствуйтя, вяликъ царь Амхирьёнъ князь!
« Радостную вамъ вѣсточку обвящаю
« Про любимова сына Аляксѣя! »

2) « Въ одной сторонки мы съ имъ были,
« Однымъ мы бялымъ пяромъ писали,
« Въ одну съ имъ грамотну читали,
« Всякую ль суботу сповядались,
« Всякое Воскрясенья причащались,
« Вскушали въ нядѣлю по проскурки. »

215. —Слуги вы, слуги навѣрнѣйшіе!
—Выстройте кельню-богадѣльню
—По правой рукѣ гли крылечка,
—На моихъ частенькихъ переходахъ,
—А дли етого нищаго калѣки.—
220. Выстроили кельню-богадѣльню
По лѣвой рукѣ на смердящи:
—Нищій-убогій, калѣка!
—Ступай въ новую кельню-богадѣльню [1]).—
Лексѣюшка у кельню вступаеть,
225. Господни молитвы сотворяеть,
Земные поклоны спокладаеть.
Славенъ великій Алхыміёнъ князь,
Что самъ кушанья не споядаеть,
То въ новую кельню посылаеть.
230. Слуги-то его кушанья не доносять,
Сами они тое кушанье поядають;
Помоями блюда наливають
Да въ новую кельню приношають;
Лексѣюшка помой не принимаеть,
235. Подъ уголышекъ кельни выливаеть;
Лексѣюшка Божій человѣчекъ
Зъ врадостью нужду [2]) принимаеть.
Признаў Лексѣюшка прискончeнье,
Списаў Лексѣюшка якъ родиўся,
240. Списаў Лексѣюшка якъ и обручиўся,
Списаў якъ и вѣрно Богу молиўся;
Списаў якъ батюшку подъявиўся;
Рукописаніе подложиўся,

---

1) Поставилъ вяликъ царь Амхирьёнъ князь,
Поставилъ ёнъ келью на примѣсти,
Гдѣ рабы рабинки вонъ выходють,
Панови посуду помывають,
На келью помойки взливають.
И тожъ Аляксѣйка ни взгнявился

2) муку

Тогда у гробницу положиўся [1]).
245. Колоколы-звоны зазвонили,
Царскія двери разрушились,
Церковныя книги развратились,
Сами кадилы закадили,
Поставныя свѣчи затеплились.
250. Попы священники признавають,
Увсе это дѣло узнавають:
« Або хто святой народиўся,
« Або хто святой явиўся,
« Або гдѣ хто святой переставиўся [2])? »
255. Славенъ великій Алхыміёнъ князь
Вспомниў на своего на нищаго:
« Ци ня мой то нищій переставиўся?
« Ци ня мой то нищій упокоиўся? »
Пошли у новую кельню – богадѣльню,
260. А въ новой кельни святыя мощи.
Не отдалися мощи великому князю,
Отдалися мощи нитрополитю;
Нитрополить къ мощамъ приступаеть,
Чистописаніе изъ рукъ вынимаеть,
265. Гласно и словесно прочитаеть:
—Славенъ великій Алхыміёнъ князь!

---

1) Молился трудился со радѣнья.
Спозналь ёнъ своей жисти вскончанья:
Какъ взялъ жа ёнъ бѣлой листъ бумаги,
Какъ сталъ ёнъ читать яво, писати,
Всё своё ёнъ прохожденья,
Всё своё ёнъ притярпленья.

2) Считавши-списавши, пираставился.
Каминна гробница обложилась,
По всяму жь по городу по-в-Риму
Дамьяномъ [темьяномъ, ѳиміамомъ]–ладуномъ запахло.
Князьёви–бояри узгадають:
« Ай ли тутъ святой духъ нарадился?
« Ай ли святой духъ пираставился? »

—Ето твой сынъ возлюбленный [1])!—
Судырь батюшко слезно плачеть,
Поближе къ гробницѣ приступаеть,
270. Гробницу руками обнимаеть,
Слезами лицо обливаеть:
« Сынку мой, сынку возлюбленный,
« Лексѣюшко Божій человѣчекъ!
« Чему жь ты мнѣ въ живѣ не сказаўся,
275. « Чему ты мнѣ въ живѣ не объявиўся?
« Выстроиў бы кельню не такую,
« Выстроиў бы кельню золотую,
« По правой рукѣ гли крылечка,
« На своихъ частенькихъ переходахъ [2]).»

---

1) Вяликъ ли царь Амхирьёнъ князь...
Гробницу слязами заливаить:
« Вы мощи, вы мощи, вы святыи!
« Создайтя своей руки читанья,
« Какъ было по чемъ васъ погрябати! »
А во вики васъ ни здалася [руки читанья ни здалася].
Вяликъ ли царь князь Парфеевъ
Во малиньку келью приступаить,
Гробницу жь слязами заливаить:
— Вы мощи, вы мощи, вы святыи!
— Создайтя своей руки читанья,
— Какъ было по чомъ васъ погрябати,
— А во́ вики васъ поминати!—
Аляксѣйка Божья чаловѣчакъ
Своёй пра́вой ручкой размахнулся,
Создалъ ёнъ своей руки читанья.
Какъ сталъ же Парфеевъ князь читати,
Увсё яво прохожденья,
Увсё яво притярпленья,
Тады Амхирьёнъ князь дознался
2) « Милая дititка Аляксѣйка!
« Чаму жь вы тады намъ ни сказались,
« Какъ въ эту сторонў да появились?

280. Матушка родная слезно плачеть,
Поближе къ гробницѣ приступаеть,
Гробницу руками обнимаеть,
Слезами лицо обливаеть:
« Сынку мой, сынку возлюбленный,
285. « Лексѣюшко Божій человѣчекъ!
« Чему ты мнѣ въ живѣ не сказаўся,
« Чему ты мнѣ въ живѣ не объявиўся?
« Я бъ тебе слугамъ не повѣряла,
« Сама бъ частешенько доглядала,
290. « Носилъ бы ты ризы не такія,
« Носилъ бы ты ризы шелковыя [1]. »
Княгиня обрушная слезно плачеть,
Поближе къ гробницѣ приступаеть,
Гробницу руками обнимаеть,
295. Слезами лицо обливаеть:
« Женихъ мой, женихъ обрученный,
« Лексѣюшка Божій человѣчекъ!
« Чему ты мнѣ въ живѣ не сказаўся,
« Чему ты мнѣ въ живѣ не объявиўся?
300. « У тайнѣ бы я къ тобѣ приходила,
« Перемѣнныя платья приносила,
« Вмѣстѣ бъ мы съ тобой Богу молились [2]. »
Не успѣла княгиня проглаголить,

« Поставили бъ келью мы ни такую,
« Яще мы ни въ этакимъ мѣсти;
« Поставили бъ келью мы, гдѣ церква [глав церквы],
« Вярхи бъ выводили, позлатили;
« Могли бъ мы Богу помолицца,
« Могли бъ мы съ тобою потрудицца. »
Мать и невѣста говорятъ то же.

1) « Почащи глазомъ ба оглядала,
« Почащи рубашучку бъ сменяла,
« Одно бъ мы кушанья скушали. »

2) « Судилъ намъ Господь съ тобой вянчатца,
« Судилъ ба Господь съ тобой скончатца! »

Ее шоўковъ поясъ разоткаўся,
305. Сы правой руки перстень разышоўся:
Тогда вь гробницѣ сположились,
Одной пеленой пеленились,
Одной доской накрывались,
Однимъ проводомъ проважались [1]).
310. Везли тое мощи трое сутокъ:
Нѣтъ за народомъ ни проходу и не проступу,
И всѣ къ святымъ мощамъ преклоняются.
Славенъ великій Алхыміёнъ князь
Несчисленну казну вынимаеть,
315. Казною дороги обсыпаеть,
Ци не кинется кто за казною?
Никто за казною не кидается,
Да всѣ къ святымъ мощамъ преклоняются.
Лексѣюшка Божій человѣчекъ
320. Безногымъ даваў Богъ похожденье,
А безрукымъ даваў Богъ на владѣніе,
Безъязыкымъ даваў Богъ на глаголеніе,
Безглазымъ даваў Богъ просвѣтеніе,
Безъ-разума даваў Богъ Божій разумъ [2]).

---

1) Нямножко жъ часу сгодя — время,
Обрушная ль княгиня пирыставилась.
По всяму жъ по городу по-в-Риму
Даньяномъ ли ладуномъ запахло;
Князьёви-бояри узгадають:
«Ай ли тутъ святой духъ пирыставился!»
2) Отъ малинькой келью до церквы
Всё златомъ да сéрибромъ услáлось.
Со всихъ путей со дорожакъ,
Со всихъ чатырехъ дальныхъ сторонокъ,
Увсѣ добраи люди собираютца,
За злато за сéребро ни взнимаютца,
Къ святымъ мосцамъ [мощамъ] приклоняютца.
По чаму жъ за злато ни взнимаютца,
Святымъ мощамъ приклоняютца?

325. Святимъ тя великаго князя [1])!

(Лукер.; записано И. В. Бѣляевымъ).

33.

(Въ Шунгѣ).

Во славномъ было во градѣ во Римѣ,
При царѣ было при Онуріѣ,
При второмъ при царѣ при Удеѣ,
Славенъ былъ князь Ефимьяне.
5. У богатаго князя Ефимьяна
Не было единого дѣтища.
Великій князь Ефимьяне
Возмолился онъ Богу со слезамы,
Со своей съ благовѣрной со княгиной:
10. « Ты свѣтъ, пресвятая Богородица!
« Созри ты на нашія моленья,
« Прими Ефимьяновы молитвы.
« Создай намъ единое дѣтище
« При младости на утѣшенье,
15. « При старости на погляжденье,
« При кончинѣ тѣламъ на погребанье,
« При смерти души на поминанье. »
Выслушалъ Господь его моленье,

По тому жъ за злато ни взнимаютца,
Святымъ мощамъ приклоняютца:
Давалъ ёнъ нямымъ промовлёнья,
Давалъ ёнъ глухимъ прослушанья,
Давалъ ёнъ бязрукимъ увлажденья [рукою-владѣнья],
Давалъ ёнъ бязногимъ прохожденья.
1) Во имя Отца и Сына и Святого Духа, аминь.
Аляксѣйки Божью чаловѣку золотъ хрестъ,
А царю государю на честь на хвалу,
Добрымъ людямъ послухающимъ на доброя здоровья!

Принялъ Ефимьяновы молитвы,
20. Создалъ Богъ единое дѣтище *).
Великій князь Ефимьяне
Священника въ домъ призываетъ,
Ему имя младенцу нарекаетъ,
Нарекае ему имя Олексіемъ;
25. Въ крещоную вѣру окрестили,
Злаченъ на немъ крестъ возложили.
Какъ буде Олексій до семи лѣтъ,
Великій князь Ефимьяне
Сдавалъ сына въ грамоты учити:
30. Грамота ему свѣту воздалася,
Онъ скоро писать обучился.

---

*) Разнорѣчіе того же стиха, записанное въ Петрозаводскѣ со словъ жены монастырскаго служителя:

Какъ во градѣ было во Римѣ
Жилъ-былъ князь Ефимьяне
При славномъ царѣ при Онорій.
Не было у него, свѣта, дѣтища,
Ни сына, ни дочери.
Сталъ онъ, свѣтъ, ходить ко Божьей церквы,
Господу онъ Богу возмолился:
«Ай же ты, Господь, Спасъ милосердый!
«Создай мнѣ, Господь, дѣтищевъ,
«Сына или дочерю,
«При младости на утѣшенье,
«При старости на смотрѣнье,
«При концѣ тѣламъ на погребанье,
«При смерти душамъ на поминанье.»
Пречистая Мати Дѣва Марія,
Она свѣтъ гласомъ прогласила:
— Ай же ты, великій князь Ефимьяне!
— Поди ты въ свои бѣлокаменны палаты,
— Подвяжи ты сѣти шелковыя,
— Вылови во синемъ морѣ рыбинку,
— Покорми свою обручну княгину Степаниду:
— Отъ того обручна княгина понесется. —

Какъ буде Олексій на возрòстѣ,
Великій князь Ефимьяне
Дозволилъ его младаго женити.
35. Ему свѣту женидьба не по мыслу:
Прибрали ему млàдую княгину
Во славноемъ во градѣ во Римѣ,
Въ Божью церкву приводили,
Подъ златыемъ вѣнцомъ оны стояли,
40. Съ единыя чаши испивали,
Кругъ налоя трижды обводили,
Единъ чуденъ крестъ чѣловали,
Весь Божій законъ принимали.
Пошелъ Олексій съ Божьей церквы
45. Въ свои бѣлокаменны палаты.
Великій князь Ефимьяне,
Онъ его съ хлѣбомъ-солью встрѣцаетъ,
Божьею иконой бласловляетъ,
Приказалъ его въ палату приводити,
50. Приказалъ его за столъ посадити,
Приказалъ его кормить хлѣбомъ-солью.
Сидитъ Олексій свѣтъ за трапезой,
Хлѣба-соли свѣтъ не воскушаетъ,
Медвяныхъ питей не испиваетъ,
55. Уливается горючима слезамы.
Речетъ Ефимьянъ князь великой:
« Свѣтъ ты, мое любезное чадо!
« За чѣмъ ты хлѣбъ-соль не воскушаешь,
« Медвяныхъ питей не испиваешь,
60. « Уливаешься горючима слезамы?
« Аль мы тебя младаго женили,
« Али тебѣ княгина не по мыслу? »
Сидитъ Олексій свѣтъ за трапезой,
Ничòво онъ на мѣсто не отвѣчаетъ,
65. Уливается горючима слезамы.
Какъ взойдетъ во второмъ часу ночи,
Сходилъ Олексій свѣтъ за трапезы,
Господу онъ Богу помолился,
Съ отцемъ онъ со матушкой простился,

70. Пошелъ Олексій опочивати
Со младой съ обручной со княгиной.
Какъ взойдетъ въ шестомъ часу ночи,
Ставалъ онъ Олексій со ложницы,
Снималъ съ себя шелковый поясъ,
75. Со̀ правой руки снялъ злаченъ перстень,
Обручной княгины воздаваетъ:
« Ахъ ты моя обручная княгина!
« Возстань ото сна, пробудися,
« Бери отъ меня шелковъ поясъ,
80. « Со правой руки мой злаченъ перстень,
« Трудися ты, Господу молися
« За свои за младыя лѣта.»
Княгина передъ нимъ измолцала,
Уливалася горючима слезамы.
85. На то Олексій не приглянулся,
На слезы ея не взираетъ,
Пошелъ Олексій къ синю морю,
Становился онъ во маленькій корабликъ.
На морѣ погода поставала,
90. Проносила корабль за сине море,
Приносила къ городу Ефесу,
Ко святой соборной Божьей церквы.
Сходилъ Олексій вонъ изъ кора̀бля,
Приходилъ онъ въ Божью церкву,
95. Становился во церквы во папѐрти,
По правую сторону притвора.
Молился онъ Господу со слезамы
За свои за младыя лѣта,
Земные поклоны исправляетъ.
100. Богатый князь Ефимьяне
Хватился онъ любезнаго сына,
Олексія Божья человѣка:
Рабовъ Ефимьянъ князь разсылаетъ
Провѣдывать сына Олексія
105. По всѣмъ по градамъ по пустынямъ,
По всѣмъ по церквамъ по соборамъ.
Прошло того времени лѣтъ двѣнадцать,

Рабы ко Ефесу пріѣзжали,
Въ Божью церкву оны заходили,
110. Нашли Олексія, не узнали,
Его милостыной падѣляли,
Самого Олексія поминали.
У нихъ Олексій принимаетъ,
По нищей по братьѣ раздѣляетъ,
115. Самъ Господа Бога прославляетъ:
« Сподобилъ Творецъ меня Владыка
« У рабовъ своихъ милостына взяти,
« За своихъ рабовъ Бога молити. »
Семнадцать лѣтъ Господу трудился,
120. Всякую недѣлю сповѣдался,
Всякую субботу причащался,
Кушалъ Олексій со укропомъ.
Съ небесъ ему гласъ прогласивши,
Речетъ Пресвятая Богородица:
125. —Святой Олексій, человѣкъ Божій!
—Пришелъ ты ко мнѣ, свѣтъ, помолился,
—За младыя лѣта потрудился,
—Всеужель ты до Господа доходенъ,
—Молитва твоя Богу пріятна.
130. —Полно прогнѣвлять тебѣ отца-матерь
—Да младу обручную княгину:
—Поѣзжай ты во свой славенъ Римъ градъ,
—Отецъ тебя мать въ домѣ не спознаютъ,
—Ни младая обручная княгина.—
135. Гласу Олексій удивился,
Самъ стоючись прослезился,
Господу свѣтъ Богу помолился,
Земные поклоны исправляетъ,
Уливался горючима слезамы,
140. Пошелъ Олексій ко синю морю,
Становился въ маленькій корабликъ.
На морѣ погода возставала,
Пронесло корабль за Сине море *),

*) Т. е. Адріатическое, по прозвищу Южныхъ Славянъ.

Принесло во Римское царство
145. Ко святой соборной Божьей церквы.
Сходилъ Олексій вонъ изъ корабля,
Приходилъ онъ въ соборну Божью церкву,
Становился во церквы во папѐрти
По правую сторону притвора,
150. Молился онъ Господу со слезамы
За свои за младыя лѣта,
Земные поклоны исправляетъ,
Уливался горючима слезамы.
Богатыій князь Ефимьяне
155. Идетъ онъ отъ соборныя обѣдни,
Князь милостыною надѣляетъ,
Самъ онъ Олексія поминаетъ.
Олексій отцу свѣтъ поклонился,
Самъ Олексій прослезился:
160. « Великій князь Ефимьяне!
« Построй мнѣ убогому келью
« Ближе своей каменной палаты
« Для-ради имени Христова,
« Для своего сына Олексія.»
165. Гласу Ефимьянъ князь удивился,
Самъ стоючись онъ прослезился:
—А, рабе Божій, человѣче!
—Не радостную вість возвистуешь
—Про моего сына Олексія.
170. —Я самъ про него, свѣта, не знаю,
—Семнадцать я лѣтъ поминаю,
—Въ коей стороны свѣтъ пребываетъ,
—Въ которомъ онъ градѣ проживаетъ?—
Олексій же на мѣсто отвицаетъ:
175. « Богатыій князь Ефимьяне!
« Остроишь убогому келью
« Ближе своей каменной палаты,
« Обрящешь любезнаго сына
« Въ своей бѣлокаменной палаты:
180. « Въ одной стороны съ нимъ пребывали,
« Въ единой пустынѣ проживали,

« Со единыя трапезы воскушали,
« Едину одежду съ нимъ носили.»
Богатый князь Ефимьяне
185. Велѣлъ взять его нищаго въ палаты,
Велѣлъ накормить его хлѣбомъ-солью;
Остроилъ убогому келью
Ближе своей каменной палаты,
Выдалъ ему младаго келейника
190. Келья топить, пища носить,
Его убогаго сберегати.
Котору князь ѣству воскушаетъ,
Тоё ко убогому возсылаетъ.
Злы были у князя рабы его,
195. Всее оны самы ѣству поѣдали,
Всѣ оны питья испивали,
Блюда-сосуды омывали,
Промги на главу ему выливали,
Ничево къ святому не доносили.
200. Все онъ принимаетъ свѣтъ за благо,
На то Олексій не прогнѣвился,
Всю съ радостью нужду принимаетъ,
Самъ Господа Бога прославляетъ.
Трудился, свѣтъ, Господу молился,
205. Тридесять онъ лѣтъ со четыре.
Спровѣдалъ Олексій житья кончину,
Речетъ Олексій своимъ гласомъ:
« Ай же ты, рабъ мой возлюбленный,
« Слуга ли ты былъ мой келейный!
210. « Достань мнѣ чернилъ, листъ бумаги,
« За тебя я Господу помолюся
« За твои за младыя лѣта.»
Началъ Олексій житье писати,
Въ которомъ же во̀ градѣ родился,
215. Въ коей сторонѣ Богу молился;
Написалъ Олексій рукописанье,
Писавши онъ, свѣтъ, преставился.
Ѳимьяномъ, ладаномъ запахло
По всему по граду по Риму.

220. Святѣйшему патріярху
Святой гласъ во церкви явился:
« Взыщите вы во градѣ святаго
« Да въ домѣ у князя Ефимьяна. »
Онурій же царь поднимался
225. Съ тѣмъ со святѣйшимъ патріярхомъ,
Со всѣмъ пресвященнымъ соборомъ.
Приходили оны въ домъ къ Ефимьяну,
Съ молитвою келью отпирали:
Труждающаго въ кельѣ не стало,
230. Дёржитъ Олексій рукописанье.
Царь до мощей онъ доступаетъ,
Патріярхъ къ мощамъ приложился:
« Святыя, святыя вы мощи!
« Отдайте свое рукописанье,
235. « По чему же намъ васъ будетъ знати,
« Какъ же ваше имя звеличати?»
Патріярху рукописанье не сдалося.
Идетъ Ефимьянъ князь богатый,
Ко святымъ мощамъ онъ приложился:
240. « Святыя, святыя вы мощи!
« Отдайте свое рукописанье,
« По чему же намъ васъ будетъ знати,
« Какъ же ваше имя звеличати?»
Ефимьяну рукописанье воздалося.
245. Имѣлъ Ефимьянъ князь прочитати,
Дочелся онъ любезнаго сына,
Олексія Божья человѣка:
Не могъ Ефимьянъ больше читати,
Сдавалъ онъ патріярху прочитати.
250. Имѣлъ патріярхъ дочитати:
Чудеса являе всему міру.
Богатый князь Ефимьяне
Самъ началъ онъ жалобно плакать,
Браду и власы обрываетъ,
255. Цвѣтную ризу раздираетъ,
Объ сыру землю бросаетъ,
Горючія слезы проливаетъ:

« Свѣтъ ты, мое любезное чадо,
« Святой Олексій человѣкъ Божій!
260. « Чего ради во плоти не сказался,
« Пришелъ изъ великія пустыни?
« Построилъ бы тебѣ я келью не такую,
« Еще не въ такомъ бы тебѣ мѣстѣ.»
Сказали его матушкѣ, главы его.
265. Его мать благовѣрная княгина
Течетъ ко святому, сама плачетъ,
Она мощи слезамы обливаетъ,
Свой жалкій гласъ роспущаетъ,
Умильныма слезамы причитаетъ:
270. « Святыя, святыя вы мощи,
« Сынъ ли ты мой спорожденный,
« Святой Олексій человѣкъ Божій!
« Чего ради мнѣ матери не сказался,
« Пришелъ изъ великія пустыни?
275. « Аль ты плачи нашей не слышалъ?
« Сама бы я мать къ тебѣ приходила,
« Сахарны бы ѣствы приносила,
« Одежду бы съ тебя перенадѣла.»
Свѣдала обручная княгина,
280. Течетъ ко святому, сама плачетъ,
Она мощи слезамы обливаетъ,
Свой жалкій гласъ роспущаетъ,
Умильныма словамы причитаетъ:
« Святыя, святыя вы мощи,
285. « Святой ли ты мой князь обрученный,
« Женихъ ли ты мой, Богомъ сужденный,
« Святой Олексій, человѣкъ Божій!
« Чего ради мнѣ, младый, не сказался,
« Пришелъ изъ великія пустыни?
290. « Аль ты плачи нашей не слышалъ?
« Втай бы къ тебѣ, млада, приходила,
« За едино съ тобой Господу молилась,
« Вобче бы мы дѣвство сохраняли,
« За едино бы спасенье получали,
295. « Промежъ нама былъ бы святой Духъ.»

Олексія Божья человѣка
Понесли въ соборну Божью церкву.
Множество народа соходилось,
Не можно святыхъ мощей проносити;
300. Народовъ же князь не допуститъ
До любимаго сына Олексія;
Повелѣлъ царь казну свою растощати,
По улицамъ злато разсыпати:
Мѣръ *) же на злато не напались,
305. Ко святыимъ мощамъ прилагались;
Отъ святыихъ мощей было явленье:
Слѣпыимъ Господь давалъ прозрѣнье,
Глухіимъ давалъ Богъ прослышенье,
Скорбнымъ-болящимъ исцѣленье,
310. А разслабленнымъ было здравіе,
Грѣшныимъ Господь давалъ прощенье,
Праведнымъ душамъ на спасенье.
Олексія Божья человѣка
Несли его свѣта по три дни,
315. По три дни и по̀ три нощи,
Пронесли въ соборну Божью церкву,
Со славою свѣта погребали,
Во славномъ во градѣ во Римѣ
У святой соборной Божьей церквы,
320. У свята Нифанья чудотворца.

Лико его пишутъ на иконы,
Житье Олексіево во книгахъ.
Кто Олексія воспоминаетъ,
На всякъ день его свѣта на молитвахъ,
325. Тотъ сбавленъ будетъ вѣчныя муки,
Доставленъ въ небесное царство.
Ему уже слава и нынѣ
Во вѣки вѣкомъ аминь.

(Записано 1861 г., 8 Января, Рыбн., отъ слѣпаго калики Ивана изъ Купецкой волости, Пудожскаго уѣзда, Мелентьевской деревни).

---

*) Міръ.

34.

(Остречинскій Погостъ).

Во славномъ во гради во Рими
При цари было при Онорьи
Жилъ великій князь Еѳимьяне
Со своей обручною княгиней.
5. У того велика князя Еѳимьяна
Не было дѣтища едина.
Великій князь Еѳимьяне
Со своей обручною княгиней
Молился онъ Господу Богу:
10. « Дай ты намъ, Господи, хоть дѣтище едино,
« При младости лѣтъ на утѣшенье,
« При старости намъ на сбереженье,
« При по слѣдъ кончины на поминъ души. »
Услышалъ Господь ихъ моленье,
15. Даровалъ имъ дѣтище едино:
Въ ту пору княгиня понеслася,
Оброчное время проносила,
Спородила дѣтища-сына.
Былъ радостенъ князь Еѳимьяне:
20. Священниковъ въ домъ онъ призываетъ,
Младенцу имя нарекали,
Нарекали ему имя Алексіемъ,
Во святой купѣли окрестили,
Златой крестъ ему наложили.
25. Росъ Алексій до семи лѣтъ;
Великій князь Еѳимьяне
Давалъ его грамоты учити:
Грамота ему, свѣту, далася,
Онъ скоро писать обучился.
30. Будетъ Олексій на возрости:
Великій князь Еѳимьяне
Произволилъ младого женити,
Прибралъ ему младую княгиню

Во славномъ гради своёмъ Рими.
35. Во Божію церковь ихъ приводили:
Подъ златымъ вѣнцамъ они стояли,
Златыми перстнями обручались,
Единъ чуденъ крестъ цѣловали,
Весь Божій законъ принимая.
40. Вышелъ Олексій изъ Божьей церкви
Въ свою бѣлокаменну полату:
Садили его свѣта за трапезу
Со младой обручною княгиней.
Сидитъ Олексій за трапезой —
45. Хлѣба-соли онъ не вкушаетъ,
Медвяна питья не испиваетъ,
Уливается горючима слезамы.
Будетъ во второмъ часу ночи,
Ставалъ Олексій со ложницы,
50. Снималъ съ себя шелковой поясъ,
Со правой руки злаченъ перстень,
Даетъ онъ ихъ обручныя княгини:
« Возьми, моя младая княгиня,
« Мой шелковой поясъ,
55. « Со правой руки злаченъ перстень;
« Трудися ты, Господу молися
« За свои за младыя лѣта;
« Ты тогда меня увидаешь,
« Когда шелковъ поясъ расплетется,
60. « Злаченъ перстень роспаится. »
Княгиня предъ нимъ промолчала,
Отвѣту Олексію не давала,
Уливалась горючима слезамы.
Олексій на слезы не взираетъ, —
65. Пошелъ Олексій ко синю морю
Во тое во Индѣйское царство:
Садился во малый корабликъ, —
Понесло корабль во сине море
Во это Индѣйское царство.
70. Выходилъ Олексій изъ судна,
Приходитъ во Божію церковь,

Становится въ церкви на паперти:
Онъ молится Богу со слезамы,
Земныи поклоны исправляя.
75. Великій же князь Еѳимьяне
Схватился про любезнаго сына,
Олексія Божья человѣка,
Посылалъ рабовъ его искати
По всѣмъ градамъ, по всимъ пустынямъ.
80. Искальщики долго ходили, —
Приходятъ ко городу Индѣю:
Нашли Олексія и не узнали,
Милостыней его надѣляли.
Олексій отъ нихъ принимаетъ,
85. По нищей братьи раздѣляетъ,
За нихъ Господа онъ молитъ.
Молился онъ здѣсь лѣтъ семнадцать;
Каждую недѣлю исповѣдался,
Всякую субботу причащался,
90. Кушалъ Олексій со укропомъ.
Богородица гласъ ему гласила:
— Рабъ ли, Олексій человѣкъ Божій!
— Ты пришелъ ко мнѣ, свѣтъ, помолился,
— За младыя лѣта потрудился:
95. — До Господа Бога ты доходенъ
— И молитва твоя Богу пріятна.
— Полно прогнѣвлять тебѣ отца-матерь
— И младу обручную княгиню:
— Поѣзжай ты во свой Рымъ градъ
100. — Ко своему отцу Еѳимьяну.
— Отецъ-мать тебя дома не узнаютъ,
— Ни млада обручная княгиня. —
Гласу Олексій удивился,
Самъ, стоячи, прослезился;
105. Выходилъ изъ соборныя церкви,
Садился во малый корабликъ:
Съ трудомъ корабль переноситъ
Его во славное Рымское царство.
Выходитъ Олексѣй изъ корабля,

110. Приходитъ въ соборную церковь,
Молится Богу со слезамы,
Земныи поклоны исправляя.
Великій князь Еѳимьяне
Выходитъ отъ соборной обѣдни:
115. Князь милостыней всѣхъ надѣляетъ,
Любимаго сына вспоминаетъ,
Олексія Божья человѣка.
Олексій отъ отца принимаетъ,
Самъ онъ, свѣтъ, отцу поклонился,
120. И, стоячи тутъ, прослезился:
« Великій князь Еѳимьяне!
« Напой-накорми меня хлѣбомъ-солью,
« Построй мнѣ убогому келью,
« Ради имени Христова
125. « За любимаго сына Олексія. »
Гласу Еѳимьянъ князь удивился
И самъ, стоячи, прослезился:
— Рабъ ли ты мой, Божій человѣче!
— Чѣмъ радостну вѣсть возвѣщаешь
130. — Про любимаго сына Олексія?
— Самъ я про его, свѣта, не знаю,
— Семнадцать лѣтъ его поминаю:
— Въ которой странѣ онъ пребываетъ,
— Въ которомъ царствѣ проживаетъ? —
135. Олексій отцу отвѣчаетъ:
« Великій ты князь Еѳимьяне!
« Какъ мнѣ твоего сына не знати?
« Въ одной странѣ съ нимъ пребывали,
« Въ одной мы пустынѣ проживали,
140. « За одной трапезой мы вкушали,
« За одно мы Господу молились,
« За едино мы спасенье получали. »
Великій же князь Еѳимьяне
Велѣлъ взять его во палаты,
145. Велѣлъ накормить хлѣбомъ-солью,
Построилъ убогому келью,
Близъ своей бѣлокаменной палаты;

Далъ емӯ младого келейника —
Убогаго сберегати,
150. Келейку ему топити,
Ключеву воду носити;
Что самъ князь воскушаетъ,
Тыи и убогому яства посылаетъ.
Но злы были у князя вѣдь рабы его:
155. Сами они яства пріѣдали,
Къ Олексію въ келью не доносятъ;
Блюдье и посуду вымывали,
Помои на келью выливали;
Олексій на то не прогнѣвился:
160. Со радостью нужду принимаетъ,
Святымъ духомъ сытъ пребываетъ.
Молился онъ Господу, трудился
Тридесять лѣтъ и четыре.
Свѣдалъ Олексій житью кончину,
165. Посылалъ онъ младого келейника:
« Рабъ ли ты мой, вѣрный ты келейникъ!
« Принеси чернилъ и листъ бумаги,
« Не ходи три дня и по три ночи,
« За тебя я Богу помолюся,
170. « За твои за младыя лѣта. »
Рабъ ли его вѣрныя келейникъ
Принесъ ему чернилы и бумагу,
Нейдетъ по три дни и по три ночи.
Началъ Олексій житьё писати:
175. Въ которомъ царствѣ онъ родился,
Въ какой странѣ Богу молился.
Написалъ Олексій рукописанье:
Написавши, свѣтъ, онъ преставился.
Темьяномъ и ладаномъ запахло
180. По всему по граду по Риму;
Святой гласъ въ церкви явился:
« Взыщите во градѣ святаго
« Близъ дому князя Еѳимьяна! »
Въ ту пору Онорій царь поднялся
185. Со святѣйшимъ патріархомъ

И со всѣмъ священнымъ соборомъ;
Царь до мощей доступаетъ,
Патріархъ къ мощамъ приложился:
« Святыи Божьи мощи!
190. « Издайте изъ рукъ рукописанье!
« По чему тебя намъ свѣта знати
« И какъ намъ тебя именовати? »
Рукописанье тутъ отдалося,
И началъ патріархъ его читати,
195. Чудеса являетъ всему міру.
Взялъ тутъ Еѳимьянъ князь дочитати:
Дождался *) онъ любезнаго сына,
И началъ онъ жалобно плакать,
Цвѣтныя ризы раздираетъ,
200. Горючія слезы проливаетъ:
« Свѣтъ ты, мое любезное чадо,
« Святый Олексій человѣкъ Божій!
« Для чего ты отцу мнѣ не сказался,
« Пришедъ изъ великія пустыни?
205. « Я бы сдѣлалъ тебѣ келью не такую
« И не на томъ бы сдѣлалъ мѣстѣ. »
Мать ли его благовѣрная княгиня
Идетъ ко святому, — сама плачетъ,
Мощи слезамы обливаетъ,
210. Свой жалостный гласъ испущаетъ:
« Свѣтъ ты, мое любезное чадо,
« Святый Олексій человѣкъ Божій!
« Пришедъ изъ великія пустыни,
« Для чего ты мнѣ матери не сказался?
215. « Я бы сама къ тебѣ приходила,
« Сахарны бы яства приносила,
« Одежды на тебѣ перемѣняла,
« Въ черни бы тебя не держала. »
Провѣдала обручная княгиня, —
220. Схватилась за шелковый поясъ,

---

*) Дочитался.

За свой злаченой перстень, —
Шелковъ поясъ расплелся,
Злаченъ перстень роспаился;
Идетъ ко святому, сама плачетъ,
225. Мощи слезамы обливаетъ,
Свой жалостной гласъ испущаетъ:
« Аль ты мой мужъ возлюблѐнный,
« Женише ты мой обрученный,
« Святый Олексій человѣкъ Божій!
230. « Пришедъ изъ великія пустыни,
« Для чего ты мнѣ, младой, не сказался?
« Я бы втай къ тебѣ приходила,
« За одно бъ съ тобой Богу я молилась,
« И чистое бы дѣвство мы сохраняли,
235. « И былъ бы между нами святой духъ.
Олексія Божья человѣка,
Олексіевы святыи мощи
Принесли къ святой соборной церкви.
Множество народу собиралось, —
240. Нельзя святыхъ мощей проносити;
Самого князя народъ не пропуститъ
До любимаго сына Олексія.
Великій тутъ князь Еѳимьяне
Приказалъ казну свою истощати,
245. По улицамъ деньги розсыпати:
Но міръ на злато не польстился,
Принимались всѣ за святыя мощи.
Отъ слѣпоты давалъ тутъ Богъ прозрѣнье,
Глухимъ давалъ Богъ прослышанье,
250. Разслабленнымъ тутъ было здравье,
Немощнымъ-болящимъ исцѣленье,
Грѣшнымъ душамъ было прощенье,
Праведнымъ душамъ было спасенье.

Олексія Божья человѣка
255. Со славою, свѣта, погребали
Во славномъ во градѣ во Римѣ,
При святой соборныя церкви,

У свята Нифантія Чудотворца.
Лико его пишутъ на иконахъ,
260. А житьё Олексіево въ книгахъ.
Ему же слава нынѣ и во вѣки.

(Рыбн.; 21 Іюля 1860 г.)

35.

(Гадячь).

Ой у Бога велыкая сыла!
Тай оженывъ батько неволею сына.
Не зхотивъ винъ изъ жинкою жыты,
Пишовъ же винъ по пущахъ блудыты.
5. Блудывъ же винъ симъ годъ и чотыри,
Прыблудывся къ обидній годыни.
Його батько й маты не пизналы,
Тай за старця його засчыталы:
—Велю слугамъ келеньку зробыты,
10. —Велю старцю у келеньци жыты,
—Велю старцю истоньки носыты *).—
Ой часъ-пора слугы посылаты:
« Нехай иде батько жытія чытаты! »

---

*) Слова отца. — Разпорѣчіе (Радомысль):

А въ Господа велыкая сыла!
Одружывъ батько по неволи сына,
Одружывшы, казавъ въ пари жыты,
А винъ пишовъ на пущу блудыты.
Ходывъ симъ литъ не ївшы не пывшы;
Прыйшовъ къ отцю, якъ земля вчорнившы.
Отецъ-матка його не позналы,
Въ своимъ доми за старця прынялы.

Батько идé, жытія чытае,
15. Зъ велыкого жалю и самъ помирае:
« Ой Боже мій, окрашеный свите,
« Сыну Олексію, якъ рожевый квите!
« Я жъ на тебе тай не надывывся,
« Тилькы за тобою тай запечалывся! »

20 Ой часъ-пора слугы посылаты:
« Нехай идé маты жытія чытаты! »
Маты идé, жытія чытае,
Зъ велыкого жалю сама помирае:
« Ой Боже мій, окрашеный свите,
25. « Сыну Олексію, якъ рожевый квите!
« Я жъ на тебе тай не надывылась,
« Тилькы за тобою запечалылась! »

Ой часъ-пора слугы посылаты:
« Нехай идé жинка жытія чытаты! »
30. Жинка идé, жытія чытае,
Зъ велыкого жалю сама помирае:
« Ой Боже жъ мій, окрашеный свите,
« Мужу Олексію, якъ рожевый квите!
« Я жъ зъ тобой тай не нажылася,
35. « Тилькы за тобою тай изнебулася! »

(Народн. южнорусск. пѣсни, А. Метлинскаго; Кіевъ, 1854; стр. 359, 360).

Казавъ його до келіи взяты,
Казавъ слугамъ йсты доношаты...
Слугы самы все те пожыралы,
А йому тее, що псамъ, доношалы.

36 *).

(Старая Сербія).

У староме Риму великоме,
При Онори Тесару Римскоме,
Славанъ-богатъ Ефимиянъ бяше,
Жена му се Аглаида зваше.
5. Многе слуге у двору имаху,
Свилу [1]), злато на себи ношаху;
Три трапезе они су имали,
Сиротама свагда [2]) поставляли.
Аглаида неродкиня [3]) бяше
10. И одъ срца свога уздисаше [4]):
« Боже мили, дай намъ наследника,
« Или терцу или едногъ синка! »
Богъ се склони нима на прошене
Те испуни ниёво желене [5]):
15. Те родише едно мужко чедо,
Мужко чедо ка' съ небеса звезду.
Крсти нега папа Инокенти,
Нарече му име Алексия.
Кадъ е било дете одъ шесъ лета,
20. Дадоше га на книгу тогъ лета;
На брзо е книгу изучило
И мудрости сваке докучило.
Кадъ е био одъ шеснаест лета,
Кадъ е било време за женидбу,
25. Родители девойку му траже [6])
По своме Риму и други градова,

---

*) Стихъ по языку такъ близокъ къ намъ, что мы переводимъ только нѣкоторыя слова и выраженія.—

1) Шелкъ. — 2) всегда. — 3) неплодна. — 4) воздыхала. — 5) и исполнилъ нихмее желанье. — 6) ищутъ. —

Гди би нашли по неговой воли.
Богъ имъ даде, надёше девойку,
Алексию у свему прилику [1]).
30. Веселе су велико чинили,
Сву господу на свадбу сазвали.
Кадъ е било време о вечери,
Младенце су у ложницу свели.
Алексие скиде прстенъ позлатени
35. И одпаса поясъ накитени [2]),
Те онъ даде своёй заручници:
« Чувай ти то, моя любовнице!
« Остань съ Богомъ и Богъ буди съ тобомъ,
« Докъ с' испуни [3]) Божя воля са мномъ. »
40. Па онъ свлачи богате халине [4])
Те облачи нишететне халине;
Те онъ оде у другу камору
Оправлят' се путоват' по мору;
Онъ за пута спремио новаца [5]),
45. И отиде докъ е тамна нотыца.
Увезе се мору у галию [6]),
Путовати у Лаодикию.
Ту поживе седамнаестъ лета.
Кадъ у ютру ютро осванулo,
50. Родители оду къ младенцима:
Алъ невеста плаче у ложници.
Кадъ разуме Ефимиянъ жалостъ,
Онъ пошиле слуге на све стране,
Да му траже сина Алексия.

(Не кончено; записано отъ О. Кирилла Андреевитя, изъ старой Сербии).

---

1) Нашли дѣвушку, Алексѣю во всемъ ровню. — 2) нарядный. — 3) пока исполнится. — 4) одежды. — 5) на путь приготовилъ деньги. — 6) пустился въ море на кораблѣ.

37.

ІОСИФЪ ПРЕКРАСНЫЙ, СТРАННИКЪ.

а) Быль.

(Петрозаводскій и Повѣнецкій уѣздъ).

Во славномъ было во гради во Израилѣ,
Жилъ-былъ благовѣрный мужь Яковъ.
Имѣлъ онъ дванадесять сыновей.
Старѣйшая бо́льшая братья,
5. Всегда оны въ поли пребывали,
На горахъ оны козловъ, овецъ пасоша;
Меньшій юношъ молодыій,
Именемъ же Осипъ Прекрасныій,
За всегда онъ въ своемъ домѣ пребываетъ,
10. Отца своёго Якова спотѣшаетъ
Своёй великой красотою,
Своёй отличной лѣпотою.
Рецетъ же старѣйшій отецъ Яковъ:
« Юношъ ты мой молодыій,
15. « Именемъ же Осипъ Прекрасныій!
« Поди въ чисто поле къ своёй братьи,
« Снеси ты имъ хлѣба на трапезу,
« Снеси имъ родительско прощенье,
« Снеси отъ меня бласловленье,
20. « Чтобы жили бы братья въ совити *),
« Во совити жили бы, во любови,
« Другъ друга оны бы любили,
« Одинъ одного бы почитали,
« За едино хлѣбъ-соль воскушали. »
25. Тутъ его юношъ молодыій,
Именемъ же Осипъ Прекрасныій,
Одѣвалъ онъ свою цвѣтную ризу,

---

*) Въ совѣтѣ.

Скоро изъ палатъ вонъ истекаетъ;
Приходилъ онъ въ чисто поле къ своёй братьи,
30. Предъ братіей Осипъ становился,
Миромъ своёй братіи сказуетъ:
« Старѣйшая большая братья!
« Принесъ я вамъ хлѣба на трапезу,
« Принесъ вамъ родительско прощенье,
35. « Принесъ вамъ родительско бласловленье;
« Живите вы, братія, во совити,
« Во совити живите, во любови,
« Другъ друга вы любите,
« Одинъ одного почитайте,
40. « За едино хлѣбъ-соль воскушайте.
« Ай же вы, старѣйшая большая братья!
« Грозимъ *) мнѣ-ка сонъ показался:
« Какъ будто мы въ полѣ пребывали
« На трудной на крестьянской на работѣ;
45. « По снопу пшена мы всѣ выжинали,
« Мой снопъ красивѣе всѣхъ, больше,
« Вашья снопы къ ёму приклонивши. »
Старѣйшая большая братья,
Свирипо оны на Осипа взирали,
50. Всѣ оны зубамы скрежетали:
— Ай же ты, нашь меньшій братъ Осипъ!
— Не ужё ль ты надъ нами будешь царемъ,
— Не ужё ль мы тебѣ будемъ покланяться? —
Съ яростію Осипа взымали,
55. Оны начали ёго бить безпощадно,
Цвѣтну съ ёго ризу скидавали,
Во глубокій ровъ Осипа вверзили,
Желтыма пескамы засыпали;
Оны взяли — козла закололи,
60. Изъ козла оны кровь источили,
Во козелью кровь ризу замарали.
Рече тутъ старѣйшая большая братья:
— Какъ буде отцу Якову сказати,

---

*) Грозенъ.

— Какъ буде Израиля оболгати *)?
65. — Ай же ты, нашь меньшій братъ Веліамине!
— Подп ты домой къ отцу Якову,
— Снеси ты эту Осипову ризу,
— Оболги ты старѣйшаго отца Якова,
— Принеси ты намъ хлѣба на трапезу,
70. — Принеси ты намъ родительско прощенье,
— Принеси ты намъ родительско бласловленье. —

Меньшій братъ Веліамине
На руки онъ ризу принимаетъ;
Пришедши домой къ отцу Якову:
75. « Старѣйшій отецъ нашь Яковъ!
« Прими ты эту цвѣтную ризу:
« Цвѣтная риза есть Осипа.
« Нашли мы эту ризу на горахъ:
« На горахъ лежитъ риза повержена.
80. « Мы не знаемъ, куда онъ подѣвался:
« Таки ль шелъ въ пустыню — заблудился,
« Али ёго разбойники убили,
« Али ёго звири растерзали,
« Али ёго птичи расклёвали! »
85. Старѣйшій отецъ нашь Яковъ
На ручи онъ ризу принимаетъ,
Крѣнко къ сердцу ризу прижимаетъ,
Горяціе слезы проливаетъ:
« Юношъ ты мой молодыій,
90. « Именемъ же Осипъ Прекрасныій!
« Ты куда, мое цядо, подѣвался?
« Таки ль шелъ въ пустыню — заблудился, —
« Не была бы твоя риза предо мною;
« Какъ бы тебя разбойники убили, —
95. « Не оставили бы Осиповой ризы:
« Осипова риза не простая,
« Осипова риза золотая,
« По частямъ бы оны ризу разодрали,
« По жеребьямъ ризу розметали,

*) Обмануть.

100. « По разбойникамъ бы ризу раздѣляли;
« Какъ бы тебя звири растерзали, —
« Знать было звѣриное терзанье,
« Знать было зубное бъ изгрызанье
« На этой на Осиповой ризѣ;
105. « Какъ бы тебя птичи расклёвали, —
« Знать было бы птиціе клёванье,
« Знать было негтиное *) терзанье
« На этой на Осиповой ризѣ.
« Видно, братія Осипа сконцяли! »
110. Старѣйшій отецъ Яковъ
Возмолился онъ Господу со слезамы:
« Сохрани, Господь, любезное мое цядо
« Отъ злой отъ напрасныя смерти. »
Старѣйшій отецъ Яковъ
115. Не куда Вельямина не спущаетъ,
Онъ ёго къ старѣйшей большей братьѣ
Онъ ёго со хлѣбомъ не спущаетъ.

Старѣйшая большая братья
Пошли оны со трудной со работы,
120. Зашли брата Осипа посмотрѣли:
Осипъ во рву слезно плацетъ,
Ко матушкѣ сырой землѣ причитаетъ.
Старѣйшая большая братья
Желты пески оны разгребали,
125. Осипа изъ рова поднимали,
Оны хочутъ его да убити,
Придать ему злую смерть напрасну.
Возмолился Осипъ Прекрасныій:
« Старѣйшая большая братья!
130. « Не придайте мнѣ злой смерти напрасной,
« Не пролейте моёй крови безповинной:
« Чѣмъ я вамъ есть не угоденъ?
« Лучше вы продайте меня на цѣну,
« Себѣ-ка мзду поберите,
135. « Велику́ корысть полуците. »

---

*) Отъ ногтей.

Старѣйшая большая братья
Промежду собой совитомъ предложили,
Согласились оны Осипа продати.
На путь на дорогу выводили,
140. Которымъ путемъ итти къ Египту.
По той по пути по дороги
Ѣхали Измаильска купцина.
Старѣйшая большая братья
Оны начали купцамъ его продавати:
145. — Богатая Измаильская купцина!
— Купите себѣ у насъ (лакея),
— Купите себѣ крѣпостнаго. —
Богатая Измаильская купцина
Жалобно на Осипа взирали,
150. На цѣну оны Осипа покупали,
Тридцать оны сребреницъ давали.
Старѣйшая большая братья
Тридцать оны сребреницъ поняли *),
Промежду собой оны подѣляли,
155. Великую корысть получали.

Богатая Измаильская купцина
Сковали оны Осипа, связали,
Повезли въ Египетское царство.
Притекали супротивъ горы Патроны,
160. Гдѣ была погребена мать его Рахиля.
Возмолился Осипъ Прекрасныій:
« Богатая Измаильская купцина!
« Слободите вы ручи мои, нозѣ,
« Пустите меня на гору Патрону,
165. « На тую па родительску могилу,
« Чудныемъ крестамъ помолиться,
« Къ матерному гробу приложиться,
« Взять мнѣ родительско прощенье,
« Взять мнѣ на вѣки благословленье:
170. « Больше мнѣ у ёя не бывати,
« Больше мнѣ и вѣкъ буде не видати. »

---

*) Взяли.

Богатая Измаильская купцина
Слободили ручи ему, нозѣ,
За стражами его на гору спущали.
175. Тутъ его стражи проводили
На тую на гору на Патрону,
На ту на родительску могилу.
Осипъ же Прекрасный
Цюдныемъ крестамъ онъ помолился,
180. Къ матерному гробу приложился,
Горяція онъ слезы проливаетъ,
Умильныма словамы причитаетъ:
« Увы, увы, моя матушка Рахиля!
« Возми, мати, меня къ себѣ во́ гробъ:
185. « Не могу служить царю я Харавону,
« Не умѣю я тяжкой работы работати;
« Дай ты мнѣ родительско прощенье,
« Дай ты мнѣ на вѣки бласловленье:
« Больше у тебя мнѣ не бывати,
190. « Больше мнѣ тебя вѣкъ не видати. »
Тутъ скоро стражи ёго поднимали,
Ласковыма словамы увѣщали:
— Юношъ ты нашь молодый,
— Именемъ же Осипъ Прекрасный!
195. — Со твоёю великой красотою,
— Со твоёю отличной лѣпотою,
— Не будешь служить царю ты Харавону,
— Не будешь ты тяжкой работы работати:
— Будешь съ воеводамы ты забавляться,
200. — Будешь большо мѣсто занимати,
—Съ вельможамы ты честь производити.—

Сковали ёго Осипа, связали,
На корабь его Осипа проводили,
Повезли во Египетское царство.
205. Богатая Измаильская купцина
Великія ссоры чинили,
Нацяли оны Осипа дѣлити,
Одинъ одному не здаваетъ,
На цѣну его не продаваетъ;

210. Согласились ёго жива бросить въ море.
Возмолился тутъ Осипъ со слезамы:
« Богатая Измаильская купцина!
« Не бросайте меня живаго въ море,
« Не придайте злой смерти напрасной;
215. « Буду служить я вамъ погодно;
« Если вамъ, купцы, не угодно,
« Буду я служить по полугоду;
« Если вамъ, купцы, не угодно,
« Буду я служить помѣсячно;
220. « Если вамъ, купцы, не угодно,
« Буду я служить понедѣльно:
« Если вамъ, купцы, не угодно,
« Свезите во Египетское царство,
« Продайте луце меня на цѣну,
225. « Себѣ-ка вы мзду поберите,
« Великую корысть получите. »
Богатая Измаильская купцина
Промежду собой совитъ предложили,
Согласились оны Осипа продати.

230. Какъ скоро оны будутъ подъ Египтомъ,
На торжище оны Осипа выводили,
Дорогую цѣну запросили;
Множество народа собиралось,
Всѣ на красу его взирали;
235. Богатая Египетская купцина
Всѣ оны торги постановили,
Всѣ купли-продажи прикрыли,
Всѣ оны на Осипа взирали,
Не могли цѣну ему оцѣнити.
240. Богатый Перфилій князь
Жалобно на Осипа взираетъ,
На цѣну онъ Осипа покупаетъ,
Безцётную *) казну за ёго даваетъ.
Безъ пошлины торговать въ градѣ позволяетъ.
245. Богатая Измаильская купцина

*) Безсчетную.

На цѣну оны Осипа продавали,
Безцётную казну за ёго поняли,
Великую корысть полуцяли,
Безъ пошлины въ градѣ торговали.

250. Богатый Перфилій князь
Въ любовь къ себѣ Осипа принимаетъ,
За едино хлѣбъ-соль воскушаетъ,
Со оцей никудажь не спущаетъ.
У князя зла была княгина,
255. Сердцемъ своимъ возмутилась,
На Осипову красоту засмотрѣлась;
Въ особые покои выходила,
Бѣло свое лице умывала,
Дороги одежды одѣвала,
260. Золоты монисьты палагала,
Во теплую во спальну проходила,
Туда къ себѣ Осипа призывала,
За бѣлыя за руки захватила,
Безстыжія рѣци говорила:
265. « Юношъ ты мой молодыій,
« Именемъ же Осипъ Прекрасныій!
« Ты ложись на мягкую мою ложню,
« Мы будемъ съ тобой жить во любови,
« Во любови жить, во совити.
270. « Если же ты князя убоишься,
« Споимъ князя злыма питьямы:
« Ты будешь намѣстный князь во Египтѣ,
« Повладѣешь ты княженецкимъ мѣстомъ,
« Повладѣешь ты всёй ёго одеждой. »
275. Осипъ же Прекрасныій
Возмолился онъ Господу со слезамы:
—Сохранилъ меня Господь братнія смерти,
—Сохранилъ Господь купеческія смерти,
—Сохрани, Господь, тѣлеснаго согрѣшенья!—
280. Отъ того отъ Осипова отъ моленья,
Яко голубь, духъ на небо возлетаетъ.
Осипъ же ей на мѣсто отвѣчаетъ:

—Ай же ты, Египетска княгина!
—Не хочу я жить съ тобой въ совити,
285. —Въ совити жить, во любови,
—Не хочу я сквернить княженецкую ложню.—
Зла жена вельможина
За грубость за великую почитала,
За цвѣтну за ёго ризу захватила,
290. Она хочетъ силой ёго въ любовь къ себѣ взяти;
Осипъ съ себя ризу скидаваетъ,
Одинъ отъ ней прочь отбѣгаетъ.
Зла жена вельможина
Дороги одежды скидавала,
295. Золоты монисьты сорывала,
По теплыя спальны раскидала,
Бѣлое лицо свое растерзала,
Женски свои власы растрепала,
Сама женскимъ голосомъ кричала:
300. « Князь ли ты мой возлюбленный!
« Какой у тя взятъ душегубецъ,
« Какой у тебя взятъ лиходѣецъ?
« Онъ на меня наступаетъ,
« На вашу на княженецку ложню;
305. « Онъ хочетъ силой меня въ любовь взяти,
« Онъ хочетъ сквернить вашу ложню! »

Богатый Перфилій князь
Свирипо на Осипа взираетъ,
Приказалъ стражамъ Осипа взимати,
310. Приказалъ ёго въ темницу засадити,
Въ которой сидѣло два сидѣльца:
Одинъ-отъ сидѣлъ хлѣбодарецъ,
Второй-ётъ сидѣлъ виночерпецъ,
Третій съ има Осипъ Прекрасный.
315. Оны вкупѣ ночь ночевали.
Тѣмъ ли двумъ посидѣльцамъ
Въ одну ночь имъ по сну показалось;
Скоро ото сна они пробуждались,
Одинъ одному разсказали;

320. Речетъ хлѣбодаръ виночерпу:
« Ай же ты, мой братецъ виночерпецъ!
« Мнѣ-ка грозимъ сонъ показался:
« Какъ будто черные враны прилетали,
« Темную темницу отворяли,
325. « Ясныя мнѣ очи исклевали.»
Речетъ виночерпъ хлѣбодару:
«« Ай же ты, мой братецъ хлѣбодарецъ!
«« Мнѣ-ка грозимъ сонъ показался:
«« Какъ будто красное солнце возставало,
330. «« Во темную темницу возсіяло. »»
Речетъ имъ тутъ Осипъ Прекрасный:
—Ай же вы, два брата, два сидѣльца!
—Я буду сновъ вашихъ судитель:
—Тебѣ хлѣбодару быть свершену,
335. —Тебѣ виночерпу быть прощену.—
Взмолился ему Осипъ Прекрасный:
—Ай же ты, мой братецъ виночерпецъ!
—Когда ты будешь при староемъ при мѣстѣ,
—Когда будешь при старой при степени,
340. —Не забудь меня бѣднаго въ темницы.—
За тыя за самыя за рѣчи,
Сидѣть бы тутъ Осипу три дни,
За то онъ будетъ сидѣть три года *).

Тутъ скоро ночь скороталась,
345. Тутъ скоро темницу отворяли,
Тутъ скоро указъ прочитали,
Взяли хлѣбодара—повершили;
Тутъ оны второй прочитали,
Взяли виночерпа—простили,
350. На старое мѣсто положили,
На старое мѣсто виночерпомъ.
Прошло того времени три года.
Грозному царю Харавону

---

*) Потому что, по словамъ пѣвца, онъ обратился прежде къ человѣку, а не къ Богу.

Два сна въ одну ноць показалось.
355. Первой-ётъ сонъ ему показался:
Первое семь воловъ проходило,
Толсты волы, гладкіе, баскіе *),
По чистому полю расходились,
На лугахъ травы оны не или,
360. Изъ ручей, зъ болотъ воды оны не пили,—
Тое семь воловъ проходило.
Второ семь воловъ проходило,
Тощи волы, гладны, ядовиты,
На лугахъ всю траву оны пріили,
365. Изъ ручей, зъ болотъ воду оны приняли,—
Тое семь воловъ проходило.
Тутъ скоро ночь скороталась,
Царь ото сна пробуждался,
Царьскіе указы разсылаетъ,
370. Къ себѣ сносудильцевъ призываетъ,
Сновъ его царьскихъ разсуждати:
Не кто не можетъ сновъ его судити.
Тотъ ли бояринъ виночерпецъ
Напомнилъ онъ Осипа въ темницы,
375. Пришелъ виночерпъ къ государю,
Предъ царя виночерпъ становился,
Самъ онъ царю поклонился:
« Грозимый царю Харавоне!
« Дозволь мнѣ-ка слово зговорити,
380. « Не возьми мои рѣчи за досаду:
« У насъ во темницы посидѣлецъ,
« Посидѣлецъ Осипъ Прекрасный:
« Онъ можетъ сны твои судити,
« Онъ можетъ про сны вамъ говорити. »
385. Грозимый царь Харавоне
Скоро онъ за Осипомъ отсылаетъ,
Приказалъ онъ Осипа взимати,
Приказалъ изъ темницы выводити.

---

*) Красивые.

Въ царьскіе палаты заводили,
390. Предъ царя Осипа становили;
Рече царь Харавоне:
« Юношъ ты мой молодыій,
« Именемъ же Осипъ Прекрасныій!
« Можешь ли ты сны мои судити? »
395. Осипъ же на мѣсто отвѣчаетъ:
—Грозимый царю Харавоне!
—Вашіе сны есть не простые,
—Вашіе сны есть царьскіе:
—Нельзя просто сновъ вашихъ судити.
400. —Ты отдай съ себя царьскую одежду,
—Ты отдай съ себя царьскую порфиру,
—Посади меня на царьское мѣсто,
—Подай ты мнѣ въ руки царьскій шкипетръ,
—Положи на меня царьскую корону:
405. —Тожно я буду сновъ твоихъ судити.—
Далъ ему царь царьскую одежду,
Далъ ему царь царьскую порфиру,
Посадилъ ёго на царьское мѣсто,
Подалъ въ руки царьскій шкипетръ,
410. Наложилъ на ёго царьскую корону,
Сталъ насупротиву—поклонился,
Осипа царемъ нарекаетъ:
« Юношъ ты мой молодыій,
« Именемъ же Осипъ Прекрасныій!
415. « Можешь ли ты сны мои судити?
« Есть ли сны мои разсудишь,
« Будешь ты прощенъ и помилованъ,
« Буду жаловать я тебя воеводой,
« Буду жаловать тебя полуцарствомъ,
420. « Буду жаловать тебя полудержавой,
« Послѣ меня царемъ на царство. »
Речетъ ему Осипъ Прекрасныій:
—Грозимый царю Харавоне!
—Первой-ётъ сонъ тебѣ показался,
425. —Первое семь воловъ проходило:
—То наступитъ семь годовъ къ ряду здоровыхъ,

—Вездѣ будетъ, сударь, хлѣбъ родиться,
—Не гдѣ не будутъ хлѣбы вызябати;
—Приказывай ты хлѣба посѣвати,
430. —Посѣвай ты въ лузяхъ и болотахъ,
—Посѣвай бѣло-яровой пшеницы,
—Построй ты запасны магазины,
—Распусти ты сумму большую
—По всимъ иностраннымъ государствамъ,
435. —Приказывай хлѣба закупати,
—Привозить въ Египетское царство,
—Насыпай запасны магазеи.
—Тое семь годовъ на проходѣ,
—Второ семь годовъ наступитъ:
440. —Не гдѣ не будетъ хлѣбъ, сударь, родиться,
—Вездѣ будетъ хлѣбъ вызябати.
—Какъ у тебя будутъ запасны магазеи,
—Прокормишь ты всю свою державу,
—Съ иныхъ съ иностранныхъ государствій
445. —Будутъ къ вамъ за хлѣбомъ пріѣзжати,
—Будутъ у васъ хлѣбъ откупати,
—Вы будете велику корысть полуцяти.—
Всіи князьи, вси бояра
[Вси сенаторы, генералы],
450. Вся Египетская купцина
За Осипа Господа помолили,
За Осипа присягу принимали,
За Осипа крестъ цѣловали,
Осипа царемъ возносили.

455. Воцарился Осипъ Прекрасныій,
Повладѣлъ онъ царьскою одеждой,
Повладѣлъ онъ всѣмъ государствомъ.
Наступало семь годовъ къ ряду здоровыхъ,
Вездѣ сталъ, сударь, хлѣбъ родиться;
460. Осипъ же Прекрасныій
Приказалъ онъ хлѣба посѣвати,
Посѣвалъ онъ въ лузяхъ и болотахъ,
Построилъ запасны магазеи;
Распустилъ онъ сумму большую

465. По всѣмъ иностраннымъ государствамъ,
Приказалъ онъ хлѣба закупати,
Привозить въ Египетское царство,
Насыпалъ запасны магазеи.
Скоро тое семь годовъ проходило,
470. Второ семь годовъ наступало:
Не гдѣ не сталъ хлѣбъ, сударь, родиться,
Вездѣ стали хлѣбы зазябати.
Іого были запасны магазеи,—
Прокормилъ онъ всю свою сдержаву,
475. Прокормилъ онъ все свое государство;
Со всѣхъ съ иностранныхъ государствій
Стали у нихъ хлѣба откупати.
Осипъ же Прекрасный
Приказалъ имъ хлѣба отпущати,
480. Сталъ себѣ великую корысть полуцяти.

Провѣдалъ же старѣйшій отецъ Яковъ
Во томъ во Израильскомъ во градѣ,
Отсылаетъ старѣйшую большую братью
Во Египетское царство за хлѣбомъ.
485. Старѣйшая большая братья
Пріѣзжали во Египетское царство,
Царю оны братья доложили:
« Грозимый царю Харавоне!
« Отпусти намъ хлѣба на цѣну. »
490. Осипъ же Прекрасный
Жалобно на братію взирае,
Осипъ свою братью признавае,
Приказалъ онъ братію встрѣчати,
Приказалъ въ палату проводити,
495. Приказалъ за столъ ихъ посадити,
Приказалъ кормить ихъ хлѣбомъ-солью;
Положилъ на столъ цяшу золотою,
Золотую цяшу волховую,
Лужикомъ *) царь въ цяшу ударяе,

*) По корельски *ложка* приняла форму *лужка* или *лужик*, отсюда вѣроятно и олонецкій *лужикъ*.— *Примѣч. г. Рыбн.*

500. Началъ онъ цяшей волховати,
Началъ свою братію пытати,
По имени братьевъ называе:
— Ай же вы, старѣйшая большая братья!
— Живъ ли у васъ старѣйшій отецъ Яковъ,
505. — Живъ ли у васъ меньшій братъ Осипъ?—
Старѣйшая большая братья
Жива отца Якова сказали,
А жива брата Осипа не сказали.
Осипъ же Прекрасный
510. Приказывалъ возы хлѣба насыпати.
Ко меньшому брату Вельямину
Приказалъ въ возъ цяшу засыпати,
Безденежно имъ возы отпущае,
Приказалъ со двора ихъ провожати.
515. Осипъ же Прекрасный
Приказалъ коней своихъ залагати,
Проѣзжаетъ за братіей въ догону,
Осипъ свою братью настигаетъ,
Приказалъ онъ братью становити,
520. Приказалъ возы у нихъ обыскати.
У меньшова брата Вельямина
Нашли въ возу царскую цяшу.
Рече тутъ имъ Осипъ Прекрасный:
— Ай же вы, Израильскіе люди!
525. — Я васъ кормилъ хлѣбомъ-солью,
— Безденежно возы вамъ насыпалъ,
— Еще вы тѣмъ мною не довольны,
— Увезли мою царскую цяшу.—
Старѣйшая большая братья
530. Свирепо оны на Вильямина взирали,
Всѣ оны зубамы скрежетали:
« Грозимый царь Харавоне!
« Такой же дуракъ былъ ёго братъ Осипъ,
« Така ёму дураку и смерть слуцилась;
535. « Того онъ добра дуракъ не помнитъ,
« Что царь насъ кормилъ хлѣбомъ-солью,
« Безденежно возы хлѣбомъ насыпалъ,—

« Увезъ онъ дуракъ вашу цяшу. »
Осипъ же Прекрасный
540. Самъ началъ жалобно плакать,
Горюціе слезы проливае,
Ко братіи Осипъ отвѣчаетъ:
— Ай же вы, старѣйшая большая братья!
— Какъ бы я не дуракъ былъ, не мошенникъ,
545. — Не кормилъ бы я васъ хлѣбомъ-солью,
— Не насыпалъ бы возы вамъ безденежно.
— За что вы меня, братія, убили,
— Цвѣтную вы съ меня ризу сдирали,
— Во глубокій ровъ меня бросали,
550. — Желтыма пескамы засыпали,
— Почто изо рву меня вынимали,
— Почто вы купцинамъ продавали?—
Старѣйшая большая братья
Стоятъ предъ царемъ аки мертвы,
555. Къ ногамъ главы свои преклоняли,
Горюціе слезы проливали:
« Прости, государь, насъ, помилуй,
« Прости, ты, насъ, Осипъ Прекрасный! »
Осипъ же Прекрасный
560. Того онъ зла братняго не помнитъ,
Половину братіи оставляетъ
Къ себѣ во Египетское царство,
Другу за отцемъ онъ отсылаетъ,
Приказалъ отца Якова привозити
565. Къ себѣ во Египетское царство.

Старѣйшая большая братья
Пріѣзжали во Израильское царство,
Отцу Якову братья доложили:
« Старѣйшій отецъ нашь Яковъ!
570. « Нашли мы брата Осипа живаго,
« Живаго нашли во Египти,
« Вторыемъ царемъ на престолѣ.
« Онъ приказалъ тебя туда привозити
« Къ себѣ во Египетское царство. »

575. Яковъ же блаженный
Старость свою отлагае,
Горюціе слезы проливае,
Скоро въ путь-дорожку отправлялся,
Отправлялся въ путь со всѣмъ родомъ,
580. Со всей старѣйшей большей братьей.

Осипъ же Прекрасный
Отца своего Якова сожидаетъ,
Приказалъ столопъ *) въ землю становити,
Приказалъ онъ бархатомъ обшити.
585. Какъ скоро отецъ Яковъ на пріѣздѣ,
Приказалъ онъ отца къ столбу проводити,
Осипъ за столопъ становился,
Жезло свое съ руки обронятъ,
Осипъ за жезломъ наклонился,
590. Осипъ же отцу поклонился:
« Здравствуещь, старѣйшій отецъ Яковъ! »
Яковъ же столопъ къ себѣ прижимаетъ,
Съ обѣхъ концевъ сокъ выступаетъ:
— Свѣтъ ты, мое любезное чадо,
595. — Юношъ ты мой молодый,
— Именемъ же Осипъ Прекрасный!
— Затужило твое ретивое сердецько
— На чужой на дальной на сторонки?
Речетъ ему Осипъ Прекрасный:
600. « Старѣйшій отецъ ты нашъ Яковъ!
« Тутъ тебѣ столопъ, сударь, поставленъ,
« Ты былъ ко столбу, сударь, приведенъ;
« Укроти свое сердце богатырско,
« Сдѣемъ со мной доброе здоровье. »
605. Речетъ ему старѣйшій отецъ Яковъ:
— Спасибо, любезное мое чадо,
— Что ты не шелъ теперь ко мнѣ въ руки:
— Зажалъ бы съ тоски тебя до смерти.—

---

*) Столбъ

Осипъ же Прекрасный
610. Сдѣялъ съ отцемъ съ Яковомъ здоровье,
Приказалъ ёго въ палаты проводити,
Приказалъ за столъ ёго посадити,
Приказалъ кормить ёго хлѣбомъ-солью.
Старѣйшую большую братью
615. Жаловалъ онъ всѣхъ боярамы
[Жаловалъ генеральскима чинамы],
Жаловалъ удильныма городамы.
Яковъ же блаженный
Двинадесять лѣтъ жилъ во Египтѣ,
620. Сталъ онъ до Господа доходенъ,
Сталъ онъ отъ сёго свѣта отходенъ.
Осипъ же Прекрасный
Приказалъ его мощи провозити
Во славно во Израильское царство;
625. Со славой Якова погребали
Во славномъ во Израильскомъ царствѣ,
У соборной Божьей церкви.
Осипъ же Прекрасный
Сто десять лѣтъ царствовалъ во Египтѣ,
630. Сталъ онъ до Господа доходенъ,
Сталъ онъ отъ сёго свѣта отходенъ.
Повелѣлъ свои мощи провозити
Во славно во Израильское царство.
Во Божію церковь заносили,
635. Со славой Осипа погребали.
Ему слава и нынѣ,
Во вѣки вѣковъ, аминь.

(Рыбн.)

Съ этими стихами сравни выше стихи о Сорока калікахъ со калікою.

38.

Жилъ блаженъ мужь Іаковъ Израиль:
Имѣлъ у себя онъ дванáдесять сыновъ:
Зѣло любилъ изъ мéньшіихъ
Іосифа, свѣта, Прекраснаго.
5. Его братья старѣйшіе
На горахъ овцы пасоша.
Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный,
Въ домѣ своёмъ пребываетъ,
Отцёву старость сохраняетъ,
10. И печаль его утѣшаетъ
Своей красотой и лѣпотою.

Блаженъ отецъ Іаковъ
Посылаетъ Іосифа къ братьямъ на горы,
Братію навѣстити,
15. Съ великимъ своимъ благословеніемъ.
Послалъ хлѣба-соли имъ на трáпезу.
Іосифъ же Прекрасный
Надѣвáлъ на себя пёстру ризу,
Идётъ къ своимъ братьямъ старѣйшимъ.
20. Приходитъ ко братьямъ на гóры,
И онъ громкимъ гласомъ возпіяетъ:
« Миръ вамъ, братіе, всѣмъ сказýю!
« Пришёлъ я васъ, братья, навѣстити,
« Отца нашего благословенье,
25. « Блаженнаго Іакова,
« Принёсъ хлѣбъ-соль на трáпезу вамъ! »
Его братья старѣйшіе
Свирѣпо на Іосифа взираютъ,
Хотятъ же Іосифа убити,
30. Іосифа затребити
И злой смерти его предати.
А меньшій братъ, по имени Вельяминъ,
Жалко ко братіямъ взмолился:
« За что бы намъ Іосифа убити,

35. « Злой смерти его предати?
« Выроемъ глубокіе ровы! »
И пёструю ризу соблекали,
Въ глубокій ровъ его свергали,
Надъ ризою совѣтъ совѣтáли:
40. — Какъ бы намъ отцу Іакову сказати,
— Пёстру ризу объявити? —
— Зарѣжемте въ стадѣ кóзлища,
— Надъ ризою, надъ пёстрою, кровь протóчимте,
— Ризу мы кровью окровянимте! —
45. Въ стадѣ козла зарѣзали,
Надъ ризою кровь проточили,
И ризу его окровянили.

Посылали ризу ко Израилю
Съ мéньшимъ братомъ, Вельяминомъ.
50. Неправду отцу Іакову сказали:
— Блаженъ ты нашь отецъ Іаковъ!
— Дóма ли нашь мéньшій братъ Іосифъ?
— Мы̀ его ризу нахождали
— Во чистóемъ полѣ, при долинѣ:
55. — Риза его вся кровянáя;
— Не вѣсть, его люди убили,
— Не вѣсть, его люты звѣ́рья растерзали! —
Блаженный отецъ Іаковъ
Съ печалію ризу принимаетъ,
60. На бѣлыя рýки воскладаетъ:
« Когда бъ его люди убили,
« Они съ ризой бы его не разстались;
« Кабы звѣ́рья его растерзали,
« Было бы на ризѣ цѣплованье *).
65. « Подумаю, погадаю, —
« Бéзъ вѣсти головушка пропадаетъ!
« Кого призову ко рыданію?
« Кому повѣдать печаль мою?
« Кому въ моёмъ домѣ пребывати,

*) Слѣды когтей, которыми хватали.

70. « Кому мою старость сохраняти,
« Кому мою древность призирати?
« Кабы у меня было прежнее зрѣнье,
« Пошёлъ бы я тебя, чадо, искати;
« Наплакался бы и нарыдался
75. « Надъ твоею бы красотою! »
Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный,
Во рвѣ сидя́, слёзы точаетъ,
Ко сырой землѣ припадаетъ,
Устами своими глаголетъ:
80. « Увы, земля мать сырая!
« Кабы ты, земля, вѣщая, мать, голубица *),
« Повѣдала бы ты печаль мою,
« Отцу бы моему ты сказала,
« Блаженному Іакову,
85. « Что во рвѣ си́дя погибаю,
« Напрасную смерть принимаю
« Отъ своихъ старѣйшіихъ отъ братьевъ! »

И ѣдутъ купцы Изма́йловцы
Въ Египетское царство торговати.
90. Наѣзжали на старѣйшую братію:
« Миръ вамъ, братія старѣйшая!
« Чего вамъ есть у насъ закупити? »
Его братія старѣйшіе
Промежду́ себя совѣтъ совѣтали
95. Про Іосифа, свѣтъ, Прекраснаго;
Не хотятъ его злой смерти предати:
— Богатые вы купча́не!
— Купите вы у насъ общаго человѣка **),
— По имени Іосифа Прекраснаго! —
100. Богатые купчане
Во ро́вы заглядѣлись,
Красотѣ́ его дивовались:
« Гдѣ такое чадо рожде́нно? »

---

*) О когда бы ты, мать-земля, вѣщею голубицей повѣдала бы отцу!..
**) Принадлежащаго общинѣ, но не члена ея: раба.

Начали Іосифа торговати:
105. Дають три сре́бреницы, четыре;
И за тридсять сре́бреницъ сторговали.
Его братіе старѣйшіе
Себѣ злую корысть получили,
Промéжду собою раздѣлили.

110. Богатые же купчане
Поѣдуть путёмъ возлѣ моря.
Пребудутъ купчане близъ подро́гу *),
Противъ его стараго жилища,
Гдѣ матерь его, Рахиль, схоронёна.
115. Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный,
Жалко купчанамъ возмолился:
« Богатые вы купчане!
« Отпустите, ослобоните,
« На матушкину могилку!
120. « Горю́чихъ я слёзъ наточуся **),
« Съ родимою матушкой прощуся! »
Богатые же купчане
Красоту его потѣшали:
Отпустили, ослобонили
125. На матушкину могилку.
Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный
Пришёлъ, до земли поклонился,
На сырую зе́млю онъ упадо́ше;
Онъ плачетъ, самъ возрыдаетъ,
130. Устами своими глаго́луетъ:
« Увы, земля мать сырая!
« Сырая земля мать, разступися!
« Матерь моя, Рахиль, пробудися!
« Прими меня, матерь, во свой гробъ,
135. « Да будетъ намъ гробъ твой единъ о́трокъ ***)!
« Не примешь меня, Рахиль-матерь, во свой гробъ, —
« Воздай мнѣ своё великое благословенье:

---

*) При пути; сравни польское podróż.

**) Пролью вдоволь.

***) Гробъ твой да будетъ для насъ обоихъ единымъ гробомъ.

« Чтобы мнѣ во Египтѣ не погибнуть
« На той на Египетской работѣ! »
140. Богатые же купчане
На Іосифа-свѣтъ прослезились,
За бѣлыя руци принимали,
Отъ сырой земли подымали,
Ласковымъ словомъ увѣщевали:
145. — Возстань, чадо любезное!
— И намъ ты печаль всѣмъ воздаваешь;
— Достоинъ ты, чадо, своей красотою:
— Не будешь ты въ Египтѣ работáти,
— А будешь передъ самимъ царёмъ стояти,
150. — Съ вельможами честь воздержати! —

Богатые же купчане
Въ Египетское царство пріѣзжали,
На торжище становились.
Соѣзжались князья и вельможи:
155. Товары они не оцѣняютъ,
На Іосифа они заглядѣлись,
Красотѣ его дивовались.
Докладáютъ большóму вельможѣ
Самому князю Пентефрѣю.
160. Пріѣзжаетъ князь Пентефрѣй
Съ своею съ женою со вельможей.
Товаровъ онъ не оцѣняетъ,
На Іосифа, свѣта, засмотрился,
На его красотý изумился:
165. « Богатые вы купчане!
« По óбразу вы люди Измáйловцы:
« Сія вашь чадо не Измайловецъ!
« Предобрый лицёмъ, красенъ! »
Купцы же ко вельможамъ отвѣчали:
170. — По óбразу чадо есть прекрасный,
— Предобрый есть, премудрый! —
Безсчётны казны онъ имъ насыпаетъ,
Безданно велѣлъ торговати
За Іосифа, свѣтъ, Прекраснаго.

175. Іосифа-свѣтъ Прекраснаго
За бѣлыя руцы принимаетъ;
Со радостью въ домъ приведо́мши,
Старѣйшимъ рабомъ его нарекаетъ,
Весь домъ на него свой возлагаетъ;
180. Таково́ слово возго́ворить:
« Жена ты моя, вельможа!
« Вотъ тебѣ мой слуга вѣрный:
« Умѣй ты его соблюдати,
« Честно его наряжати. »
185. Инъ та жена вельможія
На Іосифа, свѣта, прельстилась;
Во особы палаты отхождала,
Лице своё умывала,
И цвѣ́тное платье измѣняла,
190. Различными лафа́ми *) украшала,
Какъ бы Іосифа прельстити.
Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный,
Не отнюдь на нёё не взираетъ,
Умомъ на неё не помышляетъ.
195. И та жена вельможьева
Въ особу палату прихождала,
За бѣлыя руци принимала,
А безстыдныя слова ему говорила:
— О рабъ ты мой, Іосифъ!
200. — Сотворимъ грѣхъ по любови!
— Красоты твоей я насмотрюся! —
Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный
Изъ рукъ у неё вырывался.
Злые бѣсы, лукавые,
205. Сѣтьми Іосифа обметали;
Хотятъ его душу ловити,
Во адъ его душу погрузити,
Небеснаго царствія лишити,
Отъ свѣта, отъ Христа Бога отлучити.
210. Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный

---

*) Нарядами, къ лицу.

Не хотѣлъ съ душёй погибнуть,
Небеснаго царствія отбыти:
Бѣсовскія сѣти поломавши,
Изъ рукъ у неё вырывался,
215. Изъ палаты вонъ истекаетъ;
Всѣмъ ангеламъ, архангеламъ,
Великую радость сотворяетъ;
А злымъ бѣса́мъ, лукавымъ,
Великую печаль воздаваетъ.
220. И та жена вельможьева
За́ полы Іосифа удержала;
По́лы ему оборва́ла,
И одежду свою изорвала,
И лицё своё кровью окровяни́ла,
225. Изъ палаты вонъ истекала.
Неповиннымъ *) словомъ оболга́ла,
Повѣдала къ князю Пентефрѣю:
— Вотъ ты, князь Пентефрѣе,
— Что говоришь « слуга вѣрный! »
230. — Онъ меня испозорилъ:
— И одежду на мнѣ разорвалъ,
— И лицё мнѣ окровяни́лъ! —
Посадили его въ тёмную темницу.

Во тёмноей во темницѣ
235. Сидѣли два царскіе сидѣльца:
Первый сидѣлецъ хлѣбодаръ,
А вторый сидѣлецъ виночерпій.
Премудрый сонъ имъ явился:
У хлѣбодара на главѣ
240. Враны птицы сидѣли,
Мозгъ изъ главы точили;
А у виночерпца на головѣ
Цвѣты разцвѣтали.
Они думаютъ и разгадаютъ,
245. И промежу себя сонъ разсуждаютъ:

---

*) Неповиннаго.

— Не вѣсть намъ быть отъ царя казнёнымъ,
— И не вѣсть намъ быть прощенымъ! —
Никто имъ не можетъ разсудити,
Про страшные сны разгадати.
250. Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный
Двоимъ царскимъ слугамъ сны разсуждаетъ:
« Тебѣ, хлѣбодару, быть казнёну;
« А виночерпцу вонъ выпущёну
« На свое-на прежнее мѣсто;
255. « Передъ самимъ царемъ будетъ стояти,
« Съ вельможами честь воздержати.
« Помяни про меня про невольника! »
Хлѣбодара заутра показнили,
Виночерпа заутра простили.

260. Проходятъ два лѣта два теплыхъ.
Самому царю Фараону
Два страшные сны явились:
Привидѣлось семь воловъ тучныихъ,
Привидѣлось семь воловъ худыихъ;
265. Худые тучныхъ пожирали,
И въ морѣ воду всю выпивали,
И въ поляхъ класы всѣ поѣдали.
Великій Фараонъ царь
Многіихъ волхвовъ призываетъ;
270. Никто ему не можетъ разсудити,
Про грозные сны разгадати.
Тотъ же князь виночерпій,
Который сидѣлъ съ Іосифомъ въ темницѣ,
Такóво слово возгóворитъ:
275. — Грозный царь Фараонъ!
— Не прикажи за слово казнити,
— А прикажи слово говорити:
— Отъ того отъ князя Пентефрѣя
— Сидитъ во темницѣ сидѣлецъ,
280. — По имени Іосифъ Прекрасный;
— Онъ можетъ царскіе сны разсуждаетъ *),

*) Можетъ разсуждати.

— Разсуждаетъ и разгадаетъ! —
И грозный царь Фараонъ
За Іосифомъ посылаетъ,
285. Изъ темницы его вынимаетъ,
Передъ лицемъ своимъ становитъ.
Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный
Сказалъ царю гладные годы:
« Какой же ты есть царь Фараонъ!
290. « Своего ума-разума довольно,
« Что страшные сны ты разсудишь.
« Не семь воловъ выходили,
« Изъ моря всю воду выпивали;
« Не въ поляхъ класы поѣдали:
295. « На́ семь лѣтъ будетъ хлѣба роду,
« А послѣ на се́мь лѣтъ будетъ гладу.
« Нигдѣ, сударь, хлѣбъ не родится,
« Окро́мѣ Египетскаго царства.
« Вели же ты пшеницы закупати,
300. « Во житницы насыпа́ти,
« Чѣмъ бы гладные годы проводити,
« И чѣмъ бы весь міръ прокормити! »
Великій царь Фараонъ
Изъ царскаго мѣста вставаетъ,
305. Вторымъ царемъ его нарекаетъ,
Половину ему царства отдѣляетъ.
Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный
Вторымъ царемъ пребываетъ
Во томъ во Египетскомъ царствѣ;
310. Сѣетъ ярую пшеницу,
Засыпаетъ житницы-анбары.

Его братья старѣйшіе
Во Египетское царство пріѣзжали,
На торжищѣ становились,
315. Дешевой пшеницы закупали,
На ставку къ царю становили *).

---

*) Становились, пришли показаться.

Сталъ же ихъ Іосифъ узнавати,
Золотой чарóй волхвовати,
По имени ихъ всѣхъ нарекати, —
320. Большого брата Рувимомъ,
А средняго брата Семіономъ,
А меньшаго брата Вельяминомъ:
« Богатые вы купчане!
« Котораго града, чьи вы люди? »
325. — А мы града Костянтина,
— Блаженнаго отца Іакова дѣти. —
« Живъ ли вашь отецъ Іаковъ? »
Они его въ живѣ сказали.
« А живъ ли вашь братъ Іосифъ? »
330. — Не знаемъ мы того, сударь, не вѣдаемъ,
— Куда нашь братъ Іосифъ дѣвался;
— Не знай *), во лѣсахъ заплутáлся,
— Въ невѣму пустынь удалился. —
Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный
335. Великую честь имъ воздаваетъ,
И хлѣбомъ и солью ихъ наслаждаетъ **),
Безцѣнной пшеницы имъ насыпаетъ:
Онъ съ честью изъ града ихъ провождаетъ.
Меньшому брату Вельямину
340. Велѣлъ въ возъ чару заложити:
Велѣлъ на пути остановити.
Съ великимъ стыдомъ въ градъ возвратили,
Золотой чарой обличили,
На ставку къ царю ихъ становили:
345. « Богатые вы купчане!
« Не вспомнили царской вы добрóты!
« Зачѣмъ вы украли сосудъ царскій?
Его братья старѣйшіе
Стали промежду себя искати,
350. Другъ друга клеветати.
Нашли у мéньшаго брата,

---

*) То же, что *не знать*, неизвѣстно.

**) Вѣроятно *награждаетъ*.

У мéньшаго брата Вельямина.
Начали они его бранити
И воромъ укоряти:
355. — Ты гой еси, царь правовѣрный!
— Воръ есть головою!
— Таковъ былъ у него братъ Іосифъ:
— Такá же ему и смерть солучилась! —
Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный
360. Слезами заливался,
Устами своими глагóлуетъ:
« Моя братья старѣйшая!
« Не полно ли воровати,
« Вамъ другъ друга продавати?
365. « Развѣ вы меня, братцы, не узнали?
« Вѣдь я мéньшій вашъ братъ Іосифъ! »
Онъ братью свою пострамимши,
Были передъ нимъ яко звѣри,
И стали передъ нимъ яко мéртвы,
370. Не зная, чтó къ нему отвѣщати.

Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный
Никакого зла не сотворилъ имъ;
По удѣльнымъ по градамъ ихъ разсылаетъ;
А мéньшаго брата Вельямина
375. За бѣлы руци принимаетъ;
Со радостію въ домъ свой приведомши,
Златой чарой его потѣшаетъ.
Послалъ его по отца своего,
Блаженнаго по Іакова.
380. Со всѣмъ его съ домомъ благодатнымъ
Во Египетское царство приведомши,
Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный
Отца своего Іакова встрѣчаетъ
Со мнозими со князьями съ боярами,
385. Со мнозими съ православными христіанами.
Князей-бояръ онъ, свѣтъ, постыдился:
Изъ рукъ царскихъ жезло уронише,
Въ то время онъ отцу Іакову поклонился,

За бѣлыя руци подымаетъ.
390. Со радостью въ домъ свой приведоши,
На нози къ нему упадоше:
« Блаженъ мужь, отче Іакове!
« Воздай мнѣ своё благословенье,
« Чтобъ мнѣ во Египтѣ не погибнуть!»
395. Царитъ во Египетскомъ царствѣ
Іосифъ, свѣтъ, Прекрасный.
Онъ Богу былъ, свѣтъ, угоденъ,
Всему міру онъ доброхотенъ;
Угодно онъ Господу скончался.
400. Алилуія и слава Тебѣ, Господи еси!

(Кир.)

39 *).

Блаженъ еси, Іякове, имѣлъ сыновъ, имѣлъ двана-
десять,
Любилъ сына юнѣйшаго **), Прекраснаго Іосифа.
Послалъ его къ сыномъ своимъ, къ старѣйшимъ его
братіемъ:
« Иди, чадо, къ своей братіи и виждь здравія ихъ стада.»
5. Іосифъ же пришелъ къ братіи и любезно ихъ цѣловаше:
—Миръ, братіе, сказую вамъ, отъ нашего отца Іякова.—
И его братіе возненавидѣли аки волцы свирѣпіи,
Они ризу съ него совлекоша и въ ровъ его они
вверзили ***).

---

*) Заимствуемъ разнорѣчія изъ Вар., стр. 133—136, изъ Бѣжецкой рукописи XVII в., В. И. Григоровича.

**) Меньшаго

***) Іосифъ еси [же], въ дому сѣдя,
Отчу старость утѣшаше;
Старѣйшая его братья
Въ долинѣ овцы пасяше.
Іаковъ же Іосифа

Старѣйшая его братія *) ковла въ стадѣ заклаша **),
10. Вземше ризу Іосифову и кровію окровавиша,
Послали ризу ***) ко отцу своему и тако они
глаголюще:

Посла братью посѣтити.
Увидѣвши его братья,
Приближающагося къ нимъ,
Начаша нань помышляти,
Како его въ ровъ вовреще бы.
Похватиша яко волцы,
Нежалостно ризу совлекоша.
Іосифъ же цѣлова ихъ,
Носяще миръ отъ отца.
Братья же его лукавіи
Зубы на него скрежетаху,
Хотяху жива умрети
Прекраснаго Іосифа.
Іосифъ же, видя себя
Отъ братіи поругана,
Нача молитися братіи.
Со слезами глаголаше:
«О братія любимая!
«Что̀ на мя руцѣ простроша?
«Молюся всѣмъ вамъ, братіе:
«Примите рыданіе мое,
«Пустите меня отъ себе,
«Да поиду ко Іакову,
«Да возвѣщу ему о васъ,
«Яко вси здрави есте.»
Здѣ похватиша его братія
И въ ровъ глубоку ввергоша.
*) Братіе же его лукавіи
Совѣтъ себѣ сотвориша,
Како бы отцу сказати
О Прекрасномъ Іосифѣ.
**) Зарѣзаша
***) Понесоша ю

—Сію ризу обрѣтохомъ мы на горахъ *) повержену **),
—Сія риза твоего сына ***), Прекраснаго Іосифа.—
Іяковъ же принялъ ризу, слезами лице ****) омываше,
15. И, сердцемъ своимъ рыдающе, усты своими глаголаше:
« Любимое мое чадо, Прекрасный сынъ Іосифе!
« Кому мою старость утѣшити? и не могу уже предъ собою тя видѣти!
« Когда бы тебе звѣріе съѣли, то ризу твою растерзали бы,
« Разбойницы ли тебе похитили, то ризу твою они сняли бы.
20. « Гряду, гряду на тѣ горы, искать, искать своего сына,
« Своего сына любимаго, Прекраснаго Іосифа *****! »
Іосифъ же, во рву сѣдя, слезно плачетъ и рыдаетъ,
Бога на помощь призываетъ, усты своими глаголаше:

---

*) На полѣ
**) Лежащу окровавлену
***) Брата нашего
****) Ризу
*****) « Гдѣ ты, чадо, убіенъ бысть,
« Да шедъ бы азъ плакался
« Надъ твоею красотою?
« Кому повѣмъ печаль свою,
« Кого призову къ рыданію своему?
« Увы мнѣ, увы мнѣ!
« Сыне, Прекрасный мой Іосифе!
« Утроба моя мятется
« Тебе ради сына моего.
« Аще, чадо, убіенъ бысть,
« Не бы твоя риза осталася;
« Аще, чадо, звѣрь тя изъѣлъ,
« Знати бы было на ризѣ
« Хватаніе, торганіе
« Лютаго звѣря зубнаго [зубное]! »

6) Плачь Іосифа и Ѹмль.

40.

Кому повѣмъ печаль мою,
Кого призову къ рыданію?
Токмо тебе, владыко мой:
Извѣстна тебѣ печаль моя.
5. Моему творцу, создателю,
Всѣхъ благихъ подателю.
Буду просить я милости
Отъ всея своея крѣпости.
Кто бы мнѣ далъ источникъ слезъ?
10. Я плакалъ бы и день, и нощь,
Рыдалъ бы я о грѣсѣхъ своихъ,
Проліялъ бы слезы отъ очію,
Аки рѣки Едемскія.
Погасилъ бы я геенскій огнь.
15. Кто бы мнѣ далъ голубицу
Вѣщающу бесѣдами?
Послалъ бы я ко Іякову,
Отцу моему Израилю:
Отче, отче Іякове,
20. Святый мужь Израилевъ!
Пролеи слезы ко Господу
О своемъ сынѣ Іосифѣ!
Твои дѣти, моя братія,
Продаша мене во ину землю *).

---

*) Съ этимъ плачемъ дословно почти сходенъ стихъ у Вар., написанный въ Саратовѣ, стр, 136, 137, кромѣ того, что прибавляетъ въ концѣ.

Злымъ купцамъ Агаряномъ,
Агаряномъ поганыемъ.

За то стихъ первый, приведенный изъ Вар. передъ симъ въ разнорѣчіяхъ, влагаетъ въ уста Іосифу такой плачь:

Разлучихся отъ отца моего!
Отче, отче Іакове!
Услыши гласъ плача моего

25. Исчезнуша мои слезы
О моемъ съ тобою разлученіи,
И нѣсть того, кто бы утѣшилъ мя.
Земле, земле,
Возопившая ко Господу за Авеля,
30. Возопи нынѣ ко Іякову,
Отцу моему Израилю!

*

Видѣвъ я *) гробъ своей матери:
« Рахиль, Рахиль, не слышишь ли,
« Сердечный плачь не пріимешь ли?
35. « Призывалъ много Іякова,
« Не услышалъ онъ моего гласа;
« Зову нынѣ къ тебѣ, мати:
« Держатъ мене супостаты.
« Помози, мати, лишенному,
40. « Своему сыну любезному! »

И болѣзнь сердцу моему:
Се нынѣ азъ въ ровъ вверженъ;
Желаю старость твою зрѣти;
Се нынѣ чаеши
Мене къ себѣ скоро возвратитися;
Се нынѣ азъ, въ ровѣ сѣдя,
Горше мертвеца погребенъ есть.
Восплачися, Іакове,
О разлученіи моемъ отъ тебе!
Кто бы ми далъ голубицу,
Вѣщающу бесѣдами ко отцу моему,
Да прилетѣвшу [прилетѣвши] возвѣстити
Старости твоей слезы мои!
Уже бо не зриши мене,
Утѣшающа старость твою,
Ни гласа моего слышиши,
Глаголюща предъ тобою, отче мой!

*) За симъ слѣдуетъ разсказъ, былъ; но півецъ, настроенный на рѣчь отъ лица Іосифа, продолжаетъ и здѣсь употреблять первое лице, какъ будто говоритъ Іосифъ; слѣдовало бы *видѣвъ же* или *видѣвше*.

Смутилися поганіи,
Купци зліи Агаряне:
—Не дѣй чары, Іосифе,
—Не вводи въ печаль господей своихъ.—
45. Тогда купцы повѣрили,
Дряхлое *) лице увидѣли:
—Скажи намъ, рабъ Іосифе,
—За что проданъ въ работу къ намъ?
—Тѣхъ ли ты рабъ или плѣнникъ ихъ?
50. —Или какой отъ сродникъ ихъ **)?—

---

*) Пасмурное, смутное.

**) Разнорѣчіе записанное П. В. Шейномъ: въ Усть-Уреми, Симбирск. губерніи:

Тѣ купцы Агаряне
Мимо шли того дому,
Идѣже Рахиль погребена.
Текъ Іосифъ со слезами,
Припаде на гробъ съ рыданіемъ,
Умильно гласъ простираше, жалостно:
« Рахиль, моя мати, услыши мя!
« Іяковъ мой гласъ не услыша.
« И ты мой плачь отвращаешь.
« Во гробъ мя свой не пріемлешь!
« Вонми, мати, печаль мою.
« Внуши, Рахиль, на скорбь мою:
« Проданъ быхъ, аки злодѣй,
« Іяковъ того не вѣдаетъ.
« О Рахиль любезная,
« О, утѣшь мои рыданія,
« Утоли мое стенаніе!
« Не терплю итти въ чюжу землю. »
На слезы купцы презираху,
Чародѣйства вещь непщеваху [полагали],
Іосифу Прекрасному
Злыми словесы поношаху,
Съ гнѣвомъ отъ земли воздвигоша.
Видѣвши его зракъ, умилились,
На жалость вси приложились,
Любезно его вопрошаху...

« Я ни тать, ни рабъ, ни плѣнникъ ихъ,
« Возлюбленный сынъ Израилевъ;
« Они же мене вамъ продали,
« Въ работу вѣчно отдали. »
55. Купцы рѣша Іосифу:
—Не плачь, не плачь ты, юноше!—

Послали вѣсть ко Іякову,
О своемъ братѣ Іосифѣ:
—Отче, отче Іякове!
60. —Сія риза твоего сына.—
Видѣ Іяковъ въ крови ризу:
« Сія риза моего сына,
« Прелюбезнаго Іосифа,—
« Увы, увы мнѣ, Іосифе! »

65. Продали купцы Іосифа
Во власть царства Египетска.
Злая жена Пентефріева
Прельстить его умыслила:
—Дерзни на мя, прекрасный рабъ!—
70. Іосифъ рече госпожѣ своей:
« Не желаю я любви твоей. »
Тогда жена безстудница
На одрѣ своемъ возлежала,
Возлѣ себя нагой клала.
75. Іосифъ же цѣломудренный
Призывалъ въ помощь своего творца.
Поятъ женѣ *) неразсудный мужь,
Всадилъ его въ темницу;
Въ темницы той виновныя,
80. Два болярина слюбовныя **),
Виночерпче и хлѣбодарь.
Во едину нощь сонъ явился имъ,
Фараоновымъ дву бояриномъ.
Іосифъ же вѣща царю Фараону:

---

*) Внятъ, внявши.
**) Между собою дружные.

85. « Нынѣ рабъ твой тебя молю,
« Жита купить во странѣ твоей,
« Будетъ бо гладъ по всей земли. »
Облекъ его въ свою утварь,
Царскій ему жезлъ вручаетъ,
90. Вторымъ царемъ называетъ;
Людіе же, вся чернь, Іосифа поздравляютъ,
Богу славу возсылаютъ,
Мирно житіе провождаютъ,
Во вся вѣки вѣкомъ, Аминь.

(Рукоп. Ѳедор.)

41.

Кому повѣмъ печаль мою,
Кого призову къ рыданію?
Токмо тебе, владыко мой:
Извѣстна тебѣ печаль моя,
5. Моему творцу, создателю,
И всѣхъ благихъ подателю.
Буду просить я милости
Отъ всея своея я крѣпости.
Кто бы мнѣ далъ источникъ слезъ,
10. Я плакалъ бы и день, и нощь,
Рыдалъ бы я о грѣсѣхъ своихъ,
Проліялъ бы я слезы отъ очію
Аки рѣки едемскія,
Погасилъ бы я геенскій огнь?
15. Буду просить я милости
Отъ всея своея я крѣпости.
Кто бы мнѣ далъ голубицу,
Вѣщающу бесѣдами?
Послалъ бы я ко Іакову,
20. Отцу моему Израилю:
Отче, отче Іакове,
Святый мой Израилю!

Пролей слезы ко Господу
О своемъ сынѣ Іосифѣ:
25. Твои дѣти, моя братія,
Продали мене во ину землю.
Исчезнуша мои слезы
О моемъ съ тобою разлученіи:
Умолкнуша гортань моя
30. И нѣсть того, кто бъ утѣшилъ мя.
Земле, земле, пріими
Скоро мя во гробъ твой!
Земле, земле, возопившая
Ко Господу за Авеля,
35. Возопи нынѣ ко Іакову,
Отцу моему Израилю!

*

Вѣдѣвъ я гробъ своей матери,
Къ Рахили плачь начатъ многій,
Токи струями явилися,
40. Перси слезами явилися [облилися, омылися]:
« Увиждь, мати, Іосифа,
« Востань скоро ты изъ гроба:
« Твое чадо любимое
« Ведомо есть погаными;
45. « Братія мене продаша имъ,
« Иду нынѣ въ работу къ нимъ.
« Отецъ же мой не вѣсть сего,
« Что сынъ нынѣ лишенъ его.
« Отверзи гробъ, моя мати,
50. « Пріими къ себѣ свое чадо,
« Буди твой гробъ тебѣ и мнѣ!
« ..... *) нынѣ въ горцѣ злѣ.
« Пріими, мати, лишеннаго
« И отъ отца разлученнаго.

---

*) При переплетѣ рукописи страница была подрѣзана, такъ что этого стиха прочесть невозможно.

55. « Внуши, мати, плачь горкій
« И жалостный гласъ тонкій:
« Плачевный виждь образъ мой:
« Пріими скоро мя во гробъ твой.
« Не могу болши я плакати,
60. « Хощутъ врази заклати мя.
« Рахиль, Рахиль, не слышишь ли,
« Сердечный плачь ты пріимешь ли?
« Призывалъ много Іакова,
« Не услышелъ онъ моего гласа:
65. « Зову нынѣ къ тебѣ, мати,
« Держатъ мене сопостаты! »
Смутилися поганіи
Купцы зліи Агаряне:
— Не дѣй чары, Іосифе,
70. — Не вводи въ печаль господей своихъ.
— Прободемъ тебя на семъ мѣстѣ,
— Погубимъ злато за тя данное. —
Тогда купцы повѣрили,
Дряхло лице увидѣли:
75. — Скажи нашь рабъ, Іосифе,
— За что проданъ въ работу къ намъ?
— Тѣхъ ли ты рабъ или плѣнникъ ихъ,
— Или какой отъ сродникъ ихъ? —
Іосифъ же смиренный
80. Глаголы вѣщалъ умиленныи:
« Я ни тать, ни рабъ, ни плѣнникъ ихъ
« Но любезный сынъ Іизраилевъ.
« Пастуси же суть моя братія,
« Вси единаго отца есмы.
85. « Посланъ я былъ отцомъ моимъ
« Донести миръ къ братіямъ своимъ,
« Они же мене вамъ продали,
« Въ работу вѣчну отдали. »
Купцы рѣша Іосифу:
90. — Не плачь, не плачь ты, юноша!
— Нѣсть ты намъ рабъ, но буди братъ,
— Въ славѣ будешь ты въ велицѣй тамъ. —

Послали вѣсть ко Іакову
О своемъ братѣ Іосифѣ:
95. — Отче, отче Іакове!
— Сія риза твоего сына:
— Нашли ризу своего брата,
— На горахъ лежитъ повержена,
— Которую послахомъ ти,
100 — А Іосифа нельзя найти.
— Въ печали же мы вси о ней,
— Горки слезы и ты пролей.
— Познай и ты, его ли есть,
— А Іосифа нигдѣ же нѣсть. —
105. Видѣ Іаковъ въ крови ризу,
Повергъ себе лицемъ къ низу.
Возопи съ плачемъ и съ рыданіемъ,
И съ горькіимъ воздыханіемъ:
« Сія риза моего сына,
110. « Прелюбезнаго Іосифа:
« Увы, увы мнѣ, Іосифе,
« Утроба моя вожделѣнная!
« По что не съѣлъ мене той звѣрь,
« Токмо бы ты былъ, сыне, цѣлъ!
115. « Увы мнѣ, увы, ты сыне мой,
« Гдѣ разстерзанъ есть возрастъ твой?
« Растерзалъ бы я сѣдины самъ,
« Проліялъ бы я и слезы тамъ.
« Не хощу боли на семъ свѣтѣ жить,
120. « По Іосифѣ въ печали быть.
« Чадо мое пресладкое!
« Вина бысть я твоей смерти,
« Убихъ чадо, пославый тя
« Видѣть стада и братію.
125. « Восплачу я, возсѣтую:
« Чадо мое бысть мертвое.
« Ризу твою вмѣсто тѣла
« Положу предъ ся, Іосифе.
« Твоя риза, Іосифе,
130. « На инъ разумъ приводитъ мя,

« Которая есть вся цѣла:
« Не вредилъ звѣрь золъ твоего тѣла,—
« Растерзалъ бы звѣрь твою ризу,
« Повергши злѣ съ тобою къ низу;
135. « На твоей ризѣ не бысть признакъ,
« Токмо единъ съѣденъ твой зракъ;
« Убійцъ рука умертвила есть,
« Жизни сея лишила есть.
« Съ плачемъ моимъ во адъ пойду,
140. « И тамъ, сыне, тебя найду! »
Продали купцы Іосифа
Во власть царства Египетска,
Служить князю невѣрному
Пентефріеву поганому.
145. Взяли цѣну премногою
Въ дому его жить слугою.
Порученъ же бысть весь домъ его
И радость бѣ рабомъ его.
Злая жена Пентефріева
150. Прельстить его умыслила.
Всегда себе украшала,
Разными ризы прелщала,
Любовь свою обѣщала,
Блуднымъ словомъ отвѣщала:
155. — Дерзни на мя, прекрасный рабъ,
— И будешь мнѣ любезный братъ;
— Моего мужа не бойся ты,
— И къ смерти совѣтъ учинимъ мы;
— Отраву дамъ, уморю сего,
160. — Жизни сея лишу его. —
« Не желаю я любви твоей, »
Іосифъ рече госпожи своей:
« Госпоже моя предобрая!
« Во нравѣхъ ты преумная,
165. « Любовь твоя безстудная,
« Душѣ моей повредная,
« Веселитъ тебе, госпоже моя;
« Погубитъ душу бѣда твоя,

« Тѣло свое осквернити,
170. « Сотворшаго прогнѣвити. »
Тогда жена безстудница,
Яко змія веселютая,
Ризы своей совлечéся,
Безстудіемъ облечеся,
175. На одрѣ своемъ возлежала,
Прекраснаго ожидала,
Насиліемъ удержала,
Возлѣ себя нагой клала.
Іосифъ же цѣломудренный
180. Отъ жены тоя зломудренны
Бѣжалъ изъ рукъ съ верху къ низу,
Оставилъ ей свою ризу;
Воскричалъ крѣпко отъ всего сердца,
Призывалъ въ помощь своего творца:
185. « Боже, Боже отецъ нашихъ!
« Помози избыть изъ рукъ вражіихъ,
« Изми мене отъ сего звѣря,
« Не хощу умреть жены дѣля!
« Отче, отче Іакове,
190. « Святый мужу Израилю!
« Пролей слезы ко Господу
« О своемъ сынѣ Іосифѣ,
« Да избавлюся бѣды тоя,
« Къ ней же влечетъ жена змія! »
195. Злая жена безстудница,
Яко змія веселютая,
Видѣ себе посрамленну,
Сшиваетъ сѣть несказанну,—
Вземши ризу мужу кажетъ,
200. Безмѣрну ложь скрытно вяжетъ:
— Почто купилъ сего раба
— Іосифа, твоего врага,
— Жидовина прескверпаго,
— Дому сего невѣрнаго?
205. — Съ надежею власти своей,
— Хотѣлъ явить женѣ твоей

— Насиліе неволное,
— Беззаконіе всескверное;
— Едва могла жена твоя
210. — Гонзнуть *) нынѣ бѣды тоя. —
Пылаетъ гнѣвомъ аки ужь,
Вѣру поя неразсудный мужь
Женѣ своей сквернавицѣ,
Аки лютой піявицѣ.
215. Всадилъ его во темницу
За жену свою сквернавицу.
Во темницѣ той виновныя,
Два болярина любовныя,
Виночерпи же и хлѣбодарь,
220. Гнѣвъ держаше къ нимъ государь.
Во едину нощь сонъ явился имъ,
Болшу печаль приложилъ къ нимъ,
Іосифъ же сказуетъ сонъ
Фараоновымъ двоимъ рабомъ,
225. Хлѣбодарю, мужу бѣдну,
Быть въ скорости повѣшену,
Виночерпю же въ первоі чести,
По прежнему въ своей власти,
Ему же сталъ молитися
230. Темничныхъ узъ свободитися:
« Никакого азъ зла повиненъ есть,
« Во истинну единъ Богъ вѣсть. »
Виночерпи же въ несчастіи,
Въ горѣ своемъ и злосчастіи
235. Друга вѣрна имѣлъ его,
Обѣщалъ царю помянуть его;
Въ чести же забываетъ,
Во темницѣ оставляетъ.
Іосифъ же смиренный,
240. Надежды той лишенный,
Печаль свою отдаетъ творцу,
Любезный сынъ своему отцу.

---

*) Избѣжать.

Услыша Богъ моленіе
И сердечное стенаніе
245. Іосифа своего раба,
Темничныхъ узъ свободилъ того,
Являетъ сны престрашныя
Фараону царю Египетску;
Виночерпи же Іосифа
250. Хвалитъ царю преизлиха,
Ему же царь во своемъ горѣ
Предъ собою стать велитъ вскорѣ,
Проситъ его съ почтеніемъ
И съ презѣлнымъ моленіемъ,
255. Сказати сны престрашныя,
Мудрецемъ его ужасныя,
Іосифъ же вѣща царю:
« Нынѣ рабъ твой тебя молю,
« Жита купить во странѣ твоей
260. « По всѣмъ градамъ власти твоей,
« Будетъ бо гладъ по всей земли,
« Всяка страна сіе внемли! »
Тогда воста съ престола царь,
Облекъ его во свою утварь,
265. Царскій ему жезлъ вручаетъ
Князи же и боляре
Во всемъ царскомъ его дворѣ
Іосифа проздравляютъ *),
Царскій ему жезлъ вручаютъ,
270. Своимъ царемъ называютъ;
Людіе же и вся чернь
Красну поютъ устнами пѣснь,
Богу славу возсылаютъ,
Мирно житіе проваждаютъ,
275. Всегда и нынѣ и присно
И во вся вѣки аминь.

(Румянц.)

---

*) Слѣдующій за симъ стихъ не дописанъ; въ подлинникѣ одно только слово « своимъ. »

42.

(Клинскаго уѣзда, село Олферьево).

Кому повѣмъ печаль мою,
Кого призову ко рыданію?
Токмо тебе, владыко мой!
Извѣстна тебѣ печаль моя,
5. Моему творцу создателю
И всѣхъ благихъ подателю.
Буду просить милости
Отъ всея своея отъ крѣпости.
Кто бы мнѣ далъ источникъ слезъ,
10. Я плакалъ бы день и нощь,
Проливалъ слёзы отъ очію
О грѣхахъ своихъ ко Господу.
Кто бы мнѣ далъ голубицу,
Вѣщающую бесѣдами,
15. Послалъ бы я вѣсть ко Іякову,
Ко отцу моему Іизраилю:
Отче, отче Іякове,
Святый мужь Іизраилевъ!
Пролей слёзы ко Господу
20. О своемъ сынѣ о Іосифѣ!
Твоя дѣти, моя братія
Продаша меня во инну землю:
Изчезнуша мои слёзы
О моимъ съ тобою разлученіи;
25. Умолкнула гортань моя,
И нѣсть того, кто бы утѣшилъ мя!

*

Видѣвъ я гробъ своей матери,
Рахили, плакать началъ,
Многи токи струямъ явилися,
30. Слезами мочилися:

« Твое чадо любимое
« Ведомо есть погаными;
« А мой отецъ не вѣсть сего,
« Что сынъ нынѣ лишенъ его;
35. « Отверзи гробъ, моя мати,
« Пріими къ себѣ чадо!
« Буди твой гробъ тебѣ и мнѣ!
« Умру нынѣ я горцѣ здѣ,
« Не могу болѣ плакати,
40. « Хотятъ врази заклати мя!
« Рахиль, Рахиль, не слыщиць ли,
« Сердечнаго гласа не пріимещь ли?
« Я призывалъ много Іякова,
« Не услышалъ ли моего гласа!
45. « Зову нынѣ къ тебѣ, мати:
« Держатъ меня супостаты! »
Смутилися поганые
Купцы злые Огоряня:
—Іосифе, не води въ печаль
50. —Господей своихъ!
—Преведемъ *) тебя на семъ мѣстѣ,
—Погубимъ злато, за тя дано.—
Тогда купцы повѣрили,
Дряхло лице увидѣли:
55. —Скажи намъ, рабъ Іосифе,
—За что проданъ къ намъ въ работу?
—Тѣхъ ли ты рабъ или племянникъ **) ихъ,
—Или какой отъ сродникъ ихъ?
« Я не рабъ, не братъ и не племянникъ ихъ,
60. « Но любезный сынъ Іизраилевъ;
« Пастуси же суть моя братія,
« Вси одного отца есьмы;
« Они же меня вамъ продали въ работу. »
—Юноша,—рекли ему мужіе;

---

*) Прободемъ.
**) Плѣненникъ, плѣщникъ.

65. —Не есть ты намъ рабъ, но буди братъ *)!
—Въ славѣ будешь велицѣ тамъ.—
Послали вѣсть ко Іякову
О своемъ братѣ Іосифѣ:
—Отче, отче Іякове!
70. —Сія риза твоего сына:
—Нашли ризу своего брата,
—На горахъ повержену,
—Которую послахомъ ти;
—Іосифа нельзя найтить;
75. —Познай и ты, его ли есть,
—Іосифе ни гдѣ же [вѣсть].—
Видѣ Яковъ въ крови ризу,
Поверже себе лицемъ къ низу,
Возми **) съ плачемъ и съ рыданіемъ,
80. И съ горькимъ воздыханіемъ:
« Сія риза моего сына,
« Несетъ отъ нея псина ***).
« Увы, увы мнѣ, Іосифе!
« Утроба болитъ весьма во мнѣ:
85. « Съ плачемъ моимъ во адъ пойду,
« И тамъ, сыне, тебе найду;
« Ризу вмѣсто тѣла
« Положу предъ ся, Іосифе:
« Твоя риза, Іосифе,
90. « На инъ разумъ приводитъ мя! »
Продали купцы Іосифа
Во власть царства Египетска,
Служить князю невѣрному,
Пентефреви поганому,

---

*) Нужно было пѣвцу ввести плачь Іакова, а Іаковъ получилъ вѣсть отъ братьевъ Іосифа; не имѣя начала, гдѣ говорилось бы объ этой вѣсти, стихъ заставляетъ купцовъ самихъ извѣщать Іакова; но въ извѣщеніи Іосифъ называется *братомъ*: потому пѣвецъ вводитъ обстоятельство такое, что купцы *братаются* съ Іосифомъ.

**) Возопи.

***) Присочинено пѣвцомъ; но къ мѣсту, ибо Іосифъ — предполагается — былъ убитъ пастухами, и притомъ *Жидами*.

95. Взяли цѣну прежногую,
И жить у него слугою.
Порученъ же бысть весь домъ ему
И радость бысте рабомъ его.
Умыслила жена Пентефреева
100. Прельстить его;
Всегда себе украшала,
Разными ризами прельщала:
—Дерзи на мя, Іосифе!
—Моего мужа не боюся,
105. —Отраву дамъ, уморю его.—
« Жизни — не хощу—сего—сотворити *),
« Сотворшаго прогнѣвити! »
И бѣжалъ отъ нея съ верху къ низу,
Оставилъ ей свою ризу.
110. Возопи крѣпко отъ всего сердца,
Призывалъ въ помощь своего творца:
« Боже, Боже отецъ нашихъ,
« Помози избавитися изъ рукъ вражихъ!»
Видѣвъ она себя посрамлену,
115. Сшиваетъ вещь **) несказану,
Вземше ризу, мужу кажетъ,
Безмѣрну ложь скрытно вяжетъ:
—Почто купилъ сего раба,
—Іосифа, твоего врага,
120. —Жидовина прескверного,
—Дому твоего невѣрнаго?
—Съ надеждою власти [своей]
—Хотѣлъ явить женѣ твоей
—Насиліе неявлено, беззаконіе.
125. —Едва могла бѣды тоя
—Гознуть нынѣ жена твоя. —

---

*) Іосифъ отвѣчаетъ:
Жизни не хощу сего;
Не хощу сего сотворити.

**) Сѣть.

Вѣру поятъ неразсудный мужь,
Гнѣвомъ дышетъ аки ужь;
Всадилъ его въ темницу
130. За жену свою сквернавицу.
Въ темницѣ той два болярина любовны,
Виночерпъ и хлѣбодаръ;
Въ одну ночь сонъ явился,
Большую печаль приложилъ къ нимъ.
135. Іосифъ толкуетъ сонъ
Двоимъ рабамъ Фараоновымъ:
Хлѣбодару, мужу бѣдну,
Вскорѣ быть повѣшену;
Виночерпу въ первой части,
140. По прежнему въ своей власти,
И уже *) сталъ молитися,
Темничныхъ узъ свободитися:
« Никоего зла виновенъ есмь,
« Во истину единъ Богъ вѣсть! »
145. Фараонъ же царь Египетскій
Видитъ онъ сны зѣло страшны.
Вопрошаетъ царь отъ Іосифа
О тѣхъ снахъ несказанныхъ;
Іосифъ сонъ толкуетъ,
150. Гладъ великъ сказовáетъ.
Вторымъ царемъ преложилъ жезлъ **);
Своимъ царемъ называютъ,
И царства ему вся вручаютъ,
Житіе мирно проваждаютъ,
155. Богу славу возсылаютъ.

(Записано 1852 г., Сент. 15, отъ крестьянина Василія Дмитріева Богданова).

---

*) Ему же.
**) Вручилъ жезлъ; вторымъ царемъ называетъ.

в) Плачь Іосифа.

43.

(Деревня Кислое; см. выше).

Кому повѣмъ печаль мою,
Кого призову къ рыданію?
Токмо тебе, владыка мой, создателю,
Владыка мой, создателю,
5. И всѣхъ благихъ подателю!
И кто бы далъ мнѣ источникъ слезъ,
Плакалъ бы я и день, и нощь;
Сталъ бы просить я милости
Отъ всей своей крѣпости;
10. И кто бы далъ мнѣ голубицу вѣщающу,
Бесѣдами вмѣщающу,
Возвѣстила бы Іякову,
Отцу моему Израилю:
Отче, отче Іякове!
15. Пролей слезы ко Господу
О своемъ сынѣ Іосифѣ:
Твои дѣти, моя братія,
Продаша мя во ину землю,
Во ину землю Египетску,
20. Чужимъ людямъ Египетскимъ.

(Лукер., рукоп.)

44.

(Тамъ же).

Кому повѣмъ печаль мою,
Кого призову ко рыданію?
Токмо тебя, владыко мой!
И извѣстна тебѣ печаль моя,

5. Моему творцу и создателю,
И всѣхъ благихъ подателю.
Стану просить я милости
Отъ всея своея крѣпости.
О Боже мой и Господи!
10. О кто бы мнѣ далъ источныхъ слезъ,
Источныхъ слезъ, голубицу вѣщающу!
Возвѣстила бы она
Отцу моему Іакову:
Отче, отче Іакове!
15. Пролей слезы ко Господу
О своемъ сынѣ Іосифѣ!
Твои дѣти, мои братья
Продали меня въ чужую землю,
Въ чужую землю Іисмаильскую.

(То же).

Плачь, въ разныхъ видахъ, составляетъ переходъ къ стихамъ *умиленнымъ*, *душеполезнымъ*, *книжнымъ*, *заповѣднымъ*, и т. п., которые смотри ниже.

—

ЦАРЕВИЧЬ ІОСАФЪ, ПУСТЫННИКЪ.

А. Стихи чисто-народные.

Быль и разговоръ съ пустыней.

48.

(Село Борисово, по Можайкѣ).

Царь со царства соѣзжаетъ,
Царя слуги провожаютъ,
Ужь и царь рабовъ ворочаетъ:
« Воротитесь, мои слуги,
5. « Вѣрные други:

« А я пойду жить въ пустыню,
« Богу молиться и потрудиться. »
И пришелъ царь ко пустыни:
« Ино вой же ты, мать пустыня!
10. « Ты прими меня во пустыню,
« Грѣшного и суетного! »
А пустыня мать ему отвѣчаетъ:
— Ино вой же ты, младый вьюноша,
— Младый вьюноша, Сафи-царевичь!
15. — Тебѣ во пустыни у насъ жить трудно:
— По пустыни лѣсы тёмныя темнисты,
— А звѣрья лютыя звѣрьисты;
— Тутъ ѣдятъ гнилую колоду,
— А пьютъ воду болотну. —
20. Отвѣчаетъ ей Сафи-царевичь:
« Я лѣсовъ темныхъ не боюся,
« Отъ звѣрей лютыхъ оборонюся:
« Радъ я ѣсть гнилую колоду
« И пить воду болотну. »

(Записано отъ кормилицы Василисы).

46.

(Орловск. губ., Малоарханг. уѣзда, село Критово).

Во дальней во долинѣ,
Тамъ стояла мать прекрасная пустыня;
Приходитъ ли во пустыню
Младой царевичь Іосафій:
5. « Любезная моя мати,
« Прекрасная мать пустыня!
« Пріемли мене во пустыню,
« Отъ юности прелестныя;
« Научи меня, мать пустыня,
10. « Какъ Божью волю творити;
« Достави меня, пустыня,

« Къ своему ко небесному царствію. »
Отвѣщуетъ ему мать пустыня:
— Любезное мое чадо,
15. — О младой царевичь Іосафій!
— На кого свое царство спокидаешь,
— Кому владѣть твоимъ царствомъ,
— Твоими бѣлыми каменными палатами,
— Твоею казною золотою? —
20. Отвѣщуетъ ко пустынѣ
Младой царевичь Іосафій:
« Любезная моя мати,
« Прекрасная мать пустыня!
« Не хочу я зрѣть на вольный свѣтъ,
25. « На свои каменны бѣлы палаты
« И на свою казну золотую.
« Хочу я пребыть во пустынѣ,
« Я радъ на тебя, мати, работати,
« Земные поклоны исправляти,
30. « До своего до смертнаго часу. »
Отвѣщуетъ ли мать пустыня
Ко младому царевичу Іосафію:
— Чадо ты мое, ты любезное,
— Младой царевичь Іосафій!
35. — Какъ придетъ весна красная,
— Всѣ луга, болота разольются,
— Древы листомъ одѣнутся,
— На древахъ запоетъ птица райская
— Архангельскими голосами:
40. — Но ты изъ пустыни вонъ изойдешь,
— Меня мать прекрасную пустыню позабудешь. —
Отвѣщуетъ ли ко пустынѣ
Младой царевичь Іосафій:
« Любезная моя мати,
45. « Прекрасная мать пустыня!
« Какъ придетъ весна, мать, красная,
« Всѣ луга, болоты разольются,
« И всѣ древа листомъ одѣнутся,
« На древахъ запоютъ птицы райскія

50. « Архангельскими голосами:
« Но я изъ пустыни вонъ не изойду,
« Тебя, мать прекрасная, не покину. »
Отвѣщуетъ ли мать пустыня
О ко младому царевичу Іосафію:
55. — Чадо ты мое, ты любезное,
— О младой царевичь Іосафій!
— Дарую тебя златымъ вѣнцомъ;
— Я вѣрныхъ дарую на спасеніе,
— Безвѣрныхъ дарую на двѣ воли. —

60. Усѣ ангелы возрадовалися
И архангелы счудесалися
Премладому его смыслу,
Превеликому его разуму.
А мы запоемъ аллилуйя, аллилуйя,
65. О слава тебѣ, Христе Боже нашь!

(Борозд.)

47.

(Тульск. губ., Одоевскаго уѣзда, село Каменка).

Во дальнія во долинѣ
А стояла мать прекрасная пустыня,
Которыя ко пустынюшки
Приходитъ, во приходитъ
5. Къ ней младой царевичь,
Младой царевичь Есахвій:
« Прекрасная мать пустыня,
« Во любимыя моё мати!
« Прими мене, мать пустыня,
10. « Вотъ *) юности прелестныя;
« Укрой мене, мать пустыня,

*) Отъ.

« Во-тёмныя—тъ ночи *);
« Приведи мене, мать пустыня,
« Ко своему ко небесному царстви;
15. « Приведи, научи ты мене, мать пустыня,
« Какъ волю-ту Божію творити. »
Отвѣщаетъ мать пустыня
О ко мла́дому царевичу Ясахвію:
—Чада моё любимыя,
20. —О младо́й царевичь Іасахвій!
—На ково свое царство покидаешь,
—Кому владѣть твоимъ царствомъ,
—Твоими бѣлами каменнами палатами,
—Твоёю казною золотою,
25. —Твоёю княгинею молодою?—
Отвѣщаетъ мла́дой царевичь,
Младой царевичь Есахвій:
« Прекрасныя мать пустыня,
« Во любимыя моё мати!
30. « Не хочу жь да я зрить на своё царство,
« На свои бѣлы каменны палаты,
« На свою казну золотую,
« На свою княгиню молодую;
« Хочу пребыть во пустыни:
35. « Во я радъ на тебе, мать, работа́ти,
« Земные поклоны исполняти,
« Сы-небеснаю волю творити. »
Отвѣщаетъ мать пустыня
О ко мла́дому царевичу Ясахвію:
40. —Чада ль моё любимыя,
—О младо́й царевичь Ясахвій!
—Придёть весна мать красная,
—Всѣ лузи-болоты разольются,
—Древа листа́ми одѣну́тся,
45. —Запоютъ и птицы всѣ райскія
—Вархангельскими голосами:
—Во ты изъ пустыни вонъ изыдешь,

*) Отъ темныя отъ ночи.

—Мене мать прекрасную покинешь.—
Отвѣщаетъ младой цареевичь
50. Младой цареевичь Ясахвій:
« Прекрасныя мать пустыня,
« Во любимыя моё мати!
« Придетъ весна мать красная,
« Всѣ лузи-болоты разольются,
55. « Древа листáми одѣнýтся,
« Запоютъ птицы всѣ райскія
« Вархангельскими голосами:
« Во я изъ пустыни вонъ не изыду,
« Тебе мать прекрасную не покину.
60. « Научи мене, мать пустыня,
« Какъ волю-ту Божію творити,
« Земные поклоны исполняти,
« А я радъ на тебе работáти,
« Земные поклоны исполняти. »
65. Отвѣщаетъ мать пустыня
О ко млáдому ко царевичу Ясахвію:
—Чада ль моё любимыя,
—О млáдой царевичь Ясахвій!
—Ѣда мене *) гнилая колода,
70. —Пойла тёплая вода болотная.—
Вотвѣщаетъ младой цареевичь
Младой цареевичь Ясахвій:
« Прекрасныя мать пустыня,
« Во любимыя моё мати!
75. « О я радъ на тебе, мать, работáти,
« Сы-небеснаю волю творити,
« Болотныя вóды испивати,
« Ѣсть и сгнилую колоду искушати. »
Отвѣщаетъ мать пустыня
80. О ко младому ко царевичу Ясахвію:
—Чада ль моё любимыя,
—О младой царевичь Ясахвій!

---

*) У мене.

—Дарую я тебе чаду златымъ вѣнцомъ,
—Я вѣрныхъ дарую на спасеніе,
85. —А безвѣрныхъ дарую на всѣ муки.—

Ему Ангелы всѣ и Архангелы свѣ *) чудятся.
А я буду жить во пустыни,
Аки я левъ-звѣрь на разныя вещи не примшуся.
Запоёмъ же мы алилуй, алилуй, алилуй,
90. А мы славимъ тебе, Христе Боже!

(Доржен.)

48.

(Деревня Саларева; ср. выше).

Во долинѣ возстояла **)
Мать прекрасная пустыня.
Ко этой ко пустыни
Приходилъ младъ царевичь,
5. Младъ царевичь Іасафій:
« Возлюбленна мати пустыня!
« Да прими меня и отъ юности,
« Отъ юности отъ прелестныя! »
Пустыня ему отвѣчаетъ:
10. — Ты премладой царевичь Іасафій!
— Не служить же тебѣ,
— Царю во пустыни:
— Мы питаемся во пустыни
— Мы еловою корою,
15. — И пьемъ во пустынѣ
— Мы болотную мы воду;
— Ино нѣтуть у насъ
— Царскаева ѣства,

*) Всѣ.
**) Во стояла.

— Ино нѣтуть у насъ
20. — Сладкіихъ напи́тіевъ. —
« Возлюбленна ма́ти пустыня!
« И я радъ елову кору ѣсти,
« И я радъ болотную воду пити.
« Ино есть во вашей во пустыни
25. « Лучше царскіихъ ѣствовъ. »
Пустыня ему и отвѣчала:
— Премла́дой ты царевичь Іасафій!
— И придётъ весна красна̀я,
— Одѣну́тся древеса всѣ
30. — Райскими листья́ми,
— Запоютъ всѣ птички
— И архангельскими голосами:
— Ты изъ меня пустыни вонъ повыдешь,
— Ты меня пустыню потинешь. —
35. Вѣщаетъ младъ царевичь Іасафій:
« Ты возлюблена ма́ти пустыня!
« Хоть придетъ весна красна̀я,
« И одѣну́тся древеса
« Райскими листья́ми,
40. « Запоютъ хошь птицы
« И архангельскими голосами,
« И я изъ пустыни вонъ не выду,
« А тебя, мати пустыня, я не потину. »
Отвѣщаетъ пустыня
45. И премладо́му царевичу Іасафью:
— На кого жь ты свое царствіе потидаешь,
— На кого жь ты свою ко́зну золотую? —
Отвѣщаетъ премладой царевичь Іасафій:
« Ино царствіе моё времянно́е,
50. « А царствіе небесное вѣковое,
« И я радъ на тебя, пустыня, я работа̀ти,
« Земные поклоны восправля́ти... »

(Не кончено; Людюк.)

48.

При долинѣ, при долинѣ
Стояла мать прекрасная пустыня,
Хъ которой пустыни
Приходилъ тутъ младой царевичь,
5. А младой царевичь Асафей:
« Прекрасная мать пустыня,
« Любимая моя мати!
« Пріими меня во пустыню:
« Я радъ на тебя, мати, работати,
10. « Земные поклоны исправляти. »
Отвѣща ему мать пустыня
Ко младому царевичу Асафью:
—Ты младой царевичь Асафей!
—Не жить тебѣ во пустыни:
15. —Кому владѣть волнымъ царствомъ,
—Твоею бѣлой каменнуй палатуй,
—Твоею казною золотою?—
Отвѣща ей младъ Асафей:
« Прекрасная мать пустыня,
20. « Любимая моя мати!
« Не хощу я на волное царство зрѣти,
« На свою бѣлу каменну полату,
« На свою казну золотую.
« Хощу пребыть во пустыни:
25. « Я радъ на тебя, мати, работати,
« Земные поклоны исправляти. »
Отвѣща ему мать пустыня
Ко младому царевичу Асафью:
—Ты младой царевичь Асафей!
30. —Не жить тебѣ во пустыни:
—Какъ придетъ весна та мать красная,
—И лузи-болоты разольются,
—Древа все листами одѣнутся,
—Воспоютъ птицы все райскія.—
35. —А ты изъ пустыни вонъ и выйдешь,

—Меня, мать прекрасную, покинешь.—
Отвѣща младой царевичь Асафей:
« О прекрасная мать пустыня,
« Любимая моя мати!
40. « Какъ придетъ весна та мать красная
« И лузи-болоты разольются,
« Древа все листами одѣнутся,
« Воспоютъ птицы все райскія:
« А я изъ пустыни вонъ не выйду,
45. « Тебя, мать прекрасная, не покину.»

И всѣ святые праведные
Асафью царевичу вздивовались,
Ево ли младому царскому смыслу.
Ему поемъ слава
50. И во вѣки вѣковъ аминь.

(Рум.)

80 *).

Во да́льнеей во долинѣ
Стояла прекрасная пусты́ня.
Ко той же ко пусты́нѣ приходитъ
Молодой царевичь Осафій:
5. « Прекрасная ты пустыня,
« Любимая моя мати!
« Прими меня, мать пусты́ня,
« Отъ юности прелестны́я,
« Отъ своего вольнаго царства,
10. « Отъ своей бѣлой каменной палаты,
« Отъ своей казны золотыя!
« Научи ты меня, мать пустыня,
« Волю Божію творити!
« Да избави меня, мать пустыня,
15. « Отъ злыя муки отъ превѣчной!

*) Разнорѣчія села Павловскаго Моск. губерніи.

« Приведи ты меня, мать пустыня,
« Въ небесное царство! »
Отвѣщуетъ прекрасная пустыня
Ко мла́дому царевичу Осафью:
20. — Ты мла́дый *) царевичь Осафій!
— Не жить тебѣ во пустынѣ:
— Кому владѣть твоимъ царствомъ,
— Твоей бѣлой каменной палатой,
— Твоей казной золотою? —
25. Отвѣщуетъ мла́дый царевичь,
Царевичь Осафій ко пустынѣ:
« Прекрасная ты пустыня,
« Любимая моя мати!
« Не могу я на свое царство зрѣти,
30. « Ни на свою каменну палату,
« И на свою казну золотую.
« А хочу я пребыть во пустынѣ:
« Радъ я на тебя работа́ти,
« Земные поклоны исправляти
35. « До своего смертнаго часу! »
Отвѣщуетъ прекрасная пустыня
Ко мла́дому царевичу къ Осафью:
— Ты мла́дый царевичь Осафій!
— Не жить тебѣ во пустынѣ,
40. — Не молясь во мнѣ, Богу молиться,
— Не трудясь во мнѣ, Господу трудиться:
— Нѣтъ во мнѣ царскаго ѣства,
— И нѣтъ во мнѣ царскаго пойла;
— Ѣсть-воскуша́ть — гнилая колода;
45. — Испивать — болотная водица. —
Отвѣщуетъ мла́дый царевичь,
Царевичь Осафій ко пустынѣ:
« Прекрасная ты моя пустыня,
« Любимая ты моя мати!
50. « Не стращай ты меня, мать пустыня,

---

*) Свѣтъ мла́дый

« Своими великими страстями!
« Могу я жить во пустынѣ,
« Волю Божію творити,
« Ѣсть гнилую колоду:
55. « Гнилая колода
« Лучше царскаго ѣства;
« Испивать болотную водицу
« Лучше царскаго пойла;
« Житьё наше, мать, часовóе;
60. « А богатство наше, мать, временнóе;
« Я радъ на тебя работáти,
« Земные поклоны исправляти
« До своего смертнаго часу. »
Отвѣщуетъ прекрасная пустыня
65. Ко млáдому царевичу къ Осафью:
— Ты млáдый царевичь Осафій!
— Не жить тебѣ во пустынѣ:
— Придетъ мать весна крáсна,
— Лýзья-болоты разольются,
70. — Древа листами одѣнутся
— И запоютъ птицы райски
— Архангельскими голосами,—
— А ты изъ пустыни вонъ изыдешь,
— Меня, мать прекрасную, покинешь! —
75. Отвѣщуетъ млáдый царевичь
Осафій къ прекрасной пустынѣ:
« Прекрасная мать *) пустыня,
« Любимая моя мати!
« Хошá придетъ мать весна красная
80. « И лýзья-болоты разольются,
« И древа листами одѣнутся,
« И запоютъ птицы райски
« Архангельскими голосами:
« Не прельщусь я на всѣ благовонные цвѣты;
85. « Оброщу я свои власы

---

*) Прекрасная ты

« По могучія *) плечи,
« И не буду взирать я вольное царство;
« Изъ пустыни я вонъ не изыду,
« И тебя, мать прекрасная, не покину. »
90. Отвѣщуетъ прекрасная пустыня
Ко мла́дому царевичу къ Осафью:
— Свѣтъ мла́дый царевичь Осафій,
— Чадо ты мое милое!
— Когда ты изъ пустыни вонъ не выдешь,
95. — И меня, мать прекрасную, не покинешь:
— Дарую я тебя золотымъ вѣнцомъ,
— Возьму я тебя, мла́дый царевичь,
— На небеса царствова́ти,
— Съ праведными лики ликовати! —

100. Всѣ святые, всѣ пустынные жители
Мла́дому царевичу Осафью вздивовалися,
Премногому царскому смыслу.
Поемъ славу Осафію царевичу;
И во вѣкъ его слава не минуется **)!

(Кир.).

81.

(Село Богородицкое, Орловского уѣзда).

Во прежніе годы,
Во прежнее время,
Цари царства покидали,
Уходили Богу молиться.
5. У царя Давида зародился
Младый юноша
Іосафъ царевичь.

---

*) По могущіе
**) Въ остальномъ все сходно.

Уходилъ онъ во пустыню,
Уходилъ во святую:
10. « Матушка пустыня,
« Матушка святая!
« Пусти меня Богу помолиться,
« Въ малыхъ лѣтахъ потрудиться. »
Отвѣчаетъ ему пустыня,
15. Отвѣчаетъ ему святая:
— Ты гой еси младый юноша,
— Іосафъ царевичь!
— Не жаль ли тебѣ будетъ
— Своего бѣлаго царства,
20. — Своего саха́рнаго яства,
— Своихъ мягкихъ периновъ?
— Во мнѣ во пустыни
— И кушать тебѣ не́чего;
— Во мнѣ во пустыни
25. — Гнилая колода;
— Во мнѣ во пустыни
— Испивать будешь
— Изъ болота водицу,
— А почивать будешь
30. — На дубовой на коркѣ;
— Во моей во пустыни
— Разгуляться тебѣ не́гдѣ,
— Говорить тебѣ не́ съ кѣмъ. —
Отвѣчаетъ ей юноша
35. Іосафъ царевичь:
« Гнилая колода
« Мнѣ паче сладкаго мёда;
« Испивать я буду
« Изъ болота водицу;
40. « По дубровѣ разгуляюсь,
« Со птичками набаю́сь.

(То же; записано Еф. Андр. Остромысленскимъ).

52.

(Село Репьёвка, Симбир. губ., Сызранскаго уѣзда).

Расплакался младъ юноша
Сынъ Іосафія царевича,
Передъ пустынею стоя:
« Прекрасная пустыня!
5. « Восприми́ меня, пустыня,
« Со премногими грѣхами,
« Со многозорными дѣлами,
« Яко матерь своего чаду,
« На бѣлыя ру́ци!
10. « Научи меня, пустыня,
« Волю Божію творити,
« Яко матерь своего сына,
« Всё на добрыя дѣла́!
« Избави меня, пустыня,
15. « Огня, вѣчныя муки!
« Возведи меня, пустыня,
« Въ небесное царство! »
Прогласи́тъ пустыня
Архангéльскимъ гла́сомъ:
20. — О премла́дый юноша,
— Сынъ Іосафа царевичь!
— Ещё гдѣ тебѣ во мнѣ жити,
— Волю Божію творити!
— Во мнѣ во пустынѣ
25. — Житіе смертéжное;
— Во мнѣ во пустынѣ
— Всякія нужды восприняти,
— Терпя потерпѣти,
— Трудомъ потрудиться,
30. — Постомъ попоститься
— И Богу помолиться;
— У меня у пустыни
— Нѣту цвѣтнаго платья,

— Нѣтъ сахарныхъ яствъ
35. — И медвяныихъ пойловъ!
— Во мнѣ во пустынѣ
— Гнилая колода,
— Болотная вода;
— Во мнѣ во пустынѣ
40. — Тебѣ будетъ жити
— Грустно и тошно;
— У меня ли у пустыни
— Тебѣ негдѣ разгуляться,
— Не съ кѣмъ думу подумать
45. — И не съ кѣмъ слова говорити! —
Расплакался младъ юношь
Сынъ Іосафій царевичь,
Предъ пустынею стоя;
На пустыню взираетъ,
50. Пустынѣ отвѣчаетъ:
« Могу я въ тебѣ жити,
« Волю Божію творити;
« Могу я въ пустынѣ
« Всякія нужды восприняти,
55. « Терпя потерпѣти,
« Трудомъ потрудиться,
« Постомъ попоститься
« И Богу помолиться.
« Про тебя, матерь пустыня,
60. « И самъ Господь знаетъ;
« Тебя, матерь пустыня,
« Всѣ Архангелы хвалятъ,
« А преподобные прославляютъ;
« Во тебѣ, матерь пустыня,
65. « Предтечій пребываетъ,
« Питается Предтечій
« Диви-мёдомъ, виноградомъ;
« Во тебѣ, матерь пустыня,
« Гнилая колода—
70. « То сахарное мнѣ будетъ яство,
« То мнѣ райская пища;

« Во тебѣ, матерь пустыня,
« Болотна́я вода —
« То медвя́ное моё пойло,
75. « То мнѣ тихіе проклады;
« Разгуляюсь я, младъ юноша,
« Сынъ Іосафа царевичь
« Во зелёной во дубравѣ;
« Есть ча́стыя древа —
80. « Со мной будутъ думу думати;
« На древахъ есть мелкія листья,
« Со мной станутъ говорити;
« Прилетятъ птицы райскія,
« Станутъ распѣвати,
85. « Меня будутъ потѣшати,
« Христа Бога прославляти,
« Какъ Христосъ Богъ на небесахъ,
« Херувимы, серафимы,
« Со небесною силой! »
90. Славенъ нашь Богъ прославился!
Велико его имя Господне на землѣ!

(То же).

53.

(Раненб. уѣздъ, Рязанск. губ.).

Расплачится младой юнушъ,
Сынъ Астахвей царевичь,
Передъ матерью пустынію стоя:
« Ты мать моя пусты́ня,
5. « Прекрасная, лѣсовая!
« Ты пусти мене́, ма́ти,
« Къ себѣ Богу помолиться,
« Сы болѣзнями молиться.
« А я буду тебѣ жити,
10. « На тебе работати,

« Божью волю творити,
« Земляны поклоны справляти. »
Отвѣщаеть мать пустыня
Архангельскимъ гласомъ:
15. —А ты мла́дый юношъ,
—Астафей царевичь!
—А и гдѣ жь тобѣ въ мене жити
—И на мене работати,
—Божью волю творити,
20. —Земляные поклоны сполняти?
—Въ мене́ въ матери пустыни
—Жить тобѣ будеть моркотно,
—Ѣсть гнилую колоду,
—Пить болотную воду,
25. —Носить черную ризу.—
А расплачится мла́дый юношъ,
Сынъ Астахвей царевичь,
Передъ матерью пустынею стоя:
« Не стращай мене, мати,
30. « Ты великыми страстями!
« Я могу въ тебѣ жити,
« На тебе работати,
« Земляные поклоны справляти,
« Божью волю творити;
35. « Мнѣ гнилая колода
« Паче сытнаго хлѣба;
« Мнѣ болотная вода
« Паче сладкова мёду;
« А мнѣ чёрная риза
40. « Паче свѣтлаго платья. »
Отвѣщаеть мать пустыня
Архангельскимъ гласомъ:
—Охъ ты младой юнушъ,
—Сынъ Астафей царевичь!
45. —Да жаль тобѣ будеть
—Отца съ матерью покинуть;
—Да жаль тобѣ будеть
—Своихъ во́роныхъ ко́ней;

—Да жаль тобѣ будеть
50. —Свои вѣрные слуги;
—Да жаль тобѣ будеть
—Своего злата и сребра;
—Да жаль тобѣ будеть
—Всего своего прохладу;
55. —Да жаль тобѣ будеть
—Свои сладкіе напитки;
—Да жаль тобѣ будеть
—Свои бѣлы каменны полаты.—
Расплачится младой юнуть,
60. Сынъ Астафей царевичь,
Передъ матерью пустынею стоя:
« Не стращай мене, мати,
« Ты великими страстями!
« Да не жаль-то мнѣ будеть
65. « Отца съ матерью покинуть;
« Да не жаль-то мнѣ будеть
« Своихъ вóроныхъ кóней;
« Я на вóроныхъ кóней
« Не могу на ихъ зрѣти:
70. « Словно лютые звѣри!
« Да не жаль то мнѣ будеть
« Свои вѣрные слуги;
« Я на вѣрные слуги
« Не могу на ихъ зрѣти:
75. « Словно лютыя змѣи!
« Да не жаль-то мнѣ будеть
« Свого злата и сребра;
« Я на злато и сребро
« Не могу на него зрѣти,—
80. « На сыпучіе черви!
« Да не жаль то мнѣ будеть
« Всего своего прохладу,
« Свои сладкіе напитки;
« Да не жаль-то мнѣ будеть
85. « Свои бѣлокаменны полаты. »
Отвѣщаеть мать пустыня

Архангельскимъ гласомъ:
—А ты есь младой юношъ,
—Сынъ Астафей царевичь!
90. —Придёть тёплое лѣто,
—Разольются усѣ рѣки
—По мхамъ пы болотамъ,
—Одѣнется всякое древо:
—Ты съ мене пустыни зыйдешь,
95. —Мене матерю покинешь.—
Расплачится младой юношъ,
Сынъ Астафей царевичь,
Передъ матерью пустынею стоя:
« Не стращай мене, мати,
100. « Ты великими страстями!
« Придёть тёплое лѣто,
« Разольются усѣ рѣки,
« По мхамъ пы болотамъ,
« Одѣнется усякое древо,—
105. « Отрощу я свой волосъ
« По могучія плечи,
« Отпущу свою бороду
« По бѣлыя груди,
« Я не дамъ своимъ вочамъ
110. « Отъ себе далече зрити,
« Я не дамъ своимъ ушамъ
« Отъ себе далече слышать. ».
Отвѣщаеть мать пустыня
Архангельскимъ гласомъ:
115. —А ты есь младой юношъ,
—Сынъ Астафей царевичь!
—А въ мене́ во пустыни
—Разгуляться тобѣ негдѣ;
—А въ мене во пустыни
120. —Забавлять тебе не́кому;
—А въ мене́ у пустыни
—Утѣшать тебе некому.—
Расплачится мла́дый юношъ,
Сынъ Астафей царевичь,

125. Передъ матерью пустынею стоя:
« Не стращай мене́, мати,
« Ты великими страстями,
« А пусти мене́, мати,
« Да въ лѣсъ погуляти,
130. « Погуляю я, мати,
« Я по тёмномъ по лѣсу,
« Забавлять мене́ будуть
« Яко лютои звѣри,
« А втѣшать мене́ будеть
135. « Поднебесная птица. »
—Ты есь младой юношъ,
—Сынъ Астафей царевичь!
—Даруеть тебе Господь
—Съ небесъ златымъ вѣнцемъ,
140. —Тебе матерью пустынней.

Уси Ангели хвалють,
Архангели величають,
Херувимы, Серафимы,
Вся небесная сила,
145. И во вѣки вѣковъ, аминь.

(То же, записано П. И. Якушкинымъ).

54.

Приходила ль млада ль вьюнушь да Ісафій,
Онь просился у прекрасной матери въ пустыню:
« Разрѣши ты меня, мати прекрасная пустыня;
« Ты меня къ себѣ Богу помолитца,
5. « Ты великому меня потрудитца. »
Отвѣщаеть ему распрекрасная мати пустыня:
—Ужь тебѣ ли, младой юнушь да Ісафій,
—Ужь тебѣ ли во мнѣ Богу не молитца,
—Ужь тебѣ ли во мнѣ великому не трудитца.—
10. « Научи ты меня, распрекрасная мати пустыня,
« Какъ Богу молитцы,

« Какъ великому трудитцы!
« Приведи ты меня, распрекрасная мати пустыня,
« Ко царству ко небесному!»
15. —Ужь ли тебѣ, младой вьюнушь да Іосафій,
—Какъ придеть-то весна красна,
—Разольются всѣ луга, болоты,
—Запоють-то всѣ пташечки вольненькія
—Архангельскими голосами,
20. —А ты вонъ и выдешь.—

Приняла его распрекрасная мати пустыня,
Онъ въ ней и трудился,
И легъ онъ почивать.
И речеть ему распрекрасная мати пустыня:
25. —Ты вставай, раба Божья человѣче,
—Ты пройди, раба Божья человѣча, по всему міру,
—Ты прославь, прославь, раба Божья человѣча,
—Чтобы въ середу платья не золили,
—И чтобъ въ пятницу пыли не пылили,
30. —И въ пятницу должно спасатцы,
—И въ воскрёсный день должно Богу молитцы,
—И вы дѣтей своихъ жидами не называйте.—

(Тоже: записано К. Д. Кавелинымъ).

Конецъ отходитъ къ стихамъ о Пятницѣ, которые см. ниже.

58.

(Село Вяземи, по Можайскѣ).

Расплакался младъ юноша
Іосафій царевичь,
Передъ пустынею стоя:
« Прекрасная пустыня!
5. « Восприми меня, пустыня,
« Со премногими грѣхами,
« Со многозорными дѣлами,

« Яко матерь своего чаду,
« На бѣлыя руци!
10. « Научи меня, пустыня,
« Волю Божію творити,
« Яко матерь своего сына
« Все на добрыя дѣла!
« Избави меня, пустыня,
15. « Огня, вѣчныя муки!
« Возведи меня, пустыня,
« Въ небесное царство! »
Прогласитъ пустыня
Архангельскимъ гласомъ:
20. —О премладый юноша,
—Іосафій царевичь!
—Еще гдѣ тебѣ во мнѣ жити,
—Волю Божію творити?
—Во мнѣ во пустынѣ
25. —Житіе смертежное;
—Во мнѣ во пустынѣ
—Всякія нужды восприняти,
—Терпя потерпѣти,
—Трудомъ потрудиться,
30. —Постомъ попоститься
—И Богу помолиться;
—У меня у пустыни
—Нѣту цвѣтнаго платья;
—Нѣтъ сахарныихъ яствъ
35. —И медвяныихъ пойловъ!
—Во мнѣ во пустынѣ
—Гнилая колода,
—Болотная вода;
—Во мнѣ во пустынѣ
40. —Тебѣ будетъ жити
—Грустно и тошно;
—У меня ли у пустыни
—Тебѣ негдѣ разгуляться,
—Не съ кѣмъ думу подумать
45. —И не съ кѣмъ слова говорити!—

Расплакался младъ юноша
Іосафій царевичь,
Передъ пустынею стоя;
На пустыню взираетъ,
50. Пустынѣ отвѣчаетъ:
« Могу я въ тебѣ жити,
« Волю Божію творити,
« Могу я въ пустынѣ
« Всякія нужды воспринятн,
55. « Терпя потерпѣти,
« Трудомъ потрудиться,
« Постомъ попоститься
« И Богу помолиться.
« Про тебя, матерь пустыня,
60. « И самъ Господь знаетъ:
« Тебя, матерь пустыня,
« Всѣ архангелы хвалятъ,
« А преподобные прославляютъ.
« Во тебѣ, мать пустыня,
65. « Предтечій пребываетъ,
« Питается Предтеча
« Диви медомъ—виноградомъ;
« Во тебѣ, матерь пустыня,
« Гнилая колода,—
70. « То сахарное мнѣ будетъ яство,
« То мнѣ райская пища;
« Во тебѣ, матерь пустыня,
« Болотная вода,—
« То медвяное мое пойло,
75. « То мнѣ тихіе прохлады;
« Разгуляюсь я, младъ юноша,
« Іосафій царевичь,
« Во зеленой во дубравѣ
« Есть частые древа,—
80. « Со мной будутъ думу думати;
« На древахъ есть мелкія листья,—
« Со мной станутъ говорити;
« Прилетятъ птицы райскія,

« Станутъ распѣвати,
85. « Меня будутъ потѣшати,
« Христа Бога прославляти. »

Какъ Христосъ Богъ на небесахъ,
Херувимы, Серафимы,
Со небесною силой,
90. Славенъ нашъ Богъ, прославимъ,
Велико его имя Господне на землѣ.

(Записано Ст. П. Шевыревымъ).

56.

Какъ расплачется младый юноша
Іосафъ царевичь,
Предъ пустынею стоя:
« Любимая моя мати,
5. « Прекрасная пустыня!
« Ты пріими мене, пустыня,
« Яко мати свое чадо,
« Научи меня, пустыня,
« Волю Божію творити.
10. « Приведи меня, пустыня,
« Въ небесное царство
« И избавь меня, пустыня,
« Огня, вѣчныя муки. »
Пророчетъ мать пустыня
15. Архангельскимъ гласомъ:
— У меня въ пустыни
— Трудомъ потрудитися;
— У меня въ пустыни
— Постомъ попоститися;
20. — У меня въ пустыни
— На молитвѣ постояти;
— У меня въ пустыни
— Не съ кѣмъ рѣчей говорити;
— У меня въ пустыни

25. — Терпя потерпѣти;
— У меня въ пустыни
— Много нужды пріяти;
— У меня въ пустыни
— Не гдѣ тебѣ разгулятися. —
30. Пророчетъ младый юноша
Іосафъ царевичь:
« Не стращай меня, пустыня,
« Превеликими страстями:
« Того я и хощу,
35. « Того душа моя желаетъ.
« У тебя, мати пустыня,
« Воспитался Предотеча
« Сладки меды и акриды;
« Еще кушалъ Предотеча
40. « Гнилую колоду;
« Еще пилъ Предотеча
« Болотную воду;
« Разгуляюсь я, младый юноша,
« По зеленой по дубравѣ;
45. « Со мной станутъ говорить
« На древахъ маленькіе листья:
« Что Христосъ на престолѣ
« Съ херувимы и серафимы
« И вся небесныя силы! »

(Рукоп. Публичн. библ. № 1.)

57.

« Во прекрасной во пустынѣ,
« Во зеленой во дубравѣ,
« Я пойду же разгуляюсь,
« Моя матушка вторая,
5. « Ты прекрасная пустыня!
« Пріими меня, пустыня,
« Со премногими грѣхами,
« Со горячими слезами!

« Пріими меня, пустыня,
10. « Аки мати свое чадо,
« На свои-то бѣлыя руки!
« Научи мя на вся благо,
« Волю Божію творити,
« Мнѣ-ка Богу молитца,
15. « За младыя свои лѣта,
« За премногая согрѣшенія! »
Отвѣщаетъ мать пустыня
И архангельскимъ своимъ гласомъ:
— Охъ ты млады еси юношь,
20. — Сынъ Асафій свѣтъ царевичь!
— У меня же во пустынѣ
— Нѣту сладкія-то пищи;
— У меня же во пустынѣ
— Нѣту питія медьянаго;
25. — У меня же во пустынѣ
— Нѣту свѣтлаго платья;
— У меня же во пустынѣ
— Нѣту царскія палаты;
— У меня же во пустынѣ
30. — Тебѣ не съ кѣмъ слово молвить;
— У меня же во пустынѣ
— Тебѣ не съ кѣмъ разгулятца. —
Отвѣщаетъ младый юношъ
Сынъ Асафей свѣтъ царевичь:
35. « Охъ ты матушка моя вторая,
« Ты прекрасная пустыня!
« Не стращай мя своимъ страхомъ,
« Да не въ радость будетъ врагомъ;
« Я того ищу, желаю;
40. « Мнѣ-ка сладкая-то пища, —
« Мнѣ гнилая-то колода;
« Мнѣ-ка питья медьяное, —
« И горькая вода болотная;
« Мнѣ-ка цвѣтное платья, —
45. « И сія же черная схима;
« Мнѣ-ка царская палата, —

« Сія же малая хижа;
« Мнѣ-ка слово-то промолвить, —
« Со тобою со пустыней;
50. « Я пойду же разгуляюсь
« По зеленой по дубравѣ. »
Отвѣщаетъ мать пустыня
И архангельскимъ своимъ гласомъ:
— Охъ ты млады еси юноша,
55. — Сынъ Асафей свѣтъ царевичь!
— Какъ пріидетъ же весна красная,
— Налетятъ же да съ моря пташки,
— Горе-горкія кукушки,
— Онѣ станутъ коковати,
60. — Жалобно будутъ причитати:
— А ты станешь тосковати
— И ты станешь слезно плакать... —

(Не кончено: рукоп. Ундол. № 5).

58.

(Деревня Кислое; см. выше).

Проснуся мла́дый юноше
Въ пусты́льни жити:
« Мать муй, пусты́льня,
« Прекрасная, весёла́я!
5. « Прими мене къ собѣ жити. »
Отвѣчаеть му пустыльня
Архангельскимъ гласомъ:
—А у мене у пустыльни
—И трудно и болѣзно;
10. —А у мене у пустыльни
—Со трудами Богу помолиться;
—А у мене у пустыльни
—И хлѣбъ—гнилая колода;
—А у мене у пустыльни

15. —И болóтныя вóды;
—А у мене у пустыльни
—И постель—гнилое курчéвье *).—
Отвѣчаеть млáдый юноше,
Астахій царевичь:
20. « Мнѣ гнилая колода
« Паче бѣлаго хлѣба;
« Болóтная вóда
« Слаже сладкаго мёду;
« А гнилое корчевье
25. « Мякчѣй бѣлыя лóжи. »
Отвѣчаеть му пустыльня
Архангельскимъ гласомъ:
—Ци не жаль тобѣ будеть
—Свойго отца и мать?
30. —Ци не жаль тобѣ будеть
—Свойго злáта и срéбра?
—Ци не жаль тобѣ будеть
—Своей цáрьскія короны?
—Ци не жаль тобѣ будеть
35. —Своей бѣлыя ложи?
—Ци не жаль тобѣ будеть
—Своей вѣрныя ўслузи? »
Отвѣчаеть млáдый юноше,
Астахій царевичь:
40. « Не жаль мнѣ будеть
« Свойго отца и мать;
« Не жаль мнѣ будеть
« Свойго злата и срéбра;
« Не жаль мнѣ будеть
45. « Своей царьскія короны;
« Не жаль мнѣ будеть
« Своей бѣлыя ложи;
« Не жаль мнѣ будеть
« И вѣрныя ўслузи.
50. « Мнѣ мое злато-срéбро—

---

*) Иначе *пьнёвье*, хворость.

« Неусопующи черви;
« А мои вѣрныя ўслузи—
« Какъ дикія звѣри;
« А бѣлое ложе—
55. « Хужи бѣлаго камѐнья. »
Отвѣчаеть муй пустыльня
Архангельскимъ гласомъ:
—У мене у пустыльни
—Не съ кѣмъ будеть говорити:
60. —А у мене у пустыльни
—Негдѣ тобѣ будеть прогуляться,
—А у мене у пустыльни
—Не съ кѣмъ тобѣ будеть говорити.—
Отвѣчаеть мла́дый юноше
65. Астахій царевичь:
« Прогуляюся я
« По тѐмному лѣсу;
« А говорить со мной будуть
« Поднебѐсныя птицы;
70. « А ўтѣшаться ў мнѣ будуть
« Всѣ небесныя силы,
« Херувимы, Серахимы. »

(Лукер.)

Б) Стихи съ примѣсью книжности.

Быль.

39.

Пріидите вѣрніи людіе, внушите,
Дивная имамъ рещи, умилно судите.
Велію любовь явлю Бога всевелика,
Како предивнѣ взыска спасти человѣка,
5. Человѣка не проста, отъ царя рождена,
Іоасафа, лицемъ вельми удобрена.

Сей царемъ Авениромъ Индійскимъ родися,
Въ полатѣ велицѣй слуги *) заключися,
Да ничтоже зритъ печально, но да соглядаетъ,
10. Что сердцу и очесемъ весело бываетъ,
Имени же Христова дабы не слышати,
Но въ идолочтеніи возрастъ воспріяти.
Бысть се волхвовымъ совѣтомъ, еже предрекоша,
Яко Христа любитель сей будетъ юноша.
15. И о ничто же лесть успѣ, ибо прослезися
Отрокъ, яко въ полатѣ отъ стражь хранися.
Отецъ, о томъ увѣдѣвъ, велѣ коня дати,
Идѣже хощетъ, стогны града прохождати.
Онъ, ездя, видя слѣпца, такожъ прокажена,
20. И беззубаго старца ко земли слячена,
Вопроси пестуна си, что то въ мірѣ бяше?
Онъ ему скорби людей явленно сказаше.
Еже слышавъ, юноша началъ есть рыдати,
Окаянно житіе людское вѣщати.
25. А Господь, видяй сердце, явилъ во пустыни
Варлааму въ домъ царскій итти изъ густыни,
Иже, купцемъ притворся, во дворѣ сказаше,
Яко камыкъ предрагій продати имяше.
Тѣмъ извѣтомъ Варлаамъ къ юноши пустися,
30. Иже отъ старца свѣтомъ славы просвѣтися.
И познавъ бисеръ быти то неоцѣненный,
Спрята въ ковчезѣ сердца, яко даръ спасенный.
Отецъ, вѣсть пріемъ, яко сынъ Христа познаше,
Вся языки развратити его прилежаше.
35. Христосъ же даде силу лживыхъ побѣдити,
Даже отецъ изволи Христіяниномъ быти;
И поживъ благочестно, къ Богу преселися,
А по немъ Іоасафъ царемъ сотворися.
Но не долго во славѣ изволилъ есть быти,
40. Яко послѣдующій гласъ хощетъ явити.
О коль дивна Божія сила благодати,

---

*) Т. е. слугами, отъ слугъ.

Можетъ и каменная сердца умягчати!
А идѣже мягкую ниву обрѣтаетъ,
Ту и сѣмя слова плоды во сто умножаетъ.
45. Іоасафа нива сердца мягка бяше,
Яже дождь благодати егда воспріяше,
Сѣмя славы Божія бысть умноженно,
По всей странѣ Индѣйстѣй уплодотворенно.
Ибо, царь бывъ, кумиры вездѣ сокрушаше,
50. Христіяны отъ пустынь во грады собраше.
Епископу повелѣ народы крестити,
И самъ слову Божію прилежа учити.
О чюдныя ревности! Царь въ словѣ трудится,
Точію да вѣрою народъ просвѣтится.
55. О предивныя любве во царевѣ лицѣ!
Кто толику и въ меншимъ видѣ человѣцѣ?
Царь Индійскія страны пребогатый
Четыредесятницу дней на царствѣ жилъ есть,
По отшествіи отца то же оставилъ есть,
60. Вручи скипетръ Варахію другови своему,
Вѣру, правду хранити завѣща ему.
Двадесять пять лѣтъ имѣ, егда то содѣя,
Презрѣ красное лице юности своея.
Обруга славу міра, о всещедрый Боже,
65. Како красный юношя на страсти возможе!
Кони, и колесницы, и рабы лишилъ есть,
Паче всѣхъ красныхъ міра Христа возлюбилъ есть.
Его нищету въ мірѣ изволи избрати,
Дабы за то въ небеси Христомъ царствовати.
70. Отдалъ есть вѣнецъ златый, совлече багряницу,
И подалъ есть скипетръ честный въ чуждую десницу.
Самъ во иноческую одежду смирися,
Прежестокимъ вретищемъ умилно покрыся.
Яко единъ отъ нищихъ самохотно бяше,
75. Не вземъ раба и друга, въ пустыню идяше.
Честнаго Варлаама въ вертепахъ искаше,
Съ нимъ въ молитвахъ и постѣхъ выну пребываше.

(Рукоп. Ѳедор.).

60 *).

(Святозерской волости, деревня Прятокъ).

У невѣрнаго царя Ѳевдула въ землѣ Идольской былъ сынъ Асафъ царевичъ. Не ходитъ Асафъ царевичъ по гуляньямъ, не бываетъ онъ на бесѣдахъ, а сидитъ себѣ въ особой горницѣ затворникомъ. Стало тое дѣло королю, его батюшкѣ, не любо, пошелъ онъ къ нему въ особую горницу и говоритъ: « Что же ты, сынъ мой любезный, Асафъ Ѳевдуловичъ, сидишь не веселъ, не радошенъ? Какъ повѣровалъ ты вѣру не нашую, повѣровалъ вѣру христіянскую, не выходишь изъ особой горницы. Пошелъ бы хоть на гулянье. » — Не хочу прогнѣвить тебя, батюшка, иду. — Даетъ король указы, чтобы старые на тотъ день не показывались на улицу. « Ступай же, сынъ мой любезный, забавляйся, сколько душѣ угодно. »—Не все, батюшка, забавиться; надобно и о смертномъ часѣ подумать: вѣдь когда ни будь постарѣемъ и помремъ. — « Коли будешь, сынъ мой любезный, вѣру вѣровать нашую, не постарѣешь и не помрешь. » Идетъ Асафъ царевичъ на гулянье: на улицахъ дородные молодцы, красныя дѣвицы, молодыя молодицы: поютъ, пляшутъ, забавляются; выкачены сороковыя бочки вина, накрыты столы на цѣлый городъ: пей, ѣшь, чуди, что хочешь. Асафъ царевичъ не глянетъ ни на молодцевъ, ни на дѣвокъ, идетъ за городъ. Встрѣтился ему старъ человѣкъ, такой ветхій, что и поле пахать не можетъ. Говоритъ Асафъ царевичъ: « Батюшка сказалъ мнѣ, что въ его царствѣ не старѣютъ и не умираютъ, а вотъ какой есть старъ человѣкъ. » Отвѣчаетъ ему старъ человѣкъ:—Ой, дитятко! какъ въ лѣта войдешь, хуже меня будешь, да и помереть надо, дитятко.—

Съ того слова
Прошелъ Асафъ царевичъ въ пустыню:

---

*) Это разсказъ, побывальщина, по извѣстнымъ складамъ и размѣрамъ; по мѣстамъ же выработался стихъ.

Стоитъ пустыня заперта,
Никого въ ней нѣтъ;
5. Сталъ отворять ее, не отворяется.
Возмолился Асафъ царевичь:
« Отвори мнѣ, мати пустыня!»
Въ пустынѣ заговорило:
—Преподобный Асафъ царевичь!
10. —Вовъ пустыни тебѣ не жити:
—Вовъ пустыни нѣту саду, ни винограду,
—Нѣту яблонь сахарніихъ,
—Нѣту царскаго прокладу,
—Не съ кѣмъ будетъ говорити. —
15. Отвѣчаетъ преподобный Асафъ царевичь:
« Не стращай меня, мати пустыня,
« Со великима со страстямы:
« Мнѣ не нужно саду, ни винограду,
« Ни яблонь сахарніихъ;
20. « Не помню я царскаго прокладу;
« Буйны вѣтры завиютъ,
« Будутъ листья шумѣти,
« Съ ними я буду говорити.
« Прими мя, мати пустыня,
25. « Яко мати свое чадо.»
Отворилася пустыня.
Сталъ тутъ Асафъ царевичь жить,
И тридцать годовъ жилъ въ пустыни:
Ангелъ Господень носилъ ему
30. Каждый день пищу.

Разъ говоритъ Асафу Ангелъ Господень: « Ты въ пустынѣ живешь—спасаешься; а есть крестьянинъ-мужикъ на деревнѣ: есть у него жена и полюбовница; онъ выше тебя. » Стало не любо такое слово преподобному Асафу: — Я, де, въ пустынѣ живу, женскаго пола не вижу, а тотъ мужикъ двухъ бабъ держитъ и выше меня!—Ангелъ Господень отлетѣлъ прочь, а Асафъ царевичь отправился провѣдывать мужика, отчего онъ выше его. Прошелъ онъ верстъ десять, глядитъ: мужикъ оретъ. « Богъ помочь, крестьянинъ. »

—Пожалуй старецъ *), милости просимъ —Разговорился съ нимъ старецъ, а того не знаетъ, что это и есть мужикъ, который выше его. Ѣсть захотѣлось старцу, онъ и говоритъ мужику: « Крестьянинъ, пора обѣдать ».— Рано, старецъ.— Второй разъ напоминаетъ Асафъ царевичъ; слышитъ тотъ же отвѣтъ: — Рано, старецъ. — Наконецъ третій разъ крестьянинъ говоритъ:—Почти что тое время приходитъ; поди ступи на мою правую ногу. —Ступилъ старецъ на его правую ногу: трезвоны слышитъ небесные, на небеси обѣдня отходитъ. Сѣлъ крестьянинъ обѣдать и старца накормилъ, а потомъ сталъ опять орать. Между тѣмъ ночь подходитъ и Асафъ царевичъ собрался въ путь. —Куды, старецъ, идешь?— « Иду, куда въ путь несетъ, да не знаю хорошенько дороги, тебя сожидаю. » До вечера мужикъ пахалъ, а потомъ пошли вмѣстѣ со старцемъ въ путь. Поужинали въ избѣ крестьянина. Мужикъ помолился Богу, три раза поклонился и легъ спать: законную жену взялъ на руку, незаконную на другую. Старецъ легъ въ большомъ углу и глядитъ на мужика. Поутра высталъ Асафъ церевичъ, вымылся, помолился и мужика за хлѣбъ-соль поблагодарилъ. Поблагодаривши, говоритъ ему: « Вотъ ты двухъ женъ держишь, а мы въ пустыни во вѣку женскаго пола не видимъ. » — Хорошо было тебѣ смотрѣть, старецъ, а ты поди, лягъ на мою постель. — Пошелъ старецъ и хочетъ лечь. Анъ середи постели, гдѣ спитъ мужикъ, гвоздье въ палецъ. — Какъ молодъ я былъ, сказалъ крестьянинъ, такъ спотѣшалъ и красную дѣвицу въ стыдъ ввелъ. Вѣдь не бросить же ее, вотъ долженъ кормить до старости. — Старецъ простился съ нимъ и пошелъ на свое мѣсто. Въ пустыни записка писана, на столъ кладена: « Когда ты чужіе грѣхи провѣдываешь, такъ вотъ яма: буде наполнишь ее водою, избудешь грѣхи, а не наполнишь, попадешь прямо въ адъ кромѣшный; вотъ пень смоливый: буде выростутъ листья, яма водою наполнится. » Худо стало жить старцу: не придетъ Ангелъ Господень, не принесетъ пищи. Сталъ онъ воду таскать и лить въ яму:

---

*) Іоасафъ; почему онъ здѣсь называется *старцемъ*, будучи юношей, объяснено будетъ ниже.

вода скрозь землю идетъ, а когда-то еще на пнѣ листья выростутъ. А былъ отъ пустыни не далеко городъ. « Пойду хоть въ городъ, говоритъ старецъ, ѣсть хочется, а нечего.» Когда пришелъ онъ къ городу, солнышко было на закатѣ. Подошелъ къ церкви и черезъ церковную ограду, видитъ, покойницу несутъ, а церковь-то заперта. Постояли, подождали, да и оставили покойника на паперти, а сами пошли спать. Видитъ старецъ: бѣжитъ молодецъ къ церкви; а покойница, красная дѣвица, при жизни надъ нимъ тѣшилась и издѣвалась. Вотъ онъ захотѣлъ хоть мертвой помстить, и надругался надъ дѣвицей. Думаетъ себѣ старецъ: не хорошо дѣвушкѣ во срамѣ въ могилу итти. Взялъ старецъ омылъ покойницу въ рѣкѣ, положилъ во гробъ, простился, приложился и пошелъ прочь въ пустыню по своимъ слѣдамъ. Глядитъ — яма полнымъ полнехонька воды, на пнѣ листья выросли, прилетѣлъ Ангелъ Господень и говоритъ: « Теперь ты избылъ грѣхи, пиши писаніе про свою жизнь.» Старецъ написалъ писаніе и преставился. По три дни, по три ночи явился въ церкви гласъ: « Ищите кругъ града святаго. » Идетъ на градъ темняный *) духъ, дымъ столбомъ валитъ изъ пустыни. Пошли градскіе люди туды, нашли святаго старца и его писаніе:

Стихъ Іоасафа царевича, плачь.

61.

О прекрасная пустыня!
Пріими меня въ свои частыни,
Яко мати свое чадо,
Научи мя на всякое благо:
5. Въ тихость свою безмолвную,
Любимая моя мати,
Потщися мя воспріяти:
Всѣмъ бо сердцемъ желаю тя,
Во дни и въ нощи милую тя.

*) Ладонный.

10. На царскіе вси палаты златы
Не хочу взирати;
Покоевъ свѣтлыхъ, чертоговъ,
Славы и чести премногой,
Бѣгалъ, аки отъ змія:
15. Пустыня моя, пріими мя
Отъ суетна прелестнаго
Вѣка маловременнаго.
Въ своя младыя лѣта
Отвращуся отъ свѣта.
20. О прекрасная пустыня!
Въ любви своей пріимя мя!
Не страши мя своимъ страхомъ,
Да не радость буду врагомъ.
Егда пойду въ твои луга зрѣти
25. Многоразличные цвѣты,
Дивенъ бо твоій, прекрасенъ садъ
И жити въ тебѣ всегда радъ;
Древа, цвѣты кудрявые
И листья зеленые
30. Зыблются малыми вѣтры.
Пребуду здѣсь свои лѣта
И оставлю весь міръ,
Буду аки звѣрь дивій,
Единъ въ пустыни бѣгая.
35. Во дни и въ почи работая.
Сего бо свѣта прелестна *)
Хотятъ душу во адъ свести,
Вринути въ пропасти темны
И во огни-муки вѣчны;
40. Всегда мя врагъ прельщаетъ,
Своя сѣти поставляетъ.
О прекрасная пустыня!
Отъ всѣхъ суетныхъ изми мя;
Но азъ къ тебѣ прибѣгаю

*) Прелести.

45. И жити въ тебѣ желаю,
Скитаяся во всей пустыни,
Дальной и дикой частыни.

О Христе мой царю!
Отъ всѣхъ искушеній меня грѣшнаго соблюди
50. И отъ вѣчныхъ мукъ слободи!
Небеснаго ти царствія,
Радости и веселія
Со святыми сподоби
Во вѣки вѣкомъ, аминь.

(Записано отъ крестьянки; Рыбник.).

62.

(Москва).

О прекрасная пустыня!
Пріими мя въ свою густыню,
Яко мати свое чадо,
Научи мя на все благо,
5. Въ тихую свою, безмолвную,
Палату лѣсовольную.
Любимая моя мати,
Потщися мя воспріяти.
Всѣмъ сердцемъ желаю тя,
10. И въ день и въ нощь возлюблю тя.
На царскія палаты златы
Отнюдь не хощу взирати.
Покоевъ свѣтлыхъ, чертоговъ,
Славы и чести премногой
15. Бѣгаю, яко отъ змія.
Пустыня моя, пріими мя
Отъ суетнаго, прелестнаго,
Вѣка маловремяннаго,
Да во своя младыя лѣта
20. Отвращуся сего свѣта.
О прекрасная пустыня,

Въ любви своей пріими мя.
Не страши мя своимъ страхомъ,
Да не въ радость буду врагомъ.
25. Пойду я въ твои лузи зрѣти
Розличныя твоя цвѣты.
О дивенъ твой прекрасный садъ,
И жити въ тебѣ всегда радъ.
Древа, вѣтви кудрявыя
30. И листвіе зеленое
Зыблются малыми вѣтры.
Пребуду здѣ своя лѣта.
Оставлю міръ прелестный,
И буду, аки звѣрь дикій,
35. Единъ въ пустыни бѣгати,
День и нощь работати.
Сего бо свѣта прелести
Хотятъ душу во адъ свести
И вринути въ пропасти темныя,
40. Въ огненныя муки вѣчныя.
Всегда мя врагъ прельщаетъ,
Свои сѣти поставляетъ.
И тако начну плакати,
Умильно звати и рыдати:

45. Милостивый мой Боже!
Уповаю на тебе азъ,
Скитаюся въ сей пустыни.

(Кир.; записано со словъ).

63.

(Симбирской губерніи).

О, прекрасная пустыне!
Пріими мя во своя частыни,
Яко мати свое чадо,
Научи мя на все благо,

5. Во тихое пристанище,
Безмолвное нѣдро свое,—
Любимая моя мати.
Потщися мя воспріяти!
Всѣмъ сердцемъ моимъ тя желаю,
10. Во дни и въ нощи тебя чаю,
А на царскія палаты
Не хощу отнюдъ взирати.
Свѣтлую чертоговъ славу
Съ нею же и чести оставляю,
15. Бѣгаю отъ нихъ, яко отъ змія.
Пустыня моя! пріими мя,
Отъ суетнаго прелестнаго вѣка
Отвращаю своя млады лѣта.
Ты, прекрасная пустыня,
20. Ко любви своей пріими мя!
Не страши мя своимъ страхомъ,
Да не въ радость буду врагомъ,
И пойду я во твоя-си
Зрѣти Божей благодати.
25. Дивенъ бо твой зѣло красный садъ
И пожити въ немъ я вельми радъ.
Древа со вѣтви кудрявыми,
На древахъ листвіе зеленое,
Зыблющися малыми вѣтры,—
30. Здѣ хощу пребыти своя лѣта.
Оставлю сей міръ погибельный,
Буду аки звѣрь пустынный,
Единъ въ пустынѣ хощу жити,
Во дни и нощи Богу служити.
35. Сего же свѣта прелести
Душу хотятъ во адъ свести
И вринути въ пропасть темную,
Во огненную муку вѣчную.
Всегда меня врагъ прельщаетъ,
40. Своя сѣти поставляетъ.
О, прекрасная пустыня!
Отъ всѣкъ суетныхъ изми мя,

Азъ бо къ тебѣ прибѣгаю
И жити въ тебѣ желаю.

45. О Христе мой и всѣхъ Царю!
Всегда азъ тя благодарю.
Меня грѣшнаго отъ муки свободи
И въ радости-веселія мя введи!

(Тоже; записано А. М. Языковымъ).

64.

О прекрасная пустыня,
Пріими мя во свою частыню,
Яко мати свое чадо!
Научи мя на все благо.
5. Любимая моя мати!
Потщися мя воспріяти
Во тихое пристанище,
Безмолвное нѣдро свое.
Всѣмъ сердцемъ желаю тя,
10. И въ день, и въ нощь возлюблю тя.
На царскія вся палаты
Отнюдъ не хощу взирати,
Зане тамо богатство
Не будетъ ми помагати.
15. Сребро мое и злато же
Не будетъ мя искупляти,
А ризы же и чертоги
Аще свѣтлы, но тлѣнны;
А честь моя и слава же
20. Земная вся суетная;
Сего ради оставляю,
Да душу въ немъ не прельщаю.
Покоевъ свѣтлыхъ, чертоговъ,
Славы и чести премногихъ,
25. Бѣгаю, аки змія.

Пустыня моя, пріими мя
От тлѣннаго, прелестнаго,
Житія сего временнаго!
Отвращуся сего свѣта,
30. Пребуду здѣ своя лѣта.
О прекрасная пустыня, пріими мя,
Въ любви своей пріимя мя,
Не страши мя своимъ страхомъ,
Да не въ радость буду врагомъ.
35. Егда пойду въ твои лузи,
Зрѣти различныя цвѣты,—
Дивенъ бо твой прекрасный садъ,
И жити въ тебѣ всегда радъ,—
Древа, цвѣты кедровыя,
40. И листвіе зеленое,
Зыблютъ бо ся и безъ вѣтра,
Проводятъ шумя вся лѣта.
Оставляю сей весь міръ злый,
И буду аки звѣрь дивій,
45. Единъ въ пустыни пребывая,
И въ день, и въ нощь работая.
Сего бо свѣта прелести
Душу хотятъ во адъ свести.
Всегда бо мя врагъ прельщаетъ,
50. Своя сѣти поставляетъ.
О прекрасная пустыня!
Отъ всѣхъ суетныхъ изми мя.
Къ тебѣ нынѣ прибѣгаю,
И жити въ тебѣ желаю,
55. Скитаяся и бѣгая,
И вся злая отлагая,
И плачася, и каяся,
Всея лести свобождаяся.

О Христе мой, о всѣхъ царю!
60. Азъ тя всегда благодарю.
Сего ради молютися,
Да вѣчныхъ мукъ свобождуся;

Небеснаго ти царствія,
Радости и веселія
65. Со святыми сподоблюся,
Во вся вѣки вѣкомъ,
Аминь.

(Рукоп. Ѳедор.)

65.

О прекрасная пустыня,
Пріими мя во свои частины,
Яко мати свое чадо,
Настави мя на все благо.
5. Любимая моя мати!
Потщися мя воспріяти
Во тихое пристанище,
Безмолвное въ нѣдро свое.
Всѣмъ сердцемъ желаю тя,
10. И въ день и въ нощь возлюблю тя
На царскія вся полаты
Отнюдь не хощу взирати,
Зане тамо богатство
Не будетъ ми помогати:
15. Сребро мое и злато же
Не будетъ ми искупати;
И ризы же и чертоги,
Аще и свѣтлы, но тлѣнны;
А честь моя и слава же земная
20. Вся суетная.
Сего ради оставляю,
Да души въ немъ не прельщаю.
Покоя въ свѣтлыхъ чертоговъ,
Славы же и чести премного
25. Бѣгаю аки отъ змія.
Пустыня моя, пріими мя
Отъ тлѣннаго прелестнаго
Житія сего временнаго.

Отвращуся сего свѣта,
30. Да пребуду здѣ своя лѣта.
О прекрасная пустыня!
Въ любви своей пріими мя.
Не страши мя своимъ страхомъ,
Да не въ радость буду врагомъ.
35. Егда пойду въ твои лузи
Зрѣти различныя цвѣты, —
И дивенъ твоихъ прекрасныхъ садъ,
И жити въ тебѣ всегда радъ, —
Древа, цвѣты, вертоградцы новыи
40. И листвіе зеленое,
Зыблютъ бо ся и безъ вѣтра,
Проводятъ шумя вся лѣта.
Оставляю сеи весь міръ злыхъ
И буду яко звѣрь дикій,
45. Единъ въ пустыни пребывая
И въ день и въ нощь работая.
Сего бо свѣта прелести
Душу хотятъ во адъ свести.
Всегда мя врагъ прелщаетъ,
50. Своя сѣти поставляетъ.
О прекрасная пустыня,
Отъ всѣхъ суетныхъ изми мя.
Къ тебѣ нынѣ прибѣгаю
И жити въ тебѣ желаю,
55. Скитаяся и бѣгая,
И вся злая отлагая,
И плачася, и каяся,
Всея лести свобождаяся.

О Христосъ мой, о всѣхъ царю!
60. Азъ тя всегда благодарю,
Всегда нынѣ и присно
И во вѣки вѣковъ, аминь.
Сего ради молю тя,
Да вѣчныхъ мукъ свобождуся.

(Рум.).

66.

О прекрасная пустини!
Пріими мя къ своей густини,
Яко мати свое чадо,
Питаема сосца *), млада.

5. О прекрасная пустини!
Возлюбихъ тя надъ чертоги,
Надъ чертоги свѣтли многи,
О пр. пуст. **)
Пойду въ луги, поиду въ красни,
10. Виногради зѣло расни,
Зеленіе твои вѣтви
Коль двужутся малимъ вѣтромъ,
Буду жити [съ] звѣрми дивни,
Скитаяйся на самъ на единѣ.
15. Не брани мя куща твоя,
Гди пребудетъ юность моя;
Избави мя страшилищи
Во дни, въ нощи, полунощи;
Отбѣгаю міра сего
20. . . . . всескверпаго;
Человѣковъ убѣгаю,
Отъ всѣхъ себе удаляю.
О прекрасная пустини!

(Рукоп. Погод.)

67.

Пріими мя, пустыни,
Яко мати чадо свое,
Во тихое и безмолвное
Нѣдро свое,

*) *Сосци, сосцы, т. е. сосцами?*
**) Повторяется послѣ каждыхъ двухъ стиховъ.

5. Отбѣгшаго отъ лукавыя
Блудница—міра сего!
О прекрасная пустыни!
Возлюбихъ бо тя
Паче царскихъ чертогъ
10. И позлащенныхъ полатъ.
Не брани, пустыни,
Страшилищы своими!
Вѣтвіе твое зеленое,
Движащееся отъ воздуха
15. Малыхъ вѣтровъ,
И пойду въ лузѣ
По красному твоему винограду,
И буду яко дивій звѣръ,
Единъ скитаяся
20. И бѣгая человѣкъ,
И многомятежныя сея жизни,
Сѣдя, плача и рыдая,
Во глубокомъ и дикомъ
Нѣдрѣ твоемъ.

25. О Христе, всѣхъ царю!
Не лиши мене
Небеснаго царствія твоего!

(Історія... о житіи св. преп. отецъ Варлаама и Іоасафа; въ типогр. Кутеинской, 1637 г., въ 4-ю долю).

68.

О прекрасная пустыня!
Пріими мя къ своей густынѣ,
Яко мати свое чадо,
Питаемо сосцы, младо. 2.
5. О прекрасная пустыня!
Пріими мя къ своей годинѣ.
Возлюбихъ и азъ палаты,
Надъ чертоги свѣтлы, златы. 2.

Пойду въ луги, пойду въ красны,
10. Въ виноградны зело рясны;
Буду жити съ звѣрми въ пустынѣ,
Скитаяся на единѣ. 2.
Не страши мя стращилище,
Во дни, въ нощи, въ полунощe *).

15. О Христе, всѣхъ Царю,
Небесныхъ силъ Государю! 2.
О прекрасная пустыня!
Пріими мя къ своей густынѣ;
Не лиши мя небеснаго
20. Царствія вожделѣннаго! 2.

(Духовные и торжественные псальмы, собранные въ пользу любителей оныхъ. Яковомъ Добрынинымъ. Спб., въ Университ. Тип., 1799 г., въ 8-ю д., стран. 22; ср. выше Стихъ 66).

69.

1.

Прекрасная мати пустыня,
Любезная моя дружина!

2.

Пришелъ я тебя соглядати,
Потщися ты мя воспріяти.

3.

И буди ты мнѣ яко мати,
Своимъ мя млекомъ воспитати.

4.

Прекрасная мати пустыня,
Отъ суетнаго міра измій мя;

5.

Пойду по лѣсамъ, по болотáмъ,
Пойду по горáмъ, по вертепамъ,

*) Страшилищи; въ полунощи.

6.

Да гдѣ бы въ тебѣ водвориться,
Усердно Богу помолиться.

7.

Поставлю въ тебѣ малу хижу,
Полезное въ ней азъ увижу̀,

8.

И буду въ тебѣ обита́ти,
Владыцѣ Хрісту работа́ти.

9.

Потщился въ тебѣ водвориться,
Со усердіемъ Богу помолиться;

10.

Прекрасная мати пустыня,
Пріими мя во свою густыню́,

11.

Да онъ меня здѣ не оставитъ,
На вся благая наставитъ.

12.

Буду я въ келліи пребывати,
Спасенію своему внимати.

13.

Стѣны мнѣ пользу показуютъ:
Безмолвіе прообразуютъ;

14.

Кокушка въ тебѣ воскукуетъ,
Умильный гласъ испущаетъ;

15.

И та меня здѣ поучаетъ:
Въ безмолвіи утѣшаетъ.

16.

Прекрасная мати пустыня,
Въ любви своей-сѝ пріими мя.

17.

Пойду я въ лѣса разгулятися,
На древахъ плоды́ соглядати,

18.

И тѣ мнѣ пользу показуютъ:
Труды любить прообразуютъ.

19.

На кіихъ древахъ плода нѣту,
Да будутъ огню на подгнѣту;

20.

На кіихъ древахъ плодъ созрѣетъ,
Той мнѣ во пищу̀ поспѣетъ;

21.

И тѣ меня здѣ поучаютъ:
Безплодну лѣность отлучаютъ.

22.

Лѣнивыемъ спасенія нѣту̀,
Да въ мукахъ огню̀ на подгнѣту̀.

23.

Прекрасная мати пустыня,
Любезная, не изжени̇̀ мя.

24.

Усердно тя̇̀, мати, желаю
И прелести міра убѣгаю.

25.

За многія міра сего сласти,
Приходятъ не малыя страсти.

26.

Усердно міра отлучился,
Въ тебѣ, моя мати, вселился.

27.

Ты, мати моя, пріими мя,
И жити въ тѐбѣ научи̇̀ мя.

28.

Потщися, мати, воспріяти
И отъ нѣдръ мя своихъ питати.

29.

Хоша мя изъ тебя изгóнятъ,
Аки медомъ душу напоятъ.

30.

Прекрасная мати пустыня,
Суетнаго міра изми мя.

31.

И то мнѣ благо сотворила,
Млекомъ мя своимъ напоила.

32.

Сего ради въ тя прибѣгаю,
Отъ антихріста убѣгаю.

33.

Не знаю себѣ что и быти,
Да гдѣ мнѣ главы подклонити.

34.

Понеже антихріста дѣти
Всюду простерты имутъ сѣти;

35.

Хотятъ онѣ насъ уловити,
Ко антихрісту покорити;

36.

Своимъ ересемъ осквернити,
А душу мою погубити:

37.

И пивомъ своимъ напоити,
А вѣру Хрістову потребити.

38.

Прекрасная мати пустыня,
Отъ сего лукаваго изми мя.

39.

Наварилъ онъ злый злаго пива,
Напоилъ онъ весь міръ до пьяна,

40.

Что не можетъ онъ проспатися,
До пришествія той Хрістова.

41.

Кто антихрісту покорится,
Той вѣчныя славы лишится;

42.

И кто съ ними здѣ пріобщится,
Той вѣчныя муки причастится:

43.

Понеже Хрістосъ реклъ есть въ книгахъ
О скорби той на мѣстѣхъ многихъ;

44.

Что христіанъ будутъ гонити,
Ко антихрісту приводити.

45.

Прекрасная мати пустыня,
Пріими мя въ свою густыню.

46.

Помыслилъ въ тебя убѣжати,
Владыку Хріста подражати.

47.

Владыко Хрісте, мой Спаситель!
Ты буди мнѣ здѣ укрѣпитель;

48.

Яко ты вѣси мою немощь,
Уныніе мое и лѣность;

49.

Тебя ради здѣ пребываю,
На тебя, Владыко, уповаю;

50.

Душа моя здѣ умилися,
Унылая и прослезися,

51.

Оставь мірскія вся сласти,
Очисти грѣховныя страсти;

52.

Тя Хріста Бога величаю,
Судію свѣта быти чаю,

53.

Хвалу воздаю Хрісту Богу
И превозношу премнюгу,

54.

Ему же отъ насъ буди слава,
Поклоненіе и держава,

55.

Прежде бѣ и нынѣ и присно
И во вся вѣки вѣкомъ, аминь.

(« Переписанъ царемъ Иваномъ Вас. Грозным въ Ярославлѣ;» ср. ниже).

70.

Стихъ Іосафа царевича, похвала пустыни.

О прекрасная пустыня!
И самъ Господь пустыню восхваляетъ.

О прекрасная пустыня!
Отцы во пустыни ся скитали,
5. И Ангели отцамъ помагали,
Пророцы отцевъ прославляли,
И мученицы ублажали,
Апостоли святіи величали.

О прекрасная пустыня!
10. Отцы во пустыни ся скитали,
Изъ горъ воды испивали;
Въ пустыни древа вырастали,
Различными цвѣты разцвѣтали,
Ко древамъ птицы прилетали,
15. На кудрявыя вѣтви посѣдали,
Они райскія пѣсни воспѣвали,
Отцевъ во пустыни утѣшали.

О прекрасная пустыни!
Отцы во пустыни ся скитали,
20. Многія слезы проливали,
Бога въ милость претворяли.

О прекрасная пустыни!
Отцы во пустыни ся скитали,
Многія скорби пострадали,
25. Всегда слезы проливали,
Слезами грѣхи омывали,
Молитвами бѣсы изгоняли.

О прекрасная пустыни!
Отцы во пустыни ся скитали,
30. Отъ прелестнаго міра убѣгали,
Въ безмолвіи пребывали,
Въ пустыни Бога познавали.

О прекрасная пустыни!
Отцы пустыню восхваляютъ,
35. Пророцы пустыню прославляютъ
И мученицы ублажаютъ,
Апостоли святіи величаютъ,
И самъ Господь пустыню восхваляетъ.

(Рукоп. Ѳедор.)

71.

(Симбир. губ., Усть-Урень).

О прекрасная пустыня!
И самъ Господь пустыню похваляетъ:
Отцы во пустыни ся скитаютъ,
И ангели отцемъ помагаютъ,
5. Апостолы святыхъ отецъ ублажаютъ,
Пророцы прославляютъ,
И мученицы величаютъ,
И вси святые прославляютъ.
Отцы во пустыни ся скитаютъ
10. И быліемъ ся питаютъ,
Изъ горъ воды испиваютъ.
Птицы прилетаютъ,

На кудрявыя вѣтви посядають,
Отцевъ въ пустыни утѣшающи,
15. Вѣчно умирающихъ....

(Продолженіе см. ниже; запис. П. В. Шейномъ).

72 *)

О прекрасная пустыня!
И самъ Господь пустыню похваляетъ [1]);
Отцы во пустыняхъ скитались
И ангели отцемъ послужили;
5. Апостоли отцевъ похвалили,
Отцевъ величали;
Пророцы отцевъ прославляли
И вси святіи отцевъ похваляютъ [2]).

10. О прекрасная пустыня!
Отцы во пустыни пребывали
И дивіемъ овощіемъ питались,
Изъ горъ воды испивали,
Древа во пустыняхъ выростали,
15. Различными цвѣты расцвѣтали,
Ко древамъ птицы прилетали,
На кудрявыя вѣтви посѣдали,
Они райскія пѣсни воспѣвали,
Отцевъ во пустыняхъ утѣшали.
20. Отцы у нихъ Богу молились,
День и нощь [3]) работали,
Колѣнами къ земли припадали,
И слезы своя проливали,
И плоть они свою изсушали,
25. И наги въ пустыняхъ пребывали,
Отъ солнца они опалялись,

---

*) Разнорѣчія приведены изъ собранія Кирѣевскаго.

1) Восхваляетъ. — 2) Пророцы отцевъ прославляли. И мученицы ублажали, Апостолы святіи величали.— 3) Богу.

Отъ мраза они омерзали,
И всякія скорби терпѣли,
Конецъ житію совершили.
30. Свои они души спасаютъ,
Отъ вѣчныя муки избавляютъ,
И царство небесное воспріемлютъ.
За весь міръ Бога умоляютъ.
А насъ они грѣшныхъ обращаютъ,
35. На чистое житіе поучаютъ.
И во вѣки вѣкомъ [4]) аминь.

(Рум.)

Молитва святаго Іоасафа, въ пустыню входяща.

73 *).

Боже отче всемогущій,
Боже Сыне присносущій [1]),
Боже Душе параклите,
Многозарныи-хъ міру свѣте,
5. Въ тріехъ лицехъ пребывая,
Существо си тожде зная!
Къ тебѣ грѣшный прибѣгаю [2]),
Многія слезы проливаю,
Благо [во] ли мя пріяти,
10. Еже [3]) тебѣ работáти;
Донелѣже даси жити,
Хощу твой рабъ выну быти.
Тебе ради міръ лишаю,

---

4) вѣковъ.

*) Разнорѣчія: а) Симбир. губ., записано А. М. Языковымъ. Кир.: б) записано въ Москвѣ, Кир.

1) а) всемогуще, присносуще; б) присносущный.

2) а) азъ грѣшный; б) притекаю.

3) а) во еже.

Царство, други [1]) оставляю.
15. Честный вѣнецъ мнѣ въ ничтоже [2]),
Тебе ради, Христе Боже.
Нѣсть ми воля царьствовати,
Много бо [га] тьства [3]) содержати.
Во уметы вся вмѣняю [4]).
20. Тебѣ, Христе, подражаю.
Нищь и богъ [5]) хощу быти,
Да съ тобою могу жити.
Исполать иду свѣтлы
Обитати въ лѣсы [6]) темны.
25. Съ града [7]) гряду во пустыню,
Взлюбя [8]) зѣло въ ней густыню,
Да ту единъ обитаю [9]),
Едину [10]) ти работáю;
Да мя сей міръ не прельщаетъ,
30. Любви къ тебѣ не лишаетъ.
Ты ми изволь помощь дати,
Во пустыни обитати.
Яко твоя воля будетъ,
Даждь, да твой рабъ въ ней пребудетъ [11]),
35. Тебѣ выну работáя,
Въ совершеньство поступая.
Кромѣ тебя мнѣ въ ничтоже,
Лѣтъ [ь] творити благо, Боже.
Ты сей путь мой самъ направи,

---

1) а) друзи.
2) б) ни во чтоже.
3) а) многихъ богатствъ.
4) а) во мечты вся та вмѣняю.
5) а) и б) убогъ.
6) а) Въ лѣса темны изъ палаты
Иду теперь обитати.
б) Въ лѣсы темны изъ полаты
Свѣтлы иду обитати.
7) изъ града.
8) а) люблю; б) любя.
9) а) пребываю.
10) а) единому.
11) а) Тако рабъ твой въ ней пребудетъ.

40. Да живу ти, самъ [1]) настави.
Вся надежда моя въ тебѣ [2]),
Ты спаси мя, живый въ небѣ.
Ты же, дебри [3]) и пустыни,
Пріими мя во густыни [4]),
45. Безмятежно въ тебѣ жити,
Богу живу послужити.
Иду внутрь тя обитати,
Ты ми буди яко мати.
Питающися съ древесъ плоды
50. И дивіими были роды [5]),
Сладки чаши оставляю,
Токовъ [6]) твоихъ водъ желаю.
Да возмогу отъ тѣхъ пити,
Отъ очей слезъ [ы] точити [7]),
55. Грѣхи моя омывая,
Бога въ милость преклоняя [8]).
Міра славу, сребро, злато,
Цѣно [й] имамъ яко блато [9]).
Точію то ми есть требѣ,
60. Что намъ [10]) Господь хранитъ въ небѣ.
Того хощу азъ искати,
Скорби, нужды, зло страдати [11]),

---

1) б) въ немъ.
2) а) и б) къ тебѣ.
3) а) дебре.
4) а) Въ своя нѣдра пріими мя.
5) а) Питающе съ древа плоды
И дивіи были роди.
б) Питающихъ древесъ плоды
И дивіими былія роды.
6) б) токмо.
7) а) Отъ очесъ токъ слезъ точити.
б) Отъ очію слезы лити.
8) а) Грѣхи моя омываю,
. . . преклоняю.
9) а) Міру слава — сребро, злато.
Мнѣ жь цѣну имутъ аки блато.
10) б) насъ.
11) а) Скорби и нужды не бѣжати.
Здѣсь кончается а).

Труды многи положити,
Токмо дабы въ небѣ жити.
65. Тѣсны́мъ путемъ ити тщуся,
Да въ пространьствѣ водворюся
Свѣтла неба, въ немъ же сладость,
Безконечная вся радость.
Звѣрей дивихъ азъ боюся,
70. Но на Христа надѣюся,
Яко имать укротити
И подасть ми мирно жити.
Тѣхъ ми паче умни звѣри,
Страшніи, иже зли безъ мѣры,
75. Ибо душу убиваютъ,
Егда мя въ міръ прельщаютъ [1].
Но и отъ тѣхъ мнѣ спаситель,
Христосъ будетъ защититель,
Нань же весма уповаю,
80. Всего ему мя вручаю.
Желаю же Варлаама зрѣти,
Дабы жити нама въ купѣ [2],
Купно да имъ наставлюся
Богу жити [3] и спасуся.
85. Онъ мя Богу примирилъ есть,
Свѣтомъ правды просвѣтилъ есть.
Онъ ми жизни вождь да будетъ,
Съ нимъ духъ выну мой пребудетъ,
Съ нимъ вѣкъ жити здѣ желаю,
90. Съ нимъ по смерти быти чаю.

О даждь, Христе, получити,
Съ Варлаамомъ здѣ мнѣ жити.
И по смерти да съ нимъ пою славу

---

1) б) Егда ону въ грѣхъ прельщаютъ.
2) б) Желаю же зрѣти Варлаама,
Дабы купно житя нама.
3) б живу.

Въ свѣтломъ небѣ [1]),
95. Бога Отца величая,
Духа Святаго [2]) прославляя,
Аминь.

(Рукоп. Ѳедор.).

74.

Боже Отче всемогущій,
Боже Сыне присносущій,
Боже Душе параклите,
Многозарній міру свѣте,
5. Въ тріехъ лицехъ пребавая,
Существо си тожде зная!
Къ тебѣ грѣшный притекаю,
Многи слезы проливаю.
Благоволи мя приняти,
10. Еже тебѣ работати.
Донелѣ же даси жити,
Хощу твой рабъ выну быти.
Тебе ради міръ лишаю,
Царство, други оставляю.
15. Честный вѣнецъ мнѣ въ ничто же,
Тебе ради, Христосъ Боже.
Нѣсть ми воля царьствовати,
Много богатствъ содержати.
Во умѣты вся вмѣняю,
20. Тебѣ, Христосъ, подражаю.
Нищь и убогъ хощу быти,
Да съ тобою могу жити.
Въ лѣсы темны изъ палаты
Свѣтлы иду обитати.
25. Съ града гряду во пустыню,
Любя зѣло въ ней густыню,

---

1) б) И по смерти да съ нимъ тебѣ
Пою славу въ свѣтломъ небѣ.
2) б) свята.

Да ту единъ обитаю,
Едину ти работаю.
Да мя еси *) міръ не прелщаетъ,
30. Любви къ тебѣ не лишаетъ.
Ты ми изволь помощь дати
Во пустынѣ обитати.
Яко твоя воля будетъ,
Даждь да твой рабъ въ ней пребудетъ,
35. Тебѣ выну работая,
Въ совершенство поступая.
Кромѣ тебе мнѣ ничтоже,
Лѣть творити благо, Боже.
Ты сей путь мой самъ направи,
40. Да живу ти, самъ настави.
Вся надежда моя въ тебѣ,
Ты спаси мя, живый въ небѣ!
Ты же, дебри и пустыни,
Пріими мя въ гостыни **),
45. Безмятежно въ тебѣ жити,
Богу живу послужити.
Иду внутрь тя обитати,
Ты же буди яко мати,
Питающи древесъ плоды
50. И дикими быліи роды.
Сладки чашы оставляю,
Токовъ твоихъ водъ желаю.
Да возмогу отъ тѣхъ пити,
Токъ отъ очесъ слезъ точити,
55. Грѣхи моя омывая,
Бога въ мысляхъ преклоняя.
Міра славу, сребро, злато
Цѣнно имамъ яко блато.
Точію то есть ми требѣ,
60. Что намъ Господь хранитъ въ небѣ.
Того хощу азъ искати,

---

*) Весь.
**) Въ густыни, частыни.

Скорби, нужды злострадати,
Труды многи положити,
Токмо дабы въ небѣ быти.
65. Тѣснымъ путемъ ити тщуся,
Да въ пространствѣ водворюся
Свѣтла неба, въ немъ же сладость
Безконечну *) и вся радость.
Звѣрей дикихъ азъ боюся,
70. Но на Христа надѣюся,
Яко имать укротити
И подастъ ми мирно жити.
Тѣмъ ми паче умни звѣри
Страшны, иже зли безъ мѣры,
75. Ибо душу убиваютъ,
Егда ону въ грѣхъ прелщаютъ.
Но и отъ тѣхъ мнѣ спаситель
Христосъ будетъ защититель,
Нань же весма уповаю,
80. Всего ему мя вручаю.
Желаю же Варлаама
Зрѣти, дабы жити нама
Купно, да имъ наставлюся,
Богу жити и спасуся.
85. Онъ мя Богу примирилъ есть,
Свѣтомъ правды протвѣтилъ есть.
Онъ ми жизни вождь да будетъ,
Съ нимъ духъ выну мой пребудетъ,
Съ нимъ вѣкъ жити здѣ желаю,
90. Съ нимъ по смерти быти чаю.
О даждь, Христе, получити,
Съ Варлаамомъ здѣ мнѣ жити,
И по смерти да съ нимъ тебѣ
Пою славу въ свѣтломъ небѣ,
95. Бога Отца величая,
Духа Святаго прославляя,
Аминь.

(Рум.).

*) Безконечна.

75 *).

Боже Отче всемогущій,
Боже Сыне присносущій,
Боже Душе параклите,
Многозарный міру свѣте,
5. Въ тріехъ лицехъ пребываяй,
Существо си тожде знаяй!
Къ тебѣ грѣшный притекаю:
Многи слезы проливаю:
Благоволи мя пріяти,
10. Еже тебѣ работáти;
Донелѣже даси жити,
Хощу твой рабъ выну быти.
Тебе ради міръ лищаю,
Царство, други оставляю;
15. Честный вѣнецъ мнѣ въ ничтоже,
Тебе ради, Христе Боже.
Нѣсть ми воля царствовати,
Много богатствъ содержати:
Во уметы вся вмѣняю,
20. Тебе, Христе, подражаю.
Нищь и убогъ хощу быти,
Да съ тобою могу жити.
Въ лѣсы темны изъ палаты
Свѣтлы [1]) иду обитати.
25. Съ града гряду во пустыню,
Любя зѣло въ ней густыню:
Да ту единъ обитаю,
Едину ти работáю.
Да мя сей міръ не прелщаетъ,
30. Любве къ тебѣ не лишаетъ,
Ты ми изволь помощь дати,
Во пустыни обитати:

---

*) Разпорѣчія изъ книги Добрынина, ср. выше; стр. 16 — 19.
1) Свѣтлой

Яко твоя воля будетъ,
Даждь да твой рабъ въ ней пребудетъ,
35. Тебѣ выну работáя,
Въ совершенство поступая.
Кромѣ тебе мнѣ ничтоже
Лѣть [1]) творити благо, Боже.
Ты сей путь мой самъ направи,
40. Да живу ти, самъ настави.
Вся надежда моя въ тебѣ,
Ты спаси мя, живый въ небѣ.
Ты же дебри, и пустыни,
Пріими мя во густыни [2]),
45. Безмятежно въ тебѣ жити,
Богу живу послужити.
Иду внутрь тя обитати,
Ты ми буди яко мати,
Питающи древесъ плóды,
50. И дивими былій роды [3]).
Сладки чашы оставляю,
Токовъ твоихъ водъ желаю:
Да возмогу отъ тѣхъ пити,
Токъ отъ очесъ слезъ точити,
55. Грѣхи моя омывая,
Бога въ милость преклоняя.
Міра славу, сребро, злато,
Цѣнно имамъ яко блато.
Точію то есть ми требѣ,
60. Что намъ Господь хранитъ въ небѣ.
Того хощу азъ искати,
Скорби, нужды, злострадати,
Труды многи положити,
Токмо дабы въ небѣ быти.
65. Тѣснымъ путемъ ити тщуся,
Да въ пространствѣ водворюся.

---

1) лѣтъ
2) Ты же въ дебри и въ пустынѣ
Пріими мя во густынѣ.
3) И диви ми были роды.

Свѣтла неба, въ немже сладость
Безконечна, и вся радость.
Звѣрей дивихъ азъ боюся,
70. Но на Христа надѣюся,
Яко имать укротити
И подастъ ми мирно жити.
Тѣхъ ми паче умни звѣри
Страшни, иже зли безъ мѣры.
75. Ибо душу убиваютъ,
Егда ону въ грѣхъ прелщаютъ:
Но и отъ тѣхъ мнѣ спаситель
Христосъ, будетъ защититель,
Нань же весма уповаю,
80. Всего ему мя вручаю.
Желаю же Варлаама
Зрѣти, дабы жити нама
Купно, да имъ наставлюся
Богу жити, и спасуся:
85. Онъ мя Богу примирилъ есть,
Свѣтомъ правды просвѣтилъ есть.
Онъ ми жизни вождь да будетъ,
Съ нимъ духъ выну мой пребудетъ.
Съ нимъ вѣкъ жити здѣ желаю,
90. Съ нимъ по смерти быти чаю [1]).
О даждь, Христе, получити,
Съ Варлаамомъ здѣ мнѣ жити,
И по смерти да съ нимъ тебѣ
Пою славу въ свѣтломъ небѣ:
95. Бога Отца величая,
Духа Свята [2]) прославляя.
Аминь.

(Изъ книги: «Исторія или повѣсть... о преп. о. Варлаамѣ...и о Іоасафѣ,» печат. въ Москвѣ, 1681 г., въ листъ).

Всѣ послѣдніе Стихи, Молитвы также какъ Плачи и Похвалы, переходятъ уже къ Стихамъ *душеполезнымъ*, *книжнымъ*, *заповѣднымъ* и т. п., кои помѣстятся на своемъ мѣстѣ ниже.

*

1) быть желаю.
2) Свѣта.

А. Скима

КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

СБОРНИКЪ СТИХОВЪ

И

ИЗСЛѢДОВАНІЕ

П. БЕЗСОНОВА.

МОСКВА.
Въ Типографіи А. Семена.
1861.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Москва Апрѣля 12-го дня 1861 года.

Цензоръ Н. Гиляровъ-Платоновъ.

Выпускъ 2.

Стихи. — III. О чемъ еще поютъ калѣки перехожіе. — Стихи старшіе, міровые: Книга Голубиная; Евангелистая пѣснь. — Стихи старшіе, былевые: Егорій Храбрый; Егорій и Лизавета Прекрасная.

Рисунокъ Н. Н. Коренева: Калѣки перехожіе, слѣпые пѣвцы съ повадыремъ, изъ Орловской губерніи.

Напѣвы. Для Стиха «Егорій Храбрый:» 1. записанъ издателемъ, сокращенный и поиспорченный; 2. записанъ П. В. Кирѣевскимъ, Орловскаго уѣзда въ селѣ Лавровѣ, для нашего № 104-го; 3. записанъ и сообщенъ Н. П. Гиляровымъ-Платоновымъ; 4. записанъ издателемъ, полный и развитой. — Положены на музыку М. Л. Герингеромъ.

III.

О ЧЕМЪ ЕЩЕ ПОЮТЪ КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

Стихи старшіе, міровые.

78.

КНИГА ГОЛУБИНАЯ.

(Вокшино, Серпуховскаго уѣзда).

Отъ на́шея отъ Ала́дыри,
И отъ той главы отъ Ада́мовы,
Посреди̇ поля̇ сарачинскаго
Выпадала Книга Голубиная.
И ко той ко Книгѣ Голубиныя
Сходилися, соѣзжалися
И сорокъ царей со царевичамъ,
И сорокъ князей со князевичамъ,
Ко тому царю, ко премудрому,
Ко Давыиду ко Евсевичу.

Что проговоритъ Володу́міръ царь,
Володу́міръ царь Володу́мровичь:
« А ты гой еся, суда́рь, премудрый царь,
« Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь!
« Ты прочти Книгу Голубиную,
« Разскажи, суда́рь, намъ про бѣлый свѣтъ:
« Отчего зачался у насъ бѣлый свѣтъ,
« Отчего зачалось солнце красное,
« Отчего зачался младъ-свѣтёлъ мѣсе́цъ,
« Отчего зачалася бѣла̀ заря̇,
« Отчего зачались звѣзды частыя,
« Отчего зачались вѣтры буйные,

« Отчего зачался міръ-народъ Божій,
« Отчего зачались кости крѣпкія,
25. « Отчего взяты тѣлеса наши? »
Что отвѣтъ держалъ перемудрый царь,
Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— А ты гой еси, Володуміръ царь,
— Володуміръ царь Володумровичь!
30. — Ино эта книга не малая,
— Высока книга сороку сажень,
— Ширины книга двадцати сажень,
— На рукахъ держать — не сдержать будетъ,
— А письма въ книгѣ не прочесть будетъ,
35. — А читать книгу — её некому.
— А сама книга-а-распечаталась,
— Слова Божій прочиталися.
— Я скажу, братцы, да по памяти,
— Я по памяти, якъ по грамотѣ.
40. — У насъ бѣлый свѣтъ взятъ отъ Господа,
— Солнце красное отъ лица Божія,
— Младъ-свѣтёлъ мѣсецъ отъ грудей его,
— Зори бѣлыя отъ очей Божьихъ,
— Звѣзды частыя — то отъ ризъ его,
45. — Вѣтры буйные отъ Свята Духа,
— Міръ-народъ Божій отъ Адамія,
— Кости крѣпкія взяты отъ камени,
— Тѣлеса наши отъ сырой земли.—

Что проговоритъ Володуміръ царь,
50. Володуміръ царь Володумровичь:
« А ты гой еси, сударь, премудрый царь,
« Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь!
« Ты ещё скажи, сударь, повѣдай намъ:
« Каторый царь надъ царями царь,
55. « Каторый городъ городамъ мати,
« И которая церковь церквамъ мати,
« И которая рѣка рѣкамъ мати,
« И которая гора горамъ мати,
« И которая древа древамъ мати,

60. « А которая трава травамъ матѝ,
« И которая моря морямъ матѝ,
« И которая рыба рыбамъ матѝ,
« И которая птица птицамъ матѝ,
« Каторый звѣрь всѣмъ звѣрьямъ матѝ? »
65. Что отвѣтъ держалъ перемудрый царь,
Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— А ты гой еси, Володуміръ царь,
— Володуміръ царь Володумировичь!
— У насъ Бѣлый царь надъ царями царь,—
70. — Онъ и вѣруетъ вѣру крещёную,
— Крещенуюѝ, богомо́льнуюѝ,
— Онъ во Матерь Божью Богородицу
— И во Троицу нераздѣлимую;
— Онъ стоитъ за домъ Богородицы,
75. — Ему о́рды всѣ приклонилися,
— Всѣ языцы ему покори́лися:
— Потому Бѣлый царь надъ царями царь.
— Ерусалимъ городъ городамъ мати́,—
— Что стоитъ онъ городъ посреди земли,
80. — Посреди земли, свѣту бѣлаго.
— Во святомъ во градѣ въ Еруса́лимѣ
— Стоитъ церковь саабо́рная,
— Сааборная, богомо́льная;
— Во святой во це́ркви во собо́рныя,
85. — А стоитъ гробница бѣлока́менна,
— Почиваютъ ризы самого Христа,
— Самого Христа, царя небеснаго:
— Потому тотъ городъ городамъ матѝ,
— Потому церка́вь всѣмъ церквамъ матѝ.
90. — А Ердань рѣка всѣмъ рѣкамъ матѝ:
— Окрестился въ ней самъ Исусъ Христосъ,
— Самъ Исусъ Христосъ, самъ небесный царь,
— Со силамѝ со небесными,
— Со святымъ съ Иваномъ со крестителемъ:
95. — Потому Ердань рѣка рѣкамъ матѝ.
— А Ѳаворъ гора́ всѣмъ горамъ матѝ,—
— Пребразился на́ ней самъ Исусъ Христосъ,

— Самъ Исусъ Христосъ, самъ небесный царь,
— Со силою со небесною.
100. — Со двумя на десятью Апостолми,
— Со двумя на десяти Архангелми,
— Показалъ славу ученикамъ своимъ:
— Потому Ѳаворъ гора горамъ мати.
— Кипарисъ древа всѣмъ древамъ мати,—
105. — На немъ роспятъ былъ самъ Исусъ Христосъ,
— Самъ Исусъ Христосъ, самъ небесный царь,
— Онъ между двоихъ воровъ, двухъ разбойниковъ:
— Потому та древа всѣмъ древамъ мати.
— А Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати:
110. — Когда Христосъ Богъ на распятье шолъ,
— Тогда Мати Божья Богородица
— Да свѣтъ гуляла,
— Она плакала да свѣтъ рыдала,
— Объ своемъ объ сынѣ объ возлюбленномъ;
115. — И отъ тѣхъ отъ слёзъ отъ пречистыихъ
— Зародилася мати-Плакунъ-трава:
— Потому Плакунъ трава травамъ мати.
— Окіянъ моря всѣмъ морямъ мати,—
— Что выходитъ изъ ней церковь соборная,
120. — Сааборная, богомольная;
— Во святой во церкви во соборныя
— Почиваютъ книги самого Христа,
— Самого Христа, царя небеснаго:
— Потому Окіянъ моря морямъ мати.
125. — А Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати,—
— И яснована *) вся сыра земля,
— Вся сыра земля, вся подсолнешна;
— Когда эта рыба потронется,
— Вся сыра земля поворотится:
130 — Потому и Китъ рыба рыбамъ мати.
— Естрафиль птица всѣмъ птицамъ мати,—
— Что живетъ та птица на синёмъ мори,
— Она пьетъ и ѣстъ на синёмъ мори;

---

*) Основана.

— Когда эта птица востреперенется,
135. — Всё синее море всколебается,
— Потопляетъ море корабли гостиные,
— Со товарами драгоцѣнными.
— И топитъ гостей, гостей торговыихъ,
— Побиваетъ суда, суда поморскія:
140. — Потому Страфиль птица птицамъ мати.
— У насъ Индрикъ звѣрь всѣмъ звѣрьямъ мати:
— Что живётъ тотъ звѣрь во святой горѣ,
— Онъ и пьётъ и ѣстъ во святой горѣ,
— Онъ и Богу молитъ за святу гору;
145. — Когда этотъ звѣрь возыграется,
— Словно облацы по поднебесью:
— Потому тотъ звѣрь всѣмъ звѣрьямъ мати. —

Что проговоритъ Володуміръ царь:
« А ты гой еси, сударь, премудрый царь,
150. « Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь!
« Ночеся мнѣ мало спалося,
« Мало спалося, много видѣлось:
« Кабы два звѣрья сходилися,
« Промежду собой подиралися,
155. « Кабы бѣлой заецъ, кабы сѣрой заецъ,
« Кабы бѣлой заецъ одолѣть хочетъ? »
Что отвѣтъ держалъ перемудрый царь,
Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— А ты гой еси, Володуміръ царь,
160. — Володуміръ царь, Володумровичь!
— И не два звѣрья сходилися,
— Промежду собой подиралися:
— И то было у насъ на сырой земли,
— На сырой земли, на святой Руси,
165. — Сходилися Правда съ Кривдою;
— Это бѣлый заецъ, — то-то Правда есть,
— А сѣрая заецъ, — то-то Кривда есть;
— Правда Кривду передалила,
— Правда пошла къ Богу на небо,
170. — Къ самому Христу, царю небесному;

— А Кривда осталась на сырой земли,
— И пошла она по сырой земли,
— По всѣмъ четверымъ по сторонамъ:
— А кто станетъ жить у насъ правдою,
175. — Тотъ наслѣдуетъ царство небесное,
— Но избавленъ злой муки превѣчныя;
— А кто станетъ жить у насъ кривдою,
— Отрѣшёнъ на муки на вѣчныя. —

Молодымъ людямъ да на память брать,
180. А старымъ людямъ на послушанье.
Ещё славенъ Богъ и прославленъ,
И велико имя Господне Его.

(Антипъ).

77.

(Дер. Салярева, Моск. губ.).

Близко городу Ерузалимова,
Собиралися, соѣзжалися
И сорокъ царей со царевичемъ,
И сорокъ князей со князевичемъ,
5. Ко тому царю Выду Евсеичу.

Какъ проговоритъ Володеміръ князь,
Володеміръ князь Володемровичь:
« Ино ой же еси, сударь,
« Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь!
10. « Ты скажи-ка-ся намъ, проповѣдывай:
« Отчего зачался у насъ бѣлый свѣтъ,
« Отчего зачалось солнце красное,
« Отчего зачался свѣтёлъ мѣсяцъ,
« Отчего зачались зори ясныя,
15. « Отчего зачались звѣзды частыя,
« Отчого зачались дожди сильные,
« Отчего зачались вѣтры буйные?»

Какъ отвѣтъ держалъ перемудрый царь,
Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
20. —Я скажу вамъ, проповѣдаю,
—Я по памяти, словно по грамотѣ:
—У насъ бѣлый свѣтъ начинается,
—Начался бѣлъ свѣтъ отъ Свята Духа,
—Самого Христа, царя небеснаго:
25. —Солнце красное отъ лица Божія,
—Младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ отъ грудей Божьихъ,
—Зóри ясныя отъ ризъ Божіихъ,
—Звѣзды частыя отъ очесъ Божьихъ,
—Дожди сильные отъ мыслѐй Божьихъ,
30. —Вѣтры буйные отъ Свята Духа,
—Самого Христа, царя небеснаго.

Какъ проговорилъ Володеміръ князь,
Володеміръ князь Володемровичь:
« Ино ой же еси, сударь, премудрый царь,
35. « Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь!
« Ты скажи, сударь, проповѣдывай:
« А который царь надъ царями царь,
« А который городъ городамъ матѝ,
« А которая рыба всѣмъ рыбамъ матѝ,
40. « А которая рѣка ли всѣмъ рѣкамъ матѝ,
« А которая гора горамъ матѝ,
« А которая древа древамъ матѝ,
« А которая трава травамъ матѝ,
« А который звѣрь всѣмъ звѣрьямъ матѝ,
45. « А которая птица всѣмъ птицамъ матѝ? »
Какъ отвѣтъ держалъ перемудрый царь,
Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
—Я скажу и я вамъ проповѣдаю:
—У насъ въ полѣ вô Сарачинскіимъ,
50. —Что на камнѣ бѣлыимъ Алатыри,
—Выпадала Книга Голубиная;
—Что не малая книга, не великая,
—А что эту книгу не прочесть будетъ,
—На рукахъ книгу не сдержать будетъ,

55. —А сама книга распечаталась,
—Слова Божіи прочиталися:
—У насъ Бѣлый царь надъ царями царь:
—Почему Бѣлый царь надъ царями царь?
—Онъ принялъ, царь, вѣру хрещёную,
60. —Хрещёную, православную,
—Онъ и вѣруетъ единой Троицы,
—Единой Троицы нераздѣлимыя:
—Потому тотъ царь надъ царями царь.
—Расалимъ городъ городамъ мати:
65. —Почему тотъ городъ городамъ мати?
—Что стоитъ тотъ городъ середи земли,
—Середи земли, свѣту бѣлаго;
—Что во городѣ Ерусалимовѣ,
—Что стоитъ гробница бѣлокаменна:
70. —Что во той гробницѣ бѣлокаменной
—Почиваютъ ризы самого Христа,
—Самого Христа, царя небеснаго:
—Потому Русалимъ городъ городамъ мати.
—Окіянъ море всѣмъ морямъ мати;
75. —Почему то море всѣмъ морямъ мати?
—Выходила изъ моря церква соборная,
—Сааборная, богомольная;
—Что во той во церкви во соборныя
—Почиваютъ мощи па́па римскаго,
80. —Па́па римскаго, слава̀-Клементьева:
—Потому Окіянъ море всѣмъ морямъ мати.
—Ужь и Титъ рыба всѣмъ рыбамъ мати;
—А ты помнишь ли, князь, памятуешь ли,
—А на чемъ же у насъ основалася мати сыра земля?
85. —Основалася на трехъ на рыбицахъ:
—Потому Тигъ рыба всѣмъ рыбамъ мати.
—А Ердань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати;
—Почему Ердань рѣка рѣкамъ мати?
—Окрестился въ ней самъ Исусъ Христосъ,
90. —Со двухъ-на-десятьми Апостольми,
—Со двухъ-на-десятьми со Архангельми,
—Со Иваномъ свѣтомъ со хрестителемъ:

—Потому Ердань рѣка рѣкамъ мати.
—А Харгóръ гора всѣмъ горамъ мати;
95. —Почему Харгоръ гора горамъ мати?
—Пребразился нá ней самъ Исусъ Христосъ,
—Показалъ онъ дѣло ученикамъ своимъ:
—Потому Харгоръ гора горамъ мати.
—А Капарисъ древо всѣмъ древамъ мати;
100. —Почему то древо всѣмъ древамъ мати?
—На немъ распятъ былъ самъ Исусъ Христосъ,
—Прáмежду Исусъ двумя разбойниками,
—Прáмежду Исусъ двумя душегубами.
—Распинали его Жиды-Пилàтыри,
105. —Разливали кровь понапрасную:
—Потому Капарисъ всѣмъ древамъ мати.
—А Плакунь трава всѣмъ травамъ мати;
—Почему Плакунь-трава всѣмъ травамъ мати?
—Мать Пречистая Богородица
110. —По своимъ по сынѣ по возлюбленнѣмъ,
—По своемъ по сынѣ слезно плакала,
—А роняла слёзы на землю̀ пречистыя,
—А отъ тѣхъ отъ слёзъ отъ пречистыихъ
—Зараждалася Плакунь трава травамъ мати.
115. —Ужь и Индрикъ звѣрь всѣмъ звѣрьямъ мати:
—Почему тотъ звѣрь всѣмъ звѣрьямъ мати?
—Что живетъ тотъ звѣрь во святой горы,
—Онъ и пьетъ и ѣстъ изъ святой горы,
—И онъ ходитъ звѣрь по подзéмелью,
120. —Яко солнышко по поднéбесью.
—Когды Идрикъ звѣрь разыграется,
—Вся вселенная всколыбается:
—Потому Индрикъ звѣрь всѣмъ звѣрьямъ маты.
—А Стрихиль птица всѣмъ птицамъ мати;
125. —Почему Стрихиль птица птицамъ мати?
—Что живётъ та птица на синёмъ мори̇̀,
—Она пьетъ и ѣстъ изъ синя моря;
—Когды Стрихиль-птица разыграется,
—Все синее море всколыбается,
130. —Потопляетъ гостя торговаго,

—Разбиваетъ бо́сы и ко́рабли:
—Потому та птица всѣмъ птицамъ мати.

Какъ проговорилъ Володеміръ князь,
Володеміръ князь Володемровичь:
135. « Ино ой же еси, сударь, перемудрый царь,
« Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь!
« Отгадай-ка-ся мой перемудрый сонъ,
« Ино мнѣ нынче въ ночи мало спалося,
« А во снѣ много мнѣ сновъ видѣлось:
140. « Ба-то *) Кривда съ Правдою поспорили,
« Какъ Правда Кривду одолѣть хочетъ,
« А Правда Кривду перемо́жила,
« Какъ Правда пошла по поднебесью,
« А Кривда осталась на сырой землѣ. »

145. Ещё старымъ лю́дямъ на послу́шанье,
Молодымъ людямъ ради памети.
Ещё славенъ Богъ да прославился
Да велико имя Господне его.

(Дюдюк.).

По словамъ пѣвца, Книга Голубиная « бережется въ Старомъ Ерусалимѣ. »

78.

(Село Каменка, Тульск. губ.).

Во **) изъ тучи было изъ грозныя,
Подымалася погода Божія,
Во той во погодѣ Божія
Выпадала со небесъ Голубина Книга.
5. Во ко евтой книги сыходилися, сыѣзжалися
Сорокъ царей сы царевичемъ,

*) Будто.
**) Или *Го*.

А сорокъ князей сы княгиничемъ.
Да не мáла книга, ни великая:
Долины книга сороку̀ сажо̀нъ,
10. Поперечины двадцати сажонъ;
Во эту книгу кругомъ ходить—не 'бойтить будетъ,
Во рупѣхъ держать—не сдержать будетъ,
Читать книгу—не прочесть будетъ.

Проговорилъ Володимiръ князь Вовладимровичь:
15. « Ты еси премудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Прочетѝ намъ Книгу Голубиную,
« Разскажи жь ты намъ про весь бѣлый свѣтъ,
« Про всѣ мудрости Господнiя:
« Вотъ чего зачался въ насъ и бѣлый свѣтъ,
20. « Вотъ чего зачалось солнце красное,
« Вотъ чего зачался младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ,
« Вотъ чего жь да взя́лись зори ясныя,
« Вотъ чего жь да взя́лись вѣтры буйные,
« Вотъ чего жь узя́лись ночи тёмныя?»
25. Во премудрый царь Давыдъ Евсеевичь
Онъ отвѣтъ держалъ, онъ по памяти напа̀че грамоти:
—Не могу жь я честь Голубину Книгу,
—Я же вамъ проповѣдаю
—По памяти напаче грамоти:
30. —У насъ бѣлый свѣтъ отъ Свята Духа,
—Солнце красное отъ лица Божьяго,
—Младъ-свѣтелъ мѣсяцъ отъ грудей Божьихъ,
—Зори ясныя отъ очей Божьихъ,
—Звѣзды частыя отъ ризъ Божьихъ,
35. —Вѣтры буйные отъ кровей Божьихъ,
—Ночи тёмныя отъ сапогъ Божьихъ.—

Во проговорилъ Володимiръ князь Вовладимровичь:
« Ты еси премудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Прочти намъ Голубину Книгу, параповѣдывай,
40. « Разскажи жь ты намъ про весь бѣлый свѣтъ,
« Про весь бѣлый свѣтъ, про всѣ мудрости Господнiя:
« Который царь надъ царями царь,
« Который городъ городамъ мати,

« Есть церковь всѣмъ церквамъ мати,
45. « И который звѣрь звѣрьямъ мати,
« И которая гора всѣмъ горамъ мати,
« Которое море морямъ мати,
« Которая рѣка рѣкамъ мати,
« Которая птица птицамъ мати,
50. « Которая рыба рыбамъ мати,
« Которая древа древамъ мати,
« Есть у насъ трава всѣмъ травамъ мати? »
Го премудрый царь Давыдъ Евсеевичь
Онъ отвѣтъ держалъ по памяти напаче грамоти:
55. —У насъ Бѣлый царь надъ царями царь;
—Почему жь да вонъ надъ царями царь?
—Онъ стоитъ за домъ Богородицы.
—У-въ-него вѣра вся крещёная,
—Православная, Христіянская:
60. —Потому жь да царь надъ царями царь.
—Ерусалимъ городъ всѣмъ градамъ мати;
—Почему жь да вонъ всѣмъ градамъ мати?
—Вонъ стоитъ тотъ городъ посреди земли,
—Посреди земли, што ни пупъ земли;
65. —Есть ву нёмъ церковь соборная, богомольная,
—Во той во церкви во соборныя
—Стоитъ гробница на воздухахъ бѣлокаменна,
—Почиваютъ мощи самого Христа, царя небеснаго:
—По томъ церковь церквамъ мати.
70. —Ещё Индрикъ звѣрь всѣмъ звѣрьямъ мати;
—Почему жь да вонъ всѣмъ звѣрьямъ мати?
—О живетъ-то евтотъ звѣрь во святой горѣ,
—Онъ и пьетъ и ѣстъ изъ синя моря,
—Никому побѣды *) онъ не дѣлаетъ,
75 —Онъ и ходитъ рогомъ по подземелью,
—Аки солнце по поднебесью;
—Когда этотъ звѣрь рогомъ поворотится,
—Всѣ звѣрья земные къ нему приклонятся.
—Хвангуръ гора всѣмъ горамъ мати;

*) Обиды.

80. —Почему жь Хвангуръ гора горамъ мати?
—Пребразился на ней самъ Исусъ Христосъ,
—Самъ небесный царь,
—Показалъ онъ вѣру-славу вченикомъ своимъ.
—Ердань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати;*
85. —Почему жь д' она всѣмъ рѣкамъ мати?
—Во крестился въ ней самъ Исусъ Христосъ,
—Нашь небесный царь,
—Со Иваномъ отцомъ со крестителемъ,
—Со всею со силою со небесною:
90. —Потому рѣка всѣмъ рѣкамъ мати.
—Во Страфиль птица всѣмъ птицамъ мати;
—Почему жь д' она всѣмъ птицамъ мати?
—Во живетъ да евта птица во синёмъ морю,
—Она пьетъ и ѣстъ изъ синя моря;
95. —Когда пёрушкомъ вострепенется,
—Вся синяя моря всколебается,
—Побиваетъ гостя на корабляхъ,
—Потопляетъ судны поморскія,
—Побиваетъ птица непріятелявъ.
100. —Кіёнь моря всѣмъ морямъ мати;
—Почему жь д' она всѣмъ морямъ мати?
—Сирёдъ моря сирёдъ Кіяни
—Выходила церковь божественная
—Самого Клима попа рымскаго:
105. —По томъ моря всѣмъ морямъ мати.
—Китра рыба всѣмъ рыбамъ мати;
—Почему жь д 'она всѣмъ рыбамъ мати?
—Воснована на ней мать сыра земля, вося вселенная,
—Побликовано *) — весь и бѣлый свѣтъ:
110. —Потому рыба всѣмъ рыбамъ мати.
—Купарисъ древо всѣмъ древамъ мати;
—Почему жь д' она всѣмъ древамъ мати?
—Роспятъ былъ на ней самъ Исусъ Христосъ,
—Самъ Исусъ Христосъ, самъ небесный царь,
115. —Промежду двумя разбойниковъ, душегубцевъ,

---

*) По объясненію слѣпаго «ославилось», т. е. извѣстно.

—Пошелъ отъ ней святой духъ,
—Святой духъ и ладанъ:
—Потому древа всѣмъ древамъ мати.
—Во Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати;
120. —Почему жь д' она всѣмъ травамъ мати?
—Шла мати Божія Богородица,
—Плакала по своёмъ по сыну по возлюбленномъ,
—Ронила слёзы на сыру землю;
—Вотъ тѣхъ вотъ слёзъ вотъ пречистенскихъ
125. —В-у-рождалася Плакунъ трава:
—Потому Плакунъ трава травамъ мати.

« Гу-во-снѣ много сна мнѣ спалося,
« Ву-во-снѣ много сна видилося,—
« Будто Кривда съ Правдой побивалася,
130. « Будто Кривда Правду одолѣть хочетъ,
« Правда Кривду переспорила,
« Пошла Правда на небеса,
« Къ самому Христу царю небесному,
« Оставалась Кривда на сырой землѣ,
135. « Понесло Кривду по всему царству—мытарству небесному.

Когда старымъ людямъ на послушанье,
Младымъ людямъ вѣчно памяти.
Ещё славенъ Богъ и прославися,
Велико имя Господнея.

(Дорженик.)

79.

(Мценскъ.)

Есть ко городу къ Іерусалиму
Соѣзжалися, собиралися
Сорокъ царей да всѣ царевичи,
Сорокъ князей да всѣ князевичи
5. Ко тому царю Давыду Евсеевичу.

И возговоритъ Володиміръ князь:
« Ой ты еси, нашь перемудрый царь,
« Перемудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« И скажи-жь ты мнѣ, проповѣдуй намъ,
10. « И про старое, и все про стародавнее:
« И отъ чего зачался у насъ бѣлый свѣтъ,
« И отъ чего зачалось у насъ солнце красное,
« И отъ чего у насъ младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ,
« И отъ чего у насъ есть часты звѣзды,
15. « И отъ чего у насъ зори-молоньи? »
И возговоритъ Давыдъ Евсеевичь:
— То скажу я вамъ, проповѣдую,
— То про старое и про стародавнее:
— И отчего у насъ бѣлый свѣтъ?
20. — Бѣлый свѣтъ отъ Святаго Духа
— И отъ самого Христа царя небеснаго.—
« Ой ты еси, нашь перемудрый царь,
« Перемудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Отъ чего у насъ солнце красно?»
25. — Отъ лица Божьяго и самого царя небеснаго;
— И младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ отъ грудей Божіихъ
— И отъ самого Христа Царя небеснаго;
— И звѣзды частыя отъ очей Божіихъ;
— И зори ясныя отъ ризъ Божіихъ;
30. — И буёнъ вѣтеръ со здыханія Божія,
— И самого Христа царя небеснаго.—
И возговоритъ Володиміръ князь:
« Ой ты гой еси, перемудрый царь,
« Перемудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
35. « И посреди поля сорочинскаго
« Выпадала Книга Голубиная,
« И не мала она, и не великая:
« Сорокъ сажень долина книги,
« И поперечина двадцать сажень,
40. « И десять сажень вышины книга;
« И той книги читать некому.
« И сама книга распечатовалась,
« И сами листы разстилалися,

« И сами слова прочиталися:
45. « И скажу я вамъ, проповѣдую
« Про старое, про стародавнее,
« И который царь надъ царями царь,
« И который градъ городамъ мати,
« И которая церковь всѣмъ церквамъ мати,
50. « И которое море всѣмъ морямъ мати,
« И которая рѣка всѣмъ рѣкамъ мати,
« И которое древо всѣмъ древамъ мати,
« И который звѣрь всѣмъ звѣрямъ мати,
« И которая птица всѣмъ птицамъ мати
55. « И которая трава всѣмъ травамъ мати. »
У насъ Бѣлый царь надъ царями царь,
Потому что вѣра его великая, крещеная;
Русалимъ городъ городамъ мати:
Въ этомъ градѣ виситъ гробница,
60. Изъ бѣлаго камени, самого царя небеснаго;
И Кіянъ море всѣмъ морямъ мати:
На Кіянъ-морѣ выходитъ церковь соборная,
Въ этой церкви собиралось много
Князей и три тримполитора *);
65. Іордань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати:
На этой рѣкѣ окрестился Іисусъ Христосъ
Со Іоанномъ крестителемъ и со всею силою небесною;
Купаресъ древо всѣмъ древамъ мати:
На Купаресѣ былъ роспятъ Іисусъ Христосъ,
70. Со Жиды, со Пилатами,
Со Іусеи и Корусеи **);
Вындрикъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ мати:
Онъ живетъ во Святой горѣ во Аѳонъ-горской,
Никому побѣды не дѣлаетъ,
75. А пьетъ и ѣстъ онъ изъ Святой горы:
Потому Вындрикъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ звѣрь;
Когда онъ возъиграется,

---

*) Митрополита.
**) Фарисеи.

Весь бѣлый свѣтъ воскачается;
А Страхвиль птица всѣмъ птицамъ мати:
80. Она живетъ на Хвалынскомъ морѣ,
И живетъ на бѣломъ каменѣ,
И пьетъ и ѣсть изъ Синя моря;
Когда Страхвиль птица разъиграется,
То Синее море ускачается,
85. И затопитъ суды гостинныя,
И со товарами заморскими,
И со православными Христіанами:
Потому она всѣмъ птицамъ мати;
А Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати:
90. Плакала-плакала Дѣва
Пресвятая Богородица
По своемъ сыну возлюбленному,
Что принялъ вольное распятіе:
Отъ ея слезы отъ пречистыя
95. Зародилася Плакунъ трава плакущая.

Молодымъ людямъ на послушанье,
Старымъ людямъ ради памяти.
Славенъ Богъ и прославися,
И великимъ имя Господне.

(Бороз.)

80.

(Повѣнецкій уѣздъ, Шуйгскій погостъ).

Ай на той горы на Ѳагорскія *)
Ко цюдну кресту животворящему,
Ко Латырю бѣлу каменю,

*) Разнорѣчіе:
Съ-подъ восточнія сторонушки
Выставала туча грозная,
Туча грозная, страховитая.

Ко святой главы ко Адамовой
5. Выпадала Книга Голубиная:
Сія книга есть не малая,
Долиною книга долгая,
Шириною книга широкая,
Толщиною книга толстая.
10. На ту на славу *) на великую
Ко той ко Книгѣ Голубиной
Соходилося много, соѣзжалося,
Много царей, много царевицевъ,
Много королей, много королевицевъ.
15. У насъ три царя да было большіихъ,
Костянтинъ былъ царь, да Волотоманъ царь,
Былъ премудрый царь Давыдъ Осіевичь.
Говорилъ Давыду Волотоманъ царь:
« Ты премудрый царь, Давыдъ Осіевичь!
20. « Скажи, сударь, проповѣдуй намъ:
« Кто сію Книгу написывалъ,
« Голубину кто напечатывалъ?»
Имъ отвѣтъ держалъ премудрый царь,
Премудрый царь Давыдъ Осіевичь:
25. — Писалъ сію книгу самъ Исусъ Христосъ,
— Исусъ Христосъ, царь небесный;
— Циталъ сію книгу самъ Исай пророкъ,
— Циталъ онъ книгу ровно три году,
— Процителъ изъ книги ровно три листа.—
30. Ему вси цари поклонилися:
«« Благодарствуешь, нашь премудрый царь, Давыдъ Осіевичь.
«« Ты гораздъ, сударь, сказать по памяти,
«« По памяти, будто по грамоты;
«« Ты еще, сударь, намъ про то скажи,

Со тоя со тучи грозныя
На тую гору Ѳаворскую,
Ко чудну кресту животворящему...
и проч.

*) На слухъ о выпавшей книгѣ.

35. «« Что въ Книгѣ есть написано,
«« Въ Голубиной есть напечатано:
«« Отчего зачался нашь бѣлый свѣтъ,
«« Отчего возсіяло солнце красное,
«« Отчего пекётъ младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ;
40. «« Отчего пекутъ звѣзды цястыя,
«« Отчего зачалась утрення заря,
«« Утренняя заря, заря вецёрняя,
«« Отчего у насъ въ землѣ вѣтры пошли,
«« Отчего у насъ въ землѣ громы пошли,
45. «« Отчего у насъ въ землѣ цари пошли,
«« Отчего зачались князья-бояры,
«« Отчего крестьяны православные? »»
Имъ отвѣтъ держалъ сударь премудрый царь,
Премудрый царь Давыдъ Осіевичь:
50. — Волотоманъ царь Волотомановичь!
— Я еще вамъ, братцы, про то скажу,
— Про то скажу вамъ, проповѣдаю.
— Въ Голубиной Книгѣ есть написано:
— Оттого зачался нашь бѣлый свѣтъ —
55. — Отъ Святаго Духа Сагаоѳова;
— Солнце красное отъ лица Божья,
— Самого Христа царя небеснаго;
— Младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ отъ грудей Божьихъ;
— Звѣзды цястыя отъ ризъ Божьихъ;
60. — Утренняя заря, заря вецёрняя
— Отъ очей Божьихъ, Христа царя небеснаго;
— Оттого у насъ въ землѣ вѣтры пошли—
— Отъ Святаго Духа Сагаоѳова,
— Отъ здыханія отъ Господняго;
65. — Оттого у насъ въ землѣ громы пошли—
— Отъ глаголъ пошли отъ Господніихъ;
— Оттого у насъ въ землѣ цари пошли—
— Отъ святой главы отъ Адамовой;
— Оттого зачались князья-бояры—
70. — Отъ святыхъ мощей отъ Адамовыхъ;
— Отъ того крестьяны православные—
— Отъ свята колѣна отъ Адамова.—

Ему вси цари царю поклонилися:
«« Благодарствуешь, нашь премудрый царь, Давыдъ Осіевичь.
75. «« Ты еще, судàрь, да намъ про то скажи,
«« Про то скажи, проповѣдуй намъ:
«« Который царь будетъ надъ царямы царь.
«« Кая земля всѣмъ землямъ мати,
«« Которо море всѣмъ морямъ мати,
80. «« Кое возеро возерамъ мати,
«« Кая рѣка да всѣмъ рѣкамъ мати,
«« Который городъ городамъ мати,
«« Котора церква всѣмъ церквямъ мати,
«« Котора птица всѣмъ птицамъ мати,
85. «« Который звире всѣмъ звирямъ мати,
«« Кая гора всѣмъ горамъ мати,
«« Который камень каменямъ мати,
«« Кое древо всѣмъ древамъ мати,
«« Кая трава всѣмъ травамъ мати? »»
90. Имъ отвѣтъ держалъ сударь премудрый царь,
Нашь премудрый царь Давыдъ Осіевичь:
— Я еще вамъ, братцы, про то скажу,
— Про то скажу вамъ, проповѣдаю.
— Въ Голубиной Книгѣ есть написано:
95. — У насъ Бѣлый царь будетъ надъ царямы царь.
— Почему же Бѣлъ царь надъ царямы царь?
— У нашего царя у Бѣлаго есть вѣра православная,
— Область его превеликая надо всей землей,
— Надо всей землей, надъ вселенною:
100. — Потому же Бѣлъ царь надъ царямы царь.
— Свято-Русь-земля всѣмъ землямъ мати.
— Почему же Свято-Русь-земля всѣмъ землямъ мати?
— На ней строятъ церквы апостольскія,
— Богомольныя, преосвященныя;
105. — Оны молятся Богу распятому,
— Самому Христу царю небесному:
— Потому Свято-Русь-земля всѣмъ землямъ мати.
— Окіянъ море всѣмъ морямъ мати.
— Почему жь Окіянъ море всѣмъ морямъ мати?

110. — Обкинуло то море вокругъ землю всю,
— Во немъ Окіянѣ во мори пупъ морской;
— Съ-подъ восточной со сторонушки
— Выставала изъ моря церковь соборная
— Со двѣнадцатью со престоламы,
115. — Святу Климанту, папы Римскому,
— Святу Петру Александрійскому:
— Потому жь Окіянъ море всѣмъ морямъ мати.
— Ильмень возеро возерамъ мати:
— Не тотъ Ильмень, который надъ Новымъ-градомъ,
120. — Не тотъ Ильмень, который во Царѣ-градѣ,
— А тотъ Ильмень, который въ Турецкой земли
— Надъ начальнымъ градомъ Іорасолимомъ.
— Почему жь Ильмень возеро возерамъ мати?
— Выпадала съ ёго матушка Іордань рѣка,
125. — Іордань рѣка да всѣмъ рѣкамъ мати.
— Почему жь Іордань рѣка рѣкамъ мати?
— Крестился въ ней истинный Христосъ
— И купался въ матушкѣ Іордань-рѣки:
— Потому Іордань рѣка рѣкамъ мати.
130. — Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати.
— Почему жь Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати?
— На китахъ-рыбахъ земля основана;
— Стоитъ Китъ рыба—не сворохнется;
— Когда жь Китъ рыба поворотится,
135. — Тогда мать-земля вся восколыбнется,
— Тогда бѣлый свѣтъ нашь покончится:
— Потому Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати.
— Іорасалимъ городъ городамъ мати.
— Почему жь Іорасалимъ городъ городамъ мати?
140. — Іорасалимъ городъ посреди земли,
— Посреди земли, въ немъ пупъ земли.
— Во начальномъ градѣ Іорасолимѣ
— Стоитъ тамъ церковь соборная
— Святой святыни Богородицы.
145. — Почему тая церковь всѣмъ церквамъ мати?
— Пребываетъ въ церквы Господенъ гробъ,
— На воздусяхъ стоитъ онъ вознесенъ,

— Ѳиміямы, ладанъ рядомъ *) курятся,
— Свѣщи горятъ неугасимые:
150. — Потому святыня всѣмъ церквамъ мати.
— Псалтырь книга всѣмъ книгамъ мати.
— Почему Псалтырь книга всѣмъ книгамъ мати?
— Поминаются праведныхъ родители:
— Потому Псалтырь книга всѣмъ книгамъ мати.
155. — Стреѳилъ птица всѣмъ птицамъ мати.
— Почему жь Стреѳилъ птица всѣмъ птицамъ мати?
— Живетъ Стреѳилъ посреди моря,
— Она ѣстъ и пьетъ на синемъ морѣ,
— Она плодъ плодитъ на синемъ морѣ.
160. — Когда Стреѳилъ вострепещется
— Во второмъ часу послѣ полуночи,
— Тогда запоютъ вси пѣтухи по всей земли,
— Освѣтится въ тѣ поры вся земля:
— Потому Стреѳилъ птица всѣмъ птицамъ мати.
165. — Бѣлояндрихъ звирь всимъ звирямъ мати.
— Почему жь Бѣлояндрихъ звирь всимъ звирямъ мати?
— Стоитъ тотъ звирь въ горы Сіонскія;
— Когда звирь въ горы поворотится,
— Тогда мать-земля подъ нимъ восколыбнется,
170. — Тогда вси звирья ему поклонятся:
— Потому Бѣлояндрихъ всимъ звирямъ мати.
— Ѳагоръ гора всѣмъ горамъ мати.
— Почему жь Ѳагоръ гора всѣмъ горамъ мати?
— Преобразился тамъ самъ Исусъ Христосъ,
175. — Двунадесять онъ апостоламъ,
— Двунадесять онъ учителямъ,
— Показалъ славу великую ученикамъ своимъ;
— Со матушки со Ѳагорской горы
— Вознесся онъ свѣтъ на небеса:
180. — Потому Ѳагоръ гора всѣмъ горамъ мати.
— Бѣлый Латырь камень всѣмъ каменямъ мати.
— Почему бѣлъ Латырь камень каменямъ мати?

---

*) Постоянно.

— На бѣломъ Латырѣ на камени
— Бесѣдовалъ да опочивъ держалъ
185. — Самъ Исусъ Христосъ царь небесный
— Съ двунадесяти со апостолами,
— Съ двунадесяти со учителями;
— Утвердилъ онъ вѣру на камени,
— Распустилъ онъ книги по всей земли:
190. — Потому бѣлъ Латырь камень каменямъ мати.
— Кипарисно древо всѣмъ древамъ мати.
— Почему жь Кипарисно древо всѣмъ древамъ мати?
— Словетъ то древо преблаженное,
— Былъ вырѣзыванъ чуденъ поклоненъ крестъ;
195. — На немъ распятъ былъ истинный Христосъ:
— Потому Кипарисно древо всѣмъ древамъ мати.
— Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати.
— Почему жь Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати?
— Когда вели Христа на распятіе,
200. — Тогда плакала мать Пресвятая Богородица,
— Ронила слезы изъ ясныхъ оцей на сыру землю;
— Отъ нёи ли отъ слезъ отъ пречистыихъ
— Выростала на землю Плакунъ трава;
— Изъ того Плакунъ изъ кореня
205. — У насъ рѣжутъ на земли цюдны кресты,
— А ихъ носятъ старцы-инохи,
— Мужіе ихъ носятъ благовѣрные:
— Оны тѣмъ, сударь, больше спасаются.—
Ему вси цари царю поклонилися:
210. «« Благодарствуешь, нашь премудрый царь, Давыдъ Осіевичь.
«« Ты гораздъ сказать по памяти,
«« По памяти, будто по грамоты. »»
Испроговорилъ ему Волотоманъ царь:
« Ты премудрый царь, Давыдъ Осіевичь!
215. « Ты еще, сударь, да мнѣ про то скажи,
« Царю сонъ поразсуди.
« Кабы мнѣ царю да Волотоману
« Мало снилось, грозно видѣлось:
« Кабы далече было во цистомъ поли

220. « Два заяцька вмѣсто сходилися,
« Одинъ бѣленькой, да другой сѣренькой,
« Промежу собой оны подиралися;
« Кабы бѣлый сѣраго преодолѣлъ,
« Кабы бѣлъ пошелъ съ земли на небо,
225. « А сѣръ пошелъ да по чисту полю.
« Ужь ты можешь ли проповѣдати? »
Имъ отвѣтъ держалъ сударь премудрый царь:
— Волотоманъ царь Волотомановичь!
— Я еще вамъ, братъ, про то скажу,
230. — Про то скажу, царю сонъ поразсужу.
— Въ Голубиной Книгѣ есть написано:
— Не два заюшка вмѣсто сходилося,
— Сходилася Правда со Кривдою;
— Кой гди бѣлъ заяцъ, тутъ Правда была,
235. — Кой гди сѣръ заяцъ, тутъ Кривда была.
— Кабы Правда Кривду преодолѣла:
— При послѣднемъ будетъ при времени,
— При восьмой будетъ при тысяци,
— Правда будетъ взята Богомъ съ земли на небо,
240. — А Кривда пойдетъ она по всёй земли,
— По всёй земли, по всёй вселенныя,
— По тѣмъ крестьянамъ православнымъ,
— Вселится на сердца на тайныя;
— Кто дѣлаетъ дѣла тайныя,
245. — Отъ того пойдетъ велико беззаконіе.—
Ему вси цари царю поклонилися:
«« Благодарствуешь, нашь премудрый царь, Давыдъ Осіевичь.
«« Ты гораздъ сказать, сударь, по памяти,
«« По памяти, будто по грамоты;
250. «« Прочиталъ про Книгу Голубиную,
«« Про всѣ мудрости повселенныя. »»

А мы вѣкъ большимъ царямъ славы поемъ.
Имъ вѣкъ слава не минуетъ,
255. Во вѣки вѣковъ, аминь.

(Записано отъ калики Ивана изъ Купецкаго погоста; Рыбн.).

81.

(Остречины; Петрозаводск. уѣзда).

Со той стороны съ-подъ восточныя
Выставала туча темная, грозная;
Изъ той изъ тучи темныя, грозныя
Выпадала Книга Голубиная
5. Ко славному кресту животворящему.
Ко этой Книги Голубиныя
Соѣзжалось сорокъ царей и царевичей,
Собиралось сорокъ королей и королевичей,
Много князей со боярамы.
10. Изъ нихъ было пять царей набо́льшіихъ:
Былъ Исай царь, Василей царь,
Волонто́манъ царь Волонто́манычь,
Былъ премудрой царь Давыдъ Евсіевичь.
Какъ проговорилъ Волонтоманъ царь:
15. « Кто изъ насъ, братцы, гораздъ въ грамотѣ?
« Прочелъ бы эту Книгу Голубиную,
« Сказалъ бы намъ про бѣлой свѣтъ:
« Отъ чего начался у насъ бѣлой свѣтъ,
« Отъ чего началось солнце красное,
20. « Отъ чего начался младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ,
« Отъ чего начались звѣзды частыи,
« Отъ чего начались зори свѣтлыи,
« Зори утренны, вечерныи? »
На то вси цари пріумолкнули.
25. Имъ отвѣтъ держалъ премудрой царь,
Премудрой царь Давыдъ Евсеевичь:
— Я вамъ, братцы, про то скажу,
— Про эту Книгу Голубиную:
— Писалъ эту книгу Богословъ Иванъ,
30. — Читалъ эту книгу Исай пророкъ,
— Читалъ книгу по три годы,
— Прочелъ во книги три листа.
— Я сколько могу сказать по памяти,

— Будто скажу по грамоты:
35. — Начался у насъ бѣлой свѣтъ
— Отъ самого Христа, царя небеснаго;
— Началось солнцо красноё
— Отъ свѣтлаго лица Божія;
— Младъ-свѣтелъ мѣсяцъ отъ грудей его,
40. — Звѣзды часты отъ ризъ Божіихъ,
— Зори утренны-вечерныи отъ очей его,
— Отъ самого Христа, царя небеснаго.—
Ему вси цари поклонилися:
«« Спасибо, свѣтъ-сударь премудрой царь,
45. «« Мудрѣйшій царь Давыдъ Евсеевичь!
«« Ты еще, сударь, намъ про то скажи,
«« Намъ про то скажи, ты повѣдай намъ:
«« Отъ чего цари мы зародилися,
«« Отъ чего князи со боярамы,
50. «« Отъ чего крестьяна православныи? »»
Имъ отвѣтъ держалъ премудрой царь:
— Зародились мы цари
— Отъ святой главы отъ Адамовой;
— Зародились князи со боярамы
55. — Отъ честныхъ мощей отъ Адамовыхъ;
— Зародились крестьяна православныи
— Отъ того ли колѣна отъ Адамова;
— Отъ того жь начался и женской полъ. —
Ему вси цари поклонилися:
60. «« Спасибо, свѣтъ-сударь премудрой царь,
«« Мудрѣйшій царь Давыдъ Евсіевичь!
«« Ты еще, судырь, намъ про то скажи:
«« Которой царь надъ царямы царь,
«« Которой городъ городамъ всѣмъ мать,
65. «« А котора церковь церквамъ есть мать? »»
Имъ отвѣтъ держалъ премудрой царь:
— У насъ Бѣлой царь надъ царямы царь.
— Почему тотъ царь надъ царямы царь?
— У нашего царя у Бѣлаго
70. — Есть святая вѣра христіанская,
— Его рука всихъ выше царская,

— Надо всей землей надъ вселенныя:
— Потому тотъ царь надъ царямы царь.
— Еруса́лимъ городъ городамъ всѣмъ мать.
75. — Какъ стоитъ тотъ городъ посреди земли;
— Во славномъ городи во Руса́лими
— Стоитъ церковь соборная
— Святой святыхъ Богородицы
— И святому Христову Воскресенію.
80. — Во этой церкви пребываетъ Господень гробъ,
— Завсегда темьянъ и ладанъ курится,
— Горитъ свѣча неугасимая:
— Потому та церковь церквамъ есть мать,
— И потому жь тотъ городъ городамъ всѣмъ мать. —
85. Ему вси цари поклонилися:
«« Спасибо, свѣтъ-сударь премудрой царь!
«« Ты ещё, сударь, намъ про то скажи:
«« Которое море морямъ всимъ мать,
«« Которо озеро озерамъ есть мать,
90. «« Котора рыба рыбамъ всимъ мать,
«« Котора птица птицамъ есть мать,
«« Которой звирь надъ звирямы звирь? »»
Имъ отвѣтъ держалъ премудрой царь:
— Я ищо вамъ, братцы, про то прочту:
95. — Окіянъ е морё морямъ всимъ мать.
— Обошло тое морё околъ всей земли;
— Какъ изъ славнаго Окіянъ-моря
— Выставала церковь соборная
— Преподобному святу Климанту:
100. — И потому тое морё морямъ всимъ мать.
— Ильмень озеро озерамъ всимъ мать:
— Не тотъ Ильмень,
— Кой подъ Новымъ-градомъ,
— А тотъ Ильмень,
105. — Кой въ Турецкой земли.
— Стоитъ Ильмень близъ Ерусалима;
— Изъ того изъ озера Ильменскаго
— Вытекаетъ матушка Іорданъ рѣка:
— Потому тоё озеро озерамъ всимъ мать,

110. — У насъ Титъ рыба рыбамъ всимъ мать.
— Почему Титъ рыба рыбамъ всимъ мать?
— На трехъ титахъ земля стоитъ.
— Стрефелъ птица птицамъ всимъ мать.
— Живетъ тая птица посреди моря,
115. — Она ѣстъ и пьетъ повелѣное.
— Послѣ полуночи во второмъ часу
— Стрефелъ птица вострепехнется, —
— И освѣтится въ ту пору вся земля,
— Запоютъ пѣтухи по всей земли:
120. — И потому Стрефелъ птица
— Птицамъ всимъ мать.
— Единрогъ звирь надъ звирямы звирь.
— Какъ живетъ тотъ звирь во Ѳаоръ-горы,
— Походитъ онъ по подземелью,
125. — Прочищаетъ ручьи и проточины;
— Куда звирь пройдетъ.
— Тута ключь кипитъ;
— Куда звирь тотъ поворотится,
— Вси звири звирю поклонятся:
130. — Потому тотъ звирь надъ звирямы звирь.—
Ему вси цари поклонилися:
«« Спасибо, свѣтъ-сударь премудрой царь!
«« Ты еще, сударь, намъ про то скажи:
«« Котора гора горамъ всимъ мать,
135. «« Которой камень каменямъ всимъ мать,
«« Которо древо древамъ всимъ мать,
«« Котора трава травамъ всимъ мать? »»
Имъ отвѣтъ держалъ премудрой царь:
— Я вамъ, братцы, и про то скажу:
140. — Ѳаоръ гора есть горамъ всимъ мать.
— Какъ на славныя на Ѳаоръ-горы
— Преобразился на ней самъ Исусъ Христосъ,
— Самъ Исусъ Христосъ небесный царь,
— Предъ своима ученикамы апостоламы,
145. — Показалъ имъ славу великую:
— Потому Ѳаоръ гора и горамъ есть мать.
— Бѣлой Латырь камень каменямъ всимъ мать.

— Какъ на славномъ камни на Латыри
— Бесѣдовалъ самъ Исусъ Христосъ
150. — Со своима ученикамы апостоламы,
— Утверждалъ вѣру Христіанскую,
— Распущалъ книги по всей земли:
— Потому тотъ камень каменямъ есть мать.
— Кипарисъ древо древамъ всимъ мать:
155. — Изъ того ли изъ древа Кипариснаго
— Былъ вырѣзыванъ чуденъ поклоненъ крестъ,
— На томъ крестѣ былъ роспятъ Господь,
— Самъ Исусъ Христосъ небесный царь.
— Плакунъ трава́ травамъ есть мать.
160. — Шла мати Божія Богородица
— Ко своему сыну ко роспятому,
— Ронила слёзы на сыру землю;
— Отъ этихъ слезъ отъ пречистыихъ
— Выросла на землю Плакунъ трава:
165. — Потому Плакунъ трава травамъ всимъ мать. —
Ему вси цари поклонилисе:
«« Спасибо, свѣтъ-сударь премудрой царь!
«« Ты еще, сударь, намъ про то скажи:
«« Какъ вчерась было на утри рано,
170. «« Изъ далеча изъ чиста поля,
«« Два заеца соходилося,
«« Одинъ сѣренькой, другой бѣленькой,
«« Промежду собою подералися,
«« Какъ бы сѣрой бѣлаго приодолѣлъ:
175. «« Бѣлъ пошелъ во чисто поле,
«« А сѣръ пошелъ во темны лѣса.
«« Какоимъ грѣхамъ покаянье есть,
«« А которымъ грѣхамъ покаянья нѣтъ? »»
Имъ отвѣтъ держалъ премудрой царь:
180. — Я ищо вамъ, братцы, про то скажу:
— Какъ вчерась было на утри рано
— Изъ далеча изъ чиста поля
— Не два заеца соходилося,
— Соходилась тутъ Кривда съ Правдою,
185. — Промежду собою подералися,

— Какъ бы Кривда Правду приодолѣла;
— У насъ Правда взята на небеса
— Къ самому Христу, царю небесному;
— Кривда пошла ходить по міру,
190. — По тому народу христіанскому;
— Селилась на сердца на тайныя;
— Кто дѣлаетъ дѣла тайныя,
— Отъ того стали суды неправыя.
— Какъ бы всимъ грѣхамъ прощенья есть;
195. — Тремъ грѣхамъ великое, тяжкое покаяніе:
— Кто блудъ блудитъ съ кумой крестовыя,
— Кто во чреви симяна затравливаетъ,
— Кто бранитъ отца со матерью;
— Хоть и есть грѣхамъ тымъ покаяніе,
200. — Приложить труды надо великіи
— Самому Христу, царю небесному.
— Кто жь охулитъ Святаго Духа Божія,
— Тому грѣху нѣтъ покаянія
— Ни въ семъ свѣти, ни въ будущемъ. —
205. Ему вси цари поклонилися:
«« Спасибо, свѣтъ-сударь премудрой царь,
«« Мудрѣйшій царь Давыдъ Евсеевичь! »»
« Ты еще, сударь, намъ про то скажи, »
Волонтоманъ царь проговорилъ:
210. « Мнѣ царю Волонтоману
« Мало спалось, много во сни видѣлось:
« Какъ въ моемъ ли было зеленомъ саду
« Выростало деревцо сахарное;
« Изъ далеча изъ чиста поля
215. « Прилетала пташечка малёшечка,
« Садилась на деревцо сахарное,
« Распущала перья до сырой земли:
« Ужь ты можешь ли, царь, про то вѣдати,
« Про то сказать и мнѣ повѣдати, —
220. « Я люблю тебя, царя, пожалую. »
Имъ отвѣтъ держалъ премудрой царь:
— Какъ тебѣ царю Волонтоману
— Мало спалось, грозно во снѣ видѣлось,

— Въ твоемъ ли было зеленомъ саду
225. — Выростало деревцо сахарное:
— У твоей царицы благовѣрныя
— Народится дочь Саламидія.
— Изъ далеча изъ чиста поля
— Прилетала пташечка малёшечка,
230. — Садилась на деревцо сахарное,
— Распущала перья до сырой земли:
— Какъ моя царица благовѣрная
— Родитъ сына Саломона,
— А этому сыну моему
235. — На твоей дочери женату быть.
— Какъ теперь у насъ и въ зачатьи нѣтъ,
— Тому пройдетъ времени тридцать лѣтъ,
— Тогда сны-то наши сбудутся,
— Тогда дѣти наши народятся,
240. — По возрасту вмѣстѣ сойдутся. —
Ему вси цари поклонилися:
«« Спасибо, свѣтъ-сударь премудрый царь,
«« Мудрѣйшій царь Давыдъ Евсеевичь!
«« Ты гораздъ сказать по памяти,
245. «« Говоришь будто по грамоты. »»

Будемъ вѣкъ мы пѣть
Славу большимъ царямъ,
И во вѣки слава эта не минуется,
Во вѣки вѣковъ, аминь.

(Записано И. Миролюбовымъ, 1860 г., Дек. 15; Рыбн.).

92.

Восходила туча сильна грозная,
Выпадала Книга Голубиная,
И не малая, не великая:
Долины книга сороку́ сажéнь,
5. Поперечины двадсяти сажéнь.
Ко той книгѣ ко божественной

Соходилися, соѣзжалися
Сорокъ царей со царевичамъ,
Сорокъ князей со князевичамъ,
10. Сорокъ поповъ, сорокъ дьяконовъ,
Много народу, людей мелкіихъ,
Христіянъ православныихъ.
Никто ко книгѣ не приступится,
Никто ко Божьей не пришáтнется.
15. Приходилъ ко книгѣ премудрый царь,
Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
До Божьей до книги онъ доступается;
Передъ нимъ книга разгибается,
Всё божественное писаніе ему объявляется.
20. Ещё приходилъ ко книгѣ Володиміръ князь,
Володиміръ князь Володиміровичь.
Возговорилъ Володиміръ князь,
Володиміръ князь Володиміровичь:
« Ой ты гой еси, нашь премудрый царь,
25. « Премудрый царь, Давыдъ Ессеевичь!
« Прочти, сударь, книгу Божію,
« Объяви, сударь, дѣла Божіи,
« Про наше житіе про свято-руское,
« Про наше житіё свѣту вольнаго:
30. « Отъ чего у насъ начáлся бѣлый вольный свѣтъ?
« Отъ чего у насъ солнце красное?
« Отъ чего у насъ младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ?
« Отъ чего у насъ звѣзды частыя?
« Отъ чего у насъ ночи тёмныя?
35. « Отъ чего у насъ зóри утренни?
« Отъ чего у насъ вѣтры буйные?
« Отъ чего у насъ дробёнъ дождёкъ?
« Отъ чего у насъ умъ-разумъ?
« Отъ чего наши помыслы?
40. « Отъ чего у насъ міръ-народъ?
« Отъ чего у насъ кости крѣпкія?
« Отъ чего тѣлеса наши?
« Отъ чего кровь-руда наша? »
Возгóворитъ премудрый царь,

45. Премудрый царь Давыдъ Ессеевичь:
— Ой ты гой еси, Володиміръ князь,
— Володиміръ князь Володиміровичь!
— Не могу я прочесть книгу Божію.
— Ужь мнѣ честь книгу, — не прочесть Божью:
50. — Эта книга не малая,
— Эта книга великая;
— На рукахъ держать, — не сдержать будетъ;
— На налой положить Божій, — не уложится.
— Я по старой по своей по памяти
55. — Разскажу вамъ, какъ по грамотѣ:
— У насъ бѣлый вольный свѣтъ зача́лся отъ суда Божія;
— Солнце красное отъ лица Божьяго,
— Самого Христа Царя небеснаго;
— Младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ отъ грудей его;
60. — Звѣзды частыя отъ ризъ Божіихъ;
— Ночи тёмныя отъ думъ Господнихъ;
— Зо́ри утренни отъ очей Го́споднихъ;
— Вѣтры буйные отъ Свята́ Духа;
— У насъ у́мъ-разумъ самого Христа,
65. — Самого Христа, царя небеснаго;
— Наши помыслы отъ облацъ небесныихъ;
— У насъ міръ-народъ отъ Адамія;
— Кости крѣпкія отъ ка́мени;
— Тѣлеса наши отъ сырой земли:
70. — Кровь-руда наша отъ черна̀ моря.—
Возговоритъ Володиміръ князь,
Володиміръ князь Володиміровичь:
« Премудрый царь, Давыдъ Ессеевичь!
« Скажи ты намъ, проповѣдай:
75. « Который царь надъ царями царь?
« Который городъ городамъ отецъ?
« Ко́я церковь всѣмъ церквамъ мати?
« Коя рѣка всѣмъ рѣкамъ мати?
« Коя гора всѣмъ горамъ мати?
80. « Кое древо всѣмъ древамъ мати?
« Коя трава всѣмъ травамъ мати?

« Которое море всѣмъ морямъ мати?
« Коя рыба всѣмъ рыбамъ мати?
« Коя птица всѣмъ птицамъ мати?
85. « Который звѣрь всѣмъ звѣрямъ отецъ? »
Возговоритъ премудрый царь,
Премудрый царь Давыдъ Ессеевичь:
— У насъ Бѣлый царь надъ царями царь.
— Почему жь Бѣлый царь надъ царями царь?
90. — И онъ держитъ вѣру крещёную,
— Вѣру крещёную, богомольную;
— Стоитъ за вѣру христіянскую,
— За домъ Пресвятыя Богородицы.
— Всѣ орды ему преклонилися,
95. — Всѣ языцы ему покорилися:
— Потому Бѣлый царь надъ царями царь.
— Іерусалимъ городъ городамъ отецъ.
— Почему тотъ городъ городамъ отецъ?
— Потому Іерусалимъ городамъ отецъ:
100. — Во тѣмъ во градѣ во Іерусалимѣ
— Тутъ у насъ пупъ землѣ.
— Соборъ-церковь всѣмъ церквамъ мати.
— Почему же Соборъ-церковь церквамъ мати?
— Стоитъ Соборъ-церква посреди града Іерусалима;
105. — Во той во церкви во соборной
— Стоитъ престолъ божественный:
— На томъ на престолѣ на божественномъ
— Стоитъ гробница бѣла каменная;
— Во той гробницѣ бѣлой каменной
110. — Почиваютъ ризы самого Христа,
— Самого Христа, Царя небеснаго:
— Потому Соборъ-церьква церквамъ мати.
— Іордань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати.
— Почему Іордань всѣмъ рѣкамъ мати?
115. — Окрестился въ ней самъ Исусъ Христосъ,
— Со силою со небесною,
— Со ангелами со хранителями,
— Со Іоанномъ, свѣтомъ, со Крестителемъ:
— Потому Іордань всѣмъ рѣкамъ мати.

120. — Ѳаворъ гора всѣмъ горамъ мати.
— Почему Ѳаворъ гора горамъ мати?
— Преобразился на ней самъ Исусъ Христосъ,
— Исусъ Христосъ, Царь небесный, свѣтъ,
— Съ Петромъ, со Іоанномъ, со Іаковомъ,
125. — Съ двунадесятью Апостолами,
— Показалъ славу ученикамъ своимъ:
— Потому Ѳаворъ гора горамъ мати.
— Кипарисъ древо всѣмъ древамъ мати.
— Почему то древо всѣмъ древамъ мати?
130. — На тѣмъ древѣ на Кипарисѣ
— Объявился намъ животворящій крестъ,
— На тѣмъ на крестѣ на животворящемъ
— Распятъ былъ самъ Исусъ Христосъ,
— Исусъ Христосъ, Царь небесный, свѣтъ:
135. — Потому Кипарисъ всѣмъ древамъ мати.
— Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати.
— Почему Плакунъ всѣмъ травамъ мати?
— Когда жидовья Христа ро́спяли,
— Святую кровь Его про́лили,
140. — Мать Пречистая Богородица
— По Исусу Христу сильно плакала,
— По своемъ сыну по возлюбленномъ;
— Ронила слёзы пречистыи
— На матушку на сырую землю́;
145. — Отъ тѣхъ отъ слёзъ отъ пречистыихъ
— Зарождалася Плакунъ трава:
— Потому Плакунъ трава травамъ мати.
— Океанъ море всѣмъ морямъ мати.
— Почему Океанъ всѣмъ морямъ мати?
150. — Посреди моря Океанскаго
— Выходила церковь соборная,
— Соборная, богомольная,
— Святого Климента попа́ Рымскаго:
— На церкви гла́вы мраморныя,
155. — На главахъ кресты золотые.
— Изъ той изъ церкви изъ соборной,
— Изъ соборной, изъ богомольной,

— Выходила Царица небесная;
— Изъ Океана моря она омывалася,
160. — На соборъ-церковь она Богу молилася:
— Отъ того Океанъ всѣмъ морямъ мати.
— Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати.
— Почему же Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати?
— На трёхъ рыбахъ земля основана.
165. — Какъ Китъ рыба потронется,
— Вся земля всколебается:
— Потому Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати.
— Основана земля Святымъ Духомъ,
— А содержана Словомъ Божіимъ.
170. — Стратимъ птица всѣмъ птицамъ мати.
— Почему она всѣмъ птицамъ мати?
— Живётъ Стратимъ птица на Океанѣ морѣ,
— И дѣтей производитъ на Океанѣ морѣ.
— По Божьему всё повелѣнію,
175. — Стратимъ птица вострепéнется,
— Океанъ море воскольíхнется;
— Топитъ она корабли гостиные
— Со товарами драгоцѣнными:
— Потому Стратимъ птица всѣмъ птицамъ мати.
180. — У насъ Индрикъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ отецъ.
— Почему Индрикъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ отецъ?
— Ходитъ онъ по подзéмелью,
— Пропущаетъ рѣки, кладязи студёные.
— Живетъ онъ во святой горѣ,
185. — Пьётъ и ѣстъ во святой горѣ.
— Куды хочетъ, идетъ по подзéмелью,
— Какъ солнушко по поднéбесью:
— Потому же у насъ Индрикъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ отецъ.—

Возгóворилъ Володиміръ князь,
190. Володиміръ князь Володиміровичь:
« Ой ты гой еси, премудрый царь,
« Премудрый царь, Давыдъ Ессеевичь!
« Мнѣ ночéсь, сударь, мало спалóсь,
« Мнѣ во снѣ много видѣлось:

195. « Кабы съ той страны со восточной,
« А съ другой страны съ полудённой,
« Кабы два звѣря собиралися,
« Кабы два лютые собѣгалися,
« Промежду собой дра́лись-билися,
200. « Одинъ одного звѣрь одолѣть хочетъ. »
Возго́ворилъ премудрый царь,
Премудрый царь Давыдъ Ессеевичь:
— Это не два звѣря собиралися,
— Не два лютые собѣгалися:
205. — Это Кривда съ Правдой соходилася,
— Промежду собой бились-дра́лись;
— Кривда Правду одолѣть хочетъ;
— Правда Кривду переспорила.
— Правда пошла на небеса,
210. — Къ самому Христу, Царю небесному;
— А Кривда пошла у насъ вся по всей землѣ,
— По всей землѣ по свѣтъ-Руской,
— По всему народу христіанскому.
— Отъ Кривды земля восколебалася,
215. — Отъ того народъ весь возмущается;
— Отъ Кривды сталъ народъ неправильный,
— Неправильный сталъ, злопамятный:
— Они другъ друга обмануть хотятъ,
— Другъ друга поѣсть хотятъ.
220. — Кто будетъ Кривдой жить,
— Тотъ причаянный ко Господу,
— Та душа и наслѣдуетъ
— Себѣ царство небесное.—

Старымъ людямъ на послу́шанье,
225. А молодымъ людямъ для памяти.
Славу поёмъ Давыду Ессеевичу,
Во вѣки его слава не минуется.

(Кир.)

88.

(Орловскаго уѣзда, село Апраксино).

Восходила туча сильна-грозная,
Выпадала Книга Голубиная,
И не малая, не великая:
Долины книга сороку́ сажень,
5. Поперечины двадцати сажень.
Соѣзжалися, собиралися
Сорокъ царей со царевичамъ,
Сорокъ князей со князевичамъ
Къ одному къ царю ко премудрому
10. Ко Давыду ко Евсеевичу.
И возгòворить Володиміръ князь,
Володиміръ князь Володиміровичь:
« Премудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Прочти намъ Книгу Голубиную,
15. « Раскажи намъ про весь бѣлый свѣтъ:
« Отъ чего зачался у насъ бѣлый свѣтъ?
« Отъ чего у насъ солнце красное?
« Отъ чего у насъ младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ?
« Отъ чего у насъ зóри ясныя?
20. « Отъ чего у насъ звѣзды частыя?
« Отъ чего у насъ ночи тёмныя?
« Отъ чего у насъ дробёнъ дождёкъ?
« Отъ чего у насъ дýхи Божіе? »
Отвѣтъ держалъ премудрый царь,
25. Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— А ты гой еси, Володиміръ князь,
— Володиміръ князь Володиміровичь!
— А мнѣ честь книгу—не прочесть будетъ;
— На рукахъ держать—не сдержать будетъ;
30. — А по книгѣ ходить—всю не выходить.
— Раскажу я книгу по памяти,
— А по памяти какъ по грамотѣ:
— А зачался у насъ бѣлый свѣтъ

— Отъ Свята́ Духа, самого Христа,
35. — Самого Христа, царя небеснаго;
— Солнце красное отъ лица его,
— Самого Христа, царя небеснаго;
— Младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ отъ грудей его,
— Самого Христа, царя небеснаго;
40. — Зо́ри свѣтлыя отъ ризъ его,
— Самого Христа, царя небеснаго;
— Звѣзды частыя отъ очей его,
— Самого Христа, царя небеснаго;
— Ночи тёмныя отъ волосъ его,
45. — Самого Христа, царя небеснаго;
— Дробёнъ дождёкъ отъ слезы его,
— Самого Христа, царя небеснаго;
— Ду́хи Божіе отъ усто́въ его,
— Самого Христа, царя небеснаго. —
50. Возго́ворить Володиміръ князь,
Володиміръ князь Володиміровичь:
« Премудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Который царь у насъ надъ царями царь?
« Который городъ городамъ мати?
55. « Которая церьква церьквамъ мати?
« Которое море морямъ мати?
« Которая рѣка рѣкамъ мати?
« Которая рыба рыбамъ мати?
« Который звѣрь звѣрьямъ мати?
60. « Которая птица птицамъ мати?
« Которая гора горамъ мати?
« Которое дре́во древамъ мати? »
Отвѣтъ держалъ премудрый царь,
Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
65. — А гой еси, Володиміръ князь,
— Володиміръ князь Володиміровичь!
— У насъ Бѣлый царь надъ царями царь.
— Почему жь Бѣлый царь надъ царями царь?
— И онъ держитъ вѣру крещёную,
70. — Вѣру крещёную, богомольную:
— Потому у насъ Бѣлый царь надъ царями царь.

— Русалимъ городъ городамъ мати.
— Почему тотъ городъ городамъ мати?
— Стоить онъ что ни пупъ *) земли,
75. — Что ни пупъ земли, свѣту бѣлаго:
— Потому тотъ городъ городамъ мати.
— Соборъ-церьква всѣмъ церьквамъ мати.
— Почему Соборъ-церьква всѣмъ церьквамъ мати?
— Стоить въ ней гробница бѣла каменная,
80. — Почивають мощи самого Христа,
— Самого Христа, царя небеснаго:
— Потому Соборъ-церьква церьквамъ мати.
— Окіянъ море всѣмъ морямъ мати.
— Почему Окіянъ всѣмъ морямъ мати?
85. — Выходила церьква соборная
— Святого Климента, попа Рымскаго:
— Отъ того Окіянъ всѣмъ морямъ мати.
— Ердань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати.
— Почему Ердань рѣка рѣкамъ мати?
90. — Окрестился на ней самъ Исусъ Христосъ,
— Со силою со небесною,
— Со ангелами со хранителями,
— Со Іоанномъ свѣтомъ со Крестителемъ:
— Потому Ердань рѣка рѣкамъ мати.
95. — Китра́ рыба всѣмъ рыба̀мъ мати.
— Почему Китра́ рыба всѣмъ рыба́мъ мати?
— Основана на ней мать сыра земля,
— Утвержёнъ на ней весь бѣлый свѣтъ:
— Потому Китра̀ рыба всѣмъ рыба́мъ мати.
100. — Когда Китра рыба поворо́хнется,
— Весь бѣлый свѣтъ поколы́бнется.
— А Индра звѣрь всѣмъ звѣрья́мъ мати.
— Почему Индра звѣрь всѣмъ звѣрьямъ мати?
— Живёть ёнъ во святой горѣ,
105. — Пьёть и ѣсть во святой горѣ,
— Куды хочеть, идеть по подзе́мелью,
— Какъ солнушко по поднебесью:

---

*) На пупъ-земли?

— Потому Индра звѣрь всѣмъ звѣрьямъ мати.
— Страхви́рь птица всѣмъ птица́мъ мати.
110. — Почему она всѣмъ птицамъ мати?
— Живёть она на синёмъ морю,
— И пьёть и ѣсть изъ синя́ моря:
— Потому Страхвирь птица птица́мъ мати.
— Когда Страхвирь птица вострепе́хнется,
115. — Всё синее море восколы́бнется,
— Затопляла товары заморскыи.
— Варгоръ гора всѣмъ горамъ мати.
— Почему Варгоръ гора горамъ мати?
— Преобразился на ней самъ Исусъ Христосъ,
120. — Со силою со небесною:
— Потому Варго́ръ гора горамъ мати.
— Купарисъ дре́во всѣмъ древамъ мати.
— Почему то древо всѣмъ древамъ мати?
— Распятъ на ней былъ Исусъ Христосъ,
125. — Распинали Жиды со Пилатами:
— Потому то древо всѣмъ древамъ мати.
— Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати.
— Почему Плакунъ всѣмъ травамъ мати?
— Потому Плакунъ трава травамъ мати:
130. — Мать Пречистая Богородица
— По Исусу Христу сильно плакала,
— По своёмъ по сыну по возлюбленномъ,
— Какъ повели Жиды Христа на распятіе;
— Ронила слёзы пречистыи
135. — На матерь на сыру́ землю;
— Отъ тѣхъ отъ слёзъ отъ пречистыихъ
— Зарождалася мать Плакунъ трава:
— Потому Плакунъ трава травамъ мати. —
Возго́ворить Володиміръ князь,
140. Володиміръ князь Володиміровичь:
« Премудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Мнѣ въ ночи́ мало спалося,
« Во снѣ много сну вида́лося:
« Будто юноши соходилися,
145. « Два мла́дые подиралися. »

Отвѣтъ держить премудрый царь,
Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— А гой еси, Володиміръ князь!
— Не два юноши соходилися,
150. — Не два мла́дые подиралися:
— Это Кривда съ Правдой соходилася,
— Кривда съ Правдою подиралася.
— Кривда Правду одолѣть хочеть;
— Правда Кривду перемо́жила:
155. — Правда пошла на не́беса,
— Къ самому Христу, царю небесному,
— Къ святой Троицѣ, Богородицѣ,
— Кривда осталась на сыро́й землѣ.—

Молодымъ людямъ на поу́ченье,
160. Старымъ людямъ на послу́шенье.
Восходилъ Господь на Сіонскія горы,
Показалъ славу ученикамъ своимъ.
Славенъ Господь, и велико имя его!

(То же; записано отъ слѣпаго самимъ П. В. Кирѣевскимъ, въ Кирѣевской слободкѣ, 8 Іюля 1840.).

84.

(Псковской губ., Торопецкаго уѣзда, погостъ Жельна).

Съ зача́дья было свѣ́ту бѣлаго,
На той на зе́млѣ Сарочинскоя,
На той горѣ Фарафонскоя,
Не чудо тамъ сочуди́лося,
5. А се проява проявилося:
Со небесъ книга совалилася,
Выпадала Книга Голубиная,
Голубиная, лебединая:
Не ма́ла книга, не великая:
10. Въ долину книга сорока локо́ть,
Въ ширину книга двадцати локо́ть,
Вышины книга десять локо́ть.
На тое чудо-дивованіе

Собиралися, соѣзжалися
15. Сорокъ царёвъ со царевичамъ,
Сорокъ князёвъ со князевичамъ,
Сорокъ поповъ со поповичамъ,
Собиралися, соѣзжалися,
Соѣзжалися, дивовалися:
20. Читать книгу—не вы́читать,
По листамъ ходить—не исходить книги,
На престолъ взложить—не взложить книги,
На рукахъ держать—не сдержать книги.
А и взго́ворилъ-выговаривалъ
25. Воевавъ царь Воевсеевичь:
« Му́деръ ты, Волото́меръ царь!
« Скажи же мнѣ, проповѣдывай,
« По памяти что по грамотѣ:
« Коя земля всѣмъ землямъ отецъ,
30. « Который царь всѣмъ царямъ отецъ,
« Который городъ городамъ отецъ,
« Коя̀ церковь всѣмъ церквамъ отецъ,
« Кое море всѣмъ морямъ отецъ,
« Коя рыба всѣмъ рыба́мъ отецъ,
35. « Который камень всѣмъ камня̀мъ отецъ,
« Коя рѣка всѣмъ рѣкамъ отецъ,
« Кое древо всѣмъ древамъ отецъ,
« Коя̀ трава всѣмъ травамъ отецъ,
« Который звѣрь всѣмъ звѣрямъ отецъ,
40. « Коя птица всѣмъ птицамъ отецъ? »
— Охъ му́деръ ты, Воевсеевъ царь!
— Скажу тобѣ, проповѣдаю
— По памяты что по грамоты:
— Свята́ Русь-земля всѣмъ землямъ отецъ.
45. — Почему жь она всѣмъ землямъ отецъ?
— А въ сей много люду Христіанскаго,
—Оны вѣрують вѣру крещёную,
— Крещёную, богомольную,
— Самому Христу, царю небесному,
50. — Его Матери Владычицѣ,
— Владычицѣ Богородицѣ:

— Потому земля всѣмъ землямъ отецъ.
— Бѣлорусскій царь всѣмъ царямъ отецъ.
— Почему же онъ всѣмъ царямъ отецъ?
55. — [А вси арміи, вси гвардіи]
— Вси на ёго воздымуться,
— И всѣ возвоюються,—
— И всѣ къ царю Бѣлу приклóнються,
— Что онъ вѣруетъ вѣры крещёныя,
60. — Вѣры крещёныя, богомольныя,
— Самому Христу, Царю небесному:
— Потому же Бѣлый царь всѣмъ царямъ отецъ.
— Русалимъ городъ городамъ отецъ.
— Почему же онъ городамъ отецъ?
65. — Середи свѣтý, свѣту бѣлаго
— Во городѣ во Ерусáлимѣ
— Стоитъ церква соборная,
— Соборная, богомольная;
— Во этой церквѣ соборноей
70. — Висятъ мощи на воздусіи
— Самого Христа, Царя небеснаго:
— Потому же Русалимъ городамъ отецъ.
— Потому церьква всѣмъ церквàмъ отецъ:
— Отъ той церкви отъ соборныя,
75. — Отъ соборныя, богомольныя,
— Отъ ее службы всѣ служутся
— По усей землѣ, по всей вселенныя,
— Всему міру на умоленіе.—
« Охъ мудеръ ты, Воевсеевъ царь!
80. « Почему жь Кіянь всѣмъ морямъ отецъ?»
— А уси рѣки, уси моря
— Вси хъ Кіяню морю собѣгалися,
— Вси хъ Кіяню морю приклонилися,
— Никуды вонъ не выхóдили:
85. — Потому же Кіянь всѣмъ морямъ отецъ.
— А и Китъ рыба всѣмъ рыбамъ отецъ.
— Что на трехъ китахъ земля основана,
— Основана и утвéржена:
— Потому же Китъ всѣмъ рыбамъ отецъ.

90. — Бѣлый Ла́тырь камень всѣмъ камня́мъ отецъ.
— Почему же ёнъ всѣмъ камнямъ отецъ?
— Съ-подъ камешка, съ-подъ бѣлаго Латыря
— Протекли рѣки, рѣки быстрыя
— По всей землѣ, по всей вселенную,
95. — Всему міру на исцѣленіе,
— Всему міру на пропитаніе:
— Потому же камень всѣмъ камнямъ отецъ.
— Іордань рѣка всѣмъ рѣкамъ отецъ.
— Почему она всѣмъ рѣкамъ отецъ?
100. — Самъ Іисусъ Христосъ во ей крестился:
— Потому она всѣмъ рѣкамъ отецъ.
— Купарисъ древо всѣмъ древамъ отецъ.
— Почему жь ёно всѣмъ древамъ отецъ?
— Самъ Іисусъ Христосъ на распятьи былъ,
105. — На деревѣ на купарисовѣ:
— Потому жь ёно всѣмъ древамъ отецъ.
— Плакунъ трава всѣмъ травамъ отецъ.
— Почему же ёно всѣмъ травамъ отецъ?
— Какъ и былъ Христосъ на распятіи,
110. — Завидѣла Мать Богородица,
— Грядучи къ нему слезно плакала;
— Отъ очей ея слёзы на́ земь руня́лися,
— Отъ слезъ трава эта выросла:
— Потому Плакунъ всѣмъ травамъ отецъ.
115. — Левъ-то звѣрь всѣмъ звѣрямъ отецъ.
— Почему жь онъ всѣмъ звѣрямъ отецъ?
— Во степяхъ-то онъ пребываючи,
— Никто его въ гла́зы не видаючи,
— Ни кой у міръ шкоды *) не дѣлаеть:
120. — Потому же ёнъ всѣмъ звѣрямъ отецъ.
— Стрепеюнъ птица всѣмъ птицамъ отецъ.
— Почему же она всѣмъ птицамъ отецъ?
— Потопила силу невѣрную,
— Невѣрную силу, безбожную:
125. — Потому она всѣмъ птицамъ отецъ.—

---

*) Вреда.

« Охъ мудеръ ты, Волотомерь царь!
« Скажи мнѣ, проповѣдывай,
« По памяти, что по грамотѣ:
« Отъ чего солнце, отъ чего мѣсяцъ,
130. « Зоря утрення, зоря вечерняя,
« Роса утрення, роса вечерняя,
« Отъ чего часты̀ звѣзды восхо́дючи,
« Отъ чего буйны̀ вѣтры воюются?»
— Скажу тобѣ, проповѣдую,
135. — По памяти, что по грамотѣ:
— Солнце красное отъ грудей его,
— Самого Христа, Царя небеснаго;
— Свѣтёлъ мѣсяцъ отъ лица его,
— Самого Христа, Царя небеснаго;
140. — Часты̀ звѣзды отъ очей его,
— Самого Христа, Царя небеснаго;
— Роса утрення, роса вечерняя
— Отъ слёзъ его, самого Христа,
— Самого Христа, Царя небеснаго;
145. — Буйны вѣтры отъ духа его,
— Самого Христа, Царя небеснаго.—
« Мудеръ ты, Волото́меръ царь,
« Волото́меръ царь, Волотомерычь!
« Скажи мнѣ, проповѣдывай,
150. « По памяти, что по грамотѣ:
« Какъ далече было, во чистомъ полѣ,
« Двѣ звѣрюшечки собѣгалися,
« Собѣгалися, барахтылися,
« Барыхтамшися они подра́лися,
155. « Одинъ сѣренькій, другой бѣленькій.»
— Скажу тобѣ, проповѣдую:
— Сѣра Кривдища, бѣла Правдища.
— Сѣрый бѣлаго одолѣлъ,—
— Кривда Правду одо́лѣла,
160. — Пошла Правда къ самому Христу;
— А Кривда пошла по сему свѣту.
— За то въ народѣ Правды не стало,
— За наше вели́ко согрѣшеніе,

— За блудное беззаконіе,
165. — Отъ нынѣ и до́ вѣку.—

Слава Тобѣ, Боже нашь, слава Тобѣ!
Исцѣли міръ благодатью своей
Во вѣки вѣковъ!
Богу нашему слава отъ нынѣ и до вѣку.

(Записано отъ нищаго Онисима, самимъ П. В. Кирѣевскимъ, въ Осташковѣ, 3 Іюля 1834).

88.

(Орловскаго уѣзда, село Богородицкое).

По горамъ-горамъ, по доламъ-доламъ,
Выпадала Книга Голубиная:
Ширины книга двадцати сажёнъ,
А долины книга тридцати сажёнъ.
5. Ко той книгѣ съѣзжалися,
Попы, дьяконы, князья, бо́яре;
О той книги дивовалися:
«« Что это у насъ за такое продивленіе?
«« На рукахъ книгу держать,—не выдержишь;
10. «« По строкамъ книгу читать,—не вычитаешь.»»
Гдѣ ни взялся тутъ Владиміръ князь,
Владиміръ князь Евстаѳьевичь;
Возговорилъ Владиміръ князь:
« Ты гой еси Давидъ, ты прежній царь!
15. « Скажи ты намъ по старой памяти,
« По Евангельской славной заповѣди,
« Ты скажи-ка намъ: которая гора всѣмъ горамъ мати?
« Ты скажи-ка намъ: которая церква всѣмъ церквамъ мати?
« Который городъ всѣмъ городамъ мати,
20. « Которая рѣка всѣмъ рѣкамъ мати,
« Которая рыба всѣмъ рыбамъ мати,

« Которое древо всѣмъ древамъ мати,
« Который звѣрь всѣмъ звѣрямъ мати,
« Которая трава всѣмъ травамъ мати,
25. « Которая птица всѣмъ птицамъ мати?»
Отвѣчаетъ имъ Давидъ царь:
— Сіонъ гора всѣмъ горамъ мати:
— А Собо́ръ-церква всѣмъ церквамъ мати;
— Іерусалимъ градъ всѣмъ городамъ мати;
30. — А Іорданъ рѣка всѣмъ рѣкамъ мати;
— А Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати;
— Кипарисъ дерево всѣмъ деревамъ мати;
— А Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати;
— Левъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ мати;
35. — Вострохиль птица всѣмъ птицамъ мати.
— Сіонъ гора потому всѣмъ горамъ мати,
— Что преображался на ней самъ Исусъ Христосъ,
— Животворящій крестъ.
— А Соборъ-церква потому всѣмъ церквамъ мати,
40. — Что родился въ ней самъ Исусъ Христосъ,
— Животворящій крестъ.
— А Іорданъ рѣка потому всѣмъ рѣкамъ мати,
— Что въ ней крестился самъ Исусъ Христосъ,
— Животворящій крестъ.
45. — Іерусалимъ градъ потому всѣмъ градамъ мати,
— Стоитъ онъ что на пупъ-земли,
— Виситъ въ немъ гробница Господня.
— Кипарисъ древо потому всѣмъ древамъ мати,
— Что распялся на немъ животворящій Хрёстъ. —

(То же; записано О. Е. Остромысленскимъ).

86.

(Село Павловское, Моск. губ., Звенигородскаго уѣзда).

Отъ ка́меня отъ Алатыря,
Отъ его головы отъ Аламовой,
Посреди поля Сарачинскаго

Выпадала Книга Голубиная.
5. Ко той [1]) Книгѣ Голубиныей
Соходилися и соѣзжалися
Сорокъ царей и со царевичемъ,
А сорокъ князей со князевичемъ,
Ко тому царю перемудрому
10. Ко Давыду Евсеевичу.
Какъ проговоритъ Володу́меръ князь,
Володумеръ князь Володумерычь:
« Ой еси ты, перемудрый царь,
« Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь!
15. « Ты прочти, сударь, намъ Книгу Голубиную
« И разскажи, сударь, намъ да про бѣлый свѣтъ:
« Отъ чего начался у насъ бѣлый свѣтъ [2]),
« И отъ чего у насъ начáлось солнце красное?
« Отъ чего у насъ младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ,
20. « Отъ чего у насъ звѣзды частыя,
« Отъ чего у насъ ночи тёмныя,
« Отъ чего у насъ зóри утренни,
« Отъ чего у насъ вѣтры буйные,
« Отъ чего у насъ умъ-разумъ,
25. « Отъ чего у насъ наши помыслы,
« Отъ чего у насъ міръ-народъ,
« Отъ чего у насъ тѣлеса наши,
« Отъ чего у насъ кости крѣпкія,
« Отъ чего у насъ кровь-руда наша?»
30. Какъ проговоритъ [3]) перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь,
Давыдъ Евсеевичь отвѣтъ держалъ:
— Эта книга да не малая,
— Долиной книга сороку́ сажень,
— Шириной книга двадцати сажень [4]),

Разнорѣчія:
1) Ко
2) Отъ чего у насъ свѣтъ начало?
3) Отвѣтъ держалъ
4) Вышиной книга тридцати сажень.

35. — Приподнять книгу—не поднять будетъ,
— Прочитать книгу—не прочесть будетъ,
— По строкамъ глядѣть—не прочесть книгу [1]).
— Я скажу вамъ, сударь, не выглядя,
— Проповѣдую по памяти,
40. — По памяти яко по грамотѣ [2]),
— По старому, по писáному:
— У насъ бѣлый свѣтъ отъ Господа,
— Самого Христа, царя небеснаго;
— Солнце красное отъ лица Божьяго,
45. — Самого Христа; и проч.;
— Младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ отъ грудей Божьихъ;
— Звѣзды частыя отъ ризъ Божіихъ;
— Ночи тёмныя отъ думъ Господнихъ;
— Зори утренни отъ очей Господнихъ;
50. — Вѣтры буйные отъ Свята Духа;
— У насъ умъ-разумъ самого Христа,
— Самого Христа, царя небеснаго;
— Наши помыслы отъ облацъ отъ небесныхъ;
— Міръ-народъ Божій отъ Адамія [3]);
55. — Кости крѣпкія отъ кáменя [4]);
— Тѣлеса наши отъ сырой земли;
— Кровь-руда наша отъ Чернà моря.—
Какъ проговоритъ Володумеръ князь,
Володумеръ князь Володýмерычь:
60. « Гой еси ты, перемудрый царь,
« Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь!
« Ты скажи, сударь, намъ [5]):
« И который царь надъ царями царь,
« И который градъ [6]) городамъ мати,

---

1) Всю не выглядѣть.
2) Я по старой своей по памяти
Разскажу вамъ какъ по грамотѣ.
3) У насъ міръ-народъ
4) Отъ камени
5) Скажи ты намъ, проповѣдай
6) Который городъ

65. « И которая [1]) церковь всѣмъ церквамъ мати,
« И которая рѣка всѣмъ рѣкамъ мати,
« И которая гора всѣмъ горамъ мати,
« И которое древо всѣмъ древамъ мати,
« И которая трава всѣмъ травамъ мати,
70. « И которое море всѣмъ морямъ мати,
« И которая рыба всѣмъ рыбамъ мати,
« И которая птица всѣмъ птицамъ мати,
« И который звѣрь всѣмъ звѣрьямъ мати?»
И отвѣтъ держалъ перемудрый царь,
75. Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— Гой еси ты, Володумеръ князь,
— Володумеръ князь Володу́мерычь!
— У насъ Бѣлый царь надъ царями царь.
— Потому Бѣлый царь надъ царями царь:
80. — Онъ принялъ вѣру крещёную,
— Крещёную, богомольную,
— Онъ стоитъ [2]) онъ за домъ Пресвятыя Богородицы,
— Всѣ орды къ нему приклонилися,
— И всѣ языцы ему покорилися:
85. — И потому Бѣлый царь надъ царями царь.
— И который городъ всѣмъ городамъ мати?
— Іерусалимъ градъ всѣмъ городамъ мати.
— Потому Іерусалимъ градъ всѣмъ городамъ мати [3]):
— Онъ стоитъ посреди земли [4]), свѣту бѣлаго.
90. — И почему церква всѣмъ церквамъ мати?
— А потому эта церква всѣмъ церквамъ мати:
— И во этой церкви во соборныей,
— Во соборныей, богомольныей [5]),
— Почиваютъ ризы самого Христа,
95. — Самого Христа, царя небеснаго:

---

1) Коя, такъ и ниже.
2) За вѣру Христіянскую.
3) Потому Іерусалимъ городамъ отецъ.
4) Что стоитъ онъ среди земли.
5) Стоитъ гробница бѣла каменная,
Во той гробницѣ бѣлой каменной

— Потому эта церква всѣмъ церквамъ мати.
— Которая рѣка всѣмъ рѣкамъ мати?
— Іордань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати.
— Почему Іордань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати?
100. — Потому Іордань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати:
— Окрестился самъ Іисусъ Христосъ,
— Съ Іоанномъ Крестителемъ,
— Со всею силою со небесною:
— Потому Іордань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати.
105. — Которая гора всѣмъ горамъ мати?
— Горъ-горъ гора [1]) всѣмъ горамъ мати.
— Почему Горъ-горъ гора всѣмъ горамъ мати?
— Преобразился на ней самъ Іисусъ Христосъ,
— Самъ Исусъ Христосъ, царь небесный,
110. — Показалъ онъ Господь славу
— Передъ учениками своими [2]):
— Потому Горъ-горъ гора всѣмъ горамъ мати.
— Которое древо всѣмъ древамъ мати?
— Кипарисъ древо всѣмъ древамъ мати.
115. — Потому Кипарисъ древо всѣмъ древамъ мати:
— Былъ распятъ самъ Исусъ Христосъ
— На томъ на древѣ кипарисовѣ,
— Промежду двухъ воровъ, двухъ разбойниковъ [3]):
— Потому-то Кипарисъ древо всѣмъ древамъ мати.
120. — Которая трава всѣмъ травамъ мати?
— Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати.
— Когда Господь Богъ на распятье шелъ [4]),
— Мать Пресвятая Богородица

---

1) Фаомъ-гора

2) На той горѣ на Фаомской
Преобразился Господь, показалъ славу,
Показалъ славу ученикамъ своимъ.

3) Жидовья Христа распинали
На томъ на древѣ Кипарисѣ,
Со Пилатами, со Книжницами, съ Фарисеями.

4) Когда шелъ Христосъ на распятіе

— Ходила-гуляла, и она плакала-рыдала [1])
125. — О своемъ чадѣ возлюбленномъ,
— И ронила слезы пречисты на сыру землю;
— Отъ тѣхъ отъ слезъ отъ пречистыихъ
— Зарождалася мать Плакунъ трава:
— Потому Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати.
130. — Которое море всѣмъ морямъ мати?
— Окіянъ море всѣмъ морямъ мати:
— Выходила церква соборная,
— Соборная, богомольная,
— Святаго Климента попа Римскаго,
135. — Явилися книги самого Христа,
— Самого Христа, царя небеснаго:
— Потому Окіянъ море всѣмъ морямъ мати.
— Которая рыба всѣмъ рыбамъ мати?
— Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати.
140. — Потому Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати:
— Основана на ней вся земля,
— Вся земля, вся подсолнечна;
— Когда Китъ рыба потронется,
— Вся сыра земля восколебается:
145. — Потому Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати.
— Которая птица всѣмъ птицамъ мати?
— Страфиль птица всѣмъ птицамъ мати.
— Живетъ она на синёмъ морѣ,
— Пьетъ она ѣсть изъ синя моря,
150. — И дѣтей водитъ на синёмъ морѣ
— И Богу молится за синё море;
— Когда Страфиль птица вострепенется,
— Все синее море всколыбается,
— Она топитъ корабли гостиные
155. — Со товарами драгоцѣнными:
— Потому Страфиль птица всѣмъ птицамъ мати.
— И который звѣрь всѣмъ звѣрямъ мати?

---

[1]) На сырой землѣ стоючи,
Плакала, рыдала

— Да Индрикъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ мати.
— Онъ ходитъ по подземелью,
160. — Пропущаетъ рѣки, клядязи студёные,
— Онъ живетъ во святой горѣ,
— Онъ пьетъ и ѣстъ изъ святой горы
— И дѣтей водитъ во святой горѣ,
— Богу молится за святую гору:
165. — Потому тотъ Индрикъ звѣрь
— Всѣмъ звѣрямъ мати.—
Какъ проговоритъ Володумеръ князь,
Володумеръ князь Володумерычь;
« Гой еси ты, перемудрый царь,
170. « Перемудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Вечоръ мнѣ спалося,
« Много сновъ видѣлося [1]):
« Да будто два звѣря соходилися [2])
« И промежду себя подиралися?»
175. И отвѣтъ держалъ перемудрый царь,
Перемудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— То не два звѣря соходилися [3]),
— Соходилася Правда съ Кривдою;
— Правда Кривду переспорила,
180. — Кривда оставалася на сырой землѣ,
— А Правда пошла да по поднебесью [4])
— Къ самому Христу царю небесному.
— Кто будетъ кривдой жить,
— Тотъ отчаянный отъ Господа Бога
185. — И не наслѣдуетъ [5]) себѣ царства небеснаго;
— А кто правдою будетъ жить,
— Тотъ причаенъ будетъ ко Господу Богу,
— Та душа себѣ наслѣдуетъ,
— Наслѣдуетъ царство небесное. —

---

1) Мнѣ вечёръ спалось, во снѣ много сну видѣлось.
2) И бѣлъ заяцъ и сѣръ заяцъ.
3) И не бѣлъ заяцъ, и не сѣръ заяцъ.
4) А Правда пошла подъ небесью.
5) Та душа не наслѣдуетъ

190. И еще старымъ людямъ на послу́шанье,
И молодымъ людямъ да для памяти.
Мы славу поемъ
И Давиду и Евсеевичу,
И во вѣкъ его слава не минуется,
195. И во вѣки вѣковъ, аминь [1]).

(Записано П. В. Кирѣевскимъ; съ черноваго переписано М. В. Кирѣевскою, хотя и не вездѣ разобрано: то и другое принято за основу. Но потомъ П. Васильевичъ, вѣроятно прослушавъ пѣвца въ другой разъ или тутъ же пѣвца другаго, переписалъ Стихъ на бѣло, съ нѣкоторыми измѣненіями: важнѣйшія приведены нами въ разнорѣчіяхъ).

87.

(Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда, село Решёмка).

Во градѣ было во Іерусалимѣ,
При царѣ при Давыдѣ при Евсеевичѣ,
При его сынѣ при Соломонѣ,
При старцѣ было при Захаріи,
5. Кабы съ той стороны со восточной,
Съ другой стороны съ полуденной,
Воздивьяло чудо не малое:
Восходила туча сильна грозная,
Изъ той изъ тучи изъ сильной грозной
10. Выходила Книга Голубиная,
Божественная книга Евангельская;
Ко той ко книгѣ ко Божественной
Соходились, собиралися
Сорокъ царёвъ, всё царевичей,
15. Сорокъ князьёвъ, всё князевичей,
Сорокъ поповъ, сорокъ дьяконовъ,
Много народу, людей мелкіихъ,
Христіанъ православныихъ.
Никто ко книгѣ не приступится,

---

1) Славу поёмъ Давыду Евсеевичу,
Во вѣки его слава не минуется.

20. Никто къ Божьей не пришáтнется.
Приходилъ ко книгѣ премудрый царь,
Премудрый царь Давидъ Евсеевичь:
До Божьей до книги онъ доступается,
Передъ нимъ книга разгибается,
25. Всё Божественное писаніе ему объявляется.
Ещё приходилъ ко книгѣ Малодуморъ князь,
Малодуморъ князь Малодуморычь.
Возгóворилъ Малодуморъ князь,
Малодуморъ князь Малодуморычь:
30. « Ой ты гой еси, нашь премудрый царь,
« Премудрый царь Давидъ Евсеевичь!
« Прочти, сударь, книгу Божію,
« Объяви, сударь, дѣла Божіи,
« Про наше житіё про святорусское,
35. « Про наше житіё свѣту вольнаго:
« Отъ чего у насъ начался бѣлый вольный свѣтъ?
« Отъ чего у насъ зачалось красно солнушко?
« Отъ чего у насъ зачался младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ?
« Отъ чего у насъ зачались частыя звѣзды?
40. « Отъ чего у насъ зачалась зоря утренняя?
« Отъ чего у насъ зачалися вѣтры буйные? »
Возгóворитъ премудрый царь,
Премудрый царь Давидъ Евсеевичь:
— Ой ты гой еси, Малодуморъ князь,
45. — Малодуморъ князь Малодуморычь!
— Не могу и прочесть книгу Божію.
— Ужь мнѣ честь книгу, не прочесть Божью;
— Эта книга не малая,
— Эта книга великая;
50. — Въ долину книга сорока пядень,
— Въ пó-перёкъ двадцать пядень;
— На руцѣхъ мнѣ книгу держать—не удержати;
— На налой положить Божій—не уложится.
— Я по старой по своей памяти
55. — Разскажу вамъ какъ по грамотѣ:
— У насъ бѣлый вольный свѣтъ зачался отъ суда
Божія,

— Красное солнушко зачалось отъ лица Божія,
— Младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ зачался отъ грудей Божіихъ,
— Частыя звѣзды зачались отъ ризъ Божіихъ,
60. — Зоря утренняя зачалась отъ очей Божіихъ,
— Вѣтры буйные зачались отъ Святаго Духа.—
Возгóворитъ Малодуморъ князь,
Малодуморъ князь Малодуморычь:
« Ой ты гой еси, премудрый царь,
65. « Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь!
« Ещё намъ, сударь, поразскажи:
« Который у насъ царь надъ царями царь?
« Который городъ городамъ отецъ?
« Коя церква всѣмъ церквамъ мати?
70. « Коя рѣка всѣмъ рѣкамъ мати?
« Коя гора всѣмъ горамъ мати?
« Кое древо всѣмъ древамъ мати?
« Коя трава всѣмъ травамъ мати?
« Которое море всѣмъ морямъ мати?
75. « Коя рыба всѣмъ рыбамъ мати?
« Коя птица всѣмъ птицамъ мати?
« Который звѣрь всѣмъ звѣрямъ отецъ? »
Возгóворитъ премудрый царь,
Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
80. — Ужь ещё я вамъ всѣмъ поразскажу:
— У насъ Бѣлый царь надъ царями царь.
— Почему нашь Бѣлый царь надъ царями царь?
— Стоитъ за вѣру Христіанскую,
— За домъ Пресвятыя Богородицы:
85. — Потому же нашь Бѣлый царь надъ царями царь.
— Іерусалимъ городъ городамъ отецъ.
— Почему нашь Іерусалимъ городъ городамъ отецъ?
— Во тѣмъ во градѣ во Іерусалимѣ
— Тутъ у насъ пупъ землѣ:
90. — Потому нашь Іерусалимъ городъ городамъ отецъ.
— Соборъ церковь всѣмъ церквамъ мати.
— Почему же Соборъ церковь церквамъ мати?
— Стоитъ Соборъ церква посреди града Іерусалима:
— Во той во церкви во соборной

95. — Стоитъ престолъ Божественный;
— На томъ на престолѣ на Божественномъ
— Стоитъ гробъ бѣлокаменный,
— Во той во гробницѣ въ бѣлокаменной
— Лежитъ риза самого Христа,
100. — Самого Христа, царя Небеснаго:
— Потому у насъ Соборъ церква всѣмъ церквамъ мати.
— Іордань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати.
— Почему Іордань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати?
— Крестился въ ней самъ Исусъ Христосъ,
105. — Исусъ Христосъ, царь небесный свѣтъ,
— Со Петромъ, со Іоанномъ, со Іаковомъ,
— Съ двунадесятью со Апостолами:
— Потому у насъ Іордань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати.
— Ѳаворъ гора всѣмъ горамъ мати.
110. — Почему у насъ Ѳаворъ гора всѣмъ горамъ мати?
— Преобразился на ней самъ Исусъ Христосъ,
— Исусъ Христосъ, царь небесный свѣтъ,
— Со Петромъ, со Іоанномъ, со Іаковомъ,
— Съ двунадесятью Апостолами,
115. — Показалъ славу ученикамъ своимъ:
— Потому у насъ Ѳаворъ гора всѣмъ горамъ мати.
— Кипарисъ древо всѣмъ древамъ мати.
— Почему Кипарисъ древо всѣмъ древамъ мати?
— На тѣмъ древѣ на Кипарисѣ
120. — Объявился намъ животворящій крестъ;
— На тѣмъ на крестѣ на животворящемъ
— Распятъ былъ самъ Исусъ Христосъ,
— Исусъ Христосъ, царь небесный свѣтъ:
— Потому у насъ Кипарисъ древо всѣмъ древамъ мати.
125. — Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати.
— Почему Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати?
— Когда Жидовья Христа рóспяли,
— Святую кровь Его прóлили,
— Тогда Мать Божія Богородица
130. — Плакала, зѣло рыдала
— Объ своемъ сынѣ объ возлюбленномъ;
— Обронила свои горючи слёзы

— На матушку на сырую землю;
— Отъ ея отъ слезъ отъ пречистыихъ
135. — Зародилась мать Плакунъ трава:
— Потому же у насъ Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати.
— Океанъ море всѣмъ морямъ мати.
— Почему Океанъ море всѣмъ морямъ мати?
— Посреди моря Океанскаго
140. — Выходила церковь соборная,
— Соборная, богомольная,
— Построеніе Клима попа Римскаго;
— На церкви главы мраморныя,
— На главахъ кресты золотые;
145. — Изъ той изъ церкви изъ соборной,
— Изъ соборной, изъ богомольной
— Выходила Царица небесная;
— Изъ Океана моря она омывалася,
— На Соборъ церковь она Богу молилася:
150. — Потому же у насъ Океанъ море всѣмъ морямъ мати.
— Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати.
— Почему же Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати?
— На трехъ рыбахъ земля основана,
— Основана земля Святыимъ Духомъ,
155. — А содержана Словомъ Божіимъ:
— Потому у насъ Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати.
— Стратимъ птица всѣмъ птицамъ мати.
— Почему Стратимъ птица всѣмъ птицамъ мати?
— Живетъ Стратимъ птица на Океанѣ морѣ,
160. — И дѣтей производитъ на Океанѣ морѣ;
— По Божьему всё повелѣнію,
— Стратимъ птица вострепенется,—
— Океанъ море восколыхнется:
— Потому Стратимъ птица всѣмъ птицамъ мати.
165. — У насъ Индрикъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ отецъ.
— Почему Индрикъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ отецъ?
— Живётъ Индрикъ звѣрь за Океаномъ моремъ,
— Онъ происходитъ всѣ горы бѣлокаменныя,
— А хвалу произноситъ къ самому Христу:

170. — Потому же у насъ Индрикъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ отецъ.—

Возгóворилъ Малодуморъ князь,
Малодуморъ князь Малодуморычь:
« Ой ты гой еси, премудрый царь,
« Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь!
175. « Мнѣ ночесь, сударь, мало спалось,
« Мнѣ во снѣ много видѣлось:
« Кабы съ той страны со восточной,
« А съ другой страны съ полудённой,
« Кабы два звѣря собиралися,
180. « Кабы два лютые собѣгалися,
« Промежду собой дрались-билися,
« Одинъ одного звѣрь одолѣть хочетъ,
« А одинъ отъ одного звѣря отступается.»
Возгóворилъ премудрый царь,
185. Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— Эго не два звѣря собиралися,
— Не два лютые собѣгалися:
— Соходились это Правда со Кривдою,
— Промежду собой бились-дрались;
190. — Кривда Правду одолѣть хочетъ,
— Правда отъ Кривды отступилася;
— Правда у насъ пошла на небеса вся,
— А Кривда пошла у насъ вся по всей землѣ,
— По всей землѣ по свято-руской,
195. — По всему народу Христіанскому.
— Отъ Кривды земля всколыбалася,
— Отъ того народъ возмущается;
— Отъ Кривды сталъ народъ неправильный,
— Неправильный сталъ, злопамятный;
200. — Они другъ друга обмануть хотятъ,
— Другъ друга поѣсть хотятъ.—

Славенъ нашь Богъ, прославился,
Велико Его имя Господне на землѣ,
Аминь.

(Кир.)

88 *).

(Село Сабурово, Малоярханг. уѣзда, Орловск. губ.).

Восходила туча гремучая,
Изъ той изъ тучи изъ гремучія
Выпадала Книга Голубиная,
Ни малая, ни великая:
5. Долины книга сорока сажонъ,
Поперечины [1]) двадцати сажонъ.
Къ той Книги Голубиныя [2])
Собиралися, соѣзжалися [3])
Сорыкъ царевъ сы царевичамъ,
10. Сорыкъ князевъ сы князёвичамъ,
Сорыкъ бояръ сы бояринымъ [4]),
Сорокъ поповъ сы поповичемъ,
Сорокъ крестьянъ сы крестьяниныимъ [5]),
Кы тому кы премудрому царю къ Давыду Евсеевичу.
15. Возгóворить [6]) Володиміръ князь,
Володиміръ князь Володимірычь:
« Ой ты [7]) премудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Прочти намъ Книгу Голубиную,
« Ни малую, ни великую [8]),
20. « Долины книга сорока сажонъ,
« Поперечины двадцати сажонъ. »
Возговорить [9]) премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:

---

*) Разнорѣчія записаны тамъ же и тогда же.

1) Поперечины книга

2) Кы той Книги къ Голубиныя

3) Сынзжалиса, сыбиралиса

4) сы быяринамъ

5) Сорокъ христьянь сы христьяниномъ

6) А возговорить

7) Ой ты вой еси

8) А ни малую, ни вёликую

9) Отвѣтъ держить

— Ой ты [1]) еси, Володиміръ князь,
— Володиміръ князь Володимірычь!
25. — Читать книгу—не прочесть будеть,
— Ходить по книгѣ—не сходить будеть,
— На рукахъ [2]) держать—не сдержать будеть;
— Скажу тебѣ по старой памяти, что по граматѣ [3]).—
Возговорить Володиміръ князь Володимірычь:
30. « Ой ты еси, премудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Скажи ты намъ, проповѣдуй же:
« Отъ чево [4]) зачался у насъ бѣлый свѣтъ,
« Отъ чево зачалось солнце красное,
« Отъ чево зачался младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ,
35. « Отъ чево зачалась тёмная ночь,
« Отъ чево зачались звѣзды частыя,
« Отъ чево зачались зори утренни [5]),
« Отъ чево зачался буёнъ вѣтеръ,
« Отъ чево зачался дробёнъ дожжикъ? »
40. Отвѣтъ держить премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— Володиміръ князь Володимірычь!
— У насъ бѣлый свѣтъ [6]) отъ Свята Духа,
— Самаво Христа, царя небесныва;
— Солнце красныя отъ лица Божьева,
45. — Самаво Христа, царя небесныва;
— Младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ отъ грудей Божіихъ,
— Самаво Христа, царя небесныва;
— Ночь темныя [7]) отъ волосъ Божіихъ,
— Самаво Христа, царя небесныва;
50. — Зори утренни отъ ризъ Божьихъ,

---

1) Ой ты вой
2) Вы рукахъ
3) Скажу я вамъ, проповѣдаю
По старой памяти што по грамотѣ
4) Да съ чаво
5) вутренни
6) Бѣлый свѣтъ зачался
7) У насъ темна ночь

— Самаво Христа, царя небесныва;
— Звѣзды частыя отъ очей Божьихъ,
— Самаво Христа, царя небесныва [1];
— Буёнъ вѣтеръ отъ дыханія Божьева,
55. — Самаво Христа, царя небесныва;
— Дробёнъ дожжикъ изъ слёзъ Божіихъ,
— Самаво Христа, царя небесныва.—
Возговорить Володиміръ князь,
Володиміръ князь Володимірычь:
60. « Ой ты [2] премудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Скажи жь ты намъ, проповѣдуй же [3]:
« Который [4] царь надъ царями царь,
« Который горыдъ городамъ мати,
« Которыя церква всѣмъ церквамъ [5] мати,
65. « Которыя [6] гора всѣмъ [7] горамъ мати,
« Которыя рѣка рѣкамъ мати,
« Которые моря морямъ мати,
« Которая рыба рыбамъ мати,
« Которая птица птицамъ мати,
70. « Который звѣрь всѣмъ звѣрямъ мати,
« Которая древа древамъ мати,
« Которая трава травамъ мати? »
Возговорить [8] премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— Ой ты премудрый князь Володиміръ,

---

1) На оборотъ:
Звѣзды частыя отъ ризъ Божіихъ,
Зори вутренни отъ очей отъ Божьихъ
2) Ой ты вой еси
3) Скажи ты намъ, проповѣдуй намъ
4) А который...
И ниже А.
5) Церковь церквамъ
6) Которыя (и ниже также)
7) Вездѣ:
всимъ
8) Отвѣтъ держить

75. — Володиміръ князь Володимірычъ [1])!
— У насъ Бѣлый царь надъ царями царь.
— Почему же Бѣлый царь [2]) надъ царями царь?
— Что валика яво [3]) вѣра крещеная,
— Крещеная, богомольная,
80. — Стоить ёнъ за домъ Пресвятыя Богородицы:
— Потому Бѣлый царь надъ царями царь.
— Ирусалимъ [4]) горыдъ городамъ мати.
— Почему же Ирусалимъ горыдъ городамъ мати?
— Что стоить ёнъ посреди земли,
85. — Посреди земли, свѣту бѣлыва [5]);
— Потому Ирусалимъ городъ городамъ мати.
— Во градѣ Ирусалимѣ [6]) стоить церква соборная,
— Соборная, богомольная;
— Во той церкви вы соборной
90. — Стоить гробница на воздухахъ бѣла каменна,
— Въ той гробницѣ бѣлой каменной
— Припочивають [7]) мощи Самаво Христа,
— Самаво Христа, царя небесныва:
— Потому церква всѣмъ церквамъ мати.
95. — Ѳангоръ [8]) гора всѣмъ горамъ мати.
— Почему жь Ѳангоръ гора всѣмъ горамъ мати?
— Што на горѣ прибразился самъ Исусъ Христосъ,
— Царь небесный Богъ,
— Со силыю со небесныю,
100. — Сы грозными Ферувимыми,
— Сы страшными Серафимыми:

---

1) Скажу я вамъ, проповѣдаю
По старой памяти канъ по грамоти
2) ёнъ
3) Што яво
4) Русалимъ
5) на пупу земли
6) Вы гради Русалимѣ
7) Почивають
8) Хвангоръ

— Потому Ѳангоръ гора горамъ мати [1]).
— Ирдань [2]) рѣка всѣмъ рѣкамъ мати.
— Почему Ирдань рѣка всѣмъ рѣкамъ мати?
105. — Во рѣкѣ [3]) Ирдани крестился самъ Исусъ Христосъ,
— Самъ Исусъ Христосъ, царь небесный Богъ,
— Со Иваномъ сы крестителемъ,
— Со силою сы небесныю,
— Сы грозныя Ферувимамя,
110. — Сы страшныя Серафимамя [4]).
— Кіёнъ моря [5]) морямъ мати.
— Почему Кіёнъ моря морямъ мати?
— Что на Кіёнѣ на морѣ
— Выходить разъ въ годъ церква соборная,
115. — Соборная, богомольная;
— Въ той церкви вы соборной
— Стоить гробница на воздухахъ бѣла каменна [6]),
— Въ той гробницѣ бѣлокаменной
— Припочивають мощи папа Клима Римскыва [7]):

---

1) На Хвангорѣ на горѣ
Преобразился самъ Исусъ Христосъ,
Передъ своими учениками,
Передъ Апостолами,
Учинилъ славу ученикомъ своимъ,
Показалъ Господь, кому мука, кому рай будеть.
По чомъ рай будеть, чѣмъ душу спасать?
У рай войти святою милостынею,
Душу спасти постомъ и молитвами,
И земными низкими поклонами:
Потому Хвангоръ гора всимъ горамъ мати.
2) Іярдань
3) Въ рѣкѣ
4) Сы грозными херувимами,
Сы страшными серафимами
5) Тіёнъ моря
6) новокаменна
7) самого попа Клима Рымскаго

120. — Потому Кіёнъ моря морямъ мати.
— Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати.
— Почему Китъ рыба всѣмъ рыбамъ мати?
— Что на Китѣ рыбѣ основанъ весь бѣлый свѣтъ [1],
— Втвержена [2]) мать сыра земля,
125. — Мать сыра земля, вся вселенная [3]).
— Страхиль [4]) птица всѣмъ птицамъ мати.
— Почему Страхиль птица всѣмъ птицамъ мати?
— Что живеть она на синемъ морѣ,
— Держить бѣлый свѣтъ [5]) подъ правымъ крыломъ;
130. — Страхиль птица вострепещится, —
— Вся синія моря восколебается [6]),
— Затопляеть судны гостиныя
— Сы товарами сы заморскими,
— Сы тѣми людями сы Московскими.
135. — Вындрикъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ мати.
— Почему жь Вындрикъ звѣрь всѣмъ звѣрямъ мати?
— Что живеть ёнъ во святой горѣ,
— Ходить ёнъ по подземелью,
— Яко ясное солнце [7]) по поднебесью;
140. — Пущаить ключь уво всю землю,
— Уво всю землю вселенную [8]):
— Потому Вындрикъ всѣмъ звѣрямъ мати.
— Кипарисъ [9]) древа всѣмъ древамъ мати.
— Почему Кипарисъ древа всѣмъ древамъ мати?

---

1) стоить бѣлый свѣтъ
2) Твержена
3) Когда Китъ рыба выстрипещится,
Вся вселенная вскылибаитца
4) Страхтиръ
5) синёя моря
6) возколышитца
7) Яко сонца
8) Кады Вындрикъ звѣрь вызыграитца,
Вся святая гора вскылыбаитца
9) Купаресъ

145. — Что на Кипарисѣ на древѣ распятъ былъ
— Самъ Исусъ Христосъ, царь небесный Богъ,
— Между двухъ разбойниковъ, душегублянниковъ [1]):
— Потому Кипарисъ древа всѣмъ древамъ мати.
— Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати.
150. — Почему Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати?
— Когда вели Христа на распятіе,
— Плакала Божія Мать по своёмъ по сыну по возлюбленномъ,
— Пала слеза на сыру землю,
— Отъ тѣхъ отъ слёзъ отъ пречистенныхъ [2])
155. — Зарыждалася Плакунъ трава, что плакущая [3]):
— Потому Плакунъ трава травамъ мати.—
Возговорить Володиміръ князь,
Володиміръ князь Володимірычь:
« Ой ты ой еси, премудрый царь Давыдъ Евсеевичь!
160. « Мало мнѣ спалося, во снѣ много видѣлося:
« Будто Кривда съ Правдою они спорили [4]),
« Кривда Правду одолѣть хочетъ,
« Правда Кривду перяспорила,
« Правда пошла 'на на небеса [5]),
165. « Кривда осталась [6]) на сырой земли.
« Пошла Кривда по бѣднымъ людямъ,
« По сиротычкамъ, по вдовычкамъ. »

Молодымъ людямъ на поучене [7]),
Старымъ людямъ ради памяти.

---

1) Промежь двухъ разбойниковъ-душегубниковъ
2) Отъ тоя отъ слезы отъ пречистыя
3) Плакунъ трава плакучая
4) поспорилась
5) Къ самому Христу царю небесному
6) Йясталася
7) На споученья

170. Абы славенъ Богъ и прославился,
Велико имя Господне его [1]),
Аминь.

(То же; оба разнорѣчія записаны П. И. Якушк.)

89.

По́ стороны святаго града Іерусалима,
У дуба Маврійскаго,
У чуднаго креста Леванитова,
У святой главы Адамовой,
5. Рече царь Давыдъ Евсеевичь
Царю Волоту Волотовичу:
« Скажи мнѣ, царь Волотъ Волотовичь:
« Отъ чего у насъ свѣтъ свѣтится?
« Отъ чего у насъ сонце сіяетъ?
10. « Отъ чего зоря запимается?
« И на чемъ земля стоитъ? »
И рече царь Волотъ Волотовичь:
— У насъ свѣтъ свѣтится
— Отъ Господнихъ очей;
15. — А зоря запимается
— Отъ солнца краснаго;
— А небо ходитъ на гво́здіяхъ;
— А земля стоитъ на трехъ большихъ рыбахъ. —
А царь Волотъ Волотовичь рече:
20. — А ты мнѣ скажи, царь Давыдъ Евсеевичь:
— Какой градъ гра́домъ мать?
— Какая церьковь церквамъ мать?
— Какая рѣка рѣкамъ мать?
— Какая глава главамъ мать?
25. — Какое древо древамъ мать?
— Какая трава травамъ мать?
— Какой камень камнямъ мать?

---

[1]) Славенъ Богъ и прославился,
Велико имя Господнія.

— Какая птица птицамъ мать?
— Какое озеро озёрамъ мать?
30. — Какое море морямъ мать?
— Какая рыба рыбамъ мать?
— Какая гора горамъ мать?—
И рече царь Давыдъ Евсеевичь:
« Я тебѣ, царь, скажу, что градъ градомъ мать
35. « Славный градъ Іерусалимъ:
« Потому что стоитъ онъ среди земли
« И будетъ сохраненъ до второго Христова пришествія,
« А церьковь церьквамъ мать
« Святая святыхъ Іерусалимская:
40. « Потому что стоитъ въ ней гробъ Господень;
« А длина той церкви поперёкъ пятьдесятъ сажень,
« И сто въ ней престоловъ.
« А рѣка рѣкамъ мать Іорданъ рѣка:
« Потому что въ ней крестился самъ Іисусъ Христосъ
45. « Отъ Іоанна Предтечи;
« И въ той часъ сниде на него Духъ Святый
« Во образѣ голубя.
« А глава главамъ мать главѝ Адамова:
« Потому что когда Жиды Христа
50. « Роспинали на лобномъ мѣстѣ,
« То крестъ поставили на святой главы Адамовой.
« А древо древамъ мати Кипарисъ, Певга и Кидръ:
« Потому что когда дѣлали церьковь Святая святыхъ,
« И на тяблы то древо не годилось,
55. « И лежало въ паперти церковной,
« То оно и пригодилось самому Христу
« На крестъ и распятіе.
« Трава травамъ мать Плакунъ трава:
« Когда Жиды Христа распинали,
60. « Тогда плакала Мать Божія Богородица,
« Роняла слезы на сырую землю:
« И отъ того выростала трава Плакунная.
« А не та трава, что растетъ по болотамъ и озерамъ;
« А эта трава по горамъ:
65. « И ходятъ отцы преподобные

« И копаютъ коренья плакунные,
« И дѣлаютъ крестъ поклоненія.
« Камнямъ камень мать
« Кармаусъ камень Илиторъ;
70. « И лежитъ онъ у моря Тёплаго *),
« На восточномъ устьѣ Волгскомъ;
« А коя рыба съ моря пойдетъ,
« И о камень потрётся,
« И на Русѣ той рыбы ловцамъ не добыть,
75. « И птицамъ её не убить,
« И того году смерти ей не будетъ.
« Птица птицамъ мать Финиксъ птица:
« Лицё у ней какъ дѣвицы;
« И когда поётъ гласомъ,
80. « И человѣкъ услышитъ ея пѣсни,
« Забудетъ отца и мать;
« Роняетъ перья, которыя крѣпче стали и булату,
« И рѣжутъ ими кости и камни;
« А когда за море гости пріѣзжаютъ,
85. « Перья покупаютъ
« И кроятъ ими бархаты и атласы.
« Озеро озёрамъ мать Ильмень:
« Потому что оно пало въ море Ефозское,
« И длина его тысяча верстъ и пятьдясятъ верстъ,
90. « А поперёкъ тысяча верстъ. »

(Рукописн. сборникъ, доставленный изъ Симбирск. губ. отъ г. Языкова).

90.

(Витебск. губ., Себежск. уѣзда).

Што на матушкѣ на Святой Руси,
На Святой Руси на подсвѣтноей,
Што на той горѣ Сайрачинскоей [1]),

*) Чернаго, по обыкновенному употребленію; а здѣсь—Хвалынское, Каспійское.

1) Разнорѣчія Вар., стр. 229 — 233:
... на подсвѣтною,
Што на той горы Сайрачинскою

Ахъ не чудо ль тамъ сочудилося,
5. Не проявушка ль проявилася,
Выпадала Книга Голубиная,
Превелика Книга Голубиная:
Вдоль книга сорока локотъ,
Поперегъ книга двадцати локотъ;
10. На рукахъ держать, не сдержать ону,
На престолѣ класть, не вляжетъ она,
По листамъ читать, не вчитать ону,
По стихамъ ходить, не входить ону.
Ко той книгѣ собиралися,
15. Собиралися, соѣзжалися,
Соѣзжалися, сомнѣвалися [1])
Сорокъ поповъ со поповичами [2]),
Сорокъ дьяковъ со дьяковичами,
Сорокъ пановъ со пановичами,
20. Сорокъ князевъ со князевичами,
Сорокъ царевъ со царевичами;
Собрались два царя премудрые,
Премудрый царь Давидъ Ессеевичь [3]),
Малатоминъ царь Малатомьевичь.
25. Онъ хорошъ загадочки загадывать:
« Вы послушайте всѣ, люди добрые,
« Люди добрые, мужи честные!
« Распечатаю Книгу Голубиную:
« По листамъ читать, не вчитать ону,
30. « По стихамъ ходить, не входить ону;
« А скажу вамъ, братцы, по памяти,
« По памяти, какъ по грамотѣ»....

(Не кончено; напечатано изъ бумагъ Н. И. Надеждина въ Р. Бес. за 1857 г., IV, ч. II, стр. 31 Смѣсь.)

---

1) сумнявалися (сеймовались, съимались)

2) со поповичамъ,

и т. п.

3) Авсеявичь

91.

(Село Верхотишанки, Бобровскаго уѣзда Воронежской губерніи).

« Царь Давыдъ Осеевичь!
« Скажи, не утой, по старой памяти:
« Отчего стался бѣлый свѣтъ?
« Отчего сталось красно солнце?
5. « Отчего стался свѣтелъ мѣсяцъ?
« Отчего стались часты звѣзды?
« Отчего сталась Сіонъ гора?
« Отчего сталось Кіань море?
« Отчего сталась Китъ рыба?
10. « Отчего сталась Астрафель птица?
« Отчего сталась Плакунъ трава?
« Отчего сталось Купаресъ древо? »
— Есть у насъ Книга Голубиная,
— Въ долину книга трехъ локтей,
15. — Въ ширину книга шести локтей,
— Въ ней написано слово Господнее:
— Бѣлый свѣтъ отъ сердца его,
— Красно̀ солнце отъ лица его,
— Свѣтѐлъ мѣсяцъ отъ очей его,
20. — Часты̀ звѣзды отъ рѣчей его.
— Потому жь она Сіонъ гора,
— Что благоволилъ нашь Господь жить на ней;
— Потому жь оно Кіянь море,
— Что оно бѣлый свѣтъ окинуло;
25. — Потому жь она Китъ рыба,
— Что на ней земля основана;
— Потому жь она Страфель птица,
— Что сидитъ па морѣ, на камени,
— Въ морѣ яйца несетъ,
30. — Изъ моря дѣтей ведетъ;
— Потому жь она Плакунъ трава,
— Что она противъ воды плыла;

— Потому жь оно Купаресъ древо,
— Что на немъ Христа распяли. —

(Отрывокъ записанъ у Духоборцевъ и напечатанъ тамъ же, стран. 34, П. С. Савельевымъ, изъ бумагъ Н. И. Над.).

Некоторые изъ напечатанныхъ Стиховъ о Голубиной Книгѣ, особенно № 89-й, переходятъ уже къ Спискамъ или Стихамъ Іерусалимскимъ, которые см. ниже. — Ср. также напечатанные Стихи о Голубиной Книгѣ: одинъ въ «Лѣтописяхъ Р. Литер.», 1859 года, кн. 3. стр. 64 — 69, изъ рукописи гр. Уварова № 636 (Царск. № 490), л. 90 — 93, Сборника, составленнаго въ новѣйшее время по рукописямъ XVII и XVIII в. — У Вар. стр. 11 — 39, три Стиха и одинъ отрывокъ, а стр. 229 — 235, Стихъ Бѣлорусскій, тотъ же, что у насъ подъ № 90-мъ въ переводѣ Н. И. Надеждина.

92.

(Сводный).

1. Съ зачатья *) было свѣту бѣлаго,
Во градѣ было во Іерусалимѣ
[По стороны святаго града Іерусалима;
Близко городу Ерузалимова],
5. При царѣ при Давыдѣ при Евсеевичѣ [Іессеевичѣ],
При его сынѣ при Соломонѣ,
При старцѣ было при Захаріи,
Ай на той горы на Ѳаворскія **)
[На той горѣ Фарафонскоя;
10. У дуба Маврійскаго,
У чуднаго креста Леванитова,
У святой главы Адамовой],
Ахъ ня чудо ль тамъ сочудилося,
Ни проявушка ль проявилася,
15. Не чудо тамъ сочудилося,
А се проява проявилося,
Воздивьяло чудо не малое,
Воздивьяло чудо дивное:
Кабы съ той стороны со восточной

*) Въ подлин. «съ зачадья.»
**) Подлин. «Ѳагорскія.»

20. [Съ-подъ восточнія сторонушки;
Со той стороны съ-подъ восточныя;
Изъ-подъ той страны изъ-подъ восточныя],
Съ другой стороны съ полудённой,
Восходила [выставала; уставала] туча сильна [темная] грозная [гремучая; претемная;
25. Претемная и прегрозная;
Туча грозная, страховитая];
Изъ [изъ-подъ] той изъ тучи [со тоя со тучи] изъ сильной грозной
Подымалася погода Божія;
Во той во погодѣ Божія
30. Со небесъ книга совалилася,
Выпадала [выходила] Книга Голубиная,
Голубиная, лебединая,
Божественная книга Евангельская;
На славную она выпала на Ѳаворъ гору
35. [На тую гору Ѳаворскую],
Ко чудну [ко славному] кресту къ животворящему,
Ко Латырю бѣлу каменю
[Ко тому ко камню ко бѣлъ-Ла́тырю *],
Ко честно́й [святой] главы ко Адамовой **).

40. 2. Отъ ка́меня отъ Ала́тыря
[Отъ нашея отъ Ала́дыри],
И отъ той главы отъ Адамовы
[Отъ его головы—отъ Адамовой],
Посреди поля Сарачинскаго
45. [На той на зе́млѣ Сарочинскоя;
По горамъ-горамъ, по доламъ-доламъ],
Восходила туча сильна грозная,
Выпадала Книга Голубиная ***).

---

*) Подлин. « бѣла́тырю. »

**) Начало отдаленнѣйшее, отходящее къ Списками или Стихамъ Іерусалимскимъ; мѣстности стараго Іерусалима.

***) И прочее. Начало второе, болѣе близкое и не такъ уже опредѣленное; идетъ отъ Іерусалима, является на полѣ Сарацинскомъ, и просто по горамъ по доламъ.

3. Што на матушкѣ на святой Руси,
50. На святой Руси на подсвѣтною,
Восходила туча сильна грозная,
Выпадала Книга Голубиная *).

4. Сія книга есть не малая,
И не малая [и не мала книга], ни великая
55. [Превялика Книга Голубиная],
Долиною книга долгая,
Шириною книга широкая,
Толщиною книга толстая;
Долины книга сороку [тридцати] сажонъ,
60. Поперечины [ширины книга] двадцати сажонъ
[Въ долину книга сорока локóть,
Въ ширину книга двадцати локóть,
Вышины книга десять локóть;
Вдоль книга сорока лакóтъ,
65. Попярогъ книга двадцати лакóтъ].
Эту книгу кругóмъ ходить—не 'бойтить будетъ,
По листамъ ходить—не исходить книги,
На престолъ взложить—не взложить книги
[На престолѣ класть—не вляжить яна],
70. Во руцѣхъ [на рукахъ] держать—не сдержать будетъ
[не вздяржать яну; не выдержишь],
По строкамъ книгу читать—не вычитаешь
[По листамъ читать—не вчитать яну,
По стихамъ ходить—не входить яну],
Читать книгу—не прочесть будетъ [не вычитать] **).

75. 5. На ту на славу на великую,
На тое чудо-дивованіе,
Есть ко городу къ Іерусáлиму
И ко той ко Книгѣ Голубиныя [ко Божественной]
Соходилися [собиралися], соѣзжалися

---

*) И прочее. Начало мѣстное, уже на Руси; сюда пришла Книга.
**) Первое описаніе Голубиной Книги.

80. [Соѣзжалися, сумнявалися] *)
И сорокъ царей [царёвъ] со царевичамъ [со царевичемъ; да всѣ царевичи; и царевичей; всё царевичей; сорокъ царевичей],
И сорокъ князей [князьёвъ; князевъ] со князевичамъ [со князевичемъ; сы княгиничемъ; да всѣ князевичи; всё князевичей],
Сорокъ королей и королевичей,
Сорокъ поповъ со поповичамъ [сы поповичемъ],
85. Сорокъ поповъ, сорокъ дьяконовъ,
Сорокъ бояръ сы бояринамъ
[Сорокъ пановъ со пановичамъ,
Сорокъ дьяковъ со дьяковичамъ],
Сорокъ крестьянъ сы крестьянинымъ [христьянъ сы христьяниномъ],
90. Много царей, много царевицевъ,
Много королей, много королевицевъ,
И премного князей, много князевичей,
Много князей со боярамы,
Попы, дьяконы, князья-бо́яре,
95. Много народу, людей мелкіихъ [простыхъ],
Христіанъ православныихъ.
Собиралися, соѣзжалися,
Соѣзжалися, [о той книги] дивовалися:
«« Что́ это́ у насъ за такое продивленіе?
100. «« Эту книгу круго́мъ ходить—не 'бойтить будетъ,
«« По листамъ ходить—не выходить книги,
«« На престолъ взложить—не взложить книги
[«« На престолѣ класть—не вляжить яна],
«« Во руцѣхъ [на рукахъ] держать—не сдержать будетъ [не вдяржать яну; не выдержишь],
105. «« По строкамъ книгу читать—не вычитаешь
[«« По листамъ читать—не вчитать яну,
«« По стихамъ ходить—не входить яну],
«« Читать книгу—не прочесть будетъ [не вычитать].»»
Никто ко книгѣ не приступится,

---

*) Сеймовались, съимались.

110. Никто ко Божьей не пришáтнется [не прикóснется] *).

6. Рече царь Давыдъ Евсеевичь
Царю Волоту Волотовичу [Волотоману Волотомановичу; Волонтóману Волонтóманычу; Молотóмину Молотóмьевичу]:
« Скажи мнѣ, царь Волотъ Волотовичь:
« Отъ чего у насъ свѣтъ свѣтится?...»
115. И рече Волотъ Волотовичь:
— У насъ свѣтъ свѣтится
— Отъ Господнихъ очей...—
А царь Волотъ Волотовичь рече:
— А ты мнѣ скажи, царь Давыдъ Евсеевичь:
120. — Какой градъ грáдомъ мать?...—
И рече царь Давыдъ Евсеевичь:
« Я тебѣ, царь, скажу, что градъ градомъ мать
« Славный градъ Іерусалимъ **)....»
Волонтóманъ царь проговорилъ ***)
125. [Возгóворитъ Волотоманъ царь]:
— Государи, братцы, сорокъ царей!
— Мнѣ царю Волонтоману,
— Мнѣ ночéсе-ночь мало спáлося,
— Мало спалось, много во сни видѣлось,
130. — Мнѣ предивный сонъ во снѣ превидѣлся:
— Какъ [быдто] въ моемъ ли было зеленомъ саду
— Выростало [тутъ] деревцо [древó] сахарное;
— Изъ далеча изъ чиста поля
— Прилетала пташечка малёшечка [малёшенька],
135. — Садилась на деревцо [на мое на древó] сахарное,
— Распущала перья до сырой земли.
— Ужь ты можешь ли, царь, про то вѣдати,

---

*) Первое описаніе сбора ко Книгѣ Голубиной, въ общихъ чертахъ. Отсюда, съ этого мѣста творчества, Книгу Голубиную, какъ Стихъ, нѣкоторое время мы дѣлимъ отъ Стиховъ Іерусалимскихъ, чтобы помѣсь того и другаго разряда Стиховъ различить наглядно.

**) И прочее, см. у насъ весь № 89, Стихъ, сохранившій въ бóльшей чистотѣ образъ Стиха Іерусалимскаго.

***) Волотъ, Молотоминъ, и т. п.

— Про то сказать и мнѣ повѣдати,
— Я люблю *) тебя царя, пожалую
140. [— Ино кто сказалъ бы, братцы, про мой дивный сонъ,
— Я бъ того, сударь, много пожаловалъ].—
Тогда всѣ цари пріумолкнули.
Имъ отвѣтъ держалъ [на то] премудрый царь,
Нашь премудрый царь Давидъ Евсеевичь:
145. « Какъ тебѣ, царю Волонтоману,
« Мало спалось, грозно во снѣ видѣлось,
« Въ твоемъ ли было зеленомъ саду
« Выростало деревцо сахарное:
« У твоей царицы благовѣрныя
150. [« А отъ его царицы отъ благочестивыя]
« Народится дочь Саламидія [Саломонидія].
« Изъ далеча изъ чиста поля
« Прилетала пташечка малёшечка,
« Садилась на деревцо сахарное,
155. « Распущала перья до сырой земли:
« Какъ моя царица благовѣрная
« Родитъ сына Саломона
[« Народится сынъ, царь Саломонъ],
« А этому сыну моему
160. « На твоей дочери женату быть
[« Мому сыну, царю Соломону,
« На его на дочери быть женитися].
« Какъ теперь у насъ и въ зачатьи нѣтъ,
« Тому пройдетъ времени тридцать лѣтъ,
165. « Тогда сны-то наши сбудутся
[« Черезъ тридцать лѣтъ этотъ сонъ разсудится],
« Тогда дѣти наши народятся,
« По возрасту вмѣстѣ сойдутся **).»
— Ты еще, сударь, намъ про то скажи:
170. — Которымъ [какоимъ] грѣхамъ покаянье есть,
— А которымъ грѣхамъ покаянья нѣтъ?—

---

*) До люби.
**) Сведено изъ двухъ Стиховъ: у насъ № 81 и Вар. стр. 29.

Имъ отвѣтъ держалъ [на то] премудрый царь,
Нашь премудрый царь Давидъ Евсеевичь:
« Какъ бы [братцы; ино] всимъ грѣхамъ прощенья [покаянье] есть,
175. « Тремъ грѣхамъ великое, тяжкое покаяніе
[« Только тымъ—а этыимъ—грѣхамъ—покаянья нѣтъ]:
« Кто [который; кой кумъ] блудъ блудитъ [грѣшитъ] съ кумой крестовыя,
« Кто во чреви [во утробѣ] симяна [плодъ] затравливаетъ [запарчиватъ; запарчивалъ],
« Кто бранитъ отца со матерью.
180. « Хоть и есть грѣхамъ тымъ покаяніе,
« Приложить труды надо великіи
« Самому Христу, Царю небесному.
« Кто жь охулитъ Святаго Духа Божія
[« Который бранитъ, братцы, Свята Духа],
185. « Тому грѣху нѣтъ покаянія
« Ни въ семъ свѣти, ни въ будущемъ.» *)

7. У насъ три царя да были бо́льшіихъ:
Костянтинъ былъ царь, да Волотоманъ царь,
Былъ премудрый царь Давыдъ Осіевичь.—
190. Изъ ихъ **) [ино] было пять царей набо́льшіихъ [пять царевъ на́большихъ; всѣхъ на́большіе]:
Былъ Исай царь, другой царь Костянтинъ,
Былъ Василей царь Сенакурьевичь [сынъ Акульевичь],

---

*) Сведено изъ нашего № 81 и Вар. стр. 27, 28, 37, 38. Ср. также бесѣду царя Давида съ царемъ Волотомъ во 2-мъ вып. «Памятниковъ старин. русск. литер.», 1860 г.—Таковъ видъ Стиха Іерусалимскаго, какъ вошелъ онъ въ Голубиную Книгу, именно въ составѣ трехъ частей: а., бесѣда Давида съ Волотомъ, гдѣ Волотъ передаетъ тайны бытія міра внѣшняго (космогоническія), а Давидъ тайны міра-народа, о царяхъ, городахъ, земляхъ, рѣкахъ, и т. д., объ ихъ значеніи въ мірѣ человѣческомъ, преимущественно со стороны вѣры (отчасти ѳеогонія); б., совѣтъ Волота о Соломонѣ и Соломонидѣ, толкованіе сна Давидомъ; в., тайны бытія міра нравственнаго, о важнѣйшихъ грѣхахъ. Первая часть есть самая важная и существенная.—Таковъ и есть простѣйшій видъ Стиха Іерусалимскаго въ народномъ творчествѣ, какъ бесѣда *двухъ лицъ*. Полнѣе составъ Іерусалимскихъ Стиховъ см. ниже на своемъ мѣстѣ.

**) Собравшихся.

Былъ Волотоманъ царь Волотомановичь [Волонтóманъ царь Волонтóманычь],
Былъ [нашь] премудрый царь Давыдъ Евсеевичь.
195. Возгóворитъ [взгóворилъ; какъ проговорилъ] Волотоманъ царь Волотомановичь [Волонтóмамъ царь]:
« Кто изъ насъ, братцы, гораздъ въ грамотѣ [по памяти],
« Ино кто жь бы съ насъ, братцы, по памяти
« Кто прочебъ бы намъ [эту], братцы, Книгу Голубиную,
« Сказалъ бы [кто прочелъ бы] намъ про бѣлой свѣтъ,
200. « Какъ бы намъ узнать [чтобы знать], во Книгѣ что написано,
« Въ Голубиной Книгѣ напечатано?»
На то [оны; тогда] вси цари [тутъ] пріумолкнули. *)

8. Собралúсь два царя прямудрыи,
Прямудрый царь Давыдъ Авсеявичь,
205. Молотóминъ царь Молотóмьивичь.
Іонъ хорошь загáдочки загадавать,
И загадывать, и отгадывать:
« Вы послушайтя, вси люди добрыи,
« Люди добрыи, мужи чесныи!
210. « Распячатую Книгу Голубинаю...» **)

---

*) Переходъ отъ Стиха Іерусалимскаго опять къ Книгѣ Голубиной.—Второе описаніе сбора, въ чертахъ уже частныхъ, по лицамъ, но лица сперва еще старѣйшія, три, потомъ пять. — Первый приступъ къ Книгѣ Голубиной, со стороны Волота или Волотомана. — Сведено по тремъ Стихамъ, нашему № 81-му и двумъ Вар., на стр. 20 и 30.

**) По Стиху бѣлорусскому у Вар. стр. 229, 230, 235.—Третье описаніе лицъ, выдѣлившихся изъ сбора для приступа къ Книгѣ Голубиной. Выдѣляются два лица, какъ въ Стихѣ Іерусалимскомъ, но оба уже смѣшиваются, — и Волотъ, Волотоманъ, лице старшее, узнающее и разсказывающее волшебныя тайны по книгѣ (ср. Волшана въ пѣсняхъ г. Рыбникова; съ упраздненіемъ космогоніи и вообще воззрѣній языческихъ, онъ въ отчаяніи сожигаетъ, по народному представленію, свою книгу), и Давидъ, представитель Іерусалима, возрѣній вѣры истинной; оба лица во всемъ Стихѣ представляются уже какъ одно, и загадывающее, и отгадывающее.

9. Говорилъ Давыду Волотоманъ царь:
« Ты премудрый царь, Давыдъ Осіевичь!
« Скажи, сударь, проповѣдуй намъ:
« Кто сію Книгу написывалъ,
215. « Голубину кто напечатывалъ?»
Имъ отвѣтъ держалъ [на то] премудрый царь,
Нашь премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— Государи [и вы] братцы, сорокъ царей!
— Не узнать вамъ [намъ], братцы, что̀ написано,
220. — Въ Голубиной Книгѣ напечатано.
— Я вамъ, братцы, про то скажу,
— Про эту Книгу Голубиную
[— Я вамъ такъ скажу, братцы, по памяти,
— По памяти какъ по грамоты]:
225. — Писалъ эту [сію] книгу самъ Исусъ Христосъ
[святъ—свѣтъ—Исай пророкъ; Богословъ Иванъ],
— Читалъ *) эту [сію] книгу самъ Исай пророкъ [Иванъ Богословъ],
— Читалъ онъ эту книгу ровно три году [по три годы],
— Прочиталъ *) [прочелъ] изъ книги [во книгѣ] ровно [только] три листа.—
Ему вси цари [тутъ] поклонилися:
230. «« Благодарствуешь [слава тобѣ; тебе спасетъ Богъ; и спасетъ тебя Богъ; спасибо], свѣтъ сударь [нашь] премудрый царь,
«« Премудрый [мудрѣйшій] царь Давыдъ Евсеевичь!
«« Ты гораздъ, сударь, сказать [хорошо сказалъ] по памяти,
«« По памяти будто по грамоты,
«« Намъ про эту Книгу Голубиную.»» **)

---

*) Подлин. «циталъ, проциталъ.»

**) Дальнѣйшій приступъ къ Голубиной Книгѣ. Волотъ, теряя свое значеніе, вызываетъ уже къ дѣлу Давида; къ послѣднему переходитъ все главное значеніе и онъ самъ занимаетъ мѣсто Волота.—На этой ступени творчества спрашиваютъ и благодарятъ за разсказъ *всѣ* собравшіеся.—Второе описаніе Голубиной Книги, ея происхожденія.—Сведено по Стихамъ нашимъ № 80, 81, Вар. стр. 19, 21, 31.

235. 10. Соходилися [собиралися], соѣзжалися
Ко тому [къ одному] царю ко премудрому,
Ко Давыду Евсеевичу.
Приходилъ ко книгѣ премудрый царь,
Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь [Осіевичь; Васильевичь].
240. До Божьей до книги онъ доступается,
Передъ нимъ книга разгибается,
Все Божественное писаніе ему объявляется
[А сама книга распечаталась,
И сами листы разстилалися [раскладалися],
245. Слова Божіи [сами слова] прочиталися. *)

11. Еще приходилъ ко книгѣ [гдѣ ни взялся тутъ] Володиміръ князь [царь],
Володиміръ князь Володимірычь [Володу́міръ Володу́мровичь; Володеміръ Володемровичь; Володиміръ Вовладимровичь; Володу́меръ Володумерычь; Малодуморъ Малодуморычь; Волотомеръ князь; Евстаѳьевичь]. **)

12. Что [какъ] проговоритъ [проговорилъ; и возговоритъ; возговорилъ; а и взговорилъ-выговаривалъ; допросъ держитъ] Володиміръ князь,
Володиміръ князь Володимірычь:

---

*) Еще описаніе сбора: собираются прямо къ Давиду, онъ является главнымъ лицомъ, передъ нимъ разгибается Голубиная Книга —Отселѣ сводится уже по всѣмъ Стихамъ.

**) Появленіе Владиміра; народное творчество пріобрѣтаетъ почву уже совершенно мѣстную, русскую; Голубиная Книга въ собственномъ смыслѣ, какъ Стихъ; значеніе Стиха Іерусалимскаго теряется.—Прежде главное лицо—Волотъ; съ нимъ въ бесѣду вступаетъ Давидъ; потомъ они оба смѣшиваются; потомъ Волота совершенно заслоняетъ Давидъ (см. выше). Теперь является Владиміръ, собственно занимающій мѣсто Волота: самое имя передѣлано, черезъ посредство «Волотоманъ (Волшанъ), Волотрмеръ, Малодуморъ,» и т. п.; въ нѣкоторыхъ Стихахъ, какъ у насъ въ № 84-мъ (гдѣ Давидъ названъ Воевавъ—Воевалъ), Волотомеръ одинаково рѣшаетъ загадки (какъ и Волотъ). Но мало по малу и эта черта Іерусалимскаго Стиха сглаживается: въ собственной Голубиной Книгѣ, какъ Стихѣ, дѣйствуютъ два лица, Давидъ и Владиміръ; первый все исключительно рѣшаетъ, второй исключительно только спрашиваетъ.

250. « А ты гой еси [ино ой же еси; ты еси; ой ты еси; ой еси ты; ой ты], сударь [нашь; о ты славный нашь], премудрый царь [Давидъ, ты прежній царь],
« Премудрый царь, Давыдъ Евсеевичь
[« Охъ мудеръ ты, Воевсеевъ царь]!
« Ты прочти [прочетй намъ; сударь; государь] Книгу Голубиную [Божію],
« Объяви, сударь [государь], дѣла Божіи,
255. « Что въ Книгѣ есть написано,
« Въ Голубиной есть напечатано:
« Ты скажи-ка-ся намъ [ты скажи-тко намъ; и скажи жь ты мнѣ], проповѣдывай [проповѣдуй намъ],
« Разскажи [ой скажи], сударь [ты], намъ [да] про [весь] бѣлый свѣтъ,
« Про всѣ мудрости Господнія [про всѣ заповѣди],
260. « И про старое, и все про стародавнее,
« Про наше житіё про свято-руское,
« Про наше житіё свѣту вольнаго [свѣтовольное].»
Что [какъ; имъ] отвѣтъ держалъ [и возговоритъ; отвѣчаетъ имъ; проговоритъ сударь] премудрый царь,
Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
265. — А ты гой еси [гой еси ты; ой ты еси] Володиміръ князь,
— Володиміръ князь Володимірычь!
— Я скажу и я вамъ проповѣдаю,
— А скажу вамъ, братцы, всю правду я:
— Есть у насъ Книга Голубиная;
270. — У насъ въ полѣ во Сарачинскінмъ
[— И посреди поля Сорочинскаго]
— Что на камнѣ бѣлынмъ Алатыри
— Выпадала Книга Голубиная:
— Ино эта книга не малая,
275. — Эта книга великая,
— Великая Книга Голубиная.
— Что не малая книга [и не мала она], не великая:

— Долины [долиной; въ долину; у доль] книга [долина книги] сороку́ сажень [сорокъ сажень; локо́тъ; трехъ локтей; сороку пядень],
— Ширины [шириной; въ по́перекъ] книга [поперечины] двадцати [тридцати] сажень [двадцать сажень; тридцати локо́тъ; шести локтей; двадцати пядень],
280. — Вышины [высока; въ толщину] книга сороку́ [десять; десети] сажень [десяти локо́тъ].
— Приподнять книгу—не поднять будетъ;
— На рукахъ [на руцѣхъ] держать—не сдержать будетъ:
— На налой положить Божій—не уложится;
— А по книгѣ ходить—всю не выходить [не сходить будетъ];
285. — По строкамъ глядѣть—всю не выглядѣть [не прочесть книгу: а строки Божіи не вычитаешь];
— Умомъ намъ сей [всей] книги не сосмѣтити;
— И очамъ намъ книгу [всей книги] не обо́зрити;
— А письма въ книгѣ [а что эту книгу; читать книгу] не прочесть будетъ
[— По листамъ читать—ни вчитать яну:
290. — По стихамъ ходить—ни входить яну];
— А читать книгу—её [и той книги читать] не́кому.
— Ужь мнѣ честь книгу—не прочесть Божью:
— Не могу жь я честь [не могу я прочесть] Голубину Книгу [книгу Божію].
— Я скажу вамъ, сударь, не выглядя,
295. — Я скажу вамъ, братцы, не по грамотѣ,
— Не по грамотѣ, все по памяти.
— Я сколько могу сказать по памяти,
— Я скажу, братцы [я же вамъ проповѣдаю; разскажу вамъ; разскажу я книгу], да по-памяти,
— Я по старой по своей по памяти,
300. — Я по памяти, якъ [какъ; что] по грамотѣ [будто скажу по грамоты],
— По памяти напаче *) грамоти.

---

*) Лучше.

— То скажу я вамъ, проповѣдую,
— То про старое и про стародавнее,
— По старому, по писаному.— *)

305. 13. Что проговоритъ Володимiръ князь,
Володимiръ князь Володимiрычь:
« А ты гой еси, сударь, премудрый царь,
« Премудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Ты еще, сударь, намъ про то скажи,
310. « Скажи ты намъ по старой памяти,
« По памяти, что по грамотѣ,
« По Евангельской славной заповѣди:
« Отчего зачался [занимался; начался; заводился; стался] у насъ [нашь] бѣлый [вольный] свѣтъ?
« Отчего зачалось [началось; сталось; возсiяло; засiяло; у насъ] солнце красное [красно солнушко]?
315. « Отчего зачался [зачинался; начался; стался; у насъ; пекётъ; роспекаетъ] младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ?
« Отчего зачались [начались; стались; у насъ есть; пекутъ; разсыпаетъ] звѣзды частыя [ясныя;
« Отчего часты звѣзды восходючи]?
« Отчего зачались [зачинались; начались; да взялись; у насъ] зори ясныя [зори-молоньи; зори свѣтлыя; зори утреннiя, вечернiя; бѣла заря; утренняя зоря, зоря вечёрняя]?
« Отчего зачались [ўзялись; у насъ] ночи тёмныя [зачалася тёмная ночь]?
320. « Отчего зачались [да взялись; у насъ] вѣтры буйные [зачинался—зачался—повѣяетъ—нашь—буёнъ вѣтеръ;
« Отчего у насъ въ землѣ вѣтры пошли?
« Отчего буйны вѣтры воюются?]?

---

*) Собственное, существенное начало Голубиной Книги какъ Стиха. Просьба Владимiра, чтобы Давидъ прочелъ Голубиную Книгу; отказъ Давида.—Третье Описанiе Голубиной Книги, какъ вмѣстилища тайнъ, какъ мiроваго явленiя.—Отказавшись читать, Давидъ соглашается разсказать, что въ Голубиной Книгѣ содержится, по старой своей *по памяти*, согласно писаному, что онъ зналъ изъ Книги о *старинѣ*, т. е. о глубокихъ основахъ всякого бытiя.

« Отчего у насъ ду́хи Божіе?
« Отчего у насъ въ землѣ громы пошли?
325. « Отчего зачались [у насъ] дожди сильные [дробный; зачинался—зачался—нашь—дробёнъ дождёкъ—дожжикъ]?
« Отчего роса утренняя, роса вечерняя
[« Отъ чаво зачались росы тёплаи]?
« Отчего зачался [зачинался; у насъ] міръ-народъ Божій?
« Отчего взяты́ [у насъ] телѣса наши?
330. « Отчего зачались [у насъ] кости крѣпкія?
« Отчего у насъ кровь-руда наша?
« Отчего у насъ умъ-разумъ?
« Отчего у насъ наши помыслы?
« Отчего у насъ въ землѣ цари пошли
335. [« Отчего цари—у насъ—зачи́дилися?
« Отчего цари мы зародилися?]?
« Отчего зачались князья-бо́яры [князья со боярами; князьё у насъ со боярами]?
« Отчего крестьяны православные [крестьянство православное]? »
Какъ отвѣтъ держалъ премудрый царь,
340. Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— Въ Голубиной Книгѣ есть написано,
— Въ ней написано слово Господнее *):
— У насъ бѣлый свѣтъ взятъ отъ Господа;
— У насъ бѣлый свѣтъ начинается,
345. — Начался [начинался] бѣлъ свѣтъ отъ Свята Духа
[— Самого Христа царя небеснаго **)];
— Оттого зачался нашь бѣлый свѣтъ—
— Отъ Святаго Духа Сагаѳова;
— У насъ бѣлый вольный свѣтъ зачался отъ суда ***) Божія;
350. — Бѣлый свѣтъ отъ сердца его;

---

*) См. у насъ № 80-й и 91-й.

**) Прибавка очень частая, позднѣйшаго происхожденія; мы ее приводить не будемъ.

***) Судъ—кризисъ (κρίσις), имѣющій такое значеніе въ судьбахъ міра.

— Ужъ какъ бѣл-о-тъ свѣтъ отъ лича его, отъ Господня;
— Начался [зачинался] у насъ бѣлый свѣтъ
— Отъ самого Христа, царя небеснаго;
— Увесь бѣлой свѣтъ отъ луны его *).
355. — Солнце красное [красное солнушко; началось; зачалось] отъ [свѣтлаго] лица Божія [Божьяго];
— Солнце красное отъ грудей его **).
— Младъ-свѣтёлъ мѣсяцъ [зачался] отъ грудей его [Божьихъ; отъ груди Божей;
— А святёлъ мѣсяцъ отъ бялой груди;
— Свѣтёлъ мѣсяцъ отъ лица его ***);
360. — Свѣтёлъ мѣсяцъ отъ очей его ****);
— А свѣтёлъ мѣсѣць отъ затылоцька отъ Господня *****).
— Звѣзды частыя [свѣтлыя; зачались; то] отъ ризъ его [Божьихъ; отъ ризы Божей];
— Звѣзды частыя отъ очесъ [отъ очей] Божьихъ ******);
— Часты звѣзды отъ рѣчей его *******).
365. — Зори бѣлыя [утренняя заря, заря вечёрняя; зори утренны-вечерныи; зори утренни; свѣтлыя] отъ очей Божьихъ [Господнихъ];
— Зоря утренняя зачалась отъ очей Божіихъ;
— Зори ясныя [свѣтлыя; утренни] отъ ризъ Божіихъ ********).
— Ночи тёмныя отъ сапогъ Божьихъ;
370. — Ночи тёмныя отъ думъ Господнихъ [Божіихъ];
— Ночи тёмныя отъ волосъ его;
— Ночи тёмнаи отъ пасня *********) яво.
— Вѣтры буйные [зачались] отъ Свята Духа [отъ духа его; самого Бога вышняго];
— Вѣтры буйные отъ кровей Божьихъ;

---

*) Странная прибавка въ Стихѣ у Вар. стр. 231.
**) Только у насъ въ № 84-мъ.
***) Въ томъ же №: явная перестановка.
****) См. у насъ № 91.
*****) Только у Вар. стр. 18-я.
******) См. у насъ № 77, 79, 83, 84, 88, и Вар. стр. 230.
*******) См. у насъ № 91-й.
********) Въ тѣхъ же самыхъ №№-хъ, гдѣ звѣзды выведены отъ очей, зори выводятся отъ ризъ.
*********) Вар., стр. 231: кажется, это значитъ *опашня*, а не *тьма*.

375. — И буёнъ вѣтеръ со здыханія Божія [отъ дыханія Божьева; отъ вóздоховъ; отъ здыханьица да отъ Господня];
— Отъ того у насъ въ землѣ вѣтры пошли—
— Отъ Святаго Духа Сагаоѳова,
— Отъ здыханія отъ Господняго.
— Дýхи Божіе отъ устòвъ его.
380. — Отъ того у насъ въ землѣ громы пошли—
— Отъ глаголъ пошли отъ Господніихъ.
— Дожди сильные отъ мыслѐй Божьихъ;
— Дробёнъ дождёкъ [дожжикъ; дожди дробныи] отъ слезы его [изъ слёзъ Божіихъ].
— Роса утренняя, роса вечерняя
385. — Отъ слёзъ его, самого Христа *).
— Міръ-народъ Божій отъ Адамія.
— Тѣлеса наши отъ сырòй земли.
— Кости крѣпкія взяты отъ кáмени.
— Кровь-руда наша отъ Чернà моря.
390. — У насъ ýмъ-разумъ самого Христа.
— Наши помыслы отъ облацъ [облакъ] отъ небесныхъ.
— **) Отъ того у насъ въ землѣ цари пошли [зародились мы цари; зачáдились цари со царицами]—
— Отъ святой [честнòй] главы отъ Адамовой.
— Отъ того зачались князья-бояры [зародились—зачáдились—князи со боярамы; въ насъ пошло князьё со боярами]—
395. — Отъ святыхъ [честныхъ; тыихъ] мощей отъ Адамовыхъ.
— Отъ того крестьяны православные [зародились крестьяна православныи; завелось—въ насъ пошло—крестьянство православное]—

---

*) Только у насъ въ № 84-мъ.

**) Слѣдующее за симъ есть дальнѣйшее и вѣроятно позднѣйшее развитіе первобытнаго и простѣйшаго— «міръ-народъ Божій отъ Адамія;» а потому встрѣчается только въ немногихъ Стихахъ и составляетъ, какъ явленіе сословій, переходъ къ слѣдующему отдѣлу Голубиной Книги, о бытіи міра не внѣшней природы, а человѣческой жизни и ея отношеній.

— Отъ свята [отъ того] колѣна отъ Адамова;
— Отъ того жь начался и женской полъ *).—

14. « Ты ещё, сударь, намъ про то скажи,
400. « Ты ещё скажи, сударь, повѣдай намъ:
« [А—и] Которая [коя; кая; есть; будетъ; у насъ] земля [всѣмъ] землямъ матѝ [есть мать; отецъ **)]?
« Который царь надъ царями царь [всѣмъ царямъ отецъ]?
« Который городъ [градъ] городамъ мати?
« Которая церковь церквамъ мати [надъ церквами мать]?
405. « Которое море [которая моря] морямъ мати [надъ морями мать]?
« Кое озеро [возеро] озерàмъ мати?
« Которая рѣка рѣкамъ мати?
« Которая гора горамъ мати?
« Которое древо [которая древа] древамъ мати?
410. « Которая трава травамъ мати?
« Который камень всѣмъ камнямъ [каменямъ] мати?
« Которая рыба рыбàмъ мати [надъ рыбамъ мать]?
« Которая птица птицàмъ мати [надъ птицамъ мать]?
« Который звѣрь [звире; всѣмъ] звѣрьямъ мати [который звирь надъ звирямы звирь; всѣмъ звѣрямъ отецъ; всѣмъ звѣрямъ звѣрь]?
415. « Которая книга книгàмъ мати?»
Какъ отвѣтъ держалъ премудрый царь,
Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— Въ Голубиной Книгѣ есть написано,
— Въ ней написано слово Господнее:
420. — Свято-Русь-земля [свята-свѣтла-Русь-земля] всѣмъ землямъ матѝ ***):

---

*) Содержаніе самой Голубиной Книги, передаваемое по памяти Давидомъ на частные запросы Владиміра. Часть *первая*: разсказъ о происхожденіи и бытіи міра внѣшняго (космогонія) и самого человѣка, какъ его члена. Часть древнѣйшая, истекающая изъ бесѣды еще Волота или Волшана.

**) Вмѣсто «который» часто «кой (коя, кая, кое)» или «есть,» «есть у насъ» вм. «мати»—«отецъ (безъ различія также рода)» или «есть мать», и т. п.

***) Здѣсь также употребляется «мать», «отецъ»: мы приводить разнорѣчій не будемъ.

— Почему же свято-Русь-земля всѣмъ землямъ мати *)?
— А въ сей много люду христіанскаго,
— Оны вѣруютъ вѣру крещёную,
— Крещёную, богомольную,
425. — Самому Христу, царю небесному,
— Его Матери Владычицѣ,
— Владычицѣ Богородицѣ;
— На ней строятъ церквы Апостольскія,
— Богомольныя, преосвященныя,
430. — Они молятся Богу распятому,
— Самому Христу, царю небесному **);
— Изукрашена [сокрашена] свята Русь-земля Божьимъ церквамъ,
— На ней [по ней] строятся церкви соборныя,
— По усей земли, всей подселенныя ***).
435. — У насъ Бѣлый царь [Бѣлорусскій царь] надъ царями царь [всѣмъ царямъ отецъ]:
— Онъ и вѣруетъ [онъ принялъ, царь; держитъ] вѣру крещёную [у-въ-него вѣра вся крещёная, православная, христіянская; вѣра его великая; святая вѣра христіанская],
— Крещёную, богомольную [православную],
— Онъ во Матерь Божью Богородицу
— И во Троицу нераздѣлимую [Единой Троицы],
440. — Онъ стоитъ за домъ [Пресвятыя] Богородицы [за вѣру христіянскую],
— Ему óрды всѣ приклонилися,

---

*) Въ нѣкоторыхъ Стихахъ постоянно послѣ утвержденія ставится еще подобный вопросъ, а въ отвѣтѣ «отъ того», «потому», и т. п.: такихъ разнорѣчій мы повторять не будемъ.

**) Этихъ прибавокъ—«самъ Исусъ Христосъ,» «самому Христу,» «самого Христа,» и т. п., мы повторять не будемъ, хотя онѣ здѣсь, во второй части Г. Книги, совершенно умѣстны, не такъ какъ въ первой.

***) Эта прибавка о русской землѣ встрѣчается въ немногихъ Стихахъ, и вставлена, конечно, когда уже Стихъ получилъ совершенно мѣстный характеръ (локализовался).

— Всѣ языцы ему покорилися *);
— У нашего царя у Бѣлаго есть вѣра православная,
— Область его превеликая надо всей землей,
445. — Надо всей землей, надъ вселенною;
— Его рука всихъ выше царская
— Надо всей землей надъ вселенныя;
[— А вси арміи, вси гвардіи]
— Вси на ёго воздымуться,
450. — И всѣ возвоюются,—
— И всѣ къ царю Бѣлу приклóнются,
— Что онъ вѣруетъ вѣры крещёныя,
— Вѣры крещёныя, богомольныя;
— Въ его царстви вѣра благувѣрная,
455. — Благувѣрная, благучестивая,
— Высокая его рука царьская
— По всей земли, всей подселенныя.
— Ерусалимъ городъ городамъ мати:
— Что стоитъ онъ [тотъ] городъ посреди [середи] земли,
460. — Посреди земли, свѣту бѣлаго [што ни пупъ земли; въ немъ пупъ земли; тутъ у насъ пупъ землѣ],
— Во святомъ [въ начальномъ] во градѣ въ Ерусáлимѣ [Ерусалимовѣ]
— Стоитъ церковь соборная,
— Соборная, богомольная
[— Святой святыни Богородицы;
465. — Святой святыхъ Богородицы,
— Святому Христову воскресенію],
— Во святой во церкви во соборныя
— А стоитъ [виситъ; содержится] гробница [на воздýхахъ; она на вóздусяхъ, сама на вóзнесяхъ] бѣлокаменна [изъ бѣлаго камени; бѣла каменна; Господняя],

*) Эти послѣдніе два стиха (versus) не считаю существенными: они произошли вѣроятно отъ того, что въ древнѣйшихъ образцахъ Голубиной Книги послѣ разсказа о Бѣломъ царѣ слѣдовала благодарность царей, слушавшихъ Давида: «ему вси цари поклонилися.» Бѣлорусскій Стихъ у Вар. стр. 231 прекрасно поясняетъ это, давая такой смыслъ:

«Коли будя время опослѣдняя,
Вси цари-короли къ яму приклонются.»

Вотъ когда это совершится, въ послѣднія только времена.

— Что во той гробницѣ бѣлокаменной
470. — Почиваютъ ризы [мощи] самого Христа
[— Висятъ мощи на воздусіи];
— Пребываетъ въ церквы Господенъ гробъ,
— На воздусяхъ стоитъ онъ вознесенъ,
— Ѳиміямы, ладанъ рядомъ курятся,
475. — Свѣщи горятъ неугасимые [свѣча теплится неугасимая;
— Што во городи во Русалими
— Самъ Исусъ Христосъ прославился
— Со двянадцати ёнъ со Ангиламъ,
— Со двянадцати крилосамъ царковнымми].
480. — Соборъ-церковь всѣмъ церквамъ мати:
— Стоитъ Соборъ-церква посреди града Іерусалима,
— Во той во церкви во соборной.
— Стоитъ престолъ Божественный,
— На томъ на престолѣ на Божественномъ
485. — Стоитъ гробница бѣла каменная,
— Во той гробницѣ бѣлой каменной
— Почиваютъ ризы самого Христа;
— Стоитъ Соборъ-церква посреди града Іерусалима,
— Во той во церкви во соборной
490. — Стоитъ престолъ Божественный,
— На томъ на престолѣ на Божественномъ
— Стоитъ гробъ бѣлокаменный,
— Во той во гробницѣ въ бѣлокаменной
— Лежитъ риза [почивало тѣло] самого Христа;
495. — Во славномъ градѣ Іерусалимѣ
— Тамъ сотворена церква соборная,
— Какъ да въ той во церкви во соборныя
— Тамъ содержится гробница Господняя,
— Самого Христа, Царя небеснаго,
500. — И на воздусяхъ и на лёгостяхъ,
— Тамъ темьянъ и ладонъ рядомъ курятся,
— Свѣча топится тамъ неугасимая;
— А Соборъ-церква потому всѣмъ церквамъ мати,
— Что родился въ ней самъ Исусъ Христосъ,

505. — Животворящій крестъ *).
— Окіянъ [Кіёнь; Кіянъ; Тіёнъ] море морямъ мати:
— Сирёдъ моря, сирёдъ Кіяни [на Кіянъ-морѣ]
— Что выходитъ изъ ней [выходила изъ моря; выходитъ разъ въ годъ] церковь соборная [божественная],
— Соборная, богомольная,
510. — Самого Клима [святаго Климента], попа Рымскаго [со святымъ Климентомъ, папой Римскимъ],
— Что во той во церкви во соборныя
— Стоитъ гробница на воздухахъ бѣла каменна,
— Въ той гробницѣ бѣлокаменной
— Почиваютъ мощи папа Римскаго [припочиваютъ мощи папа Клима Римскыва],
515. — Папа Римскаго, слава-Клеменьтьева;
— Обкинуло то море вокругъ землю всю [бѣлый свѣтъ окинуло;
— Обошло то море околъ всей земли;
— Вокругъ земли, всей подселенныя—всего свѣту бѣлаго],
— Въ немъ Окіянѣ во моры пупъ морской,
520. — А уси рѣки, уси моря
— Вси хъ Кіяню морю собѣгалися,
— Вси хъ Кіяню морю приклонилися,
— Никуды вонъ не выходили;
— Окіянъ-море зголубаетсе,— **)
525. — Вси моря ему поклоняется;
— Съ-подъ восточной со сторонушки,
— Какъ изъ славнаго Окіянъ-моря,
— Выставала изъ моря церковь соборная
— Со двѣнадцатью со престоламы,
530. — Святу [преподобному] Климанту, папы Римскому,

---

*) Мало отличія отъ предыдущаго; потому разсказъ о *городѣ Іерусалимѣ* и о *Церкви* соединяются чаще вмѣстѣ, съ прибавкою:

«Потому городъ городамъ мати,
Потому церковь (Святыня; Соборъ-церква) всѣмъ церквамъ мати.»

**) Всколебается.

— Святу Петру Александрійскому;
— Во святой во церкви во соборныя
— Почиваютъ книги [явилися книги; явилась книга] самого Христа;
— Въ этой церкви собиралось много
535. — Князей и три тримполитора;
— Посреди моря Океанскаго
— Выходила церковь соборная,
— Соборная, богомольная,
— Построеніе [святого] Клима [Климента] попа Римскаго,
540. — На церкви главы мраморныя,
— На главахъ кресты золотые,
— Изъ той изъ церкви изъ соборной,
— Изъ соборной, изъ богомольной,
— Выходила Царица небесная,
545. — Изъ Океана моря она омывалася,
— На Соборъ-церковь она Богу молилася. *)
— Ильмень озеро [возеро] озерамъ мати [озерамъ всимъ мать; надъ озерамъ мать; озерамъ отецъ]:
— Да не тотъ Ильмень, который [кой] надъ [подъ] Новымъ градомъ,
— Да не тотъ Ильмень, кой у [во] большой Орды,
550. — Не тотъ Ильмень, который во Царѣ-градѣ,
— А тотъ [а есть тотъ] Ильмень, который [кой] въ Турецкой земли,
— Стоитъ Ильмень близь Ерусалима,
— Надъ начальнымъ градомъ Іорасолимомъ,
— Какъ изъ того Ильменя, да изъ озера,
555. — Протекла-прошла [выпадала; протекаетъ; вытекаетъ] мать [матушка] Іордань рѣка.
— Іордань [Ердань; Ярдань] рѣка всѣмъ рѣкамъ мати:
— Во славной матушки во Іордань-рѣки
— Окрестился [что крестился; крещенъ] въ ней самъ Исусъ Христосъ [истинный Христосъ],

---

*) Разсказъ о Латырь-морѣ, помѣщенный въ Стихѣ у Вар. стр. 234, относится къ разсказу *о камнѣ*.

— Самъ Исусъ Христосъ, самъ [нашь] небесный царь [царь небесный, свѣтъ; царь небесный Богъ],
560. — И купался въ матушкѣ Іордань-рѣки,
— Со силами со небесными [со всею со силою со небесною; при всѣхъ силахъ небесныхъ],
— Сы грозными херувимами,
— Сы страшными серафимами
[— Со Петромъ, со Іоанномъ, со Іаковомъ *),
565. — Со двухъ-на-десятьми апостольми; со двѣнадцатью со апостолы],
— Со двухъ-на-десятьми со архангельми,
— Со ангелами со хранителями,
— Со святымъ со Иваномъ [Іоанномъ; свѣтомъ; отцомъ] со крестителемъ [отъ Іоанна крестителя];
— Утверждалась вѣра христіаньская
570. — По усей земли, всей подселенныя
[— Прасвятая Мать Богородицка
— Гли **) Ярдань-ряки успайродила,
— Со двянадцати што со ангилимъ,
— Со двянадцати со апостоламъ,
575. — Со двянадцати со учитялимъ,
— Со двянадцати крылосамъ царковными] ***).
— А Ѳаворъ [Харгоръ; Хвангуръ; Ѳагоръ; Ѳаоръ; Варгоръ; Ѳаомъ; Горъ-горъ; Хвангоръ; Хварсъ-гора; Хаворъ] гора всѣмъ горамъ мати:
— Какъ на славныя на Ѳаворъ-горы
— Пребразился [преобразился; преображался] на ней самъ Исусъ Христосъ,
580. — Самъ Исусъ Христосъ, самъ небесный царь [царь небесный, свѣтъ],
— Со силою со небесною,
— Со Петромъ, со Іоанномъ, со Іаковомъ,
— Со двуми-на-десятью [съ двупадесятью] апостолми

---

*) Смѣшано крещеніе съ преображеніемъ, а дальше съ вознесеніемъ.

**) Возлѣ.

***) Это послѣднее разнорѣчіе, изъ смѣси рождества съ преображеніемъ и вознесеніемъ, принадлежитъ единственно бѣлорусскому Стиху. у Вар. стр. 232.

[— Двунадесять онъ апостоламъ, двунадесять онъ учителямъ;
585. — Предъ своима ученикамы апостоламы;
— Со двумъ ангеламъ, свѣтъ-апостоламъ;
— Со двумя-на-десяти архангелми;
— И со Иваномъ со крестителемъ *)],
— Показалъ славу [онъ дѣло; вѣру-славу; славу великую; учинилъ славу] ученикамъ своимъ [передъ учениками своими];
590. — Показалъ Господь, кому мука, кому рай будеть:
— По чомъ рай будеть, чѣмъ душу спасать?
— У рай войти святою милостынею,
— Душу спасти постомъ и молитвами,
— И земными низкими поклонами **).
595. [— Со матушки со Ѳагорской горы
— Вознесся онъ свѣтъ на небеса ***);
— Сіонъ гора всѣмъ горамъ мати:
— Что преображалася на ней самъ Исусъ Христосъ,
— Животворящій крестъ; ****)
600. — Потому жь она Сіонъ гора,
— Что благоволилъ нашь Господь жить на ней; *****.
— Захабуръ гора всимъ горамъ отецъ:
— Самъ Исусъ Христосъ на ней прабросился ******),
— Іонъ прабросился, на распятьи былъ,
605. — И такла руда на корéнійцу,
— Со яво руды кора выросла,
— И брали корý по всимъ поцамъ,
— По всимъ попамъ по поповичамъ,

---

*) Какъ выше смѣшано крещеніе съ преображеніемъ, такъ здѣсь, впрочемъ въ одномъ только Стихѣ, у Вар. стр. 14, преобр. смѣшано съ крещ.

**) Прибавка нравственнаго содержанія, находящаяся въ одномъ Стихѣ, у насъ № 8, вставлена въ Голуб. Книгу изъ другихъ Стиховъ.

***) Гору нужно было указать одну: естественно, что смѣшана гора Преображенія съ горою Вознесенія.

****) Смѣсь Ѳавора съ Сіономъ принадлежитъ только одному Стиху, у насъ № 85.

*****) Разсказъ о Сіонѣ горѣ (вѣрный по смыслу) принадлежитъ одному лишь Стиху, у насъ № 91.

******) Ошибочное печатаніе вмѣсто *праброзился*, преобразился.

—По всимъ царквамъ по царковачкамъ *).
610. —Кипарисъ [капарисъ; купарисъ; купаресъ] древо [древа] всѣмъ древамъ мати:
—Словетъ то древо преблаженное,
—Изъ того ли изъ древа кипариснаго [а на славномъ древѣ кипарисовомъ]
—Былъ вырѣзыванъ [вырѣзанъ] чуденъ-поклоненъ [пречудный] крестъ
[—На тѣмъ древѣ на Кипарисѣ
615. —Объявился намъ животворящій крестъ],
—На тѣмъ на крестѣ на животворящемъ
—На немъ [на томъ крестѣ; на томъ древѣ кипарисовѣ] роспятъ былъ [на распятьи былъ; распялся] самъ Исусъ Христосъ [истинный Христосъ; Господь],
—Самъ Исусъ Христосъ, самъ небесный Царь [царь небесный свѣтъ; ц. неб. Богъ],
—Онъ между [прáмежду] двоихъ [двухъ] воровъ, двухъ разбойниковъ [двумя разбойниками],
620. —Прáмежду Исусъ двумя душегубами [душегубцевъ; душегубниковъ; душегублянниковъ],
—Роспинали его Жиды [Жидовья] со Пилатами [Пилáтыри; со Жиды, со Пилатами, со Іусеи и Корусеи; со Пилатами, со Книжницами, съ Фарисеями],
—Разливали кровь понапрасную;
—Пошелъ отъ него **) святой духъ,
—Святой духъ и ладанъ. ***)
625. —Плакунъ трава всѣмъ травамъ мати:
—Когда Христосъ Богъ на распятье шолъ [когда вели Христа; былъ на распятіи; былъ распятъ],

---

*) Послѣднее разворѣчіе встрѣчается въ одномъ лишь бѣлорусскомъ Стихѣ, у Вар. стр. 233. и состоитъ изъ смѣшенія горы преображенія съ горою распятія—Голгоѳой; извѣстное сказаніе о крови, текшей внизъ, на голову Адама.— Такимъ образомъ въ нѣкоторыхъ разворѣчіяхъ смѣшаны четыре горы: Ѳаворъ, Сіонъ, Елеонъ и Голгоѳа.

**) Отъ древа (пахучаго).

***) Бѣлорусское разворѣчіе въ Стихѣ у Вар. стр. 232 относится уже къ *травѣ*.

— Когда Жидовья Христа ро́спяли [повели на распятіе],
— Святую кровь Его про́лили,
— Завидѣла Мать Богородица,
630. — Тогда Мати Божья [Мать Пречистая; Пресвятая] Богородица
[— Шла Мати Божія Богородица
— Ко своему сыну ко роспятому]
— Ходила-гуляла [да свѣтъ гуляла],
— Она [на сырой земли стоючи] плакала [плакала-плакала] да свѣтъ рыдала
635. — По своемъ по сынѣ [по Исусу Христу; грядучи къ нему] слезно [сильно; зѣло] плакала,
— Объ [по] своемъ объ сынѣ [чадѣ] объ возлюбленномъ,
— Что принялъ вольное распятіе,
— А роняла [ронила; обронила] слёзы [изъ ясныхъ очей; пречистыя; горючи; слёзушки] на матушку [на матерь] сыру землю;
[— Отъ очей ея слёзы на земь руня́лися;
640. — Пала слеза на сыру землю],
— И отъ тѣхъ отъ слёзъ [какъ же съ тѣхъ же слёзушекъ] отъ пречистыихъ [пречистенскихъ; пречистенныхъ; отъ тоя—отъ ея—отъ слезы отъ пречистыя]
— Зародилася [зараждалася; урождалася; выростала; выросла на землю] мати Плакунъ трава,
— Плакунъ трава плакущая [что плакущая; плакучая];
— Прасвятая Мать Богородица
645. — Гли тово древа *) долго мучалась,
— Варуняла слёзки со ясныхъ очей,
— Со ясныхъ очей на сыру мать землю,
— Со яе слёзокъ трава вы́росла,
— Выростала яна со горячихъ слёзъ
650. — Прасвятой Мати Богородитки; **)
— Изъ того Плакунъ изъ кореня [коренія изъ Плакунова]

---

*) Возлѣ древа кипарисова.

**) Это бѣлорусское разнорѣчіе, соединяющее Кипарисъ съ Плакуномъ, принадлежитъ одному Сгиху, у Вар. стр. 232.

— У насъ рѣжутъ [вырѣзаютъ у насъ на Руси] чюдны
кресты [креста чудные],
— А ихъ носятъ старцы-инохи,
— Мужіе ихъ носятъ благовѣрные,
655. — Они тѣмъ, сударь, больше спасаются
[— Ино тѣмъ у насъ люди спасаются,
— Всѣ монахи, и старцы, и всѣ юноши]; *)
— Потому жь она Плакунъ трава,
— Что она противъ воды плыла. **)
660. — Бѣлый Латырь [Алатырь; Бѣло-Латырь; Бѣлъ-Латырь] камень всѣмъ камнямъ мати.
— Ахъ Латырь моря всимъ морямъ отецъ,
— А Латырь камень камнямъ отецъ:
— Ляжить ёнъ сириди моря,
— Сириди моря сириди синява,
665. — Идуть по мо́рю много корабельщиковъ,
— Гли тово камня останавливаются,
— Яны бяруть много съ дво снадобья,
— Посылають по всяму свѣту бѣлому:
— Съ-подъ камешка съ-подъ бѣлаго Латыря
670. — Протекли рѣки, рѣки быстрыя
— По всей землѣ, по всей вселенную,
— Всему міру на исцѣленіе,
— Всему міру на пропитаніе; ***)
— На бѣломъ Латырѣ на камени [на славномъ камнѣ на бѣлъ-Латырѣ]
675. — Бесѣдовалъ [сидѣлъ] да опочивъ держалъ
— Самъ Исусъ Христосъ, царь небесныій,
— Съ двунадесяти [со двумъ-на-десяти] со апостоламъ,
— Съ двунадесяти со учителямъ

---

*) Разнорѣчіе это, позднѣйшей (сравнительно) прибавки, находятся только въ двухъ Стихахъ, у насъ № 80 и Вар. стр. 27.

**) Разнорѣчіе одного Стиха, у насъ № 91: народъ воспользовался словопроизводствомъ ств *плак-полок-полоск*-(полоскать) *плеск-* и *плав-плов-плу*.

***) Эти два древнѣйшихъ разсказа о камнѣ Латырѣ (илектръ, янтарь) принадлежатъ только двумъ Стихамъ, бѣлорусскому у Вар. стр. 234 и у насъ подъ № 84-мъ; дальнѣйшіе разсказы, впрочемъ также не частые въ Стихахъ, выводятъ уже событія христіанскаго міра.

[— Со своима ученикамы апостоламы],
680. — Утверждалъ онъ [утверждали] вѣру христіанскую,
— Утвердилъ онъ вѣру на камени,
— Распущалъ [распустилъ] онъ книги по всей земли,
— Распущали Книгу Голубиную
— По усей земли, всей подселенныя. *)
685. — А Китъ [Титъ; Китра] рыба всѣмъ рыбамъ мати:
— А ты помнишь ли, князь, памятуешь ли,
— А на чемъ же у насъ основалася мати сыра земля? **)
— Основалася на трехъ на рыбицахъ,
— На трехъ китахъ на рыбинахъ,
690. — На трехъ рыбинахъ на китёнышахъ
[— На тридцати было на малыихъ];
— На китахъ-рыбахъ вся сыра земля основана [стоитъ],
— Основана и утвержена,
— И содержится вся подселенная;
695. — Что на Китѣ рыбѣ основанъ [стоитъ; утвержденъ] весь бѣлый свѣтъ,
— Утверждена мать [вся] сыра земля,
— Мать сыра земля, вся подсолнечна [вся вселенная];
— Стоитъ Китъ рыба—не сворохнется;
— Когда жь Китъ рыба [эта рыба] потронется [поворотится; поворохнется; выстрипещитца; восколыбнется;],
700. — Тогда мать-земля вся [вся сыра земля] поворотится [восколыбнется; всколебается; весь бѣлый свѣтъ поколыбнется; восколеблется; восколышется],

---

*) Книга Волота или Волшева есть созданіе глубочайшей, языческой славянской древности; книги въ смыслѣ Списковъ или Стиховъ Іерусалимскихъ заняли изъ нея долю и вмѣстили въ себѣ многія древнія все-славянскія преданія, но уже съ отличіями воззрѣній христіанскихъ, вѣроятно изъ той поры, когда Славяне, живя вмѣстѣ, впервые пришли въ соприкосновеніе съ христіанствомъ; этого возраста между прочимъ разсказъ, приведенный выше, о книгахъ, хранящихся въ церкви Климента, на Черномъ морѣ: Голубиная же Книга, какъ извѣстный и опредѣленный Стихъ, есть созданіе обособившейся и сложившейся Славяно-Руси, подъ вліяніемъ уже воспринятаго христіанства; здѣсь Голубиная Книга выводится уже отъ Христа и его учениковъ.

**) Вопросы какъ изъ Катихизиса: Голубиная Книга была такимъ сборникомъ правилъ и рѣшеній на всѣ важнѣйшія стороны древнихъ воззрѣній.

— Тогда бѣлый свѣтъ нашь покончится:
— Ахъ, китъ рибина разыграитца,
— Всё синё море восколыхнитца,
— Сыра мать земля вся вздрогóнитца,
705. — Увесь міръ-народъ пріужаснитца,
— Тады будя время опослѣдняя
[— Титъ рыба поворотитсе,—
— Вси-ты рыбы ему поклонетсе];
— Основана земля Святымъ Духомъ,
710. — А содержана Словомъ Божіимъ. *)
— А Страѳиль [Естрафиль; Страхиль; Стрихиль; Страхвиль; Страхвирь; Страхтиръ; Стреѳилъ; Страфель; Стрефелъ; Стратимъ; Стрепеюнъ; Стрипелъ; Аштраха **)] птица всѣмъ птицамъ мати:
— Что живетъ [сидитъ] та птица на [во] синёмъ [на Хвалынскомъ; на Океанѣ] мори [морю; посреди моря],
— И живетъ на бѣломъ каменѣ [сидитъ на морѣ, на камени],
— Она пьетъ и ѣстъ на синемъ мори [изъ синя моря; повелѣное],
715. — Она плодъ плодитъ [и дѣтей производитъ; выводитъ] на синемъ [Океанѣ] морѣ [во сине море;
— Въ морѣ яйца несетъ,
— Изъ моря дѣтей ведетъ],
— И Богу молится за синё море,
— А полетъ сама держитъ по поднебесью.
720. [— По Божьему все повелѣнію]
— Когда эта птица [Стрихиль птица; пёрушкомъ] вострепéнется [вострепехнется; вострепещится; она трепéхнется; разыграется],

---

*) Три поры народнаго творчества: первая объ одномъ Китѣ, какъ основѣ земли; вторая о трехъ, раздробившихся на тридцать и на множество; третья христіанская, выраженная двумя послѣдними строками въ нашемъ № 87-мъ, успокоиваетъ тревожное прежнее воззрѣніе устраненіемъ всякой случайности и возведеніемъ въ понятіе христіанское.

**) *Страфиль*, въ разныхъ видахъ, греч. *στρούθος*, страусъ, въ другомъ славянскомъ образѣ *Ногъ* или *Нога*, сербск. *Ной*, птица, какъ у насъ въ старину толковалось, «великая, страховитая;» но какъ *Аштраха*, сближается она съ сербскимъ *ждрака* и то же, что *драконъ* (греч. *δράκων* отъ *δέρκομαι*).

— Всё синее [Океанъ] море [вся синяя моря] всколебается [всколыбается; ускачается; восколыхнется; восколыбнется; возколышитца],
— Потопляетъ [и затопитъ; топитъ она; затопляла; затопляеть] море корабли [суды; судны] гостиные
— Со товарами драгоцѣнными [заморскими],
725. — И со православными Христіанами,
— Сы тѣми людями сы Московскими,
— И топитъ гостей, гостей торговыихъ [гостя торговаго],
— Побиваетъ [разбиваетъ] судна, судна поморскія [бо́сы и ко́рабли; побиваетъ гостя на ко́рабляхъ];
— Побиваетъ птица непріятелявъ;
730. — Никакихъ бѣдъ она не дѣлаетъ;
— Когда Стреѳилъ вострепещется [вострепе́хнется],
— Во второмъ часу послѣ полуночи,
— Тогда запоютъ вси пѣтухи [куры у насъ] по всей земли,
— Освѣтится [просвѣщается] въ тѣ поры [въ ту пору; тогда] вся земля [вся вселенная];
735. — Стрепеюнъ птица потопила силу невѣрную,
— Невѣрную силу, безбожную;
— Страхиль птица живеть на синемъ морѣ,
— Держить бѣлый свѣтъ [сине́я моря] подъ правымъ крыломъ;
— А Страфиль птица всимъ птицамъ отецъ:
740. — На синёмъ мори дятей вывила,
— Яна кормитца и питаитца
— И дятей сводя на синёмъ мори,
— Страфиль птица востряпе́хнитца,
— Все синё море восколы́хнитца,
745. — Тады будя время опослѣдняя. *)

---

*) Въ народномъ творчествѣ здѣсь также нѣсколько ступеней. Древнѣйшія воззрѣнія сохранились только въ приведенныхъ одиннадцати послѣднихъ строкахъ, принадлежащихъ тремъ Стихамъ, у насъ № 81 и 88, у Вар. стр. 234: здѣсь Страфиль побѣдила нѣкогда грозную силу, держитъ доселѣ весь свѣтъ подъ крыломъ и отъ нея зависитъ конецъ міра.—Далѣе слѣдуетъ болѣе общее

— У насъ Индра [Индрикъ; Вындрикъ; бѣло-Индрихъ *); Кондрыкъ; Единрогъ; Единоръ; Левъ] звѣрь всѣмъ звѣрьямъ мати [отецъ; всѣмъ звѣрямъ звѣрь; надъ звирямы звирь]:
— Іонъ ходилъ по всяму свѣту бѣлому,
— Была па сёмъ свѣти засу́шейца,
— Ня было добрымъ людямъ воспитанійца, **)
750. — Воспитанійца, обмыванійца,
— Іонъ копалъ рого́мъ сыру мать землю,
— Выкопалъ ключи всё глыбокіи,
— Доставалъ воды всё кипучіи,
— Іонъ пускалъ по быстрымъ рякамъ,
755. — И по малинькамъ ручьяви́ночкамъ,
— По глыбоками большимъ озярамъ,
— Іонъ давалъ людямъ воспитанійца,
— Воспитанійца, обмыванійца; ***)
— Живётъ звѣрь за Океаномъ моремъ,
760. — И онъ ходитъ [рогомъ; походитъ; проходъ имѣетъ; проходитъ] звѣрь по подзе́мелью,
— Куда хочетъ, идетъ по подзе́мелью,
— Яко [аки] солнышко [солнце; ясное солнце] по поднебесью,
— Онъ происходитъ всѣ горы бѣлокаменныя,
— Прочищаетъ ручья и проточины [всѣ ключи источные; ручьи вси восточные],
765. — Пропущаетъ рѣки, кладязи студёные,
— Куда звирь пройдетъ, тута ключь кипитъ,
— Пущаить ключь уво всю землю,

воззрѣніе, господствующее въ Стихахъ, о жизни Страфили на морѣ: и здѣсь все-таки отъ ея движенія зависитъ много бѣдъ.—Наконецъ и это воззрѣніе акклиматизовано Руси и окрашено христіанствомъ: Синее море (вообще) обращено въ Хвалынское; гости-корабельщики въ Москвичей; птицу заставляютъ молиться Богу, убивать только непріятелей, ѣсть повелѣнное (см. укрощеніе дикихъ силъ въ Стихахъ Егорья); разсказываютъ, что она никакихъ бѣдъ не дѣлаетъ, выводитъ своимъ движеніемъ зорю, свѣтъ, и т. д.

*) Т. е. Бѣлый Индрикъ, прозвище, возникшее сообразно «бѣлому Латырю (бѣлъ-Латырю, Бѣлатырю).»

**) Питанія.

***) Изъ бѣлорусскаго Стиха у Вар. стр. 233.

— Уво всю землю вселенную;
— Когда этотъ звѣрь поворотится,
770. — Воскипятъ ключи всѣ подземельные;
— Когда этотъ звѣрь возыграется [разыграется; рогомъ поворотится],
— Словно облацы по поднебесью,
— Вся вселенная [мать-земля подъ нимъ; весь бѣлый свѣтъ] всколыбается [восколыбнется; воскачается];
— Во степяхъ-то онъ пребываючи,
775. — Никто его въ глазы не видаючи,
— Ни кой у міръ шкоды *) не дѣлаетъ; **)
— Что живетъ [стоитъ] тотъ звѣрь во святой горѣ [во Аѳонъ-горской; въ горы Сіонскія; во Ѳаоръ-горы],
— Онъ и пьетъ и ѣстъ во святой горѣ [изъ святой горы; изъ синя моря],
— И дѣтей водитъ [выводитъ] во святой горѣ,
780. — Онъ и Богу молитъ [молится] за святу гору,
— А хвалу произноситъ самому Христу;
— Когда [куда] этотъ звѣрь [въ горы] поворотится [вызыграитца],
— Всѣ Святыя горы всколыхаются [вся святая гора вскылыбаитца],
— Вси звѣрья земные къ нему приклонятся [ему — звѣрю—поклонятся];
785. — Никому побѣды ***) онъ не дѣлаетъ ****).

---

*) Вреда міру никакого.

**) Послѣднее разнорѣчіе, о пребываніи звѣря, который именуется здѣсь Львомъ, въ степяхъ, принадлежитъ только одному Стиху, у насъ № 84.

***) Обиды, бѣды.

****) Разсказъ о звѣрѣ сведенъ нами по Стихамъ сообразно древности воззрѣній и ступенямъ народнаго творчества. О звѣрѣ, или лучше, баснословномъ (миѳологическомъ) существѣ Индра (ср. Санскритъ, а безъ носоваго звука греч. ὕδρα, гидра, слав. съ придыханіемъ *выдра*) разсказывается сперва, какъ спасителѣ вселенной, потомъ властителѣ подземелья и ключей, который угрожаетъ поворотомъ всколебать всю землю.—Далѣе онъ отводится въ степи и способность вредить у него отымается.—Еще далѣе, изъ его областей—горъ замыкаютъ его въ одну гору, и изъ Святыхъ горъ, на коихъ живетъ и подвизается нашъ Святогоръ (одинъ изъ древнѣйшихъ богатырей), дѣлаютъ гору

— Псалтырь книга всѣмъ книгамъ мати:
— Въ долину книга сорока сажо̀нъ,
— А въ ширину книга двадцати сажонъ,
— А въ толшину книга десети сажонъ,
790. — А цитать той книги—не процитать будё,
— А на рукахъ держать—не удержать будё;
— Поминаются праведныхъ родители: *)
— Потому Псалтырь книга всѣмъ книгамъ мати.— **)

15. Что проговоритъ Володимiръ князь,
795. — Володимiръ князь Володимiрычь:
« А ты гой еси, сударь, премудрый царь,
« Премудрый царь, Давыдъ Евсеевичь!
« Ты еще, сударь, да мнѣ про то скажи,
« Скажи мнѣ, проповѣдывай,
800. « По памяти что по грамотѣ,
« Князю сонъ поразсуди,
« Отгадай-ка-ся мой премудрый сонъ:
« Мнѣ ночѐсь [ночеся; ино мнѣ нынче въ ночи; вечо̀ръ],
сударь, мало спа̀лося,
« Мало спалося [снилось], много [а во снѣ много мнѣ сновъ; много сна; во снѣ многу сну; грозно]
видѣлось

Сiонъ, Ѳаворъ, наконецъ Аѳонъ; здѣсь онъ, христiанскими воззрѣнiями, совершенно уже укрощенъ: живетъ семьяниномъ, молится Богу, а отъ поворота его только колышется его родная гора, да кланяются прочiе звѣри. Сообразно тому онъ переходитъ въ Единорога (по созвучiю) и просто въ Льва—царя звѣрей. Ту же постепенность видѣли мы и во всѣхъ предыдущихъ сказанiяхъ.

*) Праведные родители, родственники, предки.

**) О книгѣ находится только въ двухъ Стихахъ, у насъ № 80 и Вар. стр. 19. Описанiе книги то же, что Книги Голубиной; это и есть Голубиная Книга, только позднѣйшее воззрѣнiе сдѣлало отсюда Псалтырь, покончивши даже самымъ простымъ христiанскимъ примѣненiемъ—къ поминанью покойниковъ.—Такимъ образомъ Голубиная Книга, какъ Стихъ, кончается тѣмъ же, чѣмъ началась—описанiемъ Голубиной Книги (по ряду четвертымъ), какъ мiроваго явленiя.—Здѣсь конецъ и *второй* существенной части Стиха, бесѣды Давида съ Владимiромъ о тайнахъ бытiя мiра-народа, о предметахъ, входящихъ въ область его жизни или владѣнiя, странахъ, правителяхъ, городахъ, церквахъ, моряхъ, рѣкахъ, животныхъ и т. д., съ точки зрѣнiя слагавшагося народнаго вѣросознанiя.

805. [« Во снѣ много сна мнѣ спалося;
« Какъ вчерась было на утри рано],
« Кабы съ той страны со восточной,
« А съ другой страны съ полудённой,
« Кабы далече было во чистомъ полѣ [изъ далеча изъ чиста поля;
810. « Что случилося въ моемъ во чистомъ полѣ],
« Кабы [да будто; быть] два звѣрья [два звѣря; двѣ звѣрюшечки; два зайчика; два заяцька; вмѣсто] соходилися [собиралися; собѣгалися],
« Кабы два лютые собѣгалися,
« Собѣгалися, барыхталися,
« Промежду собой [себя; они; барыхтамшися они; и сошедшися оны] подиралися [дра́лися, дра́лись-билися; подра́лися],
815. « Кабы Бѣлой заяцъ, кабы Сѣрой заяцъ
[« Одинъ бѣленькой, да другой сѣренькои;
« Будто юноши соходилися,
« Два младые подиралися;
« А тутъ два юноша рубилися],
820. « Кабы бѣлой заяцъ [одинъ одного звѣрь] одолѣть хочетъ,
« Одинъ отъ одного звѣря отступается,
« Кабы бѣлый сѣраго преодолѣлъ
[« Быть какъ—какъ бы—сѣрый бѣлаго пріобидѣлъ же; превзабидилъ же; приодолѣлъ],
« Кабы бѣлъ пошелъ съ земли на небо
825. [« Пошелъ бѣленькій во чисто́ поле; во темны́ лѣса],
« А сѣръ пошелъ да по чисту полю [по земли пошелъ;
« Пошелъ сѣренькій во темны́ лѣса; во чисто́ поле].
« Ужь ты можешь ли проповѣдати?»
Какъ отвѣтъ держалъ премудрый царь,
830. Премудрый царь Давыдъ Евсеевичь:
— А ты гой еси, Володимiръ князь,
— Володимiръ князь Володимiрычь!
— Скажу тобѣ, проповѣдую,
— Я еще вамъ, братъ, про то скажу,
835. — Про то скажу, князю сонъ поразсужу.

— Въ Голубиной Книгѣ есть написано *):
[— Какъ вчерась было на утри рано]
— И [то] не два звѣрья [это не два звѣря] сходилися [собиралися],
— Не два лютые собѣгалися,
840. — Промежду собой подиралися;
— Не два заюшка вмѣсто сходилося
[— То не зайчики въ полѣ собѣгалися; тутъ сходилися],
— И не бѣлъ заяцъ, и не сѣръ заяцъ
[— Не два юноши сходилися,
845. — Не два мла́дые подиралися]:
— И то было у насъ на сырой земли,
— На сырой земли, на святой Руси
— Сходилися [сходилася; сходилась тутъ; тутъ сошлася] Правда съ Кривдою.
— Это [кой гди] Бѣлый [Бѣлъ] заяцъ—то-то [тутъ] Правда есть [была],
850. — А [кой гди] Сѣра́я [Сѣръ] заяцъ — то-то [тутъ] Кривда есть [была;
— Сѣра—Кривдища, бѣла—Правдища];
— Кривда съ Правдою поспорили [они спорили; поспорилась],
— Кривда съ Правдою побивалася [подиралася;
— Промежду собою подералися; бились-дра́лись;
855. — И сошедшися они подра́лися];
— Какъ Правда Кривду одолѣть хочетъ
[— Кривда Правду одолѣть хочетъ];
— Правда Кривду переда́лила [перемо́жила; переспорила; преодо́лѣла].
[— Сѣрый бѣлаго одолѣлъ—
860. — Какъ бы Кривда Правду приодо́лѣла; одо́лѣла;
— Кривда Правду переспорила;
— Нонѣчь—нынѣ—Кривда Правду пріобидѣла **];
— Правда отъ Кривды отступилася,

---

*) Прибавка эта содержится только въ одномъ Стихѣ, у насъ № 80.

**) Въ нѣкоторыхъ Стихахъ, хотя и рѣже, одолѣваетъ заяцъ *сѣрый* и, сообразно тому, *Кривда* Правду; но выводъ одинъ и тотъ же.

— Правда пошла [у насъ] къ Богу на небо [вся; на небеса; на вышнія небеса; по поднебесью],
865. — Къ самому Христу, царю небесному,
— Къ Святой Троицѣ, Богородицѣ:
— А Кривда осталась [оставалась] на сырой земли,
— И пошла она [у насъ вся] по сырой [по всей] земли [по сему свѣту],
— По всей землѣ по свѣтъ-руской [по свято-руской];
870. — Кривда пошла ходить по міру,
— По тому [всему] народу христіанскому [православному],
— По всѣмъ четверымъ по сторонамъ
[— Понесло Кривду по всему царству-мытарству небесному;
— Пошла Кривда по бѣднымъ людямъ,
875. — По сиротычкамъ, по вдовычкамъ];
— Селилась Кривда на сердца на тайныя,
— Кто дѣлаетъ дѣла тайныя:
— Отъ того стали суды неправыя;
— Она пала намъ всѣмъ на ретиво сердце:
880. — Отъ того у насъ [за то нынѣ] въ мірѣ, стало, правды нѣтъ,
— Стали беззаконія великія;
— Отъ Кривды земля восколебалася [всколыбалася],
— Отъ того народъ весь возмущается;
— Отъ Кривды сталъ народъ неправильный,
885. — Неправильный сталъ, злопамятный;
— Они другъ друга обмануть хотятъ,
— Другъ друга поѣсть хотятъ;
— За то въ народѣ Правды не стало,
— За наше велико согрѣшеніе,
890. — За блудное беззаконіе,
— Отъ нынѣ и до вѣку.
— А кто станетъ жить у насъ правдою [будетъ правдой жить],
— Тотъ причаянный [причаенъ будетъ; причастенъ] ко Господу [Богу],
— Тотъ [та душа и] наслѣдуетъ
895. — Себѣ царство небесное,

— Но избавленъ злой муки превѣчныя;
— А кто станетъ жить у насъ кривдою [будетъ кривдой жить],
— Тотъ отчаянный отъ Господа [Бога],
— Отрѣшёнъ на муки на вѣчныя,
900. — Та душа не наслѣдуетъ
— Себѣ царство небесное.
[— *) При послѣднемъ будетъ при времени,
— При восьмой будетъ при тысяци,
— Правда будетъ взята Богомъ съ земли на небо,
905. — А Кривда—пойдетъ она по всёй земли,
— По всёй земли, по всёй вселенныя,
— По тѣмъ крестьянамъ православнымъ,
— Вселится на сердца на тайныя;
— Кто дѣлаетъ дѣла тайныя,
910. — Отъ того пойдетъ велико беззаконіе **].—

16. А мы вѣкъ большимъ ***) царямъ славы поемъ
[Будемъ вѣкъ мы пѣть
Славу большимъ царямъ],
Имъ вѣкъ слава не минуетъ
915. [И во вѣки слава эта не минуется],
Во вѣки вѣковъ, аминь.

---

*) Прибавка въ этомъ послѣднемъ видѣ находится только въ одномъ Стихѣ, у насъ подъ № 80-мъ. Какъ въ предыдущихъ частяхъ Голубиной Книги, мы видѣли, многія суровыя воззрѣнія впослѣдствіи смягчены, такъ и здѣсь безнадежность отъ рѣшительной побѣды Кривды устранена тѣмъ, что побѣда Кривды отведена къ послѣднему времени.

**) Третья, не столь существенная часть Голубиной Книги, какъ двѣ первыя: она соотвѣтствуетъ въ Стихахъ Іерусалимскихъ третьему же отдѣлу, сну Волота и толкованію сна Давидомъ. Здѣсь мѣсто Волота, какъ и слѣдуетъ, занялъ снова Владиміръ, а Давидъ остался толкователемъ. Но, вмѣсто ветхозавѣтнаго событія, Соломона и Соломониды, выработались из Руси Кривда съ Правдою, и не мирно сошлись онѣ, какъ Соломонъ съ суженой, а враждебно столкнулись. Сколько видно по уцѣлѣвшимъ древнимъ воззрѣніямъ, это существа еще живыя; постепенно лишь передѣлываются они въ отвлеченно-нравственныя, и, какъ послѣдняя (и позднѣйшая) часть Стиха Іерусалимскаго есть раскрытіе тайнъ бытія міра нравственнаго (о грѣхахъ), такъ и въ Голубиной Книгѣ повѣсть о Кривдѣ и Правдѣ постоянно наростала и наростаетъ нравственными выводами и примѣненіями.

***) Т. е. старшимъ, каковы сначала Волотъ, потомъ Давидъ и всѣ собравшіеся къ Голубиной Книгѣ, до Владиміра.

Славу поемъ Давыду Евсеевичу
[Мы славу поемъ
И Давиду и Евсеевичу],
920. Во вѣки [и во вѣкъ] его слава не минуется,
И во вѣки вѣковъ, аминь.
Слава царю-государю, на честь на хвалу,
Добрымъ людямъ послухачамъ на доброя здоровья!
А тутъ Стихи мы поемъ херувимскіе,
925. Старымъ людямъ на послу́шанье,
Молодымъ людямъ ради памяти [да для памяти; да на
память брать; на поу́ченье].
Еще [а тутъ] славенъ Богъ [славенъ нашь Богъ] и
прославленъ [да прославился; и прославися],
И велико [великимъ] имя Господне Его [Господнее;
на землѣ],
Аминь.
930. Восходилъ Господь на Сіонскія горы,
Показалъ славу ученикамъ своимъ.
Славенъ Господь, и велико имя Его!
Слава Тобѣ, Боже нашь, слава Тобѣ!
Исцѣли міръ благодатью своей
935. Во вѣки вѣковъ!
Богу нашему слава отъ нынѣ и до вѣку *)!

---

*) Заключеніе Голубиной Книги, какъ Стиха, со стороны Пѣвцовъ (въ нѣсколькихъ, сведенныхъ, образцахъ).

Изводы (редакціи) и пересмотры (рецензіи) Стиховъ о Голубиной Книгѣ, сведенныхъ нами, слѣдующіе: 1., Старшій изводъ, Стихъ Іерусалимскій въ переходѣ къ Книгѣ Голубиной (для объясненія этого перехода и приведенный нами),—у насъ № 89; 2., Старшій же изводъ Голубиной Книги, въ ея переходѣ изъ Стиха Іерусалимскаго,—у насъ №№ 80, 81, у Вар. два Стиха на стр. 19—39 (по четыремъ разнорѣчіямъ), Бѣлорусскій Стихъ у Вар. на стр. 229 — 235, у насъ № 90, и у насъ же № 84; 3., Изводъ Голубиной Книги, господствующій въ современномъ народномъ творчествѣ: а., старшій пересмотръ, у насъ № 87 и въ «Лѣтоп. русск. литер.»; б., средній пересмотръ, наиболѣе распространенный,—у насъ № 76, 77, 78, 79, 82, 83, 86, 88, у Вар. на стр. 11—15; в., младшій пересмотръ, сокращенный, у насъ № 85, у Вар. на стр. 17—19, и у насъ же № 91.

Подробный разборъ Голубиной Книги въ сличеніи со Стихами или Списками Іерусалимскими и другими памятниками см. ниже на своемъ мѣстѣ: здѣсь же предложены замѣчанія лишь на столько, сколько было нужно для уразумѣнія или разумнаго чтенія текста.

93.

ЕВАНГЕЛИСТАЯ ПѢСНЬ.

(Венсевъ).

Человѣча мудрена,
На всѣ школы учена,
Изъ премудрыхъ избрана!
Повѣдай намъ: что̀ есть Единъ?

5. «Единъ Сынъ Маріинъ королюетъ надъ нами.»

Человѣча мудрена,
На всѣ школы учена,
Изъ премудрыхъ избрана!
Повѣдай намъ: что̀ есть Два?

10. «Двѣ тавлеи Моисея;
«Единъ Сынъ Маріинъ королюетъ надъ нами.»

Человѣча мудрена,
На всѣ школы учена,
Изъ премудрыхъ избрана!
15. Повѣдай намъ: что̀ есть Три?

«Три лица̀—Троица̀;
«Двѣ тавлеи Моисея;
«Единъ Сынъ Маріинъ королюетъ надъ нами.»

Человѣча мудрена,
20. На всѣ школы учена,
Изъ премудрыхъ избрана!
Повѣдай намъ: что̀ есть Четыре?

«Четыре листа—Евангелиста;
«Три лица̀—Троица̀;
25. «Двѣ тавлеи Моисея;
«Единъ Сынъ Маріинъ королюетъ надъ нами.»

Человѣча мудрена,
На всѣ школы учена,
Изъ премудрыхъ избрана!
30. Повѣдай намъ: что̀ есть Пять?

« Пять главъ соборныхъ;
« Четыре ли́ста—Евангелиста;
« Три лица—Троица;
« Двѣ тавлеи Моисея;
35. « Единъ Сынъ Маріинъ королюетъ надъ нами. »

Человѣча мудрена,
На всѣ школы учена,
Изъ премудрыхъ избрана!
Повѣдай намъ: что̀ есть Шесть?

40. « Шесть крылъ херувимскихъ;
« Пять главъ соборныхъ;
« Четыре ли́ста—Евангелиста;
« Три лица—Троица;
« Двѣ тавлеи Моисея;
45. « Единъ Сынъ Маріинъ королюетъ надъ нами. »

Человѣча мудрена,
На всѣ школы учена,
Изъ премудрыхъ избрана!
Повѣдай намъ: что̀ есть Семь?

50. « Семь соборовъ церковныхъ;
« Шесть крылъ херувимскихъ;
« Пять главъ соборныхъ;
« Четыре ли́ста—Евангелиста;
« Три лица—Троица;
55. « Двѣ тавлеи Моисея;
« Единъ Сынъ Маріинъ королюетъ надъ нами. »

(От старшей нянюшки нашей семьи, Дарьи Степановны, родомъ изъ Венева; сколько удержала моя память.)

94 *).

(Оренбургск. губ., Уфимск. уѣзда, сельцо Новосёлки).

Вы люди оные,
Рабы поучёные,
Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Единъ?
5. «Единъ Сынъ у Маріи,
«Царствуетъ и ликуетъ
«Господь Богъ надъ нами.»

Вы люди оные,
Рабы поучёные,
10. Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Два?
«Два тавля́ Исеевы;
«Единъ Сынъ на Сіонской горѣ [1]),
«Царствуетъ и ликуетъ
15. «Единъ Богъ надъ нами.»

Вы люди оные,
Рабы поучёные,
Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Три?
20. «Три патріарха на землѣ;
«Два тавля́ Исеевы;
«Единъ Сынъ на Сіонской горѣ,
«Царствуетъ и ликуетъ
«Господь Богъ надъ нами.»

---

*) Разнорѣчія приведены изъ напечатаннаго въ «Чтен. Общ. И. и Др. Р.»

1) Два тавля Моисеовыхъ
На Синайстѣй горѣ;
Единъ Сынъ Маріинъ

25. Вы люди оные,
Рабы поучёные,
Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Четыре?
« Четыре листа Евангельски;
30. « Три патріарха на землѣ;
« Два тавля́ Исеевы;
« Единъ Сынъ на Сіонской горѣ,
« Царствуетъ и ликуетъ
« Господь Богъ надъ нами.»

35. Вы люди оные,
Рабы поучёные,
Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Пять?
« Пять ранъ безъ вины Господь терпѣлъ;
40. « Четыре листа Евангельски;
« Три патріарха на землѣ;
« Два тавля́ Исеевы:
« Единъ Сынъ на Сіонской горѣ,
« Царствуетъ и ликуетъ
45. « Господь Богъ надъ нами.»

Вы люди оные,
Рабы поучёные,
Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Шесть?
50. « Шесть крылъ херувимскіихъ;
« Пять ранъ безъ вины Господь терпѣлъ;
« Четыре листа Евангельски;
« Три патріарха на землѣ;
« Два тавля́ Исеевы;
55. « Единъ Сынъ на Сіонской горѣ,
« Царствуетъ и ликуетъ
« Господь Богъ надъ нами.»

Вы люди оные,
Рабы поучёные,

60. Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Семь?
« Семь чиновъ ангельскихъ;
« Шесть крылъ херувимскіихъ;
« Пять ранъ безъ вины Господь терпѣлъ;
65. « Четыре листа Евангельски;
« Три патріарха на землѣ;
« Два тавля́ Исеевы;
« Единъ Сынъ на Сіонской горѣ,
« Царствуетъ и ликуетъ
70. « Господь Богъ надъ нами.»

Вы люди оные,
Рабы поучёные,
Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Восемь?
75. « Восемь круговъ солнечныхъ;
« Семь чиновъ ангельскихъ;
« Шесть крылъ херувимскіихъ;
« Пять ранъ безъ вины Господь терпѣлъ;
« Четыре листа Евангельски;
80. « Три патріарха на землѣ;
« Два тавля́ Исеевы;
« Единъ Сынъ на Сіонской горѣ,
« Царствуетъ и ликуетъ
« Господь Богъ надъ нами.»

85. Вы люди оные,
Рабы поучёные,
Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Девять?
« Девять въ году радостей;
90. « Восемь круговъ солнечныхъ;
« Семь чиновъ ангельскихъ;
« Шесть крылъ херувимскіихъ;
« Пять ранъ безъ вины Господь терпѣлъ;
« Четыре листа Евангельски;
95. « Три патріарха на землѣ;

« Два тавля Исеевы;
« Единъ Сынъ на Сіонской горѣ,
« Царствуетъ и ликуетъ
« Господь Богъ надъ нами.»

100. Вы люди оные,
Рабы поучёные,
Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Десять?
« Десять Божьихъ заповѣдей;
105. « Девять въ году радостей;
« Восемь круговъ солнечныхъ;
« Семь чиновъ ангельскихъ;
« Шесть крылъ херувимскіихъ;
« Пять ранъ безъ вины Господь терпѣлъ;
110. « Четыре листа Евангельски;
« Три патріарха на землѣ;
« Два тавля Исеевы;
« Единъ Сынъ на Сіонской горѣ,
« Царствуетъ и ликуетъ
115 « Господь Богъ надъ нами.»

Вы люди оные,
Рабы поучёные,
Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Единъ на десять?
120. « Единъ на десять Апостоловъ *);
« Десять Божьихъ заповѣдей;
« Девять въ году радостей;
« Восемь круговъ солнечныхъ;
« Семь чиновъ ангельскихъ;
125. « Шесть крылъ херувимскіихъ;
« Пять ранъ безъ вины Господь терпѣлъ;
« Четыре листы Евангельски;
« Три патріарха на землѣ;

---

*) Единъ-десять праотецъ.

« Два тавля Исеевы;
130. « Единъ Сынъ на Сіонской горѣ,
« Царствуетъ и ликуетъ
« Господь Богъ надъ нами.»

Вы люди оные,
Рабы поучёные,
135. Надъ школами выбраны!
Повѣдайте, что есть Два на́ десять?
« Два на десять въ году мѣсяцевъ *;
« Единъ на десять Апостоловъ;
« Десять Божьихъ заповѣдей;
140. « Девять въ году радостей;
« Восемь круговъ солнечныхъ;
« Семь чиновъ ангельскихъ;
« Шесть крылъ херувимскіихъ;
« Пять ранъ безъ вины Господь терпѣлъ;
145. « Четыре листа Евангельски;
« Три патріарха на землѣ;
« Два тавля Исеевы;
« Единъ Сынъ на Сіонской горѣ,
« Царствуетъ и ликуетъ
150. « Господь Богъ надъ нами.»

(Кир.).

95 **).

(Симбирск. губерн.).

1-й хоръ: Вы люди ученые,
Надъ школами выбраны,
Надъ ними поставлены!
Извѣствуйте, истолкуйте намъ:

---

*) Апостолъ.

**) Слѣпые пѣвцы дѣлятся на два хора: первый спрашиваетъ, второй отвѣчаетъ.

5. Что есть Единъ?

2-й хоръ: Единъ есть Богъ на небеси.

*

Вы люди ученые,
Надъ школами выбраны,
Надъ ними поставлены!
10. Извѣствуйте, истолкуйте намъ:
Что есть Два?

Два тавлина Моисеевы
На Синайской на горѣ.

*

Вы люди ученые, и проч.
15. Что есть Три?

Въ трiёхъ Лицахъ Богъ почилъ.

*

Вы люди ученые, и проч.
Что есть Четыре?

Четыре Божескихъ Ваянгелья.

*

20. Вы люди ученые, и проч.
Что есть Пять?

Пять невѣстъ премудрыихъ
И Пять невѣстъ юродливыхъ.

*

Вы люди ученые, и проч.
25. Что есть Шесть?

Шестокрылый Серафимъ.

*

Вы люди ученые, и проч.
Что есть Семь?

Семь Соборъ Святыхъ Отецъ.

*

30. Вы люди ученые, и проч.
Что есть Восемь?

Восемь гласовъ Божьевыхъ *).

*

Вы люди ученые, и проч.
Что есть Девять?

35. Девять Чиновъ Яньгельскихъ.

*

Вы люди ученые, и проч.
Что есть Десять?

Десять прокаженныихъ,
Богомъ исцѣленныихъ.

*

40. Вы люди ученые, и проч.
Что есть Одинадцать?

Одинадцать малыхъ звѣздъ,
Братіевъ Іосифа.

*

*) Церковной ноты.

Вы люди ученые, и проч.
45. Что есть Двѣнадцать?

Двѣнадцать Господнихъ Апостоловъ.

(То же; записано А. М. Языковымъ).

96.

(Москва; Рогожская).

Ты же, человѣче научéный,
Надъ школами выбрáнный!
Повѣждь ми, что éсть Единъ?

« Единъ Сынъ Маріинъ
5. « Царь небеси царствуетъ надъ нами.»

Ты же, человѣче научéный,
Надъ школами выбрáнный!
Повѣждь ми, что éсть Два?

« Два тáбля Моисéовыхъ на Синайстѣй горѣ;
10. « Единъ Сынъ Маріинъ
« Царь небеси царствуетъ надъ нами.»

Ты же, человѣче научéный,
Надъ школами выбрáнный!
Повѣждь ми: чтó есть Три?

15. « Тріе Патріархове;
« Два табля Моисеовыхъ на Синайстѣй горѣ;
« Единъ Сынъ Маріинъ
« Царь небеси царствуетъ надъ нами.»

Ты же, человѣче научéный,
и проч.
20. Повѣждь ми, что есть Четыре?

« Четыре листы Евангелисты, »
и т. д

Ты же, человѣче научёный,
и проч.
Повѣждь ми, что есть Пять?

« Пять ранъ претерпѣ
25. « Царь Господь Богъ безъ вины, »
и т. д.

Ты же, человѣче наученый,
и проч.
Повѣждь ми, что есть Шесть?

« Шесть *) въ Канѣ Галилейстѣй
« Предъ Пречистой Маріи. »
и т. д.

30. Ты же, человѣче наученый,
и проч.
Повѣждь ми, что есть Седмь?

« Седмь таинъ церковныхъ, »
и т. д.

Ты же, человѣче наученый,
и проч.
Повѣждь ми, что есть Осмь?

35. « Осмь гласовъ прообразованныхъ, »
и. т. д.

Ты же, человѣче наученый,
и проч.
Повѣждь ми, что есть Девять?

« Девять чиновъ Ангельскихъ, »
и т. д.

---

*) Сосудовъ.

Ты же, человѣче наученый,
и проч.
40. Повѣждь ми, что́ есть Десять?

« Десять Па́мскихъ сакраментовъ *),»
и т. д.

Ты же, человѣче наученый,
и проч.
Повѣждь ми, что есть Еди́нъ-десять?

« Еди́нъ-десять праотецъ,»
и т. д.

45. Ты же, человѣче наученый,
Надъ школами выбранный!
Повѣждь ми, что есть Двана́десять?

« Дванадесять Апостолъ.
« Единъ-де́сять праотецъ.
50. « Десять Па́мскихъ сакраментовъ.
« Девять Чиновъ Ангельскихъ.
« Осмь гласовъ прообразова́ныхъ.
« Седмь таинъ церковныхъ.
« Шесть въ Канѣ Галилейстѣй
55. « Предъ Пречистой Маріи.
« Пять ранъ претерпѣ
« Царь Господь Богъ безъ вины.
« Четыре ли́сты Евангелисты.
« Тріе́ патріархове.
60. « Два табля Моисеовыхъ на Синайстѣй на горѣ.
« Единъ сынъ Маріинъ
« Царь небеси царствуетъ надъ нами.»

(То же).

---

*) Панскихъ сакраментовъ (Польское происхожденіе): Господнихъ Таинствъ.

97 *).

(Болгарія. Копривштица).

А брѐ, момче **) школенче!
Катò ходишь на школё-то,
Кажѝ ми, кажѝ ми,
Што сѧ вика ***) Єдно?
5. «Єдинъ Синъ Мариинъ,
«Кой-то сѣди на небѐ-то
«И владѣе надъ назе.»

А брѐ, момче школенче!
Като ходишь на школё-то,
10. Кажи ми, кажи ми,
Што сѧ вика Двѣ?
«Двѣ табли Моисеёви;
«Єдинъ Синъ Мариинъ,
«Кой-то сѣди на небѐ-то
15. «И владѣе надъ назе.»

А брѐ, момче школенче!
Като ходишь на школё-то,
Кажи ми, кажи ми,
Што сѧ вика Три?
20. «Три Патріарси велики;
«Двѣ табли Моисеёви;
«Єдинъ Синъ Мариинъ,
«Кой-то сѣди на небѐ-то
«И владѣе надъ назе.»

25. А брѐ, момче школенче!
Като ходишь на школё-то,
Кажи ми, кажи ми,

*) По удобопонятности языка, не прибавляемъ перевода.
**) Ну-ка, молодецъ.
***) Что зовется.

Што сѧ вика Чётери?
«Чётери Євангелисти;
30. «Три патріарси велики;
«Двѣ табли Моисеёви;
«Єдинъ Синъ Марининъ,
«Кой-то сѣди на небѐ-то
«И владѣе надъ назе.»

35. А бре, момче школенче!
Като ходишь на школё-то,
Кажи ми, кажи ми,
Што сѧ вика Петъ?
«Петъ рани Христови;
40. «Чётери Євангелисти;
«Три патріарси велики;
«Двѣ табли Моисеёви;
«Єдинъ Синъ Марининъ,
«Кой-то сѣди на небѐ-то
45. «И владѣе надъ назе.»

А бре, момче школенче!
Като ходишь на школё-то,
Кажи ми, кажи ми,
Што сѧ вика Шесъ?
50. «Шесъ собора Богородични;
«Петъ рани Христови;
«Чётери Євангелисти;
«Три патріарси велики;
«Двѣ табли Моисеёви;
55. «Єдинъ Синъ Марининъ,
«Кой-то сѣди на небѐ-то
«И владѣе надъ назе.»
. . . . . *)

А бре, момче школенче!
Като ходишь на школё-то,
60. Кажи ми, кажи ми,

*) Пропускъ: Болгаринъ не могъ его вспомнить.

Што сѧ вика Десетъ?
«Десетъ заповѣди Божи.
. . . . . .
«Шесъ собора Богородични.
«Петъ рани Христови.
65. «Чѐтери Євангелисти.
«Три патріарси велики.
«Двѣ табли Моисеѣви.
«Єдинъ Синъ Маринъ,
«Кой-то сѣди на небѐ-то
70. «И владѣе надъ наше.»

(Отъ Петки Стоянова).

Стихи старшіе былевые.

98.

Егорій Храбрый.

(Деревня Саларева).

Да при томъ царѣ, да ли всё при Ѳёдорѣ,
Да при Ѳёдорѣ Стратилатора,
А жила царица благовѣрная,
Свечестная Софья мать Премудрая.
5. Породила она да три ѐтроца,
А три ѐтроца, а три дѣвицы,
А четвертаго сына Егорія,
А и Егорія светога Храбраго:
По колина ноги въ чистынмъ сербрѣ,
10. По локоть руцы въ краснымъ зѐлотѣ,
Голова его вся земчужная.

Ай узналъ царища, воръ Демьянища,
Воръ Демьянища басурманища.
Уносилъ Егорья во свою землю,
15. Во свою землю, во невѣрную.

Онъ и сталъ у Егорія светога спрашивать,
И онъ спрашивать, разговаривать:
— Ты скажи, Егорій, кому вѣраешь,
— Ты которому Богу молишься?—
20. А светой Егорій возглагóлаитъ:
« И я вѣрую вѣру хрещёную,
« У хрещёную, богомольную,
« Единой Троицы нераздѣлимыя,
« Самому Христу царю небесному:
25. « Я не вѣраю врагу-дьяволу,
« Не молюсь и богамъ я всё невѣрныимъ,
« Ни тебѣ, царища, воръ Демьянища,
« Воръ Демьянища, басурманища. »

Повелѣлъ царища светога мучити,
30. Светога мучити, въ топоры рубить:
У тупорòвъ лезья́ всѣ перломалися,
Мастеровъ руцы всѣ опущалися,
А светой Егорій онъ стихи поётъ,
Онъ поётъ стихи херувимскія,
35. Онъ гласòмъ гласитъ по евангельски,
По евангельски, по архангельски.
Повелѣлъ царища свѣта-и-мучити,
Свё онъ мýками разноличными,
Повелѣлъ Егорья светога мучити,
40. Светога мучити, во пилы пилить:
У пилòвъ зубья́ всѣ перломалися,
А светой Егорій онъ стихи поётъ,
Онъ поётъ стихи да херувимскія,
Онъ гласòмъ гласитъ по евангельски,
45. По евангельски, по архангельски.
А злой царища, воръ Демьянища
Повелѣлъ Егорья светога мучити,
И онъ мýками да разноличными,
Повелѣлъ Егорья во смолѣ сажать:
50. А смола типитъ яко громъ гремитъ,
А светой Егорій во смолѣ сидитъ,
Во смолѣ сидитъ, пó верхъ плаваетъ,

Онъ поётъ стихи херувимскія,
А гласо̀мъ гласитъ по евангельски,
55. По евангельски, по архангельски.
А злодѣй царища, воръ Демьянища,
Воръ Демьянища басурманища
Повелѣлъ светога его мучити,
И онъ муками разноличными,
60. Повелѣлъ Егорья въ погреба сажать:
Глыбиной погребъ до сорока сажень,
Шириной погребъ и двадцати сажень,
Поперешница до десяти сажень.
Посадили Егорья во глыбо́къ погре́бъ,
65. Закрывалъ досками онъ дубовыми,
Закладалъ онъ цѣпи полужоныи,
Запиралъ замками онъ Нѣмецкими,
Засыпалъ песками крутожёлтыми.
Ужь и самъ злодѣй всё притопывалъ.
70. Онъ притопывалъ, приговаривалъ:
— Ужь не быть Егорью на святой Руси,
— Не видать Егорью свѣту бѣлаго,
— Свѣту бѣлаго, солнца краснаго!—

Ужь и высидѣлъ Егорій ровно тридцать лѣтъ.
75. Когда тридцать лѣтъ миновалося,
Изъ за города Ерусалимова
Подымались вѣтры буйные,
Разносила пески крутожёлтые,
Разломала замки всѣ, ну, Нѣмецкіе,
80. Откладала цѣпи полужоныя,
Разметала доски всё дубовыя,—
Выходилъ Егорій на сыру̀ землю̀.
Какъ узрѣлъ Егорій онъ свѣтъ онъ бѣлаго,
Свѣту бѣлаго, солнца краснаго,
85. Всё разо́рено да разло́мано,
Нѣтъ ни стараго, нѣтъ ни малаго,
Только стоитъ церковь мать соборная,
А соборная церковь, богомольная;
Что во той во церкви во соборныя,

90. Что честна́я Сафе́я мать Премудрая,
Она сто́ючи да Богу молится,
Богу молится, низко кланятся.
А светой Егорій подхождаючи:
« Ино Богъ помочь тебѣ, моя матушка,
95. « Свечестная Софія мать Премудрая!
« Ино гдѣ же мои двѣ сестры,
« Мои двѣ сестры, двѣ любимыя?
« Ужь и я свето́й много мучился,
« Перенесъ муки да разноличныя,
100. « Отъ того ли царя отъ Демьянища;
« Ужь и дай ты мнѣ бласловéньица,
« Я поѣду въ путь къ царю Демьянищу,
« Отплатить ему да дружбу прежнюю. »

А поѣхалъ Егорій къ царю Демьянищу.
105. Наѣзжалъ Егорій горамъ-и-толкучіимъ,
Ни пройтить Егорью, ни проѣхати;
« Ой вы горы, вы толкучія!
« Пропустите Егорія Харабраго:
« Ино будете горы изнапо́лнены,
110. « Да поставятъ на васъ церкви соборныя,
« А соборныя церкви, богомольныя. »
Пропущають горы Егорья Храбраго.
Подъѣзжалъ Егорій на стадо волчиное,
Ни пройти Егорью ни проѣхати:
115. « Охъ вы волки, ну вы сѣрые!
« Разбѣгитесь по два, по единому,
« И вы пейте, и вы ѣшьте повелѣнное,
« Повелѣное, вы, благословёное. »
Поразбѣжались волки по два, по единому.
120. Проѣзжалъ Егорій, пріѣзжалъ Егорій
Ко ста́ду ко зміиному,
А его сестры двѣ любимыя,
Двѣ любимыя, онѣ змѣе́й пасутъ,
А сидятъ онѣ по звѣриному,
125. А сипятъ онѣ по зміиному.
А Егорій свѣтъ возглаголаетъ:

« Ой и двѣ вы сёстры, двѣ любимыя!
« Вы пойдите всѣ на Ердань рѣку,
« Вы обмойтеся, облекуйтеся,
130. « Вы познáете вы брата—и—рóднаго,
« Брата рóднаго, Егорія Храбраго. »

Подъѣзжалъ Егорій ко палатамъ каменнымъ,
Охъ къ самому царю вору Демьянищу.
Онъ зазнáлъ злодѣй издалёчава,
135. Выходилъ злодѣй на крыльцо на парóтное,
А светой Егорій натягаетъ свой тугóй лукъ,
Онъ пускалъ лукъ въ царя Демьянища,
А злодѣй царь воръ Демьянища,
Воръ Демьянища, басурманища:
140. — Ой светóй ты Егорій, светóй Хрáбрыя!
— Ужь и дай мнѣ время на три мѣсяца.—
А светой Егорій возглаголаитъ:
« Нѣтъ тебѣ, царища, на трои сутòкъ. »
— Ужь и дай, Егорій, хоть на три часа!—
145. « Ужь и не дамъ тебѣ на три минýгаи. »
Натянулъ Егорій свой тугой лукъ,
Пущаетъ въ царищу вора Демьянищу,
Аи убилъ, поразилъ злодѣя, варвара,
Утвердилъ вѣру онъ крещёную,
150. Онъ крещёную вѣру, православную.

Ужь и славенъ Богъ и прославился,
А велико имя Господне его.

(Дюдюк.).

99.

(Село Каменка).

Во шестомъ году седмой тысячи
Во *) при томъ царю же а при Хвёдорѣ Стрепелатому,
Во жила царица благовѣрная,

*) Или Го.

Светая Сохвія мать Премудрая.
5. Породила 'на себѣ три дочери,
Три дочери три любимыя,
Четвертаго сына Егорія,
Ягорія свѣта Храбраго:
По колѣнъ нозы въ красномъ золотѣ,
10. По-зъ-локотъ руцы въ чистомъ серебрѣ.

Во спознаръ злодѣй царевища Демьянища,
Вонъ и внёсъ Ягорья во свою землю,
Во свою землю вовъ невѣрную,
Онъ и сталъ Ягорія успрашивать,
15. Воспрашивать, разговаривать:
— Ты Ягорій свѣтъ, светы-храбрыя!
— Которую ты вѣру вѣруешь,
— Которому Богу молишьси?—
« Злой царевища Демьянища!
20. « Я молюсь Богу—самому Христу,
« Самому Христу, царю небесному,
« Еще Матери Богородицы,
« Славной Троицы нераздѣльныя. »

Злодѣй царевища Демьянища
25. Повелѣлъ Ягорья грозно мучити,
Еще муками разноличнами,
Повелѣлъ въ топоры рубить:
По обухъ лезья поломалися,
Мастерахъ руцы опущалися,
30. Ясны очи въ нихъ сповращалися *).
Злодѣй царевища Демьянища
Повелѣлъ Ягорья во пилы пилить:
Во пилъ зубья поскрошилися,
Мастерахъ руцы вопущалися,
35. Ясны очи въ нихъ сповращалися.
Злодѣй царевища Демьянища

---

*) По Троицкой дорогѣ, подъ Тарасовкой, слышалъ я отъ слѣпаго солдата разворѣчіе: « приблещалися. »

Повелѣлъ Ягорья во смолѣ варить,
Во смолѣ варить, во водѣ топить:
По верху́ Ягорій смолы плаваетъ,
40. Поётъ стихи херувимскія,
Гласо̀мъ гласи́тъ по Евангельски.
Злодѣй царевища Демьянища
Повелѣлъ Ягорья въ погреба копать,
Погреба копать, глубины погрѐбъ сороку сажо̀нъ,
45. Поперечины двадцати сажонъ;
Во злодѣй царевища Демьянища
Повелѣлъ Ягорья грозно мучити
Всѣми муками разноличнами,
Посадилъ Ягорья въ земляной погрѐбъ,
50. Всё на тридцать лѣтъ, 'щё на три года,
Закрывалъ досками желѣзнами,
Замкалъ замками Нѣмецкими,
Засыпалъ песками рутожолтыми:
Онъ самъ съ собой приговаривалъ:
55. — Что не быть Ягорью по верху́ земли,
— Не видать Ягорью свѣту бѣлова,
— Не слыхать Ягорью пѣнья Божьява!—

Отъ города и отъ Кеива
И явилося ему явленіе:
60. Сама Мати Божья Богородица.
Возставали вѣтры рознобуйные,
Раздувало пески рутожолтые,
Разорвало замки всѣ Нѣмецкіе,
Разметало доски желѣзныя,—
65. Ещё сталъ Ягорій по сверху́ земли светы-руцкія.
Пошолъ Ягорій ко Черни́граду:
Всѣ его мѣста завоёваны,
Завоеваны, поразо́рены,
Нѣтъ ни стараго, нѣтъ ни малаго,
70. Одна стоитъ церква соборная,
Во стоитъ Сохвія мать Премудрая,
'На сто́ючи Богу молится.
Го Ягорій свѣтъ своей матушкѣ покланяется:

« Моё матушка, родимая Сохвія, мать Премудрая!
75. « Ты и дай свое мнѣ блаславеніе,
« Я пойду къ царевищу Демьянищу,
« Отплатить ему дружбу прежнюю,
« Пролить ему кровь горючую,
« Вотвердить же въ вѣрѣ самому Христу,
80. « Самому Христу, царю небесному,
« Ещё Матери Божьей Богородицѣ
« И во Троицу нераздѣльную.»
— Поди, чада, во чисто поле,
— Возми коня богатырскаго,
85. — Со оружіемъ и со копіемъ,
— Со всею збруей богатырскою,
— Со двѣнадцатьми чѣпьми желѣзнами.—

Во Ягорій свѣтъ поѣзжаючи,
Святую вѣру вотверждаючи,
90. Наѣзжалъ Ягорій ко крутымъ горамъ,
Ко крутымъ горамъ, ко темнымъ лѣсамъ;
Какъ гора съ горою онѣ со́йдутся,
Не разо́йдутся,
Ещё лѣсъ къ лѣсу париклоняется,
95. По сырой землѣ разстилается,
Ни пройтить Ягорью, ни проѣхати.
Святой Ягорій проглаголаитъ:
« Горы вы крутыя!
« Не сходитеся, ни расходитеся,
100. « Станьте вы, горы, во одномъ мѣстѣ;
« Го лѣса вы тёмныя!
« Не шатайтеся, ни качайтеся,
« Вы не знаете, что изъ васъ будетъ,—
« Я изъ васъ изъ лѣсовъ изъ тёмныихъ
105. « Порублю я церквы соборныя.»
Яму та застава миновалася.
Ягорій свѣтъ поѣзжаючи,
Святую вѣру вотверждаючи,
Наѣзжалъ Ягорій на лютыхъ звѣрьёвъ,
110. На сѣрыхъ волковъ, на прыску́щіихъ,

Ни пройтить Ягорью, ни проѣхати.
Ягорій свѣтъ проглаголавалъ:
« Волки вы сѣрые, разойдитеся,
« По глухимъ степямъ, по темнымъ лѣсамъ,
115. « Вы ходите въ поле вы временемъ,
« Вы и пейте и ѣшьте повелѣнное,
« Отъ Христа Бога бласловленное.»
Яму та застава миновалася.
Ягорій свѣтъ поѣзжаючи,
120. Святую вѣру вотверждаючи,
Наѣзжалъ Ягорій на дѣвицъ стадо,
Пасётъ стадо да три пастыря,
Да три дѣвицы, ро́дны се́стрицы;
Волоса на нихъ какъ ковылъ-трава,
125. А тѣло на нихъ какъ скора яловая,
Набиралися духу невѣрнаго, басурманскаго,
Они ло́пятъ по зміиному.
Ни пройтить Ягорью, ни проѣхати,
Хотятъ Ягорья потре́бати *).
130. Ягорій свѣтъ проглаголавалъ:
« О вы дѣвицы, ро́дны се́стрицы!
« Сойдите жь вы на Ердань рѣку́,
« Вы умойте лица свои бѣлыя,
« Вы мою вѣру станите вѣровать.»
135. Яму та застава миновалася.
Ягорій свѣтъ поѣзжаючи,
Святую вѣру вотверждаючи,
Наѣзжалъ Ягорій на люта змія,
Люта огненна,
140. Какъ изъ рота огонь, 'зъ ушей по́лымя,
Изъ глазъ въ ней скоры **) сыпютъ огня̀ныя,
Вотъ хотитъ Ягорья потре́бати.
Ягорій свѣтъ проглаголавалъ:
« Во люта̀ змія, лю́та огненна!
145. « Хоть и съѣшь меня, да не сыта будешь,

---

*) Потребить, пожрать.
**) Искры.

« Не ровёнъ кусокъ, змѣй, подавишься!»
Раскрошилъ ее у части мелкія;
Яму та застава миновалася.
Ягорій свѣтъ поѣзжаючи,
150. Святую вѣру вотверждаючи,
Наѣзжалъ Ягорій къ граду Кіеву,
Ко тѣмъ вратамъ ко Сербинскіимъ;
На вратахъ сидитъ Нага люта птица,
Во ногтяхъ держитъ осетра-рыбу,
155. Ни пройти Ягорью, ни проѣхати.
Ягорій свѣтъ проглаголавалъ:
« Полети, птица, во синё море,
« Ты пусти рыбу во синё море,
« Дѣтей води всё на каменяхъ.»

160. Ягорій свѣтъ поѣзжаючи,
Святую вѣру вотверждаючи,
Поѣзжалъ славнымъ городомъ, славнымъ Кіевомъ,
Подъѣзжалъ къ палатамъ славнымъ каменнымъ,
Ко тому крыльцу ко прекрасному.
165. На то крылечко на прекрасное
Выходилъ царевища Демьянища,
Ягорью свѣту покланяется,
Ягорью свѣту укоряется:
— Ты Ягорій свѣтъ, свѣтъ-харабрыя!
170. — Дай ты мнѣ сроку на три года.—
« Не даю ти сроку на три мѣсяца.»
— Ягорій свѣтъ, свѣтъ-харабрыя!
— Дай ты мнѣ сроку на три часа.—
« Злодѣй царевища Демьянища!
175. « Не даю ти сроку на минутаю.»
Вынималъ онъ палицу желѣзную,
Разрушалъ палаты бѣлы-каменны,
Побилъ царевищу Демьянищу,
Отплатилъ дружбу прежнюю,
180. Пролилъ ему кровь горючую,
Утвердилъ онъ вѣру самому Христу, царю небесному,

Еще Матери Богородицы,
Славной Троицы нераздѣльныя.

Потому Ягорій свѣтъ прославился:
185. Принималъ онъ муки-страсти разноличныя
От того царища Демьянища.
И славенъ Богъ и прославился.

(Доржен.).

100.

(Село Критово, Малоарханг. уѣзда, Орловск. губ.)

Во седьмомъ году въ восьмой тысячи,
При томъ царю при Ѳеодорѣ,
Софія Премудрая породила три дочери,
Четвертаго сына Егорія Храбраго:
5. По колѣнъ ноги въ чистомъ серебрѣ,
По локоть руки въ красномъ золотѣ.

Царище Одемьянище идетъ, плѣнитъ и рубитъ,
И въ полонъ забираетъ.
Взялъ въ полонъ трехъ дѣвицъ, четвертаго сына Егорія,
10. И сталъ его распрашивать:
— Скажи, въ которую ты вѣру вѣруешь
— И которому ты Богу молишься?
— Повѣруй вѣру мою басурманскую,
— Моимъ врагомъ, моимъ идоламъ.—
15. « Не хочу я въ твою вѣру вѣровать,
« А я вѣрую вѣру самому Христу, Царю небесному,
« И Матери Пресвятой Богородицѣ,
« Святой Троицы нераздѣлимой. »

Злодѣй царище и раззлобился и разсердился,
20. Повелѣлъ Егорія мучити
И муками разнолишними.
Повелѣлъ Егорія въ топоры рубить:

По обухъ лезвія приломалися,
У мастеровъ руки опущалися,
25. Ничего Егорію не вредилося.
Повелѣлъ Егорія въ пилы пилить:
Въ пилахъ зубцы притиралися,
У мастеровъ руки опущалися,
Ничего Егорію не вредилося.
30. Повелѣлъ Егорія на водѣ топить,
Пущалъ его съ бѣлымъ каменемъ,
Не добрѣ Егорія вода топитъ:
По верху Егорій воды плаваетъ,
Поетъ стихи херувимскіе,
35. А гласомъ гласитъ по евангельски.
Повелѣлъ Егорія на смолѣ варить:
Смола кипитъ, яко громъ гремитъ,
Егорій по верху смолы плаваетъ,
Поетъ стихи херувимскіе,
40. Гласомъ гласитъ по евангельски.
Повелѣлъ на Егорія погреба копать;
Глубины погребъ сорокъ сажонъ,
Поперечины двадцать сажонъ,—
Засадилъ Егорія въ глубокъ погребъ.
45. Закладалъ досками жалѣзными,
Прибивалъ гвоздями полужеными,
Засыпалъ песками рудожелтыми;
И самъ собою притаптывалъ,
И приговаривалъ:
50. — Что не быть Егорью на святой Руси,
— И не видать Егорью свѣта бѣлаго,
— Не слыхать Егорью пѣнья Божьяго!—

Явленная явилася сама
Мать Пресвятая Богородица,
55. Свята Троица нераздѣлимая.
И отъ города отъ Кіева
Поднимались вѣтры буйные,
Разносило пески рудожелтые,
Посломало гвозди полуженые,

60. Раздвигало доски желѣзныя,—
Сталъ Егорій по сверхъ земли,
Земли свято-Рускія.
Нѣту на святой Руси ни стараго и ни малаго,
Все поразорено,
65. Только одна стоитъ церковь соборная,
Во той во церкви во соборныя
Свѣчи теплятся и Богу молятся:
Стоитъ Софія Премудрая
На святыхъ молитвахъ на Исусовыхъ,
70. 'На стоючи Богу молится
Объ своемъ сынѣ объ Егоріи.
Святой Егорій покланяется своей матушкѣ:
« Матушка моя родимая!
« Дай мнѣ свое благословеніе
75. « Сходить къ царевищу Одемьянищу,
« Отплатить ему дружбу прежнюю,
« Отлить ему кровь горючую,
« Вотвердить вѣру самому Христу, Царю небесному,
« Матери Богородицѣ,
80. « Святой Троицы нераздѣлимой. »
— Дитё мое, чадо милое!
— Поди во поле во Латынское,
— Возьми коня богатырскаго,
— Со двумя чѣпями со желѣзными,
85. — Со палицей съ богатырскою.—

Святой Егорій поѣзжающи,
Святую вѣру вотверждаючи,
Наѣзжалъ Егорій на тѣ лѣса дремучіе:
Лѣсъ къ лѣсу приклоняется,
90. По сырой землѣ разстилается,
Не пройтить Егорью, не проѣхати.
Святой Егорій проглаголавалъ:
« Стойте, лѣсы, не шатайтеся. »
Ему застава миновалася,
95. Ничего Егорію не повредилося,
Святой Егорій поѣзжаючи,

Святую вѣру вотверждаючи,
Наѣзжалъ на горы на толкучія:
Гора съ горою сойдутся и не разойдутся,
100. Не пройтить Егорью, не проѣхати.
Святой Егорій проглаголавалъ:
« Горы круты, станьте на одномъ мѣстѣ,
« Я на васъ на горахъ на высокія
« Построю церковь соборную,
105. « У васъ будетъ служба Господняя.»
Святой Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру вотверждаючи,
Наѣзжалъ на стадо на звѣриное:
Пасутъ стадо три пастыря,
110. Три дѣвицы, родныя Егорьевы сестрицы.
Тѣло на нихъ какъ скора еловая,
А волосы на нихъ какъ ковылъ-трава,
А гласомъ гласятъ по звѣриному,
Не пройтить Егорью, не проѣхати.
115. Святой Егорій проглаголавалъ:
« Вы еси три пастыря,
« Три дѣвицы, родныя сестрицы!
« Сойдитесь на Ярдань рѣку,
« Умойте свои лица бѣлыя,
120. « Наймались духу невѣрнаго,
« Наростетъ на васъ тѣло христіанское.
« Вы еси звѣри сурѣпые *)!
« Разойдитеся и разбредитеся,
« По темнымъ лѣсамъ,
125. « По глухимъ степямъ:
« Вы ходите въ поле повре́менну,
« Пейте-ѣшьте повелѣнное,
« Отъ меня Егорія благословенное.»
Ему застава миновалася,
130. Ничего Егорію не вредилося.
Святой Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру вотверждаючи,

---

*) Сверѣпые, свирѣпые.

Наѣзжалъ на звѣря *) на огненнаго:
Изо рта у него огонь-поломя,
135. Изъ ушей дымъ столбомъ валитъ.
Святой Егорій проглаголавалъ:
« Ты разсыпься, лютъ змѣй, по сырой земли,
« Ты войди, змѣй, во сыру землю,
« Будешь сытъ безъ эстаго.»
140. Еще застава миновалася,
Ничего Егорію не вредилося.
Святой Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру вотверждаючи,
Наѣзжалъ на врата Симбирскія:
145. На воротахъ сидитъ люта Нага птица,
Во ногтяхъ держитъ сетра-рыбу.
Егорій святой проглаголавалъ:
« Ты еси Нага птица!
« Полети на синё море,
150. « Ты пусти сетра-рыбу во синё море,
« А дѣтей води на бѣломъ камени,
« Будешь сыта безъ эстаго.»
Ему застава миновалася,
Ничего Егорью не вредилося.

155. Святой Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру вотверждаючи,
И по городу по Кіеву,
Пріѣзжалъ къ царевищу Одемьянищу,
Ко его палатамъ бѣлымъ каменнымъ,
160. Ко его крылечку прекрасному.
Злодѣй царевище Одемьянище
Выступилъ на крылечко на красное:
Тѣло на немъ яко скора еловая,
Волоса на немъ какъ кавылъ-трава,
165. Гласомъ гласитъ по звѣриному.
И тутъ Егорію укоряется,
Святому Храброму покланяется:

---

*) На змѣя.

— Не сдѣлай смерть бусурманскую,
— А сдѣлай смерть христіанскую:
170. — Дай мнѣ сроку на три года!—
« Злодѣй царевище Одемьянище!
« Не даю сроку на три мѣсяца.»
— Дай же мнѣ сроку на три часа.—
« Не даю тебѣ сроку на минутую.»
175. Побѣдилъ царевищу Одемьянищу,
Отплатилъ ему дружбу прежнюю,
Отлилъ ему кровь горючую,
Вотвердилъ святую вѣру самому Христу, Царю небесному,
Матери Пречистой Богородицѣ,
180. Святой Троицѣ нераздѣлимой.

Много Егорію похожденія
И велико его претерпѣніе:
Претерпѣлъ онъ страсти великія
Отъ того царя Одемьяна;
185. Тридцать лѣтъ и три года
Онъ стоялъ за вѣру христіанскую и православную.
Славенъ Богъ и прославися,
Великимъ имя Господне Его.

(Борозд.)

101 *).

(Село Решёвка, Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда).

Во градѣ было въ Іерусалимѣ,
При царѣ было при Ѳёдорѣ,
А царица была Премудрая Софья.
Породила она себѣ три óтроца,
5. Три отроца и три дочери,
А четвертаго породила чуднаго отроца,
Святого Егорія Храбраго.

---

*) Разнорѣчія изъ Вар., стр. 100 — 110, изъ Стиха, записаннаго въ Нолинскѣ, Вятск. губ.

Съ начала было свѣта вольнаго,
Не бывало на Іерусалимъ градъ
10. Никакой бѣды, ни погибели.
Наслалъ Господи насланіе
На Іерусалимъ градъ [1]):
Напустилъ Господь царища Даміанища,
Безбожнаго пса бусурманища.
15. Побѣдилъ злодѣй Ерусалимъ городъ:
Сѣчетъ, и рубитъ, и огнемъ палитъ,
Царя Ѳёдора въ полонъ беретъ,
Въ полонъ беретъ, въ столбъ закладываетъ.
Полонилъ злодѣй три отроца,
20. Три отроца и три дочери,
А четвертаго чуднаго отроца,
Святого Егорія Храбраго,
Возилъ въ свою землю Жидовскую.

Онъ и сталъ пытать, крѣпко спрашивать,
25. Вынималъ злодѣй саблю острую,
Хотѣлъ губить ихъ главы́
По ихъ плеча могучія:
— Ой вы гой еси, три отроца,
— Три отроца царя Ѳеодора!
30. — Вы покиньте вѣру христіянскую,
— Повѣруйте мою Латынскую,
— Латынскую, бусурманскую,
— Молитесь богамъ моимъ кумирскіимъ,
— Покланяйтеся моимъ идоламъ!—
35. Три отроца и три родны́ сестры́
Сабли острой убоялися,
Царищу Даміанищу преклонилися:
Покидали вѣру христіянскую,
Начали вѣровать Латынскую,
40. Латынскую, бусурманскую.

---

1) Изъ того царства Вавилонскаго
Поднимался царь Дектіанъ
На той святой Іерусалимъ градъ.

Царища Даміанища,
Безбожный царь бусурманища
Возгóворилъ ко святому
Егорію Храброму:
45. — Ой ты гой еси, чудный óтроце,
— Святый Егорій Хорабрый!
— Покинь вѣру истинную христіянскую,
— Повѣруй вѣру Латынскую,
— Молись моимъ богамъ скумирскіимъ,
50. — Покланяйся моимъ идоламъ!—
Святый Егорій проглаголуетъ:
« Злодѣй царища Даміанища,
« Безбожный пёсъ босурманища!
« Я умру за вѣру христіянскую,
55. « Не покину вѣру христіянскую,
« Не буду вѣровать Латынскую,
« Латынскую, бусурманскую,
« Не буду молиться богамъ твоимъ кумирскіимъ,
« Не поклонюсь твоимъ идоламъ [1]!»

---

1) Сталъ онъ Георгія допрашивати:
— Ты которую, Георгій, вѣру вѣруешь,
— Которому Богу молишься?—
« Я вѣрую вѣру крещеную,
« Въ Мать Божію Богородицу,
« Въ Троицу нераздѣлимую.»
А злодѣй царище Дектіанище:
— Ты увѣруй, Георгій, мою вѣру,
— Поклоняйся, Георгій, моимъ идоламъ:
— Я устрою тебѣ свѣтлую свѣтлицу,
— Дамъ тебѣ слугу вѣрную,
— Дамъ тебѣ злата-сéребра,
— Драгоцѣнная каменя.—
Святый Георгій проговаривалъ,
Святый Храбрый проглаголавалъ:
« Злодѣй царище Дектіанище!
« Мнѣ не надо отъ тебя злата-сéребра,
« Не надо свѣтла свѣтлица,

60. На то царище распаляется [1]),
Повелѣлъ Егорья во пилы пилить;
Не довлѣетъ Егорью пилы пилить:
По Божьему повелѣнію,
По Егоріеву моленію,
65. Не берутъ пилы Жидовскія;
У пилъ зубья позагнулися [2]),
Мучители всѣ утомилися;
Возставалъ Егорій на рѣзвы ноги,
Поетъ стихи херувимскіе,
70. Превозноситъ гласы все архангельскіе [3]).
Возговоритъ царище Деміанище
Ко святому Егорію Хараброму:
— Ой ты гой еси, чудный отроце,
— Святый Егорій Хорабрый!
75. — Ты покинь вѣру истинную христіянскую,
— Повѣруй въ вѣру Латынскую!—
А святой Егорій проглаголуетъ:
« Я умру за вѣру христіянскую,
« Не покину вѣру христіянскую,
80. « Не буду вѣровать во Латынскую,
« Латынскую, бусурманскую! »
На то царище опаляется,
Въ своемъ сердцѣ разозляется.
Повелѣлъ Егорія въ топоры рубить;

« Не надо слуга вѣрная.
« Пропадешь на семъ свѣту на бѣлоёмъ,
« Со златомъ со сéребромъ,
« Съ драгоцѣннымъ каменемъ;
« Велика наша вѣра крещеная,
« Мать Божія Богородица,
« Еще Троица нераздѣлимая!»

1) Зло-паляюще

2) У пилъ зубьё обломалося,
Ничѣмъ святаго Георгія не вредитъ.

3) Онъ гласы гласитъ до небесъ свои:
« Велика наша вѣра крещеная, и проч.

85. Не довлѣть Егорья въ топоры рубить:
По Божію повелѣнію,
По Егоріеву моленію,
Не берутъ Егорія топоры Нѣмецкія;
По обухъ лѣзья приломилися [1]),
90. А мучители всѣ пріутомилися;
Да возстаетъ Егорій на рѣзвы нози,
Онъ поетъ стихи херувимскіе,
Превозноситъ гласы архангельскіе.
Возгóворитъ царище Демьянище
95. Ко Егорію Храброму:
— Ой ты гой еси, отче Егорій Храбрый!
— Повѣруй вѣру Латынскую!—
А святый Егорій проглаголуетъ:
« Я умру за вѣру христіянскую,
100. « Не покину вѣру христіянскую,
« Не буду вѣровать Латынскую!»
Царища Демьянище на него опаляется.
Повелѣлъ Егорія въ котёлъ сажать;
Не довлѣть Егорію во котлѣ сидѣть,
105. Во котлѣ сидѣть, на смолѣ кипѣть:
Сталъ же Егорій посреди котла,
Посреди котла и посреди смолы,
Онъ поетъ стихи херувимскіе,
Превозноситъ гласы все архангельскія [2]).
110. Возгóворитъ царище Демьянище:
— Покинь вѣру истинную христіянскую,
— Повѣруй мою вѣру Латынскую,
— Латынскую, бусурманскую! —
Святый Егорій проглаголуетъ:
115. « Я не буду вѣровать вѣру бусурманскую,

---

1) У топорьевъ по обухъ лезвіё обломалося,
Ни чѣмъ св. Георг. не вредитъ, и проч.

2) Приказалъ Георгія въ пещи жечь,
Въ пещи жечь—въ огнѣ въ пламени.
Георгій стоитъ на вóздусѣ,
Св. Г. ничѣмъ не вредитъ, и проч.

«Я умру за вѣру христіянскую [1])!»
На то царище Деміанище опалается;
Повелѣлъ своимъ мучителямъ:
— Ой вы гой еси, слуги вѣрные!
120. — Вырывайте скоро глубокъ погребъ!—
Тогда же его слуги вѣрные
Вырывали глубокъ погребъ,
Глубины сорока сажéнь,
А поперечень двадсяти;
125. Посадили Егорія Храбраго въ глубокъ погребъ,
Закрывали досками дубовыми,
Засыпали пѣсками желтыми [2]).

---

1) Прибавлены еще муки:
Приказалъ Георгія въ сапоги ковать,
Въ сапоги ковать во желѣзные,
Разжигать жаромъ, огнемъ-пламенемъ.
Ковали сапоги желѣзные,
Поджигали огнемъ-пламенемъ,
Въ сапогахъ гвозди трехъ-верховые;
Повелѣлъ Георгію въ сапоги вставать,
Во желѣзные, во калёные:
Св. Г. ничѣмъ не вредитъ, и проч.
Приказалъ Георгія на водѣ топить,
На водѣ топить, на синемъ морѣ:
Святый Георгій поверхъ воды плаваетъ, и проч.
Ср. у насъ другіе Стихи.

2) Приказалъ наледники копать преглубокіе:
Въ глубину копать шестьдесятъ саженъ,
Въ ширину копать 40 [сорокy?] саженъ,
Обшивать шитвомъ дубовымъ,
Закрывать крышой желѣзною,
Засыпать песками крутожелтыми [рудожелтыми].
Копали, и проч.
Святаго Георгія посажаючи
На тридцать лѣтъ и на трй года,
Самъ злодѣй пескомъ притоптывалъ,
Самъ злодѣй приговаривалъ:

По Божьему повелѣнію,
По Егорію Храброму моленію [1]),
130. Воставали сильные вѣтры,
Разносили пѣски да желтые,
Открывали доски дубовыя;
Выходилъ Егорій во святую Русь [2]).
Приходилъ Егорій во Ерусалимъ городъ.
135. Ерусалимъ городъ пустъ пустёхонекъ:
Вырубили его и выжегли,
Только единая стоитъ [3]) церковь соборная,
Церковь соборная, богомольная.
Во той во церкви соборной, богомольной,
140. Стоитъ въ немъ его матушка родимая,

— Не бывать бы Георгію на бѣломъ свѣту,
— Не видать бы Георгію свѣту бѣлаго,
— Не узрѣть бы Георгію солнца краснаго
— Что на тридцать лѣтъ на три́ года!—

Ср. у насъ другіе Стихи.

1) Въ то время прохождаючи,
Ровно тридцать лѣтъ и три́ года,
Георгій возмолился:
« Услышь, Господи, мое моленіе,
« Услышь, Господь Богъ, мое терпѣніе,
« Сошли съ небесъ погодушку
« Со восточной сторонушки,
« Раскрой крыши желѣзныя,
« Разнеси пески крутожелтые,
« Разбей шитвы дубовыя!»
По Георгіеву моленію, и проч., ср. у насъ другіе Стихи.

2) Поднималась погодушка со вихоремъ....
Разнесло, раскрывало, разшивало....
Увидалъ Георгій свѣту бѣлаго,
Возвидѣлъ Георгій солнце красное,
Выходилъ Георгій изъ той ямы глубокія
На́ землю свято-русскую.

3) Видитъ въ далече въ чистомъ полѣ
Стоитъ....

Премудрая Сóфія.
Стоитъ, Богу молится [1]):
Помолимши Богу, оглянулася;
Она у́зрѣла своего отроца,
145. Святаго Егорія Храбраго:
— Ой ты гой еси, мой чудный отроце,
— Егорій Храбрый!
— Гдѣ ты былъ, гдѣ разгуливалъ?—
« Ой сударыня моя матушка,
150. « Святая Премудрая Софія!
« Былъ я у злодѣя царища Деміанища,
« Безбожнаго злодѣя бусурманища:
« Претерпѣлъ я муки разныя,
« Муки разныя, разноличныя.
155. « Осударыня моя матушка,
« Премудрая Софія!
« Воздай мнѣ свое благословеніе:
« Поѣду я по всей землѣ свѣтло-Русской
« Утверждать вѣры христіанскія [2]).»

160. Тутъ же Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
Бусурманскую вѣру побѣждаючи,
Наѣзжалъ Егорій Храбрый [3])

---

1) Богу молится, Спасову образу.

2) Поклонился Георгій родной матери,
Родной матери въ рѣзвы ноги:
« Гой еси, мать моя, Софія Премудрая!
« Гдѣ мой конь боготырскій?»
— Твой конь въ чистомъ полѣ,
— На немъ вся збруя цѣлымъ цѣла,
— Збруя не смятая, булатная.—
Поклонился Георгій чудному образу.
Ср. у насъ другіе Стихи.

3) Георгій похождаючи,...
Богатырска коня искаючи,
На богатырска коня сажаючись,

На лѣса на дремучіе:
165. Нельзя Егорію было проѣхать,
И святому подумати;
И святой Егорій проглаголуетъ:
« Ой вы лѣса тёмные,
« Вы лѣса дремучіе!
170. « Заростите́ся вы, лѣса,
« По всей землѣ свѣтло-Русской,
« По крутымъ горамъ по высокіимъ. »
По Божьему все повелѣнію,
По Егоріеву все моленію,
175. Разрослись лѣса по всей землѣ,
По всей землѣ свѣтло-Русской,
По крутымъ горамъ по высокіимъ,
Ростутъ лѣса, гдѣ имъ Господь повелѣлъ [1]).
Еще Егорій поѣзжаючи,
180. Святую вѣру утверждаючи,
Бусурманскую вѣру побѣждаючи,
На такую чуду наѣзжаючи,

Георгій поѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
Святой Георгій наѣхавши...
1) Къ сырой землѣ лѣса клонятся,
Отъ сырой земли не отдѣляются:
Нельзя Георгію проѣхати,
Нельзя святому подумати.
Георгій проговаривалъ,
Святой Храбрый проглаголивалъ: «
« Гой еси, лѣса дремучіе!
« Отдѣлитесь, лѣса, отъ сырой земли:
« Я изъ васъ, лѣса, буду строиться,
« Строить буду церкви соборныя,
« Соборныя, богомольныя. » Ср. у насъ другіе Стихи.
По Георгіеву по моленію,
По его святому терпѣнію,
Отдѣлились лѣса отъ сырой земли.

Наѣзжалъ Егорій на рѣки быстрыя,
На быстрыя на текучія:
185. Нельзя Егорію проѣхати,
Нельзя святому подумати.
« Ой вы еси, рѣки быстрыя,
« Рѣки быстрыя текучія!
« Протеките вы, рѣки, по всей земли,
190. « По всей земли свято-Русскіей,
« По крутымъ горамъ по высокіимъ,
« По темны́мъ лѣсамъ по дремучіимъ;
« Теките вы, рѣки, гдѣ вамъ Господь повелѣлъ. »
По Божьему велѣнію,
195. По Егоріеву моленію,
Протекли рѣки, гдѣ имъ Господь повелѣлъ.
Еще, еще Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
Бусурманскую вѣру побѣждаючи,
200. На такое чудо наѣзжаючи,
Наѣзжалъ Егорій на стадо звѣриное,
На стадо звѣриное на рыскучее:
Нельзя было Егорію проѣхати,
Нельзя было подумати.
205. Святой Егорій проглаголуетъ:
« Ой вы гой еси, звѣри лютые,
« Звѣри лютые, вы рыскучіе!
« Разбѣгайтесь вы, звѣри, по всей землѣ,
« По всей землѣ свѣтло-Русской,
210. « По крутымъ горамъ по высокіимъ,
« По темны́мъ лѣсамъ по дремучіимъ,
« Вы пейте повелѣнное, благословенное
« Отъ святаго Егорія Храбраго. »
По Божьему все повелѣнію,
215. По Егоріеву моленію,
Разбѣгалися звѣри по всей земли,
По всей землѣ свѣтло-Русскіей,
Они пьютъ-ѣдятъ повелѣнное,
Повелѣнное, благословенное

220. Отъ Егорія Храбраго [1].
Еще же Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
Бусурманскую вѣру побѣждаючи,
Наѣзжалъ Егорій на стадо на змѣиное:
225. Нельзя Егорію проѣхати,
И святому подумати.
Вынималъ Егорій саблю острую,
Посѣкъ онъ, порубилъ стадо острое,
Стадо острое змѣиное;
230. Сталъ же Егорій во крови по бѣлу́ю грудь:
Втыкаетъ Егорій свое скипетро
Во матерь во землю:
« О матушка, сырая земля, разступися,
« На всѣ четыре страны раздвинься,
235. « На четыре страны, на четыре четверти,
« Ты пожри кровь змѣиную, проклятую! »
По Божьему все повелѣнію,
По Егоріеву моленію,
Мать сыра земля разступалася

---

1) На то на стадо на звѣриное,
На звѣриное—на сѣрыхъ волковъ:
Волкъ съ волкомъ со́йдутся и не разо́йдутся....
« Гой еси вы, волки сѣрые!
« Разойдитеся по всему свѣту по бѣлому,
« По два, по четыре и по единому,
« Пейте-ѣшьте посулёное и благословлёное...»
Расходилися волки по всему свѣту по бѣлому,
По два, по четыре и по единому.

Ср. у насъ другіе Стихи, а у Вар. кромѣ того, вмѣсто « рѣкъ быстрыхъ » встрѣча Егорія съ « горами толкучими: »

Гора съ горой со́йдутся,
И гора съ горой не разо́йдутся...
« Разойдитеся, горы, по всему свѣту по бѣлому:
« Я на васъ, горы, буду строиться,
« Буду строить церкви соборныя и богомольныя...»
Расходились горы по всему свѣту по бѣлому.

240. На четыре страны, на четыре четверти,
И пожрала кровь змѣиную проклятую [1]).
Еще Егорій поѣзжаючи,
Пріѣзжалъ Егорій
Ко дворцу къ царищу Деміанищу;
245. На вратахъ сидитъ Стратимъ птица:
Нельзя Егорью проѣхати,
Нельзя святому подумати,
А святый Егорій проглаголуетъ:
« О ты матушка, Стратимъ птица!
250. « Возвейся подъ небеса,
« Полети на Океанъ море,
« Ты и пей и ѣшь въ Океанъ-морѣ,
« И дѣтей производи на Океанъ-морѣ. »
По Божьему повелѣнію,
255. По Егорьеву моленію,
Подымалась Стратимъ птица подъ небеса,
Полетѣла она на Океанъ море;
Она пьетъ и ѣстъ на Океанъ-морѣ,
И дѣтей выводитъ на Океанъ-морѣ.

---

[1]) Святый Георгій наѣхаши
На то стадо на змѣиное,
На лукавое окаянное...
Строгалъ Георгій стружки дубовыя,
Самъ къ стружкамъ приговаривалъ:
« Обращайтеся, стружки, въ калены стрѣлы,
« Прибейте стадо змѣиное,
« Змѣиное стадо, лукавое, окаянное!»
« Кровь одолѣла » Георгія послѣ убіенія царища:
Одолѣла кровь Георгія бусурманская, окаянная,
Стоялъ онъ въ крови не по колѣнъ, не по поясъ,
А стоялъ онъ въ крови по бѣлы груди.
Вынимаетъ онъ копье долгомѣрное,
Ударилъ въ мать во сыру землю:
« Раступися, мать сыра земля,
« Пожри кровь бусурманскую и окаянную!»

260. Подъѣзжалъ Егорій ко палатамъ бѣлокаменнымъ,
Да гдѣ же пребываетъ царище Деміанище,
Безбожный пёсъ бусурманища.
Увидѣлъ его царища Деміанище,
Безбожный пёсъ бусурманища.
265. Выходилъ онъ изъ палаты бѣлокаменной,
Хотѣлъ побѣдить Егорія Храбраго;
А святой Егорій Храбрый
Вынимаетъ мечь, саблю вострую,
Онъ ссѣкъ его злодѣйскую голову
270. По его могучія плечи [1].

Онъ беретъ свои три родныхъ сестры,
Приводитъ къ Іорданъ-рѣкѣ:

---

1) Святый Георгій доѣхавши
До того до царства до дальняго,
До того царства Вавилонскаго,
Ко тому ли царищу Дектіанищу.
Зашипѣлъ онъ, злодѣй, по змѣиному,
Заревѣлъ по звѣриному.
Устрашился у Георгія богатырскій конь,
Палъ конь на сырў землю.
Вынимаетъ Георгій палицу боёвую,
Бьетъ коня по крутымъ бедрамъ,
Пробиваетъ у него кожу до̀ мяса,
Мясо пробиваетъ до̀ костей,
Пробиваетъ кости до̀ мозгу.
Отвѣчалъ ему конь человѣчьимъ голосомъ:
— Гой еси Георгій, святый Храбрый!
— Вынимай свой тугой лукъ
— И вскладывай каленў стрѣлу,
— Пускай злодѣю въ челюсти,
— Отбей у него легкое съ печенью,
— Пролей кровь за батюшку и за матушку,
— И за родныхъ сестеръ!—
Вынималъ Георгій, и проч.

« Ой вы мои три родныхъ сестры!
« Вы скидайте платье Латынское,
275. « Латынское, бусурманское,
« Вы купайтесь во Іордань-рѣкѣ,
« Вы обмывайте вѣру Латынскую,
« Латынскую, бусурманскую,
« Принимайте вѣру истинную христіянскую.»
280. Тогда же его три родны сестры
Скидали платье Латынское,
Латынское, бусурманское,
Купались во Іордань-рѣкѣ,
Обмывали вѣру Латынскую,
285. Латинскую, бусурманскую,
Принимали вѣру истинную христіянскую.
Приходилъ Егорій къ своей матушкѣ родимой [1]):
« Государыня моя матушка родимая,
« Премудрая Софья!
290. « Вотъ тебѣ три дочери,

---

1) У Вар. это обстоятельство изложено прежде:
Георгій наѣхавши на трехъ пастуховъ,
Пастухи—красныя дѣвицы...
« Гой еси пастухи, красныя дѣвицы!
« Вы скажитеся, не утайтеся:
« Котораго вы сами города,
« Котораго отца-матери?»
— Мы города Іерусалимскаго,
— Отца Ѳедора благовѣрнаго,
— Мать у насъ Софія Премудрая.—
« Ахъ вы пастухи, красныя дѣвицы,
« Мои вы родныя сестрицы!
« Вы змѣинаго духа нахваталися,
« И на васъ тѣло какъ дубовая кора:
« Вы сходите въ Іордань рѣку, искупайтеся....»
Сходили онѣ—въ Іорданѣ искупалися,
Приходятъ въ царство Вавилонское.

« А мнѣ три родныхъ сестры [1])! »

Славенъ нашъ Богъ, прославился,
Велико его имя Господне на землѣ,
Аминь.

(Кир.)

102.

(Смоленской губ., Гжатскаго уѣзда).

Во шестомъ году въ седьмой тысячѣ,
При томъ царѣ при Ѳёдорѣ,
А жила царица благовѣрная,
Святая Софья Перемудрая.
5. Воспоро́дила да три отрока,
А три отрока да двѣ дѣ́вицы,
А третьяго сына святаго Егорія Хоробраго:
По колѣна ноги въ чистомъ се́ребрѣ,
По локо́ть руки въ красномъ золотѣ,
10. Голова у Егорія вся жемчужная.

---

1) Заключеніе:
Георгій въѣхавши въ тое царство Вавилонское,
Сколь народу Георгію поклонилося,
Ко святому Георгію обратилося,
И стали они святую вѣру вѣровать,
Во Мать Божію Богородицу,
Въ Троицу нераздѣлимую,
И сдѣлали Георгію въ году два праздника,
Во вѣки, аминь.

Всѣ почти разнорѣчія, приведенныя здѣсь изъ Вар., встрѣчаются и у насъ; но въ сопоставленіи съ нашимъ Стихомъ, подъ № 101, взаимно пополняясь, представляютъ они самый полный видъ Стиха, можетъ статься писано такой, каковъ онъ въ подробностяхъ сложился у народа.

А злодѣй царище бусурманище
Увозилъ Егорья во свою землю,
Во свою землю во невѣрную.
И сталъ Егорія свѣта спрашивать:
15. — Ты скажи, Егорій, не утой себя,
— Ты которой вѣрѣ вѣруешь,
— Ты которому, свѣтъ, Богу молишься? —
Святой Егорій свѣтъ глаголуетъ:
« Ты злодѣй царище бусурманище!
20. « Я не вѣрую вѣры твоей невѣрныеи,
« Ни твоимъ богамъ ко идоламъ,
« Ни тебѣ царищу бусурманищу;
« А вѣрую вѣрой крещёныей,
« Крещёныя, богомольныя,
25. « И во Троицу нераздѣлимую,
« И во Мать Божію Богородицу. »

И злодѣй царище бусурманище
Осердился онъ на Егорія свѣта,
На свята́ Егорія свѣтъ Хорабраго.
30. Повелѣлъ Егорія свѣта мучити
Онъ и муками разноличными,
Повелѣлъ Егорія въ топоры рубить:
У топоровъ лезья заворочáлися,
У мастеровъ руки опущалися,
35. Очи ясныя спомучáлися,
Ничего Егорію не подѣялось,
Онъ поётъ стихи херувимскіе
И гласа́ гласитъ свѣтъ архангельски.
И злодѣй царище бусурманище
40. Осердился онъ на Егорія свѣта.
Повелѣлъ Егорія свѣта мучити,
Онъ и муками разноличными,
Повелѣлъ Егорія въ пилы пилить:
И у пилъ зубцы осыпáлися,
45. Ничего Егорью не подѣялось.
И злодѣй царище бусурманище
Повелѣлъ Егорія мучити

Онъ и муками разноличными,
Повелѣлъ Егорія во смолѣ варить:
50. И смола кипитъ, яко громъ гремитъ,
А светой Егорій онъ по вѐрхъ смолы,
Онъ по верхъ смолы, свѣтъ, плаваетъ,
Ничего Егорью не подѣялось.
А злодѣй царище бусурманище
55. Повелѣлъ Егорія мучити,
Повелѣлъ Егорья по гвоздямъ водить:
А отъ ногъ гвозди приломалися,
Ничего Егорью не подѣялось.
И злодѣй царище бусурманище
60. Повелѣлъ Егорія мучити,
Повелѣлъ Егорія на огнѣ жещи:
Святый Егорій посерѐдь огня стоитъ,
Онъ поётъ стихи херувимскіи,
И гласа гласитъ архангельски,
65. Ничего Егорью не подѣялось.
И злодѣй царище бусурманище
Изыскалъ собака такихъ мастеровъ,
Повелѣлъ копать глубокъ погребъ:
Глубины погребъ сорока сажень,
70. Ширины погребъ двадсяти сажень.
Посадилъ Егорья во глубокъ погребъ,
Закрывалъ досками онъ желѣзными,
Прибивалъ гвоздями полужёными,
Засыпалъ песками разножёлтыми,
75. Защитáлъ щитами онъ дубовыми.
Надъ святымъ Егорьемъ насмѣхается,
Онъ и самъ собака приговариваетъ:
— Не бывать Егорью на святой Руси,
— Не видать Егорью свѣта бѣлаго,
80. — Не обозрѣть Егорью солнца краснаго,
— Не видать Егорью отца и матери,
— Не слыхать Егорью звона колокольнаго,
— Не слыхать Егорью пѣнія церковнаго!—

Когда тридсять лѣтъ произóйдется,

85. Да явилося солнце красное,
Еще явилася Мать Пресвятая Богородица,
Святу́ Егорью, свѣтъ, глаголуетъ:
« Ой ты еси, святый Егорій, свѣтъ Хорабрый!
« Ты за это ли претерпѣніе
90. « Ты наслѣдуешь себѣ царство небесное,
« Будетъ имя *) отъ Христа написано. »
Отъ свята́ града Ерусалима
Подымались вѣтры буйные,
Разнесло щиты дубовые,
95. Размело пѣски разножёлтые,
Приломало гвозди полужёные,
Разметало доски желѣзныя,—
Выходилъ Егорій на святую Русь.
И пошёлъ Егорій по святой Руси,
100. По святой Руси, по сырой землѣ,
Ко тому граду ко Ерусалиму,
Гдѣ его родима матушка
На святой молитвѣ Богу молится.
Она у́зрѣла и усмотрѣла
105. Свово чаду свово милаго,
Свята́ Егорія свѣта Хорабраго.
Свѣ́ту Егорью, свѣтъ, глаголуетъ:
— Ой ты еси, мое чадо милое,
— Святой Егорій свѣтъ Хорабрый!
110. — Ты куды идешь, куды Богъ несёть,
— А еще тебѣ куды путь лежитъ?
Святый Егорій свѣтъ глаголуетъ:
« Государыня ты моя матушка,
« Свята́ Софья Перемудрая!
115. « Я иду далече во чисты поля
« И побить царища бусурманища,
« И отлить ему кровь горючую,
« Утвердить вѣру христіянскую. »
Свѣ́ту Егорію мать глаголуетъ:
120. — Ты поди, мое чадо милое,

---

*) Въ подлинникѣ: « имъ ».

— Ты поди далече во чисты поля,
— Ты возьми коня богатырскаго,
— Со двѣнадесять пѣшей желѣзныхъ,
— И со збруею богатырскою,
125. — Со вострымъ копьёмъ со булатнымъ,
— И со книгою со Евангельемъ.—

Святый Егорій проѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
И еще Егорій наѣзжаючи
130. И на тѣ горы на толкучія:
Святу́ Егорью не проѣхать.
Святой Егорій свѣтъ глаголуетъ:
« Ой вы еси, горы толкучія!
« Разойдитеся, разшатнитеся,
135. « Вы на всѣ на четыре на стороны. »
Святой Егорій проѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
А еще Егорій наѣзжаючи
И на тѣ стада на звѣриныя,
140. На сѣрыхъ волковъ, на рыскучіихъ:
Святу́ Егорью не проѣхати.
Святый Егорій свѣтъ глаголуетъ:
« Ой вы еси, сѣры волки, рыскучіе!
« Разойдитеся, разбѣгитеся.
145. « Вы на всѣ на четыре на стороны. »
Разходилися, разбѣгалися,
По два и по три и по единому.
« Пейте и ѣшьте благословлённое
« Отъ свята́ Егорія свѣтъ Хорабраго. »
150. Оставалися да два пастыря,
А два пастыря да двѣ дѣвицы,
А двѣ дѣвицы да родныя сестры;
Святый Егорій свѣтъ глаголуетъ:
« Ой вы еси, два пастыря,
155. « Да двѣ сестры ро́дныя!
« Вы подите на Іордань рѣку,
« Вы умойтеся, окреститеся:

« И на васъ кожа, какъ еловая кора,
« И на васъ власы, какъ камышь трава! »
160. Умывалися, окрещалися:
Камышь трава съ нихъ свалилася,
И еловая кора опустилася.
Святый Егорій проѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
165. А еще Егорій наѣзжаючи
И на тѣ врата Херсонскія.
И на тѣхъ вратахъ на Херсонскіихъ
Сидитъ Черногóнъ птица,
Въ когтяхъ держитъ осетра рыбу:
170. Святу Егорью не проѣхати.
Святой Егорій свѣтъ глаголуетъ:
« Ой ты еси, Черногонъ птица!
« Полети ты на синё море,
« И дѣтей води во синѣ морѣ,
175. « И пей и ѣшь изъ синя моря. »

Святый Егорій проѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
И еще Егорій наѣзжаючи
На того царя бусурманища:
180. И тотъ царь бусурманище
И яко змѣй летитъ.
Онъ поднялъ доску желѣзную;
И отшибъ ему кровь со печеньями,
И отлилъ ему кровь горючую.—

185. Поёмъ славу святà Егорія,
Свята Егорія свѣтъ Хорабраго,
Во вѣки его слава не минуется,
И во вѣки вѣковъ, аминь.

(То же).

102.

(Село Павловское, Московской губ., Звенигородскаго уѣзда).

Во городѣ во Іерусалимѣ,
При Ѳёдорѣ Стратилаторѣ,
Жила царица благовѣрная,
Святая Софія Перемудрая.
5. Породила она сына Егорія:
По колѣна ноги въ чистомъ сéребрѣ,
По локóть руки въ красномъ золотѣ,
Голова у Егорія вся жемчужная,
По всёмъ Егоріѣ часты́ звѣзды.

10. Испровѣдалъ царище,
Самодержавнище, бусурманище;
Приступалъ онъ ко городу къ Іерусалиму,
Увозилъ Егорія въ свою землю,
Увозилъ въ свою землю во невѣрную.
15. И сталъ онъ Егорія распрашивать,
Распрашивать и разговаривать:
— Ты скажи, Егорій, не утòй своей вѣры:
— Ты которой вѣрѣ вѣруешь,
— Ты которому Богу молишься?—
20. Святой Егорій глаголуетъ:
« Я не вѣрую къ сатанѣ и ко дьяволу,
« И къ тебѣ, царище самодержавнище,
« Вѣрую въ вѣру крещёную,
« Во крещёную, богомольную,
25. « Самому Христу, царю небесному,
« Во Мать Пресвятую Богородицу,
« Еще въ Троицу нераздѣлимую. »

Повелѣлъ Егорія больно мучити
И онъ муками разноличными.
30. Повелѣлъ Егорія во пилы пилить:
Не сдобрѣ Егорія пилы берутъ,

У пилъ зубцы приломалися,
У мастеровъ руки опущалися,
Ничего святому Егорію не подѣялось.
35. Повелѣлъ Егорія въ топоры рубить,
Не сдобрѣ Егорія топоры берутъ:
По обухъ лезвея приломалися,
У мастеровъ руки опущалися,
Ничего святому Егорію не подѣялось.
40. Повелѣлъ Егорія по гвоздямъ водить:
Отъ ногъ гвозди приломалися,
Ничего святому Егорію не подѣялось.
Повелѣлъ Егорія на водѣ топить:
Не сдобрѣ Егорія вода топитъ,
45. Святой Егорій по верхъ воды плаваетъ,
Поётъ стихи херувимскіе,
Гласомъ гласитъ свѣтъ архангельскимъ.
Повелѣлъ Егорія на огнѣ жечи:
Святой Егорій посреди огня стоитъ,
50. Поётъ стихи херувимскіе,
Гласомъ гласитъ свѣтъ архангельскимъ.
Повелѣлъ Егорія во смолѣ варить:
Смола кипитъ, яко громъ гремитъ,
Не сдобрѣ Егорія смола берётъ,
55. Святой Егорій по верхъ смолы плаваетъ,
Поётъ стихи херувимскіе,
Гласомъ гласитъ свѣтъ архангельскимъ.
Изыскалъ же онъ такихъ мастеровъ,
Повелѣлъ глубокъ погребъ копать:
60. Глубиной погребъ сороку сажень,
Ширины погребъ двадсяти сажень;
Посадилъ святаго Егорія во глубокъ погребъ,
Закрывалъ досками желѣзными,
Задвигалъ щитами дубовыми,
65. Забивалъ гвоздями полужёными,
Засыпалъ пѣсками крутожёлтыми,
Засыпалъ онъ и притаптывалъ,
И притаптывалъ, и приговаривалъ:
— Не видать Егорью свѣта бѣлаго,

70. — Не видать Егорью солнца краснаго,
— Не слыхать звона колокольнаго!—

И сидѣлъ Егорій тридсять лѣтъ.
А какъ тридсять лѣтъ исполнилось,
Святому Егорію во снѣ видѣлось:
75. Явилася ему Пресвятая Богородица,
Еще солнце красное.
Отъ того отъ города Іерусалима
Поднималися вѣтры буйные,
Разносило пѣски крутожёлтые,
80. Разметало щиты дубовые,
Поломало гвозди полужёные,
Пораскрыло доски желѣзныя,—
Выходилъ святой Егорій на святую Русь,
На святую Русь, на сыру землю;
85. Увидѣлъ Егорій свѣтъ бѣлыій,
Онъ свѣтъ бѣлыій, солнце красное;
Услышалъ Егорій колокольный звонъ;
И пошелъ Егорій по сырой землѣ,
Ко тому ко городу ко Іерусалиму.
90. Во томъ во городѣ во Іерусалимѣ
Нѣтъ ни стараго и ни малаго:
Стоитъ одна церковь соборная,
И во церкови во соборныей,
Во соборныей, богомольныей,
95. Стоитъ его матушка родимая
Святая Софія Перемудрая.
Не дошедши она Егорью поклонилася,
И стала Егорія распрашивать,
Распрашивать, разговаривать:
100. — Ты куда, святой Егорій, идёшь
— И куда тебѣ путь лежитъ?—
« Государыня моя матушка,
« Святая Софія Перемудрая!
« Я иду далече во чисто поле,
105. « Къ тому царищу самодержавнищу,
« Открыть ему кровь бусурманскую,

« Утвердить вѣру христіянскую. »
— Пойди же ты, святой Егорій, въ чистóе поле,
— Бери ты коня богатырскаго,
110. — Со всей сбруею богатырскою,
— За двумянáдесять цѣпями желѣзными.—

Святой Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утвержаючи,
Наѣзжаючи на тѣ горы толкучія:
115. Гора съ горою сóйдется,
Сóйдется и не разóйдется;
Святому Егорью не проѣхать будетъ.
Святой Егорій глаголуетъ:
« Вы горы, горы толкучія!
120. « Разойдитеся, разшатнитеся:
« Я срублю на васъ церковь соборную,
« Церковь соборную, богомольную.»
Святой Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
125. Да еще Егорій наѣзжаючи
На лѣсы на дремучіе:
Лѣсъ съ лѣсомъ приклóнится,
Святому Егорью не проѣхать будетъ.
Святой Егорій глаголуетъ:
130. « Вы лѣсы, лѣсы дремучіе!
« Встаньте и разшатнитеся,
« Разшатнитеся, разкачнитеся:
« Я срублю изъ васъ церковь соборную,
« Церковь соборную, богомольную. »
135. Святой Егорій проѣзжаючи,
Святую вѣру утвержаючи,
Да еще Егорій наѣзжаючи
На то на стадо звѣриное,
На сѣрыхъ волковъ на рыскучіихъ;
140. Пасутъ ихъ три пастыря,
Три сестры рóдныя.
Не дошедши святому Егорью поклонилися;
На нихъ тѣла, яко еловая кора,

Власъ на нихъ, кавъ ковылъ трава;
145. Святому Егорью не проѣхать будетъ.
Святой Егорій глаголуетъ:
« Вы три пастыря, три сестры́ ро́дныя!
« Пойдите вы на Іордань рѣку,
« Умойтесь, искупайтесь, окреститеся:
150. « Набрались вы духу нечистаго
« Отъ того царища самодержавнища. »
Святой Егорій глаголуетъ:
« Вы волки, волки рыскучіе!
« Разойдитеся, разшатнитеся,
155. « По тѣмъ лѣсамъ по дикіимъ,
« По тѣмъ лѣсамъ по дремучіимъ,
« И по́ два и по́ три и по единому,
« Ѣшьте повелѣное, благословлёное
« Отъ святаго Егорія Хоробраго. »
160. Святой Егорій проѣзжаючи,
Святую вѣру утвержаючи,
Святой Егорій подъѣзжаючи
Къ тому ко городу Кіеву;
На тѣхъ на вратахъ на Херсонскіихъ
165. Сидитъ Черного́ръ птица,
Держитъ въ когтяхъ осетра рыбу:
Святому Егорью не проѣхать будетъ.
Святой Егорій глаголуетъ:
« Охъ ты Черногаръ птица!
170. « Полети ты на синё море,
« Пей ты ѣшь изъ синя́ моря,
« Богу молись за синё море. »

Святой Егорій проѣзжаючи,
Святую вѣру утвержаючи,
175. А ещё Егорій наѣзжаючи
На того царища самодержавнища,
Самодержавнища, бусурманища.
Кричитъ онъ по звѣриному,
Визжитъ онъ по змѣиному;
180. Святой Егорій не устра́шился,

На добромъ конѣ пріуправился:
Открылъ ему кровь бусурманскую,
Утвердилъ вѣру христіянскую.

Святому Егорью много пѣнія,
185. И день и ночь, и во вѣки вѣковъ, аминь.

(То же).

104.

(Орловскаго уѣзда село Лаврово).

Во шестомъ году восьмой тысячи,
А при томъ царѣ было при Хвёдору,
При великомъ князѣ императору,
А при той царицѣ благовѣрныя,
5. При святой Сохвіи Премудрыя,
Породила она себѣ три дочери,
Три дочери да три любимыя,
Четвертаго сына Егорія,
Егорія свѣта Храбраго:
10. По колѣна ножки въ чистомъ сéребрѣ,
По локóть ручки въ красномъ золотѣ,
Волосы на немъ что ковыль трава.

А изъ той земли изъ бусурманскія
Выступалъ царище злой Демьянище:
15. Онъ Черниговъ городъ и рубить, и ганить,
И рубить, и ганить, и въ полонъ береть,
Засылалъ за грады за рубежные,
Приставлялъ ко стаду ко звѣриному.
Онъ берёть Егорья всего трёхъ годковъ
20. Въ свои зéмли да бусурманскія.
Онъ сталъ и спрашивать, разговаривать:
— А скажи, Егорій, каковà роду,
— Каковà роду, каковà чину:
— Царскаго роду, аль боярскаго,

25. — Аль того чину княжевинскаго?
— Ты повѣруй вѣру ты ко мнѣ царю,
— Ко мнѣ царю, ко моимъ врагамъ.—
А Егорій святой проглаголывалъ:
« А злодѣй царище Демьянище!
30. « Я не вѣрую вѣры ко тобѣ царю,
« Ко тобѣ царю, ко твоимъ врагамъ;
« Я повѣрую вѣры самому Христу,
« Самому Христу, Царю небесному,
« И Владычицѣ Богородицѣ,
35. « Святой Троицѣ нераздѣлимыя.»

А злодѣй царище Демьянище
На свѣта Егорья разсердитѣлся.
Повелѣлъ Егорья свѣта мучити
Разными муками да разноличными;
40. Повелѣлъ Егорья въ топоры рубить:
По обухъ лезья приломалися,
Ничего Егорью не вредилося,
Егорьево тѣло соцѣлялося.
А злодѣй царище Демьянище
45. Повелѣлъ Егорья во пилы пилить:
А у пилъ зубцы притиралися,
Ничего Егорью не вредилося,
Егорьево тѣло соцѣлялося.
Повелѣлъ Егорья по гвоздямъ водить:
50. А гвоздья по доску приламалися,
Ничего Егорью не вредилося,
Егорьево тѣло соцѣлялося.
А злодѣй царище Демьянище
Повелѣлъ Егорья въ сапоги ковать,
55. Въ сапоги ковать, гвозди желѣзные:
Не добрѣ Егорья мастера куют,
Въ мастеровъ руки опущалися,
Ясные вочи помрачалися,
Ничего Егорью не вредилося,
60. Егорьево тѣло соцѣлялося.
А злодѣй царище Демьянище

Повелѣлъ Егорья во смолѣ варить:
Смола кипить, яко громъ гремить,
А по свéрьхъ смолы Егорій плаваеть.
65. Онъ поёть стихи херувимскыи,
А гласомъ гласи́ть по евангельску,
По евангельску, да все п' архангельску;
Ничего Егорью не вредилося,
Егорьево тѣло соцѣлялося.
70. А злодѣй царище Демьянище
Повелѣлъ Егорья на водѣ топить,
На водѣ топить съ бѣлымъ кáменемъ:
Не добрѣ Егорья вода топить,
А по сверьхъ воды Егорій плаваеть,
75. Онъ поёть стихи херувимскыи,
А гласомъ гласить по евангельску,
По евангельску, да все п' архангельску;
Ничего Егорью не вредилося.
Злодѣй царище Демьянище
80. Повелѣлъ Егорью погребы́ копать:
Глыбиною погребъ сороку сажёнъ,
Поперечины двадцати сажёнъ;
Онъ сажалъ Егорья во глыбокъ погребъ,
Закрывалъ досками все желѣзными,
85. Прибивалъ гвоздями полужёными,
Присыпалъ пѣсками рудожёлтыми,
Онъ самъ собою притаптывалъ,
А притаптывалъ, приговаривалъ:
— Что не быть Егорью на святой Руси,
90. — Не видать Егорью свѣта бѣлаго,
— Не слыхать звону колокольнаго!—

А по Божьему повелѣнію,
Возставали дýхи сильны Божіе,
Разносило пѣски рудожёлтые,
95. Поломало гвозди полужёные,
Разметало доски желѣзныя,—
Выходилъ Егорій по сверьхъ земли,
Завидѣлъ Егорій свѣту бѣлаго,

Услышалъ звону колокольнаго,
100. Обогрѣло его солнце красное,
А пошелъ Егорій во Черниговъ городъ:
Черниговъ городъ весь разо́реный,
Разореный, развоёванный;
Нѣтъ ни стараго, нѣтъ ни малаго;
105. Только стоить церковь соборная,
Соборная, богомольная;
А во той во церкви соборныя
Стоить Егорьева ро́дная матушка,
На молитвахъ стоить на Исусовыхъ;
110. Она Богу молить объ своёмъ сыну,
Объ своёмъ сыну объ Егорію.
А Егорій святой Богу молится,
Своей матушкѣ поклоняется,
Бѣлу́ лицу укоряется:
115. « Матушка ты моя родимая,
« Свята́ Сохвія Премудрая!
« Дай ты мнѣ своё бласловленіе,
« Отпусти къ царищу Демьянищу,
« Отплачу ему дружбу прежнюю.
120. « Отолью ему кровь горючую.»
Ему матушка проглаголала:
— Чадо мое, дитё милое!
— Ты поди, чадо, во чисто̀ поле,
— А возьми коня богатырскаго,
125. — Со всей ру́жьею со желѣзною.—

Егорій святой проѣзжаючи,
Онъ святую вѣру отверзаючи,
Наѣзжалъ на лѣса на дремучіе;
Лѣса съ лѣсами совивалися,
130. Вѣтья по землѣ разстилалися:
Ни пройтить Егорью, ни проѣхати.
А Егорій святой проглаголывалъ:
« Ой вы гой еси, лѣса дремучіе!
« Станьте вы, лѣса, не шатайтеся:
135. « Порублю изъ васъ церкви соборныя,

« Соборныя да богомольныя,
« Въ васъ будеть служба Господняя.»
Ему та застава миновалася.
Егорій святой проѣзжаючи,
140. Онъ святую вѣру отверзаючи,
Наѣзжалъ на горы на толкучія:
Гора съ горой столконулися,
Ни пройтить Егорью, ни проѣхати.
Егорій святой проглаголывалъ:
145. « Ой вы горы толкучія!
« Станьте вы, горы, по старому,
« Поставлю на васъ церковь соборную,
« Въ васъ будеть служба Господняя.»
Ему та застава миновалася.
150. Егорій святой проѣзжаючи,
Онъ святую вѣру отверзаючи,
Наѣзжалъ на звѣрье на свирѣпое:
И пасять стадо три пастыря,
Три пастыря—три дѣвицы,
155. Егорьевы ро́дныя се́стрицы;
Ни пройтить Егорью, ни проѣхати.
Егорій святой проглаголывалъ:
« Ой вы гой еси, да три пастыря,
« Три пастыря да три дѣвицы,
160. « Егорьевы ро́дныя се́стрицы!
« Вы пойдите вы въ Русалимъ городъ,
« Вы пойдите вы на Іордань рѣку,
« Вы умойте свои лица бѣлыя,
« Ко Христову гробу приложитеся:
165. « Набрались духу нечистаго,
« Нечистаго духу бусурманскаго.
« Вы повѣруйте вѣру самому Христу,
« Самому Христу, Царю небесному,
« Владычицѣ Богородицѣ,
170. « Святой Троицѣ нераздѣлимыя.—
« Ой вы гой еси, звѣрья свирѣпые!
« Разойдитеся, разбредитеся
« По два́, по три́, по единому,

« По глухимъ степямъ, по темнымъ лѣсамъ,
175. « А ходите вы поурéменно,
« Пейте вы ѣшьте повелѣнное,
« Отъ святá Егорья благословленія.»
Ему та застава миновалася.
Егорій святой проѣзжаючи,
180. Онъ святую вѣру отверзаючи,
Наѣзжалъ на змѣи на вогненны:
Изъ ротóвъ пылить огонь-пóломя,
Изъ ушей дымъ столбомъ валить,
Ни пройтить Егорью, ни проѣхати.
185. Егорій святой проглаголывалъ:
« Ой вы гой еси, змѣи вогненные!
« Разсыпьтесь, змѣи, по сырóй землѣ,
« Во мелкіе дробные черенъицы,
« Пейте и ѣшьте изъ сырóй земли.»
190. Ему та застава миновалася.

Егорій святой проѣзжаючи,
Онъ святую вѣру отверзаючи,
Наѣзжалъ на врата на Сибирскія:
На вратахъ сидитъ люта Ногá птица *),
195. А въ когтяхъ держитъ сосетра рыбу;
Ни пройтить Егорью, ни проѣхати.
Егорій святой проглаголывалъ:
« Ой ты гой еси, люта Нога птица!
« А лети, птица, на синé море,
200. « А пущай рыбу по синю морю,
« А дѣтей води на бѣломъ камени,
« Пей ты ѣшь изъ синя моря,
« Будешь ты сыта безъ эстаго.»
Ему та застава миновалася.
205. Егорій святой проѣзжаючи,
Онъ святую вѣру отверзаючи,
Наѣзжалъ палаты бѣлы каменны;

---

*) *Нога* или *Ногъ*, сербск. *Ной*, страусъ, а въ № 101-мъ *Стратимъ*. Ср. Голубиную Книгу.

А изъ тѣхъ палатъ бѣлыхъ каменныхъ
Выступалъ царище Демьянище;
210. Выходилъ къ Егорью по звѣриному,
Онъ гласомъ гласи́ть по змѣиному,
Онъ и тутъ Егорью укоряется,
Бѣлу́ лицу уклоняется:
— Егорій святой, Христовъ мученикъ!
215. — Не поминн моей прежней грубости,
— Ты не сдѣлай смерть бусурманскую,
— Ты мнѣ сдѣлай смерть крестіянскую,
— Дай ты мнѣ сроку хочь на три́ года.—
« Не даю злодѣю ни на три́ часа,
220. « На три́ часа, на́ три минутыя!»
Подымалъ палицу богатырскую,
Разрушилъ палаты бѣлокаменныя,
Онъ убилъ царя объ сыру землю,
Отплатилъ ему дружбу прежнюю,
225. Отли́лъ ему кровь горючую,
Очистилъ землю крестіянскую,
Утвердилъ вѣру самому Христу,
Самому Христу, Царю небесному,
Владычицѣ Богородицѣ,
230. Святой Троицѣ нераздѣлимыя.

Егорьева много похожденія,
Велико его претерпѣніе,
Претерпѣлъ муки разноличныя
Всё за наши души многогрѣшныя.
235. И мы поёмъ ему славу,
Егорію свѣту Храброму,
И во вѣки вѣко́мъ, аминь.

(Записано самимъ П. В. Кирѣевскимъ, отъ слѣпаго Антона, въ Кирѣевской слободкѣ, 14 Окт. 1841 года).

Изъ этихъ четырехъ Стиховъ, № 101—104, П. В. Кир. составилъ одинъ сводный Стихъ; сохранилась и вся его черновая работа, и сводный Стихъ, переписанный на бѣло, который мы и печатаемъ въ слѣдъ за симъ. Онъ былъ помѣщенъ въ «Чтеніяхъ,» хотя съ нѣкоторыми незначительными отмѣнами, которыя мы обозначимъ.

105 *).

(Стихъ, сведенный П. В. Кирѣевскимъ).

«Четыре варіянта: А.) записанъ Симбирской губ., Сызранскаго уѣзда, въ селѣ Репьёвкѣ; — В.) поется Смоленской губ. въ Гжатскомъ уѣздѣ; — Г.) поется Московской губ., Звенигородскаго уѣзда, въ селѣ Павловскомъ; — Д.) поется Орловской губ., Орловскаго уѣзда, въ селѣ Лавровѣ. Первый принятъ за текстъ (замѣчаніе П. В. К.).»

Во градѣ было въ Іерусалимѣ,
При царѣ было при Ѳёдорѣ,
Жила а) царица благовѣрная б),
Святая Софія Перемудрая.
5. Породила она себѣ три дочери,
Три дочери да три любимыя,
Четвёртаго сына Егорія в),
Егорія, свѣта, Храбраго:
По колѣна ноги въ чистомъ сéребрѣ,
10. По локóть руки въ красномъ золотѣ,
Голова у Егорія вся жемчужная,
По всемъ Егоріѣ часты́ звѣзды.

Съ начала было свѣта вольнаго
Не бывало на Іерусалимъ градъ
15. Никакой бѣды, ни погибели.
Наслалъ Господь насланіе
На Іерусалимъ градъ:
Напустилъ Господь царища Демьянища,
Безбожнаго пса бусурманища.

---

*) Къ этому сводному, весьма полному Стиху, подводимъ еще для вящей полноты разнорѣчія изъ Якушк., Отеч. Зап. стр. 23—26, изъ Стиха весьма замѣчательнаго, но не сказано, гдѣ записаннаго.

а) У его была

б) Благувѣрная, благучестивая

в) Спородила царица она три отрока:
Два отрока отрокóвицы,
Третьяго отрока Егорья Храбраго.

20. Побѣдилъ злодѣй Іерусалимъ городъ;
Сѣчетъ и рубитъ и огнёмъ палитъ;
Царя Ѳёдора въ полонъ берётъ,
Въ полонъ беретъ, въ столбъ закладываетъ г).
Полонилъ злодѣй три отроцы,
25. Три отроцы и три дочери,
А четвертаго чуднаго отроца
Святого Егорія Храбраго.
Увозилъ Егорья во свою землю,
Во свою землю во невѣрную.
30. Онъ и сталъ пытать, крѣпко спрашивать:
— А скажи, Егорій, какова́ роду,
— Какова́ роду, какова́ чину:
— Царскаго роду, аль боярскаго,
— Аль того чину княжевинскаго?
35. — Ты которой вѣрѣ вѣруешь,
— Ты которому Богу молишься?
— Ты повѣруй вѣру ты ко мнѣ царю,
— Ко мнѣ царю, ко моимъ врагамъ [1]!—
Святой Егорій свѣтъ глаголуетъ:
40. « Ты злодѣй царище бусурманище!
« Я не вѣрую вѣры твоей невѣрныей,
« Ни твоимъ богамъ, ко идоламъ,
« Ни тебѣ, царищу бусурманищу!
« Вѣрую въ вѣру крещёную,
45. « Во крещёную, богомольную,

г) Изъ того ли изъ града изъ Китаева
Подымался невѣрный царь Диклитіанище.
Іерусалимъ, святой городъ, весь повыгубилъ,
Онъ князей и бояръ всѣхъ подъ мечь склонилъ,
А онъ Божьи церквы всѣ на дымъ пустилъ,
Святыихъ образовъ подъ коней послалъ (постлалъ);
А благовѣрнаго царя Ѳедора,
Онъ взялъ его, невѣрный царь, за желты кудри,
Отводилъ его далече во чисто поле,
Отрубилъ онъ мечемъ ему буйную голову.

1) Чтен. « идоламъ ».

« Самому Христу, Царю небесному,
« Во Мать Пресвятую Богородицу,
« Еще въ Троицу нераздѣлимую! »
Вынималъ злодѣй саблю острую,
50. Хотѣлъ губить ихъ главы
По ихъ плеча могучія:
— Ой вы гой еси, три отроцы,
— Три отроцы царя Ѳеодора!
— Вы покиньте вѣру христіанскую,
55. — Повѣруйте мою латынскую,
— Латынскую, бусурманскую,
— Молитесь богамъ моимъ кумирскіимъ,
— Поклоняйтеся моимъ идоламъ!—
Три отроцы и три родны сестры
60. Сабли острой убоялися,
Царищу Демьянищу преклонилися:
Покидали вѣру христіанскую,
Начали вѣровать латынскую,
Латынскую, бусурманскую.
65. Царище Демьянище,
Безбожный царь бусурманище
Возгóворилъ ко святому
Егорію Храброму [2]):
— Ой ты гой еси, чудный óтроце,
70. — Святый Егорій Хорáбрый!
— Покинь вѣру истинную, христіанскую,
— Повѣруй вѣру латынскую,
— Молись моимъ богамъ кумирскіимъ,
— Покланяйся моимъ идоламъ!—
75. Святый Егорій проглаголуетъ:
« Злодѣй царище Демьянище,
« Безбожный пёсъ бусурманище!
« Я умру за вѣру христіанскую,
« Не покину вѣру христіанскую,
80. « Не буду вѣровать латынскую,
« Латынскую, бусурманскую,

---

2) Чтен. « Хораброму. »

« Не буду молиться богамъ твоимъ кумирскіимъ,
« Не поклонюсь твоимъ идоламъ! »

На то царище распаляется.
85. Повелѣлъ Егорья свѣта мучити
Онъ и муками разноличными д).
Повелѣлъ Егорья во пилы́ пилить:
По Божьему повелѣнію,
По Егоріеву моленію,
90. Не берутъ пилы Жидовскія,
У пилъ зу́бья позагнулися,
Мучители всѣ утомилися е),
Ничего Егорью не вредилося,
Егорьево тѣло соцѣлялося;
95. Возставалъ Егорій на рѣзвы́ ноги:
Поётъ стихи херувимскіе,
Превозноситъ гласы всё архангельскіе.
Возго́воритъ царище Демьянище

д) У Якушк. такъ начинаются мученія:
А Егорья, отрока премладова,
Онъ мучилъ его мукамъ всякіимъ разныимъ.
Онъ пыталъ Егорья батожьемъ стегать,
Батожьемъ стегать, все желѣзныимъ;
Не взяло Егорья батожьемъ стегать:
Батожья отъ Егорья всѣ переломалися,
Мастеровыя руки опущалися,
Ничего Егорью тутъ не сдѣлалось.
Онъ пыталъ Егорья и колесомъ тереть;
Не взяло Егорья колесомъ тереть:
Колесо все отъ Егорья извертѣлося,
Ничего Егорью тутъ не сдѣлалось.
Можно думать, что эти муки, которыхъ нѣтъ въ другихъ Стихахъ, сняты съ русской жизни извѣстнаго времени.

е) Онъ невѣрный царь Диклитіанище,
Онъ пыталъ Егорья и пиламъ пилить;
Не взяло Егорья и пиламъ пилить:
Всѣ пила отъ Егорья преизгибалися

Ко святому Егорью Хораброму:
100. — Ой ты гой еси, чудный óтроце,
— Святой Егорій Хорабрый!
— Ты покинь вѣру истинную, христіанскую,
— Повѣруй въ вѣру латынскую!—
А святой Егорій проглаголуетъ:
105. « Я умру за вѣру христіанскую,
« Не покину вѣру христіанскую,
« Не буду вѣровать во латынскую,
« Латынскую, бусурманскую! »
На то царище опаляется,
110. Въ своемъ сердцѣ разозляется.
Повелѣлъ Егорья въ топоры рубить;
Не довлѣть Егорья въ топоры рубить:
По Божію повелѣнію,
По Егоріеву моленію,
115. Не берутъ Егорья топоры Нѣмецкіе;
По обухъ лéзья приломилися,
А мучители всѣ пріутомилися *),—
Ничего Егорью не вредилося,
Егорьево тѣло соцѣлялося;
120. Да возстаетъ Егорій на рѣзвы нози:
Онъ поётъ стихи херувимскіе,
Превозноситъ гласы архангельскіе.
Возгóворитъ царище Демьянище
Ко Егорію Храброму [3]):
125. — Ой ты гой еси, отче Егорій Храбрый [4])!
— Повѣруй вѣру Латынскую!—
А свѣтъ Егорій проглаголуетъ:
« Я умру за вѣру христіанскую,
« Не покину вѣру христіанскую,
130. « Не буду вѣровать латынскую! »

---

*) Онъ пыталъ Егорья и топорамъ рубить:...
Топоры всѣ отъ Егорья преломалися,
Мастеровыя руки опущалися

3) Чтен. « Хораброму. »

4) Чтен. « Хорабрый. »

Царище Демьянище на него опаляется;
Повелѣлъ Егорья въ сапоги ковать,
Въ сапоги ковать, гвозди желѣзные;
Не добрѣ Егорья мастера куютъ:
135. У мастеровъ руки опущалися,
Ясные очи помрачалися,—
Ничего Егорью не вредилося,
Егорьево тѣло соцѣлялося.
А злодѣй царище Демьянище
140. Повелѣлъ Егорья во котёлъ сажать,
Повелѣлъ Егорья во смолѣ варить:
Смола кипитъ яко громъ гремитъ,
А по сверьхъ смолы Егорій плаваетъ;
Онъ поётъ стихи херувимскіе,
145. Превозноситъ гласы всё архангельскіе [а]).
Возговоритъ царище Демьянище:
— Покинь вѣру истинную христіанскую,
— Повѣруй мою вѣру латынскую,
— Латынскую, бусурманскую!—
150. Святый Егорій проглаголуетъ:
« Я не буду вѣровать вѣру бусурманскую,
« Я умру за вѣру христіанскую. »
На то царище Демьянище опаляется;
Повелѣлъ своимъ мучителямъ:
155. — Ой вы гой еси, слуги вѣрные!
— Вырывайте скоро глубокъ погребъ.—
Тогда же его слуги вѣрные
Вырывали глубокъ погребъ:

[а]) Онъ пыталъ Егорья во смолѣ варить:
Не взяло Егорья во смолы кипѣть.
Онъ пыталъ Егорья и на воды топить,
Не взяло Егорья и на водѣ тонуть:
Онъ противъ воды, Егорій, гоголемъ плыветъ,
Гоголемъ плыветъ, самъ стихи поетъ,
Онъ стихи поетъ, Егорій, херувимскіе,
Херувимскіе поетъ по архангельски.

Глубины погребъ сорока сажéнь,
160. Ширины погребъ двядсяти сажéнь;
Посадилъ Егорья во глубокъ погребъ,
Закрывалъ досками желѣзными,
Задвигалъ щитами дубовыми,
Забивалъ гвоздями полужёными,
165. Засыпалъ пѣсками рудожёлтыми,
Засыпáлъ онъ и притаптывалъ,
И притаптывалъ, и приговаривалъ и):
— Не бывать Егорью на святой Руси і),
— Не видать Егорью свѣта бѣлаго,
170. — Не обозрѣть к) Егорью солнца краснаго,
— Не видать Егорью отца и матери,
— Не слыхать Егорью звона колокольнаго,
— Не слыхать Егорью пѣнія церковнаго л)!—

И сидѣлъ Егорій тридсять лѣтъ.
175. А какъ тридсять лѣтъ исполнилось,
Святому Егорью во снѣ видѣлось:
Да явилося солнце красное,
Еще явилася Мать Пресвятая Богородица;
Святу Егорью, свѣтъ, глаголуетъ:
180. — Ой ты еси, святый Егорій, свѣтъ Храбрый!

и) Онъ презлой невѣрный царь Диклитіанище,
Онъ беретъ Егорья за бѣлы руки,
Отводитъ далече его во чисто поле,
На славную гору Сорочинскую.
Приказалъ онъ выкопать ему глыбокъ погребъ,
Глыбиною былъ погребъ сорока саженъ,
Посадилъ онъ свѣта Егорія во глыбокъ погребъ,
Задвигалъ онъ его рѣшетками все зелѣзными,
Засыпалъ онъ песками рудожелтыми,
Онъ дубьемъ и колодьемъ заворачивалъ,
Онъ самъ, невѣрный царь, приговаривалъ:
і) На бѣломъ свѣту
к) Не видать
л) Повелѣнья Божьяго

— Ты за это ли претерпѣніе
— Ты наслѣдуешь себѣ царство небесное!—
По Божьему повелѣнію,
По Егорія Храбраго моленію,
185. Отъ свята́ града Ерусалима
Поднималися вѣтры буйные:
Разносило пѣски рудожёлтые,
Поломало гвозди полужёные,
Разнесло щиты дубовые,
190. Разметало доски желѣзныя,—
Выходилъ Егорій на святую Русь;
Завидѣлъ Егорій свѣту бѣлаго,
Услышалъ звону колокольнаго,
Обогрѣло его солнце красное.
195. И пошелъ Егорій по святой Руси,
По святой Руси, по сыро̀й землѣ,
Ко тому граду Ерусалиму,
Гдѣ его родима матушка
На святой молитвѣ Богу молится.
200. Приходилъ Егорій во Ерусалимъ городъ.
Ерусалимъ городъ пустъ пустёхонекъ:
Вырубили его и выжегли,
Нѣтъ ни стараго, нѣтъ ни малаго.
Стоитъ одна церьковь [5]) соборная,
205. Церьковь соборная, богомольная;
И во церькови во соборныей,
Во соборныей, богомольныей,
Стоитъ его матушка родимая,
Святая Софія Перемудрая,
210. На молитвахъ стоитъ на Исусовыхъ:
Она Богу молитъ объ своемъ сыну,
Объ своемъ сыну объ Егорію.
Помолимши Богу, оглянулася;
Она у́зрѣла и усмо́трѣла
215. Свово́ чаду, свово милаго,
Свята́ Егорія, свѣта Храбраго;

---

5) Чтен. « церковь. »

Свѣту [6]) Егорью, свѣтъ, глаголуетъ:
— Ой ты еси, моё чадо милое,
— Святой Егорій, свѣтъ, Хорабрый [7])!
220. — Гдѣ ты былъ, гдѣ разгуливалъ?—
Святый Егорій, свѣтъ, глаголуетъ:
« Ой сударыня моя матушка,
« Святая Премудрая Со́фія!
« Былъ я у злодѣя царища Демьянища,
225. « Безбожнаго злодѣя бусурманища;
« Претерпѣлъ я муки разныя,
« Муки разныя, разноличныя.
« Государыня моя матушка,
« Святая Софія Перемудрая [8])!
230. « Воздай мнѣ свое благословеніе:
« Поѣду я по всей землѣ свѣтло-Руской,
« Утвердить вѣру христіанскую.»
Свѣту Егорію мать глаголуетъ:
— Ты поди, моё [9]) чадо милое,
235. — Ты поди далече во чисты́ поля:
— Ты возьми коня богатырскаго
— Со двѣна́десять цѣпей желѣзныхъ,
— И со збруею богатырскою,
— Со вострыи́мъ копьёмъ со булатнымъ
240. — И со книгою со Евангельемъ [м]).—

---

6) Чтен. « Святу. »
7) Чтен. « Храбрый. »
8) Чтен. « премудрая. »
9) Чтен. « моё » нѣтъ.
м) Миновало тому время ровно три года.
Подымалися вѣтра буйные
На славную гору Сорочинскую:
Всѣ дубья-колодья разворачило
И пески желтыи всѣ поразвѣяло,
Раскрывалися рѣшетки всѣ зелѣзныя,
Выходилъ Егорій вонъ изъ погреба.
Помолился Егорій на образа Спасителя,
Пошелъ Егорій Храбрый онъ въ Іерусалимъ городъ.
Іерусалимъ, ихный городъ, весь повыгубленъ,

Тутъ же Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
Бусурманскую вѣру побѣждаючи,
Наѣзжалъ на лѣса на дремучіе:
245. Лѣса съ лѣсами совивалися,

Только оставши во святомъ градѣ въ Іерусалимѣ
Единая палата бѣлокаменная
Его батюшки царя Ѳеодора,
Да еще былъ оставши второй Давыдовъ домъ.
Взошелъ Егорій Храбрый въ свои палаты бѣлокаменны,
Онъ крестъ держалъ, Егорій, по писанному,
Онъ поклонъ поклонялся до сырой землѣ
Своей матушкѣ Софьѣ, царицы благувѣрныя:
«Здравствуй, родимая родная матушка,
«Софья царица, мать благувѣрная!».
Возговоритъ Егорью родная матушка:
— Ровно три года солнце не пекло
— На мои палаты бѣлокаменныя:
— Но топерь мнѣ солнце возсіяло
— Во моихъ палатахъ бѣлокаменныхъ.—
Онъ началъ, Егорій, просить у матери благословленія:
«Благослови, родимая родная матушка,
«Меня иттить ко злому царю Диклитіанищу,
«Отплатить ему дружбу прежнюю,
«Отлить мнѣ кровь своего батюшки.»
Возговоритъ Егорью родная матушка:
— Мое дитятко ты премладое!
— Гдѣ жь тебѣ иттить ко злому царю Доклитіанищу!—
Возговоритъ Егорій своей родной матери:
«Благословишь—пойду, и не благословишь—пойду!»
Благословила Егорья родная матушка,
Благословила его святымъ образомъ.
Выходилъ Егорій изъ палаты вонъ,
Онъ пошелъ, Егорій, на конюшенъ дворъ,
Выводилъ коня Егорій самолучшаго,
И садился свѣтъ Егорій на коня храбраго,
Поѣхалъ свѣтъ Егорій къ царю Диклитіанищу.

Вѣтья по землѣ разстилалися;
Ни пройтить Егорью, ни проѣхати.
Святой Егорій глаголуетъ:
« Вы лѣсы, лѣсы дремучіе!
250. « Встаньте и разшатнитеся,
« Разшатнитеся, раскачнитеся:
« Порублю изъ васъ церкви соборныя,
« Соборныя да богомольныя,
« Въ васъ будетъ служба Господняя.
255. « Заростите ся вы, лѣса,
« По всей землѣ свѣтло-Руской,
« По крутымъ горамъ по высокіимъ.»
По Божьему все повелѣнію,
По Егоріеву все моленію,
260. Разрослись лѣса по всей землѣ,
По всей землѣ свѣтло-Руской,
По крутымъ горамъ по высокіимъ;
Ростутъ лѣса, гдѣ имъ Господь повелѣлъ.
Еще Егорій поѣзжаючи,
265. Святую вѣру утверждаючи,
Бусурманскую вѣру побѣждаючи,
Наѣзжалъ Егорій на рѣки быстрыя,
На быстрыя на текучія:
Нельзя Егорью проѣхати,
270. Нельзя святому подумати.
« Ой вы еси, рѣки быстрыя,
« Рѣки быстрыя, текучія!
« Протеките вы, рѣки, по всей земли,
« По всей земли свято-Рускіей,
275. « По крутымъ горамъ по высокіимъ,
« По темнымъ лѣсамъ по дремучіимъ,
« Теките вы, рѣки, гдѣ вамъ Господь повелѣлъ.»
По Божьему велѣнію,
По Егоріеву моленію,
280. Протекли рѣки, гдѣ имъ Господь повелѣлъ.
Святой Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
Бусурманскую вѣру побѣждаючи,

Наѣзжалъ на горы на толкучія:
285. Гора съ горой столкнулися [10]),
Ни пройтить Егорью, ни проѣхати.
Егорій святой проглаголывалъ:
« Вы горы, горы толкучія!
« Станьте вы, горы, по старому:
290. « Поставлю на васъ церьковь соборную,
« Въ васъ будетъ служба Господняя. »
Святой Егорій проѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
Наѣзжалъ Егорій на стадо звѣриное,
295. На сѣрыхъ волковъ на рыскучіихъ;
И пастя́тъ стадо три пастыря,
Три пастыря да три дѣ́вицы,
Егорьевы ро́дныя се́стрицы.
На нихъ тѣла яко еловая кора,
300. Власъ на нихъ какъ кавылъ трава.
Ни пройтить Егорью, ни проѣхати.
Егорій святой проглаголывалъ [11]):

---

10) Чтен. « столконулася. »

11) Прежде П. В-чь помѣстилъ, но потомъ зачеркнулъ слѣдующую рѣчь Еторья:

« Ой вы гой еси, да три пастыря,
« Три пастыря да три дѣ́вицы,
« Егорьевы ро́дныя се́стрицы!
« Пойдите вы на Іордань рѣку,
« Вы умойтеся, окреститеся
[« Умойтесь, искупайтесь, окреститеся],
« Ко Христову гробу приложитеся:
« Набрались вы духу нечистаго,
« Нечистаго духу бусурманскаго,
« И на васъ кожа какъ еловая кора,
« И на васъ власы какъ камышь трава.
« Вы повѣруйте вѣру самому Христу,
« Самому Христу, царю небесному,
« Владычицѣ Богородицѣ,
« Святой Троицѣ нераздѣлимыя! »

« Вы волки, волки рыскучіе!
« Разойдитеся, разбредитеся,
305. « По́ два, по́ три, по единому,
« По глухимъ степямъ, по темны́мъ лѣсамъ,
« А ходите вы повре́менно,
« Пейте вы ѣшьте повелѣнное,
« Отъ свята́ Егорья благословленія и)!»
310. По Божьему все повелѣнію,
По Егоріеву моленію,
Разбѣгалися звѣри по всей земли,
По всей земли свѣтло-Рускіей:
Они пьютъ-ѣдятъ повелѣнное,
315. Повелѣнное, благословенное
Отъ Егорія Храбраго.
Еще же Егорій поѣзжаючи,

Умывалися, окрещалися:
Камышь трава съ нихъ свалилася
И еловая кора опустилася.
Святой Егорій глаголаетъ:
« Вы волки, волки, и проч.
и) Ну, на той пути на дороженькѣ
Повстрѣчалося Егорью несчастье великое:
Напущалъ онъ Диклитіанъ на Егорья сѣрыхъ волковъ.
Возговоритъ Егорій звѣрямъ, сѣрымъ волкамъ:
« Разойдитеся вы на всѣ четыре стороны,
« По степямъ, по лѣсамъ, по чистымъ полямъ,
« Пейте и ѣшьте вы мое повелѣнное,
« Егорьево благословенное. »
Что касается до сестеръ Егорья, то объ нихъ повѣствуется:
Самъ пошелъ онъ, невѣрный царь (заложивши Егорья въ погребъ)
Во свой Китай городъ,
Во свое во царство беззаконное.
Онъ Егорьевыхъ двухъ милыхъ сестеръ,
Онъ побралъ, проклятый, во полонъ къ себѣ,
Заставлялъ онъ ихъ пасти стада звѣриныя,
Звѣрей разныихъ, разноличныихъ.

Святую вѣру утверждаючи,
Бусурманскую вѣру побѣждаючи,
320. Наѣзжалъ Егорій на стадо на змѣиное.
Ни пройтить Егорью, ни проѣхати.
Егорій святой проглаголывалъ:
« Ой вы гой еси, змѣи огненныя!
« Разсыпьтесь, змѣи, по сырой землѣ
325. « Въ мелкіе, дробные череньицы,
« Пейте и ѣшьте изъ сырой земли [o]).»
Святой Егорій проѣзжаючи [12]),
Святую вѣру утвержаючи,
Пріѣзжалъ Егорій
330. Къ тому ко городу Кіеву.
На тѣхъ вратахъ на Херсонскіихъ
Сидитъ Черногаръ [13]) птица,
Держитъ въ когтяхъ осетра рыбу:
Святому Егорью не проѣхать будетъ.
335. Святой Егорій глаголуетъ:
« Охъ ты Черногаръ птица!
« Возвейся подъ небеса́ [14]),
« Полети на Океанъ-море:
« Ты и пей и ѣшь въ Океанъ-морѣ,

---

o) Посреди пути-дороженьки
Лежитъ тутъ змѣя Горюница (Горыница).
О двѣнадцати змѣя была головахъ,
О двадцати четырехъ хоботахъ.
Тутъ Егорій Храбрый пріужахнулся.
Онъ беретъ свое жезло булатное,
Жезло булатное и свой вострый мечь,
Онъ возговоритъ, Егорій, змѣи Горюницѣ:
« Отойди, змѣя, ты съ пути долой! »
Предъ нимъ змѣя она попротивилась:
Онъ разсѣкъ змѣю на мелки части.

12) Чтен. « проѣзжаючи. »

13) Вѣроятно это имя передѣлано или осмыслено изъ *Нога*, *Ногъ*, или «черна Нога. »

14) Чтен. « нéбеса. »

340. « И дѣтей производи на Океанъ-морѣ!»
По Божьему повелѣнію,
По Егорьеву моленію,
Подымалась Черногаръ птица подъ нéбеса,
Полетѣла она на Океанъ-море,
345. Она пьетъ и ѣстъ на Океанъ-морѣ
И дѣтей выводитъ на Океанъ-морѣ.

Святой Егорій проѣзжаючи,
Святую вѣру утвержаючи [15]),
Наѣзжалъ палаты бѣлы каменны,
350. Да гдѣ же пребываетъ царище Демьянище,
Безбожный пёсъ бусурманище.
Увидѣлъ его царище Демьянище,
Безбожный пёсъ бусурманище:
Выходилъ онъ изъ палаты бѣлокаменной;
355. Кричитъ онъ по звѣриному,
Визжитъ онъ по змѣиному,
Хотѣлъ побѣдить Егорья Храбраго.
Святой Егорій не устрáшился,
На добрóмъ конѣ пріуправился:
360. Вынимаетъ мечь—саблю вострую,
Онъ ссѣкъ его злодѣйскую гóлову
По его могучія плечи;
Подымалъ палицу богатырскую,
Разрушилъ палаты бѣлокаменныя;
365. Очистилъ землю христіанскую,
Утвердилъ вѣру самому Христу,
Самому Христу, царю небесному,
Владычицѣ Богородицѣ,
Святой Троицѣ нераздѣлимыя [n]).

---

15) Чтен. « утверждаючи. »

n) Пріѣзжалъ Егорій во Китай городъ,
Ко тому дворцу ко царскому.
Закричалъ Егорій своимъ громкимъ голосомъ:
Узналъ царь Диклитіанъ гласъ Егорьевскій,
Выходилъ царь Диклитіанъ на свой на крутой крылецъ,

370. Онъ беретъ свои три родныхъ сестры,
Приводитъ къ Іордань-рѣкѣ:
« Ой вы мои три родныхъ сестры [16])!
« Вы умойтеся, окреститеся,
« Ко Христову гробу приложитеся:
375. « Набрались вы духу нечистаго,
« Нечистаго, бусурманскаго,
« На васъ кожа какъ еловая кора,
« На васъ власы какъ камышь трава.
« Вы повѣруйте вѣру самому Христу,
380. « Самому Христу, царю небесному,
« Владычицѣ Богородицѣ,
« Святой Троицѣ нераздѣлимыя! »

Онъ поклонъ поклонялся понизешеньки.
Возговоритъ Егорій царю Диклитіанищу:
« Ты повѣруешь ли вѣру христіанскую,
« Ты состроишь ли во своемъ градѣ три церквы соборныя? »
Диклитіанъ царь нашему Богу не повѣровалъ.
Онъ беретъ, Егорій Храбрый, свой острый мечь,
Отрубилъ Егорій Храбрый царю буйную голову,
А онъ ихное все царство беззаконное
Привождалъ во вѣру христіанскую.

16) За симъ П. В-чь помѣстилъ было, но потомъ зачеркнулъ слѣдующую рѣчь Егорія:

« Вы скидайте платье Латынское,
« Латынское, бусурманское,
« Вы купайтесь въ Іордань-рѣкѣ,
« Вы обмывайте вѣру Латынскую,
« Латынскую, бусурманскую,
« Принимайте вѣру истинную, христіанскую. »
Тогда же его три родны сестры
Скидали платье Латынское,
Латынское, бусурманское,
Купались во Іордань-рѣкѣ,
Обмывали вѣру Латынскую,
Латынскую, бусурманскую,
Принимали вѣру истинную, христіанскую.

Умывалися, окрещалися,
Камышь трава съ нихъ свалилася
385. И еловая кора опустилася.
Приходилъ Егорій
Къ своей матушкѣ родимой:
« Государыня моя матушка родимая,
« Премудрая Софья!
390. « Вотъ тебѣ три дочери,
« А мнѣ три родныхъ сестры! »

Егорьева много похожденія,
Вели́ко его претерпѣніе:
Претерпѣлъ муки разноличныя
395. Все за наши души многогрѣшныя.
Поёмъ славу свята́ Егорія,
Свята́ Егорія, свѣтъ, Хорабраго,
Во вѣки его слава не минуется
И во вѣки вѣковъ, аминь.

106 *).

(Село Сабурово, Орловск. губ., Малоарх. уѣзда).

Ва шестомъ году въ осьмой тысячи,
Да при томъ царю было при Хведору [1]),
А при Хведору Стритилатову [2]),
Жила сабѣ царица благовѣрная
5. Свѣтъ [3]) Сафея Премудрыя.

---

*) Къ этому Стиху приведены разнорѣчія: а) изъ Стиха, записаннаго тамъ же, П. И. Якушк., изъ собранія П. В. Кир.; б) изъ Стиха, записаннаго тамъ же и тѣмъ же, отъ Ив. Кондрашева, 1858 г., 16 Мая; помѣщено въ Отеч. Зап. стр. 18 — 23.

1) б) Да при томъ царѣ да при Ѳедору
2) а) При Хведору при Мператори
б) Да при святой Софіи Премудрыя
3) а) Свѣтъ-та

Парадила [1]) 'на себѣ три дочери,
А три дочери три родимая [2]),
Читвертаво сына Егорья Харабраво [3]):
По локоть руку въ красномъ золатя,
10. По колѣны ноги въ чистомъ серебрѣ [4]).

Злодѣй царевища Демьянища
Унесъ [5]) Ягорья во свою землю,
Во свою землю во Демьянскую [6]).
Сталъ ёнъ Егорья распрашивати,
15. Распрашивать, разговаривать:
— Ты святой Егорій Хорабрай!
— Которую вѣру ты вѣруишь,
— Которому Богу ты молишься?—
« Злодѣй царевища Демьянища!
20. « Я вѣрую вѣру христіанскаю,
« Самому Христу, царю небесному,
« Ящо Матери Богородицы,
« Святой Троицы нераздѣльныя [7]).»

---

1) б) Спородила
2) б) любимыи
3) б) Свѣтъ Ягорія, свѣтъ Храбрава
4) б) По колѣни въ нево ноги въ золыти,
По локоть руки въ чистымъ серибри,
Волоса на немъ что ковыля трава.
5) а) Онъ унесъ
6) б) Вотъ изъ той земли басурманскія
Испавѣдывалъ [испровѣдывалъ] царь басурманища,
Онъ са всей силаю са жидовскаю,
Онъ сикётъ и рубётъ, вы полонъ беретъ,
Заполонилъ же ёнъ да три дѣвицы,
Іонъ нагналъ за аграды за рубежнаи,
Приставлялъ кы стаду ка звяринаму,
Ко сѣрымъ валкамъ басурѣнымъ жа [ко сурѣнымъ, ко сверѣнымъ]
7) а) нивраздѣльныя
б) — Какова ты роду, какова племеню,
— Али барскыва, князіянскыва? —

Зладѣй царевища Демьянища
25. Повелѣлъ Егорья свѣта [1]) мучити
Ище [2]) муками разноличными [3]);
Повелѣлъ Егорья въ топоры рубить,
Ни добрѣ Егорья въ топоры [4]) рубять:
По 'бухъ лезьё отлымалиса [5]),
30. Въ мастерахъ руки [6]) опущалиса,
Ясныя очи спомрачалиса [7]),
Ничаво Егорью ни врядиласа.
Злодѣй царевища Демьянища
Повелѣлъ Егорья ва пилы [8]) пилить;

А яму Ягорій атказываить,
А яму Хвабрый атгавариваить:
«Я таво роду христьянскава.»
— Ты повѣруй вѣру ты ко мнѣ царю,
— Ко мнѣ царю къ басурманищу.—
Яму Ягорій атказываить,
Яму Хвабрый атгавариваить:
«Не повѣрую вѣру я къ тибѣ къ царю,
«Я повѣрую вѣру къ сыманy Христу,
«Сыманy Христу, царю небеснаму,
«Ищо Матири Быгародици,
«Святой Софеи Премудрые,
«Ищо Троицы нераздѣльныи.»

1) б) крѣпко
2) а) А все
3) б) Пывялѣлъ Игорія во ножи рѣзать:
У нажахъ концы пытламалиси,
Мастировъ руци патымалиси,
Ничаво Игорію не вредиласи,
Уся яво тѣло [тѣла] суцѣляласи.
4) а) топоры
5) а) лезвья посломалиса
б) У тапарахъ лезья потломалиси
6) б) Мастеровъ руци
7) а) спомращалиса
8) а) у пилы

35. Ни добрѣ Егорья вы пилы [1]) пилять:
Ва пилъ зубцы посламалиса [2]),
Въ мастерахъ руки опущалиса,
Ясныя очи спомрачалиса [3]);
Ничаво Егорью ни врядиласа.
40. Злодѣй царевища Демьянища
Повелѣлъ Егорья на водѣ топить [4]);
Ни добрѣ Егорья вода топить:
По верху Егорій воды [5]) плаваить,
Поёть стихи херувимскаи [6]),
45. Гласомъ гласить по евангельску [7]);
Ничаво Егорью ни врядиласа.
Злодѣй царевища Демьянища
Повялѣлъ Егорья на смолѣ [8]) варить;
Ни добрѣ Егорья смола варить:
50. Смола кипить яко громъ гримить,
По верху Егорей смолы плаваить,
Поёть стихи херувимскія,
Гласить гласомъ по евангельски;
Ничаво Егорью ни врядиласа.
55. Злодѣй царевища Демьянища
Повелѣлъ Егорью сапоги ковать, ва жилѣзныя,
Становилъ на гвозди на каленыя:
Гвозди попригнулиса,
Въ мастерахъ руки опущалиса,
60. Ясныя очи спомрачалиса;
Ничаво Егорью ни врядиласа.
Злодѣй царевища Демьянища

---

1) а) пилы
2) а) Ва пилахъ зубцы притупилиси
б) У пилахъ зубья пывтиралиси
3) б) Мастеровъ очи помишалиси
4) б) На марях тапить съ бѣлымъ каменемъ
5) б) Да сверхъ жа воды
6) а) феруфимскіи; б) херувимскія
7) б) по евангельски
8) б) вы смалѣ

Павялѣлъ на Егорья погреба копать [1]):
Глубины погребъ сорокъ сажонъ,
65. Поперетчины двадцать сажонъ;
Сажалъ [2]) Егорья во глубокъ погрябъ,
Закрывалъ досками жалѣзными,
Забивалъ [3]) гвоздями полужоными,
Засыпалъ пясками рудожолтыми [4]).
70. Самъ собою притоптывалъ,
Самъ собою приговаривалъ:
— Ай ня быть [5]) Егорью на святой Руси,
— Ни видать Егорью свѣту бѣлаво,
— Свѣту бѣлаво, солнца краснова [6]),
75. — Ни слыхать Егорью питья [7]) Божьяво,
— Питья Божьяво, звону колокольнова!—

Много Егорій святой мучился,
Онъ и тридцать лѣтъ и три года [8]).
Изъ подъ города изъ подъ Черниграда [9])
80. Тамъ явилась тамъ явленная,
Сама Мать Пречистая [10]) Богородица.

---

1) а) глыбокъ погребъ рыть
б) Ягорію яму капать
2) а) Отверзалъ [спускалъ съ веревки]
3) а) Прибивалъ
4) а) крутожолтыми
б) Пысадили Ягорья въ глубаку яму,
Паталочили доски желѣзнаи,
Прибивали гвоздями полуженнами,
Засыпали пясками рудожелтами.
5) а) — Што ни быть
6) б) — Не ходить Игорію по биломъ свѣту,
— Не видать Игорію сонца красныва,
— Не видать Игорію мѣсяца ясныва!—
7) питья—пѣтья.
8) а) Онъ тридцать лѣтъ еще три гыда
9) а) Изъ подъ города Чернивграда
10) а) Божія

Выходила туча гремучая,
Подымались вѣтры со вихрами,
Жалты пески разшаталиса,
85. Полужоны гвозди посломалиса,
Жалѣзны доски разлиталиса.
Яща сталъ Егорій по верху земли,
По верху свѣту Русскова [1]).
Пошолъ Егорій во славенъ во Черниигородъ [2]):
90. Черниигородъ разоренъ стоить,
Нѣтъ ни стараго, нѣтъ ни малаго,
Стоить одна церква соборная,
Соборная, богомольная.
Во той церкви вы соборныя [3])
95. Стоить царица благовѣрная [4]),
Стоить [5]) Сохфея Премудрыя,
На святыхъ молитвахъ на Исусовыхъ,
Она стоючи Богу молитца.
Святой Егорей въ церковь выступаючи,
100. Чу́днымъ [6]) образамъ покланяитца,
Своей матушки укоряетца [7]):

---

1) б) Изъ за горыда Русалимскава
Высхадила туча да пригрозныя,
Да пригрозныя, вятры буйнаи,
Разносили пяски рудажолтаи,
Гранава туча доски желѣзнаи,—
Выходилъ Ягорій да на бѣлый свѣтъ,
Увидалъ Ягорій сонца красныя,
Увидалъ Ягорій мѣсяцъ ясныя.
2) а) во Черниигородъ.
б) да ва тотъ ва градъ
3) а) у соборныя
4) а) благувѣрная
5) а) святая
6) а) Святымъ
7) а) вакаряитца
б) Какъ святой Игорій проглаголуеть

« Мать моя, матушка родимая,
« Свѣтъ ты [1]) Сохфея Примудрая!
« Бласлови пойти въ царства ва Демьянская,
105. « Бласлови побить царевищу Демьянищу [2]),
« Отплатить ему дружбу прежнію,
« Отлить ему кровь горючую,
« Отвердить вѣру христіанскую [3]),
« Самого Христа, царя небеснаго,
110. « Еще Матери Богородицы,
« Святой Троицы нераздѣльныя [4]).»
— Поди, чада, во чисто поля [5]),
— Ты возьми коня богатырскова,
— Сы ружію съ быгатырскую [6]),
115. — Сы двумя-дисять чипями сы жалѣзными [7]).—

Святой Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утвиржаючи,
Наязжалъ Егорій на горы на высокія:
Гора съ горою они сойдутца,
120. Они сойдутца, ни разойдутца,

---

1) а) Святая
2) а) царевища Демьянища
3) а) Утвердить вѣру Кристіанскую
4) а) нивраздѣльныя
б) « Святая Сафея Премудрая!
« Ты атдай мнѣ блаасславленіе:
« Пойду я къ царищу басурманищу,
« Да стану за вѣру христіянскую,
« Атплачу яму дружбу прежнію.»
5) б) ва тѣ степи
6) а) Со оружію съ богатырскою
б) Са всею оружію ваенную
7) а) Пошолъ Егорей во чисто поля,
Узялъ коня богатырскава,
Съ оружію богатырскую,
Сы двумя-десятъ чѣпями сы жалѣзными.

Ни пройти Егорью, ни проѣхати.
Святой Егорій проглаголуить:
« Ой вы вой еси, горы высокія!
« Станьтя вы горы на 'дномъ мястѣ [1]):
125. « Я на васъ, горы, на высокіехъ
« Сострою церковь соборныя [2]),
« Соборныя, богомольныя.»
Яму та [3]) застава миноваласа.
Святой Егорій поѣзжаюни,
130. Святую вѣру отверзаючи,
Наѣзжалъ Егорей на темны лѣса на дремучія:
Лѣса къ лѣсу [4]) попригнулиса,
По сырой землѣ растилаютца [5]);
Ни пройти Егорью, ни проѣхати.
135. Святой Егорей проглаголаеть:
« Ой вы ой яси, лѣса дремучіе!
« Станьте вы лѣса [6]) на одномъ мѣстѣ:
« Я изъ васъ изъ лѣсовъ изъ дремучіихъ
« Порублю церковь соборныя,
140. « Соборныя, богомольныя [7]).»

---

1) б) Паѣхалъ Ягорій на круты горы,
На круты горы, на талкучія:
А крутыя горы сыхадилиси,
Да негди Ягорію праѣхати.
Да имъ жа Ягорій проглаголывалъ:
« А горы мои, да все крутыи!
« Да вы станьте-ка-сь, горы, да по старому
2) а) Построю церковь соборную
б) Построю церкву саборнаю
3) б) Вотъ та
4) а) къ лѣсамъ
5) б) Пыдъизжалъ Ягорій кы тямнымъ лясамъ,
А тямны ляса кы сырой земи прикланилиси
6) а) лѣсы
7) а) Соборную, богомольную
б) « А вы ляса мои пріагроннаи!

Яму та застава миноваласа.
Святой Егорей поизжаючи,
Святую вѣру утверждающи,
Наѣзжалъ Егорей на стадо на звѣриное;
145. Пасеть то стадо три пастыря,
Три дѣвицы, родныя [1]) сестрицы:
Волоса на нихъ яко кавылъ трава,
Тѣло на нихъ—кора яловая,
Гласомъ гласять по звѣриному.
150. Ни пройти Егорью, ни проѣхати.
Святой Егорей проглаголаеть:
« О вы ой еси, три дѣвицы, родныя сестрицы!
« Вы ступайте [2]) на Іярдань рѣку,
« Искупайтесь водою животочною,
155. « Бросьте вы вѣру басурманскую,
« Вѣруйте вы вѣру христіанскую,
« Самому Христу, царю небесному,
« Еще Матери Богородицы,
« Святой Троицы невраздѣльныя [3]).»

« Станьтя, ляса, па стараму,
« Я буду сѣчь-рубить сы малитвами,
« Буду изъ васъ строить церкви соборныя

1) а) яво родны

2) а) « Зайдитя жь вы

3) б) Пыдъязжалъ Ягорій кы таму стаду,
Кы таму стаду ка звяринаму,
А звѣрямъ Ягорій проглаголывалъ:
« Разойдитеся и гдѣ одинъ-два,
« Пы чистымъ палямъ, ны тамнымъ лесамъ,
« Да пейте вы ѣшьте повелѣнная....»
Стада пасили [пасли?] красныя дѣвушки,
Ягоріевы родныя сестрицы;
Краснымъ дѣвицамъ Ягорей проглаголуеть:
« Вы сойдите-ка-си на Кіянь моря,
« Вы абмойте шерсть басурманскую,
« На васъ станить тѣла христіянская,

160. Яму та застава миновалася.
Святой Егорей поѣзжаючи,
Святую вѣру отверзаючи [1]),
Наѣзжалъ Егорей на сѣрыхъ волковъ,
На сѣрыхъ волковъ на прискучіехъ [2]);
165. Ни пройти Егорью, ни проѣхати.
Возговорить Егорей, проглаголуить:
« О вы ой еси, волки прискучіе!
« Розойдитеса, разбижитиса,
« По два, по тремъ и по единому,
170. « По глухимъ степямъ, по темнымъ лясамъ,
« Вы ходитя въ поле повременну,
« Пейтя вы ѣшьтя повелѣнная,
« Повелѣнная, бласловленная,
« А будитя сыти бизъ эстава,
175 « Бизъ мине Егорья Хараброва.»
Яму та застава миновалася.
Святой Егорей поѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
Наѣзжалъ Егорей на змѣя люта вогненна,
180. Изъ рота яво [3]) огонь-полымя,
Изъ ушей [4]) яво столбомъ дымъ идёть;
Ни пройти Егорью, ни проѣхати.
Святой Егорей проглаголуить:
« Разсыпься, змѣй, въ части мелкія,
185. « И войди жь ты, змѣй, во сыру землю,
« Пей ты ѣшь съ [5]) сырой земли,

« А вѣруйте самому Христу,
« Самому Христу, царю небесному,
« Ещо Матери Быгародицы,
« Во святой Софеи во Премудрыя,
« Пресвятой Троицы нераздѣлимыи.»

1) а) утверждаючи
2) а) прыскучіихъ
3) а) Изо рта въ яво
4) а) Изъ у́шей
5) а) изъ

« Будешь ты сытъ бизъ эстава,
« Бизъ мине Егорья Хораброва.»
Яму та застава миновалася.
190. Святой Егорей поѣзжаючи,
Святую вѣру отверзаючи,
Пріѣзжалъ ко граду ко Кіеву,
Кы тимъ вратамъ кы Сабрицкіемъ [1];
На вратахъ сидить люта Нага-Астрахтиръ [2]) птица,
195. Во нагтяхъ держить Шатры [3]) рыбу;
Ни пройти Егорью, ни проѣхати.
Святой Егорей проглаголуть:
« Ой ты ой еси, люта Нага-Астрахтиръ птица!
« Салети-ка-ся ты на синя моря [4]),
200. « Пей ты ѣшь сы синя моря,
« А дитей води на бѣломъ камешю [5]).»
Яму та застава миновалася.

Святой Егорей поѣзжаючи,
Святую вѣру утверждаючи,
205. Святу Русску землю очищающи,

---

1) а) кы Себрицкіемъ
2) а) Нага-Страхтиръ [ср. выше о тождествѣ *Нóга* или *Нóги* съ *Стратимомъ*, *Страфилью*, и проч.]
3) а) Шатра [осетра]
4) а) « Сылети ты, птица, на сине моря'
5) а) « Будитя сыты бизъ эстыва,
« Бизъ мине Егорья Хорабрыва.»
б) Подъѣзжаль Ягорій кы таму дворцу.
На вратахъ сидитъ Великанъ птица,
Во носѣ держитъ Севру рыбу:
Када Севръ рыба пыварротятся,
Всѣ синія моря выскалыхнутся [Ср. Голуб. Книгу].
Рыбы Ягорій проглаголуть:
« Ходи жа ты, рыба, по синемъ мори.»
А птицы Игорій проглаголывалъ:
« Ходи жа ты, птица, крутымъ берегамъ,
« Питайся жа, птица, бѣлай рыбицай.»

Паѣзжалъ па граду па Кіяву,
Пыдъизжалъ къ палатамъ бѣлокаменнымъ,
Кы тому крылечку ны царскому,
Кы царскому на Демьянскому.
210. Злодѣй царевища Демьянища
Выступаить на свое на крылечко на царская,
На царская на Демьянская,
Егорью свѣту [1]) покланяитца
И Егорью свѣту укоряитца:
215. — Ты святой Егорей Хорабрый!
— Не сдѣлай ты смерти басурманскія,
— А сдѣлай смерть ты христіанскую,
— Дай ты мнѣ сроку на три года.—
« Злодѣй царевища Демьянища!
220. « Ни даю сроку ни минутаю.»
Вынималъ палицу жалѣзную,
Разрушалъ [2]) палату билакаминную,
Побилъ царевища Демьянища,
Отплатилъ яму дружбу прежнію,
225. Отлилъ яму кровь горючую,
Утвердилъ вѣру христіанскую,
Самому Христу, царю небесному,
Еще Матери Богородицы,
Святой Троицы нираздѣльныя [3]).

---

1) а) светому
2) а) Разру́шалъ
3) б) Пыдъѣзжалъ Игорій къ царищу басурманищу.
Всталъ царища басурманища Ягорья упрашивати,
Ягорія упрашивати, уговаривати:
— Погоди-ко-си ты на три года.—
А яму Игорій атказиваить:
« Ни на три года, ни на три часа.»
Размахнулъ оружія ваенная,
Разсѣкъ палаты бѣлакаменны,
Досталъ царища басурманища,
Атплатилъ яму...
За тае за вѣру христьянскаю.

230. Много Ягорію [1]) похожденія [2]),
Много Ягорію [3]) притерпленія,
Притерпѣлъ онъ страсти великія,
Притерпѣлъ онъ муки разноличныя,
Отъ тово царевища Демьянища.
235. Кабы славенъ Богъ и прославился,
Велико имя Господне [4]).

(Изъ собранія П. В. К., записано П. И. Якушк.).

107. *)

(Пудожь).

Наѣзжалъ царище Кудріянище [1]),
Онъ князей-бояръ всѣхъ повырубилъ,
Благовѣрному царю Ѳедору
Онъ по плечь склонилъ,
5. По плечь склонилъ, голову срубилъ **) [2]).

---

1) а) Ягорья
2) б) Слава великая Игорія похожденія!
3) а) Много святому
4) а) Славенъ Богъ и прославился,
Велико имя Господне яво,
Аминь.

*) Къ этому Стиху приводимъ мы разнорѣчія, записанныя также на Сѣверѣ, въ дер. Калгалакшѣ, Архангл. губ.; изъ сборника г. Максимова они напечатаны у Вар. стр. 95—99 и Якушк. Отеч. Зап. стр. 15—18, хотя не совсѣмъ одинаково; не имѣя возможности судить, кто напечаталъ вѣрнѣе, мы обращаемся къ тому и другому.

1) Во седьмомъ году во осьмой тысячѣ [Вар.]—восьмой тысячи [Якушк.],
Наѣзжалъ царище Кудрянище
Ко тому ли городу Чернигову

**) Голову подъ мечь склонилъ, по плечь срубилъ.

2) Благовѣрнаго князя Ѳедора [Якушк.]—Ѳеодора [Вар.]
Онъ подъ мечь склонилъ,
Голову срубилъ

Оставалося чадо милое [1]), дитя рожоное,
Свѣтъ Егорій онъ, да свѣтъ Храбрыій [2]).

Наложилъ невѣрный онъ двѣнадцать мукъ,
Двѣнадцать мукъ разноличныихъ.
10. Сталъ Егорья топоромъ рубить:
Въ топорѣ остріе приломалося [3]).
Онъ того жь невѣрный не пытаючись [4]),
Сталъ [5]) Егорья пилой пилить:
Вовъ пильѣ зубьица притупились всѣ [6]).
15. Онъ того жь невѣрный не пытаючись,
Взялъ Егорья за бѣлы руки,
За бѣлы руки, за желты кудри,
Бросилъ Егорья о сыру землю:
Тутъ Егорью, свѣтъ, ничто не дияло.
20. Онъ того жь невѣрный не пытаючись,
Сталъ Егорья, свѣтъ, вовъ котлѣ варить,
Вовъ котлѣ варить, да вовъ смолу топить:

---

1) Малое [Якушк.]
2) Свѣтло-храбрый [Якушк.].
По локоть руки [у него, Вар.] въ красномъ золотѣ,
По колѣна [по колѣня, Вар.] ноги въ чистомъ серебрѣ,
И во лбу [во лбу-то, Вар.] солнце, во тылу мѣсяцъ,
По косицамъ [вискамъ] звѣзды перехожія.
3) Онъ того, собака, не пытаючи,
Началъ Егорья свѣта мучити
Всякими муками да разноличными;
Началъ онъ Егорья топорами сѣчь:
Топоры—все зубье прикрошилося [Вар. всѣ зубьё прикрошилися],
А Егорья свѣта не уязвило [Вар. не уязвили],
Не уязвило, не укровавило [такова и ниже прибавка]
4) Онъ того, собака, не пытаючи [такъ и вездѣ]
5) Началъ онъ
6) У пилы все зубьё прикрошилося,
Прикротилося все, приломалося

А Егорій свѣтъ вовъ котлѣ стоёмъ [1]) стоитъ,
Стоёмъ стоитъ, херувимскій стихъ поетъ [2]),
25. Подъ котломъ растетъ трава шелковая [3]),
На травѣ цвѣтутъ [4]) цвѣточики лазуревые.
Онъ того жь невѣрный не пытаючись,
Бросилъ Егорья свѣта вовъ сине море:
А Егорій свѣтъ будто гоголекъ пловетъ [5]).
30. Онъ того жь невѣрный не пытаючись,
Онъ скопалъ невѣрный глубокъ погребъ,
Въ глубину погребъ шестдесятъ саженъ,
Въ ширину погребъ двадцати пяти,
Наложилъ на Егорья рѣшоту желѣзную,
35. Мелкима камешкамы пріукладывалъ,
Желтыма песочкамы призасыпывалъ,
Муравой-травой замуравливалъ.
Онъ пошелъ невѣрный, самъ похвастаетъ [6]):

---

1) Стойкомъ
2) Стойкомъ стоитъ, самъ стихи поетъ,
Стихи поетъ все херувимскіе
3) Трава-мурава [Вар.]—трава муравлена [Якушк.]
4) Растутъ [Якушк.]
5) Началъ [онъ, Вар.] Егорья водой топить,
Водой топить, колесомъ вертѣть:
Колесо въ щепу все приломалося [Вар. преломалося],
А Егорья свѣта не уязвило, и проч.
6) Копалъ погреба [Вар. погребы] глубокіе,
Долины погребъ двадцати саженъ,
Ширины погребъ тридцати саженъ,
Глубины [Якушк. глубину] погребъ сорока саженъ.
Посадилъ Егорья свѣта съ матерью
Во тотъ погребъ во широкой
[Вар. Во томъ погребѣ во глубокіемъ],
Задергивалъ рѣшотки [Вар. рѣшеточки] желѣзныя,
Желтымъ пескомъ призасыпывалъ,
Сѣрымъ каменьемъ призаваливалъ,
Муравой-травой замуравливалъ;
Онъ пошелъ, собака, похваляется

— Не бывать Егорью на святой Руси,
40. — Не видать Егорью свѣта бѣлаго,
— Не видать Егорью солнца краснаго!—

По Егорьеву тутъ моленью [1]),
Какъ завѣяли вѣтры буйные [2]),
Мураву-траву да размуравило,
45. Мелкіе камешки приразкидало [3]),
Желтые песочки приразвѣяло,
Желѣзную рѣшоту отрѣшотило [4]),—
Сталъ Егорій-свѣтъ на бѣлый свѣтъ.
Помолился Егорій пресвятой Богородицѣ,
50. Въ стрѣту бѣжитъ борзый конь,
Борзый конь батюшковъ:
« Какъ ты, борзый конь, служилъ батюшкѣ,
« Благовѣрному царю Ѳедору,
« Такъ и мнѣ служи вѣрой-правдою,
55. « Послужи Егорью свѣтъ Храброму.»
Конь на колѣна распадался,
Егорій свѣтъ верхомъ засажался:
Не видали Егорья ни сядучись,
Не видали Егорья ни ѣдучись,
60. Только означается одно откопытіе.
Пріѣзжалъ Егорій къ родной матушки:
« Благослови, родитель-матушка,
« Ѣхать на сине море;
« Благословишь, я поѣду,
65. « И не благословишь, я поѣду.»
Не видали Егорья ни сядучись,
Не видали Егорья ни ѣдучись,

---

1) По Егорьевой было по участи
И по Божьей было по милости

2) Съ тонка [вѣтры тянуть] завѣвали вѣтры буйные,
Изъ того изъ далеча чиста поля

3) Сѣро ка́менье все поразва́лило [Якутск. приразвалѣло]

4) Рѣшеточки всѣ приразтергало [отселѣ Стихи расходятся].

Только означается одно откопытіе [1]).

Пріѣзжалъ Егорій къ горамъ мраморнымъ,
70. Къ горамъ мраморнымъ, толкучіимъ:
« Расходитесь, горы мраморные толкучіи,
« Пропустите Егорья свѣтъ Храбраго!»
Расходились горы мраморные толкучіе,
Пропускали Егорья свѣтъ Храбраго.
75. Пріѣзжалъ Егорій къ волхамъ ѣдучіимъ:
« Вы послушайте, волхи ѣдучіи,
« Разбѣгайтесь по всей землѣ, зеленымъ лугамъ.»

---

1) Выходилъ Егорей на святую Русь,
Увидалъ Егорей свѣту бѣлаго,
Свѣту бѣлаго, солнца краснаго.
Сталъ просить благословленія
Благословленія матушки родимыя
[Вар. У матушки у родимыя],
Поѣхать къ Кудреяну [Вар. Кудреяну] Кудреяницу,
Изместить обиды всѣ родительскія.
Унимаетъ его матушка родимая:
— Не поѣзжай: у Кудреяна Кудреяница
— Есть три заставы, три великія.
— Первая застава великая:
— Стоятъ лѣса темные отъ земли да до́ неба
[— Они засѣли до неба, Якутск.],
— И стиглому, и сбѣглому проходу нѣтъ,
— И удалому [Вар. ни удалу] молодцу проѣзду нѣтъ.
— А другая застава великая:
— Стоятъ двѣ горы высокія,
— Газо́йдутся, да вмѣстѣ сто́лкнутся,
— Ни стиглому, ни сбѣглому проходу нѣтъ,
— Ни удалому молодцу проѣзду нѣтъ.—
« Ой же ты, матушка родимая!
« Не Божьимъ все есть изволеніемъ,
« Все вражіимъ наважденіемъ.»
Поѣхалъ удалый доброй молодецъ.

Послушались волхи ѣдучіи,
Разбѣжались по всёй землѣ, зеленымъ лугамъ.
80. Пріѣзжалъ Егорій къ птицамъ клевучіимъ,
Къ птицамъ клевучіимъ Нагайщинамъ *):
« Вы послушайте, птицы клевучіи,
« Птицы клевучіи, Нагайщины!
« Разлетайтесь, пропустите Егорья свѣтъ Храбраго [1]).»

---

*) Трудно было разобрать въ пѣніи: «Нагайщина,» или «Наязйщина.» *Собир.*— Очевидно, это та же «Нога» или «Ногъ.»—*Изд.*

1) Пріѣхалъ [Вар. онъ] къ лѣсамъ темнымъ:
« Ой же [Якушк. Ой все] вы лѣсы, лѣсы темные!
« Полноте-ко врагу вѣровать,
« Вѣруйте-ко въ Господа распятаго,
« Въ самаго Егорья свѣта Храбраго. »
Стали лѣсы по старому,
Стали лѣсы по прежнему...
Пріѣхалъ къ горамъ высокіимъ:
« Ой вы горы, горы высокія!
« Полноте-ко, и проч.
Стали горы по старому, и проч.
Пріѣхалъ къ рѣкѣ огненной:
« Ой ты, рѣка огненная!
« Полно-ко, и проч.
Стала рѣка по старому, и проч.
Колотятъ платье двѣ дѣвицы,
Двѣ русскія полоняночки:
— Ой же ты, удалый добрый молодецъ!
— Есть у Кудреяна Кудреянища
[— Есть еще у Кудреяна Кудреяныча, Якушк.]
— Есть три заставы, три великія.
— Первая застава [Якушк. заставъ] — сидитъ надъ крыльцомъ птица:
— Унесетъ тебя во чисто поле
— Малымъ дѣтямъ на съѣденіе [Якушк. да на съядѣнье].
— Подъ крыльцомъ [Якушк. надъ крыльцомъ] сидитъ змѣя лютая:
— Ухватитъ тебя на хоботъ свой.

85. Пріѣзжалъ Егорій свѣтъ Храбрый
Къ бѣлымъ каменнымъ малатамъ,
Къ невѣрному царищу Кудріянищу.
Забросался царь, заметался царь
По своимъ бѣлымъ каменнымъ палатамъ.
90. « Не бросайся, царь, не метайся, царь,
« По своимъ бѣлымъ каменнымъ палатамъ:
« Я принялъ двѣнадцать мукъ разноличныхъ,
« А тебѣ дамъ одну муку! »
Приказалъ Егорій свѣтъ
95. Невѣрнаго царищу Кудріянищу
Повѣсить подъ пóтолоки
Въ своихъ бѣлыхъ каменныхъ палатахъ,
Приказалъ вовъ каждые суточки
По жилочкѣ выдергивать [1].

(Рыбн.; записано отъ женщины).

— Унесетъ тебя во чисто поле,
— Малымъ дѣтямъ на съѣденіе.
— Въ палатѣ [Якушк. въ палатахъ] у него есть мечь-самосѣкъ,
— Отсѣкетъ у тебя буйну голову.—
« Все это не Божьимъ изволеніемъ,
« Все вражіимъ наважденіемъ! »

1) Тотчасъ послѣ рѣчи сестеръ-пастуховъ, замѣчательный конецъ, слова Егорія:

« Охъ ты птица, птица, лети [Вар. ты] въ чисто поле,
« Хватай поганыхъ Татаровей!
« Охъ ты змѣя, змѣя лютая,
« Лети, змѣя, въ чисто поле
[Вар. « Охъ ты, змѣй, лети ты въ чисто поле],
« Хватай поганыхъ Татаровей!
« Охъ ты, мечь-мечь, мечь самосѣкъ,
« Сѣки у Кудреяна Кудреянища,
« Сѣки буйну голову
[Вар. « Охъ ты, мечь, ты сѣки буйну голову
« У того Кудреяна Кудреянища]! »

108.

(Пермск. губ., Екатеринбургск. уѣзда, въ Сорокинской пристани).

Какъ во городѣ во Ерусалимѣ,
При царѣ было при Ѳедорѣ,
При царицѣ было при Софеѣ,
Породила она Ѳедору три дочери,
5. Еще четвертаго Егорія Харабраго.

Выходитъ изъ той земли, изъ жидовскія,
Жидовскія, босурманскія,
Ца́рища Мартемьянища.
Полонилъ онъ у Ѳедора три дочери,
10. Еще четвертаго Егорія Харабраго.
Злодѣй ца́рища Мартемьянища
Святому Егорію глаголуетъ:
— Охъ ты гой еси, Егорій Харабрый свѣтъ!
— Ты не вѣруй самому Христу,
15. — Самому Христу, царю небесному,
— А ты вѣруй сатанѣ врагу со діаволомъ.—
Святой Егорій глаголуетъ:
« Я не вѣрую сатанѣ врагу,
« Сатанѣ врагу со діаволомъ,
20. « А я вѣрую самому Христу,
« Самому Христу, царю небесному!»

Злодѣй ца́рища Мартемьянища
На святаго Егорія осержается,
На святое тѣло опаляется,
25. На святое тѣло на Егорьево;
Повелѣлъ Егорія въ топоры рубить:
Не добрѣ Егорія топоры берутъ,
У топоровъ лезвея посломалися
Отъ святаго тѣла Егорьева.
30. Злодѣй ца́рища Мартемьянища

Святому Егорію глаголуетъ:
— Охъ ты гой еси, Егорій Харабрый свѣтъ!
— Ты не вѣруй самому Христу,
— Самому Христу, царю небесному,
35. — А ты вѣруй сатанѣ врагу,
— Сатанѣ врагу со діаволомъ.—
Святой Егорій глаголуетъ:
« Я не вѣрую сатанѣ врагу,
« Сатанѣ врагу со діаволомъ,
40. « А я вѣрую самому Христу,
« Самому Христу, царю небесному! »
Злодѣй ца́рища Мартемьянища
На святаго Егорія осержается,
На святое тѣло опаляется,
45. На святое тѣло на Егорьево;
Повелѣлъ Егорія во смолѣ варить:
Не добрѣ Егорія смола беретъ,
И поверхъ смолы Егорій плаваетъ,
Самъ стихи поетъ херувимскіе,
50. Онъ гласы гласитъ все евангельскіе.
Злодѣй ца́рища Мартемьянища
На святаго Егорія осержается,
На святое тѣло опаляется,
На святое тѣло на Егорьево;
55. Повелѣлъ Егорія во пилы пилить:
Не добрѣ Егорія пилы берутъ,
У пилъ зубья поломалися
Отъ святаго тѣла отъ Егорьева.
Злодѣй ца́рища Мартемьянища
60. На святаго Егорія осержается,
На святое тѣло опаляется,
На святое тѣло на Егорьево;
Повелѣлъ Егорію сапоги ковать желѣзные,
Становить на плиты на чугунныя, на каленыя:
65. Не добрѣ Егорія сапоги берутъ,
Въ сапогахъ стоитъ —
Самъ стихи поетъ херувимскіе,
А гласы гласитъ все евангельскіе.

Злодѣй царища Мартемьянища
70. Святому Егорію глаголуетъ:
— Охъ ты гой еси, Егорій Харабрый свѣтъ!
— Ты не вѣруй самому Христу,
— Самому Христу, царю небесному,
— А ты вѣруй сатанѣ врагу,
75. — Сатанѣ врагу со діаволомъ. —
Святой Егорій глаголуетъ:
« Я не вѣрую сатанѣ врагу со діаволомъ,
« А я вѣрую самому Христу,
« Самому Христу, царю небесному! »
80. Злодѣй царища Мартемьянища
На святаго Егорія осержается,
На святое тѣло опаляется,
На святое тѣло на Егорьево;
Повелѣлъ Егорію погреба копать,
85. Погреба копать ему глубокіе,
Длины погребъ сорокъ сажень,
Ширины погребъ тридцать сажень,
Глубины погребъ двадцать сажень;
Саднлъ Егорія во глубокій погребъ,
90. А самъ собака приговариваетъ:
— Не бывать Егорію на святой Руси,
— Не видать Егорію солнца краснаго,
— Не слыхать Егорію будетъ звону колокольнаго,
— Не слыхать Егорію будетъ четья-пѣтья церковнаго! —
95. Защитилъ онъ щитомъ дубовымъ,
Задвигалъ онъ досками чугунными,
Засыпалъ онъ песками рудожолтыми.

Какъ по Божіему повелѣнію, по Егорьеву умоленію,
Подымалися вѣтры буйные со святой Руси,
100. Со святой Руси, погода и со вихоремъ:
Разносили пески рудожолтые,
Раздвигали доски чугунныя,
Разметали щиты всѣ дубовые, —
Выходитъ Егорій на святую Русь,

105. Идетъ во свой во Ерусалимъ градъ.
Ерусалимъ градъ онъ пустъ стоитъ,
Однѣ церкви, и стоитъ одна
Церковь Божія соборная, богомольная:
Во той во церкви его матушка,
110. Святая Софея Премудрая,
На святыя иконы Богу молится,
Молитва ея къ Богу доносится.
Увидѣла она Егорія Харабраго,
Называла милымъ чадомъ,
115. А сама говоритъ таково слово:
— Охъ ты гой еси, Егорій Харабрый свѣтъ!
— Ты бери себѣ коня сиваго
— Со двѣнадцати цѣпей желѣзныихъ,
— Поѣзжай ты во чисто поле.—

120. Святой Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утвержаючи,
Еще Егорій наѣзжаючи
На тѣ лѣса на дремучіе:
Древо съ древомъ совивалося,
125. Къ сырой земли приклонялося;
Не добрѣ Егорію льзя проѣхати.
Святой Егорій глаголуетъ:
« Охъ вы гой еси, лѣса темные,
« Лѣса темные и дремучіе!
130. « Разойдитеся, лѣса, по всей земли,
« Вы не вѣруйте сатанѣ врагу,
« Сатанѣ врагу со діаволомъ,
« А вы вѣруйте самому Христу,
« Самому Христу, царю небесному.»
135. Разошлися лѣса по всей земли.
И еще Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утвержаючи,
И еще Егорій наѣзжаючи
На тѣ горы на высокія, на толкучія:
140. Гора съ горою сойдется, не разойдется;
Не добрѣ Егорію льзя проѣхати.

Святой Егорій глаголуетъ:
« Охъ вы гой еси, горы толкучія!
« Разойдитеся, горы, по всей земли,
145. « Вы не вѣруйте сатанѣ врагу,
« Сатанѣ врагу со діаволомъ,
« Ужь вы вѣруйте самому Христу,
« Самому Христу, царю небесному.»
Разошлися горы по всей земли.
150. И еще Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утвержаючи,
И еще Егорій наѣзжаючи
На то стадо на звѣриное, на змѣиное:
Не добрѣ Егорію льзя проѣхати.
155. Святой Егорій глаголуетъ:
« Охъ вы гой еси, звѣри свирѣпые!
« Разойдитеся, звѣри, по всей земли,
« Вы не вѣруйте сатанѣ врагу,
« Сатанѣ врагу со діаволомъ,
160. « А вы вѣруйте самому Христу,
« Самому Христу, царю небесному.»
Разошлися звѣри по всей земли.
И еще Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утвержаючи,
165. И еще Егорій наѣзжаючи
На то стадо на змѣиное,
На змѣиное, на звѣриное:
Пасутъ то стадо три пастыря,
Три милыя сёстры;
170. Не добрѣ Егорію льзя проѣхати.
Святой Егорій Харабрый свѣтъ
Слѣзаетъ онъ со бѣла осла,
Беретъ онъ свое кипетро [1]) вострое [2]),
И побилъ онъ все стадо змѣиное,

---

1) Скипетро.

2) За этимъ стихомъ въ подлинномъ спискѣ слѣдуютъ еще два:
Строгалъ онъ во стружачи во мелкіе,
Обратилися стружачи — калены стрѣлы.

175. Все змѣиное, все звѣриное;
А самъ говоритъ таково слово:
« Охъ вы гой еси, три пастыря,
« Три милыя сёстры!
« Вы подите во свой во Ерусалимъ градъ
180. « И купайтеся во Іорданѣ рѣкѣ:
« Набралися всѣ вы духа нечистаго,
« Духа нечистаго, босурманскаго. »
И еще Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утвержаючи,
185. И еще Егорій наѣзжаючи
На тѣ ворота кесарійскія, іерусалимскія:
На воротахъ сидитъ Острафилъ птица,
Во когтяхъ держитъ осетра рыбу;
Не добрѣ Егорію льзя проѣхати.
190. Святой Егорій глаголуетъ:
« Охъ ты гой еси, матушка Острафилъ птица!
« Ты не вѣруй сатанѣ врагу,
« Сатанѣ врагу со діаволомъ,
« А ты вѣруй самому Христу,
195. « Самому Христу, царю небесному.
« Полети жь ты, птица, на сини моря,
« Пей и ѣшь повелѣнное,
« Повелѣнное, благословенное,
« И дѣтей води на синёмъ морѣ. »

200. И еще Егорій поѣзжаючи,
Святую вѣру утвержаючи,
И еще Егорій наѣзжаючи
На того злодѣя царища Мартемьянища:
Увидѣлъ онъ собака Егорія Харабраго,
205. Закричалъ онъ собака по звѣриному,
Засвисталъ онъ собака по змѣиному.
Святой Егорій Харабрый свѣтъ
Слѣзаетъ онъ со бѣла осла,
Беретъ онъ свою палицу желѣзную,
210. Поразилъ онъ тута царища Мартемьянища.
Потопила Егорія кровь жидовская,

Кровь жидовская, босурманская,
По колѣна во кровѣ стоитъ.
Святой Егорій глаголуетъ:
215. « Охъ ты гой еси, матушка сыра земля!
« Пріими въ себя кровь жидовскую,
« Кровь жидовскую, босурманскую. »
Разступилася матушка сыра земля
На двѣ стороны, на четыре четверти,
220. Пожрала въ себя кровь жидовскую,
Кровь жидовскую, босурманскую.

Живучи Егорій мучился на вольномъ свѣтѣ,
Отъ грѣховъ своихъ очистился.
Богу нашему слава
225. Нынѣ и присно и во вѣки вѣковъ, аминь.

(Изъ собранія В. И. Даля; перепечатано изъ «Нар. Русск. Лег.,» съ согласія А. Н. Аѳанасьева).

109.

Во святой землѣ, православной,
Нарожается желанное дѣтище
У тоя ли Премудрыя Софіи;
И нарекаетъ она по имени
5. Свое-то дѣтище Георгій,
По прозваньицу Храбрый.
Возрастаетъ Георгій Храброй
Промежь трехъ родныхъ сестеръ,
Отъ добра дѣла не отходючи,
10. Святымъ словомъ ограждаючи,
Міру крещеному угожаючи.
Какъ и сталъ онъ, Георгій Храброй,
Во матеръ возрастъ приходити,
Умъ-разумъ спознавати,
15. И учалъ онъ во тѣ поры

Думую крѣпкую оповѣдати
Своей родимой матушкѣ,
А и ей ли, Премудрой Софіи:
« Соизволь, родимая матушка,
20. « Осударыня Премудрая Софія,
« Ѣхать мнѣ ко землѣ свѣтло-Русской
« Утверждать вѣры христіанскія. »
И даетъ ему родимая матушка,
Она ли, осударыня Премудрая Софія,
25. Свое благословеніе великое:
Ѣхать ко той землѣ свѣтло-Русской,
Утверждать вѣры христіанскія.

Ѣдетъ онъ, Георгій Храброй
Ко той землѣ свѣтло-Русской.
30. Отъ востока до запада поѣзжачи,
Святую вѣру утвержаючи,
Бесерменскую вѣру побѣждаючи,
Наѣзжаетъ онъ, Георгій Храброй,
На тѣ лѣса на темные,
35. На тѣ лѣса на дремучіе;
Хочетъ онъ, Георгій, туто проѣхати,
Хочетъ онъ, Храброй, туто проторити:
Нельзя Георгію туто проѣхати,
Нельзя Храброму туто подумати.
40. И Георгій Храброй проглаголуетъ:
« Ой вы, лѣса, лѣса темные!
« Ой вы, лѣса, лѣса дремучіе!
« Заростите́ся, лѣса темные,
« По всей землѣ свѣтло-Русской,
45. « Разкиньтеся, лѣса дремучіе,
« По крутымъ горамъ по высокіимъ,
« По Божьему все велѣнью,
« По Георгіеву все моленью! »
По его слову, Георгіеву,
50. По его ли, Храбраго, моленію,
Зоростали лѣса темные
По святой землѣ свѣтло-Русской,

Раскидалися лѣса дремучіе
По крутымъ горамъ, по высокіимъ.
55. Наѣзжаетъ онъ, Георгій Храброй,
На тѣ горы на высокія,
На тѣ холмы на широкіе;
Хочетъ онъ, Георгій, туто проѣхати,
Хочетъ онъ, Храброй, туто проторити;
60. Нельзя Георгію туто проѣхати,
Нельзя Храброму туто подумати.
И Георгій Храброй проглаголуетъ:
« Ой вы, горы, горы высокія!
« Ой вы, холмы, холмы широкіе!
65. « Разсыптеся, горы высокія,
« По всей землѣ свѣтло-Русской,
« Становитесь, холмы широкіе,
« По степямъ-полямъ зеленыимъ,
« По Божьему все велѣнію,
70. « По Георгіеву все моленію! »
По его ли слову, Георгіеву,
По его ли, Храбраго, моленію,
Разсыпалися горы высокія
По всей землѣ свѣтло-Русской,
75. Становилися холмы широкіе
По степямъ-полямъ зеленыимъ.
Наѣзжаетъ онъ, Георгій Храброй,
На тѣ на моря глубокія,
На тѣ рѣки на широкія;
80. Хочетъ онъ, Георгій, туто проѣхати,
Хочетъ онъ, Храброй, туто проторити:
Нельзя Георгію туто проѣхати,
Нельзя Храброму туто подумати.
И Георгій Храброй проглаголуетъ:
85. « Ой вы, моря, моря глубокія!
« Ой вы, рѣки, рѣки широкія!
« Потеките, моря глубокія,
« По всей землѣ свѣтло-Русской,
« Побѣгите, рѣки широкія,
90. « Отъ востока и до запада,

« По Божьему все велѣнію,
« По Георгіеву все моленію! »
По его слову ли, Георгіеву,
По его ли, Храбраго, моленію,
95. Протекали моря глубокія
По всей землѣ свѣтло-Русской,
Пробѣгали рѣки широкія
Отъ востока да и до запада.
Наѣзжаетъ онъ, Георгій Храброй,
100. На тѣхъ на звѣрей на могучіихъ,
На тѣхъ на звѣрей на рогатыихъ;
Хочетъ онъ, Георгій, туто проѣхати,
Хочетъ онъ, Храброй, туто проторити:
Нельзя Георгію туто проѣхати,
105. Нельзя Храброму туто подумати.
И Георгій Храбрый проглаголуетъ:
« Ой вы, звѣри, звѣри могучіе!
« Ой вы, звѣри, звѣри рогатые!
« Заселитеся, звѣри могучіе,
110. « По всей землѣ свѣтло-Русской,
« Плодитеся, звѣри рогатые,
« По степямъ-полямъ безъ числа,
« По Божьему все велѣнію,
« По Георгіеву все моленію! »
115. И онъ, Георгій Храброй, заповѣдуетъ
Всѣмъ звѣрямъ могучіимъ,
Всѣмъ звѣрямъ рогатыимъ:
« А и есть про васъ на съѣдомое
« Во поляхъ трава муравчата,
120. « А и есть про васъ на пойлицо
« Во рѣкахъ вода студеная. »
По его ли слову, Георгіеву,
По его ли, Храбраго, моленію,
Заселялися звѣри могучіе
125. По всей землѣ свѣтло-Русской,
Плодилися звѣри могучіе
По степямъ-полямъ безъ числа,
Они пьютъ-ѣдятъ повелѣнное,

Повелѣнное, заповѣданное
130. Отъ его, Георгія Храбраго.
Наѣзжаетъ онъ, Георгій Храброй,
На то стадо на змѣиное,
На то стадо на лютое;
Хочетъ онъ, Георгій, туто проѣхати,
135. Хочетъ онъ, Храброй, туто проторити,—
И стадо зміиное возговоритъ
Ко тому ли Георгію Храброму:
— Али ты, Георгій, не вѣдаешь,
— Али ты, Храброй, не знаешь:
140. — Что та земля словомъ заказана,
— Словомъ заказана, заповѣдана?
— По той землѣ заповѣданной
— Пѣшъ человѣкъ не прохаживалъ,
— На коню никто не проѣзживалъ.
145. — Уйми ты, Георгій, своего коня ретиваго,
— Воротися ты, Храброй, назадъ.—
Вынималъ Георгій саблю острую,
Нападалъ Храброй на стадо зміиное.
Ровно три дня и три ночи
150. Рубитъ-колетъ стадо зміиное;
А на третій день ко вечеру
Посѣкъ-порубилъ стадо лютое.
Наѣзжаетъ онъ, Георгій Храброй,
На ту землю свѣтло-Русскую,
155. На тѣ поля, рѣки широкія,
На тѣ высоки терема, златоверхіе.
Хочетъ онъ, Георгій, туто проѣхати,
Хочетъ онъ, Храброй, туто проторити.
Какъ и тутъ ли ему, Георгію,
160. Выходятъ на встрѣчу красны дѣвицы,
Какъ и тутъ ли ему, Храброму, проглаголуютъ:
— А и тебя ли мы, Георгій, дожидаючись,
— Тридцать три года не вступаючи
— Съ высока терема златоверхаго,
165. — А и тебя ли мы, Храбраго, дожидаючись,
— Держимъ на роду великъ обѣтъ:

— Отдать землю свѣтло-Русскую,
— Принять отъ тебя вѣру крещеную. —

Пріимаетъ онъ, Георгій Храброй,
170. Ту землю свѣтло-Русскую
Подъ свой великъ покровъ,
Утверждаетъ вѣру крещеную
По всей землѣ свѣтло-Русской.

(« Сказ. Русск. нар. », Сахар., 1849 г., Спб., т. II, стр. 24—26; любопытный образчикъ передѣлки).

110.

(Астраханской губ.)

Жилъ былъ Татарскій державецъ.
У него жена была Премудрая,
Породила она сына Георгія:
По локоть руки въ красномъ золотѣ,
5. По колѣна ноги въ чистомъ серебрѣ.
А какъ державецъ сталъ сына спрашивати:
— Ты которому, мой сынъ, Богу молишься
— И которой вѣрѣ вѣруешь?—
« Я не вѣрую сатанѣ врагу,
10. « Сатанѣ врагу, а ни дьяволу,
« А я вѣрую самому Христу,
« Самому Христу, сыну Божію,
« И во Мать Божію Богородицу,
« И во святую Троицу нераздѣльную. »

15. Приказалъ отецъ Георгія мучити,
Приказалъ его въ пилы пилити и топоры рубити:
У пиловъ зубья приломалися,
У топоровъ вострія притупилися.
Приказалъ отецъ Георгія мучити,

20. Приказалъ его еще спрашивати:
— Ты которому, сынъ, Богу молишься,
— Ты которой вѣрѣ вѣруешь?—
« Я не вѣрую сатанѣ врагу,
« Сатанѣ врагу, а ни дьяволу,
25. « А я вѣрую самому Христу,
« Самому Христу, сыну Божію,
« И во Мать Божію Богородицу,
« И во святую Троицу нераздѣльную.»
Приказалъ державецъ въ смолу его кидати:
30. Смола кипитъ аки громъ гремитъ,
По верху Георгій какъ свѣтъ плаваетъ,
У него риза не возмочится,
А Георгіевъ *) свѣтъ не возмолится.
Приказалъ его еще мучити,
35. Приказалъ его еще спрашивати:
— Ты которому Богу молишься,
— И которой вѣрѣ вѣруешь?—
« Я не вѣрую сатанѣ врагу,
« Сатанѣ врагу, а ни дьяволу,
40. « А я вѣрую самому Христу,
« Самому Христу, сыну Божію,
« И во Мать Божію Богородицу,
« И во святую Троицу нераздѣльную.»
И приказалъ ему погребъ рыти,
45. Глубиною тридцати пяти сажень,
Шириною двадцать пять сажень,
Засадить Георгія на тридцать три года,
Закрывать Георгія желѣзными досками,
Засыпать его желтыми песками.

50. Отъ восхода до запада
Подымались вѣтры буйные,
Раздували пески желтые,
Раскрывали доски желѣзныя.

---

*) Георгіе?

Выходилъ Георгій во чисто поле,
55. Вскрикнулъ, запѣлъ громкимъ голосомъ:
« Ой ты гой еси, бѣлый рѣзвый конь!
« Ты бѣги ко мнѣ яснымъ соколомъ!»

Какъ садился Георгій на добра коня,
Крещеную вѣру уверждаючи,
60. Татарскую вѣру проклинаючи,
Пріѣзжаетъ Георгій ко темнымъ лѣсамъ:
Лѣса къ землѣ преклоняются,
Говорятъ лѣса, чтобъ Георгію не проѣхати,
И ему свѣту не проѣзживати.
65. « Ой вы гой еси, темные лѣса!
« Вы не вѣруйте сатанѣ врагу,
« Сатанѣ врагу, а ни дьяволу,
« А вы вѣруйте самому Христу,
« Самому Христу, сыну Божію,
70. « И во Мать Божію Богородицу,
« И во святую Троицу нераздѣльную.»
Лѣса отъ земли отклонилися,
И Георгію дали проѣхати,
И ему свѣту проѣзживати.
75. Наѣзжалъ Георгій на круты горы:
Они сойдутся и не разойдутся,
Чтобъ Георгію не проѣхати,
И ему свѣту не проѣзживати.
« Охъ вы гой еси, да круты горы!
80. « Вы не вѣруйте сатанѣ врагу,
« Сатанѣ врагу, а ни дьяволу,
« А вы вѣруйте самому Христу,
« Самому Христу, сыну Божію,
« И во Мать Божію Богородицу,
85. « И во святую Троицу нераздѣльную.»
Дали они Георгію проѣхати,
Дали свѣту проѣзживати.

(Гильферд.)

111.

Во томъ во городѣ во Хлеемѣ
Жила-была Софея Премудрая;
Родила она себѣ три дочери,
Четвертаго сына Егорія Христотерпца.

5. А дознался царища Демьянища,
Демьянища, бусурманища,
Что родила 'на три дочери,
Четвертаго сына Егорія Христотерпца,
То дознался царища Демьянища,
10. Демьянища, бусурманища:
— Кому жь ты, Егорій, будешь вѣру вѣровать?—
« Я буду вѣру вѣровать самому Христу,
« Самому Христу и Матери Пресвятой Богородицѣ,
« Единой Троицѣ нераздѣльной. »

15. Вотъ и зачалъ Егорья
Во пилы пилити, въ топоры рубить:
Въ пилахъ зубья поломалися,
Въ мастерахъ руки потымалися,
У тапарахъ лезвья заварочалися,
20. Въ мастерахъ руки потымалися.
Эта застава Егорью миновалася.
Сталъ Егорья царища Демьянища,
Демьянища, бусурманища,
Во смолѣ варить:
25. Ничево Егорью ни сдѣвлялося *):
А смола́ кипить,
А Егорій по сверхъ смолы плыветь.
Эта вѣдь застава-то Егорью миновалася,
Эта застава Егорью обращалася.
30. Роить царища Демьянища

*) Не слѣялося.

Погреба глубокія, —
Глубины сажень двадцати пяти,
Десяти сажень ширины.
Сажалъ Егорья въ погреба глубокіе,
35. Закуталъ Егорья досками чугунными,
Забивалъ Егорья гвоздями полужеными,
Засыпалъ Егорья песками рудожолтыми.
Ничего-то Егорью ни сдѣвлялося.

Со восточной со сторонушки
40. Поднимался буёнъ ветѣръ,
Разносилъ пески рудожолтые,
Отрывалъ гвозди полуженые,
Откуталъ доски чугунныя,—
Выходилъ Егорій на бѣлы Руси.
45. Приходилъ Егорій къ своей матушкѣ,
Къ Софеи Премудрыя:
« Охъ ты матушка, Софея Премудрая!
« Ты дай мнѣ отъ своей руки благословеньице,
« Ты дай мнѣ свово добра коня:
50. « Я возьму мечь булатный, сбрую латную,
« Я поѣду во Хліемій градъ,
« Ко тому царю ко Демьянищу,
« Ко Демьянищу, къ басурманищу,
« Хлѣбъ-соль отплатить,
55. « Кровь горячую отлить. »
Возглашаетъ ему родна матушка:
— И гдѣ тебѣ царю Демьянищу
— Хлѣбъ-соль отплатить, кровь горячую отлить!—
« Ни тужи ты, родная матушка,
60. « Что я хлѣбъ-соль не 'тплачу,
« Кровь горячую не 'толью:
« А я ему хлѣбъ-соль отплачу,
« Кровь горячую отольюі »
Онъ садился на добра коня;
65. Пріѣзжалъ Егорій во чисты поля.

Наѣзжалъ Егорій на стадо воловое:
Пасутъ то стадо воловое

Все родныя дѣвицы,
Родныя дѣвицы, три сестрицы.
70. Онъ возговоритъ Храбрый Егорій:
« Охъ вы дѣвицы, все родныя сестрицы!
« Вы сходите на Іордань рѣку,
« Вы умойтеся водою Іорданскою:
« Вы набралися духу бусурманскава!»
75. Эта застава Егорью миновалася.
Садился Егорій на добра коня;
Поѣзжалъ Егорій во чисты поля:
Нападалъ Егорій на стадо звѣрьиное:
« Охъ вы волки, звѣрья лютыя!
80. « Разойдитесь вы по дикимъ степямъ
« Единъ по единому;
« Ѣшьте вы пейте повелѣнное,
« Отъ Господа Бога благословенное!»
Разошлись звѣрья лютыя по дикимъ степямъ,
85. Они пили-ѣли повелѣнное,
Отъ Господа Бога благословенное.
Эта вить застава Егорью миновалася.
Садился Егорій на добра коня;
Поѣзжалъ Егорій во чисты поля;
90. Наѣзжалъ Егорій на темны лѣса,
На темны лѣса, на дремучіе:
Ни пройти Егорью, ни проѣхати.
Воскричалъ Егорій громкимъ голосомъ:
« Вы лѣса, лѣса вы темные,
95. « Вы лѣса, лѣса дремучія!
« Ужь вы, лѣса, разпатнитеся на обѣи бока,
« Я изъ васъ лѣса порублю церкви соборныи,
« Соборныи, богомольныи.»
И та застава Егорью миновалася.
100. Садился Егорій на добра коня;
Поѣзжалъ Егорій во чисто поле;
Подъѣзжалъ Егорій ко крутымъ горамъ:
Какъ гора-то съ горой сойдется,
Сойдется, ни разойдется;
105. Ни пройтить Егорью, ни проѣхати.

« Охъ вы горы, вы горы крýтыя!
« Разойдитеся вы на обѣи бока!»
Разошлися горы на обѣи бока,
И проѣхалъ Егорій между горъ.
И та вить застава Егорью миновалася.

И садился Егорій на добра коня,
И поѣзжалъ Егорій во чисто поле.
Подъѣзжаетъ ко граду ко Хліему.
Уѣзжалъ во заставу во крѣпкую,
Подъѣзжалъ Егорій ко тому царю
Ко Демьянищу, къ босурманищу,
Ко его дому хъ басурманскому,
Ко тому крылечику кы высокому.
Да на томъ крыльцѣ тамъ сидитъ птица,
Тамъ сидитъ птица Острофильская,
У зубахъ держитъ осетра рыбу.
« Охъ ты птица Острафильская!
« Ты лети-ка на сине море,
« Ты пусти рыбу у сине море:
« Тебѣ будетъ пищи-ѣщи и безъ этава!»
Воскричалъ Егорій громкимъ голосомъ:
« Охъ ты царища Демьянища!
« Выходи-ка ты на высокое крыльце:
« Я хочу тебѣ хлѣбъ-соль отплатить,
« Кровь горячую отлить!»
— Охъ ты Егорій прехрабрый!
— Дай ты мнѣ житья да на три дня! —
« Нѣту тебѣ житья ни на три часа!»
Да узялъ Егорій калену стрѣлу,
Онъ разбилъ его каменну палату,
Онъ убилъ царя Демьянища,
Демьянища, басурманища,
Хлѣбъ-соль свою отплатилъ,
Кровь горячую отлилъ.
Аминь.

(Изъ собранія Кир.; доставлено П. И. Якуш.).

112.

(Сельцо Новосёлки, Оренбургск. губ., Уфимскаго уѣзда).

Была Софія, породила она трехъ дочерей,
Четвертаго сына Егорія.

Хотятъ-то Егорія въ трехъ мукахъ мучить.
Первая мука во пилы пилить,
5. А другая мука во смолѣ кипѣть,
А третья мука въ погреба сажать.
Ширины погребъ тридцати сажень,
Глубины погребъ сорока сажень.
Закрывали этотъ погребъ досками дубовыми,
10. Засыпали песками ружажёлтыми,
Защичали его щитами желѣзными.

По Божьему по зволенію,
По Егорьевскому по моленію,
Сослалъ же Господи погоду съ вихоремъ:
15. Поламала щиты желѣзные,
Разнесла пески ружажёлтые,
Разкололо дубовы доски.

И прелетали тутъ два голубя,
Два голубя сизые.
20. « Охъ вы голуби сизые!
« Куда вы, голуби, вечёръ лётали?»
— Мы летали, летали на разстаньеце,
— На разстаньеце, на прощаньеце.
— Какъ душа съ тѣломъ разставалася,
25. — Разставалася она, разпрощалася:
—« Ты прости, прости, моё тѣло бѣлое!
—« Тебѣ, тѣло бѣло, лежать въ сырой землѣ *).»—

(Изъ собранія Кир.; сперва П. В—чъ ввелъ разпорѣчія этого Стиха въ свой сводный Стихъ, но потомъ совсѣмъ его вычеркнулъ, надписавши: «лучше не печатать.»)

---

*) Конецъ придѣланъ изъ другихъ Стиховъ о прощаньѣ души съ тѣломъ, которые см. ниже на своемъ мѣстѣ.

113.

(Можайскій уѣздъ).

Породила мать да трехъ дочерей,
Четвертаго сына Ягорья,
Четвертаго сына Ягорья.

Ужь прослышалъ про Ягорья
5. Царь царевища,
Ужь прослышалъ про Ягорья
Царь царевища,
Царь царевища,
Царь невѣрища.
10. Царь невѣрища,
Онъ и взялъ свята̀ Ягорья
Во свою вѣру̀,
Онъ и взялъ свята Ягорья
Во свою вѣру̀,
15. Во свою вѣру̀
Басурманскую.
Онъ и сталъ свята Ягорья
Всё выспрашивати,
Онъ исталъ свята Ягорья
20. Всё выспрашивати:
— Ты которому, Ягорій,
— Богу вѣруешь,
— Ты которому, Ягорій,
— Богу вѣруешь? —
25. « Ужь я вѣрую
« Самому Христу,
«Самому Христу—
« Судьѣ праведной,
« Судьѣ праведной,
30. « Всё разгадливой. »

Ужь и тутъ злая собака
Разсержается,
Повелѣ свята Ягорья
Въ муки мучити,
35. Что во тѣ муки
Во пилы пилить:
По Ягорьеву-у-
Умоленію,
Что по Божьему
40. Повелѣнію,
Да по Божьему
Повелѣнію,
У пилы зубья
Посломалися,
45. Ничего святу Ягорью
Не подѣялось.
Онъ гласо́мъ-та гласи́тъ
Харуимскіимъ,
Онъ стихи-та поётъ
50. Все архангельски.
Ужъ и тутъ злая собака
Разсержается,
Повелѣ свята Ягорья
Въ муки мучити,
55. Что во тѣ муки,
Въ топоры-то рубить:
По Ягорьеву-у-
Умоленію,
Что по Божьему
60. Повелѣнію,
Да по Божьему
Повелѣнію,
У топоровъ лезея
Посломалися,
65. Ничего святу̀ Ягорью
Не подѣялось.
Онъ гласо́мъ-то гласи́тъ
Харуимскіимъ,

Онъ стихи-та поётъ
70. Все архангельски.
Южь и тутъ злая собака
Разсержается,
Повелѣ свята́ Ягорья
Въ муки мучити,
75. Что во тѣ муки
Во смолу сажать:
Я смола кипитъ
Аки громъ-то гремитъ,
Я по сверхъ по смолы
80. Свѣтъ онъ плаваетъ.
Какъ по Божьему
Повелѣнію,
По Ягорьеву-у
Умоленію,
85. Ничего святу Ягорью *)
Не подѣялось.
Онъ гласо̀мъ-то гласитъ
Харуимскіимъ,
Онъ стихи-та поётъ
90. Всё архангельски.
Ужь и тутъ злая собака
Разсержается,
Повелѣ свята Ягорья
Въ муки мучити,
95. Что во тѣ муки,
Въ погреба̀ сажать:
Посадили Ягорья
Во глыбокъ погребъ,
Чугуннами досками
100. Захлопнули,
Желѣзными брусьями
Накатывали.

---

*) Въ этихъ случаяхъ *святу* и *свьту* звучитъ одинаково, какъ среднее между *я* и *е*; отъ того, мы видѣли, въ Стихахъ *святъ* и *свьтъ* часто смѣшиваются.

Не видалъ святой Ягорій
Свѣту Божьяго,
105. Не слыхалъ-та Ягорій
Звону Божьяго.

Какъ по Божьему
Повелѣнію,
Ужь по Божьему
110. Повелѣнію,
По Ягорьеву—ю—
Юмоленію,
Поднималися
Вѣтры буйные,
115. Разносили съ горъ
Всѣ желты̀ пески̇,
Раскатывали брусья
Желѣзныя,
Раздвигали доски
120. Чугунныя.
До по Божьему
Повелѣнію,
По Ягорьеву—у—
Умоленію,
125. Ничего святу Ягорью
Не подѣялось.

Пѣвшая объясняла мнѣ: « царевища говорилъ, чтобъ взялъ его вѣру — непріятска сила; а Ягорій не хотѣлъ, и ужь тутъ подъ конецъ царевища увидалъ, что нечего съ нимъ дѣлать. »

(Прасков.).

114.

(Петрозав. уѣзда, Ладва).

Уродился царищо Кудріянищо,
Кудріянищо да самъ буянищо.
Онъ князей-бояръ во полонъ побралъ,

Царя Ѳеодора онъ мечемъ скололъ,
5. Благовѣрному главу срубилъ.
Оставалося у Ѳеодора
Единое чадо милое,
Дитя милое—Егоръ Храброй.

Начали Егорья мукамы мучити:
10. Во первой муки на воды топить:
На воды Егорей гоголѐмъ пловетъ,
Гоголемъ пловетъ, самъ стихи поетъ,
Онъ стихи поетъ херувимскія,
Онъ славу творитъ самому Христу,
15. Самому Христу, Царю роспятому.
Онъ тово невѣрный не пытаючись,
Сталъ Егорія во котли варить,
Во котли варить да во смолы кипить;
А Егорья свѣта ничто нейметъ:
20. Подъ котломъ растетъ трава-мурава,
На травы ростутъ цвѣты лазоревые;
А Егорей свѣтъ всё стойкомъ стоитъ,
Самъ стихи поетъ херувимскіе,
Онъ славу творитъ самому Христу.
25. Онъ тово невѣрный не пытаючись,
Сталъ у Егорія пилой пилити буйну голову:
Во пилы зубья прищипалися,
А Егорья свѣта ничто нейметъ:
Онъ стихи поетъ херувимскіе,
30. Да славу творитъ самому Христу.
Онъ тово невѣрный не пытаючись,
Топоромъ рубить Егора сталъ:
Въ топори всё остріе плевой идетъ,
А Егорью свѣту ничто нейметъ:
35. Онъ стихи поетъ самому Христу.
И этого невѣрный не пытаючись,
Приказалъ погреба копать глубокіе,
И глубокіе погреба, и широкіе:
Глубиной погребъ сорокъ саженъ,
40. Шириною погребъ двадцать саженъ.

Бросили Егорья въ глубокъ погребъ,
И проговорилъ царь таково слово:
— Не бывать Егорью на святой Руси,
— Не видать Егорью свѣта бѣлаго:
45. — Пеньемъ-каменьемъ призакатыванъ,
— Желтымъ пескомъ призасыпыванъ,
— Муравой-травой замуравливанъ!—

Прибѣжалъ доброй конь со чиста поля:
Катучіе камешки сповыкатилъ,
50. Дубья-колья сповыворотилъ,
Желты пески вѣтры повынесли,—
Выставалъ Егорей на святую Русь.

(Записано И. Миролюбовымъ. 15 Іюля 1860 г.; Рыбник.)

115.

(Деревня Кислое, Краснинскаго уѣзда, Смоленск. губ.).

Въ шестомъ году, въ седьмой тысячи,
При томъ было царѣ при Анóхріѣ,
При мудрой царицѣ мать при Сóхріѣ:
Спородила Сохрія трёхъ дóчерёвъ,
5. Четвертаго сына свѣтъ Ягорія.
Не прóстый Ягорій зародиуся:
По колѣнки ножки въ чистомъ золотѣ,
А по плечи руки въ чистомъ сéребрѣ.

Злóдѣй царевища Демьянища
10. Выносилъ Ягорья у свою землю,
У свою землю у Латыськую,
У Латыськую, бусурманьскую.
Стаў же Ягорья распрашивать,
Распрашивать, разговаривать:
15. — Скажи, Ягорій, не тóй себе,
— Не той себе, не бóйся-тка:

— Якую ты вѣру вѣруешь,
— Якому Богу молишься?—
« Я вѣрую вѣру Кристіяньськую,
20. « А молюся Богу самому Христу,
« Ещё Пресвятой Мать Богородицѣ.»

Злодѣй царевища Демьянища
Увзяў Ягорья на двѣнадцять мукъ;
Приказаў Ягорья топоромъ рубить:
25. По обухи лезьё подпалилося,
У мастеровъ руки опустилися,
Ничего Ягорью не сподѣялось,
Ничего Ягорью не вредилося.
Злодѣй царевища Демьянища
30. Приказаў Ягорья во пилахъ пилить:
По лезьёз убья отвалилися,
И у пильщика руки опустилися,
Ничего Ягорью не сподѣялось,
Ничего Ягорью не вредилося.
35. Злодѣй царевища Демьянища
Приказаў Ягорья по гвоздю водить:
Полужоный гвоздёкъ попригнулося,
Ничего Ягорью не сподѣялось,
Ничего Ягорью не вредилося.
40. Злодѣй царевища Демьянища
Приказаў Ягорья у котлѣ варить,
У котлѣ варить, гдѣ огонь горить:
Ягорій поверхъ смолы плаваеть,
Книгу Вангелья читаеть,
45. Херувимскія стихи воспѣваеть.
Злодѣй царевища Демьянища
Приказаў на Ягорья погребы копать,
Всё глубокія, всё широкія,
Глубичиною пятьдесять сажёнъ,
50. Ширичиною двадцяти пяти,
Кедровы столпы становить,
Дубовыми досками умощать,
Полужоннымъ гвоздемъ забивать,

Жоўторудымъ пескомъ засыпать,
55. Бѣлымъ каменьемъ закатить.
Злодѣй царевища Демьянища
Стаў же Ягорья прикапывать,
Чёрнымъ сапогомъ притаптывать,
Притаптывать, приговаривать:
60. — Не ходить Ягорью по святой Руси,
— Не видать Ягорью свѣта бѣлаго,
— Свѣта бѣлаго, солнца краснаго!—

Съ полынóчи гроза вознималася,
Бѣлыя каменья раскатилися,
65. Жоўторудыя пески разгарнулися,
Полужéнное гвоздьё поломалося,
Дубовыя доски поскепалися,
Кéдровы столпы завалялися:
Пошоў Ягорій по святой Руси.
70. Приходить Ягорій кы гóроду,
Кы городу кы Чернигову:
Нѣту въ городѣ ни стараго, ни малаго,
А только ёсть въ городѣ
Одна церква соборная, богомольная;
75. А въ тѣй церкви его матушка,
Его матушка Премудра Сóхрія,
Богу мóлится, трудится и труждается,
За свово за сына за Ягорія.
« Мати моя, Премудра Сóхрія!
80. « Благослови меня ѣхати,
« Ѣхать въ тую землю Латыськую,
« Ко тому ли царю ко Демьянищу,
« Отдать ему дружбу прежнюю.»

Поѣхаў Ягорій у тую землю Латыськую.
85. Злодѣй царевища Демьянища
Поставиў себѣ семь застáвовъ:
Первая застава—лѣсы тéмныя.
Пріѣзжаеть Ягорій кы тéмнымъ лѣсамъ,
Склоняется Ягорій низкимъ уклономъ:
90. « Лясы́ мои, лясы́ тéмныя!

« Разступитеся, разхмитеся,
« Стойте вы, лясы́, по прежнему,
« Зъ васъ буду строить церкву соборную,
« Соборную, богомольную.»
95. Те́мныя лѣсы́ расхину́лися,
Тая́ му застава миновалася.
Пріѣзжаў Ягорій кы второй заставѣ,
Кы второй заставѣ, кы кру́тымъ горамъ:
« Горы мои, горы кру́тыя!
100. « Раступитеся, раскатитеся,
« Станьте вы, горы, по прежнему.»
Кру́тыя горы расхину́лися,
Ему тая́ застава миновалася.
Пріѣзжаў Ягорій кы третьей заставѣ,
105. Кы третьей заставѣ, кы быстрымъ рѣкамъ:
« Рѣки мои, рѣки быстрыя!
« Растечитеся, разойдитеся!»
Быстрыя рѣки растекалися,
Ему тая́ застава миновалася.
110. Пріѣзжаў Ягорій къ четвёртой заставѣ,
Къ четвёртой заставѣ, кы лю́тымъ звѣрямъ:
« Звѣри мои, звѣри лютыя!
« Разбѣжитеся, разойдитеся,
« По щиры́мъ борамъ, по темнымъ лѣсамъ,
115. « Будете вы, звѣри, безъ меня сыты,
« Безъ меня сыты, безъ Ягорія.»
Звѣри лютыя разбѣжалися,
Ему тая́ застава миновалася.
Пріѣзжаў Ягорій кы пятой заставѣ,
120. Кы пятой заставѣ, кы лю́тымъ змѣямъ:
« Змѣи мои, змѣи лютыя!
« Расползитеся, разойдитеся!»
Лютыя змѣи распузалися *),

---

*) Изъ числа нѣсколькихъ примѣровъ, когда въ русскомъ языкѣ древнее ъл (позднѣйшее ол) переходитъ въ у, есть слово *пуз-о*, отъ *пьлъ-зти* (ползти), въ настоящемъ случаѣ *рас-пузаться*, сербск. *пузати*. На связи *пуза* съ *ползаньемъ* основаны и древнія дѣленія животныхъ *пльжущихъ*, и сказанія о проклятіи змія, обреченнаго «ходить на животѣ.»

Ему тая застава миновалася.

125. Пріѣзжаеть Ягорій у тую землю у Латыськую.
Злодѣй царевища Демьянища
Выходить къ Ягорью съ хлѣбомъ-солью,
Склоняется Ягорью низкимъ уклономъ:
— Свѣтъ Ягорій, свѣтъ прехрабрый!
130. — Современи мнѣ хоть на три года,
— А на три года, хоть на три часа.»
« Злодѣй царевища Демьянища!
« Нѣтъ, отдамъ тебѣ дружбу прежнюю!»

(Лукер.)

116 *)

(Болгарія).

Тръгнжлъ ми е святи [1]) Георги
Сутринъ рано на Гергёвъденъ,
Да обходи зеленъ синоръ [2]),
Сутринъ рано на Гергёвъденъ,
5. Зеленъ синоръ башъ [3]) пшеницж.
На срѣштж му сура ламя [4]),
Сура ламя съсъ три главн.
Святи Георги отговаря:
« Ой тж тебя [5]), сура ламё!

Тронулся [въ путь] святой Егорій,
Утромъ рано на день Юрьевъ,
Обходить межу зелену,
Утромъ рано на день Юрьевъ,
5. Зелену межу, ту ли пшеницу.
Въ стрѣчу ему змѣя сѣра,
Сѣра змѣя съ тремя главы.
Провѣщаетъ святъ Егорій:
« Ой ты еси, змѣя сѣра!

---

*) Стихъ переходитъ уже въ обрядныя, которые см. выше.
1) Должно быть: « свети. »
2) Съ греческаго
3) Турецк., прямо, точно.
4) *Ламя*—змѣя баснословная; *сура* не только сѣрая (съ черной головою), но и суровая, страшная.
5) Должно быть « тебе. »

10. « Назадъ, назадъ, сура ламё!
« Че штж извадіж златъ буздуганъ,
« Штж отсѣкж до три главы,
« Таште текнжтъ до три рѣки,
« До три рѣки чьрни кръви!»
15. Не сж върнж сура лами.
Той извади златъ буздуганъ,
Та отсѣче до три главы.
Текнжли сж до три рѣки,
До три рѣки чьрни кръви:
20. Пьрва рѣка по орачи —
Башь пшеница;
Втора рѣка по овчѣри —
Прѣсно млѣко;
Третя рѣка по копачи [1])—
25. Ройно [2]) вино.

Стани сега, господине!

Тебѣ пѣемъ, Бога славимъ,
Отъ Бога ти много здраве,
Отъ дружиж съсъ веселбж!

10. « Назадъ, назадъ, змѣя сѣра,
« Что достану палицу златую,
« Отсѣку я трои главы,
« И протекутъ трои рѣки,
« Трои рѣки черной крови!»
15. Не вернулась змѣя сѣра.
Онъ досталъ палицу златую
И отсѣкъ онъ трои главы.
Протекли трои рѣки,
Трои рѣки черной крови:
20. Перва рѣка пахарямъ—
Та ль пшеница;
Друга рѣка пастухамъ—
Молоко свѣже;
Третья рѣка виноградарямъ—
25. Вино рьяно.

Вставай-ка теперь, хозяинъ!

Тебѣ поемъ, Бога славимъ,
Отъ Бога тебѣ много здравья,
Отъ дружины со весельемъ!

(Изъ сборника Ѳ. И. Шишкова).

ЕГОРІЙ; ЛИЗАВЕТА ПРЕКРАСНАЯ.

117.

(Пудожь).

Вовъ восьмомъ году, восьмой тысящи,
Вовъ Мартѣ было мѣсяцѣ,
Былъ Содомъ городъ, былъ Коморъ городъ,

---

1) Садовники, что садятъ и окапываютъ виноградъ.
2) Должно быть « руйно. »

Третье было царство Арапинское.
5. Содомъ городъ сквозь землю сошолъ,
А Коморъ городъ огнемъ прóжгало.
Что на то ли царство Арапинское
Встала змѣя лютая Пещерская *),
Вовъ каждые суточки
10. Стала съѣдать по головьицу.
Народу во градѣ мало становилося:
Собиралися мужички на единъ мѣсто,
Стали мужички жеребье кидать;
Выпало жеребье самому царю:
15. Завтра надо ѣхать на сине море,
Ко лютому змѣю на съѣденіе.

Вотъ пошелъ царь, онъ запечалился,
Запечалился, онъ закручинился;
Встрѣту идетъ княгина, молода жена:
20. « Что же ты идешь, цари, печальный,
« Что же ты идешь, цари, кручинный?»
— Какъ же мнѣ царю не кручиниться,
— Какъ же мнѣ царю не печалиться!
— Завтра надо ѣхать на сине море,
25. — Къ лютому змѣю на поѣданіе.—
« Не печалься, не кручинься, царь:
« Есть у насъ дочка свѣтъ немилая,
« Софья да Агафіевна:
« Мы пошлемъ ее завтра на сине море,
30. « Къ лютому змѣю на поѣданіе.»
Тутъ Агафинъ царь возвеселился:
— Ты поди, молода жена, дочку обманывай,
— Обманывай дочку, уговаривай:
— Мы пошлемъ ее къ змѣю на съѣденіе.—
35. —« Выставай-ка, дѣвица, по утру ранешенько,
—« Умывайся, дѣвица, бѣлешенько,
—« Снаряжайся, дѣвица хорошохонько:

---

*) То же, что Горынища, Горыныча.

—« Завтра будутъ сватовья сватать,
—« Въ которую вѣру вѣруешь *).»—

40. Выставала дѣвица ранешенько,
Умывалась дѣвица бѣлешенько,
Снаряжалась дѣвица въ черны платьица,
Въ черны платьица опальныя,
Помолилась дѣвица Миколы, да Троицы,
45. Пресвятой Богородицы,
Облилася дѣвица горючимъ слезамъ,
Выходила дѣвица на крутой крылецъ,
Посмотрѣла дѣвица на бѣлой дворецъ:
На бѣломъ дворѣ стоитъ лошадь черная,
50. Лошадь черная, [карета] темная,
Извощичекъ стоитъ опальный,
Онъ опальный, да самъ кручинный:
«« Выходи-ка, дѣвица, изъ крутой крылецъ **),
«« Садись-ка, дѣвица, въ карету темную.»»
55. Поѣзжалъ извощикъ на сине море,
Встрѣту ѣдетъ Егорій свѣтъ Храбрый:
« Выходи, дѣвица, изъ темной [кареты],
« Поищи, дѣвица, въ моей буйной головы.»
Какъ сине море будетъ шататися,
60. А валы станутъ колыбатися,
Змѣя лютая станетъ подыматися,
Подымается, сама похвастаетъ:
«« Будетъ, будетъ мнѣ теперь чѣмъ посытися,
«« Какъ первую головьицу дѣвичецкую,
65. «« А другую головьицу молодецкую,
«« Третью головьицу лошадиную.»»
Не можетъ дѣвица разбудить
Егорья свѣтъ Храбраго.
Расплакалася дѣвица горючимъ слезамъ,
70. Раскапалися дѣвицы горючи слезы
На Егорья свѣтъ Храбраго на бѣло лицо.

---

*) За жениха одной вѣры съ тобою.
**) Съ крыльца, по крыльцу внизъ.

Тутъ Егорью свѣтъ стало холодно,
Онъ свѣтъ да разбудился:
« Утишися, змѣя лютая Пещерская,
75. « Тише тихія скотинины;
« Отруши, дѣвица, свой шелковъ поясъ,
« Подай мнѣ Егорью свѣтъ Храброму.»
Взялъ Егорій, перевязалъ змѣю лютую,
Змѣю лютую на шелковъ поясъ
80. И подалъ Софьѣ Агафіевнѣ:
« Ты веди, Софья Агафіевна,
« Змѣю лютую на свой градъ Арапинскій,
« Ко своему батюшку Агафинъ-царю
« И скажи своему батюшку:
85. «— Ежели вѣру будешь вѣровать христіянскую,
«— Ежели будешь состроять Божьи церкви,
«— Ужь какъ первую церкву Миколы да Троицы,
«— Пресвятой Богородицы,
«— А другую церкву Егорью свѣту Храброму,
90. «— То я подкую змѣю лютую
«— Въ жалѣзу глухую;
«— А ежели не будешь состроять Божьи церкви
«— И вѣру вѣровать христіянскую,
«— Я спущу змѣю лютую на твой градъ Арапинскій,
95. «— Не оставитъ тебѣ единъ души на сѣмена.—»

(Рыбник.; записано отъ женщины).

118.

(Ренсельга, Петрозав. уѣзда).

На Рахрынь городъ напустилъ Господь,
Напустилъ Господь змѣю лютую,
Змѣю лютую, злу Печерскую:
Побѣдила царство Рахрынское.
5. Какъ стала змѣя ходить по городу,
Ходить по городу, носить по головы:
Перва голова лошадинная,

Друга голова да скотинная,
Третья голова человѣческа;
10. Ужь какъ мало во граде тово станется *).
Собирались вси князи со боярамы,
Да и вси мужички Рахрынскіе,
Выкидали жеребья табунскіе:
Выпалъ жеребей на сама царя,
15. На самого царя на Агапія.

Какъ Агапій царь розкручинился,
Розкручинился, розпечалился,
Онъ домой идетъ царь печалованъ,
Какъ встрѣчаетъ его молода жена,
20. Молода жена Алисафья Агаѳіевна:
« Ты чего идешь, царь, кручиноватъ,
« Ты чего идешь домой печаловатъ?
« Не въ пиру ль тебя пріобидѣли,
« Али мѣстечкомъ пріунизили,
25. « Или чарою винной обнесли,
« Аль на жеребьи доставалося? »
— Не въ пиру меня пріобидѣли:
— Мнѣ на жеребьи доставалося.—
« Не кручинься, царь, не печалуйся.
30. « Еще есть у насъ замѣнитися:
« Еще есть у насъ едина дочушка,
« Едина дочи, чадо милое.
« Она вѣруетъ вѣру не нашую,
« Не нашую вѣру, православную,
35. « Она молится богамъ роспятымъ.
« Ужь мы станемъ дочерь уговаривать,
« Уговаривать станемъ, обманывать:
«« Ты которую вѣру вѣруешь,
«« Ты которымъ богамъ молишься,
40. «« Со той стороны сватова придутъ,
«« Къ намъ свáтова, къ тебѣ жéнихи;
«« Отданмъ тебя за купца за мужь,

*) Мало становится змѣѣ пищи: все почти пріѣла.

«« Ай за купчика за торговаго,
«« За торговаго, за заморскаго.
45. «« Ты умойся-ко, дочь, бѣлешинько,
«« Снарядись, красна, хорошошинько.»»

Выставала Алисавушка ранешенько,
Умывала личинько бѣлёшинько,
Снаряжалась она хорошошинько,
50. Выходила млада на красно крыльцо;
Тамъ стоитъ [корета] темная,
Заложенъ жеребчикъ некладёной,
Въ ней сидитъ дѣтинушка повареной.
Тутъ Алисавушка расплакалась:
55. « Не обманывай, родной батюшко!
« Не за мужь даешь, да не за купчика,
« А ко лютой змѣи на снѣденьицо,
« А Печерскія на презрѣньицо. »
Только видѣли Алисавушку сядучись,
60. А не видѣли ее поѣдучись:
Одна курява *) во чистомъ полѣ подымалася.
Пріѣзжала она ко синю морю,
Ко синю морю на желты пески,
Ай на желты пески Макарьевски.
65. Какъ проговоритъ ей дѣтинушка:
« Поищи-ко ты, красна дѣвушка,
« У меня въ буйной головушки:
« Посмотри-ко ты во сине море:
« Какъ сине море восколыблется,
70. « Змѣя лютая да покажется,
« Ты розбуди меня, добра молодца.»
Она стала искать въ буйной головѣ,
Посмотрѣла она во сине морё:
Сине море всколебалося,
75. На три сажени вода вверхъ подымалася,
Тутъ люта змѣя показалася.
Дѣва стала будить добра молодца,
Не могла разбудить и жалобно росплакалась:

*) Пыль столбомъ.

— Мнѣ не жаль головы лебединыя,
80. — Мнѣ жаль головы да молодецкія! —
Выпадала слеза изъ права глаза
На его на личико бѣлое.
Пробудился тутъ доброй молодецъ:
« Что же ты, красна дѣвица!
85. « Будить не будишь, а огнемъ палишь. »
Тутъ садился онъ на добра коня,
Сталъ змѣю лютую конемъ топтать,
Ай конемъ топтать, да копьемъ колоть,
Самъ приговаривать таково слово:
90. « Усмирись-ко ты, змѣя лютая!
« Будь тиха-смирна, какъ скотинушка,
« Какъ скотинушка да кресьянская. »
Тутъ проговоритъ добрый молодецъ:
« Ты разрушай, дѣва, свой шелковъ поясъ,
95. « Свяжи имъ змѣю за шею,
« Ты веди ее къ отцу-матери,
« Къ отцу батюшку на широкой дворъ.
« Буде сполнятъ они три заповѣди:
« Буде повѣруютъ вѣру крестьянскую,
100. « Буде помолятся богамъ роспятыимъ,
« Буде построятъ три церкви соборныя,
« Ты веди змѣю во чисто поле,
« И ударь змѣю о сыру землю. »

— Не пугайтесь-ко, родной батюшко,
105. — И родитель моя матушка!
— Не спасетесь вы отъ лютой змѣи,
— Если не построите трехъ церквей соборныихъ:
— Перву церковь Егорью свѣту Храброму,
— Другу церковь Николы Святителю,
110. — Третью церковь Соборъ Богородицы. —
Тутъ свела она змѣю во чисто поле,
И ударила о сыру землю:
Змѣя розсыпалась на мелки пески,
На гаденыши, на червеныши.

(Рыбник.; записано г. И. Миролюбовымъ, 1860 г., 30 Іюля).

119.

(Онега).

На три города Господь Богъ прогнѣвалсе:
Соборъ, Комо́ръ скрозь землю̀ провелъ,
На Рахле́йсько царсьво змѣю сослалъ.
Беретъ кажные сутки по го́ловы,
5. А по той ли головы лошадиные:
Лошадей на царсьво мало станитсе.
Беретъ кажные сутки по го́ловы,
А по той ли головы целовѣцеськой:
А людей на царсьво мало станитсе.
10. Собирались мужики-ти Рахлейскіе,
Метали жеребьи волше́нскіе *),
Кому ише итти на съѣденіе,
Ко лютóй змѣи на пожренія.

Тутъ идетъ царь ко своёму двору ко царському,
15. Не ве́сёлъ идетъ и не ра́дошёнъ.
Увидала его царича, молода жона:
« Што ты, царь, не ве́сёлъ идешь и не ра́дошёнъ?»
— Ужь какъ-то мнѣ, царю, веселому быть,
— Веселому быть, весьма ра́досьнёму?
20. — Собирались мужики-тѣ Рахлейсьскіе,
— Метали оны жеребьи волше́нскіе,
— Ише кому итти на съѣденіе,
— Ко лютóй змѣи на пожреніе.—
« Не круциньсе, царь, не пецялуйсе;
25. « Ише есь, вить, у насъ нелюба́я доць,
« Лизавета Огани́товна.
« Отдадимъ ей къ лютóй змѣи на съѣденіе,
« Ко Пешшерской да на пожреніе.
« Не въ нашу она вѣру вѣруётъ,

*) Испорчено изъ *волжаные*, *валжевые*, и сопоставлено съ *волшанскимъ*, волшебнымъ и языческимъ: ср. представителя язычества, Волшана или Волота съ его Книгою и рѣшеніемъ загадокъ.

30. « Не нашому Богу она молитсе,
« Она молитсе Господу Роспятому.»
Дакъ и будятъ ей раны́мъ ранёшонько:
«« Ты ставай, ставай, наша любима доць,
«« Лизавета ставай Огапи́товна!
35. «« Умывайсе свѣжо́й клюцёво́й водой,
«« Утирайсе бѣлымъ полотёнышкомъ,
«« Надѣвай на собя платьё чвѣтноё:
«« Пріѣхалъ женихъ со святой Руси̇,
«« Со святой Руси̇, съ камённо́й Москвы,
40. «« Онъ не въ нашу вѣру вѣруётъ,
«« Онъ не нашому Богу молитсе,
«« Молитсе онъ Господу Роспятому.»

Тутъ ставала Лизавета Огапи́товна,
Умывалась свѣжой клюцёво́й водой,
45. Утиралась бѣлымъ полотёнышкомъ,
Надѣвала на собя платье чвѣтноё,
Выходила она на широкой дворъ;
Увидала одноколоцёкъ,—
Воротилась она во высокъ терёмъ,
50. Скидыва́ла съ собя пла́тьё чвѣтное,
Надѣвала на собя платьё церноё,
Выходила втогды на широкой дворъ,
И садилась въ одноколоцёкъ.
Тутъ повезъ ее доброй молодець
55. По тому ли цисту̇ полю,
По тому ли лѣсу темному,
Ко тому-тамъ о́зёру глубокому.
Оставлялъ тутъ дѣви́чу душу красную,
У того ли у о́зёра глубокого.
60. Сидитъ дѣвича душа красная,
Сидитъ пла́цётъ, какъ рѣка текётъ.
Вдругъ не дымъ димитъ, курева̀ стоитъ:
Пріѣжжалъ доро́днё-добрый мо́лодець,
Стано́вилъ шатеръ бѣлъ-нолотняной,
65. Везалъ коня ко бѣлу̇ шатру,
Говорилъ дѣвичи души красныя:

« Ковды озёро насколыхбитсе,
« Выходить станёть змѣишша изъ óзёра,
« Тутъ буди миня, дороднё-добра мóлодця.»
70. Дакъ сидитъ дѣвича душа красная,
Сидитъ плацётъ, какъ рѣка текётъ,
Ише молитсе Господу Роспятому.
Тутъ óзёро-то сголыбалосе,
И выходитъ змѣишша изъ óзёра.
75. И будила дѣвича душа красная,
Разбужала дороднё-дóбра мóлодця.
Какъ ставалъ дороднё-добрый мóлодець,
Какъ везалъ змѣю на шолкóвъ поясъ,
Отдавалъ змѣю дѣвичи души красныя.
80. И говорилъ дѣвичи души красныя:
« Поведи-ко змѣю на царсьво Рахлейськоё,
« Ко тѣмъ ли къ мужикамъ ко волшенскіемъ,
« Да скажи-тко мужикамъ-то Рахлейськіемъ:
«— Мужики ли вы волшенскіе,
85. «— Поставьте-тко три церквы, три соборныя:
«— Перву-ту церкву самому Христу,
«— Самому Христу да Господу Роспятому,
«— Дрýгую-ту церкву Миколаю Милостиву,
«— А трéтею-ту церкву Егорью Храброму.
90. «— Не поставите три церквы, три соборные,
«— Я спушшу змѣю съ шолковà поясà,
«— Всѣхъ, вить, васъ змѣя-та живкóмъ поѣсъ,
«— Не оставитъ она васъ на сѣмена.—»

Тутъ идетъ Лизавета Огапитовна,
95. Сама идетъ, да и змѣю ведетъ.
Увидала тогды родна матушка
Лизаветушку, свою нелюбýю доць:
« Нелюбой-то доцери и смерти нѣтъ:
« Вотъ идетъ она, идетъ, да змѣю ведетъ.»
100. Да спрогóворитъ дѣвича душа красная:
« Ужь вы ой еси, мужики да Рахлейськіе!
« Вы стройте-тко три церквы, три соборныя:
« Перву-ту церкву самому Христу,

« Самому Христу да Господу Роспятому,
105. « Дру́гую-ту церкву Миколаю Милосливу,
« Ише тре́тею-ту церкву Егорью Храброму́;
« Не поставите три церквы, три соборныя,
« Дакъ спушшу я змѣю съ шолкова́ поясà:
« Она всихъ-то васъ живко́мъ поѣсъ,
110. « Не оставитъ ни единого на сѣмена!»

(Записано г. Варещагинымъ; ср. Прибавл. къ изв. А. Н., т. IV, стр. 393—396).

120 *)

(Село Реньёвка, Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда).

Во градѣ было во Антоніѣ,
При царѣ было при Агеѣ при Евсеичѣ,
При царицѣ Оксиніи,
Когда вѣровали вѣру истинную христіянскую,
5. Тогда не бывало на Антоній градъ
Никакой бѣды, ни погибели.
Когда бросили они вѣру истинную христіянскую,
Начали вѣровать Латинскую бусурманскую,
Тогда Господи на нихъ прогнѣвался:
10. Напустилъ на нихъ змѣя лютаго,
Змѣя лютаго поѣдучаго [1]).

---

*) Къ этому Стиху, самому полному, помѣщенному и въ «Чтеніяхъ,» присоединяемъ для большей еще полноты разнорѣчія изъ Якушк., Отеч. Зап., стр. 27—30, хотя послѣдній Стихъ во многомъ ближе къ предыдущимъ.

1) Посторонъ святаго града Іерусалима
На земли было три царства беззаконныихъ:
Первое царство былъ Содомъ городъ,
А второе царство былъ Гоморъ городъ,
А третье было царство Рахлинское.
На ихнее беззаконіе великое,
Да не могъ на нихъ самъ Господь смотрѣть:
Содомъ и Гоморъ Господь скрозь земли прослалъ;
А на этое третье царство на Рахлинское,
Напущалъ Господь Богъ на нихъ змѣя лютаго.
Это вступленіе.

Выѣдаетъ змѣй лютый
Всѣ царства царя Адея *) Евсеича [2]).
Тогда князья-бояра
15. На соймище собирались,
Соборы они соборовали,
И жеребьи закладывали:
Кому напередъ звѣрю достануться
На съѣденіе, на смертное потребленье?
20. И царя они Адея Евсеича
На совѣтъ призывали,
Называли его товарищемъ,
И жеребій за него закладывали.
Доставался ему рѣзвый **) жеребій
25. Ко лютому звѣрю на съѣденіе,
На смертное употребленіе [3]).

Тогда царь Адей Евсеевичь

---

*) Въ Чтеніяхъ вездѣ: «Агей.»

2) Давали они со города скотиною
Ко лютому змѣю на съѣденіе
И ко Пещерскому на прожреніе:
Во градѣ скота у нихъ мало осталося;
Давали они со города по головы,
По головы человѣческой,
Ко лютому змѣю на съѣденіе,
Ко Пещерскому на прожреніе:
Во градѣ людей у нихъ мало оставалося.

Описаніе дѣйствій змѣя.

**) Въ смыслѣ рѣзкаго, рѣшительнаго, который внезапно обрушивается на кого.

3) Собиралися всѣ жители Рахлинскіе
Къ самому оны царю на широкій дворъ,
Мотали они жеребьемъ самоволжевымъ [*сыро-волженымъ*, а въ примѣненіи къ язычеству—*самоволшанскимъ*, самоволхвующимъ],
Со самымъ царемъ со Агапіемъ:
Но жеребье царю доставалося
Ко лютому змѣю иттить на съѣденіе,
Ко Пещерскому на прожреніе.

Народный соборъ; мечутъ жеребья; рѣшается участь царя.

Пошёлъ на свой на царскій дворъ
Невеселъ и нерадошенъ,
30. Припечалимши, прикручинимши,
Его рѣзвыя ноги подгибаются,
Бѣлыя руци опустилися,
Буйная головушка съ плеча свалилася,
Ясны очи погубилися,
35. Сахáрны уста помрачилися,
Бѣлое лице его пріусмéркнулось,
На буйной его главѣ власы щётомъ стали.
Тогда увидѣла его молодая *) царица Оксинья,
Возгóворила она ему таковыя словеса:
40. « О сударь ты мой, царь Адей Евсеевичь!
« Когда ты, сударь, таковъ бывалъ?
« Чтò ты идешь не по старому
« Не по старому, не попрежнему,
« Припечалимши и прикручинимши?»
45. Отвѣчалъ ей царь Адей Евсеевичь:
— Ой ты еси, моя царица Оксинія!
— Не знаешь ты ничего, не вѣдаешь:
— За наше великое согрѣшеніе,
— За многое беззаконіе
50. — Наслалъ на насъ Господи змѣя лютаго,
— Змѣя лютаго, поѣдучаго;
— Выѣдаетъ лютый звѣрь все мое царство,
— Царя Адея Евсеевича;
— То со той поры царя́-бояре
55. — На соймище собиралися,
— Соборы они соборовали,
— И жеребья закладывали,
— Кому напередъ достанется
— Къ змѣю на съѣденіе
60. — И на смертное потребленіе;
— И меня они, царя, на совѣтъ призывали,
— Называли они меня товарищемъ,
— И жеребье за меня закладывали;
— Доставался мой рѣзвый жеребей,

*) Чтенія: «молода.»

65. — Напередъ мнѣ итти
— Къ лютому звѣрю на съѣденіе!—
Отвѣчала ему царица Оксинія:
« Не кручинься, мой другъ, не печалься!
« Есть у насъ съ тобой чадо милое,
70. « Молодая Прекрасная Лисафета:
« Она нашей-то вѣры не вѣруетъ,
« И трапезу не трапезуетъ,
« Она вѣруетъ вѣру истинную христіянскую,
« По старому и по прежнему,
75. « И святому Егорію Храброму;
« Предадимъ мы ее ко лютому звѣрю на съѣденіе,
« На смертное потребленіе.» [4])
Тогда же царь Агей Евсеевичь
Со царицею со Оксиніею
80. Приходили въ палату въ бѣлокаменную,
Да гдѣ же пребываетъ молодая Елисафета;
Возгóворили они къ ней такія словеса:
«« Ой ты гой еси, наше чадо милое,
«« Молодая, Прекрасная Елисавета!
85. «« Умывайся ты, наряжайся во цвѣтное платье,
«« Подпоясь свой шелкóвъ поясъ сорока пядень:
«« Уже за мужь мы тебя просватали.»»
Молодая Прекрасная Елисавета догадалася,
Отвѣчала имъ таковыя словеса:

---

4) Прикручинился царь и припечалился.
Возговоритъ ему царица Рыхлинская:
« Не кручинься, царь, и не печалуйся!
« У насъ есть съ тобой кѣмъ замѣнитися:
« У насъ есть съ тобой дитя единое,
« Она единая дочь, не милая,
« Она вѣруетъ вѣру все не нашую,
« Богу молится она распятому;
« Отдадимъ мы Олексафію ко лютому змѣю,
« Ко лютому змѣю на съѣденіе,
« Ко Пещерскому на прожреніе.»
Злой совѣтъ жены, осужденіе дочери на погибель.

90. « Осударь ты мой родной батюшка,
« Осударыня родна матушка!
« Слышитъ мое сердце:
« Не за мужь вы меня собираете,
« На смертный часъ вы меня соряжаете,
95. « Ко лютому звѣрю на съѣденіе,
« На смертное потребленіе,
« Придаёте вы меня къ смерти скорой!»
Тогда царь Адей Евсеевичь
Беретъ ее за ручку за правую,
100. Ведетъ ее во чистое поле.
Постановилъ ее близъ синя моря
На крутыимъ на бережечкѣ,
На сыпучіемъ на пѣсочкѣ;
И самъ онъ грядётъ во Антоній градъ [5]).

---

5) Многой радостью царь изнаполнился.
Приходилъ онъ въ полаты бѣлокаменны,
Ко своей ко дщери къ одинокія,
Вызывалъ онъ въ упокой [въ покой] ее въ особый,
Уговаривалъ онъ дочь, обманывалъ:
«« Ты Прекрасная Олесафія Агапѣевна!
«« Ты вставай-ка, Олесафія, изъ утра ранешенько,
«« Умывайся, дѣвица, бѣлешенько
«« И снаряжайся, Олесафія, хорошехонько:
«« Изъ утра я буду тебя за мужь давать,
«« Ты въ которую вѣру вѣруешь [за жениха твоей вѣры].»»
Срадовалася Олексафія, взвеселилася,
На ложницу она спать не ложилася:
Всю темную ночь она Богу молилася,
Молилася она Спасу Пречистому,
Второму Миколы Барградскому,
Третьему Егорью, свѣту, Храброму.
Между тѣмъ дѣвицы [дѣвицѣ] и утро пришло.
Вставала Олексафія ранешенько,
Умывалася она бѣлешенько,
Снаряжалась она хорошехонько.
Выходила Олексафія на крутой крылецъ,

105. Тогда молодая Прекрасная Лисафета
Оставалась единая близъ синя моря,
На крутомъ берегѣ, на пѣскѣ сыпучемъ;
Она плакала, зѣло рыдала,
Взирала очами на небо,
110. Призывала Бога на помочь,
И Матерь Божію Богородицу,
И святаго свѣтъ Егорія Храбраго.
Изъ чистаго далеча поля
Пріѣзжалъ къ ней Егорій Храбрый
115. На своемъ на ослѣ на бѣлыемъ.
Возговорилъ онъ ей таковыя словеса:
« Ой ты гой еси, молодая Прекрасная Лисафета!
« Что̀ ты единая стоишь близъ синя моря?

Взглянула Олексафія на широкій дворъ:
Посреди двора было царскаго,
Тутъ стоитъ [корета] сама черная,
Припряжены кони неученые [которыхъ прежде не закладывали, дикіе],
Посаженъ дѣтина въ платьѣ [травурномъ].
Ино тутъ же Олексафія догадалася,
Горючимъ слезамъ она обливалася:
« Не на то меня мать спородила,
« Чтобъ отдать меня во свою вѣру,
« А на то меня мать спородила:
« Отдаетъ меня батюшка ко люту змѣю,
« Ко люту змѣю на съѣденіе,
« Ко Пещерскому на прожреніе.»
Повели Олексафію со крута крыльца,
Сажали Олексафію въ [корету] черную,
Повезли Олексафію ко синю морю,
Ко тому ко восходу ко змѣиному [откуда змѣй выходитъ].
Выходила Олексафія изъ [кореты] вонъ,
Садилась Олексафія на крутой берегъ
Ко тому ко морю ко синему.
Уѣзжалъ дѣтина въ платьѣ [траурномъ],
Оставалась Олексафія одинешенька.

Обманъ дочери; догадка ея (у Якушк. по выходѣ на крыльцо), увозъ къ змѣю.

« О чемъ ты плачешь, зѣло рыдаешь,
120. « Взираешь ты на небо,
« Призываешь Бога на помочь,
« И Мать Божію Богородицу,
« И святаго Егорія Храбраго?»
Тогда молодая Прекрасная Лисафета
125. Не узнала святаго Егорія Храбраго,
Называла его добрымъ мóлодцемъ:
— Вывелъ меня батюшка
— Ко лютому звѣрю на съѣденье,
— На смертное потребленье *);
130. — Предаютъ они меня смерти скорой!—
Речетъ святой Егорій Храбрый:
« Ой ты, ты гой еси, молодая Прекрасная Лисафета!
« Садись ты, смотри въ моей буйной главѣ пороха **),
« А очьми взирай на синее море;
135. « Когда сине море возколéбнется,
« Тогда лютый змѣй подымется;
« Ты скажи мнѣ: Егорій Храбрый!»
Тогда молодая Прекрасная Лисафета
Садилась, смотрѣла въ буйной главѣ пороха
140. У святаго Егорія Храбраго,
А сама взирала очьми на синее море. 6)

---

*) Чтен. «съѣденіе,» «потребленіе.»

**) Ищи въ головѣ.

6) На листу у Олексафіи было написано—
Святые ангелы были, все архангелы.
Молилась Олексафія Спасу Пречистому,
Второму Миколы Барградскому,
Третьему Егорью, свѣту, Храброму.
Услышалъ Господь Богъ ея моленье,
Посылалъ Господь Богъ Егорья Храбраго
Для храненія дѣвицы отъ змѣя лютаго.
Пріѣзжалъ Егорій на добромъ конѣ,
Онъ слѣзалъ, Егорій, съ коня храбраго,
Онъ поклонъ воздалъ дѣвицы низешенько:
« Богъ на помочь тебѣ, царская дочь Олексафія!»

Синее море разливалось:
Тогда лютый змѣй подымается,
Переплываетъ змѣй черезъ синее море
145. Ко копытечку ко ослу бѣлому.
Тогда молодая Прекрасная
Змѣя лютаго испугалась,
Не посмѣла разбудить Егорія Храбраго;
Она плакала, зѣло рыдала,
150. Обронила свою слёзу святому на бѣло лице.
Отъ того святой просыпается:
Сохваталъ онъ свое скипетро вострое,
Садился на осла на бѣлаго;
Онъ и бьетъ змѣя буйнаго
155. Въ голову, во проклятыя его челюсти;
И самъ речетъ Елисафетѣ Прекрасной:
« Ой ты гой еси, молодая Прекрасная Лисафета!
« Распоясшь ты свой шелковъ поясъ,
« Свой шелковъ поясъ сорока пядень,
160. « Провздѣвай ты въ его нозри въ змѣёвыя,
« Поводай *) змѣя во Антоній градъ!»
Тогда молодая Прекрасная Лисафета
Змѣя лютаго убоялася:
Не разпоясала свой шелковъ поясъ,
165. Свой шелковъ поясъ сорока пядень.
Тогда святой Егорій Храбрый

Давалъ Егорій Храбрый свой шелковъ поводъ
Олексафіи дѣвицы на бѣлы руки:
« Подержи ты, говоритъ, Олексафія, моего коня,
« А больше того смотри сама на сине море:
« Когда на морѣ волна будетъ подыматися,
« Изъ пещеръ змѣя лютая появлятися,
« Ты тогда меня, дѣвица, ото сна сбуди. »
Онъ возговорилъ Егорій, а самъ спать уснулъ.
Держала Олексафія коня храбраго,
Больше того смотрѣла на сине море.

Появленіе Егорья, сонъ его, дѣвица на стражѣ.

*) Веди на поводу.

Разпоясалъ самъ шелковъ поясъ,
Провздѣваетъ онъ его въ нозри змѣёвыя,
Онъ вручилъ змѣя молодой Прекрасной Лисафетѣ.
170. Тогда молодая Прекрасная Лисафета
Повела змѣя во Антоній градъ. [7])

---

7) На морѣ волна стала колыбатися:
Но тутъ же Олексафія она испугалася,
Горячими слезами она обливается,
Начала дѣвица Егорья ото сна будить,—
Не могла она Егорья ото сна сбудить.
Она жалко Олексафія сама росплакала:
Покатились у Олексафіи горючи слезы
На Егорьево на бѣло лице,—
Отъ того Егорій ото сна возсталъ.
Онъ беретъ свое жезло булатное,
Онъ пошелъ Егорій ко синю морю,
Ко тому ко восходу ко змѣинному.
Онъ бьетъ змѣю копьемъ во прожорище [пасть]:
«Ты будь, змѣя, и кротка, и смирна,
«Ты пей и ѣшь мое повелѣнное,
«Олексафіено благословенное.»
Распоясалъ Егорій свой шелковъ поясъ,
Онъ продѣлъ змѣи насквозь прожорище,
Онъ давалъ Олексафіи на бѣлы руки,
Онъ давалъ Егорій, самъ наказывалъ:
«Поведи-тка-сь, Олексафія, змѣя лютаго
«Во свое во царство Рахлинское,
«Скажи батюшкѣ, царю Агапію:
«Пущай повѣруетъ вѣру христіанскую,
«Пусть состроитъ онъ три церквы соборныя;
«Ежели не повѣруетъ онъ вѣры христіанскія,
«Ты пусти змѣю на свою волю,
«Потребитъ змѣя ихъ всѣхъ до единого,
«Не оставитъ имъ людей на сѣмены.»
Повела Олексафія змѣя лютаго
Во свое царство во Рахлинское.

Укрощеніе змѣя; дѣвица ведетъ его въ городъ.

Приводила его на царскій дворъ,
Воскричала она громкимъ голосомъ:
« Ой ты гой еси, царь Адей Евсеевичь
175. « Со царицею со Оксиньею!
« Ой вы гой еси, князья-бо́яре,
« Христіяне православные!
« Бросьте вы вѣру Латынскую, бусурманскую,
« Повѣруйте вы вѣру истинную христіянскую,
180. « По старому и по прежнему,
« И святому Егорію Храброму!
« Естьли вы не бросите
« Вы вѣру Латынскую, бусурманскую,
« Напущу я на васъ змѣя лютаго;
185. « Поѣстъ онъ васъ всѣхъ до единого,
« И со стараго до малаго,
« И царя Агея Евсеевича
« Со царицею со Оксиньею!»
Тогда же царь со царицею
190. И всѣ князья-бояре православные
Воскричали громкимъ голосомъ,
Проливались горючи слёзы:
«« Осударыня ты наша, матушка,
«« Прекрасная Лисафета!
195. «« Не пущай ты на насъ змѣя лютаго,
«« Змѣя лютаго поѣдучаго:
«« Бросимъ мы вѣру Латынскую, бусурманскую,
«« Повѣруемъ вѣру истинную христіянскую,
«« По старому и по прежнему,
200. «« Егорію Храброму [8])!»»

---

8) Становилась Олексафія посреди града,
Закричала Олексафія женскимъ голосомъ:
« Ты услышь, мой отецъ, Рахлинскій царь!
« Ты повѣруешь ли вѣру христіанскую,
« Ты состроишь ли три церквы соборныяхъ?
« Ежели ты не повѣруешь вѣры христіанскія,
« Я пущу змѣю на свою волю,

Тогда молодая Прекрасная Лисафета
Повела змѣя на гору на каменную,
Постановила змѣя на камни,
Проклинать стала змѣя съ ка́менемъ;
205. А сама грядетъ во Антоній градъ.
Тогда царь Адей Евсеевичь
Со царицею со Оксиньею
Воскричали громкимъ голосомъ:
«« Ой вы гой еси, бояре, христіяне,
210. «« Ой вы гой еси, попы и священники наши!
«« Спущайте гласы колокольные,
«« Подымайте иконы мѣстныя,
«« Служите молебны чѐстные,
«« За Лисафетино моленіе,
215. «« За Егорія Храбраго страданіе [9])!»»

Славенъ нашь Богъ, прославился,
Аминь.

(Кир.)

Эти два Стиха представляютъ вмѣстѣ полный видъ одного Стиха, по двумъ изводамъ (редакціямъ), изъ сѣверныхъ и изъ внутреннихъ областей Руси: ср. ниже стихи Егорью обрядовые и псальмы.

*

«Потребитъ змѣя васъ всѣхъ до единого,
«Не оставитъ вамъ людей на сѣмены.»
Царь со радости онъ вѣры повѣровалъ,
Онъ создалъ свою заповѣдь великую [далъ обѣтъ]:
«« Я сострою три церквы соборныя:
«« Церковь Матери Божьей Богородицы,
«« Еще Троицы живоначальныя,
«« И святому Егорью, свѣту, Храброму;
«« Я не разъ Егорью буду въ году вѣровать,
«« Я не разъ ему въ году, два раза.»»

Обращеніе города въ Христіанство.

9) Проклятіе (погубленіе) змѣя. Торжество Христіанства.

K. Pyke

КАЛѢКИ ПЕРЕХОЖІЕ.

СБОРНИКЪ СТИХОВЪ

И

ИЗСЛѢДОВАНІЕ

П. БЕЗСОНОВА.

МОСКВА.
Въ Типографіи А. Семена.
1861.

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Москва Августа 16-го дня 1861 года.

Цензоръ Н. Гиляровъ-Платоновъ.

Оканчивая первую часть изданія, напутствуемъ ее двумя-тремя словами.

Со времени Предувѣдомленія, помѣщеннаго при 1-мъ выпускѣ, собраніе наше значительно обогатилось и число Стиховъ отъ прежнихъ нѣсколькихъ сотъ возрасло за тысячу.

Не говоря о Стихахъ вновь записанныхъ, которыхъ особенно много прибыло изъ губерніи Смоленской, упомянемъ преимущественно о цѣлыхъ сборникахъ, поступившихъ къ намъ отъ радушныхъ сотрудниковъ общаго русскаго дѣла:

а) Отъ В. А. Коробова, богатый сборникъ Стиховъ, въ рукописи позднѣйшаго полуустава, въ 4-ку, происхожденіемъ изъ Коломны (онъ обозначенъ при изданіи сокращеніемъ « Колом. »).

б) Отъ С. А. сборникъ въ 24-ю долю, того же полуустава, съ нотами, превосходнаго по изяществу письма и любопытнаго выбора Стиховъ, происхожденіемъ изъ Кимры, Калязанскаго уѣзда (въ сокращеніи « Кимр.»).

в) Отъ Т. А. Сидорова, весьма хорошій сборникъ Стиховъ, въ рукописи того же полуустава, съ нотами, въ 4-ку, Московскій (въ сокращ. «Сидор.»).

г) Отъ А. М. Лазаревскаго, сборникъ обильный Стихами, въ особенности Бѣлорусскими отъ XVII вѣка, въ 4-ку, Бѣлорусскаго письма, съ нотами (сокращ. «Лазар.»).

д) Отъ Н. К. Отто («Отто»), сборникъ Стиховъ изъ Новгородской губерніи, сдѣлавшійся извѣстнымъ для нашей литературы прежде своего появленія въ печати, благодаря печальнымъ обстоятельствамъ. Собиратель, отважившійся защищать права свои, и, въ отвѣтъ на то, обвиненный въ нерасположеніи къ обнародованію собранныхъ сокровищъ, доказалъ всего лучше свои намѣренія, прославъ намъ сборникъ свой въ полное распоряженіе, безъ всякихъ почти условій, съ довѣріемъ, за которое стыдно было бы не поблагодарить открыто.

Не можемъ не выразить сожалѣнія, что, при этомъ богатствѣ, у насъ большой недостатокъ въ Стихахъ Малорусскихъ, которые были бы записаны со словъ въ послѣднее время. Не смотря на нѣкоторыя обѣщанія, всѣ наши просьбы и надежды остаются до сихъ поръ тщетными въ этомъ дѣлѣ. Сдѣлаемъ опытъ печатно попросить о содѣйствіи къ пополненію такого важнаго отдѣла русской народной словесности и просимъ извѣстные русскіе журналы и газеты о посредничествѣ, чтобы воззваніе наше было припечатано на ихъ страницахъ. У Малоруссовъ, изъ коихъ многіе извѣстны уже своею ревностію къ собиранію народныхъ Пѣсенъ, вѣроятно есть въ собраніи подъ рукою и Стихи; а еще больше могли бы здѣсь пособить собиратели новые, изъ Университетской молодежи. Иначе, при обиліи матеріаловъ для прочихъ вѣтвей Руси и всего православнаго Славянства, было бы горько и досадно только здѣсь остаться въ нищетѣ и по неволѣ сдѣлаться одностороннимъ въ выводахъ, погрѣшительнымъ въ сужденіяхъ.

За то, при этомъ ощутительномъ недостатке, собраніе наше въ послѣднее время разбогатѣло относительно Южнаго Славянства. Г. К. Жинзифовъ сообщилъ намъ значительное количество Стиховъ изъ Западной Болгаріи, изъ этого края, менѣе всего извѣстнаго въ Славянствѣ, изъ этой классической страны перехожихъ слѣпыхъ пѣвцовъ. Въ то же время открылся намъ источникъ для постояннаго пріобрѣтенія Стиховъ Сербскихъ, изъ краевъ, порубежныхъ съ Западною Болгаріей.

Кромѣ того собранію нашему посчастливилось и въ другихъ отношеніяхъ:

Къ сборнику Н. К. Отто присоединено нѣсколько рисунковъ И. П. Можайскаго, для слѣпыхъ пѣвцовъ Новгородской области.

К. А. Трутовскій, извѣстный своими живописными очерками изъ Малорусскаго быта, помѣщавшій и въ Русскомъ Художественномъ Листкѣ характерныя группы слѣпыхъ пѣвцовъ своей родины, сообщилъ для нашего изданія нѣсколько рисунковъ въ этомъ послѣднемъ родѣ.

Г. Бергнеръ, получившій справедливую извѣстность лучшаго Московскаго фотографа, обязательно и безкорыстно, при содѣйствіи Г. Шера, открылъ намъ свою мастерскую для снимки замѣчательнѣйшихъ народныхъ слѣпыхъ пѣвцовъ и цѣлыхъ группъ ихъ, прибывающихъ извѣстною порою въ Москву. Такое благородное содѣйствіе къ увѣковѣченію памяти о громадномъ, но уже отживающемъ народномъ явленіи всей Руси и Славянства, внушаетъ большое уваженіе къ просвѣщенному взгляду гг. художниковъ.

Съ накопленіемъ въ рукахъ нашихъ различнаго рода рукописныхъ сборниковъ, накопилось большое количество и напѣвовъ ихъ, въ крюкахъ и нотахъ, уцѣлѣвшихъ отъ старины, особенно для Стиховъ такъ называемыхъ Младшихъ и Псальмъ. Все это можетъ быть издано не иначе какъ вмѣстѣ и подъ конецъ цѣлаго предпріятія.

Есть что́ издавать: было бы на какія средства. Отъ благопріятнаго рѣшенія послѣдняго вопроса зависитъ появленіе и дальнѣйшихъ выпусковъ.

Издатель.

Выпускъ 3.

Стихи. — III. Старшіе, былевые: Ѳедоръ Тирянинъ; святитель Никола и Василій; онъ же и Христофоръ; онъ же и триста старцевъ иноковъ; онъ же и Святая Гора Аѳонская; Димитрій Солунскій; Аврамовица; царь Діоклитіанъ и Креститель Иванъ; Варвара мученица; царь Константинъ, взятіе Царяграда; царь Константинъ и дьякъ самоучка.—Стихи старшіе былевые—Мѣстные, Русскіе (частію Юго-Славянскіе): Борисъ и Глѣбъ; Александръ Невскій; Михаилъ и Ѳедоръ Черниговскіе; Петръ митрополитъ; Дмитровская суббота; Соловецкій монастырь; монастырь Почаевскій; Марко Богатый; Богатый Гаванъ; о Васильѣ и Софьюшкѣ; два брата съ сестрою; о царѣ Давыдѣ и объ его дочери Олёнѣ; дочь тысячника. — Стихи былевые Младшіе, Псальмы: Иванъ Богословъ; Алексѣй, Божій человѣкъ; Іосифъ Прекрасный; Царевичь Іоасафъ; Егорій Храбрый; Ѳедоръ Тиронъ; Николай чудотворецъ; Варвара мученица; Илья пророкъ; Стефанъ первомученикъ; Іоаннъ Златоустъ; Василій великій; святый Антоній; Онуфрій; Романъ Сладкопѣвецъ; Іоаннъ Воинъ; Галактіонъ и Епистимія; Ѳеодоръ, Давидъ и Константинъ Ярославскіе; Кіевопечерская Божія Матерь; Иверская; Смоленская; Бодянская; св. Урошь; св. князь Лазарь; Христовы Праотцы; Соборъ св. Ангелъ, Безплотныя Силы; Всѣмъ Святымъ; Мѣсяцесловъ.

Рисунокъ К. А. Трутовскаго: Лирникъ, Малорусскій слѣпой пѣвецъ Стиховъ.

Напѣвы. Для Стиховъ: 1. Борисъ и Глѣбъ; 2. то же; 3. Дочь тысячника. Записаны издателемъ.

*

ѲЕДОРЪ ТИРЯНИНЪ.

121.

(Оренбургск. губ., Уфимскаго уѣзда, селцо Новосёлки).

Какъ изъ войска изъ Вселенскаго
Выѣзжалъ тутъ Ѳёдоръ Тирянинъ
На своёмъ добро́мъ конѣ богатырскіемъ.
Увидала его родна матушка,
5. Взяла за́ поводъ за у́здицу,
Повела поить на синё море.
Не дошедши она до синя моря,
Налеталъ змѣище Горынище:
Онъ и взялъ её поперёкъ спины,
10. Поперёкъ спины за шелко́въ поясъ;
Онъ понёсъ её за синё море,
За тѣ горы высокія,
За тѣ лѣса тёмныя,
Въ тѣ пещеры глубокія;
15. Онъ посадилъ во пещерище,
Онъ и далъ сосать двоимъ юношамъ,
Двоимъ юношамъ, двоимъ змѣятушкамъ.
Сказали Ѳёдору Тирянину:
«« Ой ты гой еси, Ѳёдоръ Тирянинъ!
20. «« Не стало твоей родной матушки:
«« Пріѣхалъ изъ войска изъ Вселенскаго,
«« Взяла она за повода̀ за у́здицу,
«« Повела поить на синё море;
«« Не дошедши она до синя моря,
25. «« Налеталъ змѣище Горынище;
«« Онъ и взялъ её поперёкъ спины,
«« Понёсъ за синё море,
«« За тѣ горы высокія,
«« За тѣ лѣса тёмныя;
30. «« Онъ посадилъ её во пещерищу,

«« Онъ и далъ сосать двоимъ юношамъ,
«« Двоимъ юношамъ, двоимъ змѣятушкамъ.»»

Онъ пошелъ въ Божью церковь,
Онъ и взялъ книгу евангельскую.
35. Онъ пошелъ по синю морю,
Онъ читалъ книгу, самъ мѣшается,
Горючьми слезами заливается:
Выходила тутъ Кетръ рыба,
Стиновилась поперёкъ моря.
40. Онъ пошелъ по Кетръ-рыбѣ,
Онъ за тѣ лѣса тёмные,
За тѣ горы высокія,
Въ тѣ пещеры глубокія.
Увидалъ онъ родну матушку:
45. Сосутъ её двое юноши,
Двое юноши, двое змѣятушки.
Онъ и бралъ копьё острое,
Онъ побилъ двоихъ юношевъ,
Двоихъ юношевъ, двоихъ змѣятушекъ.
50. Онъ посадилъ свою матушку
На головушку, на темячко.
Одолѣла его кровь Іудейская,
Іудейская кровь, злодѣйская:
« Разступись ты, мать сыра земля,
55. « На всѣ четыре стороны,
« Ты поѣшь кровь Іудейскую,
« Злодѣйскую, змѣиную!»
Онъ подошелъ къ морю:
Выходила тутъ Кетръ рыба.
60. Онъ пошелъ, пошелъ по Кетръ-рыбѣ,
Аки по мосту, аки по суху.
Онъ пошелъ домой,
Посадилъ свою матушку
За тѣ столы дубовые,
65. За тѣ скатерти браныя,
За тѣ яства сахарныя,
За тѣ пойла медовыя.

Онъ сталъ её крѣпко спрашивать:
« Охъ ой еси, родна́ матушка!
70. « Будетъ ли мое похожденіе
« Супротивъ твоего рожденія?»
— Охъ ты мое чадо милое!
— Не будетъ твое похожденіе
— Супротивъ моего рожденія.—

(Кир.)

122.

(Моск. губ., деревня Саларева).

Молился царь Констинкинъ Самойловичь
У честной у святой у заутрени.
Отъ того царя Іюдейскаго,
Всея силы Жидовскія,
5. Прилетала калена̀ стрѣла,
На стрѣлѣ было подписано:
«« Царь Констинкинъ Самойловичь!
«« Отдай градъ ты охотою:
«« Не отдашь градъ охотою,
10. «« Мы возмёмъ градъ мы неволею.»»
Выходилъ царь Констинкинъ Самойловичь
На крыльцо [на паратное],
Онъ скричалъ царь Констинкинъ Самойловичь
Своимъ громкимъ голосомъ:
15. — Вы люди мои могучіе,
— Всѣ гости почётные!
— Кто постои́тъ за городъ Ерусалимъ
— И за всю вѣру за хрещёную,
— За Мать Божью Богородицу?—
20. А старый прячется за малаго,
А малаго и давно не видать.
Выходила-выступала его чада милая,
И младъ человѣкъ и Ѳёдоръ Ти́рининъ,

Всего отъ роду двѣнадцать лѣтъ:
25. « Родимой ты мой батюшка,
« Царь Констинкинъ Самойловичь!
« Ужь и дай мнѣ благословленье,
« Ужь и дай мнѣ коня добраго,
« Ужь и дай мнѣ збрую булатную:
30. « Поѣду противъ царя Іюдейскаго,
« Противъ силы Жидовскія. »
— Ой чада моё милое,
— Младъ человѣкъ и Ѳёдоръ Тирининъ!
— Ты на воинахъ ты не бывавалъ,
35. — На бойномъ конѣ ты не сиживалъ,
— Кровавыхъ ранъ не принималъ,
— Не умѣешь, чадо моё, на конѣ сидѣть,
— Не умѣешь копьёмъ шуръ метать *):
— На кого ты, чадо, надѣешься,
40. — На кого и начаешься?—
« Ты родимой мой батюшка,
« Царь Констинкинъ Самойловичь!
« Я надѣюся и начаюся
« На силу и на небесную,
45. « На Мать Божью Богородицу.»

Онъ беретъ коня неѣзжалаго,
Онъ беретъ книгу, крестъ и Евангеля,
Онъ поѣхалъ чистымъ полемъ,
Возвивается яко соколъ по поднебесью,
50. Онъ бился-рубился три дня и три ночи,
Съ добра коня не слѣзаючи,
И хлѣба не скушаючи,
И воды не спиваючи:
Побилъ царя Юдейскаго,
55. Покорилъ онъ силу Жидовскую.
Топить кровь Жидовская,
Добру коню по гриву,

---

*) Шурмовать, штурмовать.

А добру мо́лодцу по шелко́въ поясъ.
Онъ воткнулъ копьё въ сыру́ землю́,
60. Онъ раскрылъ книгу Евангеля,
Во зрыданіяхъ слова не вымолвитъ,
Во слезахъ слова не о́бозритъ:
« Разступися, мать сыра̀ земля,
« На четыре на сто́роны,
65. « Прожирай кровь Юдейскую,
« Не давай намъ пото́пнути
« Во крови́ во Жидовскія.»
По его умоленію,
По светому прошенію,
70. Разступилась мать сыра̀ земля
На четыре и сто́роны,
Прожрала кровь Юдейскую.
Онъ поѣхалъ младъ человѣкъ Ѳёдоръ Ти́рининъ
Ко дворцу государеву.
75. Увидѣлъ его батюшка
Изъ палатъ изъ бѣлыхъ каменныхъ:
— Вонъ моё ѣдетъ дитятко,
— Вонъ ѣдетъ моё милое!
— Онъ ни пьянъ, ни хмѣлёнъ,
80. — Да сидитъ—качается,
— Подъ нимъ конь-атъ спотыкается:
— Либъ убитый, подстрѣ́ляный.—
Подъѣзжаетъ младъ человѣкъ Ѳёдоръ Ти́рянинъ
Ко дворцу онъ государеву.
85. Стрѣчаетъ его батюшка,
А берётъ его батюшка
За руцы за бѣлыя,
За пе́рсини позлачёныя,
А сажаетъ его батюшка
90. За столы за дубовые,
За скатерти да браныя,
А сваво̀ коня добраго
Привязалъ ко столбу ко точёному,
Ко кольцу позлачёному;
95. Онъ пьётъ и ѣстъ, прохлажается.

Его родимая матушка,
Его милуючи
И добра коня желѣючи,
Отвязала отъ кольца позлачёнога,
100. Повела на синё море,
Поить, обмыть кровь Юдейскую
И всеё кровь Жидовскую.
А гдѣ ни́ взялся змѣй огненный,
Двѣнадцати-крылыхъ-хо́ботовъ,
105. Онъ прожралъ коня добраго,
Полонилъ его матушку,
И унёсъ его матушку
Во пещеры во зміиныя,
Ко двѣнадцати змѣёнышовъ.
110. А гдѣ не́ взялись два ангела Божіихъ,
Рекли человѣчимъ да и го́лосомъ:
«« А младъ человѣкъ, Ѳёдоръ да Ти́рининъ!
«« Ты пьешь и ѣшь, прохлаждаешься,
«« Надъ собой бѣды́ ты не́ знаешь:
115. «« Твою родимую матушку
«« Полонилъ змѣй огненный,
«« Прожралъ тваво̀ коня добраго.»»

Онъ что ѣлъ, что во рту́ было, осталося,
Что въ рукахъ было, положилося,
120. Онъ сталъ сбиратися, плакаючи и рыдаючи,
Свою збрую збираючи;
Онъ поѣхалъ дале́чими,
Да во тѣ го́ры во верте́цкія,
Во тѣ печеры [гранадерскія].
125. Подходилъ младъ человѣкъ Ѳёдоръ Ти́рининъ
Ко синёму ко мо́речку:
Не пройти Ѳёдору, не проѣхать да и Ти́рину.
Онъ воткнулъ копьё въ сыру́ землю̀,
Раскрылъ книгу Ева́нгеля;
130. По его умоленію,
По святому упрошенію,
Гдѣ ни взялась Титъ рыба,

А ложи́лась поперёгъ синяго моря,
Возвѣщу́етъ человѣчьимъ голосомъ:
135. «« Младъ человѣкъ, Ѳёдоръ да Ти́ринъ!
«« А иди по мнѣ яко по сыро̀й землѣ.»»
Пошёлъ онъ по Титъ-рыбѣ яко по сыро̀й землѣ,
Онъ копьёмъ упирается,
Переходитъ синее море.
140. Подшедши онъ къ печерамъ зміинымъ,
А сосутъ его матушку
Двѣнадцати-и-змѣёнышовъ
За ея груди бѣлыя.
Онъ побилъ-порубилъ всѣхъ двѣнадцать змѣёнышовъ,
145. Онъ бралъ свою матушку,
Сажаетъ свою матушку
На головку и на те́мячко,
А пошли вовратъ *) ко синёму морю:
Подходитъ младъ человѣкъ къ синему морю,
150. Перходитъ онъ по Титъ-рыбѣ яко по сыро̀й землѣ.
Увидала его матушка,
Ѳедори́са и Микитишна,
А летитъ змѣй огненныхъ,
И летитъ онъ—возвивается:
155. — А чадо моё милое!
— Мы таперь съ тобой поги́бнули,
— Мы таперь не воскре́снули:
— Что летитъ змѣй огненный,
— Двѣна́дцати-кры́лыхъ-хо̀ботовъ.—
160. Онъ натягаетъ туго̀й лукъ,
Онъ пущаетъ въ змѣя огненнаго,
Отпоро́лъ сердце со пече́ньями.
Потопляетъ кровь змѣиная,
И доброму молодцу по бѣлу грудь;
165. Онъ воткнулъ копьё въ сыру̀ землю̀,
Онъ раскрылъ книгу Ева́нгеля,
Во зрыданьяхъ сло́ва не вы́молвитъ,

---

*) Возвратъ, въ обратный путь.

Во слезахъ слова не обозритъ:
« О Господи да Спасъ милосливый!
170. « Разступися, мать сыра земля,
« На четыре на стороны,
« Прожри кровь зміиную,
« Не давай намъ погибнути
« Во крови во зміиныя.»
175. По его умоленію,
По святому упрошенію,
Разступалась сыра земля
На четыре на стороны,
Прожирала кровь зміиную.
180. Несётъ младъ человѣкъ Ѳёдоръ да Тирининъ
Свою родиму матушку.
« А родимая моя матушка!
« Стоитъ ли мое хожденіе
« Противъ тваво-и-рожденія,
185. « Стоитъ ли мое раченіе
« Паче тваво хожденія?»
— О младъ человѣкъ, да Ѳёдоръ да Тирининъ!
— Стоить и перестоити.—

Онъ подходитъ ко дворцу государеву.
190. Увидѣлъ его батюшка изъ палатъ изъ бѣлыхъ каменныхъ,
Онъ выходитъ царь Констинкинъ Самойловичь
На крыльцо [на паратное],
Закричалъ царь Констинкинъ Самойловичь
Своимъ громкимъ голосомъ:
195. — Вы гости мои могучіе,
— Всѣ люди вы и почётные!
— Вы пойдите во Божью церковь,
— Звоните вы въ колкола благовѣстные,
— Вы служите вы молебны мѣстные *):
200. — Вонъ идётъ моё дитятко,
— Вонъ идётъ мое милое,

*) Молебны *чёстные*; а *мѣстныя* иконы, здѣсь пропущенныя.

Онъ несётъ свою матушку
— На головкѣ и на тёмечкѣ.—
« О родимый ты мой батюшка,
205. « Царь Констинкинъ Самойловичь!
« Не звоните въ колкола̀ благовѣстные,
« Не служите вы молебны мѣстные:
« Поимѣйте вы, православные,
« Перву недѣлю великаго поста.
210. « Кто поимѣеть первую недѣлю великаго поста,
« Того имя будетъ написано у самого Господа
« Во животныихъ книгахъ.»

И славенъ, и прославился,
И вели́ко имя Господне его.

(Дюдюк.)

123.

(Моск. губ., Звенигор. уѣзда, село Ильинское).

Какъ поѣхалъ Ѳёдоръ Тыриновъ
Да на войну воеватися;
Воевалъ онъ трое суточекъ,
Не пиваючи не ѣдаючи,
5. Изъ струме́новъ ногъ не выймаючи,
Со добра коня не слѣзаючи.
Притомился его добрый конь,
Притупилася сабля острая,
Копьецо его мурзавецкое.
10. Какъ пріѣхалъ Ѳёдоръ Тыриновъ
Да во свой во высокъ терёмъ.

Повела его родна матушка
На Дунай-рѣку коня поить.
Налеталъ на неё лютый змѣй
15. О двѣнадцати го́ловахъ,
О двѣнадцати хо́ботахъ;

Онъ унёсъ его матушку
Черезъ тѣ лѣсы тёмные,
Черезъ тѣ ли круты горы,
20. Черезъ тѣ моря синія,
Моря синія, бездонныя,
Что бездонныя, безкрайныя,
Во пещеры бѣлы каменны.
Прибѣгалъ его добрый конь
25. Безъ его родной матушки,
Говорилъ его добрый конь
Человѣческимъ голосомъ:
«« Что̀ ты знаешь, Ѳёдоръ Тыриновъ?
«« Повела твоя матушка
30. «« На Дунай-рѣку коня поить;
«« Налеталъ на насъ лютый змѣй
«« О двѣнадцати го́ловахъ,
«« О двѣнадцати хо́ботахъ,
«« Онъ унёсъ твою матушку
35. «« Черезъ тѣ лѣсы тёмные,
«« Черезъ тѣ ли круты горы,
«« Черезъ тѣ моря синія,
«« Моря синія, бездонныя,
«« Что бездонныя, безкрайныя,
40. «« Во пещеры бѣлы каменны.»»

Собирался Ѳёдоръ Тыриновъ
По свою родну́ матушку:
Онъ берётъ книгу евангельску,
Онъ берётъ животворящій крестъ,
45. Наточилъ саблю вострую,
Отпустилъ копьё мурзавецкое,
Онъ сади́лся на добра коня.
Какъ поѣхалъ Ѳёдоръ Тыриновъ
По свою родну́ матушку,
50. Что за тѣ ли круты горы,
Что за тѣ моря синія,
Моря синія, бездонныя,
Что бездонныя, безкрайныя.

Какъ подъѣхалъ Ѳёдоръ Тыриновъ
55. Къ тому ль ко синю̀ морю:
Какъ гдѣ не́ взялась рыба Китъ,
Становилась изъ кра́ю въ край,
Изъ синя́ моря бездоннаго,
Что бездоннаго, безкрайняго;
60. Какъ поѣхалъ Ѳёдоръ Тыриновъ
По́ морю, словно по́ суху.
Подъѣзжаетъ Ѳёдоръ Тыриновъ
Ко пещерамъ бѣлымъ каменнымъ.
Увидала его матушка
65. Изъ красно́го окошечка:
— Не замай, моё дитятко,
— Не замай, Ѳёдоръ Тыриновъ!
— Какъ увидитъ насъ лютый змѣй,
— Онъ увидитъ, совсѣмъ пожрётъ!—
70. « Не убойся ты, матушка,
« Не убойся, родимая!
« У меня есть книга евангельска,
« У меня есть животворящій крестъ,
« А ещё есть сабля острая,
75. « Да копьецо́ мурзавецкое.»
Какъ увидѣлъ его лютый змѣй
Изъ пещеръ бѣлыхъ каменныхъ,
Налетѣлъ на него лю́тый змѣй:
Ужь и бился съ нимъ Ѳёдоръ Тыриновъ
80. Три́ дня, три́ ночи, трое суточекъ;
Размахнулся Ѳёдоръ Тыриновъ,
Онъ смахнулъ ему го́ловы
Объ двѣна́дцати хо́ботахъ,
Онъ убилъ его до́ смерти.
85. Ужь и сталъ Ѳёдоръ Тыриновъ,
Ужь и сталъ его добрый конь
По колѣна въ побоищѣ.
Какъ пустилъ Ѳёдоръ Тыриновъ
Копьецо́ мурзавецкое
90. По матушкѣ по сыро́й землѣ:
« Разступись, мать сыра́ земля,

« Ты пожри кровь нерусскую,
« Кровь нерусскую, непріятельску!»
Посадилъ Ѳёдоръ Тырриновъ
95. Да свою родну́ матушку
На головку, на темячко;
Онъ понёсъ свою матушку
Черезъ тѣ лѣсы тёмные,
Черезъ тѣ горы кру́тыя,
100. Черезъ тѣ мо́ря синія,
Моря́ синія, бездонныя,
Что бездонныя, безкрайныя;
Какъ подъѣхалъ Ѳёдоръ Тыриновъ
Ко тому ль ко синю морю,
105. Какъ гдѣ не́ взялась рыба Китъ,
Становилась изъ краю въ край,
Изъ синя́ моря, бездоннаго,
Что бездоннаго, безкрайняго:
Какъ поѣхалъ Ѳёдоръ Тыриновъ
110. По́ морю, словно по́ суху.
Какъ пришелъ Ѳёдоръ Тыриновъ
Да во свой во высо́къ терёмъ;
Посадилъ свою матушку
Онъ за свой за дубовый столъ;
115. И онъ сталъ её спрашивать:
« Сто́итъ ли, родна́ ма́тушка,
« Какъ моё похожде́ніе
« Да твово́ порожде́нія?»
— Сто́итъ, сто́итъ, мило дитятко!
120. — Сто́итъ да пере́стоитъ.—

(Кир.)

124.

(Рязанск. губ., Раніенбургск. уѣзда).

Во той земли́ во Турецкія
Во святомъ градѣ въ Іерусалимовѣ,
Жилъ себѣ нѣкій царь Костянтинъ Сауйловичь.

Молилси у честныя заутрени,
5. Ходить ёнъ къ церкви соборныя,
Къ заутрени раннія,
Служилъ молебны часныя,
Становилъ свѣчи поставныя,
Молился за домъ Пресвятыя Богородицы.
10. Сы восточныя стóроны
Приступаетъ царь Іудейскія
Со силою Жидовскою;
Вылетала отъ нихъ калена стрѣла,
Становилась супротивъ царской правой ноги,
15. Супроти его сердца ретиваго.
Возговоритъ царь Костянтинъ Сауйловичь:
— А вы ой еси, князья-бóяре,
— Гости богатыя, люди почестныя!
— Кому ѣхать супротивъ мово недруга,
20. — Кому ѣхать супротивъ царя Юдейскаго,
— Супротивъ его силы Жидовскія?
— Тово бы я человѣка пожаловалъ,
— Городами, волостями, всякими царскими помѣстьями.—
Всё князьё-бояре, люди почёстныи,
25. Всѣ молчошунькомъ отмолчалиси.
Ваступаетъ его чадо милое,
Младъ Хведоръ Тырянинъ,
Отъ роду ему двѣнадцать лѣтъ:
« Батюшка, царь Костянтинъ Сауйловичь!
30. « Дай мнѣ свояво добра коня неѣзжалена,
« Збрую ратную, копьё булатная,
« Я поѣду супроти́ твово недруга,
« Я поѣду супроти́въ царя Юдейскаго,
« Супротивъ яво силы Жидовскія.»
35. — А ты ой еси, чадо милое,
— Младъ Хведоръ Тырянинъ!
— На моемъ добру́ коню́ не ѣзживалъ,
— На сибѣ кóпьивъ-ранъ ни видывалъ,
— Моимъ вострымъ копьемъ не шурмывалъ:
40. — На ково, чадо, надѣешься,

— На ково сполагаешься? —
« Я надѣюсь, сударь батюшка,
« На Спаса на Пречистаго,
« На Мать Божью Богородицу,
45. « На всю силу небесную,
« На книгу Ивангелья,
« На ваше великое блаславеньица.»
Возгóворитъ царь Костянтинъ Сауйловичь:
— Князьё-бояре, люди почёстныя!
50. — Выводите добрá коня неѣзжана,
— Выносите збрую ратную,
— Копьё булатная, книгу Ивангелья! —

Младъ Хведоръ Тиринъ, двѣнадцати лѣтъ,
Садилси на добра коня,
55. Яко ясный соколъ возлеталъ.
Яко ясная сонца пы поднебесью похаживаить,
Хведоръ Тирининъ на добрý коню поѣзживаить,
Дóлеко во чисто поле
На силу Жидовскую.
60. Онъ бьется съ ними двѣнадцать дёнъ,
Ни пиваючи ни ядаючи,
Сы стримёнъ ногъ не вымаючи,
Съ добра коня не слѣзаючи,
Побиваетъ силу Жидовскую.
65. Топитъ яво кровь Жидовская,
Ожа *) по колѣна и по поясъ,
По его груди бѣлыя.
Онъ ударилъ копьемъ во сыру землю:
« Мать сырá земля, хлѣбородница!
70. « Разступиси на чатыри на стóроны.»
Разступилась мать сыра земля
На чатыри на стóроны,
Пожирала кровь Жидовскую.
Поязжаетъ младъ Хведоръ Тырянинъ
75. Ко граду Іерусалимову,
Ко свому родимому батюшкѣ.

*) Даже (usque).

Пріѣзжаетъ на свой широкій царскій дворъ,
Привязалъ свово добра́ коня
Ко кольцу серебряну поводами шалко́выми,
80. Входилъ въ палаты бѣлы-каменны,
Садилси за столы почётныя,
За первыя тарелычки,
За ѣства сахо̀рныя.

Ево матушка роднмая,
85. Свояво чаду жалѣючи,
Отвязала яво добра коня,
Повяла́ поить на синё море.
Гдѣ ни взя́лся змѣй лютый огненный,
Аки горы великія,
90. Объ двѣнадцати хоботовъ:
Онъ унесъ его матушку родимую
За моря за синія,
За горы высокія,
Во пещеры бѣлы-каменны,
95. Ко двѣнадцати зміёнышавъ,
На муку на зміиную.

Вылазилъ младъ Хведоръ Тырянинъ
Изъ за стола почестнова,
Изъ за первыя тарелычки,
100. Изъ за ѣства сахо̀рнова.
Беретъ книгу Явангелья,
Збрую ратную, копьё булатное.
Онъ приходитъ ко синю́ морю,
Становился на крутъ красенъ бережокъ,
105. Онъ сталъ честь книгу Явангелья,
Во слезахъ письма не видаючи,
Въ возрыданьяхъ слова не молвючи.
За его святое умоленіе,
За великое притерпленіе,
110. Выходила Китъ рыба,
Становилась поперёкъ синя́ моря:
Пошелъ младъ Хведоръ Тырянинъ

За мо́ря за синія, за горы высокія,
Во пещеры бѣлы-каменны,
115. Ко двѣнадцати зміёнышавъ.
Увидѣла яво матушка родимая:
— А ты ой еси, чадо милое,
— Младъ Хведоръ Тырянинъ!
— Таперя мы съ тобой, чадо, погибнули!—
120. « Не погибнемъ, моя матушка родимая,
« Не погибнемъ, государыня:
« Съ нами сила небесная,
« Збруя ратная, копье булатная.»
Онъ началъ биться,
125. Бился день до ве́чера,
Побиваетъ двѣнадцать зміёнышавъ;
Топитъ яво кровь змѣиная,
Ожа по колѣна и по поясъ,
По его груди бѣлыя.
130. Онъ ударилъ копьёмъ во сыру́ землю:
Разступилась мать сыра земля
На чатыри стороны,
Пожирала кровь змѣиную.
Бралъ свою матушку родимую
135. За ручку за правую,
Посадилъ на головушку, на темячко,
Пошелъ младъ Хведоръ Тырянинъ,
Иде по мырю, аки по суху.

Что изъ града Ирусалимова
140. Увидѣли князья-бо́яре,
Гости богатыя, люди почётныя,
Христіяне православныи:
«« Царь Костянтинъ Сауйловичь!
«« Вонъ иде твой чадо милое,
145. «« Младъ Хведоръ Тирянинъ,
«« Несётъ свою матушку
«« На головкѣ, на те́мячкѣ,
«« Иде по мырю, аки по суху.»»
Возговоритъ царь Костянтинъ Сауйловичь:

150. — А вы ой еси, князья-бо́яре,
— Гости богатыя, люди почётныя,
— Христіяне православные!
— Подымайте иконы мѣстныя,
— Встрячайте мояво чаду милаво
155. — До́леко во чисто́мъ поли,
— Покланяйтесь по двѣнадцати земляныхъ поклоновъ,
— За яво святое умоленіе,
— За вяликое притерпленіе!—
Возговоритъ ли младъ Хведоръ Тырянинъ:
160. « Государыня моя матушка!
« Сто́итъ ли мое похожденіе
« Супроти́въ твова порожденія?»
— А вы ой еси, чадо милое,
— Младъ Хведоръ Тырянинъ!
165. — Твое похожденіе
— Страшнѣй мово порожденія!—
Возговоритъ младъ Хведоръ Тырянинъ:
« А вы ой еси, князья-бо́яре,
« Гости богатыя, люди почётныя,
170. « Христіяне православные!
« Не подымайтя иконы мѣстныя,
« Не встричайтя меня до́леко во чисто́мъ поли,
« Не покланяйтесь по двѣнадцати земляныхъ поклоновъ:
« Хто поимѣетъ отца и мать свою,
175. « Мою недѣлю первыю
« На первой недѣли поста великаго,
« Тотъ избавленъ будетъ муки превѣчныя,
« Наслѣдникъ къ небесному царствію!»

Тѣмъ и славенъ Богъ, и прославился,
180. Велико имя Господнея, помилуй насъ.

(То же; записано П. И. Якушк.).

125 *).

(Смоленск. губ., Гжатск. уѣзда).

Во свѣтломъ въ градѣ **) въ Костянтиновѣ
Жилъ царь Костянтинъ Сауйловичь.
Отстоялъ у честнóй у всеночной у заутрени
На тотъ на праздничекъ Благовѣщенья;
5. Со восточныя было стóроны,
Отъ царя Іудейскаго,
Отъ его силы Жидовскія,
Прилетала калена стрѣла:
Становилась калена стрѣла
10. Супротивъ краснаго крылечка,
У правой ноги у царскія.
Царь Костянтинъ Сауйловичь,
Подымалъ онъ калену стрѣлу,
Прочиталъ ярлыки скорописныя [1]).

---

*) Этотъ Стихъ, записанный самимъ П. В—чемъ, цѣликомъ напечатанъ имъ въ «Чтеніяхъ», какъ самый полный; маленькія разности мы отмѣтимъ, и кромѣ того приведемъ разнорѣчія изъ такого же, весьма полнаго, но во многомъ отличнаго Стиха, помѣщеннаго у Якушк., Отеч. Зап., стр. 50 — 59.

**) Чтен. «во градѣ.»

1) Во святѣ градѣ Константиновѣ
Было богомолье великое:
Молился царь Константинъ Сауйловичь
У честныхъ у заутреней,
У святыхъ у молебеновъ.
Отходила честная заутреня;
Царь Константинъ Сауйловичь,
Онъ будетъ посреди двора царскаго, —
Изъ далеча изъ чиста поля
Не люта змѣя вывивалася,
Вывивалася, выстилалася
Ровна стрѣлочка каленая;
Ложилася калена стрѣла

15. И возгóворитъ таково слово:
— Господа вы бояры, гости богатые,
— Люди почéстные, христіане православные!
— Да кто у насъ выберется
— Супротивъ царя Іудейскаго,
20. — Супротивъ силы Жидовскія?—
Да никто не выбирается,
Старый прячется за малаго,
А малаго за старыми давно не видать [2]).

Посреди двора царскаго,
У ноги у царскія,
У руки у правыя;
А на стрѣлочкѣ была-была грамотка,
На грамоткѣ было написано
Отъ царя Іудейскаго,
Отъ его силы Жидовскія,
Жидовскія, бусарманскія:
«« Гой ты, царь Константинъ Сауйловичь!
«« Ты давай намъ супротивника,
«« Супротивъ меня, царя Іудейскаго,
«« Супротивъ моей силы Жидовскія,
«« Жидовскія, бусарманскія,
«« Очищай землю святу-русскую! »»

Вступленіе Стиха: вызовъ отцу Ѳёдора Тирона отъ враговъ на бой.

2) Царь Константинъ Сауйловичь,
Съ того государь задумался,
Задумался, запечалился,
Повѣсилъ головушку буйную,
Посупилъ очи ясныя
Самъ во матушку во сыру землю,
Самъ возговорилъ таково слово:
— Ужь вы гой еси, вы князьё-бояре,
— Гости торговые, мужички почетные,
— Христіане православные!
— А еще кто пойдетъ — побьетъ царя Іудейскаго,
— Его силу Жидовскую,

Выходило его чадо милое,
25. Младъ человѣкъ Ѳёдоръ Тириновъ,
И возгóворитъ таково слово:
« Государь ты мой, батюшко,
« Царь Костянтинъ Сауйловичь!
« Дай ты мнѣ своё великое благословленіе,
30. « Дай ты мнѣ збрую ратную
« И востро́ копьё булатное,
« Дай добрá коня неѣзжáлаго,
« Сѣделечко новое несиживалое *):
« Я поѣду супротивъ царя Іудейскаго,
35. « Супротивъ его силы Жидовскія.»
Царь Костянтинъ Сауйловичь
И возгóворитъ таково слово:
— Ой ты еси, чадо милое,
— Младъ человѣкъ Ѳёдоръ Тиринъ!
40. — Малы́мъ ты малёшенекъ,
— И разумомъ тупёшенекъ,
— И отъ рóду **) тебѣ двѣнадсять лѣтъ;
— На бояхъ ты не бывывалъ,
— Кровавы́хъ ранъ не видывалъ,
45. — На добрѣ́ конѣ не сиживалъ,
— Збруей ратной не владывалъ.—
Царь Костянтинъ Суйловичь
Даётъ своё великое бласловленіе
И даётъ збрую ратную,

— Жидовскую, бусурманскую,
— Кто очиститъ землю святу-русскую
[— Тотъ избавленъ будетъ муки вѣчныя,
— Наслѣдникъ будетъ царства небеснаго]?—

Поставленное нами въ скобкахъ — прибавка изъ другихъ Стиховъ; ср. Голубиную Книгу о Правдѣ и Кривдѣ.

Да никто ему словечушка не проговоритъ:
Большой бояринъ хоронится за меньшаго,
Меньшаго не видѣти (не видать) изъ за большаго.

Приглашеніе отъ царя на подвигъ, отказъ подданныхъ.

*) Чтен. « несиживаное.»

**) Чтен. « отъ роду.»

50. И востро́ копьё булатное,
И даётъ добра́ коня неѣзжа́лаго,
И сѣделечко ново несиживано [3]).

---

3) Только по двору по царскому,
По крылечушку по красному
Ходитъ-гуляётъ младый человѣкъ Ѳедоръ Тиренъ,
Всего ему отъ роду двѣнадцать лѣтъ.
Самъ возговорилъ таково слово:
«Государь родимый батюшка,
«Еще царь Константинъ Сауйловичь!
«Благослови меня, сударь батюшко,
«Спасовымъ образомъ,
«Матерью Пресвятою Богородицей,
«Еще Троицею нераздѣльною:
«Я пойду—побью царя Іудейскаго,
«Его силу Жидовскую,
«Жидовскую, бусурманскую,
«Я очищу землю святу-русскую.»
А царь Константинъ Сауйловичь,
Онъ горючими слезами заливается,
Самъ возговорилъ таково слово:
— Ай горе, чадо милое,
— А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ!
— Всего тебѣ отъ роду двѣнадцать лѣтъ,
— На боехъ, чадо, не бывывалъ,
— Сбрую (сбруей) ратною (или — сбрую ратную) не влаживалъ (не владывалъ),
— Изъ крѣпка лука не стрѣливалъ,
— Калены стрѣлы не кладывалъ:
— На кого, чадо, надѣешься,
— Держишь надежду великую?—
А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ
Самъ возговорилъ таково слово:
«Государь родимый батюшка,
«Еще царь Константинъ Сауйловичь!
«Я надѣюсь, сударь батюшка,

Младъ человѣкъ Ѳёдоръ Тиринъ,
Онъ поѣхалъ далече во чисты поля,
55. Супротивъ царя Іудейскаго,
Супротивъ силы его Жидовскія.

«Я на Спаса на Пречистаго,
«Я на Матушку Пресвятую Богородицу,
«Я на Троицу нераздѣльную,
«На твое благословеніе великое:
«Только было бы твое благословеніе великое.»
Онъ царь Константинъ Сауйловичъ
Восходилъ въ церковь соборную,
Поднималъ иконы мѣстныя,
Служилъ молебны заздравные,
Благословилъ его сударь батюшко
Спасовымъ образомъ,
Матерью Пресвятой Богородицей,
Еще Троицей нераздѣльною.
А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ
Восходилъ на конюшню дубовую,
Выбиралъ коня что есть лучшаго,
Сѣдлалъ сѣдлечко Черкасское
О двѣнадцати подпружинахъ,
Не для-ради красы молодецкія,
Ради крѣпости богатырскія.
А молодой человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ,
Онъ беретъ сбрую ратную,
Копье булатное,
Палицу желѣзную,
Еще крѣпкій лукъ о двѣ стрѣлы каленыя.
Садится онъ на добра коня,
Поѣзжалъ по граду Константинову:
Подъ нимъ добрый конь подымается,
Черезъ ту стѣну бѣлокаменну,
Какъ ясенъ соколъ полетѣлъ по поднебесью.

Появленіе Ѳедора; онъ вызывается самъ на подвигъ, благословляется отцемъ, снаряжается и отправляется въ путь.

Онъ и бился-рубился двѣнадсять суточекъ [4]),
Не пиваючи не ѣдаючи,
Со добра́ коня не слѣзаючи [5]).
60. Затопляетъ [6]) его кровь Жидовская
По колѣна и по́ поясъ,
По его груди бѣлыя [7]).
Младъ человѣкъ Ѳёдоръ Тиринъ,
Онъ ударилъ во мать [8]) во сыру́ землю
65. Своимъ вострымъ [*]) копьёмъ булатнымъ,
И возго́воритъ таково слово:
« Ой ты еси, мать [9]) сыра́ земля!
« Разступися на четыре сто́роны [10]),
« И пожри ты [11]) кровь Жидовскую,
70. « И очисти путь-дорогу
« Ко граду къ Іерусалиму,
« Ко гробу Господнему!»
Разступалася [**]) мать сыра́ земля

---

4) Выѣзжалъ далече во чисто поле,
Становился супротивъ царя Іудейскаго,
Супротивъ его силы Жидовскія,
Жидовскія, бусурманскія.
Онъ и бьется съ царемъ по первый день,
Онъ и бьется съ царемъ по второй день,
Онъ и бьется съ царемъ по третій день...
5) Побивалъ царя Іудейскаго,
Его силу Жидовскую,
Жидовскую, бусурманскую.
6) Обливала
7) Не по колѣни, не по́ поясъ,
По самыя груди бѣлыя.
8) Онъ и бьетъ копьемъ
*) Чтен. « во́стрымъ.»
9) « Ужь ты матушка
10) « ... на четыре на четверти,
« На всѣ на четыре на стороны
11) « Ты пожри въ себя
**) Чтен. « разступилася. »

На четыре сто́роны [12]),
75. Пожирала [13]) кровь Жидовскую [14]),
Очищала путь-дорогу
Ко граду къ Іерусалиму,
Ко гробу Господнему [15]).
Младъ человѣкъ Ѳедоръ Тиринъ
80. Пріѣзжаетъ къ батюшкѣ на царскій дворъ,
Привязалъ онъ коня ко столбу *) бѣлу каменному,
Ко тому ли кольцу ко серебряному,
Входилъ въ батюшкины бѣлы каменны **) палаты,
И садился онъ за столы за дубовые,
85. За скатерти за браныя,
За ѣства саха́рныя.
И ѣстъ онъ, и прохлажается,
Надъ собою ничего не знаетъ и не вѣдаетъ [16]).

---

12) По Божію изволенію,
Разступалася мать сыра земля
На четыре на четверти
13) Прожирала
14) Жидовскую, бусурманскую,
Царя Іудейскаго.
15) А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ
Очищалъ землю свято-русскую.
*) Чтен. «къ столбу.»
**) Чтен. «каменныя.»
16) Поѣзжалъ по граду по Константинову:
Подъ нимъ добрый конь спотыкается,
Самъ онъ на конѣ сидитъ—шатается.
Ср. у насъ другіе Стихи выше.
Какъ завидѣлъ его сударь батюшко
Еще царь Константинъ Сауйловичь,
Самъ возговоритъ таково слово:
— Ужь вы гой есте, князья-бояре,
— Гости торговые, мужички почетные,
— Христіане православные!
— Восходите скоро въ церковь соборную,
— Поднимайте иконы мѣстныя,

Его родимая матушка.
90. Его жалѣючи,
Добрá коня милуючи,
Отвязала она отъ столба бѣла каменнаго,

— Служите молебны заздравные,
— Встрѣчайте младенца (молодца) во чистомъ полѣ,
— Ему бейте челомъ, поклонитеся.
— По двѣнадцати земныхъ поклоновъ,
— По сороку до поясу,
— За него святое умоленіе,
— За него честное притерпленіе.—
Князья-бояре его слушали:
Восходили скоро въ церковь соборную,
Поднимали иконы мѣстныя,
Служили молебны заздравные,
Стрѣчали младенца во чистомъ полѣ,
Ему били челомъ, поклонялися
По двѣнадцати земныхъ поклоновъ,
По сороку до поясу,
За него святое умоленіе,
За него честное притерпленіе.

Вся эта встрѣча примѣшана сюда съ конца Стиха, когда Ѳедоръ вернулся послѣ борьбы со змѣемъ, и потому конецъ Стиха испорченъ; ср. ниже. А здѣсь на мѣстѣ лишь слѣдующее:

А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ
Взъѣзжалъ на широкій на царскій дворъ;
Встрѣчаетъ его сударь батюшко
Еще царь Константинъ Сауйловичь;
Его родимая матушка
Принята его съ добра коня,
Повела въ палаты бѣлокаменны,
Посадила подъ иконы мѣстныя,
За столы за дубовые,
За скатерти за браныя,
За питья за медвяныя,
За ѣствы за сахарныя.

Первая битва Ѳедора — со врагомъ, возвращеніе, пиръ.

От того от кольца от серебрянаго,
Повела коня на синё море.
95. Гдѣ нé взялся змѣй огненный,
Объ двѣнадцати гóловахъ,
Объ двѣнадцати *) хóботахъ,
Унёсъ его родимую матушку
За море за синее,
100. За горы высокія,
За луга за зелёныя,
За лѣса за тёмные,
Во тѣ во пещеры бѣлы каменныя,
Своимъ дѣтямъ на съѣденіе [17]).
105. Приходили его слуги вѣрные,
Млáду человѣку Ѳёдору возвѣщали:
«« Ой ты еси, младъ человѣкъ, Ѳёдоръ Тúриновъ!
«« Пьёшь ты, прохлажаешься,
«« Надъ собой ничего не знаешь и не вѣдаешь:
110. «« Твоя родимая матушка
«« Тебя жалýючи **), добрá кони милуючи,

---

*) Чтен. «двенадсяти.»

17) Понесла ему (мать) первую ѣствицу.
Изъ за первой изъ за ѣствицы
Завидѣла коня потнаго:
Повела поить на синё море,
На ту воду на студеную,
Обмывати крови Жидовскія,
Жидовскія, басурманскія.
Гдѣ ни возьмется тамо лютый змѣй,
Лютый змѣй люто-огненный,
Ухватилъ его родимую матушку
Онъ во челюсти во змѣиныя,
Унесъ ее за синё море,
Во тѣ пещёры, въ горы бѣлокаменны,
Ко двѣнадцати ко змѣёнышамъ,
На ту муку на змѣиную.
Мать проводитъ Ѳедорова коня, ее похищаетъ змѣй.

*) Чтен «жалѣючи;» сообразно съ «жалýючи» должно быть «милýючи.»

«« Повела коня на синё море;
«« Гдѣ нé взялся змѣй огненный,
«« Объ двѣнадцати гóловахъ,
115. «« Объ двѣнадцати хóботахъ,
«« Унёсъ твою родимую матушку
«« За моря за синія,
«« За горы высокія,
«« За луга за зелёныя,
120. «« За лѣса за тёмные! *) »»
Младъ человѣкъ Ѳёдоръ Тиринъ
Вставалъ онъ **) изъ за столовъ изъ за дубовыихъ ***),
Изъ за скатертей изъ за браныихъ,
Изъ за ѣствъ изъ за сахáрныихъ,
125. И берётъ онъ свою збрую ратную,
И востró копьё булатное,
И берётъ онъ книгу Евангелье,
И пошелъ онъ путёмъ и дорогою [18]).

---

*) Чтен. « за тёмныя.»
**) Чтен. «онъ» нѣтъ.
***) Чтен. «дубовыхъ.»
18) Ахъ, что за горе великое!
Выбѣгаетъ его добрый конь
На широкій на царскій дворъ,
Прорещитъ (пророчитъ) его добрый конь
Человѣческимъ языкомъ:
«« А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ!
«« Чтò ты пьешь-ѣшь, чтò тѣшишься?
«« На себя-то бѣды не чаешься:
«« Какъ твоя родимая матушка
«« Ради тебя дождалася,
«« Ради тебя доглядѣлася!
«« Понесла тебѣ первую ѣствицу,
«« Изъ за первой изъ за ѣствицы
«« Завидѣла меня, коня, потнаго,
«« Повела поить на синё море,
«« На ту воду на студеную,

И приходитъ онъ ко синю́ морю,
130. Становился на крутъ берегъ
И возго́воритъ таково слово:
« Ой ты еси, Китъ рыба!
« Стань, Китъ рыба, поперёкъ синя́ моря.»
Гдѣ не взялася Китъ рыба,
135. Становилася поперёкъ синя́ моря.
Младъ человѣкъ Ѳёдоръ Тиринъ,
Онъ пошелъ по синю́ морю, яко по́ суху.
Переходилъ онъ сине́ море,
Пошелъ онъ за тѣ за горы высокія,
140. За тѣ луга зелёныя *),
За тѣ за лѣса за тёмные,

«« Обмывати крови Жидовскія,
«« Жидовскія, бусурманскія;
«« Гдѣ ни возьмется тамо лютый змѣй,
«« Лютый змѣй люто-огненный,
«« О двѣнадцати хоботовъ;
«« Ухватилъ твою родимую матушку
«« Онъ во челюсти во змѣиныя,
«« Унесъ ее во синё море
«« Ко двѣнадцати ко змѣёнышамъ
«« На ту на муку на змѣиную.»»
Ахъ ты, горе великое!
А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ,
Что̀ въ устахъ было, то проглотилъ,
Что̀ въ рукахъ, то такъ пустилъ
(ср. у насъ другіе Стихи);
Восходитъ скоро въ церковь соборную,
Онъ беретъ съ собой слово Божіе,
Святу-честну книгу Евангелье,
Онъ беретъ съ собой сбрую ратную,
(Сбрую ратную) Копье булатное,
Саблю вострую, палицу желѣзную,
Еще крѣпкій лукъ, двѣ стрѣлы калены.

Вѣсть о похищеніи матери; сборы Ѳедора на ея избавленіе.

*) Чтен. « За зелёные.»

Во тѣ во пещеры бѣлы каменныя.
Онъ увидѣлъ свою родиму матушку
У двѣнадсяти зміюношевъ *) на съѣденіи:
145. Сосутъ ея груди бѣлыя.
Младъ человѣкъ Өёдоръ Тиринъ,
Онъ убилъ зміюношевъ и приколо́лъ,
И взялъ свою родиму матушку
За ручку за правую,
150. И посадилъ на головку на темячко,
И пошелъ изъ тѣхъ изъ пещеръ изъ бѣлыхъ каменныхъ [19]).

---

*) Изъ «змі-юношевъ» въ другихъ Стихахъ сдѣланы «юноши.»

19) Онъ приходитъ къ морю синему,
Становился на крутомъ-красномъ бережечкѣ,
Онъ читаетъ слово Божіе,
Святу-честну книгу Евангельё:
Во слезахъ письма не видитъ,
Во рыданьи слова не вымолвитъ
(Ср. другіе Стихи).
Гдѣ ни возьмется тамо китъ рыба,
Прорещитъ та китъ-рыба
Человѣчьимъ языкомъ:
«« А младый человѣкъ Өёдоръ Тиронъ!
«« Ты поди по мнѣ, по китѣ рыбѣ,
«« Яко по мосту, яко по суху,
«« Выручи свою родимую матушку
«« Изъ тоё муки змѣиныя,
«« Отъ двѣнадцати отъ змѣёнышей.»»
А младый человѣкъ Өёдоръ Тиронъ
Переходитъ море синёе,
Становится на крутомъ-красномъ бережочкѣ
[Читаетъ слово Божіе,
Святу-честну книгу Евангельё,
Во слезахъ письма не видитъ,
Во рыданьи слово (сло́ва?) не вымолвитъ].

Поставленное нами въ скобкахъ, благодаря тому, что упомянутъ «бережочекъ», перенесено съ верху, когда, не имѣя возможности переплыть море, Өедоръ имѣлъ причину плакать.

И шелъ онъ путемъ и дорогою,
И возгóворитъ его родимая матушка:
— Ой ты еси, мое чадо милое,
155. — Младъ человѣкъ Ѳёдоръ Тиринъ!
— Змѣй летитъ, яко гора валитъ:
— Топерь мы съ тобой погибли,
— Топерь мы съ тобой не воскресли!—
Младъ человѣкъ Ѳёдоръ Тиринъ

Завидѣла его родимая матушка
Изъ тоё изъ муки изъ змѣиныё,
Отъ двѣнадцати отъ змѣёнышей,
Кричитъ-вопитъ громкимъ голосомъ:
— Ой, дитятко, съ тобою мы погибнули,
— Родимое, съ тобой погибнули!—
А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ
Самъ возговоритъ таково слово:
« Не убойся, моя матушка, не погибнули,
« Родимая, не погибнули:
« Еще съ нами Богъ и надъ нами Богъ,
« Со мною слово Божіе,
« Со мною сбруя ратная,
« Копье булатное,
« Сабля вострая, палица желѣзная,
« Еще крѣпкой лукъ, двѣ стрѣлы калены! »

Испугъ матери и обнадеживанье сына перенесены снизу, когда былъ поводъ къ испугу отъ налетѣвшаго змѣя; а здѣсь безъ сопротивленія побіеніе змѣенышей:

А молодой человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ,
Онъ натягивалъ свой крѣпкой лукъ,
Онъ накладывалъ двѣ стрѣлы калены,
Онъ стрѣлялъ въ двѣнадцать змѣёнышей,
Побивалъ двѣнадцать змѣёнышей;
Выручилъ свою родимую матушку
Изъ тоё изъ муки змѣиныя
Отъ двѣнадцати змѣёнышей;
Онъ посадилъ ее на головку на тяжелую (на темячко?),
Понесъ ее къ морю синему.

160. Возгóворитъ таково слово:
« Государыня ты моя матушка!
« Мы съ тобой не погибнемъ,
« Мы съ тобой воскреснемъ:
« Съ нами збруя ратная
165. « И востро́ копьё булатное,
« И съ нами книга Евангелье!»
И налетѣлъ змѣй огненный
На мла́да человѣка Өёдора Тирина:
И младъ человѣкъ Өёдоръ Тиринъ
170. Змѣю огненному гóловы отбилъ
И змѣя огненнаго въ море погрузилъ [20]).

---

20) Его родимая матушка
Назадъ себе оглянулася:
Завидѣла змѣя лютаго,
Люта змѣя, люта-огненна,
О двѣнадцати хоботовъ;
Кричитъ-вопитъ громкимъ голосомъ:
— Ой, дитятко, съ тобой мы погибнули,
— Родимое, съ тобой погибнули!—
А младый человѣкъ Өедоръ Тиронъ
Самъ возговоритъ таково слово:
« Не убойся, моя матушка, не погибнули,
« Родимая, не погибнули:
« Еще съ нами Богъ и надъ нами Богъ,
« Со мною слово Божіе,
« Со мною сбруя ратная,
« Копье булатное,
« Сабля вострая, палица желѣзная,
« Еще крѣпкой лукъ, двѣ стрѣлы калены! »
А младый человѣкъ Өедоръ Тиронъ,
Онъ натягивалъ свой крѣпкой лукъ,
Онъ накладывалъ двѣ стрѣлы калены,
Онъ стрѣлялъ супротивъ змѣя лютаго,
Люта змѣя, люта-огненна,
О двѣнадцати хоботовъ,

И пошелъ съ своей съ родимой матушкой
По́ морю яко по́ суху [21]).

И возго́воритъ таково слово
175. Младъ человѣкъ Ѳёдоръ Тиринъ:

Вышибалъ ему сердце со печенью.
Обливала его кровь змѣиная,
Не по колѣно, не по́ поясъ,
По самы груди бѣлыя;
А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ,
Онъ и бьетъ копьемъ во сыру землю,
Самъ возговоритъ таково слово:
« Ужь ты матушка, мать сыра земля!
« Разступися на четыре четверти,
« На всѣ на четыре стороны,
« Ты пожри въ себя кровь змѣиную!»
По Божію взволенію,
Разступалася мать сыра земля
На четыре на четверти,
Пожирала въ себя кровь змѣиную.
А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ
Очищалъ землю свято-русскую.

Вторая битва Ѳедора — со змѣемъ; ср. битвы Егорія Храбраго.

21) Приходилъ ко синю морю,
Становился на крутомъ-красномъ бережечкѣ;
Читаетъ слово Божіе,
Святу-честну книгу Евангельё:
Во слезахъ письма не видитъ,
Во рыданьи слово не вымолвитъ.
Гдѣ ни возьмется та же китъ рыба,
Прорещитъ китъ рыба
Человѣчимъ языкомъ:
«« А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ!
«« Ты поди по мнѣ, по китѣ рыбѣ,
«« Яко по мосту, яко по суху,
«« Понеси свою родимую матушку
«« Изъ тыё изъ муки змѣиныё.»»

Повтореніе прежняго, о переходѣ Ѳедора по морю, по китъ-рыбѣ.

« Государыня ты моя матушка,
« Ѳедорина Никитишна!
« Стóитъ ли мое похожденіе
« Противъ твоѐ рожденія?»
180. И возгóворитъ его родима матушка:
— Ой ты еси, мое чадо милое,
— Младъ человѣкъ Ѳёдоръ Тиринъ!
— Твое похожденіе
— Наипаче мовó рожденія [22]).

185. И ко тому граду Костянтинову,
И ко свому ко батюшкѣ къ родимому [*]).
Царь Костянтинъ Саулович
Увидѣлъ свого [**]) чаду милаго
И съ родимой съ его съ матушкой,
190. И закричалъ онъ слугамъ вѣрнымъ [***]):
— Ой вы, слуги вѣрные!
— Благовѣстите [****]) въ колокола благовѣстные,

---

22) А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ
Переходитъ морё синёё,
Становится на крутомъ-красномъ бережечкѣ,
Самъ возговоритъ таково слово:
« Государыня моя родимая матушка!
« А что, стóитъ моё похожденіе
« Супротивъ твоего порожденія?»
Его родимая матушка
Горючимъ слезамъ заливалася,
Сама говорила таково слово:
— Ой горе, чадо милое,
— А младый человѣкъ Ѳедоръ Тиронъ!
— Всего тебѣ отъ роду двѣнадцать лѣтъ:
— Какъ твое-то похожденіе
— Наипаче моего порожденія!—

По переходѣ обратномъ черезъ море, т. е. по окончаніи подвига, разговоръ съ матерью, которымъ Стихъ и оканчиваетъ съ нею.

*) Продолжается, куда пошелъ Ѳёдоръ.

**) Чтен. « своего. »

***) Чтен. «вѣрнымъ.»

****) Чтен. «благовѣстите.»

— Подымайте вы иконы мѣстныя,
— И служите молебны почéстные,
195. — И встрѣчайте мово чаду милаго
— И съ его съ родимой съ матушкой!—
Младъ человѣкъ Өёдоръ Тиринъ
Возгóворитъ таково слово:
« Ой вы, слуги вѣрные!
200. « Не благовѣстите въ колокола, благовѣстные!
« Не подымайте вы иконы мѣсяные,
« Не служите молебны почéстные:
« А кто первую недѣлю великаго поста
« Будетъ поститися постомъ и молитвою,
205. « Смиренствомъ и кротостью,
« Да тотъ будетъ избавленъ отъ смерти-убіенія [23]).»

Поёмъ славу Өёдорову,
Его слава во вѣкъ не минуется,
И во вѣки вѣковъ, и помилуй насъ [24])!

(То же).

---

23) А младый человѣкъ Өедоръ Тиронъ,
Приходилъ ко граду Константинову,
Какъ завидѣлъ его судырь батюшко
Еще царь Константинъ Сауйловичь,
Самъ возговорилъ таково слово:
— Ужь вы гой есте, князья-бояре,
— Гости торговые, мужички почетные,
— Христіане православные!—

Здѣсь собственно должны бы слѣдовать — рѣчь о пріемѣ Өедора и самый пріемъ, то, что вставлено выше; далѣе слѣдуетъ отрывокъ изъ отвѣта Өедорова:

« Еще кто почтитъ отца и мать свою,
« Надѣется Өедору Тирону
« На первой недѣлѣ поста Господня великаго,
« Тотъ избавленъ будетъ муки вѣчныя,
« Наслѣдникъ будетъ царства небеснаго.»

Возвращеніе Өедора въ городъ; заключеніе Стиха въ немъ самомъ, по его содержанію.

24) Еще славенъ Богъ и прославленъ,
Велико имё Господне!

Заключеніе Стиха со стороны поющихъ.

126.

СВЯТИТЕЛЬ НИКОЛА; ВАСИЛІЙ.

(Поется въ Петрозаводск. и Повѣнецкомъ уѣздѣ).

Бласловите, братія, про чудо сказать,
Про чудо святителя Миколы,
По святителя Миколу чудотворца.

Во славномъ было градѣ Антіохеи
5. Жилъ-былъ себѣ славенъ мужь Агрикъ:
Онъ вѣровалъ во святителя Миколу,
Во святителя Миколу чудотворца.
Отъ славнаго града Антіохеи
Не много не мало—за пять поприщь
10. Стояла соборна Божья церковь
Ему во имя святителю Миколы.
Посылаетъ Агрикъ сына Василья
Во тую соборну Божью церковь
Ко святителю Миколы чудотворцу.
15. Приходитъ же сынъ его Василей,
Ужь онъ молится Миколы со слезамы,
Онъ мѣстную свѣщу поставляетъ
Предъ святителя Миколы чудотворца.
Набѣжали тутъ Срачинскіе люди,
20. Обступили кругъ соборной Божьей церкви,
Кругъ святителя Миколы чудотворца;
Они множество народа полонили,
На три доли полонъ они дѣлили:
Первую долю подъ мячь *) они склонили,
25. А вторую долю на цѣну продавали,
Третью долю съ собой же они брали,
Еще Агрикова сына Василья,

*) Подъ мечъ.

Увезли въ Срачинскую землю
Ко тому Срачинскому князю.

30. Тутъ же Агрикъ со женою,
Онъ хватился за любезнаго сына Василья:
Не сталъ вѣровать въ святителя Миколу,
Не приходитъ онъ въ соборну Божью церковь
Не много не мало—по три года,
35. Онъ не молится святителю Миколы.
Къ ёму сродники-знакомцы приходили,
Іому сродники Агрику говорили:
«« Ай же ты, Агрикъ со женою!
«« Что же ты не вѣруешь въ святителя Миколу,
40. «« Не приходишь ты къ соборной Божьей церкви
«« Не много не мало—по три года,
«« Не молишься святителю Миколы?
«« Ты повѣруй же въ святителя Миколу:
«« Микола святитель Богомъ силенъ,
45. «« Онъ выруцитъ твоего сына Василья
«« Со великія неволи со полона,
«« Изъ тыя Срачинскія земли,
«« Отъ того ли отъ Срачинскаго князя:»»
Тутъ же Агрикъ со женою
50. Много сладкаго канона *) составляетъ,
Ужь онъ множество народу кормитъ-поитъ,
Много меньшая нищая братья,
Для святителя Миколы чудотворца,
Для любезнаго сына Василья.
55. Приходитъ Агрикъ въ Божью церковь,
Ужь онъ молится Миколы чудотворцу,
Онъ мѣстную свѣщу поставляетъ
Предъ святителя Миколу чудотворца:

---

*) Церковное празднованіе извѣстнаго дня начинается съ вечера, съ вечерни, съ *канона* или *кануна*: отсюда наше *на канунѣ*. Тогда же начинали готовить кушанья и питья къ другому дню: кутью при поминкахъ, при новыхъ плодахъ; сладкія кушанья, пива ячныя; все это называлось *канономъ* или *кануномъ*, *сладкимъ канономъ*, *честнымъ кануномъ*, и самыя кушанья и питья, и самые *кормы*, на которые собирались нищіе, духовенство, родные.

« Ты святитель Микола чудотворецъ!
60. « Выручь моего сына Василья
« Изъ великія неволи со полона
« Изъ тыя изъ Срачинскія земли,
« Отъ того же отъ Срачинскаго князя. »

На ту было пору, въ тые время,
65. Въ томъ было Срачинскоемъ градѣ,
У того было Срачинскаго князя,
Въ ёго было бѣлокаменныхъ палатахъ,
Стоялъ Агриковъ ёго сынъ Василей
Во всей Срачинской одеждѣ;
70. Во рукѣ держалъ вина скляницу полну,
Во второй рукѣ онъ цяру золотую.
Невидимо оттуль ёго не стало,
Не знаемо съ палатъ вонъ выносило,
Приносило къ славному граду Антіохеи,
75. Посреди двора отцова становило.

На дворѣ крѣпко злы псы притугаютъ *);
Испроговоритъ же Агрикъ со женою:
« Ай же вы, рабы мои келейны!
« Подите—на дворѣ посмотрите,
80. « На кого же крѣпко злы псы притугаютъ?»
Выходятъ рабы ёго келейны,
Никого на дворѣ себѣ не узрятъ.
Выходилъ же Агрикъ со женою,
Онъ обозрилъ же сына Василья:
85. Стоитъ онъ въ Срачинской одеждѣ,
Во рукѣ держитъ вина скляницу полну,
Во второй рукѣ онъ цяру золотую.
Васильюшкѣ Агрикъ зрадовался:
« Ай ты, мой любезный сынъ Василей!
90. « Не ложно ли ко мнѣ ты прельстился,
« Не врагъ ли ко мнѣ ты показался **)?»

---

*) Рвутся и лаютъ, все сильнѣй и сильнѣй.

**) Не вражьимъ ли навожденіемъ ты показываешься, не одинъ ли твой образъ, лестью и въ мечтѣ?

Василей же на мѣсто отвѣцяетъ:
— Ай же ты, мой батюшка Агрикъ!
— Не ложно я тебѣ прельстился,
95. — Не врагъ я тебѣ показался,
— Я есть вашь любезный сынъ Василей.—
Іого матушка Василья увидала,
Іого матушка Василья зрадовалась:
« Ай же, нашь любезный сынъ Василей!
100. « Не ложно ли ко мнѣ ты прельстился,
« Не врагъ ли ты намъ показался?»
Василей ко матушки отвѣцяетъ:
— Ай ты, матушка моя родная!
— Не ложно я тебѣ прельстился,
105. — Не врагъ я вамъ показался,
— Есть я вашь любезный сынъ Василей.—
Воспроговоритъ же Агрикъ Василью:
« Ахъ ты нашь любезный сынъ Василей!
« Какъ же ты сюда къ намъ объявился,
110. « Посреди двора отцова становился?»
Василей же Агрику отвѣцяетъ:
— Ай же ты, мой батющка Агрикъ!
— Жилъ я у Срачинскаго князя
— Въ ёго бѣлокаменной палаты,
115. — Стоялъ во Срачинской одеждѣ,
— Во рукѣ держалъ вина скляницу полну,
— Во второй рукѣ я цяру золотую.
— Невидимо оттуль меня не стало,
— Не знаемо съ палатъ вонъ выносило,
120. — Приносило къ славному граду Антіохеи,
— Посреди двора отцова становило.
— Никого же предъ собою я не узрѣлъ,
— Столько видѣлъ я святителя Миколу,
— Святителя Миколу чудотворца.—

125. Тутъ же Агрикъ со женою
Сталъ онъ вѣровать въ святителя Миколу:
Свой послѣдній коверъ онъ продаваетъ,
Много сладкаго канона составляетъ,

Ужь онъ множество народа кормитъ-поитъ,
130. Много меньшая нищая братья,
Для святителя Миколы чудотворца,
Для любезнаго сына Василья.
Приходитъ Агрикъ въ Божью церковь,
Ужь онъ молится Миколы со слезамы,
135. Оны мѣстную икону поднимали,
Ко Агрику въ домъ принесили,
Священнаго іерея попросили,
Іому честный молебенъ отслужили,
Святителя Миколу звеличили.

140. Слава Тебѣ, Господи, слава,
Святителю Николы чудотворцу,
Еще Агрикову сыну Василью.

(Рыбник.)

127 *)

(Рязанск. губ., Раніенбургск. уѣзда).

Ай чудо отцу Николаю [1])!

Во славномъ во градѣ Антіофеи
Жилъ собѣ мужь благочасливый [2]),
А на имя ему было Агрикъ.
5. Онъ и вѣровалъ святителю Миколѣ чудотворцу.

---

*) Разнорѣчія приведены изъ Вар., стр. 90—95.

1) Человѣчи Божіе, придите — послушайте,
Мы про чудную чуду сказуемъ,
Про Агликова сына про Василія,
Про святителю Миколу чудотворцу.

2) Какъ во градѣ во славнымъ во Тинфири
Тутъ жилъ-былъ блаженъ благочестивый мужь съ женою

Что отъ славнаго отъ града Антіоѳея
А ня близка ня далеча—на три поприка *)
Тутъ стояла соборная церковь.
Васылалъ Агрикъ своево сына Василья
10. Какъ будеть Василій въ Божьей церкви,
Прядъ вседмѣстною иконой представляеть,
Воску ярова свящу затяпляеть,
На святителя Миколу выпираеть:
« Святитель отца Никола!
15. « Сохраняй насъ отъ бѣды отъ напасти,
« Сохраняй насъ отъ напрасленный смерти **)!»
А гдѣ ни взялась невѣрная сила,
Обіяла вкругъ соборныя церкви,
Они много народу прирубили,
20. Первую долю въ подмѣсть †) приклонили,
Вторую долю въ полонъ сибѣ брали,
Третію долю продали на цѣну;
Ящо продали Агрикова сына Василья
Во нявѣрную землю

---

*) *По-прика*, *по-прица* и *по-прыска*, корень и значеніе одни и тѣ же.

3) Посылаетъ своево сына Василія
Во свяшшенную въ соборную апостольскую церковь
Ко святителю Миколѣ чудотворцу.
Церковь отъ града отдалѣла
Не близко и не далеко — на пять поприщъ.

4) Будитъ ихъ сынъ Василій
Во свяшшенною въ соборную церкви
У святители у Миколы чудотворца,
Мѣсныя свѣшши затепляитъ,
Передъ мѣсныя иконы поставляитъ,
На святителя Миколу со слезами самъ вапрашитъ:
« Святитель Микола чудотворецъ!
« Помилуй насъ отъ бѣдъ отъ напасти!
« Сохрани отъ напрасною смерти!»

**) Подъ мечь.

25. Ко Фамиру, Сарачинскому князю [5]).

Ящо въ то время Агрикъ со жаною
Запячалился вяликою печалью,
Ня сталъ вѣрывать святителю Николѣ чудотворцу [6])
Онъ ни много ни мало—на три года.
30. Сыизжались къ нему сродники, знакомцы,
Сродники Агрику рѣчь говорили:
«« А ты ой еси, мужь блаочасливый!
«« Что̀ ня вѣруешь святителю Николѣ чудотворцу?
«« Святитель Микола силенъ Богъ нашь:
35. «« Сохранить насъ отъ бяды отъ напасти,
«« Сохранить насъ отъ напрасляной смерти [7]). »»
Ящо въ то время Агрикъ сы жаною
Выходили вы соборную церкву,

---

5) Гдѣ не возмется невѣрная сила,
Кругомъ она церковь обступила,
Много народу поплѣнила;
Раздѣлили полонъ на три доли:
Первую долю подъ мечь приклоняли,
А вторую-то долю съ собой брали,
А и третію долю продавали;
Запродали Агликова сына Василія
Въ тое ли землю во Сарачицкую,
Ко тому ли князю ко Гамеру.
6) Во то время Агликъ со женою
Прогнѣвалса на святителя Миколу чудотворца...
7) Къ нему съѣзжалиса сродственники, хлѣбоѣсцы (хлѣба ѣсть, на кормы),
Розумильно ему сродственники говорили:
«« Что̀ ты, Агликъ, не вѣришь
«« Миколѣ святителю чудотворцу?
«« Микола чудотворецъ Богомъ силенъ (ср. у насъ другіе Стихи),
«« Онъ всѣмъ святымъ помощникъ,
«« Полу́чить (пору́чить; ср. другіе Стихи) твоего сына Василія
«« И съ тое (изъ тое) ли земли Сарачицкой
«« Отъ того ли отъ князя отъ Гамера. »»

Предъ седмѣстныю иконой поставляеть,
40. Воску ярыва свѣщу затяпляеть,
Предъ святителемъ Николой со слязами возираеть:
« Святитель отче Николай [8])!
« Сохрани [9]) насъ отъ бяды и отъ напасти,
« Сохрани насъ отъ напраслипой смерти,
45. « Варучай ты мояво сына Василья
« Изъ нявѣрной Сарачинской земли
« Отъ Фамира Сарачинскаго князя [10]).»

Ящо въ то время сынъ яво Василій,
Онъ стоялъ у Сарачинскаго князя,
50. Во яво бѣлыхъ каменныхъ палатахъ,
Предъ лицомъ держитъ склянницу пойла,
Вы правой рукѣ чару зылатуя.
Навставала небесная сила,
Ра́зрушила бѣлы-каменны палаты,
55. Святымъ духомъ Василья подымала,
У отца на дворѣ объявился.

На няво есть злыя псы притугають [11]).

---

8) Восходилъ въ соборную апостольскую церковь,
Ко святителю Миколѣ чудотворцу,
Мѣсныя свѣшши затеплянтъ,
Предъ мѣсныя иконы поставлянтъ,
На святителя Миколу со слезами самъ взирантъ:
« Святитель Микола чудотворецъ!..
9) Помилуй.
10) « Ешше помилуй нашеса сына Василія
« Изъ тое земли изъ Саранницкою
« Отъ тово отъ князя отъ Гамера!»
11) Во то время былъ нихъ сынъ Василій
Во Сарачицкою земли
У того у князя у Гамера:
Стоялъ въ бѣлой каменной палатѣ
Пиредъ тѣмъ княземъ пиредъ Гамеромъ,

Васылалъ Агрикъ рабовъ-домочадцевъ [12]):
« Вы подитя, рабы, досмотритя,
60. « На ково есть злыя псы притугають?»
Выходили рабы—досмотрѣли,
Ничаво они на дворѣ не видали,
Ничаво они ему не сказали;
Выходилъ самъ Агрикъ сы священою,
65. Онъ и спо́зрилъ своиво сына Василья:
Онъ стоить во Срачинскомъ во платки,
Предъ лицомъ *) держить склянницу пойла,
Вы правой рукѣ чару золотую [13]).
« Возлюбленный сынъ нашъ Василій!
70. « А ня стѣнь ли намъ тобой показалась?»
Отвящуить кы батюшки Василій:
— Отче, я твой былъ сынъ Василій [14]).—

Пиредъ лицомъ ево доржалъ вина склянницу, пойла,
Во второй рукѣ чару золотую.
Во то время находила на Василія Божія воля:
Поднимало Василія святымъ духомъ,
Невидимо у князя ево не стало,
Въ шестоемъ часу ночи у отца на дворѣ поставляло.
На Василія псы притугали.
12) Во то время Агликъ со женою
Проговоритъ громкимъ голосомъ:
« Ой вы гой есь ли, мое рабы-чароденцы (челядинцы)!..
*) Повторяется, какъ стоялъ онъ пиредъ лицемъ Срачинскаго князя.
13) Выходили рабы чароденцы,
Никово на дворѣ ни усмотрили,
Тово пушше псовъ раздраанили...
Выходилъ (Агликъ) на крашіенное на крылечко...
Стоялъ ево сынъ Василій въ Срачинскимъ платѣ,
Въ руцѣ держалъ вина склянницу, пойла,
Во второй чару золотую.
Тутъ Агликъ ужастился.
14) Проговоритъ батюшка сыну Василью:
« Не ты ли стоишь,—мой сынъ Василій,

Яво батюшка родной [15]) вóзрадовался,
Принималъ яво за бѣлыи руци,
75. Цыловалъ [16]) вы уста вы сахорны,
Приводилъ во бѣлы каменны палаты [17]).
Яво матушка родная [18]) взрадовалась:
« Возлюбленный сынъ нашь Василій!
« А и какъ ты здѣсь у насъ объявился?«
80. Отвищуитъ ку матушки Василій:
— Я стоялъ у Сарачинскаго князя
— Во яво въ бѣлыхъ каменныхъ палатахъ,
— Предъ лицомъ держалъ склянницу пойла,
— Во правой рукѣ чару золотую;
85. — Навставала небесная сила,
— Разрушила бѣлы каменны палаты,
— Я ня знаю, какъ здѣсь объявился [19]).—

« Или стѣнь твоя мнѣ показуитъ?»
Отвѣчаитъ ко батюшкѣ сынъ Василій:
— О ты батюшка мой родимой!
— Не стѣня моя тебѣ показуитъ:
— Самъ я здѣсь объявился.—

15) родимой
16) Цолуитъ
17) Повелъ ёво во свою палату
18) родима
19) Прогóворитъ матушка Василью:
« О ты нашь сынъ Василій!
« Какъ ты, мой сынъ, здѣся объявился?»
Отвѣчаитъ ко матушки сынъ Василій:
— О матушка родима!
— По батюшкиному благословленью,
— По твоей по святой по молитви,
— Былъ я въ Срачицкую зёмли
— У князя у Гамера,
— Стоялъ я въ бѣлой каменной палаты
— Передъ княземъ передъ Гамеромъ,
— Передъ лицомъ его держалъ вина склянницу, пойла,
— Во второй рукѣ чару золотую,—

Ящо въ то время Агрикъ сы жаною
Выходили вы соборную церковь,
90. Воску ярыва свящу затипляють,
Прядъ-вседмѣстную икону подымають,
Святителя отче Николая чудотворца,
Приносили въ бѣлы каменны палаты.
Онъ *) отслушалъ частныя молебны [20]),
95. Онъ и сдѣлалъ въ домѣ великую радость,
Онъ много народу поить-кормить,
Много нищихъ [21]) сирябромъ обдѣляить,
За сына за Василья Богу молють [22]),
А святителя Николу прославляють.

100. Слава-держава Миколѣ,
Ащо Агрикову сыну Василью,
Слава Тебѣ, Христе Боже [23])!

(Кир.; записано П. И. Якушк.)

— Находила на меня Божія воля,
— Поднимала меня святымъ духомъ,
— Невидимо у князя меня не стало,
— Ничево передъ собою я не увидѣлъ,
— Только я видѣлъ передъ собою
— Святителю Миколу чудотворца.—

*) Агрикъ.

20) Во то время Агликъ со женою
Восходилъ во священную соборную апостольскую церковь
Ко святителю ко Миколѣ чудотворцу;
Мѣсныя свѣшши затеплящъ,
Передъ мѣсною иконы поставлящъ,
На святителя Миколу со слезами самъ взирящъ,
Онъ служилъ ему чесные молебны

21) Нишшіихъ всѣхъ

22) молитъ

23) Слава Тебѣ, Господу Богу,
Святителю Миколѣ чудотворцу,
Ево (еще) Агликову сыну Василью,
Во вѣки вѣковъ, аминь.

128 *).

(Село Репьёвки, Симбирск. губ. Сызранск. уѣзда).

Во славномъ во градѣ во Тифлисѣ **)
Жилъ человѣкъ благочестивый,
По имени зовутъ его Аврикъ ***);
У Аврика сынъ былъ Василій [1]).
5. Они вѣровали вѣру святую,
Молились Николѣ чудотворцу,
Они память святителю отправляли,
Вечернія службы совершали.
Отъ нихъ Божія церковь одалѣла [2])
10. Не близко не далеко—на пять поприщь [3]).
Какъ и въ тѣ-поры Аврикъ со женою
Посылали своего сына Василія ****)
Во священную соборную Божію церковь [4]).
Какъ прибылъ Василій во святую,
15. Соборную Божію церковь [5]),
Воску яраго свѣчи [6]) онъ затепляетъ,

---

*) Этотъ же Стихъ напечатанъ въ «Чтеніяхъ,» съ отмѣнами, которыя мы обозначимъ; разнорѣчія приведены нами изъ Вар., стр. 86—90, изъ Стиха, записаннаго въ Нолинскѣ, Вятск. губ.

**) Чтен. «во градѣ Тифлисѣ.»

***) Чтен. вездѣ «Агрикъ.»

1) Во славномъ градѣ Миртикіѣ (Миръ Ликійскихъ?)
Жилъ-былъ Гаврикъ со женою,
Былъ у нихъ возлюбленный сынъ Василій.

2) Отъ граду... удалѣла

3) попрыскъ

****) Чтен. «Василья.»

4) Посылаютъ они его въ соборну Божью церковь,
Возлюбленнаго сына Василья.

5) Возлюбленный сынъ Василій
Входитъ въ соборну Божью церковь

6) свѣщи

Передъ мѣстными иконами поставляетъ,
Со слезами онъ на Господа взираетъ [7]:
« Помилуй насъ, Господи, помилуй
20. « Отъ всякихъ бѣдъ и напастей,
« Воспомилуй насъ отъ напрасныя отъ смерти [8]!»
На нихъ Божія воля находила,
Невѣрная сила приступила:
Они Божію церковь обступили,
25. Много народу порубили,
А послѣднихъ людей въ полонъ брали:
На три ихъ части раздѣлили:
Они первую-то часть подъ мечь преклонили,
А вторую часть по себѣ раздѣлили,
30. А третью часть они запродали,
Въ Сарачинское царство запродали,
Запродали Агрикова сына Василія
Ко тому же ко князю ко Тамерѣ [9],

Какъ и въ тѣ поры [10]) Агрикъ со женою
35. На святителя Николу чудотворца прогнѣвились [*] [11]),

---

7) На Николу со слезами взираетъ,
Онъ служитъ честные молебны
8) « Ты батюшка, Никола чудотворецъ!
« Спаси и сохрани отъ бѣдъ и отъ напасти,
« И помилуй отъ напрасныя смерти!»
9) Гдѣ не возмется невѣрная сила:
Кругомъ Божью церковь обступила,
На три доли соборъ раздѣляли,
Первую долю подъ мечь подклоняли,
А вторую долю съ собой брали,
Третью долю продавали;
Только продали Гаврикова сына Василья
Въ Астрачинскую (Сарачинскую) землю,
Астрачинскому князю Амиру.
10) Въ то время
*) Чтен. « прогнѣвались.»
11) прогнѣвился

Не стали вѣровать святителю Николѣ
Не много и не мало—три года.
Собирались-съѣзжались къ нему князья-бояре,
Собирались всѣ сродники, знакомые,
40. Начали Агрика журити:
«« Что̀ ты не вѣруешь святителю Николѣ чудотворцу?
«« Святитель Никола чудотворецъ силенъ Богомъ,
«« Онъ и выручитъ твоего сына Василья
«« Изъ Сарачинскаго царства,
45. «« Отъ того ли же князя Тамеры [12]).»»
Такъ и въ тѣ поры Агрикъ со женою
Стали вѣровать святителю Николѣ,
И память Николѣ справляютъ,
И вечернею *) службу Николѣ совершаютъ [13]).

50. На память было святому Николѣ чудотворцу,
Онъ и выручилъ сына Василія
Изъ Сарачинскаго царства,

---

12) Въ то время собирались къ нему сродствы и хлѣбоѣдцы,
И говорили Гаврику со женою:
«« Что̀ ты, Гаврикъ со женою,
«« На святителя Николу прогнѣвился?
«« Не ходишь ты въ соборну Божью церковь,
«« Не служишь ты святителю Николѣ чудотворцу
«« Честные молебны?
«« Авось Никола съ Богомъ силенъ,
«« Поручитъ (передастъ на руки) намъ возлюбленнаго сына Василія!»»

*) Чтен. «вечернюю.»

13) Въ то время Гаврикъ со женою
Походятъ во соборну Божью церковь,
Воску яраго свѣщи затепляютъ,
На Николу со слезами взираютъ,
Они служатъ честные молебны:
«Ты батюшко, Никола чудотворецъ!
«Поручи намъ возлюбленнаго сына Василья!»

Отъ того же отъ князя Тамеры.
Какъ и въ тѣ поры сынъ ихъ Василій [14])
55. Предъ лицемъ стоялъ князя Тамеры
Въ тѣмъ же въ Сарачинскомъ платьѣ,
Въ руцѣхъ держалъ вина скляницу, пойла,
Во правой рукѣ чару золотую [15]);
Находила на Василія Божья воля:
60. Подымался Василій святымъ духомъ,
Невидимо его у князя не стало,
Поставленъ же ко батюшкѣ во подворье [16]).

На него лютые псы претугали;
Какъ и въ тѣ поры Агрикъ проглаголуетъ:
65. «Ой вы гой еси, рабы мои, челядинцы!
«Вы подите-ка во подворье, да посмотрите,
«На кого мои лютые псы претугаютъ?»
Выходили рабы да смотрѣли,
Во подворьѣ ничего не видали,
70. Только пуще псы претугали.
Выходилъ самъ Агрикъ со свѣчёю,
Онъ и ýзрѣлъ своего сына Василія
Во томъ во Сарачинскіемъ *) платьѣ:
Во ручѣ **) одной держитъ вина скляницу, пойла,
75. А въ правой рукѣ чару золотую [17]).

---

14) Возлюбленный сынъ ихъ Василій
15) Въ правой рукѣ держалъ скляницу съ пойломъ,
А въ лѣвой руцѣ чару золотую.
16) Середи двора поставляло,
Поставилъ его батюшко Никола чудотворецъ.
*) Чтен. «во Сарачинскомъ.»
**) Чтен. «Во руцѣ.»
17) Вдругъ на него злобцы притухаютъ (притугаютъ);
Говоритъ Гаврикъ со женою
Своимъ рабамъ челядинцамъ:
«Гой вы еси, мои рабы-челядинцы!
«Сходите, при дворѣ осмотрите,
«На кого мои злобцы притухаютъ?»

Какъ и возгóворилъ батюшка *) Василью:
« Возлюбленный мой сыне Василій!
« Не се тѣнь ли **) твоя мнѣ здѣсь показуетъ,
« Или самъ въ очью ты мнѣ явился?»
80. Отвѣчаетъ ко батюшкѣ Василій:
— Государь ты мой батюшка родимый!
— Не се тѣнь моя тебѣ показалась,
— А самъ я предъ тобою явился [18]).—
Онъ беретъ его за правую за рýку,
85. Приводилъ его во каменную во палату;
Ему матушка родима взрадовáлась,
За бѣлыя руки принимала,
Горючія слезы проливала,
Во сахáрныя уста его цѣловала [19]):

Сходили рабы, осмотрили,
Некогò они не видали,
Такъ они Гаврику со женой и докладáли:
«« Некого мы на дворѣ не видали. »»
Но и пуще злобцы притухаютъ.
Выходитъ самъ Гаврикъ со женою:
Увидалъ онъ возлюбленнаго сына Василья.

*) Чтен. « батюшко.»
**) Должно быть: «не стѣнь ли.»

18) Говоритъ онъ возлюбленному сыну Василью:
« Чтò ты, самъ предо мной явился,
« Или стѣнь твоя показуетъ?»
Отвѣчалъ возлюбленный сынъ Василій:
— Ужь ты батюшко, родитель мой великій!
— Не стѣнь моя тебѣ показуетъ,
— А самъ я предъ тобою явился,
— Середи двора становился:
— Поставилъ меня батюшко Никола чудотворецъ.—

19) Тогда онъ беретъ его за бѣлыя руцѣ,
И цѣлуетъ во уста сахарны,
И ведетъ его въ бѣлокаменны палаты:
И мать его родительница обробѣла,

90. « Возлюбенный нашь сыне Василій!
« Не се тѣнь ли твоя намъ здѣсь показуетъ,
« Или самъ ты намъ предъявился?»
Отвѣчалъ ко матушкѣ Василій:
— Государыня моя матушка родима!
95. — Не се тѣнь моя вамъ показалась,
— А самъ я вамъ здѣсь явился.
— Знать по Божьему все повелѣнію,
— По святителя Николы-свѣтъ моленію *),
— По вашему по великому благословенію,
100. — Предъ лицемъ стоялъ я
— Передъ княземъ предъ Тамерой,
— Во рукѣхъ держалъ вина скляницу, пойло **),
— Во правой рукѣ чару золотую,—
— Находила на меня Божья воля,
105. — Подымало же меня святыимъ ***) духомъ,
— Невидимо меня у князя не стало,
— Стоялъ же я у васъ на подворьѣ [20]).—

Какъ и въ тѣ поры Агрикъ со женою
Приходили во священную соборную церковь,

За бѣлыя руки брáла,
На стулъ его сажала,
Все его вопрошала.

Здѣсь сынъ разсказываетъ о своемъ избавленіи не матери, а отцу.

*) Чтен. «по велѣнью,» «моленью.»

**) Должно быть «пойла»: вина-пойла.

***) Чтен. «святымъ.»

20) Говоритъ Гаврикъ возлюбленному сыну Василью:
« Какъ ты на семъ дворѣ явился,
« Гдѣ ты столько время находился?»
Отвѣчалъ ему возлюбленный сынъ Василій:
— Батюшко ты мой, родитель великій!
— Находился я въ землѣ Астрачинской,
— Предъ лицемъ стоялъ Астрачинскаго князя,
— Въ Астрачинскомъ платьѣ,
— Въ правой рукѣ держалъ (и проч., повтореніе прежняго описанія)...

110. Мѣстныя иконы подымали,
Святителя Николу чудотворца къ себѣ въ домъ брали,
Честные молебны Николѣ служили,
Они много народа поятъ-кормятъ,
За святителя Николу чудотворца Бога молятъ [21]).

115. Слава тебѣ, святителю Николѣ чудотворцу,
И свѣту Агрикову сыну Василію,
Отъ нынѣ до вѣка вѣковъ, аминь [22]).

(Кир.)

129.

ОНЪ ЖЕ И ХРИСТОФОРЪ.

Христофоръ, Іерей Милитина града,
Имѣлъ вѣру великую святому Николѣ,
Во вся лѣта онъ ходилъ ему поклониться,
Въ Миръ-градъ ко мощамъ его мѵра причаститься.
5. Се со тридесять мужей въ путь поидоша,
Аравитяне же ихъ къ себѣ отведоша,

---

21) Тогда Гаврикъ со женою
Походятъ въ соборну Божью церковь,
Воску яраго свѣщи затепляли,
На Николу со слезами воззирали...
И служили честные молебны...
Серебромъ нищую братью одѣляютъ,
И всѣ-то за Василья Бога молятъ.

22) Слава и держава святителю Николѣ,
Возлюбленному сыну Василью,
Во вѣки вѣковъ.

Эти два Стиха вмѣстѣ составляютъ одинъ самый полный Стихъ, за исключеніемъ только начала, запѣва, который см. въ предыдущихъ Стихахъ.

Поплѣниша всѣхъ тѣхъ тридесять мужей,
Раздѣлиша на три части во странѣ своей:
Единую часть на цѣнѣ отдаша,
10. А другую во темницу предаша,
Третію же злѣ подъ мечь отлучиша,
Ту и попа Христофора.
Онъ же, трепетно подъ мечемъ стоя,
Во умѣ непрестанно Николу зовя:
15. « Избави мя отъ меча, о святый отче,
« Отъ напрасны смерти, чудотворче!»
Се внезапу мечь Святый поверже,
Укрѣпляя попа въ вѣрѣ тверже.
Варваръ шедъ принесе и другій мечь,
20. Хотя Христофору главу отсѣчь:
Никола же вторицею то же сотвори,
Лишаетъ поганаго главу отсѣчи.
Разгнѣвася варваръ и рече попу:
— Что се ты твориши такову волшбу?—
25. Отвѣщаетъ попъ: « Никола мя защищаетъ,
« Тебя того познавати научаетъ.»
Супостатъ подъятъ третій острый мечь,
И, яряся злобой, тщится главу отсѣчь:
Никола же нашь святый, яко играя,
30. Острые мечи тые за народъ кидаетъ,
Попа Христофора отъ смерти спасаетъ,
Себя храбра заступника чудомъ прославляетъ.
Аравитъ же убояся, Николу почитаетъ,
Попа съ тремя мужами честно провождаетъ:
35. — Идите, рекъ, во свояси, отыдите съ миромъ,
— Азъ бо слышахъ уже о отцѣ томъ дивномъ.—

(Рукопись, доставленная изъ Сибирск. губ. г. Язиковымъ).

136 *).

ОНЪ ЖЕ И ТРИСТА СТАРЦЕВЪ ЖИОКОВЪ.

(Бѣградъ Сербскій).

Боже мили, чуда невидена [1])!
У Павлову светомъ манастиру [2])
Поставлени одъ злата столови,
Сви су свеци редомъ поседали [3]):
На врхъ совре Громовникъ Илия,
Поредъ [4]) совре Сава и Мария,
По дну совре Петка и Неделя.
Славу диже Светитель Никола
И напия у славу Христову;
Алъ се нему мало задриема,

Боже милостивый, чудо невиданное!
Во святомъ монастырѣ Павловѣ
Поставлены столы золотые,
Посажались рядомъ всѣ святые:
Въ чемъ стола Илія Громо́вникъ,
Вдоль стола Савва **) и Марія,
Въ концѣ стола Пятница и Недѣля ***).
Встаетъ съ заздравною чашей Святитель Никола,
Возговоритъ за чашей въ честь во славу Христову;
Но ему немного задремалось.

---

*) Разнорѣчія предлагаемаго Стиха, нами приведенныя здѣсь, отпечатаны Караджичемъ т. II, стр. 99 — 101.

1) Боже мили, чуда великога!
Гледахъ чуда прие невидена

2) намастиру

3) со посадили

4) Насредъ

**) Сербскій.

***) Воскресенье.

У дриему и чашу испусти [1]),
Чаша паде на столове златне,
Ни [2]) се разби, ни се проли вино;
Кара нега Громовникъ Илия:
15. «О мой брате, Светитель Никола!
«И до садъ смо пили руйно [3]) вино,
«Алъ нисмо, брате, дриемали,
«Ни изъ руку чаша испуштали:
«Што се теби данасъ задриема [4]),
20. «Те ти чашу изъ руке испусти?»
Проговара [5]) Светитель Никола:
— Не карай ме, Громовникъ Илия!
— Мало тренухъ, чудамъ санакъ усних:
— Навезе се триста калудера,
25. — Навезе се на то море сине [6]),

За дремотой выпустилъ онъ чашу,
На столы золотые чаша пала,
Ни разбилась, ни вино не пролилось.
Журитъ его Плія Громо́вникъ:
15. «Братъ ты мой, Святитель Никола!
«И прежде пивали мы вино рьяно,
«Вино пивали, но, братъ, не дремали,
«Ни изъ рукъ мы чашь не выпускали:
«Что̀ это тебѣ днесь задремалось
20. «И ты выпустилъ изъ руки чашу?»
Провѣщаетъ Святитель Никола:
— Не жури меня, Илія Громовникъ!
— Не много вздремнулъ я, чуденъ сонъ приснился:
— Пустилося триста старцевъ *),
25. — Пустилося на то синѐ море,

---

1) испустио
2) Нитъ—нитъ
3) Хладно
4) Што се тебе тако задриема?
5) Алъ говори
*) *Калудеръ, калугеръ* (греч.) собственно значитъ наше *старецъ*, т. е. инокъ, пустынникъ, и проч. Ниже увидимъ, что они называются «младыми,» какъ часто это кажущееся противорѣчіе встрѣчается и въ Стихахъ русскихъ.
6) у то сине море

— Прилогъ носе Светой Гори славной,
— Жута воска и бела тамяна [1]);
— Ударише по мору таласи,
— Да с' потопи триста калудера.
30. — У гласъ викну триста калудера:
—« Помоз' Боже и Свети Никола!
—« Де си годе, да си сада овде!»
— А я одохъ, те ихъ подпомогохъ,
— И извезохъ триста калудера,
35. — Извезохъ ихъ здраве и веселе,
— Те одоше Светой Гори славной
— И однеше воска и тамяна [2]):
— У томе се мени [3]) задриема,
— Те я чашу изъ руке испустихъ. —

— Несутъ они вкладу Святой Горѣ славной *),
— Воску яраго и ладану бѣлаго;
— Ударило по морю волнами,
— Триста старцевъ потопляетъ.
30. — Въ голосъ кликнули триста старцевъ:
—« Помози Боже и Святой Никола!
—« Гдѣ бъ ты ни былъ, появись тутъ нынѣ!»
— И пошелъ я, и имъ подсобилъ я,
— И вывезъ я триста старцевъ,
35. — Вывезъ по здорову и въ весельи,
— И сходили они къ Святой Горѣ славной,
— Отнесли они ладану и воску:
— Въ тотъ-то мнѣ и задремалось,
— И я выпустилъ изъ руки чашу. —

(Записано Г. Лукою Саричемъ, доставлено Маркомъ Вуковичемъ).

---

*) Аѳонской.

1) тамняна;
Дигоше се ветри до облака

2) Извезе се триста калудера,
Извезе се здраво и весело,
Однесоше прилогъ Светой Гори,
Жута воска и бела тамняна

3) мене

131 *).

ОНЪ ЖЕ И СВЯТАЯ ГОРА АФОНСКАЯ.

(Западная Болгарія).

Книга пишитъ цара Муратъ-бега.
Єли пишитъ, кому ке ѝ пратитъ?
Ке ѝ пратитъ дури въ Света Гора,
На оная стара игумена,
5. На оние млади калугери,

Што имъ сакатъ до четири добра:
Пьрво добро — чесно Вангелие,
Второ добро — светаго потира,
Третё добро — нихна чесна кърста,
10. А четвьрто — чесна петрахиля.

Токъ се чудитъ стара игумена:
Што ке быдитъ ово чудно чудо?

Царь Муратъ-бегъ грамоту пишетъ.
Если пишетъ, кому ее справитъ?
Справитъ ее во Святую Гору,
Тому ли игумену стару,
5. Тѣмъ ли младымъ старцамъ,

Что отъ нихъ четыре добра ищетъ:
Первое добро — Евангелье честное,
Другое добро — святую чашу,
Третье добро — честнòй крестъ ихній,
10. А четвертое — эпитрахиль честнýю.

Чудится тому старый игуменъ:
Чтò-то будетъ это чудно чудо?

---

*) Край, откуда этотъ Стихъ,—наименѣе извѣстный для науки, нарѣчіе также. Между тѣмъ эта сторона, особенно округъ Битоля или Битоль (говорятъ, испорчено изъ «*Обитель*;» другое, испорченное названіе «*Толи*», «*Толи*-монастиръ» и просто «монастиръ»), есть классическая сторона пѣвцовъ и связанныхъ съ ними Стиховъ; оттуда, отъ бывшаго монастыря св. Николая, коимъ нѣкогда славился городъ, расходятся они толпами по смежнымъ краямъ Сербіи и Болгаріи.— Замѣчанія объ языкѣ повели бы далеко: для краткости прибавляемъ русскій переводъ.

Книга пѣитъ, градомъ сьлзи ронитъ.
Го гледаятъ млади калугери,
15. И му велятъ млади калугери:
— А ей-гиди, стара игумена!
— Што етъ тая мошне лоша книга,
— Што ѝ пѣишь, мошне сьлзи ронишь?—
И имъ рече стара игумена:
20. « А ей-гиди, млади калугери!
« Да ви кажамъ, што ке ми чините?»
Тогда велятъ млади калугери:
— Не можиме ништо да чиниме,
— Току Господь дерманъ да ни сторитъ;
25. — Току кажи, колку да знаиме,
— Да знаиме, Бога да молиме.»
И имъ каза стара-стара игумена,
Што допуштилъ цара Муратъ-бега
И што сакатъ до четири добра:
30. « Пьрво добро — чесно Вангелие,
« Второ добро — светаго потира,

Грамоту читаетъ, градомъ слезы ронитъ.
Глядятъ на него младые старцы,
15. И бесѣдуютъ къ нему младые старцы:
— А ты гой еси, старый игуменъ!
— Какова та грамота вельми дурная,
— Что читаешь ее — сильно слезы ронишь?—
И имъ молвилъ старъ игуменъ:
20. « А вы гой еси, младые старцы!
« Буде скажу вамъ, что вы мнѣ подѣлаете?»
Тогда бесѣдуютъ младые старцы:
— Не можемъ мы сами ничего подѣлать,
— Окромѣ коли Господь сотворитъ намъ милость;
25. — Только скажи, чтобы знать намъ,
— Чтобы знать намъ, молить Бога.»
И сказалъ имъ старый-старъ игуменъ
О присылкѣ царя Муратъ-бега
И что ищетъ онъ добра четыре:
30. « Первое добро, Евангелье честное,
« Другое добро — святую чашу,

« Третё добро — наша чесна
кърста,
« А четвьрто — чесна пе-
трахиля.»
Му рекоха млади калугери:
35. — Тая грижа — ти да не я
беришь:
— Току назадъ книга да му
вратишь;
— Да станиме си-тѣ калу-
гери
— Дене-ноште Бога да мо-
лиме,
— Да пѣиме света литургия,
40. — Господь него ке го по-
срамотитъ. —

Како што го тие научи-
ха,
И игуменъ книга си написа,
Оти ништо цару не му да-
ватъ.
Се разлюти цара Муратъ-
бега,
45. И си зеде малу-многу вой-
ска,
И кинисе по море да идитъ.
Калугери како што рекоха,
Дене и ноште Бога се мо-
лятъ.
Царь ми пойде стрѣде Цьрно
море:
50. Ми замьрзна оно Цьрно мо-
ре.

« Третье добро — честнôй
крестъ нашь.
« А четвертое — эпитрахиль
честнýю.»
Молвили ему младые стар-
цы:
35. — Та кручина—ее не бери
ты:
— Только ему грамоту на-
задъ вороти ты;
— Станемъ-ка мы всѣ-тѣ
старцы
— Денно-нощно Бога мо-
лити,
— Станемъ-ка пѣть святую
службу,—
40. — Посрамитъ Господь его
Мурата.—

Какъ и чему они его
научили,
Написалъ и свою грамоту
игуменъ,
Ничего, де, ему царю не
даетъ онъ.
Царь Муратъ-бегъ разлю-
тился,
45. И взялъ себѣ мало ли, мно-
го ли войска,
И пустился итти моремъ.
Старцы, какъ что молви-
ли,
Денно-нощно молятся Богу.
Пошелъ царь серёдъ Чер-
наго моря:
50. Анъ замерзло то Черное
море.

Се зачуди царё-тъ, што да чинитъ.
Тогда велитъ царё-тъ Муратъ-бега:
«« Леле Боже, леле мили Боже!
«« Поможи ми, царь свети Никола!
55. «« Я сумъ чулъ, што ти повелашь,
«« Ти повелашь ово Цьрно море:
«« Ти се молямъ, сега да ми дойдишь,
«« Да ми дойдишь, море да отмьрзнишь,
«« Да си пойдамъ я во Света Гора;
60. «« Ништо завалъ тамо не ке сторамъ,
«« На игуменъ пешкешъ ке му да дамъ.»»
И му дойде старъ свети Никола:
Въ рака дьржитъ стребрена патерица,
Го прекьрсти оно Цьрно море,
65. Го прекьрсти море, го отмьрзна.

Царь ми пойде дури Света Гора.
Го видоха млади калугери,
Го видоха уште отъ далеко,
Му рекоха стару игумену:

Зачудился царь, что̀ ему дѣлать.
Тогда проговоритъ рѣчь царь Муратъ-бегъ:
«« Ахъ Боже, Боже милостивый!
«« Помоги мнѣ, царь святой Никола!
55. «« Слышалъ я, что ты повелѣваешь,
«« Повелѣваешь ты этимъ Чернымъ моремъ:
«« Молюся тебѣ, приди ко мнѣ нынѣ,
«« Приди ко мнѣ, отморози море,
«« Чтобъ пойти мнѣ во Святую Гору;
60. «« Никакого зла тамъ не сотворю я,
«« Игумену—даръ ему подарую.»»
И пришелъ къ нему старъ святой Никола,
Въ рукѣ держитъ серебряну малу чашу,
Прекрестилъ его — то ли Черно море,
65. Прекрестилъ его и отморозилъ.

Вотъ пошелъ царь подъ Святую Гору.
Увидали его младые старцы,
Увидали его еще издалека,
Молвили стару игумену:

70. — Бѣгай сега, стара игумена,
— Да бѣгаме во гора зелена,
— Оти Господь молба не ни дочу,
— Оти душманъ дойде, се приближи,
— Ке не колитъ—живи—ке не печитъ!—

75. Побѣгнаха во гора зелена.
Царь излѣзе на край Цьрно море
И имъ пушти три млади елчии,
Да викаятъ стара игумена,
Да си земитъ голѣма пешкеша,
80. Оти царё-тъ ништо не имъ чинитъ.
Што имъ даде три товари хазно,
Три товари светому Николу.
Го дьржѣше стара игумена
Два дни, три дни на гости, да сѣдитъ.
85. Отъ гемия царь ми не излѣзе,
Токъ се врати—назадъ—си отиде.

70. — Теперь бѣги ты, старый игуменъ,
— Побѣжимъ-ка въ лѣсъ зеленый,
— Господь, де, не услышалъ нашу молитву,
— Врагъ, де, подошелъ, приблизился,
— Насъ исколетъ — живыхъ—насъ изжаритъ! —

75. Побѣжали въ лѣсъ зеленый.
Вылѣзъ царь на край Чернаго моря
И пустилъ имъ три посла младые,
Кликнуть игумена стара,
Пусть возметъ великій подарокъ,
80. Царь, де, не дѣлаетъ ничего имъ.
Что далъ онъ имъ три вьюка денегъ,
Три вьюка святому Николѣ.
Держалъ его, стара игумена,
Въ гостяхъ во бесѣдѣ два дни, три дни.
85. Царь не вылѣзалъ изъ корабля,
Такъ и воротился—назадъ—ушелъ себѣ.

(Сообщено К. Жинзифовымъ).

Ср. ниже Младшіе Стихи и псальмы св. Николаю.

132 *).

ДИМИТРІЙ СОЛУНСКІЙ.

(Поется въ Пермск. и Новгор. губ.).

Сопущались съ небесъ два ангела, да два архангела
Ко Димитрію Селунскому свѣту чудотворцу:
«« Гой еси, нашь батюшка, Димитрій Селунскій чудотворецъ!
«« И хочутъ твой градъ весь повызорить,
5. «« И всѣхъ людей твоихъ повыгубить,
«« И Божіи домы на дымъ пустить [1]).»»
Отвѣчаетъ Димитрій Селунскій свѣтъ чудотворецъ:
« И не дамъ свой городъ я повызорить,
« И не дамъ своихъ людей всѣхъ повыгубить,
10. « И Божіи церкви на дымъ пустить.»

И отколь взялся Мамай невѣрные, безбожные [2]),
Невѣрный, нечестивый,
И принималъ онъ силы много множество.
Увидалъ Димитрій Селунскій свѣтъ чудотворецъ;
15. Имаетъ онъ себѣ добраго коня,
И покидаетъ онъ ковры сорочинскіе,
Беретъ онъ копье булатное,
Выѣзжаетъ къ Мамаю невѣрному, нечестивому:
[По арміи-то] онъ гуляетъ [3]),
20. И сколько онъ копьемъ колетъ,
А вдвое-втрое конемъ топчетъ,
И пригубилъ онъ силушки много множество,
Три тьмы, три тьмы и четыре тысячи.

---

*) Слѣдующій за симъ Стихъ близко сходенъ съ помѣщеннымъ въ Отеч. Зап, стр. 43, 44, Якушк.; онъ сообщенъ г. Григорьевымъ, но, кажется, изъ одного съ нами источника; нѣкоторыя отмѣны мы укажемъ.

1) спустить

2) безбожный, невѣрный

3) Этихъ двухъ стиховъ нѣтъ.

И только Мамай невѣрный, нечестивый барышу получилъ:
25. Двухъ русскихъ сестеръ во полонъ залучилъ,
Увозилъ онъ къ себѣ да во полатушки:
— Ой вы гой еси, двѣ русскія сестры полоняночки!
— Вы скажите мнѣ про могучаго богатыря:
— Какой есть у васъ могучій богатырь,
30. — Сколько онъ у меня силушки погубилъ,
— Выпишите мнѣ, и вырисуйте мнѣ
— На коврѣ на шолковомъ.—
Они пишутъ и рисуютъ съ утра и до вечера,
Со вечера да до полуночи:
35. Со полуночи горько плачася, Богу молилися [4]),
На коверъ онѣ спать ложилися:
«« Ужь ты ой еси, батюшко [5]),
«« Димитрій Селунскій, свѣтъ, чудотворецъ нашь!
«« И не прогнѣвайся на насъ на грѣшныхъ здѣсь,
40. «« И не изъ волюшки пишемъ, изъ подъ неволюшки.»»
Онѣ легли, да всѣ и заснулися.

И поднималася вьюга-падора [*]),
Подымала со полатъ верхи [6]),
Выносило-то двухъ русскихъ сестеръ да полоняночекъ
45. И уносило ко Димитрію Селунскому,
Свѣту чудотворцу да во Божью церкву.
По утру онѣ да пробудилися,
Димитрію Селунскому да помолилися [7]):
Онѣ очувствовались у Димитрія Селунскаго
50. Во Божьей церкви.

(Корабл.).

---

4) молятся
5) гой еси, батюшка
*) Снѣгъ хлопьями, будто *надранныя* (*па-дора, па-дера*) *лохмотья*.
6) Подымалося со полотъ
7) помолимся (?)

133 *).

(Село Решёвка, Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда).

Съ перваго вѣку-начала Христова
Не бывало на Салымъ градъ
Никакой бѣды, ни погибели.
Идетъ насланіе Божіе на Салымъ градъ,
5. Идетъ невѣрный Мамай царь,
Сѣчетъ онъ, и рубитъ, и во плѣнъ емлетъ,
Просвѣщенныя соборныя церкви онъ разоряетъ.

У насъ было во градѣ во Салымѣ,
Во святой соборной во Божьей во церкви,
10. Припочивалъ святый Димитрій чудотворецъ.
Сосылалъ Господь со небесъ двухъ ангеловъ Господнихъ,
Два ангела Христова ликъ ликовали
Святому Димитрію Салымскому чудотворцу,
Рекутъ два ангела Христова
15. Дмитрію Салымскому чудотворцу:
«« О святый Димитрій, Салымскій чудотворецъ!
«« Повелѣлъ тебя Владыко на небеса взяти,
«« Хочетъ тебя Владыко исцѣлити и воскресити,
«« А Салымъ градъ разорити и побѣдити **):
20. «« Идетъ насланіе великое на Салымъ градъ,
«« Идетъ невѣрный Мамай царь,
«« Сѣчётъ онъ, и рубитъ, и въ полонъ емлетъ,
«« Просвященныя соборныя церкви онъ разоряетъ.»»
Речётъ святый Димитрій Салымскій чудотворецъ
25. Ко двумъ къ ангеламъ ко Христовымъ:
« Вóльно Богу Владыкѣ Салымъ градъ разорити,
« И меня ему исцѣлити и воскресити:

*) Этотъ Стихъ помѣщенъ въ «Чтеніяхъ» съ незначительными отмѣнами, которыя мы укажемъ.

**) Подвергнуть бѣдамъ, навести бѣды.

« Я вѣдь самъ давно это спозналь и провѣдаль,
« Что не быть нашему Салыму граду взяту,
30. « А быти Мамайской силѣ побиту.»

У святой у соборной у церкви
Стоялъ старецъ Онофрій на молитвѣ
У всеночной всю ночь на попéри *);
Молился онъ Спасу и Пречистой Богородицѣ,
35. И святому Димитрію Салынскому чудотворцу:
И увидѣлъ онъ чудо у престола:
Два ангела ликъ ликовали
Святому Димитрію Салынскому чудотворцу.
Пошелъ онъ по Салыму граду объявляти,
40. Князьямъ-боярамъ и воеводамъ,
И митріемъ-митрополитамъ,
Попамъ-священникамъ и игумнамъ,
Да и всѣмъ православнымъ христіянамъ **):
— Вы гой еси, князья-бояре, воеводы,
45. — И митрія-приполиты,
— Попы-священники и игумны,
— И всѣ православные христіане!
— Не здавайте вы Салыма града и не покидайте:
— Не быти нашему Салыму граду взяту,
50. — А Мамайской силѣ побиту.—
Отвѣчали къ нему князья-бояре и воеводы,
И митрія-приполиты,
Попы-священники и игумны,
Да и всѣ православные христіане:
55. «« Святой ты знать нашь старецъ Онуфрій!
«« Почему спозналь и сповѣдаль ***),
«« Что не быть нашему Салыму граду взяту,
«« А Мамайской силѣ побиту?»»
— Стоялъ я у соборный у святой церкви на молитвѣ
60. — У всеночной всю ночь на попéряхъ ****);

*) Чтен. «на папéри.»
**) Чтен. «христіанамъ.»
***) Спровѣдалъ.
****) Чтен. «на папéряхъ.»

— Молился я Спасу, Пречистой Богородицѣ,
— И святому Димитрію Салымскому чудотворцу,
— И увидѣлъ я чудо за престоломъ:
— Два ангела ликъ ликовали
65. — Святому Димитрію Салымскому чудотворцу;
— По тому я спозналъ и спровѣдалъ.—

У насъ во градѣ во Салынѣ,
По утру было раныимъ ранёхонько,
Не высылка изъ Салыму граду учинилася:
70. Единъ человѣкъ изъ за престола возставаетъ,
Пресвѣтлую онъ ризу облекаетъ,
Единъ онъ на бѣла осла садился,
Единъ изъ Салыму граду выѣзжаетъ,
Единъ невѣрную силу побѣждаетъ,
75. Сѣчетъ онъ, и рубитъ, и за рубежь гонитъ;
Побѣдилъ онъ три тмы
И три тысячи невѣромой силой *),
Да и смѣту нѣтъ;
Отогналъ онъ невѣрнаго царя Мамая
80. Во его страну въ порубежную.

А злодѣй невѣрный Мамай царь,
Когда бѣжалъ, захватилъ онъ двухъ дѣвицъ полонянокъ,
Увозилъ онъ ихъ во свою сторону порубежную.
Когда прибылъ злодѣй во свою сторону порубежную,
85. Началъ онъ двухъ дѣвицъ вопрошати:
— Вы гой еси, двѣ дѣвицы, двѣ русскія полонянки!
— Скажите вы мнѣ, не утайте:
— Который это у васъ царь,
— Или бояринъ, или воевода,
90. — Единъ на бѣлѣ ослѣ садился,
— Единъ изъ Салына града воѣзжаетъ,
— Единъ мою невѣрную силу побѣждаетъ,
— Сѣчетъ онъ, и рубитъ, и за рубежь гонитъ?

---

*) Силы?

— Побѣдилъ онѣ мою невѣрную силу,
95. — Три тмы и три тысячи, да и смѣту нѣту;
— Отогналъ онъ меня, царя Мамая,
— Во мою страну порубежную?—
Двѣ дѣвицы невѣрному царю Мамаю отвѣчали:
«« О злодѣй, невѣрный Мамай царь!
100. «« Это не князь, не бояринъ и не воевода:
«« Это нашь святой отче
«« Димитрій Солунскій чудотворецъ.»»
Возговорилъ невѣрный царь Мамай
Ко двумъ ко дѣвицамъ:
105. — Когда это у васъ святой отче
— Димитрій Солунскій чудотворецъ,—
— Вышейте вы мнѣ на коврѣ
— Ликъ своего чудотворца Димитрія Солунскаго,
— Коню моему на прикрасу,
110. — Мнѣ царю на потѣху,
— Предайте лице его святое на поруганье.—
Двѣ дѣвицы невѣрному царю отвѣщали:
«« О злодѣй, собака, невѣрный Мамай царь!
«« Не вышьемъ мы тебѣ ликъ своего святаго
115. «« Димитрія Солунскаго чудотворца,
«« Не предадимъ его лице святое на поруганье!»»
Тогда же невѣрный царь Мамай
На двухъ дѣвицъ опалился:
Вынимаетъ онъ саблю мурзавецкую,
120. Да и хочетъ онъ главы ихъ рубити
По ихъ плечи *) по могучіи.
Двѣ дѣвицы убоялись,
Къ невѣрному царю Мамаю приклонились:
«« О злодѣй, собака, невѣрный Мамай царь!
125. «« Не руби-ка ты наши главы
«« По наши плеча по могучія,
«« Дай ты намъ время хоть до утра:
«« Мы вышьемъ тебѣ на коврѣ
«« Своего святаго Димитрія Солунскаго чудотворца,

*) Чтен. «плеча.»

130. «« Преладимъ мы лице его святое на поруганье.»»
Двѣ дѣвицы шили коверъ, вышивали,
Святое лицо на коврѣ вышивали,
На небеса возирали,
Горючія слёзы проливали,
135. Молились онѣ Спасу, Пречистой Богородицѣ,
И святому Димитрію Солунскому чудотворцу.
Поздо вечеромъ они просидѣли,
На коврѣ спать ложились, и пріуснули.

По Божьему всё повелѣнью,
140. И по Димитрію *) святому моленью
Воставали **) сильные вѣтры,
Подымали коверъ со двумя со дѣвицами,
Подносили ихъ ко граду ко Солуну,
Ко святой соборной Божіей ***) церкви,
145. Ко празднику Христову,
Ко святому Димитрію Солунскому чудотворцу:
Положило ихъ святымъ духомъ за престоломъ.

По утру было ранымъ рано,
Церковный пономарь отъ сна возставаетъ,
150. Приходилъ онъ во святую соборную церковь
Къ утренней заутрени благовѣстити,
Утреннія молитвы говорити.
Приходилъ онъ въ соборную Божію церковь,
Увидѣлъ онъ чудо за престоломъ:
155. Спятъ на коврѣ двѣ дѣвицы,
Двѣ русскія полонянки.
Церковный пономарь убоялся,
Изъ церкви вонъ утекаетъ,
Ко священнику прибѣгаетъ,
160. Ото сна его разбуждаетъ:
— Батюшка ты нашь попъ,

---

*) Чтен. « по Димитрія.»
**) Чтен. «Возставали.»
***) Чтен. « Божьей.

— Священникъ, отецъ духовный!
— Вѣстань ты ото сна, пробудися,
— Гряди скоро во соборную Божію *) церковь:
165. — У насъ за престоломъ Господнимъ
— Великое чудо явилось,—
— Спятъ на коврѣ двѣ дѣвицы,
— Двѣ русскія полонянки.—
Попъ-священникъ отъ сна возставаетъ,
170. Животочною водой лице свое умываетъ,
На ходу онъ одежду надѣваетъ,
Грядетъ онъ скоро во святую соборную церковь,
До Господняго престола доступаетъ,
Животворящій крестъ съ престола принимаетъ,
175. Святой ихъ водой окропляетъ,
Ото сна разбуждаетъ:
« Встаньте вы, двѣ дѣвицы,
« Двѣ русскія полонянки,
« Ото сна вы пробудитесь!
180. « Скажите вы мнѣ, не утайте,
« Какъ вы здѣсь явились
« Изъ той земли изъ невѣрной,
« Во славномъ городѣ во Салунѣ,
« Во святой соборной церкви за престоломъ?
185. « Какъ вамъ замки отмыкались,
« Какъ двери отверзались,
« И какъ вамъ **) свѣчи зажигались?»
Двѣ дѣвицы отъ сна пробуждались,
Поначаяли онѣ, что невѣрный Мамай:
190. «« О злодѣй, собака, невѣрный Мамай царь!
«« Не руби-ка ты наши главы
«« По наши плеча по могучія:
«« Мы вышили тебѣ на коврѣ
«« Ликъ святого Димитрія Солунскаго чудотворца,
195. «« Предали лице его тебѣ злодѣю на поруганье.»»
Попъ-священникъ, стоя на мѣстѣ, изумился,

---

*) Чтен. «Божію» нѣтъ.
**) Чтен. « вамъ » нѣтъ.

На двухъ дѣвицъ прослезился,
На небеса возираетъ,
Горючи слёзы проливаетъ,
200. Во слезахъ онъ отвѣчаетъ:
« Вы гой еси, двѣ дѣвицы,
« Двѣ русскія полонянки!
« Вѣдь не невѣрный Мамай царь,
« Я вашь священникъ, отецъ духовный!»
205. Двѣ дѣвицы отъ сна возставали,
Животочной водой лице умывали,
Животворящимъ крестомъ себя ограждали,
Священнику отвѣчали:
«« Батюшка, священникъ, отецъ духовный!
210. «« Мы сами про то не вѣдаемъ,
«« Какъ мы у васъ явились
«« Изъ той земли невѣрной,
«« Во славномъ городѣ во Салунѣ;
«« Знать по Божьему повелѣнію,
215. «« По Димитрія святаго моленью *),
«« Сама намъ Божія церква отмыкалась,
«« И сами намъ двери отверзались,
«« Сами намъ за престоломъ свѣчи зажигались!»»

Попъ-священникъ, отецъ духовный,
220. Заблаговѣстилъ во многіе колокола,
И услышали по всему граду по Салуну
Князья-бояре, воеводы
И Димитрій приполитый **),
Попы-священники, игумны,
225. И всѣ православные христіяне:
Собирались они въ соборную Божію церковь,
Подымали они иконы мѣстныя ***),
Служили они молебны честные,
Молилися они Спасу, Пречистой Богородицѣ,

---

*) Чтен. «моленію.»
**) Чтен. « митріи приполиты.»
***) Чтен. «мѣстные.»

230. И святому Димитрію Солунскому чудотворцу.

Его же свѣта величаемъ,
Святаго Димитрія Солунскаго чудотворца.
Да и Богу нашему слава
Отнынѣ и во вѣки, аминь.

(Кир.)

134.

(Дер. Кислое, Смоленск. губ., Красинск. уѣзда).

Сы перваго свѣту, сы началу,
Быў царь Мамай и невѣрный,
Невѣрный, безбожный.
Іонъ стояў на свыей рубежи́нѣ,
5. На свыей рубежинѣ, на границѣ.
Іонъ поближе кы граду приступаеть,
Хочеть градъ Соли́мъ разорити.
Іость у градѣ Дмитрій Солымскій чудотворець:
Іонъ ѣздить по граду, прыѣзжаеть,
10. Сы дву вангелы Христовыми хвабруеть *),
Черезъ каменну стѣну пролетаеть,
Невѣрную силу побиваеть.
Побиў-порубиў тыя̀ силы,
Не много й не мало,
15. Двѣ войски и тьму и три тысячи:
Той же сили смѣту нѣту.

Тый царь Мамай и невѣрный
Стояў на свыей рубежинѣ,
На свыей рубежинѣ, на границѣ.
20. Побраў-полониў двухъ дѣвицъ,
Святоруськихъ полонянокъ.
И стаў же ихъ ёнъ распрашивати:
— Скажите, скажите, двѣ дѣвицы,
— Двѣ дѣвицы, святоруськіи полоняики:

*) Храбруетъ, какъ храборъ, богатырь.

25. — Кто въ этомъ градѣ пробываеть,
— Мою невѣрную силу побиваеть?—
«« Ца́ря Мамая невѣрный!
«« Іость у градѣ Дмитрій Солымской чудотворець,
«« И ёнъ ѣздить по граду, прыѣзжаеть,
30. «« Сы два вангелами Христовыми хвабруеть,
«« Черезъ каменну стѣну̀ пролетаеть,
«« Твою невѣрную силу побиваеть.»»
— Двѣ дѣвицы и святоруськія полонянки!
— Нашійте ковёръ на вызло́тѣ,
35. — Отмалюйте свѣта Дмитрія, Солымскаго чудотворца,
— Запродайте его ликъ на зруганье.—
«« Ца́ря Мамая невѣрный,
«« Невѣрный и безбожный!
«« Мы этого не знаемъ и не ўмѣемъ,
40. «« Не наши́емъ ковёръ на вызло́тѣ,
«« Не отмалюемъ свѣта Дмитрія Солымскаго чудотворьца,
«« Не запродадимъ его его ликъ на зруганье.»»
Іонъ передъ ими разсярдиўся,
Разсярдиўся, распалиўся;
45. Вынимаеть свою мазовецкую *) саблю,
Хочеть снять двѣмъ дѣвицамъ гла́вы.
Яны передъ нимъ испужались, улекну́лись **),
Сто́ючи передъ нимъ прослезилисъ:
«« Ца́ря Мамая невѣрный,
50. «« Невѣрный и безбожный!
«« Не снимай нашихъ буйныхъ го́ловъ:
«« Мы это знаемъ и ўмѣемъ,
«« И наши́емъ ковёръ на вызлотѣ,
«« Отмалюемъ свѣта Димитрія Солунскаго чудотворьца.
55. «« Запродадимъ его свѣтлый ликъ на зруганье.»»
Сы вечёра ковёръ вышивали,
А съ поўно́чи ликъ отмалевали,
А къ бялу̀ свѣту на коврѣ пріуснули.

---

*) Обыкновенно «мурзавецкая,» мурзинская: въ близи Польши сабля является «мазовецкою,» изъ Мазовшъ.

**) Устрашились.

Подняли́сь буйны вѣ́тры со вихра́ми,
60. Понесли ковёръ подъ небёсы,
До Пресвятый Дѣвы Мати Богородицы,
Положили ковёръ за престоломъ.
Колоко́лы-звоны́ зазвони́лись,
Псалты́ри и книги зачитались,
65. Восковы́я свѣчи зажигались,
Церковныя двери отверзались.

Ишоў дьякъ и пономарь на заутреню звонити;
Іонъ у страсти отъ собора отступаеть,
Стаў попа со́ сну пробужати:
70. — Попъ и отець всѣмъ духовный!
— Научи ты насъ всѣхъ церковныхъ.
— Устань-ка со́ сну, пробудися.—
Попъ стаў со́ сну пробужаться,
Іонъ бѣлы руки умываеть,
75. Шелко́ву ризу надѣваеть,
Скоро у соборъ уступаеть.
Стаў ёнъ двухъ дѣвицъ пробужати:
« Станьте вы, двѣ дѣвицы,
« Святоруськія полонянки!»
80. Они жь ему отвѣчали:
«« Ца́ря Мамая невѣрный!
«« Не снимай нашу буйну голову:
«« Мы наши́ли ковёръ на вызло́тѣ,
«« Яго ликъ святой отмалевали,
85. «« Предали его на зруганье.»»
Іонъ имъ отвѣчаеть:
« Двѣ дѣвицы, святоруськія полонянки!
« Я не царь и Мамай и невѣрный,
« А я священникъ вашь духовный.»

(Лукер.).

Къ этимъ же Старшимъ былевымъ Стихамъ можно отнести въ нѣкоторой мѣрѣ Стихъ о Киркѣ и Улитѣ: онъ помѣщенъ у Вар. стр. 77—86, записанный въ Полинскѣ Вятск. губ., хотя съ значительнымъ вліяніемъ книжности; отсылаемъ туда читателей, не имѣя образца въ собственномъ собраніи.

135 *).

АВРАМОВИЦА.

(Западная Болгарія; Битоль).

Поканилъ Авраамъ Гостолюбецъ,
Поканилъ гости-приятели:
«Ядѣте-пийте, Бога молѣте,
«Да ни даитъ Господь чедо
5. «На деведесетъ и деветъ години,
«Да ни даитъ отъ сьрце чедо,
«На скутъ да турамъ, «тате» да викатъ,
«И я многу ке си го чувамъ,
«Жертва Богу ке го приложимъ.»

10. Даде му Господь отъ сьрце чедо,
На дѣте име Исакче кладоха.
Огъ ошто **) дѣте милость имаше,
Раснало дѣте деветъ години.

Созвалъ Авраамъ Гостелюбецъ,
Созвалъ гостей-пріятелей:
«Ѣшьте-пейте, Бога молите,
«Да намъ дастъ Господь чадо
5. «Въ девяносто-девятомъ лѣтѣ,
«Да намъ дастъ сердечное чадо,
«Заверну его въ полу, будетъ кликать «тятя,»
«И я много беречь его буду,
«Приложу его въ жертву Богу.»

10. Далъ ему Господь сердечное чадо,
Положили дитяти имя Исакче.
Сколь много дитя благодати имѣло,
Росло-повыросло дитя до девяти годочковъ.

---

*) У южныхъ Славянъ Стихъ объ Авраамѣ вообще очень распространенъ подъ именемъ «Авраамовицы (какъ объ Лазарѣ «Лазарица»)»: къ сожалѣнію отъ Сербовъ, именно отъ О. Кирилла Андреевича, имѣемъ мы только отрывокъ ангеловой рѣчи, помѣщаемый въ слѣдъ за симъ.

**) Сколько, сколь много, quantum.

И Господь допрати ангелъ,
15. Ноке въ соне да му се явитъ.
Ангелъ се яви на Авраама:
«« Камо ти жертва, што Богу си таксалъ *)?»

Па ми станалъ Гостолюбецъ Аврамъ
И му велитъ на дѣте Исакче:
20. « Земи си, синче, остро сѣкирче,
« Оди ми, сину, въ ограда зелена,
« Дърва да беришь, огань да валишь:
« Татко ке дойдитъ, жертва да чинитъ,

И послалъ Господь ангела,
15. Ночью во снѣ чтобъ ему явился.
Ангелъ явился Аврааму:
«« Гдѣ жь у тебя жертва, что обрекъ ты Богу *)?»

Вотъ и всталъ Аврамъ Гостелюбецъ
И молвитъ ему — дитяти Исакчѣ:
20. « Возми себѣ, сынокъ, вострый топорикъ,
« Поди-ка, сынъ, въ садъ зеленый,
« Набрать дровъ, огонь разложить:
« Тятенька прійдетъ творить жертву,

---

*) «« Пробуди се и дигни, Аврааме.
«« И обрати твое лице на ме!
«« Донесохъ ти заповедъ одъ неба:
«« Бодру тебе сада (нынѣ) бити треба.
«« О Авраме, Божи угодниче
«« И народовъ (такъ) наречени отче!
«« Брже (скорѣй) устай (вставай) ти одъ твога ложа,
«« Некъ е' ободри (пусть ободрится) сада твоя душа.
«« Вишни Творецъ, о Авраме,
«« Сада къ теби посла ме:
«« Сада оте (хочетъ) жертву изненада (нечаянную),
«« Не те (не хочетъ) овцу ни ягне одъ стада,
«« Такова е та Божя правда,
«« Но Исака твог' роденог' сина:
«« Ово те Творецъ са висина (вотъ чего хочетъ Творецъ Вышній),
«« Устай брже и пробуди дете
«« И на гору скоро да идете....»»

«А ти, сину, сеиръ да ми гледашь.»
25. Отъ ошто дѣте милость имаше,
Та си зеде остро сѣкирче,
Дърва сабервитъ, огань навалвитъ,
Огань навалвитъ и пѣсна пѣитъ:
— Татко ке дойдитъ, жертва ке чинитъ.—
30. Па ми фтаса Гостолюбецъ Аврамъ,
Си дохвати дѣте Исаакче:
«Я на Бога, синче, сумъ таксалъ,
«Тебе, синче, курбанъ ке колямъ.»
Па изговори дѣте Исакче:
35. — Вързи ми, татко, обѣтѣ нози,
— Обѣ-тѣ нози, обѣ-тѣ рапи,
— Па клади ме на они двѣ дърва,
— На они двѣ дърва маслинкови,
— Да не мърднамъ, да н'те накървамъ:
40. — Душа ми етъ, — не муй да съгрѣшиме.—
Десна рака пикна во пазуха,
Съ десна рака Аврамъ остритъ ноже.

«А ты, сынъ, глядѣть зрѣлище будешь.»
25. Сколь много дитя благодати имѣло,
Взяло себѣ вострый топорикъ,
Дрова собираетъ, огонь раскладаетъ,
Огонь раскладаетъ, самъ поетъ пѣсню:
— Тятенька прійдетъ, творить будетъ жертву.—
30. Вотъ и появился Авраамъ Гостелюбецъ,
Прихватилъ себѣ дитя Исаакче:
«Я, сынокъ, обрекъ Богу жертву,
«Тебя, сынокъ, заколю я въ жертву.»
Проговоритъ дитя Исакче:
35. — Свяжи мнѣ, тятенька, обои ноги,
— Обои ноги, обои руки,
— Да клади потомъ меня на тѣ два полѣна,
— На тѣ два масличныхъ полѣна,
— Чтобъ не шевельнуться, тебя бы мнѣ не окровавить:
40. — Вѣдь душа во мнѣ,—какъ бы не согрѣшить намъ.—
Правую руку пихнулъ въ пазуху,
Правою рукою Аврамъ ножь точитъ.

Ангелъ Божи што ми отъ донесолъ?
Ми донесолъ до два цьрни овна,
45. Велитъ на Аврама Гостолюбецъ:
«« Опули се, што иматъ задъ тебе!»»
Тога Аврамъ задъ себе с' опули:
Тога видѣ до два цьрни овна.
Ангелъ Божи пакъ му говори:
50. «« Нейкитъ Господь отъ човѣка жертва:
«« Тукъ заколи до два цьрни овна!»»

А что принесъ Божій ангелъ?
Принесъ онъ два черныхъ барана,
45. Молвитъ Авраму Гостелюбцу:
«« Оглянься-ка, что̀ у тебя сзади!»»
Тогда Аврамъ назадъ оглянулся:
Тогда увидалъ двоихъ черныхъ барановъ.
И говоритъ ему потомъ ангелъ Божій:
50. «« Не хочетъ Господь человѣческой жертвы:
«« Заколи тутъ двоихъ черныхъ барановъ!»»

(Сообщено К. Жинзифовымъ).

136.

ЦАРЬ ДІОКЛИТІАНЪ И КРЕСТИТЕЛЬ ИВАНЪ.

(Черная Гора).

Вино пию до два побратима
На пржину *) на край мора слана:
Єдно есте царе Дуклияне **),

Пьютъ вино двое названыхъ братьевъ
На припекѣ по край соленаго' моря:
Одинъ—Діоклитіанъ царь,

*) *Пржина*, наше *пряжить* (печь-жарить): припека, гдѣ печетъ солнце и раскаленный песокъ, locus apricus.

**) Ср. въ нашихъ Стихахъ, какъ искажено имя Діоклитіана.

А друго е Крститель Іоване.
5. Пошто су се напоили вина,
Но да рече Крститель Іоване:
« Ходи, побро, да се посиграмо,
« Ти коруномъ, а я тю ябукомъ. »
Па скочише, те се посиграше.
10. Свети Іованъ отисну ябуку,
Она паде мору у дубине;
Тонле су га сузе пропануле;
Но му царе рнечь проговара:
— А не плачи, драги побратиме!
15. — Не мой мене уграбит' коруну:
— Я тю тебе извадит' ябуку.—
Іованъ му се Богомъ куниняше,
А да му е уграбити не те.
Таде царе у море уплива.
20. А полете Іованъ на небеса,
Предъ Господомъ те е излазио,
Па е предъ нимъ рнечь говорио:
« Боже вечни и пресвети оче!

А другой Иванъ Креститель.
5. Какъ вина они попили,
Молвилъ Иванъ Креститель:
« Нука, братецъ названый, давай поиграемъ,
« Ты вѣнцомъ. а я буду яблокомъ. »
Вскочили, игру заводили.
10. Святой Иванъ пустилъ яблоко,
Пало оно въ глубины моря;
Теплыя слезы его прошибли:
Но ему царь проговоритъ рѣчь:
— А, не плачь, дорогой братъ названый!
15 — Не унеси только вѣнца моего:
— Я тебѣ достану яблоко. —
Иванъ клялся ему Богомъ,
Что не унесетъ вѣнца ему.
Тогда царь уплылъ въ море.
20. А Иванъ на небеса полетѣлъ.
И предсталъ онъ предъ Господомъ,
И рѣчь передъ нимъ говорилъ онъ:
« Боже вѣчный и Пресвятый отче!

« Хотю ли се тобомъ заклет' криво,
25. « Хотю л' цару уграбит' коруну?»
Господъ нему ричь говорио:
«« О Іоване, моя верна слуго!
«« Закуни се миоме трипутъ криво,
«« Теке не мой моиемъ именомъ.»»
30. Свети Іованъ слете на пржину.
Таде царе изъ мора изиде
И изнесе у зубе ябуку.
Па су опетъ игру заметнули.
Свети Іованъ отисну ябуку,
35. Опетъ паде мору у дубине;
А Іована сузе пропануле;
Но му збори царе Дуклияне:
— А не бой се, мио побратиме!
— Не мой мене ти украст' коруну:
40. — Я тю тебе извадит' ябуку.—
Іованъ му се Богомъ куниняше,
Куне му се Богомъ по три пута,
А да му е уграбити не те.

« Поклясться ли мнѣ Тобой криво,
25. « Унести ли мнѣ вѣнецъ у царя?»»
Господь ему рѣчь говорилъ:
«« О Иванъ, слуга моя вѣрная!
«« Поклянися мною три раза криво,
«« Только не моги класться моимъ именемъ.»»
30. Святой Иванъ слетѣлъ на припеку.
Тогда царь вышелъ изъ моря
И вынесъ въ зубахъ яблоко.
Опять они игру заводили.
Святой Иванъ пустилъ яблоко,
35. Опять оно пало въ глубины моря;
Прошибли Ивана слезы;
Но бесѣдуетъ ему Діоклитіанъ царь:
— А, не бойся, милый братъ названый!
— Не моги только унесть вѣнца моего:
40. — Я тебѣ достану яблоко.—
Иванъ ему Богомъ клялся,
Клянется ему Богомъ по три раза,
Что не унесетъ вѣнца у него.

Царъ коруну врже подъ капицу,
45. Кодъ не стави тицу злогласницу,
Па у сине море уронио.

Свети Іованъ море заледио,

Онъ заледи дванаесъ ледовахъ,
Па уграби одъ злата коруну
50. И полете къ небу у висине.

А закрка тица злогласница:
У дно мора царе опазио,
Па се загна мору изъ дубине,
Три е леда главомъ проломио;
55. Па се натрагъ опетъ повратио,
И на главу ками дофатио,

Мали ками одъ хиляде окахъ,

И проломи дванаесъ ледовахъ;
Па е своя расклопио крила,
60. За Іованомъ у потеру поде.

Достиже га на небеска врата,
За десну га ногу уфатио,

Што дофати, оно и окиде.

Царь вѣнецъ бросилъ подъ шапку,
45. Оставилъ при немъ птицу зловѣщую,
Да и бросился въ сине море.
Святой Иванъ заледенилъ море,
Заледенилъ онъ двѣнадцатью льдами,
Потомъ схватилъ вѣнецъ золотой
50. И полетѣлъ въ выси къ небу.
Закаркала птица зловѣщая:
Догадался царь на днѣ моря,
Онъ пустился въ запуски изъ глубины моря,
Проломилъ три льда головою;
55. Потомъ опять назадъ воротился,
На голову прихватилъ камень,
Малый камень—въ три тысячи фунтовъ,
И проломилъ льдовъ двѣнадцать;
Потомъ развернулъ свои крылья,
60. За Иваномъ пустился въ погоню,
Достигъ его при вратахъ небесныхъ,
За правую ухватилъ его ногу,
Что̀ прихватилъ, то и оторвалъ.

Суаанъ Іованъ предъ Господомъ доде,
65. Сяйно сунце на небо донесе,
И Богу се Іованъ пожалио,
Како га е царе нагрдио.
Господъ му е таде говорио:
«« А не бой се, моя верна слуго!
70. «« Свакоме тю тако учинити. »

То е било, а Богу за славу.

Въ слезахъ Иванъ пришелъ передъ Господа,
65. Свѣтлое солнце *) принесъ на небо,
И Богу Иванъ пожаловался,
Какъ его царь изувѣчилъ.
Тогда говорилъ ему Господь:
«« А, не бойся, мои слуга вѣрная!
70. «« Я сдѣлаю такъ и всякому **)!»»

То и дѣянье, а Богу во славу.

(Изъ собранія пѣсень Караджича, т. II, стр. 81—84).

Стихъ этотъ любопытенъ, показывая, какую древнѣйшіе общеславянскіе Стихи получали окраску въ устахъ Южнаго Славянства и какъ далеко отсюда ушла Русь въ своемъ обособившемся творчествѣ подъ вліяніемъ болѣе опредѣленныхъ христіанскихъ воззрѣній. Ср. ниже.

137 ***).

ВАРВАРА МУЧЕНИЦА.

(Сербія).

У времена Максимианъ цара,
Безбожнога елинског' цесара,
Славанъ-богатъ родомъ Єлинъ бяше,

Во времена Максиміана царя,
Безбожнаго Эллинскаго цесаря,
Славенъ - богатъ былъ родомъ Эллинъ,

*) Въ другихъ сказаніяхъ вмѣсто вѣнца является именно солнце: преданіе космогоническое.

**) Отъ того, говорятъ Сербы, Богъ сдѣлалъ каждому человѣку ложбину на ступнѣ или подошвѣ ноги.

***) Стихъ этотъ обдѣланъ книжнымъ языкомъ; для близости мы употребляемъ въ переводѣ также нѣкоторыя книжныя выраженія.

У Илиополю, Диоскоръ се зваше.

5. Роди му се ктерца единица,
Варвара е то башъ мученица.
Красотомъ е она врло лепа,
Пара нёйзи нема изподъ неба.
Отацъ нёйзи чардакъ сазидао,
10. И Варвару на чардакъ дигао,
Да не гледи сваки лица нена,
Ко е рода худа и неславна;
Девойке ёй за послуге дае,
Да се она у бригу не дае.
15. Она гледи на небо и землю,
Тко бы нёйзи испунио желю,
Да ёй каже, ко е сотворио
И о свему промисао имао.
Девойко ёй кажу: «« Богови помажу,
20. «« Твогъ оца у двору, што су по избору,

Въ Иліополѣ, звался Діоскоромъ.

5. Родилась ему дочка единая,
Варвара именемъ мученица.
Красотою она весьма пригожа,
Ровныя ей нѣту подъ небомъ.
Отецъ ей горницу *) поставилъ
10. И Варвару въ горницу отправилъ,
Чтобъ не глядѣлъ на лице ея всякъ,
Кто есть рода худа и неславна;
Дѣвушекъ даетъ въ услугу,
Чтобы въ заботы она не вдавалась.
15. Глядитъ она на небо и землю,
Кто бы исполнилъ ей желаніе,
Сказалъ бы ей: кто все сотворилъ
И обо всемъ промыселъ имѣлъ.
Дѣвушки ей сказываютъ:
«« Боги помагаютъ,
20. «« Тѣ, что по выбору у отца твоего во двору,

*) Вышку, теремъ съ верхомъ.

«« Одъ сребра и злата, дрва
и камена.»»
Она нима вели: « То ние
истина,
« Єръ богови они рукомъ су
створени,
« За то єсу они бездушни
болвани.
25. « Како бъ они могли све то
учинити?
« Я не могу никда тому ве-
ровати.»

Када она за удаю бяше,
Отацъ мужу да є даде, ктя-
ше:
— Бирай, терко, кога отешъ
мужа
30. — И когъ' твоя, терко,
люби душа.—
Она на то ни гледати не те,
Нити за то поминяти оте.

Отацъ оде одъ дома на
време,
А Варвари даде одпуште-
не,
35. Да слободно проходи по гра-
ду,
Да провиди, гди се млади
воду.
Она не те съ господским'
девойкам',
Вете иде христянским' девой-
кам',

«« Изъ сребра и злата, древа
и камня.»»
Она имъ молвитъ: « То не
истина,
« Ибо тѣ боги рукою со-
творены,
« Потому они бездушные ис-
туканы.
25. « Какъ бы могли они все то
учинить?
« Я не могу никогда тому
вѣровать.»

Когда была она на вы-
даньѣ,
Отецъ хотѣлъ выдать ее за
мужъ:
— Выбирай, дочка, кого хо-
чешь мужемъ,
30. — Кого, дочка, душа твоя
любитъ.—
Она на то и глядѣть не хо-
четъ,
Ни объ томъ поминать не
хочетъ.

Отецъ пошелъ изъ дому
на время,
А Варварѣ далъ дозволенье,
35. Свободно проходить по граду,
Чтобъ видѣть, гдѣ межь се-
бя молодежь водится.
Она не хочетъ съ боярскими
дѣвушками,
Но идетъ къ дѣвушкамъ
христіанскимъ,

Да с' разуме у христянской вери,
40. Што ёй съ давна душа нена желп.
Илиджу су майстори зидали,
Два пенджера у нёй начиняли.
Варвара е говорила нима,
Три пенджера да направе одма.
45. Они нёйзи одговоръ су дали,
Родителя нена се бояли.
Она нима: «Я тю васъ бранити,
«За то онъ веть не те ни марити.»
Кадъ Диоскоръ свому двору доде,
50. За пенджэре онъ питати поде.
Варвара му тно одговара,
Да майсторе онъ за то не кара:
«Три пенджера у образъ Троице,
«Оца, Сина, Духа Света лице.»
55. Трже саблю Диоскоръ проклети,
Те Варвару онъ тяше посѣци.
Она поче предъ ниме бегати,
А несретьникъ онъ за нёмъ терати.
Кадъ добеже къ той каменой гори,

Чтобъ вразуміться въ христіанской вѣрѣ,
40. Которой издавна душа ея желаетъ.
Мастера строили баню,
Два окна въ ней продѣлывали.
Варвара говорила имъ,
Чтобы немедля продѣлали три окошка.
45. Они ей въ томъ отказали,
Родителя ея боялись.
А она имъ: «Оборонюя васъ,
«Онъ же на то не обратитъ вниманія.»
Когда Діоскоръ пришелъ во дворъ свой,
50. Пошелъ онъ спрашивать про окошки.
Варвара тихо ему отвѣчаетъ,
Чтобъ мастеровъ за то не корилъ онъ:
«Три окна во образъ Троицы,
«Отца, Сына и лице Духа Святаго.»
55. Выхватилъ саблю Діоскоръ проклятый
И хотѣлъ онъ посѣчь Варвару.
Она почала предъ нимъ бѣгать,
А окаянный за нею гоняться.
Какъ добѣжала она къ той горѣ каменной,

60. Гора предъ нёмъ сама се отвори:
Мученица сакрисе у гору
Испредъ лица оцу Диоскору.
Овце пасу пастири у гори;
Диоскоръ имъ проклети говори:
65. — Видисте ли ви мою Варвару,
— Гди побеже преда мномъ у гору? —
Єданъ беше срца милостива,
Некте нему да се одазива;
Други каза прстомъ на планини,
70. Те се таки онде окамени.
Диоскоръ е за косе увати,
Низъ планину доле се поврати.
За косе е онъ до града вуче
И немило буздованомъ туче.
75. Предаде е Мартиану грофу:
— Научи ми несретьницу ову,
— Отврати е Назарянске вере,
— И мучи е како знадешъ горе. —

60. Гора передъ нею сама отворилась:
Мученица сокрылася въ гору
Передъ лицемъ отцу Діоскору.
Три пастыря пасутъ въ горѣ овцы;
Діоскоръ говоритъ имъ проклятый:
65. — Видѣли ли вы мою Варвару,
— Куда побѣжала она предо мною въ гору? —
Одинъ былъ сердца милостива,
Не хочетъ ему отозваться;
Другой показалъ перстомъ на горы,
70. И онъ окаменѣлъ тутъ же.
Діоскоръ за власы схватилъ ее,
Съ горы внизъ воротился.
За власы влечетъ онъ ее къ городу,
Бьетъ ее немилостиво палицей.
75. Предалъ ее игемону Маркіану:
— Научи мнѣ сію окаянную,
— Отврати ее отъ Назарейской вѣры
— И мучь ее, какъ знаешь горше. —

Предъ себе е предузе игемонъ,
80. Пакъ е съ речма узе варати онъ:
— Шкода, дѣво, прекрасоте твое,
— Што предаешъ муки тѣло свое
— И срамотишъ твога родителя:
— На то ти е, ядна, твоя желя,
85. — Єръ си веру нашу погазила
— И богове наше посрамила.—
Одговара Варвара девица:
« За Христа тю бити мученица;
« Онъ е мени обетяо царство,
90. « Небесное превечно блаженство.»
Расрдисе игемонъ проклети,
Мученицу за косе увати,
Немилимъ е мучителемъ дае.
Свукоше ёй и кошулю са не;
95. По црной е землици простерше
И воловским' жилама е бише,
Докъ ёй кожу са тела скидоше
И съ араромъ по телу е трше.

Предъ себя взялъ ее игемонъ
80. И началъ прельщать ее рѣчами:
— Жаль, дѣва, дивной красоты твоей,
— Что вредаешь мукѣ тѣло свое
— И позоришь твоего родителя;
— Того ты, несчастная, и желаешь,
85. — Ибо ты вѣру нашу попрала
— И боговъ нашихъ посрамила.—
Отвѣчаетъ Варвара дѣвица:
« За Христа хочу быть мученицей;
« Онъ мнѣ обѣщалъ царство,
90. « Небесное превѣчно блаженство.»
Разсердился игемонъ проклятый,
За власы схватилъ мученицу,
Даетъ ее немилостивымъ мучителямъ.
Совлекли съ нея сорочку,
95. По черной мать-землѣ ее простерли
И воловьими жилами ее били,
Пока ей кожу спустили съ тѣла,
И дерюгою по тѣлу ее терли.

Пакъ е баци у тавницу доле,
100. Докъ изнеде къ тому муке горе.

У ноћи тавница засия,
Христосъ Господь ране ёй превия;
До зоре е лепо издравила,
Као да ние ранява ни била.
105. Говори ёй той грофе проклети:
— Видишъ силу боговъ наши свети,
— Како су те лепо исцѣлили,
— Свою милость теби показали.—
Одговара нему мученица:
110. «Одъ богова твои лажливаца
«Ние мени ово исцелене,
«Вѣть Христово драго промишлене.
«Боги ваши и глухи и неми,
«У адъ те васъ одвести и съ ними.»
115. Раердисе на то мучителю,
Да испуни онъ диволу волю.
Заповеди слугама своима,

Потомъ бросилъ ее въ глубокую темницу,
100. Покуда вымыслитъ къ тому горшія муки.

Въ полночи темница засіяла,
Христосъ Господь обвязывалъ ей раны;
До зори она прекрасно исцѣлѣла,
Какъ будто и ранъ не имѣла,
105. Говоритъ ей тотъ игемонъ проклятый:
— Видишь боговъ нашихъ святыхъ силу,
— Какъ они тебя прекрасно исцѣлили,
— Свою милость тебѣ показали.—
Отвѣчаетъ ему мученица:
110. «Не отъ боговъ твоихъ ложныхъ
«Пришло мнѣ сіе исцѣленіе,
«Но то Христово драгое промышленіе.
«Боги ваши и глухи и нѣмы,
«Во адъ сведутъ васъ и съ ними.»
115. Разсердился на то мучитель,
Да исполнитъ онъ дьявольску волю.
Заповѣдуетъ слугамъ своимъ,

Обесит' е о дрвету има.
Слуге су е за руке везали
120. И за дрво криво обесили.
Гребени е по телу дерали,
И светяма ребра ѐй палили,
И чекичемъ по глави е бию:
Дай юнака, тко би отрпио,
125. Ако не би помоть Божя била
Мученици муке послабила!

Жена нека, Юлиана звана,
За Варваромъ идяше лагано;
Она гледа нено мучение,
130. Па у прси сама себе бие:
«« Мили Боже, чуда великога!
«« Гди младица трпи тешки мука!»»
На небо е руке подигнула
И крепко се Богу помолила:
135. «« Дай ми Боже, да стрпити могу,
«« Са Варваромъ доѣи къ теби Богу!»
Поче хулит' сама игемона,
Да христянка есте права она.
Игемонъ е даде уватити,
140. Съ Варваромъ споредъ обесити.

Повѣсить ее на деревѣ.
Слуги за руки ее вязали
120. И на древо неправедно повѣсили.
Гребнями ее по тѣлу драли,
И свѣчами ребра ей палили,
И молотомъ бьютъ по головѣ ее:
Дай богатыря, кто бы то стерпѣлъ,
125. Когда бы не Божья помочь
Мученицѣ муки послабила!

Жена нѣкая, Юліана звана,
За Варварою шла легонько;
Она глядитъ на ея мученіе,
130. И въ перси сама бьетъ себя:
«« Боже милостивый, чудо великое:
«« Молодая терпитъ тяжки муки!»»
На небо руки воздвигнула
И крѣпко Богу помолилася:
135. «« Дай мнѣ, Боже, да могу стерпѣти,
«« Съ Варварою прійти къ тебѣ Богу!»»
Почала хулить самого игемона,
Христіанка, де, она истая.
Игемонъ велѣлъ ее схватить,
140. Съ Варварою рядомъ повѣсить.

То войници таки учинише,
На муке е съ Варваромъ метнуше.
Варвара се крепко Богу моли,
Да све буде по неговой воли.
145. Водише ѝ крозъ градъ безъ кошуле,
Да наврше све дяволске воле,
Да сви виде ниёву наготу:
Господь-Іисусъ покри имъ срамоту.
Игемонъ ѝ рече погубити,
150. Изванъ града главе одрубити.
Отацъ незинъ самъ саблю узео,
Мученици главу одсекао.
Юлиану други уватише
И чесну ёй главу одсекоше.
155. Диоскора а и Мартиана,
Казнь нима одъ Бога е дана:
Мартианъ е ишао са планине,
Удари га муня изъ висине;
А Диоскоръ у дому седяше,
160. Громови га съ неба ударише.
Слава Богу и Богородици,
И Варвари Божёй мученици!

То воины такъ и учинили,
На муки ее съ Варварой предали.
Варвара крѣпко Богу молится,
Да будетъ все по его волѣ.
145. Водили ихъ сквозь городъ безъ сорочки,
Да совершатъ всю дьявольску волю,
Да всѣ видятъ наготу ихнюю:
Господь Іисусъ покрылъ имъ срамоту.
Игемонъ рекъ ихъ погубити,
150. Внѣ града главы отрубити.
Отецъ ея самъ взялъ саблю,
Мученицѣ отсѣкъ главу.
Юліану другіе схватили
И честную главу ей отсѣкли.
155. Діоскору да и Маркіану,
Казнь дана имъ отъ Бога:
Маркіанъ шелъ съ горы,
Ударила его молнія съ высоты;
А Діоскоръ сидѣлъ въ дому,
160. Громы его съ неба поразили.
Слава Богу и Богородицѣ,
И Варварѣ Божьей мученицѣ!

(Отъ Марка Вуковича).

Сравни ниже Младшіе Стихи и Псальмы Варварѣ.

138.

ЦАРЬ КОНСТАНТИНЪ; ВЗЯТІЕ ЦАРЯГРАДА.

(Восточная Болгарія).

ПѢСЕНЬ ЦАРА КОСТАНТИНА.

От ъ какъ Господь свѣтъ
създаде,
Създаде го, предаде го,
Предаде го христиану,
Костантину да царува,
5. Да царува да богува.
А царъ Костантинъ сѧ е по-
силилъ:
Въвъ черковѫ съсъ конь
ходи,
Отъ коня-тъ ми комкѫ зима,
Съсъ маждрака-тъ нафоръ
зима.
10. А Богу сѧ жялъ нажяли,
Жялъ нажяли, скръбъ на-
скърби.
Разиграсѧ Черно море,
Черно море, Бѣло море,
Та ми бие у светъ монас-
тиръ,
15. Светъ монастиръ, светъ-
Никола.

ПѢСНЬ ЦАРЯ КОНСТАНТИНА.

Съ той поры какъ Господь
создалъ свѣтъ *),
Создалъ его, предалъ его,
Предалъ его христіанину,
Константину да царюетъ,
5. Да царюетъ, да чтитъ Бога.
А царь Константинъ за-
бралъ силу **):
Въ церкву онъ на конѣ хо-
дитъ,
Съ коня причащеніе пріем-
летъ,
Копьемъ антидоръ взимаетъ.
10. А Богъ на то жалостью
сжалился,
Жалостью сжалился, скорбью
заскорбѣлъ.
Разыгралось Черно море,
Черно море, Бѣло море ***),
Бьетъ оно въ монастырь
святой,
15. Въ монастырь святой свята
Николы.

---

*) То же, что въ нашихъ Стихахъ «со перваго свѣту со началу.»
**) Возгордился.
***) Средиземное съ его частями.

Прилетѣлъ ми е бѣлъ ми гъльбъ,
Потржсилъ ми е десно крилє,
Истржсилъ ми е бѣло книже,
Бѣло книже, черно слово.
20. Излѣзълъ ми е младъ калугеръ,
Младъ калугеръ, старъ игуменъ,
Та ми е поднялъ бѣло книже,
Бѣло книже, черно слово.
Челъ го е два дни,
25. Челъ го е три дни,
Не можѣлъ да расчете
Бѣло книже, черно слово.
Отговарѣ стари игуменъ:
« Повикайте попъ-Никола,
30. « Да прочете бѣло книже,
« Бѣло книже, черно слово.»
Дошёлъ ми е попъ Никола,
Прочелъ ми е бѣло книже,
Бѣло книже, черно слово;
35. Хемъ си чете попъ Никола,
Хемъ си чете, хемъ си плаче.
Попиталъ го е старъ игуменъ:

Прилетѣлъ тутъ бѣлый голубь,
Потресъ свое правое крылье,
Вытрясъ бѣлую книгу *),
Бѣлу книгу, черно слово.
20. Выходилъ тутъ младой старецъ **),
Младой старецъ, старъ игуменъ,
Онъ и поднялъ бѣлу книгу,
Бѣлу книгу, черно слово.
Читалъ ее два дни,
25. Читалъ ее три дни,
Не могъ прочитать онъ
Бѣлу книгу, черно слово ***).
Провѣщаетъ старъ игуменъ:
« Позовите попъ-Николу,
30. « Да прочтетъ онъ бѣлу книгу,
« Бѣлу книгу, черно слово.»
Пришелъ тогда попъ Никола,
Прочелъ тогда бѣлу книгу,
Бѣлу книгу, черно слово:
35. Что читаетъ, попъ Никола,
Что читаетъ, больше плачетъ ****).
Попыталъ его старъ игуменъ:

---

*) Бѣлую хартію, грамоту, письмо: явленіе голубя, подающаго людямъ такую Книгу (т. е. вообще писаніе) съ пророчествами и загадками, обычное у южныхъ Славянъ и особенно Болгаръ: сравни «Голубиную Книгу.»

**) О прозвищахъ такого рода, обычныхъ и у насъ, см. выше.

***) Ср. выше, какъ долго иные читаютъ и все-таки не могутъ прочитать Голубиной Книги.

****) Сравни, на примѣръ, въ Стихахъ объ Егорьѣ и Лизаветѣ, обычныя слезы при чтеніи святаго писанія.

« Хой тѧ тебе, попъ Никола!
« Като четешь, што си плачешь?»
40. Отговарѣ попъ Никола:
— Пише-пише въ бѣло книже:
—« Турчянъ Стамболъште да привзѣме.»—
Заплакалъ ми е старъ игуменъ
И казува попъ-Николу:
45. « Стани, стани, попъ Никола,
« Да си идемъ, да си кажемъ
« На нашь царя Костантина!»

Отишле сѫ да ръсѧтъ,
Нашле сѫ го въ Балаклии,
50. Че си пие и си ѣде
Съ сенатори и боери.
Сказалъ му е старъ игуменъ:
« Добъръ ти денъ, царю чесни!
« Не знаешь, не знаешь, што си има:
55. « Прилетѣлъ ми е бѣлъ ми гълѫбъ,
« Надъ монастиръ светъ-Никола,

« Гой ты еси, попъ Никола!
« Какъ читаешь, что̀ ты плачешь?»
40. Отвѣчаетъ попъ Никола:
— Пишетъ-пишетъ *) въ бѣлой книгѣ:
—« Турка возметъ городъ Стамболъ.»—
Заплакалъ тутъ старъ игуменъ
И сказываетъ попъ-Николѣ:
45. « Вставай, вставай, попъ Никола,
« Да пойдемъ-ка, да мы скажемъ
« Царю нашему Константину!»

Пошли они со святой водою **),
Нашли его въ Балаклiи ***),
50. Пьетъ онъ ѣстъ онъ
Съ сенаторы и бояры.
Сказалъ ему старъ игуменъ:
« Добрый день тебѣ, царь честной!
« Не знаешь, не знаешь, что подѣялось:
55. « Прилетѣлъ бѣлый голубь
« Надъ монастырь святъ-Николы,

---

*) Безлично; какъ у насъ: «а въ той грамотѣ пишетъ.»
**) Собственно: « кропить. »
***) Извѣстная церковь въ Царѣградѣ, при которой агiасма съ водою и чтимыми рыбами.

« Потржсилъ ми е десно крие,
« Истржсилъ ми е бѣло книже,
« Бѣло книже, черно слово.
60. « У книже-то пише – пише:
«« Турчянъ Стамболъ ште привзѣме.»»
Отвѣчява царъ Костантинъ:
«« Ако стане тая риба,
«« Тая риба отъ скарж-тж,
65. «« Да си влѣзе у водж-тж,
«« Тъй ште Стамболъ да привзѣме,
«« Коту си т'ва, бре, издумалъ.»»
Фърлила сѧ е прѣсна риба,
Прѣсна риба отъ скарж-тж,
70. Та си е влѣзала у водж-тж.
Уплашилъ сѧ е царъ Костантинъ ми е,
Та въсѣднжлъ враня коня,
Припасалъми е тънкж саблж,
Отишёлъ ми е да сѧ бие,
75. Да сѧ бие съсъ Турчяна-тъ.
Тамъ сж ми, бре, и убили,
И убили цара Костантина,
Турчянъ въ Стамболъ ми е влѣзълъ.

« Потресъ онъ крыло правое.
« Вытрясъ бѣлую книгу,
« Бѣлу книгу, черно слово.
60. « Въ книгѣ той пишетъ-пишетъ:
«« Турка возметъ городъ Стамболъ.»»
Отвѣчаетъ царь Константинъ:
«« Если встанетъ эта рыба,
«« Эта рыба со сковороды той,
65. «« Да влѣзетъ она въ воду,
«« То возметъ онъ городъ Стамболъ,
«« Какъ ты, братъ, сказалъ то.»»
Бросилася свѣжа *) рыба,
Свѣжа рыба со сковороды,
70. И влѣзла она въ воду.
Устрашился царь Костантинъ,
Всѣлъ онъ на коня вороного,
Припоясалъ чудную саблю.
Пошелъ онъ биться,
75. Биться съ Туркой.
Тамъ его, братъ, и убили,
И убили царя Константина,
Турка вошелъ тогда въ Стамболъ.

(Изъ сборника Ю. И. Венелина).

---

*) Обычное прозвище: рыба была уже поджарена; такую и показываютъ донынѣ, съ поджаренымъ бокомъ.

139.

ЦАРЬ КОНСТАНТИНЪ И ДЬЯКЪ САМОУЧКА.

(Сербія).

Славу слави царе Костантине
У пролетє честитъ данакъ Дюрдевъ.
Три є царе совре поставио:
Єдна совра одъ сувога злата,
5. Друга совра одъ сребра чистога,
Третя совра дрва шимширова;
Коя совра одъ сувога злата,
За нёмъ седи дванаестъ владика
И четири старе патрияре;
10. Коя совра одъ сребра чистога,
За нёмъ седи триста калудера;
Коя совра дрва шимширова,
За нёмъ седи триста деца дяка,

Царь Константинъ честно празднуетъ
Весенній честной денекъ Юрьевъ.
Три стола поставилъ царь:
Одинъ столъ червоннаго золота,
5. Другой столъ чистаго серебра,
Третій столъ буковаго дерева:
Который столъ червоннаго золота,
За нимъ сидитъ двѣнадцать владыкъ
И четыре старыхъ патріарха;
10. Который столъ чистаго серебра,
За нимъ сидитъ триста старцевъ-иноковъ;
Который столъ буковаго дерева,
За нимъ сидитъ триста дѣдей дьяковъ *).

---

*) *Дьякъ* съ греческаго перешло къ разнымъ Славянамъ и у Южныхъ составляетъ явленіе особое: это ученикъ, бурсакъ, школьникъ; за тѣмъ грамотѣй и писарь; послѣ послушникъ, келейникъ, причетникъ, пѣвчій, и т. д. У насъ *дьякъ* изъ грамотѣя (вообще) обратился въ лице завѣдующее грамотами, въ канцеляриста и канцлера, въ посла, и т. п.; ср. также дьячка при церкви.

Медю нима дяче самоуче.

15. Алъ пошета царе Костантине,
Онъ се шета одъ совре до совре;
Кадъ дошета соври сува злата,
Дено седи дванаестъ владика
И четири старе патрияре,
20. Смерно имъ се царе поклонио
И овако нима беседио:
«О за Бога, дванаестъ владика
«И четири старе патрияре!
«Не бисте л' ми могли дувовати?
25. «Єсамъ тежакъ грие учинио:
«Єсамъ био своє родителе.
«Како бихъ се грия остаяо?»
Вели нему дванаестъ владика
И четири старе патрияре,
30. Не говоре Богу по закону,
Веть говоре цару по хатеру:
«« Круно наша, царе Костантине!
«« Лако темо теби дувовати:

Между ними дьякъ самоучка.

15. Походилъ царь Костантинъ,
Онъ отъ стола къ столу похаживаетъ;
Какъ дошелъ до стола червоннаго золота,
Гдѣ сидитъ двѣнадцать владыкъ
И четыре старыхъ патріарха,
20. Смиренно имъ царь поклонился,
И такъ имъ бесѣдовалъ:
«Ради Бога, двѣнадцать владыкъ
«И четыре старыхъ патріарха!
«Не можете ли разрѣшить меня по исповѣди?
25. «Тяжкій грѣхъ учинилъ я:
«Билъ я своихъ родителей.
«Какъ бы мнѣ грѣха свободиться?»
Провѣщаетъ ему двѣнадцать владыкъ
И четыре старыхъ патріарха,
30. Не говорятъ они по Божьему закону,
А говорятъ царю во угоду:
«« Вѣнецъ нашь, Константинъ царь!
«« Легко разрѣшимъ тебя по исповѣди:

«« Ти начини круне позлатене,
35. «« Све одъ сребра и сувога злата,
«« А искити драгиемъ каменемъ,
«« Те поклони на дван'естъ владика
«« И четири старе патриярe,—
«« Тако тешъ се грия остаяти.»»
40. Опетъ шета царе Костантине,
Докъ дошета совре сребра чиста,
Дено седи триста калудера,
Смерно имъ се царе поклонио
И овако нима беседно:
45. « Оци свети, триста калудера!
« Не би л' могли мени дуовати?
« Я самъ грие тежакъ учинио:
« Єсамъ био свое родителе.
« Како бихъ се грия остаяо?»
50. Вели нему триста калудера,
Не говоре Богу по закону,
Веть говоре цару по хатеру:
«« Круно наша, царе Костантине!

«« Ты подѣлай митры позолочены,
35. «« Все изъ серебра и червоннаго золота,
«« Изукрась дорогимъ каменьемъ,
«« И подаруй двѣнадцати владыкамъ
«« И четыремъ старымъ патріархамъ,—
«« Такъ ты и грѣха освободишься.»»
40. Опять ходитъ Константинъ царь,
Пока дошелъ до стола чистаго серебра,
Гдѣ сидитъ триста старцевъ-иноковъ,
Имъ смиренно поклонился царь
И такъ имъ бесѣдовалъ:
45. « Отцы святые, триста старцевъ-иноковъ!
« Не можете ли разрѣшить меня по исповѣди?
« Тяжкій грѣхъ учинилъ я:
« Билъ я своихъ родителей.
« Какъ бы мнѣ грѣха освободиться?»
50. Провѣщаетъ ему триста старцевъ-иноковъ,
Не говорятъ они по Божьему закону,
А говорятъ царю во угоду:
«« Вѣнецъ нашъ, Константинъ царь!

«« Лако темо теби дувовати:

55. «« Ти намъ пиши триста парусия

«« Башъ на ово триста калудера,

«« Іошъ погради беле монастире,

«« Де те живлет' млоги калудери,

«« За те молит' Бога безъ престанка.—

60. «« Тако тешъ се грия остатн.»»

Опетъ шета царе Костантине,

Докъ дошета соври найпоследнёй,

Найпоследнёй, дрва шимширова,

Дено седи триста деца дяка,

65. Медю нима дяче самоуче;

И нима се царе поклонио,

И овако био беседио:

«Децо моя, три стотине дяка!

«Не бисте л' ми могли дувовати?

70. «Я самъ грие тежакъ учинио:

«Єсамъ био свое родителе.

«« Легко разрѣшимъ тебя по исповѣди:

55. «« Ты впиши намъ триста парусіи *)

«« Что на насъ ли триста старцевъ-иноковъ,

«« Ты построй еще триста монастырей,

«« Будутъ поживать въ нихъ многи старцы-иноки,

«« За тебя безъ устали молить Бога,—

60. «« Такъ ты и грѣха освободишься.»»

Опять ходитъ Константинъ царь,

Пока дошелъ къ столу найпослѣднему,

Найпослѣднему, буковаго дерева,

Гдѣ сидитъ триста дѣтей-дьяковъ,

65. Между ними дьякъ самоучка;

И имъ царь поклонился,

И такъ было бесѣдовалъ:

«Дѣти мои, три сотни дьяковъ!

«Не можете ли разрѣшить меня по исповѣди?

70. «Тяжкій грѣхъ учинилъ я:

«Билъ я своихъ родителей.

---

*) Съ греческаго: высшая плата за записку въ синодикъ на поминанье: 50 піастровъ; 300 парусій — 750 рублей.

« Како бихъ се грия остаяо?»
Деца муче, ништа не говоре.
Но беседи самоуче дяче,
75. Не говори цару по хатеру,
Веть говори Богу по закону:
— Круно наша, царе Костантине!
— Лако темо теби дувовати:
— Ти начини лучеву телию,
80. — Намажи е лоемъ и катраномъ,
— Затвори се, цару, у телию,
— Запали е са четири стране,
— Нека гори съ вечер' до свиета;
— Ак' останешъ, царе, у телии,
85. — Онда си се грия остаяо.—

Кадъ то чуо царе Костантине,
То е меню врло мучно било.
Па онъ гради лучеву телию,
Намаза е лоемъ и катраномъ,
90. У ню баца дяче самоуче,

« Какъ бы мнѣ грѣха освободиться?»
Молчатъ дѣти, ничего не говорятъ.
Но бесѣдуетъ дьякъ самоучка,
75. Не говоритъ царю во угоду,
Но говоритъ по Божьему закону:
— Вѣнецъ нашь, Константинъ царь!
— Легко разрѣшимъ тебя по исповѣди:
— Ты подѣлай келью изъ лучины,
80. — Намажь ее саломъ и дегтемъ,
— Затворися ты, царь, въ келью,
— Запали ее съ четырехъ сторонъ,
— Пусть горитъ съ вечера до свѣту:
— Коли, царь, останешься въ кельѣ,
85. — Тогда грѣха ты свободился.—

Какъ услышалъ то Константинъ царь,
Было ему то сильной мукой.
Онъ и строитъ келью изъ лучины,
Мажетъ ее саломъ и дегтемъ,
90. Мечетъ въ нее дьяка самоучку,

Затвори га царе у телию,
Запали е са четири стране,
Она гори съ вечер' до свиета.
Кадъ у ютру бielъ данъ освану,
95. Рано рани царе Костантине,
Да обиде диче и телию:
Кадъ е царе доле доходио,
Одъ телие ништо до пепела,
Насредъ нега самоуче дяче,
100. У руку му книге салтиери,
Те се моли Богу по закону.
Кадъ то виде царе Костантине,
Онъ се беше врло зачудио,
Како оста дяче самоуче.
105. Брже гради лучеву телию,
Намаза е лоемъ и катраномъ,
Затвори се царе у телию,
Запали е са четири стране,

Затворилъ его царь въ келью,
Запалилъ ее съ четырехъ сторонъ,
Горитъ она съ вечера до свѣту.
Когда утромъ разсвѣлъ бѣлый день,
95. Ранымъ рано поднялся Константинъ царь,
Навѣстить дьяка и келью:
Когда царь сошелъ къ низу,
Отъ кельи ничего кромѣ пеплу,
Середъ пеплу дьякъ самоучка,
100. Въ рукахъ у него книги псалтыри *)
И онъ молится Богу по закону.
Когда то увидѣлъ Константинъ царь,
Сильно онъ зачудился,
Какъ остался дьякъ самоучка.
105. Скорѣй строитъ келью изъ лучины,
Мажетъ ее саломъ и дегтемъ,
Затворился царь онъ въ келью,
Запалилъ ее съ четырехъ сторонъ,

*) Ср. въ нашихъ Стихахъ, напр. объ Егорьѣ и Лизаветѣ, а ниже о Женѣ милосердой, какъ, сохранившись середи огня, читаютъ тамъ книгу.

Она гори съ вечер' до свиета.	Горитъ она съ вечера до свѣту.
110. Кадъ у ютру данакъ освануо,	110. Когда утромъ разсвѣлъ денекъ,
Поранило самоуче дяче,	Поднялся пораньше дьякъ самоучка,
Да обиде цара и телию;	Навѣстить царя и келью:
Кадъ е дяче тамо доходило,	Когда дьякъ дошелъ туда,
Одъ телие ништа до пепела.	Отъ кельи ничего кромѣ пеплу.
115. Оно тражи цара по пепелу,	115. Онъ ищетъ царя по пеплу,
Десну му е находило руку:	Правую находилъ его руку:
Рука му се десна посветила.	Его правая рука посвятилась *).
Што се цару рука посветила?	Что̀ царю рука посвятилась?
Нёмъ е млога добра учинио,	Ею много добра учинилъ онъ,
120. Млоге гладне есте наранио,	120. Многихъ гладныхъ напиталъ онъ,
А жедне е царе напоио,	А жаждущихъ напоилъ царь,
Голе-босе есте преодео,	Голыхъ – босыхъ пріодѣлъ онъ,
Надгледао ништа и убога:	Призиралъ нища и убога:
За то му се посветила рука.	За то рука его посвятилась.

(Изъ собранія В. Ст. Караджича, т. II, стр. 89—93).

Ср. ниже остатки русскихъ сказаній о царѣ Константинѣ.

---

*) По нашему — « отпущена во святыя мощи. »

Стихи старшіе былевые: мѣстные, русскіе.

140.

Борисъ и Глѣбъ.

(Деревня Саларева).

Съ восточнаго со держанія *),
Во словесноимъ **) Тіевѣ во градѣ,
А жилъ славенъ Володи́меръ князь,
Имѣлъ Володи́меръ князь,
5. Ой имѣлъ себѣ да три сына,
Да три сына есть возлюбленныихъ:
Старе́ньшой братъ Светопо́лшая князь,
Два брата Бориса да и Глѣба ***).
Жимши-бымши Володимеръ князь,
10. Сталъ онъ своихъ чадъ блаславля́ти,
Да удѣльными града́ми надѣляти:
Доставалося Черниговъ градъ
Старе́ньшему брату Светопо́лху,
Двумъ братаимъ Борису да и Глѣбу
15. Во словесноимъ Тіевѣ во градѣ.
Блаславлёмши своихъ чадовъ,
Въ домѣ своёмъ онъ переставился;
Чада его возлюбленныя
Со славой его свѣта погребали,
20. Погребали и похраняли;
Погребо́мши и похаранёмши,
Да разъѣхались на разныя да на страны:

---

*) *Держанів* — держава.

**) Хотя нѣкоторые Стихи имѣютъ при семъ названіе «Славенскаго, Славянскаго,» но здѣсь ближе значеніе «славнаго.»

***) Какъ здѣсь, такъ и ниже, подобное употребленіе означаетъ двойственное число.

Старе́ньшой братъ во Черниговъ градъ,
Два братаи Борисы да и Глѣбы
25. Во словесноимъ Тіевѣ во градѣ.

Жимши-бымши старе́ньшой братъ,
Стареньшой братъ Святополшая князь,
Вь умѣ онъ своимъ въ разумѣ помѣшался.
Онъ пишетъ князь зло-писаніе,
30. Къ двумъ братьямъ и Борису да и Глѣбу.
Посольный листъ написамши,
Слуги его похождали,
Приносятъ листъ ко двумъ братамъ,
Да Борису а Глѣбу:
35. «Братія мои вы и любимыя,
«Светыя князья вы благовѣрныя!
«Прошу я васъ да на пиръ къ себѣ,
«Почестно́й вамъ пиръ пировати
«И отца въ моёмъ домѣ поминати.»
40. Посольный листъ принимамши,
Предъ своей матушкою прочитали,
Они плакали слезно да рыдали;
Имъ матушка говорила:
— Чады вы мои да возлюбленныи,
45. — Святыя князья вы благовѣрныя,
— Два брата вы Бориса и Глѣба!
— Вы не ѣздите къ бо́льшему брату въ гости,
— Ко старе́ньшему брату Светополху:
— Старе́ньшой братъ ненависной-злой,
50. — Не на пиръ зоветъ онъ васъ пировати,
— Не отца въ своемъ домѣ поминати;
— Онъ хочетъ злой васъ затребити,
— Всей вашей и Расеею завлада́ти,
— Со всѣми со удѣльными городами,
55. — Со всѣми со вѣрными со слугами.—
Они своей матушки не послушались,
Садились на добрыихъ на ко́ней,
Да поѣхали къ бо́льшему брату въ гости,
Ко старе́ньшему брату Светополху.

60. Старенькой братъ, ненавѝсной-злой,
Онъ не въ домѣ свою братію стрѣчаетъ,
Стрѣчаетъ далече въ чистымъ полѣ,
Со орýжіемъ, со кóпьемъ бысть *) разбойникъ.
Онъ свирѣпый на братію возираетъ.
65. Они видя напасть свою,
Слѣзали со добрыихъ да со кóней,
Да упали къ бóльшему брату, брату въ ноги,
Ко старéньшему брату Светополху,
Борисъ упалъ въ правую ногу,
70. А Глѣбъ упалъ во лѣву,
Они начали плакати-рыдати,
Да и жалобнымъ гласомъ причитати:
«« Старéньшой братъ, Светопóлшая князь!
«« Не срѣжь главъ съ насъ незрѣлыихъ,
75. «« Не пролей крови христіянской понапрасныя;
«« Мы не знаемъ порока за собою;
«« Ты возми въ рабы къ себѣ,
«« Работáй ты нами какъ слугами,
«« Со всѣми со удѣльными городами,
80. «« Да со всѣми со вѣрными со слугами.»»

Старéньшой братъ, Святопóлша князь,
Ни на что, злодѣй-вариваръ, не возираетъ,
Ни на плаканье, ни на рыданіе,
Ни на жалобное причитаніе:
85. Бориса взялъ копьёмъ вружи́лъ **),
А Глѣба взялъ ножикомъ да зарѣзалъ;
Терзалъ тѣла Борисовы да и Глѣбовы,
Повелѣлъ въ темны́я лѣсы волочити,
По разныимъ колодамъ разложити.
90. Садился злой да на доброй конь,
Началъ разъѣзжатися, нахвалятися:
« Слуги мои да вы вѣрные!
« Таперича вся моя Расéя,

---

*) Быдто, будто.
**) Пронзилъ.

« Со всѣми со удѣльными городами,
95. « Да со всѣми со вѣрными со слугами!»
Господь хвалы да не слушаетъ,
Ссылалъ Господь съ небесъ двухъ ангеловъ,
Со оружіемъ да со стипертомъ *),
Повелѣлъ Господь землю подъ нимъ подрѣзáти.
100. Подрѣзáли, потресали,
Скружилася вся вселенна,
Бысть синее море вóлны **).
Онъ думалъ, злодѣй, рай ему растворился,
Онъ скрозь землю, вариваръ, провалился.

105. Да лежали тѣлà Борисовы да и Глѣбовы
Тридцать лѣть, да ничто ихъ не тронýло,
Да ни звѣрь, ни птица,
Да ни мрачное помраченіе,
Да ни солнечное попеченіе.
110. Миновало тридцать лѣтъ: да явилось явленіе,
Столбъ бѣлый отъ земли до неба;
Ко тому столбу бѣлокаменну,
Съѣзжалися влáсти да патріархи,
Весь народъ Божій православный да Христіяне,
115. Служили молебны благочестные,
Двумъ братьямъ Борису да и Глѣбу.
Отъ святыхъ мощей было прощеніе,
Слѣпымъ давалъ Господи прозрѣніе,
Глухимъ давалъ Господи прослышéніе,
120. Всякимъ болѣзнямъ исцѣленіе.
Да со славою свѣта погребали,
Во словеснымъ Тіевѣ во градѣ.

Поймъ славу да Борисову,
Борисову да и Глѣбову,
125. По вѣкъ слава не минуется,
И во вѣки вѣковъ, аминь.

(Дюдюк.)

---

*) Скипетромъ.
**) Будто синее море волнами.

141.

(Село Каменка).

Съ восточнаго держанія,
Словеснаго Кенва граду,
О жилъ себѣ благовѣрный князь,
Да имѣлъ сибѣ да три сына.
5. Благовѣрный князь Володиміръ князь
Раздѣлилъ своимъ чадамъ
Россію на три доли,
Чесно-хвально, чесно-благовѣрно;
Благовѣрный князь переставился
10. Онъ чесно, и хвально, благовѣрно,
Во своихъ во чесныхъ бѣлыхъ
Каменныхъ палатахъ.
Его чады разо́йдутся
По своимъ по удѣльнымъ по градамъ:
15. Святы-по́лки въ Черниговъ градъ,
Борисъ и Глѣбъ во спре-Вышеградъ *).

Святы-по́лки ненави́сныя
Удумамши, умыслимши,
Во умѣ своемъ въ разумѣ сми́савши **),
20. Посла́нный листъ онъ написующи,
Съ посла́нникомъ листъ онъ посылая,
Двумъ братамъ Борису и Глѣбу:
« Благовѣрные князья Борисъ и Глѣбъ!
« Жалую я во домъ свой пиръ съ вами пировати,
25. « Вотца своего въ домѣ поминати.»
Святые князья благовѣрные
Посла́нный листъ они принимали,
Передъ матушкою листъ они прочитали,
Ихъ матушка унимала:
30. — Князья мои благовѣрныя!
— Не ѣздяйти къ бо́льшему брату:

*) Вышеградъ; ср. ниже.
**) Смѣшавши, смѣшавшись.

— Большой вашь братъ ненависныя,
— Не на пиръ васъ онъ призывая,
— Не пиръ съ вами онъ хочетъ пировати,
35. — Ни отца своего въ домѣ поминати,
— Онъ хочетъ васъ злой потребити.—
Святые князья благовѣрныя
Они матушку не послушались,
Сядучи на добрыхъ на коней,
40. Съ своими со вѣрнами со слугами:
«« Поѣдимъ мы въ Черниговъ градъ
«« Большому брату Святы-полки.»»

Большой ихъ братъ ненависныя,
Не ву домѣ своихъ онъ братія вострѣчая,
45. Ни съ милостію онъ ихъ провождая,
Острѣлъ *) злодѣй среди поля,
Дурными словами заметуючи,
По нозамъ звѣрьями истерзалъ онъ.
Они видивчи бѣду свою,
50. Сылѣзали съ добрыхъ сы коней,
Бориса-тъ палъ въ праву ногу,
И Глѣбій палъ во лѣвую,
Мирными словами улещали,
Слезами его нозы обливали:
55. «« Большой нашь братъ Святы-полки,
«« Христа-любимецъ благовѣрный!
«« Или **) ты хошь нами завладѣти,
«« Всей великою Россіей завладати,
«« Пойми ты насъ во домъ къ себѣ,
60. «« Работай ты нами со вѣрнами со слугами;
«« Воспомни жь ты родителя:
«« Одинъ насъ отецъ-мать породили;
«« Млады жь мы младёшуньки,
«« Не помнимъ злаго пороку;
65. «« Не срѣжь главы незрѣлыя,
«« Не жни ты неспѣлую пашеницу,

*) Встрѣтилъ.
**) Если.

«« Не рви ты вишневыя листья-коренья
«« Вотъ сырой зёмли;
«« Воспомни жь ты родителя:
70. «« Одинъ насъ отецъ-мать породили.»»

На рѣчи вонъ на нихъ не взирая,
На жалость ихъ рѣчи не принимая,
Бориса вонъ копьемъ сбрушалъ *),
И Глѣба ножомъ заколоше;
75. Повелѣлъ завлачить въ тёмны лѣса,
По разнымъ колодамъ погрузёмши.
« **) Поѣдимъ мы въ Черниговъ градъ:
« Таперь-та мы, братцы, погуляемъ,
« Радуюся я, веселюся,
80. « Великой Россіей завладаю,
« Со всѣми со вѣрнами со слугами!»
Не потерпѣлъ Господь хвалы его:
Двухъ ангеловъ посылая,
Повелѣлъ подрѣзати подъ нимъ землю.
85. Земля съ кровью смѣшалася,
Емчила ***) вторая потопа;
Всиленная вжаснулася;
Ямучила ***) рай растворился:
Вополшій сквозь землю провалился;
90. Сверзло его вотъ земли подъ небесы,
Подъ небесы кы аду.

Лежали тамъ святы тѣла
Лежали тридцать три года.
Увидѣли сдержатели богатые, русскіе князи
95. Сы словеснаго Кіева граду:
Становился тамъ демьянъ-ладунъ,
Вогненный столпъ поднебесный;
Ювидѣли сдержатели,
Подходили они ко тому столбу,

---

*) Проболъ (*бружать*—бодать).

**) Слѣдуютъ слова Святополка.

***) Казалось, думалось (*а-ти*, им-ать, по-и-им-ать; ем-ецъ, ем-чать; а можетъ статься: «ему чаяло, чаялось?» *Чай* и *чаять* поднято изъ *чи-ти*: *имъ* или *ему чило*).

100. Увидѣли святыя мощи:
Ничѣмъ святыя мощи невредимы,
Ни звѣрь ихъ ни птица не сдерзáла *),
Не вражное повращеніе **),
Ни солнушная попиченія;
105. Лежали тамъ святы̀ тѣла
По разнымъ колодамъ погрузёмши;
Подымались же святы̀ тѣла,
Во городъ во Кіевъ приносили,
Сочинили по нимъ погребеніе,
110. Воздвигнули каменную церковь,
На имя Бориса и Глѣба.

Имъ слава и держава
Нынѣ и во вѣки вѣковъ.

(Доржен.)

142 ***).

(Смоленск. губ., Гжатскаго уѣзда).

Со восточнаго держанія,
Во словéсномъ Кіевѣ градѣ,
А жилъ себѣ Володимíръ князь.
Имѣлъ себѣ да трёхъ сыновъ,
5. А трёхъ сыновъ возлюбленныихъ:
Старѣйшій братъ, а-Бóльшій ****) князь,
А меньшіе Борисъ и Глѣбъ.
Живши-бывши Володимíръ князь,
Сталъ своихъ чáдовъ бласловля́ти,

*) Не стерзала.

**) Ни врачное помраченіе.

***) При этомъ Стихѣ прибавимъ мы разпорѣчія, записанныя С. П. Шевыревымъ въ селѣ Офимьинѣ Подольскаго уѣзда.

****) Какъ выше, мы видѣли, изъ *Святополка* образовалось *Святы-полки*, такъ изъ *Святополхій* передѣлано *Святополшій*, *Святъ-а-польшій*, *Святъ-а-бо́льшій*, и просто *А-бо́льшій*.—Шевыр. «Любимый и старѣйшій братъ Полшій князь.»

10. Удѣльными *) градами надѣляти.
Доставался Черниговъ градъ
Старѣйшему брату Святополкію,
А двумъ братамъ Борису и Глѣбу
Словéсный Кіевъ градъ.
15. Живши-бывши Владиміръ князь,
Во домѣ своёмъ переставился.
Чада его возлюбленны
Со славой его свѣта погребали,
Погребали, похороняли.
20. Разъѣзжалися въ разныя страны:
Старѣйшій братъ въ Черниговъ градъ,
А меньшіе браты, два брата Борисъ и Глѣбъ
Во словéсный Кіевъ градъ **).

Живши-бывши ***) старѣйшій братъ,
25. Живши-бывши а-Бóльшій князь,
Въ ýмѣ своёмъ разумѣ смѣшался.
Онъ пишетъ князь зло-писаніе
Двумъ братамъ Борису и Глѣбу:
« А меньшіе вы мои братіе,
30. « Святые князья вы благовѣрные,
« Два брата Бориса и Глѣба ****)!
« Прошу я васъ на пиръ къ себѣ,
« Почéстный вамъ пиръ пировати,
« Отца въ моёмъ домѣ поминати. »
35. Послы его прихождали,
Посы́льный листъ приношáли
Двумъ братамъ Борису и Глѣбу.
Два брата Бориса и Глѣба
Посы́льный листъ принимали,
40. Передъ матушкой прочи́тали;
Начали плакати-рыдати,

---

*) Шевыр. « Удѣльнами. »

**) Шевыр. « А меньшіе двои брата, Борисъ и Глѣба, Во словесномъ Кіевѣ градѣ. »

***) Шевыр. « Жимши-бывши.»

****) Шевыр. « Вы брата, Бориса да и Глѣба. »

А жалобнымъ гласомъ причитати.
Имъ матушка говорила:
— Чада мои возлюблённы,
45. — Святые князья благовѣрные,
— Два брата Борисе и Глѣбе!
— Не ѣздите къ большóму брату въ гости,
— Къ старѣйшему брату Святополкію:
— А-Большій князь ненавистный-злой,
50. — Не на пиръ онъ васъ зовётъ пировати,
— Не отца въ своёмъ домѣ поминати,
— Онъ хочетъ, злой, затребити,
— Всею Росеей завладати,
— Со всѣми со удѣльными городами,
55. — Со всѣми со вѣрными со слугами.—
Они матушки не слушáлись,
Садились на добрыхъ кóневъ,
Поѣхали къ большому брату въ гости.

А-Бóльшій князь, ненавистный-злой,
60. Не въ домѣ онъ братіевъ встрѣчаетъ,
Встрѣчаетъ далече во чистомъ полѣ,
Свирѣпо на братьевъ взираетъ,
Онъ зритъ на нихъ яко разбойникъ.
Два брата Бориса и Глѣба
65. Видютъ они напасть свою,
Слѣзали со добрыхъ кóневъ,
Упали большóму брату въ ноги,
Старѣйшему брату Святополку,
Борисъ упалъ въ правую ногу,
70. А Глѣбъ упалъ во лѣвýю;
Начали плакати-рыдати,
А жалобнымъ гласомъ причитати:
«« Любимый нашь старѣйшій братъ,
«« Старѣйшій братъ, а-Бóльшій князь!
75. «« Не срѣжь наши главы незрѣлыя,
«« Не пролей ты крови христіянской понапрасно,
«« Возьми ты насъ къ себѣ въ рабы,
«« Рабóтай ты нами, какъ рабами!»»

А-Большій князь, ненавистный-злой,
80. Ни на что, злодѣй, онъ не взираетъ,
Ни на плаканье, ни на рыданье,
Ни на жалобное причитанье:
Борису взялъ—копьё вружи́лъ,
А Глѣба взялъ—ножёмъ зарѣзалъ:
85. А тѣ тѣла, Борисово,
Борисово и Глѣбово
Повелѣлъ въ темны́ лѣса́ затоща́ти *),
На разны колоды разложити **).
Садился злой на добрый конь.
90. Онъ ѣздитъ, самъ похвалялся:
« Топерича вся наша Росея
« Со всѣми со удѣльными городами,
« Со всѣми со вѣрными со слугами!»
Господь хвалы не слушаетъ:
95. Сослалъ Господь да двухъ ангеловъ,
Со ко́піемъ со питри́томъ ***);
Повелѣлъ Госпо́дь землю подрѣза́ти,
Подрѣза́ти и потряса́ти;
Земля съ кровію смѣшалася,
100. Какъ въ синіемъ морѣ волны.

А тѣ мощи, Борисово,
Борисово и Глѣбово ****),
Лежали они ровно тридсять лѣтъ:
Ни звѣрь ихъ, ни птица не тропу́ла,
105. Ни со́лночное восхожденіе,
Ни мрачное попеченіе *****).
Явилоя явленіе
Отъ земли есть и до не́ба,
Явился столбъ бѣлый-каменный;
110. Къ тому столбу бѣлу-каменну

---

*) Затащить (затаскивать).
**) Шевыр. « Промежду двухъ колодъ разложити. »
***) Скипетромъ.
****) Т. е. тѣло.
*****) Безъ смысла: испорчено изъ «солнечное попеченіе», припекъ солнца.

Сходилися-съѣзжалися
Цари и славны патріархи,
И всѣ православные христіяне;
Служили молебны почéстны
115. Тѣмъ тѣламъ, Борису и Глѣбу.

Поёмъ славу Борисову,
Борисову и Глѣбову,
Во вѣкъ ихъ слава не минуется,
И во вѣки, аминь.

(Кир.)

143.

(Село Решёвка, Симбирск. губ., Сызранск. уѣзда).

Съ восточнаго словеснаго,
Съ держанія Кіева града,
Великій Владиміръ князь
Владѣлъ онъ всею Россіею.
5. Имѣлъ себѣ онъ трёхъ сыновъ:
Старѣйшаго Свéта-Пóлка *),
А меньшіихъ Бориса свѣта и Глѣба.
Великій Владиміръ князь
Раздѣлилъ Россію всю
10. Сыновьямъ своимъ нá три части:
Старѣйшему Свéту-Пóлку
Великій славенъ Черниговъ градъ,
Благовѣрныимъ Борису свѣту и Глѣбу
Великій вос-пре-Вышь-градъ **).
15. Великій славенъ Владиміръ князь,
Раздѣля Россію сыновьямъ своимъ,
Пóжилъ въ домѣ, преставился.

---

*) Т. е. по мысли пѣвца—«свѣта Полка;» «свѣтъ Полкъ» передѣлано изъ Святополкъ.

**) Или «Вышеградъ» усилено «Пре-выше градъ, С-пре-выше-градъ;» а какъ здѣсь въ иныхъ Стихахъ предшествуетъ предлогъ *во*, то образовалось «во-с-пре-выше-градъ;» ср. въ Стихѣ объ Алексѣѣ челов. Бож. «въ пре-славномъ пре-градѣ пре-во-в-Ремѣ.»

Сотворилъ имъ *) честно́е погребеніе.
Послѣ его чада его разыду́тся
20. По своимъ по гра́дамъ:
Старѣйшій Светъ-По́лхій въ Черниговъ градъ,
А благовѣрные князья Борисъ и Глѣбъ
Въ вос-пре-Вышь-градъ.

О злой-ненавистный, врагъ немилостивый,
25. Возлюбилъ много мѣ́ста,
Захотѣлъ владѣть всею Россіею.
На своихъ братьевъ прогнѣви́лся, опали́лся,
Яко Каинъ на Авеля,
Какъ бы побѣдити Бориса и Глѣба;
30. Зломышленіе на нихъ помышляетъ,
На совѣтъ братіевъ призываетъ,
Во пиръ че́стный пировати,
Отца своего князя помянути.
Посланниковъ злой посылаетъ,
35. Съ посланниками листъ написуетъ
Въ тоё же въ посла́нную въ палату **).
Благо́вѣрные Борисъ и Глѣбъ
Со радостію листъ принимаютъ,
Предъ матерью стоя прочитали.
40. «« О матерь наша порожде́нная!
«« Воздай намъ своё благословеніе,
«« Намъ ѣхать во Черниговъ градъ
«« Ко старѣйшему брату Све́ту-Полку.»»
Возопіетъ мать ихъ порожде́нная:
45. — Благовѣрные князья Борисъ и Глѣбъ!
— Не въ пиръ че́стный онъ васъ призываетъ:
— На смертное потребленіе
— Васъ онъ подлещаетъ.—
И тутъ они не послушали
50. Матерь порожде́нную,
Осѣдлали своихъ добрыихъ коней,

---

*) Сотворили ему.
**) Въ Посольскую, гдѣ принимали пословъ.

Суду́ючи *), раду́ючи,
Поѣ́дучи во Черниговъ градъ
Къ старѣйшему брату По́лку.

55. Пребудутъ **) святые
Среди пути-дороги,
О злой-ненавистный, врагъ немилостивой,
Встрѣчалъ ихъ злой
Середи пути-дороги.
60. Онъ косо на своихъ братьевъ взираетъ,
Злыми зубами воскрежетаетъ,
Злыми словами намекаетъ.
Онъ съ яростію смѣшаючи ***),
Какъ бы побѣдить Бориса и Глѣба.
65. Ещё Господь силены спустилъ ****)
На всѣ благово́нные цвѣты.
Увидѣли печаль сію,
Скоро съ добрыхъ коней солѣза́ли.
Гла́вы кло́нятъ ко матушкѣ ко сыро́й землѣ,
70. Просили старѣйшаго брата По́лка:
«« О братецъ мой старѣйшій, Светъ-По́лкій!
«« Развѣ ты хочешь нами вла́дѣти,
«« Или великою всею Россіею?
«« Поими́ насъ, братъ, въ домѣ своёмъ
75. «« Рабочими, вѣрными слугами;
«« Не вѣмы мы никакого порока,
«« Чтобы въ твоёмъ домѣ зло мы сотворили;
«« Не сотвори, братъ, печали матери,
«« Коя насъ съ тобой породила;
80. «« Не покори, братецъ, о Христѣ
«« Сродниковъ нашихъ *****);

---

*) Сѣдучи, садясь.

**) Т. е. какъ будутъ.

***) «Онъ» испорчено вмѣсто «гнѣвъ:» «гнѣвъ съ яростію.»

****) «Господь силены» произошло изъ того, что предшественники нынѣшнихъ слѣпцовъ, отъ коихъ перенятъ Стихъ, ошибочно прочли въ рукописи «аспидъ плешу.» Ошибку пѣвцы стараются осмыслить тѣмъ, что «Господь попустилъ славу, гололедь, иней на цвѣты.»

*****) Не введи въ укоризну, въ срамъ и позоръ нашихъ сродниковъ о Христѣ.

«« Не срѣжь класы неспѣлые,
«« Не повреди ты винограда неврѣлого;
«« Не отрыгнутъ винограда сего
85. «« Коренья отъ сырыя земли *);
«« Не побѣди **) насъ, братецъ, во младыхъ лѣтахъ.»

И тутъ онъ злой-ненавистный, врагъ немилостивый
Прошенія не слушаетъ,
На поклоны не взираетъ.
90. А моленія злой не воспріемлетъ,
Злоумышленіе на нихъ помышляетъ.
Помыслимши, злой, научился ***),
Какъ есть, какъ есть злой врагъ накачнулся,
Какъ побѣдити Бориса и Глѣба:
95. Бориса злой копьёмъ сбрюшилъ,
И Глѣба ножёмъ заколошилъ ****).
Обпажилъ яко воръ-разбойникъ,
Онъ тьмой закрылъ солнечной лучь, просвѣщеніе.
Тогда мѣсяцъ и солнышко померкли,
100. Не было солнечнаго посвѣщенія
Три дни и три ночи.
Повелѣлъ Господь между двухъ клажницъ *****) ихъ погрузить.

Ихъ святые мощи три года въ плотѣ ******) лежащи,
Ни чѣмъ тѣла не повредивши,

---

*) Испорчено отъ того, что въ нѣкоторыхъ рукописяхъ Стиха вмѣсто «не отторгни» стоитъ «не отрыгни:» «не отторгни лозъ сихъ со коренемъ отъ сырой земли.» Впрочемъ здѣсь уже стремленіе осмыслить: «не повреди винограда, повредишь ли—не отрыгнутъ, не дадутъ отростка его коренья.»

**) Не введи въ бѣду, не обидь.

***) Рѣшилъ въ себѣ, что сдѣлать

****) Закололъ, испорчено изъ «заколоше;» ср. *колошматить*.

*****) Колодъ; спутано: не Господь, а Святополкъ повелѣлъ; отъ того смѣшано, что вставлено не у мѣста описаніе невредимости мощей, какъ ихъ сохранилъ Господь.

******) Во плоти, т. е. цѣлы.

105. Ни звѣри, ни птицы ихъ не поѣли,
Не солнычныхъ лучей попеченіемъ.

А онъ ненавистный, врагъ немилостивый,
Суду́ючи, раду́ючи на добрые ко́ни,
Поѣдучи въ великій славенъ вос-пре-Вышь-градъ.
110. На то Господь на злого прогнѣви́лся,
Не потерпѣлъ ему Господи Владыка,
Сослалъ Господь съ небесъ грозныхъ ангеловъ.
Ангелы обрѣзавше о Христѣ но́зи,
Вознесли́ злого къ ве́рху,
115. Да свергнули до аду.
Предъ нимъ земля потресе́тся,
И морская волна вся восколыба́лась.
Вповѣдали *) Россійскіе держатели, великіе князи,
Что на землѣ быть у насъ второму потопу.

120. А отъ ихъ святыхъ мощей утвердилъ Господь
Огненный столбъ отъ земли и до не́ба.
Увидѣли Россійскіе держатели, великіе князи,
Съѣзжалися-сбиралися, брали мощи, да понесли
Во славенъ великій вос-пре-Вышь-градъ.
125. Состроили-воздвигнули
Святую, соборную, каменную церковь
Во имена́ Бориса и Глѣба.
Явилъ Господь свою милость:
Было отъ святыхъ мощей прощеніе,
130. Слѣпыимъ давалъ Господи прозрѣніе,
Глухіимъ давалъ Госпо́ди слы́шаніе,
Скорбящіимъ-болящіимъ исцѣленіе,
Всему міру давалъ Господи вспоможеніе,
Спасалась Россія вся отъ варварскаго нашествія.

135. Имъ же слава отъ нынѣ до вѣка вѣковъ, аминь.

(То же).

---

*) То же, что выше «немчила» полагали князья...

144.

(Моск. губ. и уѣзда, деревня Воронки).

Жилъ тутъ былъ Володиміръ князь,
У него было ровно десять сыновъ,
Изъ нихъ онъ любилъ троихъ сыновъ,
Бориса любилъ сына и Глѣба,
5. А третьяго Опо́рхала.
Послышалъ князь Володиміръ скорую кончину,
Дѣлилъ онъ своё царство на́ три до́ли:
Борису отказывалъ городъ Кіевъ,
А Глѣбу отказывалъ городъ Ве́ршень,
10. Опо́рхолу отказывалъ Черниго́родъ.

Опо́рхолу мало показалося.
Задумалъ Опо́рхолъ пиры пировати,
Отца своего мать поминати.
Поѣхалъ Опо́рхолъ братьевъ звати:
15. «Поѣдемте, братцы, пиры пировати,
«Отца своего мать поминати!»
Борисъ и Глѣбъ книги раскладáютъ,
По чи́сламъ дѣлá разбираютъ:
«« Охъ братецъ ты, братецъ Опорхолъ!
20. «« Отцу нашему, матери чи́сла не выходятъ *).»»
«Поѣдемте, братцы, поскорѣе:
«У меня хлѣбъ-соль припасёные.»

Они ѣхали болотами, соло́тами **),
Темны́ми лѣсами и пото́пами.
25. Середи пути-дорожки становилися;
Опо́рхолъ долой съ коня солѣзаетъ,
На Бориса ножикъ вынимаетъ,

---

*) Не время ихъ поминать, не тѣ числа поминокъ.
**) *Слотами*, грязями.

Бориса ножёмъ зарѣзáетъ,
А Глѣба копьёмъ закалаетъ.
30. Они ему возмолились:
«« Братецъ ты нашь, братецъ, Опóрхолъ!
«« Коли тебѣ мало показалось,
«« Возми ты у насъ всё имѣнье,
«« А насъ возми въ услуженье:
35. «« Мы будемъ служить какъ цáрю и Богу!»»

Опóрхолъ на ихъ словá не сполегáетъ *).
Бориса ножёмъ зарѣзáетъ,
А Глѣба копьёмъ закалаетъ;
Въ болóта, въ солóта ихъ сволокáетъ,
40. Листóмъ, хворостóмъ закладáетъ.

Находили на томъ мѣстѣ святыя мощи;
Провалился Опóрхолъ скрозь зéмли;
Становился столбъ огненный отъ земли́ до нéба,
Соѣзжалися попы, архиреи,
45. Всѣ люди, честны́е химандри́ты,
Подымали святыя мощи на головку,
Понесли святыя мощи въ Бóжью церковь.

(То же).

145 **).

(Моск. губ. и уѣзда, село Ильинское).

Со восточнаго держанія
Во словесномъ Кіевѣ градѣ
Жилъ себѣ Володимíръ князь.
Имѣлъ себѣ трёхъ сынóвъ:

*) Не полагается, не склоняется.

**) Стихъ этотъ, какъ болѣе полный и менѣе другихъ испорченный, выбранъ П. В—чемъ какъ основной и помѣщенъ въ Чтеніяхъ; мы приведемъ маленькія отмѣны печати, для полноты же присоединимъ еще отрывки изъ Стиха Якушк., записаннаго въ селѣ Сабуровѣ отъ Ивана Кондрашева (а этотъ выученъ былъ монахинею въ Коренной), Отеч. Зап. стр. 31, 32.

5. Старѣйшій братъ, Апо́лшій князь,
А ме́ньшихъ два брата, Борисъ и Глѣбъ [1]).
Живши-бывши, Володиміръ князь
Сталъ своимъ чадамъ блаcловляти,
А удѣльными гра́дами надѣляти:
10. Старѣйшему брату Черниговъ градъ,
Борису и Глѣбу Кіевъ градъ [2]).
Живши-бывши Володиміръ князь
Въ домѣ своёмъ переставился.
Чады его возлюбленные
15. Со славою его погребали;
Разъѣзжалися во разныя страны:
Старѣйшій братъ въ Черниговъ градъ,
А Борисъ и Глѣбъ во Кіевъ градъ.

Живши-бывши старѣйшій братъ,
20. Старѣйшій братъ, Апо́лшій князь
Въ умѣ своёмъ разумѣ смѣшался:
И пишетъ князь зло-писаше
Двумъ братамъ Борису и Глѣбу:
« Вы ме́ньшіе братья, святые князья,
25. « Святые князья, благовѣрные,

---

1) Востошная сдержавная
Какъ у славнымъ гради у Кеевп,
А жилъ себѣ Володимеръ князь,
Володимеръ князь Володиміравичь.
Іонъ имѣлъ сибѣ двинадцать сыновъ,
Двинадцать сыновъ любезнѣйшехъ;
Только взлюбилъ ёнъ трехъ сыновъ:
Святова и Глѣба, Бориса,
А третьива Свята-а-полка,
Той имѣлъ сибѣ за большаго сына.

2) Дѣлилъ грады на три части:
Что Кеевъ градъ, Черниговъ градъ святому и Глѣбу, Борису,
Привдавѣшанъ градъ (по объясненію пѣвца « самый бѣденькій, »
а въ самомъ дѣлѣ это непорчено изъ « Пре-Вышеградъ»)
Святополку.

« Два брата мои, Борисъ и Глѣбъ!
« Прошу я васъ на пиръ пировать,
« Во чéстный вамъ пиръ пировать:
« Мы будемъ въ моёмъ домѣ отца поминать [3]).»
30. Послы его прихождали,
И посы́льный листъ приношали
Двумъ братамъ Борису и Глѣбу.
Два брата Борисъ и Глѣбъ
Посы́льный листъ принимали,
35. Передъ *) матушкой прочитали;
И начали плакати-рыдати,
Отца въ своёмъ домѣ поминати **).
Имъ матушка говорила:
— Возлюбленные мои чада,
40. — Святые князья благовѣрные!
— Не ѣздите вы къ большóму брату въ гости ***):
— Не на пиръ онъ зовётъ пировати,
— Не отца въ своёмъ домѣ поминати,
— Хочетъ онъ васъ затребити,
45. — Всею Росеей завладати,
— Со всѣми со удѣльными городами
— И съ вѣрными ****) со слугами.—
Они матушки не слушались,
Садились на добры́ихъ кóней,
50. Поѣхали къ большóму брату въ гости,
Къ старѣйшему брату и къ бóльшему князю [4]).

---

3) Святой-полокъ пишеть листы,
Пишеть листы къ меньшимъ братьямъ:
« А вы братья, вы и меньшія!
« Выѣзжайте въ чистоя поля,
« Въ чистоя поля пиръ пировать,
«Пиръ пировать, отца поминать.»

*) Чтен. «предъ.»

**) Вмѣсто этого стиха, въ Чтен. «И жалобнымъ гласомъ прочитати.»

***) Чтен. прибавлено: «Къ старѣйшему брату Святополкію.»

****) Чтен. «Со всѣми со вѣрными.»

4) Бяруть письмо, сильно плачуть,
Дабровъ коннвъ сидлаивчи,

Аво́лшій князь, ненавистный-злой,
Не въ домѣ онъ братіевъ встрѣчаетъ,
Встрѣчаетъ далече въ чистомъ полѣ,
55. Зритъ на нихъ *) яко разбойникъ.
Два брата Борисъ и Глѣбъ
Видютъ они напасть свою,
Слѣзаютъ со до́брыихъ **) ко́ней,
Упали къ большо́му брату въ ноги ***),
60. Борисъ упалъ въ правую ногу,
А Глѣбъ упалъ въ лѣвую;
Нача́ли они плакать и рыдати,
И жалобнымъ гласомъ причитати:
«« Любимый ты нашь старѣйшій братъ,
65. «« Старѣйшій братъ, А-бо́льшій князь!
«« Не срѣжь ты главы́ ****) незрѣлыя,
«« Не пролей ты крови христіянской,
«« Крови христіянской по напрасну!
«« Возьми ты насъ въ рабы себѣ,
70. «« Работа́й ты нами яко слугами *****)!»»

А-бо́льшій князь, ненавистный-злой,
Ни на что́ злодѣй не воззираетъ,
Ни на плаканье, ни на рыданье,
Ни на жалобное ихъ причитанье:
75. Бориса взялъ копьёмъ вружи́лъ,
А Глѣба ножёмъ зарѣзалъ:
И повелѣлъ эти тѣла́, Борисово,
Борисово и Глѣбово,
Затощить ******) во темны́ лѣса [5]).

Въ чистоя поля ванзжаивчи,
Бѣлы шатры раскинаивчи.

*) Чтен. «Свирѣпо на братьевъ взираетъ. Онъ зритъ на нихъ.»
**) Чтен. «со до́брыхъ.»
***) Чтен. прибавлено: «Старѣйшему брату Святополку.»
****) Чтен. «гла́вы.»
*****) Чтен. «какъ рабами.»
******) Чтен. «затащить.»

5) Святой-полохъ наѣзжаивчи,
Глѣба нажомъ зарѣзаивчи.

80. И садился злой на добрый конь,
И сталъ разъѣзжать и похваляться:
« Слуги мои вѣрные!
« Топерича наша вся Росея,
« Со всѣми со удѣльными городами,
85. « Со всѣми со вѣрными со слугами! »
А Господь хвалы не слушаетъ,
Ссылаетъ Господь двоихъ ангеловъ
Со копіемъ со вострыимъ;
Повелѣлъ Господь земли подрѣзати,
90. Подрѣзати и потрясати;
И они землю подрѣзали,
Подрѣзали и потрясали;
Земля съ кровію смѣшалася,
Вся вселенная ужаснулася;
95. Словно въ синіемъ морѣ волны всколыхалися.
Онъ думалъ, злодѣй, рай растворился,
Анъ самъ сквозь сырой земли провалился.

А тѣ тѣла, Борисово,
Борисово и Глѣбово *),
100. Лежали ровно тридцать **) лѣтъ:
Ни звѣрь ихъ, ни птица не тропули,
Ни мрачное помраченіе,
Ни солночное попеченіе [6]).
Какъ тридцать лѣтъ миновалося,

Бариса копіемъ закаляивчи,
[Въ] тоики болоты отволачаювчи,
Подъ гнилу колоду подкладаивчи.

*) Прежде было: «Борисовы и Глѣбовы;» такъ и должно быть по употребленію народному и примѣру другихъ Стиховъ.

**) Чтен. «тридсять.»

6) Ляжатъ мощи тридцать три года,
Ничаво мощамъ не врядиласи,
Ни ятъ солнца ни засохли.
Ни ятъ вѣтру ни завѣтряли,
Ни ятъ дожжу ни сатлѣли.

105. Явилося явленіе:
Явился столбъ красный огненный,
Отъ земли и до нёба;
Къ тому столбу къ огненному *)
Сходилися-соѣзжалиёя
110. Цари, власти и патріярхи,
И всѣ православные христіяне **);
Служили молебны благочестны,
Двумъ братамъ Борису и Глѣбу;
Святыя тѣла обрѣтоша намъ
115. Двухъ братьевъ Бориса и Глѣба ***);
Отъ святыхъ мощей было прощеніе;
Погребали ихъ, свѣтовъ, со славою.

А мы поёмъ славу Борисову,
Борисову славу и Глѣбову,
120. Во вѣки вѣковъ, аминь 7).

(То же; записано самимъ П. В—чемъ отъ слѣпаго Ивана изъ села Ивановскаго, 7 Сент. 1832 года).

146.

Съ восточнаго держанія
Во словесномъ Кіевѣ градѣ
Былъ славенъ Володиміръ князь.
Имѣлъ себѣ три сына:
5. Старшій братъ Иполшій князь,
А меньшіе два брата Борисъ и Глѣбъ.
Жимши Володиміръ князь,
И сталъ своихъ чадъ благословляти
И удѣльными градами надѣляти:

*) Чтен. «столбу огненному»
**) Чтен. «христіане.»
***) Чтен. «Двухъ братовъ Бориса и Глѣба.»
7) Святому Глѣбу славу поемъ,
Во вѣкъ слава яго ни минуитца.
Саздай намъ, Господъ, сяму міру пріукрасный рай!

10. Доставался Черниговъ градъ
Старшему брату Святополку,
Двумъ братамъ Борису и Глѣбу Кіевъ градъ.
Жимши князь Володиміръ,
Въ домѣ своемъ преставился:
15. Чада его любимые
Со славою свѣта погребали,
Погребали и похороняли.
И разъѣхалися въ разныя страны:
Старшій братъ во Черниговъ градъ,
20. А меньшіе два брата во Кіевъ градъ.

Жимши-бымши старшій братъ,
Въ умѣ своемъ разумѣ смѣшался,
И пишетъ князьямъ зло-писаніе,
Двумъ братамъ Борису и Глѣбу:
25. « Два брата, Борисъ и Глѣбъ!
« Прошу я васъ на пиръ къ себѣ пировати,
« Почестный вамъ пиръ пировати
« И отца намъ въ домѣ поминати.»
Послы его прихождали,
30. Посыльный листъ приношали
Двумъ братамъ Борису и Глѣбу.
Два брата Борисъ и Глѣбъ
Передъ своею матушкою почитали,
Начали они плакати и рыдати,
35. И отца въ своемъ домѣ поминати.
Имъ матушка возговорила:
— Чады мои возлюбленные,
— Святые князья мои благовѣрные,
— Два брата, Борисъ и Глѣбъ!
40. — Не ѣздите къ старшему брату Святополку:
— Не на пиръ васъ зоветъ пировати,
— Не отца своего въ домѣ поминати,
— Онъ хочетъ васъ, злой, потребити,
— Всей Россіей завладати,
45. — Со всѣми удѣльными городами,
— Со всѣми со вѣрными со слугами.—

Они матушки не слушалися,
Садились они на доброи кони,
Поѣхали къ большему брату въ гости,
50. Къ старшему брату къ Святополку.

Старшій братъ ихъ, ненавистный-злой,
Не въ домѣ братію свою встрѣчаетъ,
Встрѣчаетъ далече во чистомъ полѣ,
Съ оружіемъ со копьемъ, какъ разбойникъ.
55. Два брата Бориса и Глѣба
Видютъ они напасть свою,
Слѣзаютъ со добрыихъ коней,
Упали къ старшему брату въ ноги,
Борисъ упалъ въ правую ногу,
60. А Глѣбъ упалъ во лѣвую ногу,
Начали они плакати и рыдати,
Жалобнымъ гласомъ причитати:
«« Ты любимый нашь, старѣйшій братъ,
«« Іяполшія Полшія князь!
65. «« Не срѣжь главы незрѣлыя,
«« Не пролей ты нашей крови
«« Христіянскія напрасно:
«« Мы не знаемъ за собою пороку никакова;
«« Возьми ты насъ въ рабы къ себѣ,
70. «« Работай ты нами аки слугами.»»

Старшій братъ ихъ, ненавистный-злой,
Ни на что, злодѣй, не взираетъ,
Ни на плаканье и ни на рыданіе,
Ни на слезное ихъ причитаніе:
75. Бориса взялъ—копьемъ вружилъ,
А Глѣба взялъ—ножемъ зарѣзалъ;
А тѣ тѣла, Борисовы и Глѣбовы,
Повелѣлъ ихъ въ темны лѣса стащити,
Промежду ихъ колодъ разложити.
80. Садился злой на доброй конь,
Сталъ разъѣзжати и похваляться:
« Слуги мои вы вѣрные!

« Теперь наша вся Росеія
« Со всѣми удѣльными городами,
85. « Со всѣми со вѣрными со слугами!.»
Господь хвалы не слушаетъ,
Ссылалъ Господь двухъ ангеловъ
Со копіемъ и сокипетромъ,
Повелѣлъ землю подъ нимъ подрѣзати;
90. Потресамши земля съ кровью смѣшалась,
Искрошилася вся вселенная,
Словно въ синемъ морѣ волны;
Онъ думалъ, злодѣй,—рай растворился,
А онъ сквозь сырой землѣ провалился.

95. А тѣ тѣла, Борисовы и Глѣбовы,
Лежали они ровно тридцать лѣтъ:
Не звѣрь ихъ, ни птица не тронули,
Ни мрачное ихъ помраченіе,
И солнечное ихъ попеченіе.
100. Какъ тридцать лѣтъ миновалося,
Явилося явленіе:
Явился столбъ огненный
Отъ земли и до неба.
Къ тому столбу ко огненному
105. Сходилися и съѣзжалися
Цари, и власти, и патріархи,
И всѣ православные христіяне,
Служили молебны благочестные;
Святыя тѣла обрѣтоша
110. Двухъ братовъ Бориса и Глѣба:
Со славой ихъ свѣтовъ погребали,
Погребали и похороняли;
Отъ святыхъ мощей было прощеніе,
Всякимъ болѣзнемъ исцѣленіе.

115. Поемъ славу Борису и Глѣбу
Во вѣки вѣковъ, аминь.

(Этотъ Стихъ, близко сходный съ предыдущимъ, записанъ самимъ П. В—чемъ, въ чернѣ карандашемъ, неизвѣстно гдѣ).

147.

Восточнаго державствія, Славенскаго Кіева града,
Великій Владиміръ князь имѣлъ у себя три сына,
Старѣйшаго Святополка, меньшихъ Бориса и Глѣба.
Раздѣляетъ Русію всю сыномъ своимъ на три части:
5. Святополка въ Черниговъ градъ, Бориса и Глѣба во Вышградъ.
Великій Владиміръ князь въ дому своемъ преставися,
Во цвѣтущей во старости святолѣпно, благочестно:
Послѣ чада его взыдоша по своимъ градомъ:
Старѣйшій во Черниговъ градъ, а Борисъ и Глѣбъ во Вышградъ.

10. Но злый врагъ ненавистникъ, властолюбецъ Святополкъ братъ
Не можетъ зрѣть самодержцевъ, завистію уязвися,
Аки Каинъ на Авеля, заклать Бориса и Глѣба.
Посланіе посылаетъ съ послы свое ко братіямъ,
На совѣтъ свой призываетъ, на пиршество пировати.
15. Благовѣрный князь Борисъ и Глѣбъ посланіе прочитавши,
Поклонъ воздаша матери, поѣхаша къ Святополку.

А злый врагъ и ненавистникъ, властолюбецъ Святополкъ братъ
Встрѣчаетъ онъ въ чистомъ полѣ, свирѣпо на нихъ взираетъ,
Съ яростію на смѣхъ слова злыя провѣщаетъ.
20. Благовѣрный князь Борисъ и Глѣбъ слезы своя проливаютъ,
Главы къ ногамъ преклонили, умильно къ брату вѣщаютъ:
«« О брате нашъ старѣйшій, великій князь Святополче!
«« Аще хощеши ты владати нами и всею Русіею,
«« Имѣй ты насъ въ дому своемъ въ работѣ яко слугъ своихъ;
25. «« Воспомяни отца и мать, которая насъ породила,

«« Не сотвори ты матери печали великія,
«« Не жни класы незрѣлые, ни пшеницы неспѣлыя;
«« Еще мы суть есмы млады, не имамы зла порока.»»

О злый врагъ ненавистникъ, властолюбецъ Святополкъ братъ.
30. На слезы ихъ на слезы не взираетъ, моленія не слушаетъ.
Прошенія не пріемлетъ, милости къ нимъ не являетъ.
Яко волцы восхитиша, безъ милости ихъ казниша.
Борису смерть наведоша копіемъ и прободоша,
Глѣба ножемъ заколоша, душу съ тѣломъ разлучиша;
35. Терзаше онъ тѣла святыхъ, обпаживши яко хищникъ,
Велѣлъ влачить тѣла святыхъ, съ бесчестіемъ повергнути.
Садишася со воины своя добрыя на кони,
Поѣхаша съ радостію, радуяся, веселяся.
Земля подъ нимъ колебася, и яко волна морская,
40. Солнце во тму затворися и луна въ кровь преложися,
И бысть всѣмъ страхъ, во многи дни чающимъ всѣмъ скончаніе,
Устрашися вселенная, концы земли содрогнуша.

Яви Богъ отъ святыхъ мощей огненный столпъ до небеси;
Снидошася державніи вси рустіи князи и власти,
45. Взяша князи мощи святыхъ, внесоша въ славный во Вышградъ,
Создаша храмъ церковный Борису и Глѣбу.
Яви Богъ отъ святыхъ мощей, болящимъ всѣмъ дая исцѣленіе,
Слѣпымъ даютъ прозрѣніе, болящимъ исцѣленіе,
Хромымъ даютъ хожденіе, глухимъ всѣмъ очищеніе;
50. Спасися ты, Русія вся, отъ варваръ всѣхъ плѣненная.

Слава тебѣ, Христе царю, царствующу на небесѣхъ,
Всегда и нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ, аминь.

Стихъ переписанъ рукою М. В. Кирѣевской, не извѣстно откуда, и составляетъ переходъ къ Стихамъ рукописнымъ или книжнымъ, которые за симъ слѣдуютъ).

148.

Восточнаго державствія,
Словеньскаго Кіева града,
Великій Владиміръ князь
Имѣлъ у себе онъ три сына:
5. Старѣйшаго Святополка,
Меньши́хъ Бориса и Глѣба.
Раздѣляетъ онъ Россію всю
Сыновомъ своимъ на три части:
Святополку Черниговъ градъ,
10. Борису и Глѣбу Вышь-предѣлы.
Великій Владиміръ князь
Въ дому своемъ преставися.
Послѣ его чада его
Разыдошася по своимъ градо́мъ:
15. Святополкъ же въ Черниговъ градъ,
Борисъ и Глѣбъ въ Вышь-предѣлы.

О злый ненавистникъ врагъ,
Властолюбецъ богомерзкій
Не можетъ зрѣть самодержцевъ;
20. Онъ завистію уязвляемъ,
Аки Каинъ на Авеля,
Убити хощетъ Бориса и Глѣба.
Посылаетъ онъ посла́нника,
Посла́нный листъ написавши,
25. На совѣтъ къ себѣ призываетъ,
На пиршество пировати.
Благовѣрніи князи, Борисъ и Глѣбъ,
Посла́нный листъ прочитавше,
Поклонишася предъ матерію,
30. Поѣхавше къ Святополку.

О злый ненавистникъ врагъ,
Властолюбецъ богомерзкій
Стрѣчаетъ ихъ въ чистомъ полѣ,

Свирѣпо на нихъ онъ взираетъ,
35. Съ яростію насмѣхаетъ,
Злыя слова наметаетъ,
Аки же *) онъ плещу̀ пущалъ
На благовонныя цвѣты.
Что проговорятъ Борисъ и Глѣбъ,
40. Умильно они къ брату вѣщаютъ:
«« О брате нашь старѣйшій,
«« Великій князь Святополче!
«« Или хощешь владѣть нами,
«« Или всею Россіею,
45. «« Имѣй ты насъ въ дому своемъ,
«« Въ работѣ вѣрными слугами!
«« Воспомяни ты отца и мать,
«« Которыя насъ съ тобой породили!
«« Не содѣлай ты велій плачь,
50. «« Ро́ждешей матери нашей!
«« Не срѣжь кла́сы незрѣлыя,
«« Не пожни пшеницы неспѣлыя!
«« Не отрини **) винограда,
«« Коре́нія отъ сырой земли!
55. «« Еще мы суть вельми млади,
«« Не имамы злаго порока.»»

О злый ненавистникъ врагъ,
Властолюбецъ богомержій
На слезы ихъ не взираетъ,
60. Моленія ихъ не слушаетъ,
Прошенія ихъ не пріемлетъ,
Милосердія къ нимъ не являетъ:
Бориса онъ копіемъ прободе̂,
Глѣба же ножемъ закла;
65. Терзаше онъ тѣлеса святыхъ,
И промежъ двухъ кладъ погрузиша;

---

*) Испорчено изъ «аспидъ же.»
**) Не отторгни.

Садишася со воины
На своя добрыя кони,
Поѣхаша радуяся,
70. Радуяся и веселяся.
Подъ нимъ земля восколебася,
Аки волна вѣтра морскаго,
Лице солнце во тму закры,
И бысть всѣмъ страхъ по четыри дни;
75. Людіе же и вельможи
Чаяли вси втораго потопа.

Проявилъ Господь отъ святыхъ мощей
Столпъ огненный до небеси.
Снидошася держатели
80. И вси князи христіянстіи,
Принесоша мощи святыхъ князей
Во славный во Выше-градъ;
Построиша каменну церковь
Во имя святыхъ Бориса и Глѣба.
85. Подаетъ Господь отъ святыхъ мощей
Болящимъ всѣмъ исцѣленіе,
Слѣпымъ даютъ прозрѣніе,
Глухимъ даютъ слышаніе,
Хромымъ даютъ хожденіе,
90. Прокаженнымъ даютъ очищеніе,
Князе́мъ даютъ державствія,
И всѣмъ вѣрнымъ здравіе;
Спасается Россія вся
Отъ варварскаго нашествія.

95. Слава тебѣ, Христе царю,
Царствующему на небесѣхъ,
Всегда, нынѣ и присно
И во вѣки вѣкомъ,
Аминь.

(Рукоп. Колом.; ближайше сходно съ предыдущимъ).

149 *).

Восточныя державы **), Кіева града,
Владиміръ князь имѣлъ у себя ***) три сыны:
Старѣйшаго Святополка,
Меншаго Бориса и Глѣба.
5. Раздѣляше же Россію всю
Сыновомъ своимъ на три части:
Святополку Черниговъ градъ,
Борису и Глѣбу Вышь съ предѣлы ****).
Преставися *****) Владиміръ князь
10. Въ дому своемъ святолѣпно и благочестно;
Послѣ его чады его
Разыдошася въ свои ******) грады.

О злый ненавистникъ врагъ,
Властолюбецъ †) богомерзкій,
15. Не можетъ зрѣть богодержцевъ;
Вложиша въ ны ††) Святополку,
Аки Каинъ на Авеля,
Погубити †††) Бориса и Глѣба.
Послалъ же къ нимъ посланника,
20. Посланный листъ написаше,
На совѣтъ къ себѣ призываше,
На пиршество пировати.
Благовѣрніи князіе Борисъ и Глѣбъ,

---

*) Къ этому Стиху приводимъ разнорѣчія, происхожденіе которыхъ объяснено ниже: *Толст.* и *Кир.*

**) *Толст.* «Восточная держава.»

***) *Кир.* «себѣ.»

****) Вѣроятно «пре» отъ «предѣловъ» перенесено въ слово «пре-выше-градъ, которое видѣли мы въ другихъ Стихахъ.

*****) *Кир.* «Преставился.»

******) *Толст.* «в свои.»

†) *Толст.* «Сластолюбецъ.

††) Въ мысль?

†††) *Толст.* «Погуби.»

Посланный листъ прочитавше,
25. Поклонилися предъ матерію,
Поѣхаша къ Святополку.

О злый ненавистникъ врагъ,
Властолюбецъ богомерзкій,
Встрѣчаетъ ихъ злый среди пути,
30. Свирѣпо на нихъ взираше,
Гнѣвъ съ яростію смѣшая,
Злыя словеса наметаше,
Аки аспидъ плещу пущавъ
На благовонныя цвѣты.
35. Видѣвше святіи бѣду свою,
Слезами лице омываху *),
Главы къ ногамъ преклоняху,
Умильно къ брату вѣщаху:
«« О братецъ нашь старѣйшій,
40. «« Великій княже Святополче!
«« Или хощешь владѣть нами
«« И всею великою Россіею,
«« Имѣй ты насъ въ дому своемъ
«« Въ работѣ вѣрными слугами;
45. «« Воспомяни любовь отца нашего,
«« Иже насъ съ тобою породилъ;
«« Не сотвори злыя плачи
«« Рождьшей матери нашей;
«« Не учини печали всѣмъ
50. «« О Христѣ сродникомъ **) нашимъ;
«« Не срѣжь класы незрѣлые,
«« Ни потравь ***) нивы неспѣлыя,
«« Не отторгни ****) винограду
«« Сей *****) кореня отъ сыры земли;
55. «« Не подрѣжь лозы незрѣлыя,

---

*) *Толст.* «омываше»
**) *Кир.* «сродникамъ.»
***) *Толст.* «Ни поправь.»
****) *Толст.* «Не отрыгни.»
*****) Вѣроятно «сы, со.»

«« Не пролей крови неповинныя;
«« Еще суть мы велми млады,
«« Не имамы злаго порока.»»

О злый ненавистникъ врагъ,
60. Сластолюбецъ богомерзкій,
На слезы ихъ не взираетъ,
Моленія не слушаетъ,
Прошенія не пріемлетъ:
Похитиша яко волцы,
65. Съ немилостію накоснился *),
Не пощадѣлъ двухъ неклаcныхъ **)
Агнецъ, князей Бориса и Глѣба;
Бориса же копіемъ прободе,
Глѣба же ножемъ заклаше;
70. Вверзилъ тѣла ихъ при пути,
Обнажилъ яко разбойникъ,
Повелѣлъ влачить святыхъ тѣлеса
И промежь дву кладъ погрузитъ.
Сѣдоша же съ воины
75. На свои быстрыя ***) кони,
Поѣхаша радуяся во славный
Великій во Вышь-градъ.
Подъ нимъ земля восколебася ****),
Яко волна вѣтру морскаго;
80. Вознесошася до небеси,
Снидоша же и до ада;
Поразиша аки три грады Хоразины;
Сице солнце во тму закрыся
И бысть мракъ четыре дни,
85. Ужасеся вся вселенная,
Чаяли втораго потопа.

Ни звѣрь, ни птица не пояде,

---

*) Въ Стихахъ народныхъ «накачнулся:» устрѣмился, навалился.
**) Вѣроятно «негласныхъ,» безгласныхъ.
***) *Кир.* «быстрые.»
****) *Толст.* «всколыбася.»

Во мрачное повреждение *).
Сидоша же держателіе князи Русстіи,
90. Внесоша же святыхъ мощи
Во славный великій во Вышь-градъ.
Проявилъ Господь отъ святыхъ мощей
Огненный столпъ и до небеси;
Построили имъ во имя
95. Святую священную церковь.
Благодать Богъ даетъ отъ святыхъ мощей:
Болящимъ исцѣленіе,
Слѣпымъ даетъ прозрѣніе,
Хромымъ даетъ хожденіе,
100. Сыновомъ Русскимъ поможеніе.
Россія вся спасается
Отъ варварскаго нашествія,
Всегда и нынѣ и присно
И во вѣки вѣкомъ, аминь.

(Найдено, списано и приготовлено, вмѣстѣ съ другими Стихами, къ печати К. Ѳ. Калайдовичемъ, когда рукопись принадлежала еще библіотекѣ Н. И Матрунина; потомъ перешла она къ Ѳ. А. Толстому; разумѣется, мы приняли текстомъ списокъ, сдѣланный Калайдовичемъ. Впослѣдствіи пріобрѣли мы списокъ, сдѣланный уже въ библіотекѣ Толстаго, принадлежащей Библіотекѣ Публичной, и обозначили разнорѣчія, которыхъ не можемъ повѣрить, припискою *Толст.*; при этомъ помѣщены разнорѣчія *Кир.*, изъ списка, сдѣланнаго П. В. Кирѣевскимъ съ какой-то рукописи, вѣроятно доставленной Языковымъ изъ Симбирска).

150.

Восточная держава Кеева града,
Владимеръ князь имѣлъ у себе три сына,
Старѣйшаго Святополка, меньшаго Бориса и Глѣба.
Раздѣлиша же Расію всю сыновомъ своимъ на три части:
5. Святополку Черниговъ градъ, Борису и Глѣбу Съвышъ-предѣлы.

*) Все это мѣсто сокращено и испорчено.

Преставися Владимеръ князь въ дому своемъ святолѣпно и благочестно.
Послѣ его чады его разыдошася во своя грады.

О злый ненависникъ, врагъ, властолюбецъ богомерзкія
Не можетъ зрѣть богодержцевъ, вложиша вны
10. Святополку, аки Каинъ на Авеля: « погуби Бориса и Глѣба *). »
Послалъ же къ нимъ посланника, посланный листъ написаше,
На обѣдъ къ себѣ призываше и на пиршество пировати.
Благовѣрный князь Борисъ и Глѣбъ, посланный листъ прочитавше,
Поклонишася предъ матерію своею, поѣхаша къ Святополку.

15. О злый ненависникъ, врагъ, властолюбецъ богомерзкія,
Встрѣчаетъ ихъ злый среди пути, свирѣпо на нихъ взираше,
Гнѣвъ съ яростію смѣшая, злыи словесы наметаше,
Аки аспидъ плещу пущая на благовѣрные цвѣты..
Видѣвше святыя бѣду свою, слезами лице умываше,
20. Главы къ ногамъ приклоняше, умильно къ брату вѣщаху:
«« О братецъ нашь старѣйшій, великій княже Святополче!
«« Или **) хощешь владѣть нами и всею великою Расіею,
«« Имѣй ты насъ въ дому своемъ въ работѣ вѣрными слугами;
«« Воспомяни любовь отца нашего, иже насъ съ тобою породилъ;

---

*) Данъ такой смыслъ: « дьяволъ вложилъ мысль Святополку, возбуждая его какъ Каина на Авеля — « погуби Бориса и Глѣба.»
**) Если.

25. «« Не сотвори злыя плачи раждейшей матере нашей,
«« Не учини печали всѣмъ о Христѣ сродникомъ нашимъ;
«« Не срѣжь класы незрѣлыя, не поправъ *) нивы неспѣлыя;
«« Не отрыгни винограда, сей корень отъ сыры земли,
«« Не подрѣжь лозы незрѣлыя, не пролей крови неповинныя,
30. «« Еще суть мы вельми млади, не имамы злаго порока.»»

О злый ненависникъ, врагъ, властолюбецъ богомерзкія
На слезы ихъ не взираетъ, моленія не слушаетъ,
Похитыша яко волцы, съ немилостію накоснися,
Не пощадилъ двухъ негласныхъ агнецъ, князей Бориса и Глѣба,
35. Бориса же копіемъ прободе, Глѣба ножемъ заклаша,
Вверзилъ тѣла ихъ при пути, обнажилъ яко разбойникъ,
Повелѣлъ влачить святыя тѣлеса и промежъ дву кладъ погрузити.
Сѣдоша же съ воины на свои быстрыя кони,
Поѣхаша радуяся во славный великій во Вышъ-градъ:
40. Подъ нимъ земля всколыбастася, яко волна отъ вѣтру морскаго,
Вознесошася до небеси, снидоша же и до ада,
Поразиша аки три грады Хоризены,
Лице солнцу во тму закрыся и бысть мракъ четыри дни,
Ужасеся вся вселенная, чаяли втораго потопа.

45. Ни звѣрь, ни птицы не пояде, во мрачное повреждеиіе.
Внидоша же держатели князи рустіи,
Внесоша же святыхъ мощи во славный великій во Вышъ-градъ.

*) Не попирай, вмѣсто «не потравь, не потрави.»

Проявилъ Господь отъ святыхъ мощей огненный столпъ
и до небеси,
Построили имъ во́ имя святую вселенную церковь;
50. Благодать Богъ даетъ отъ святыхъ мощей,
Болящимъ изцѣленіе, слѣпымъ даетъ прозрѣніе,
Хромымъ даетъ хожденіе, сыновомъ рускимъ поможеніе.
Расія вся спасается отъ варварскаго нашествія,
Отъ всякихъ болѣзней различныхъ и отъ смертоносныя
язвы,
55. Всегда, нынѣ и присно, и во вѣки вѣкомъ, аминь.

(Рукоп. Өедор.)

151 *)

Восточная держава славнаго Кіева града,
Великій Владиміръ [1]) князь имѣлъ у себе три сына:
Старѣйшаго Святополка, меньшихъ же Бориса и
Глѣба.
Раздѣляше же Россію [2]) всю сыновомъ своимъ на три
части:
5. Святополку Черниговъ градъ, Борису и Глѣбу Вышъ-
предѣлы [3]).
Преставися Владиміръ князь въ дому святолѣпно и
благочестно.
Послѣ его чада [4]) его разыдошася въ свои грады.

О злый ненавистникъ-врагъ, властолюбецъ богомерз-
скій,
Не могъ зрѣти [5]) богодержцовъ, вложиша вны Свято-
полку,

---

*) Разнорѣчія приведены изъ другой рукописи, въ малую осьмушку, полуставъ новѣйшаго письма.

1) Владимеръ.

2) Росію.

3) Воспредѣлы.

4) Чады.

5) Не можетъ зрѣть.

10. Помыслиша и научиша,
Аки Каинъ на Авеля, побить Бориса и Глѣба.
Послалъ [1]) къ нимъ посланника, посланный листъ написаша [2]),
На совѣтъ себѣ призываше, на пиршество пировати.
Благовѣрные [3]) князи Борисъ и Глѣбъ посланный листъ прочиташа [4]),
15. Поклонилися предъ матерію, поѣхаша къ Святополку.

О злый ненавистникъ-врагъ, встрѣчаетъ ихъ злый въ чистомъ [5]) полѣ,
Свирѣпо на нихъ взираше, гнѣвъ съ яростію смѣшаше [6]), злыя слова наметаше,
Аки аспидъ плещу пущавъ [7]) на благовонныя цвѣты.
Видѣвше же святіи бѣду свою, слезами лице [8]) умываше,
20. Главы къ ногамъ приклоняше [9]), умилно къ брату вѣщаше,
Возописта прекрасная два брата Борисе и Глѣбе [10]):
«« О брате нашь старѣшій, великій Владиміръ [11]) Святополче!
«« Если [12]) хощешь владѣть нами и всею великою Россіею,
«« Имѣй ты насъ въ дому своемъ въ работѣ вѣрно слугами;
25. «« Воспомяни отца нашего, иже насъ съ тобою породилъ есть [13]);

---

1) Послалъ же.
2) Написаше.
3) Благовѣрныя.
4) Прочиташе.
5) Въ нѣкоемъ.
6) Сомѣшаше.
7) Пущалъ.
8) Лица.
9) Преклоняше.
10) Этого стиха нѣтъ.
11) Княже.
12) Или.
13) Породилъ.

«« Не сотвори злыя плачи рождьшей матери нашей,
«« Не учини печали всѣмъ о Христѣ сродникамъ [1]) нашимъ,
«« Не срѣжь класы незрѣлыя, не поправъ нивы неспѣлыя,
«« Не отрыгни винограду сей коренія отъ сыры земли [2]),
30. «« Не подрѣжь лозы неплодныя, не пролей крови неповинныя:
«« Еще суть мы велми млады [3]), не имамы злаго порока.»»

О злый ненавистникъ-врагъ, властолюбецъ богомерзкій,
На слезы ихъ не взираетъ, моленія не слушаетъ, прошенія не пріемлетъ;
Похитиша яко волцы, съ немилостію накоснился,
35. Не пощадѣвъ двухъ некласныхъ агнецъ, князей Бориса Глѣба:
Бориса [4]) копіемъ прободоша, Глѣба же ножемъ заклаша,
Верзилъ [5]) тѣла ихъ при пути, обнаживъ [6]) яко разбойникъ,
Повелѣлъ влачить святыхъ тѣлеса, промежу [7]) дву кладъ погрузити.
Сѣдоша же со воины [8]) на своя добрыя кони,
40. Поѣхаша радуяся во славный великій во Вышгородъ [9]).

---

1) Сродничемъ.
2) Не отторгни винограду сего коренія отъ сырыи земли.
3) Млади.
4) Борнса же.
5) Повергъ.
6) Обнажилъ.
7) Промежъ.
8) Со войныи.
9) Во Вышъ градъ.

Подъ нимъ земля колыбашеся [1]), аки [2]) волна вѣтру морскаго.
Повелѣ Господь [3]) ангеломъ обрѣзати окрестъ землю:
Вознесошася до небеси, снидошася и до ада, аки три грады Хоразины [4]).
Сице солнце во тму закрыся [5]) и бысть же мракъ четыре дни,
45. Ужасеся вся вселенная, чаяли втораго потопа.

Ни звѣрь, ни птица не пояде, ни мрачное поврежденіе.
Проявилъ Господь отъ святыхъ мощей огненный столпъ и до небеси [6]).
Снидоша же держатели, князи рустіи,
Внесоша же святыхъ мощи во славный [7]) во Вышградъ,
50. Поставили [8]) имъ во́ имя священную каменную церковь;
Благодать Богъ даетъ отъ святыхъ мощей, болящимъ же исцѣленіе,
Хромымъ даетъ хожденіе, слѣпымъ даетъ прозрѣніе, сыновомъ русскимъ поможеніе,
Россія вся спасеніе [9]) отъ варварскаго нашествія,
Всегда, нынѣ и присно и во вѣки вѣкомъ, аминь.

(Рукопись, доставлена Рыбник.)

---

1) Колебася.
2) Яко.
3) Повелѣлъ Господь святымъ.
4) Вознесоша же до небеси, снидоша же и до ада, Иже три града Хорозины.
5) Лице солнце во тму закрыися.
6) И до неба.
7) Во славный великій.
8) Построили.
9) Спасается.

152.

Восточная держава
Славнаго Кіева града,
Великій Владиміръ князь
Имѣлъ у себе три сына:
5. Старѣйшаго Святополка,
Меньшихъ же Бориса и Глѣба.
Раздѣляше Россію всю
Сыновомъ своимъ на три части:
Святополку Черниговъ градъ,
10. Борису и Глѣбу въ нихъ придѣлы.
Преставися Владимеръ князь
Въ дому своемъ святолѣпно и благочестно.
Послѣ его чада его
Разодоша въ свои грады.

15. А злый ненавистникъ врагъ,
Властолюбецъ богомерскій,
Не можетъ зрѣть самодержцовъ:
Вложи въ зависть Святополка,
Аки Каинъ на Авеля,
20. Убить Бориса и Глѣба.
Послалъ же къ нимъ посланники,
Посланный листъ написавши,
На совѣтъ къ себѣ призываше,
На пиршество вечеряти.
25. Благовѣрніи князи Борисъ и Глѣбъ
Посланный листъ прочитали,
Поклонилися предъ матерію,
Поѣхали къ Святополку.

Злый ненавистникъ врагъ,
30. Встрѣчаетъ ихъ злый въ чистомъ полѣ.
Свирѣпо на нихъ взираше,
Гнѣвъ съ яростію смѣшаше,
Злыя словеса наметаша,

Аки аспидъ плещу пущавъ
35. На благовонныя цвѣты.
Видѣвше же святіи бѣду свою,
Слезами лице свое умываху,
Главы къ ногамъ приклоняху,
Умилно къ брату вѣщаху,
40. Возописта прекрасная два брата,
Князи Борисъ и Глѣбъ:
«« Брате нашь старѣйшій,
«« Великій владѣтель *) Святополче!
«« Или хощешь владѣть
45. «« И всею великою Росіею,
«« Имѣй ты насъ въ дому въ своемъ
«« Въ рабствѣ вѣрными слугами;
«« Воспомяни отца нашего,
«« Иже насъ съ тобою породи:
50. «« Не сотвори горка плача
«« Рожшей насъ матери нашей;
«« Не учини печали всѣмъ добрымъ
«« Сродникомъ нашимъ;
«« Ни срѣжъ красы **) незрѣлыя,
55. «« Не подавляй ***) нивы неспѣлыя;
«« Не исторгай винограда изъ корене
«« Отъ земли живыхъ;
«« Не подрѣжъ лозы священныя,
«« Не пролѣй крови неповинныя,
60. «« Яко еще мы велми млади;
«« Воспомяни, единъ бо отецъ
«« Съ тобою насъ породи.»»

Но онъ злый ненавистникъ братъ,
Властолюбецъ богомерзскій врагъ,
65. На слезы ихъ не внемлетъ,
Моленья не слушая, прошенія не пріемлетъ:

---

*) Изъ «владѣтель» въ предыдущемъ Стихѣ испорчено «Владиміръ»
**) Переиѣлано изъ «класы.»
***) Осмыслено изъ «не поправъ,» а это испорчено изъ «потравъ.»

Похитиша агнцевъ яко волки,
Немилостивно святыхъ потомки;
Не пощадѣша неклосныхъ *) двухъ овецъ,
70. Святыхъ князей Бориса и Глѣба;
Вскорѣ Бориса копіемъ прободоша,
А Глѣба тіе ножемъ заклаше;
Повелѣлъ святыхъ тѣлеса влачити
Промежъ двухъ кладей,
75. Вергше тѣла ихъ при пути,
Обнаживъ, разбойнически поступи.
Мучитель всѣдъ съ своими вои
На безсловесныя кони,
Поѣха мучитель, Божій врагъ,
80. О побѣдѣ радъ,
Въ братній Выше-градъ:
Подъ нимъ земля колебася,
Аки вода отъ вѣтра волновалась;
Повелѣлъ Господь ангеломъ
85. Окрестъ землю обрѣзати:
Вознесошася до небеси,
Снидошася до ада,
Аки града Хоризины;
Лице солнце въ тму закрыся
90. И бысть мракъ четыри дни;
Ужасеся вся вселеная,
Чаяли втораго потопа.

Ни звѣрь, ни птица ни яде,
Ни отъ врабія поврежденіе **).
95. Проявилъ Господь отъ святыхъ мощей
Огненый столпъ до небесе:
Впадтеся же православніи,
Князи бо Русстіи державніи,
Внесоша абіе святыхъ мощи

---

*) Испорчено изъ «негласныхъ, неклaсныхъ,» но осмыслено въ «безпорочныхъ,» ибо «клосный»—увѣчный.

**) Изъ «вражія поврежденія,» «мрачнаго помраченія.»

100. Въ славный Выше-градъ святымъ поющи;
Поставили ихъ свѣтло
Въ церковь каменну освященну.
Богъ же купно съ тѣмъ посла имъ
Благодати чюдесно дарованіе:
105. Святыя ихъ мощи
Всѣмъ болящимъ исцѣленіе,
Яко хромымъ хожденіе,
Слѣпымъ прозрѣніе
И всѣмъ просящимъ поможеніе;
110. Княземъ же Рускимъ
Непреодолѣваемая помощь
Сопротивныхъ отъ нашествія,
Всегда, и нынѣ и присно,
И во вѣки вѣкомъ, аминь.

(Кир., рукопись новѣйшаго полуустава; какъ въ предыдущихъ Стихахъ видна книжная передѣлка изъ народныхъ сказаній и Стиховъ, такъ этотъ Стихъ—любопытный образецъ обратной передѣлки изъ рукописи, съ прибавками, риѳмами, вставкою нѣкоторыхъ простѣйшихъ народныхъ оборотовъ и выраженій).

Слѣдующіе за симъ Русскіе Стихи съ историческими именами носятъ большею частію слѣды позднѣйшей обдѣлки книжной и позднѣйшаго склада: но какъ древнѣйшихъ первообразовъ ихъ покуда мы не имѣемъ, а между тѣмъ событія воспѣваются древнія, посему и то, что есть, мы помѣщаемъ въ числѣ Стиховъ былевыхъ Старшихъ, съ этой необходимой оговоркою.

153.

АЛЕКСАНДРЪ НЕВСКІЙ.

(Орловск. губ.).

Ужь давно-то Христіанска вѣра
Во Россеюшку взошла,
Какъ и весь-то народъ Русскій
Покрестился во нее;
5. Покрестился, возмолился
Богу Вышнему:

«« Ты создай намъ, Боже,
«« Житье мирное, любовное:
«« Отжени ты отъ насъ
10. «« Враговъ пагубныхъ;
«« Ты посѣй на нашу Русь
«« Счастье многое!»»

И слышалъ Богъ молитвы
Своихъ новыхъ Христіанъ:
15. Надѣлялъ онъ ихъ
Счастьемъ многіимъ своимъ.
Но забылся народъ Русскій
Въ счастіи живя;
Онъ сталъ Бога забывать,
20. А себѣ-то гибель заготовлять.
И наслалъ Богъ на нихъ
Казни лютыя,
Казни лютыя, смертоносныя:
Онъ наслалъ-то на святую Русь
25. Нечестивыхъ людей,
Нечестивыхъ людей, Татаръ Крымскіихъ.

Какъ и двинулось погано племя
Отъ сѣвера на югъ,
Какъ сжигали-разбивали
30. Грады многіе,
Пустошили-полонили
Земли Русскія.
Добрались-то они до святаго мѣста,
До славнаго Великаго Новагорода.
35. Но въ этомъ-то градѣ
Жилъ Христіанскій народъ:
Онъ молилъ и просилъ
О защитѣ Бога вышняго.
И вышелъ на враговъ
40. Славный Новгородскій князь,
Новгородскій князь Александръ Невскій.
Онъ разбилъ и прогналъ

Нечестивыхъ Татаръ:
Возвратившись со войны,
45. Во иноки онъ пошелъ;
Онъ за святость своей жизни
Угодникомъ Бога сталъ.

И мы, грѣшніи народы,
Притекаемъ къ нему:
50. «« Ты Угодникъ Божій,
«« Благовѣрный Александръ!
«« Умоляй за насъ
«« Бога вышняго,
«« Отгоняй отъ насъ
55. «« Враговъ пагубныхъ!
«« И мы тебя прославляемъ:
«« Слава тебѣ,
«« Благовѣрный Александре,
«« Отнынѣ и до вѣка!»»

(То же; записано отъ старообрядца).

154.

МИХАИЛЪ И ѲЕДОРЪ ЧЕРНИГОВСКІЕ.

(Новгородск. губ. и уѣзда, деревня Слобода).

Восплакася *) народы о гибели Россіи:
«« О Русь, о Русь, прекрасная страна!
«« Въ тебѣ живутъ топерь Татары злые:
«« Разоряютъ храмы Божьи народы нечестивые,
5. «« Ругаются святынѣ раскольники поганы!
«« О жаль, о жаль, что церкви святой Руси погибаютъ:
«« Святыхъ мужей, поповъ, безбожники ругаютъ.
«« Вспокайтесь, людіе, къ небесному Отцу припадите,

*) Передѣлка вмѣсто книжнаго «восплакашася.»

«« Отъ чистыхъ вашихъ сердецъ любовь и вѣру ему принесите:
10. «« Онъ милостивъ и благъ, предѣла нѣтъ его щедротъ,
«« Онъ къ вамъ святыхъ мужей и избавителей пошлетъ.
«« Но вы, за милость его къ вамъ, ему возблагодарите,
«« Съ крѣпкою вѣрою мольбы во храмахъ совершите!»»

Опомнившись, народъ сталъ о грѣхахъ у Бога просити
15. И всѣмъ соборомъ во храмахъ о избавленіи его молити:
И видя Богъ, что Русь святая уже погибаетъ,
Простилъ грѣхи и избавителей ей посылаетъ.
Явились на Руси два доблестны мужа со огненными мечами:
Черниговскій Михайло, Ѳеодоръ, украсили себя Россійскими вѣнцами,
20. Избавили они святую Русь, на краю гибели стоявшу,
И сами святые въ ордѣ нечистой смерть мученическую пріявши.

(То же; отъ старухи).

155.

ПЕТРЪ МИТРОПОЛИТЪ.

(Рязанск. губ., Зарайск. уѣзда, село Зиновки).

Долго ли, робята, намъ во злѣ-то погибать?
Какъ пора-то намъ, братцы, воспокаяться,
Воспокаяться, святыимъ мужамъ помолитися:
«« Ой вы мужіе святые, Угодники Божіи!
5. «« Вы простите грѣхи наши беззаконные,
«« Помолите за насъ Бога вышняго,
«« Бога вышняго, отца милосердаго,

«« Чтобъ избавилъ царя нашего отъ ужасной отъ войны,
«« Отъ ужасной отъ войны и отъ моровой язвы!»»

10. А ужь князь-то нашь Московскій Симеонъ Ивановичь,
Онъ и смотритъ—самъ рыдаетъ—на погибшій на народъ,
Возрыдаючи рѣчь онъ взгóворилъ:
« Охъ я грѣшный человѣче, прогнѣвилъ Бога мово!
« За грѣхъ-то мой Богъ кóзни наслалъ!»

15. Какъ услышалъ Богъ молитвы Угодника своего,
Угодника своего, Петра Митрополита Московскаго:
И избавилъ градъ Москву отъ ужасной отъ войны,
Отъ ужасной отъ войны и отъ моровой язвы́.

(То же; записано отъ старика Алексѣя).

Всѣ эти три Стиха носятъ слѣды одинаковаго происхожденія и близки между собою по складу.

156.

ДИМИТРОВСКАЯ СУББОТА.

(Москва).

На канунѣ суботы Дмитровской,
Во соборѣ святомъ Успенскіимъ,
Обѣдню пѣлъ Кипріянъ святой,
За обѣдней былъ Димитрей князь
5. Съ благовѣрною княгиней Евдоніею,
Со князьями ли со боярами,
Со тѣми со славными воеводами.

Передъ самой то было передъ достойной,
Пересталъ Димитрей князь молиться;

10. Ко столбу князь прислонился,
Умомъ князь Димитрей изумился;
Открылись душевныя его очи,
Видитъ онъ дивное видѣнье:
Не горятъ свѣчи передъ иконами,
15. Не сіяютъ камни на златыхъ окладахъ,
Не слышитъ онъ пѣнія святаго,
А видитъ онъ чистое поле,
То ли чисто поле Куликово.
Изустлано поле мертвыми тѣлами,
20. Христіаными да Татарами:
Христіане-то какъ свѣчки теплятся,
А Татары-то какъ смола черна.
По тому ль полю Куликову
Ходитъ сама Мать Пресвятая Богородица,
25. А за ней апостоли Господни,
Архангели-ангели святыи,
Со свѣтлыми со свѣщами,
Отпѣваютъ они мощи православныхъ,
Кадитъ на нихъ сама Мать Пресвятая Богородица
30. И вѣнцы съ небесъ на нихъ сходятъ.
Вопросила Мать Пресвятая Богородица:
« А гдѣ жь да князь Димитрей?»
Отвѣчаетъ ей Петръ апостолъ:
— А Димитрей князь въ Московскомъ градѣ,
35. — Во святомъ Успенскіимъ соборѣ,
— Да и слушаетъ онъ обѣдню,
— Со своей княгиней Евдокіей,
— Со своими князьями-боярами,
— Со тѣми ли со славными воеводами.—
40. И рече Мать Пресвятая Богородица:
« Не въ своемъ Димитрей князь мѣстѣ:
« Предводить ему лики мучениковъ,
« А его княгинѣ въ моемъ стадѣ.»

Тутъ явленіе пропало,
45. Свѣчи во храмѣ загорѣлись,
На окладахъ камни засіяли:

Образумился князь Димитрей,
Да слезно онъ восплакнулъ,
Таково слово онъ промолвилъ:
50. « Ахъ, знать, близокъ часъ моей смерти!
« Скоро буду въ гробѣ я лежати,
« А моей княгинѣ быть въ черницахъ!»

А на память дивнаго видѣнія
Уставилъ онъ Дмитровску суботу.

(Отъ Н. А. Толченова).

157 *).

СОЛОВЕЦКІЙ МОНАСТЫРЬ.

(Симбирск. губ., городъ Сызрань).

При Москвѣ было при базарѣ [1])
Собиралися бояре,
Выбирали же бояре
Изъ бояръ воеводу,
5. Ивана Петрова
Того роду Салтыкова [2]);
Повели воеводу
Передъ царскіе очи [3]).
Возговоритъ государь царь
10. Алексѣй сударь Михайловичь [4]):

---

*) Разнорѣч. изъ Якуш., Отеч. Зап. стр. 83. 84, записано 1838 г., въ Мартѣ. отъ Орловск. мѣщанина.

1) На Москвѣ было на базарѣ
2) Выбирали Ивана Петрова,
Изъ того ли изъ роду Салтыкова
3) Передъ царскія очи становили
4) Какъ возговоритъ православный царь,
Алексѣй-то Михайловичь,
Его царское величество

« Охъ ты гой еси, воевода,
« Царёвъ большой бояринъ!
« Сослужи ты мнѣ службу:
« Сходи ко синю морю,
15. « Ко острову большому,
« Къ монастырю честному,
« Прикажи ты всѣмъ старцамъ
« По новому молиться,
« Стару вѣру порушить,
20. « Нову вѣру полюбить [1]. »
Возговоритъ воевода,
Царёвъ большой бояринъ:
— Охъ ты гой еси, государь царь,
— Алексѣй сударь Михайловичь!
25. — Нельзя, сударь, подумать
— На мѣсто на святое [2].—
Государь царь опалился [3],

---

1) « Охъ ты гой еси, большой бояринъ,
« Ты любимый мой воеводушка!
« Ты ступай-ко ко морю ко синему,
« Ко тому острову ко большому,
« Ко тому монастырю ко честному,
« Къ Соловецкому:
« Ты порушь вѣру старую правую,
« Постановь вѣру новую неправую.»

2) Какъ возговоритъ большой бояринъ,
Любимый царскій воеводушка:
— Охъ ты гой еси, православный царь,
— Алексѣй Михайловичь,
— Твое царское величество!
— Нельзя объ томъ и подумати,
— Нельзя объ томъ и помыслити,
— Какъ порушить вѣру старую правую,
— Какъ поставить вѣру новую неправую.—

3) Царь разозлился,
Царь распалился

Воевода прогрѣшился.
Приказалъ государь царь
30. Во первомъ словѣ казнити,
Во другомъ повершити.
Возговоритъ воевода,
Царёвъ большой бояринъ:
— Охъ ты гой еси, государь царь,
35. — Алексѣй сударь Михайловичь!
— Дай ты мнѣ много силы,
— Много силы на подмогу:
— Два полка пѣшихъ солдатовъ,
— Стрѣльцовъ два прихода [1]. —

40. Пошелъ же воевода
По синему морю
Ко острову большому,
Ко монастырю честному [2].
Увидали же старцы:
45. «« Еще что идетъ къ намъ за сила,
«« Еще что это за войско?

---

1) Какъ возговоритъ большой бояринъ,
Любимый царскій воеводушка:
— Охъ ты гой еси, православный царь,
— Алексѣй Михайловичь,
— Твое царское величество!
— Ужь и дай мнѣ силу не малую не великую:
— Сорокъ полковъ да все тысячныхъ,
— Сорокъ пушекъ да все мѣдныхъ,
— Зелья-пороху сколько надобно. —

2) Какъ и было въ самый ли Петровъ-то день,
Какъ на синемъ было морюшкѣ,
На большомъ было на островѣ,
Во честномъ монастырѣ было.
Отошла честна заутреня;
Пономарь звонилъ къ обѣденкѣ;
Честны старцы пѣли молебены.

«« Не знай, идутъ молиться,
«« Не знай, идутъ рубиться [1])!»»
Выходили же старцы,
50. Они пушки заряжали,
Пыжами забивали,
Пускали же пушки
По верхъ той силы:
Чтобы силы не побити,
55. Царя не прогнѣвити [2]).

(Кир.; записано Языковымъ).

Въ отличіе отъ предыдущихъ, это Стихъ уже чисто народный.

---

1) Какъ бѣжитъ пономарь,
Неразумный звонарь:
« Охъ вы гой еси, честны старцы!
« Какъ идетъ сила не малая, не великая,
« Сорокъ полковъ да все тысячныхъ,
« Сорокъ пушекъ да все мѣдныихъ,
« Зелья-пороху сколько надобно,
« Да все войско православное:
« Не то идутъ они ратиться,
« Не то идугъ они молитися!»
«« Охъ ты глупой звонарь,
«« Неразумный пономарь!
«« Да то войско православное:
«« Не идетъ оно ратиться,
«« Идетъ оно молитися.»»

2) На ту пору пушкари были догадливы:
Брали ядрушко калёное,
Забивали во пушечку мѣдную,
Палили во тотъ во честной монастырь
Во Соловецкій.

158.

Какъ во нашемъ было царствѣ,
Во Московскомъ государствѣ,
Переборъ былъ всѣмъ бояромъ,
Пересмотръ былъ воеводомъ:
5. Выбирали изъ большихъ большо́ва,
Генерала Салтыкова,
Посылали его на службу
И за синія за мо́ря,
Ко преподобнымъ отцемъ
10. Ко Изосимѣ, Саватію,
Къ монастырю тому святому,
Ко игумену честно́му,
Чтобы монастырь той разорити,
Старую вѣру поруши́ти,
15. Всѣхъ монаховъ порубити
И архимандрита казнити.
Какъ возговори́тъ воевода:
« О великій государь царь!
« Не могу я сего здѣлать,
20. « Не могу я сего подумать,
« Чтобы монастырь той разорити,
« Старую вѣру поруши́ти.»
Какъ возговоритъ государь царь:
— О добро жь ты, воевода!
25. — Повелю тебе казнити,
— Руки-ноги отрубити.—
Испугался воевода,
Испрошаетъ силы много:
« О великій государь царь!
30. « Погоди, царю, казнити,
« Прикажи мнѣ, царю,
« Достойну рѣчь говорити:
« Уже дай мнѣ силы много,
« Стрѣлцовъ, бойцовъ и салдатовъ.»
35. Какъ садился воевода

Во легкія во ладія;
Доносила воеводу
Къ монастырю тому святому;
Какъ стрѣлялъ онъ воевода
40. Во святую соборную церковь;
Какъ ура́нилъ воевода
Въ Божію Матерь на престолѣ.
И всѣ старцы испугались,
По стѣнамъ старцы пометались,
45. Во одно мѣсто собирались,
Во одно слово говорили:
«« Уже мы го́ловы полагаемъ,
«« Мы по старому отслужимъ,
«« И мы вѣчныя слуги Богу будемъ,
50. «« И во царствіи съ нимъ пребудемъ.»»

Какъ восто́нитъ *) государь царь:
— Уже есть ли караулы?—
Посылаетъ гонцы скоры,
Чтобы догоняли поскорѣя,
55. Чтобы монастырь той не разоряли,
Старую вѣру не руши́ли.
А монастырь той разорили,
Старую вѣру поруши́ли,
Всѣхъ монаховъ истребили,
60. А иныхъ же порубили.

(Рукоп. Колом.)

159.

МОНАСТЫРЬ ПОЧАЕВСКІЙ.

(Могилевск. губ.)

О взышла, взышла вечерня заря,
Надъ Почаевымъ стала:
Охъ вышло, вышло Турецкое войско,

*) Возстонетъ.

Якъ темная хмара *),
5. Прямо встáло,
Прямо облякло **),
На мастырь, на городъ воевать.
Ахъ выходить же со Визань ***) чернець,
Слезами обливая:
10. « Ахъ ратуй, ратуй, найсвенша ****) Матка!
« Нашь мастырь погибаеть.»
— Ой не плачь, не плачь ты, Визань-чернець!
— Нашь мастырь не загибне:
— Могу я встати, цудъ *****) показати,
15. — Мастырь обратовати ******) .—
Якъ вышла, вышла найсвенша Мати,
Надъ Почаевымъ стала,
Кули вертала †), зъ гуры ††) пускала,
Всѣхъ Турковъ подбивала.
20. — Охъ вы Турки, вы недовярки!
— Много шкоды †††) учинили,
— Въ славномъ мѣстечкѣ въ Вишневцѣ,
— Съ пяскомъ вы кровь помясили,
— Вы много шкоды учинили.
25. — Охъ вы Турки, вы недовярки!
— Вамъ треба это знати,
— Что въ Почаевѣ, да въ Божьемъ храмѣ,
— Есть Божія Мати.—
Подписались Турки, хоть недовярки,
30. Штобъ Христу дань додавати.
Охъ и вы люди, вы христіане,
Всѣ Христу поклонимся!

(Казан., записано отъ слѣпца, а онъ принесъ Стихъ изъ подъ Кіева, куда ходилъ на богомолье.)

---

*) Туча.
**) Обволокло.
***) Нищій. пѣвшій, не могъ этого объяснить; см. ниже.
****) Наисвятѣйшая; польское.
*****) Чудо.
******) Спасать, оборонять.
†) Пули оборачивала (вертѣла.)
††) Съ горы, съ верху.
†††) Урона, вреда.

160.

(Могилевск. губ., Оршанск. уѣзда, мѣстечка Дубровны, Заднѣпровской слободы).

О взошла, взошла вечерня заря,
Надъ Почаевымъ встала;
О вышло, вышло Турецкое войско,
Какъ темная хмара.
5. О вышелъ, вышелъ отецъ Желѣза,
Слезами облился:
« О ретуй, ретуй, Божія Матерь:
« Монастырь погибаетъ!»
— Не плачь, не плачь, отецъ Желѣза!
10. — Монастырь не погинетъ:
— Какъ я выйду, свой чудъ покажу,
— Монастырь заретую.—

О вышла, вышла Божія Матерь,
Надъ Почаевымъ стала:
15. Якъ стала вертать,
Пулями метать,
Турковъ побѣждать;
Въ мѣстечкѣ Вешнёвкѣ
Кровь съ пескомъ смѣшала,
20. Все войско побила.

Хоть Турки недовярки,
Узнали Божію Матерь,
Стали жегодно *)
Въ монастырь дань подавати.

(Рыбник.; отъ перехожаго калѣки Акима Ефремова Горѣлько).

161.

(Малая Русь).

Надъ Почаевомъ ясная скáла:
Ой тамъ войско Турецке бусурманське
Гору обступило якъ чорная хмара,

*) Ежегодно.

И обточило, и обсочило,
5. Хтіли Почаевъ звоевати.
«« Матко чудовна, Почаевськая,
«« Ходи насъ рятовати!»»
Отець Залізо зъ келіи вийшовъ,
Слізьми ся обливае:
10. « Ой рятуй, рятуй, Божая Мати!
« Монастиръ загибае.»
— Ой не плачъ, не плачъ, отець Залізо!
— Монастиръ не загине:
— Мусимо стати, чудъ показати,
15. — Монастиръ рятовати.—

Ой якъ же вийшла Божая Мати,
Да на крижеві стала:
Кулі вертала, кіньми дрясовала,
Воевати не дала.
20. А тиі Турки, хочь недовірки,
Дознали, що Божая Мати:
Обіщалися до Почаева
Що рокъ дань давати;
А тиі Турки, сами Татари,
25. Неслави наробили,
Въ славному місті Вишневці
Пісокъ кровъю змочили.

А ми люди, ми християне,
Бога вихваляймо,
30. Матці чудовній Почаевській
Усі поклонъ оддаймо!

(Малорусскій литерат. сборникъ, изд. Д. Мордовцевъ, Сарат., 1859, стр. 188, 189.—Отъ издателя при этомъ Стихѣ примѣчаніе: «Это событіе случилось въ 1675 г. Іюля 20. Вся благочестивая Россія знаетъ объ этомъ чудотворномъ спасеніи монастыря. *Отець Залізо*—св. Іовъ, бывшій во время турецкаго нашествія настоятелемъ Почаевской обители, котораго св. нетлѣнныя мощи привлекаютъ толпы набожныхъ путешественниковъ.»—Онъ разумѣется въ первомъ изъ нашихъ Стиховъ подъ именемъ «со Визань чернець.»)

Эти три Стиха—чисто народные; слѣдующіе за симъ, о томъ же событіи, суть книжныя произведенія Югозападныхъ русскихъ школъ.

162 *).

Вéсело спѣвайте, челомъ удáряйте
Предъ Маткою Христовою;
Гласы возвышайте, міръ весь утѣшайте
Побѣдою днесь новою,
5. Ея же дознала Почаевска скáла,
Гдѣ Мати Божа стояла
Протúвъ врагóмъ многимъ, аки звѣрéмъ строгимъ,
Полкú ангелъ шиковáла,
Въ часъ Збарáжской войны, егда бяху полни
10. Грáди, веси, бѣсурмановъ,
Фортéцы ломлючихъ, кровь нещадно ллючихъ [1])
Зъ правовѣрныхъ христіановъ.
Охъ недóле [2]) наша! Тягнетъ и самъ Бáша,
Съ безчисленными Агаряны:
15. Бы монастырь взяли, въ неволю забрали
Сущыя въ немъ христіаны.
Вóйска приступили, гору оточили,
На которóй монастиръ давный,
Богомъ фундовáнный, Почаевъ названный,
20. Гдѣ Пречистой образъ славный [3]).
Вѣрніи рыдаютъ, предъ образомъ падаютъ,
Зъ неба помощи [4]) чекáютъ,
Руки свои возносятъ [5]), Матки Божой просятъ,
Слезами ся заливаютъ.

---

*) Къ этому Стиху приведемъ разнорѣчія изъ напечатаннаго Стиха въ той же книгѣ у Д. Л. Мордовцева, гдѣ впрочемъ, при одинаковомъ языкѣ, болѣе выдержано малорусское произношеніе.

1) Лючихъ.
2) Недоля.
3) Въ немъ же Діві образъ славний.
4) Помочи.
5) Виносять.

25. Щастлива година, Мати Бога-Сына
Верхъ церкви себе являетъ,
Омофоромъ яснымъ, бусурманомъ [1]) страшнымъ,
Монастырь свой покрываетъ,
Слезы отыраетъ, въ смутку потѣшаетъ,
30. Скиптромъ своимъ защищаетъ,
Мерзкихъ Агаряновъ, злыхъ Махометановъ
Стремглавъ отъ [2]) насъ прогоняетъ.
Небесныя силы, зрѣлося, дивили [3])
Чудесной такой помощи,
35. Же сама бодрствуетъ, слугъ своихъ ратуетъ [4]),
Царица вся дни и нощи.
Кто жъ въ земномъ Тріонѣ и въ Полской коронѣ
Щиримъ сердцемъ не признаетъ,
Ижъ Дѣва Пречиста, Мати Бога иста,
40. Всѣхъ отъ враговъ заступаетъ [5])?
Почаевски мури, отъ Турецкой бури,
Съ землею бы [6]) ся сровнали,
Аще не бы Тою, Дѣвою Святою,
Свою цѣлость одержали.

45. Тѣмъ плещите въ длани, поюще вся [7]) страни,
Сей возбранной [8]) Воеводѣ,
Церковь купно съ нами [9]), вѣрными сынами,
Хранящи въ всякой пригодѣ.

(Кир.; доставлено В. И. Даленъ и въ спискѣ это событіе отнесено къ 31 Іюля).

---

1) Бісурманамъ.
2) Одъ.
3) Зіло (зѣло) ся дивили.
4) Рятуешь.
5) Этихъ четырехъ стиховъ у Мордовц. нѣтъ.
6) «бы» нѣтъ.
7) Всі.
8) Взбранній.
9) Зъ нами.

163.

Пасли пастыри овцы на горѣ,
Видѣли Матерь Божу на скалѣ,
На той скалѣ стопку знати,
Гдѣ стояла Божа Мати,
5. Тамъ воду берутъ, всѣмъ вѣрнымъ даютъ.
О пречистая Дѣво Марія!
Гдѣ въ Почаевѣ икона твоя,
Чуда твои надъ чудáми
Показались надъ Турками,
10. Бо твоя сила всѣхъ побѣдила.
Зъ града Збарáжа въ Почаевъ прійшли,
Много народу христіанъ знайшли,
Зачáлися уганяти,
Якъ бы могли всѣхъ достати.
15. Раду складаютъ, всѣ ся змолвляютъ,
Въ вевторокъ рано, бляму облягли,
Законникову главу истяли,
Онъ взялъ—несе свою главу,
Матцѣ Божой даетъ славу,
20. Предъ образъ падѐ, духъ свой предадѐ.
А въ монастырѣ плачутъ, рыдаютъ,
Руцѣ подносятъ, крыжомъ падаютъ:
«« Змилуйжеся, Дѣво Мати,
«« Не дай же намъ погибати,
25. «« Въ нещасной долѣ, Турковъ неволѣ.»»
За едѐнъ бо день зъ Турецкой землѣ
Сталъ въ Почаевѣ чернецъ зъ неволѣ
Матерь Божую благати,
Жебъ схотѣла разогнати
30. Злыхъ бѣсурмановъ, Магометановъ.
Божая Мати всѣмъ ся зъявила
И омофоромъ вѣрныхъ покрыла:
— Не бойтеся, христіане:
— Не возьмутъ васъ бѣсурмане

35. — Во свои руки, въ тяжкія муки.—
Іовъ Желѣзо *) предъ Маріею
Сталъ на повѣтру всѣмъ видимою,
Проситъ Панѣ Монархинѣ:
« Не опускай той святынѣ,
40. « Яко царица и Владычица.»

Турки, Татары смѣло ступаютъ,
На гору стрѣлы яко дощь пускаютъ,
Уганяются зъ мечами,
Маютъ стрѣльбы за плечами,
45. Ихъже всѣ стрѣлы назадъ летѣлы.
Крыкнувъ на войско Турецкій Баша:
«« Вси мы погибли, недоле наша!
«« Стрѣлы назадъ ся вертаютъ
«« И насъ самыхъ забиваютъ:
50. «« Що я такого бачу дивного!»»
Съ того́ ся Турки всѣ дивовали,
Такого чуда нѣтъ не видали:
«« Знати зъ небесъ Божѣ силы,
«« Полки войска наступили,
55. «« Насъ прогоняютъ и убиваютъ.»»
«« Вы, христіане!—Турокъ пытаетъ—
«« Що та за Панѣ въ горѣ сіяетъ?
«« Зъ нею войско и зъ мечами
«« Поступае все за нами,
60. «« Нейдетъ землею, но облаками.»»
А христіане такъ имъ сказали:
— То Матерь Божа стоитъ съ ангели,
— Ей образъ въ монастырѣ
— Славенъ-чуденъ въ Божой силѣ,
65. — Котору маетъ и всѣмъ являетъ.—
Страхомъ великимъ всѣ закрычали,
Божую Матерь Божкомъ назвали:
«« На повѣтру стоитъ Божка,

*) Ср. выше о лицѣ Іова.

«« Съ нею прійшло много войска.
70. «« Недоле наша, забитый Баша!»»
Вси бѣсурмане съ мѣсця рушáютъ,
Съ коней падаютъ, карки ламаютъ,
Съ Почаева утѣкаютъ,
Невольниковъ оставляютъ,
75. Маріи сила страшна имъ была.

О Мати Бога, можна Царице!
Мы предъ Тобою падемъ на лице:
Прибудь въ помощь и въ часъ смерти,
Не дай въ грѣхахъ намъ умерти,
80. Предстательнице, всѣхъ заступнице!

(То же).

164.

Пречистая Дѣво, Мати Рускаго крáю,
По истинѣ любящихъ тя сладостный раю!
Ты Почаевъ улюбила
И чýдами прославила
5. Цѣлому свѣту.
Первіе видѣли тебе на верху скалы
Стоящую, въ столпѣ огня, яко признали
Два инока и присущій
Іоаннъ чреду пасущій,
10. Прóзвискомъ Босый *).
Сіе тріе свидѣтеле достигше мѣста,
Видѣннаго, но ничтóже бóлше узрѣста,
Токмо изображеніе,
Правой ногѝ знаменіе,
15. Полное воды.
Отсуду первое чудо, всякъ да внимаетъ,

*) Ср. выше о лицѣ, участвовавшемъ въ видѣніи и всемъ событіи.

Како отъ огня и скалы вода бываетъ;
Выше-естественно дѣло:
Источникъ цѣлебный зѣло
20. Вѣрнымъ содѣла.
Отсюду болны здравіе вси почерпаютъ,
Мертвы животъ, слѣпіи свѣтъ здѣ отбираютъ:
Суть доводомъ дѣянія,
Болшъ четырехъ вѣкъ писанія
25. Въ томъ монастырѣ.
Второе видѣли Тебе, во время браны,
Егда зъ потугою пріиде бѣсурманъ на ны,
Былась щитомъ надъ мурами,
Окруженна ангелами
30. Въ свѣтѣ великомъ.
Въ обсѣдѣніи суще, Тебе молили,
Дабы мечной горкой смерти тогда позбыли.
Вскорѣ помощь твоя дана,
Пораженна и отгнана
35. Гордость Турецка.
При образѣ Твоемъ ласки Богъ намъ даруетъ,
Гдѣ на правомъ Матка лонѣ Сына пѣстуетъ:
Дай же, дабы мы грѣшницы
У Сына Ти по правицы
40. Стояти могли.
Міръ сей, діаволъ, и тѣло, на насъ воюютъ,
Повáби, гордость, богатства, сласть намъ готуютъ:
Стершая главу смокови *),
Подаждь и мнѣ грѣшникови
45. Одолѣніе.
Корона Полска съ великимъ княжествомъ Литовскимъ
Находящу на ны бѣду гнѣвомъ Сыновскимъ
Проситъ отъ насъ отвратити:
Можеши бо умолити,
50. Мати, Владыку.
Церковь каѳолическую въ мирѣ сохраняй,

*) Змію, дракону.

Еретическія полки *) всегда отгоняй,
Даждь единомышленіе
И другъ-друга-любленіе
55. Всѣмъ правовѣрнымъ.

(То же).

Ср. ниже Младшіе Стихи и Псальмы, слагавшіеся на такой же образецъ нашими книжниками и школьниками по вліяніемъ Юго-запада.

Отселѣ опять Стихи чисто-народные, безъ историческихъ именъ и событій, но крайне древніе.

МАРКО БОГАТЫЙ.

168.

(Пахра, Московск. губ.)

Былъ купецъ
Именитый Марка.
Приснилося ему во снѣ,
Во темной во ночи,
5. Чтобы свое имѣнье
Расточить по нищей братіи
И по бѣдныимъ людямъ.

Былъ Марка распростосудительный:
Нищіихъ не забывалъ
10. И бѣдныихъ ссужалъ,
И насмѣшки народу
Не произношалъ.

Почувствовалъ Марка
Свою смерть и кончину;
15. Нищая братія
Стали у Господа Бога
Просить царствія небеснаго:
«« Господи, Господи!

*) Толки?

«« Создай, Господи,
20. «« Марки смерть, царства небеснаго,
«« И смерть, царства небеснаго!»»
И стали бѣдные люди просить—
ить—Господа Бога:
«« Господи, Господи!
25. «« Сошлите вы, Господи,
«« Марки ангелавъ—
«« авъ—архангелавъ,
«« Вынуить Маркину душу
«« А на бѣлы пелёны,
30. «« За Маркина, Господи,
«« За праведная подаянія,
«« За Маркина за подаянія,
«« За праведнаю милостину.»»

Сослалъ Господи ангелъ—
35. авъ—Тихіихъ, смирныихъ—
ихъ—Съ бѣлыми пелёнами:
Вынули, Господи,
Изъ Марки душу—
у—Чéстно-хвáльно,
40. И честно-хвально,
Положили Маркину ду-у-шиньку
Во купарисову гробницу,
Во купарисову во гробницу—
у—Понесли Маркину душу
45. На три Сіёнскія гóры,
На три Сіёнскія гóры;
И постановили Маркину душиньку
Прамежъ трёхъ деревóвъ купарисовыхъ.
На купарисовыхъ дерéвахъ
50. Сидятъ мелкія птицы,
Мелкія птицы Господніи;
Въ бойной *) во голóвушкѣ
Теплются свѣтлыя свѣчи,

---

*) Буйной.

Свѣтлыя свѣчи воску яраго;
55. А по лѣвую по сторонушку
Стоятъ Господніи прислуги,
Миколая-тъ Угодникъ—
икъ—И Гаврила Благовѣстила,
Со ладонами со росными—
60. и—Со просвирами со мяхкыми;
Семіёна-тъ Богу-пріимецъ
Стоитъ со его со рукописаньемъ:
Которо душенька его—
Его добро дѣлала,
65. Нищюю братію не забывала—
ала—Бѣдныихъ людей
Да онъ ссужа-а-лъ—
алъ—На свѣтлое Христово воскресенья—
а—По сорокъ яицъ раздавалъ,
70. А бѣдныимъ людямъ—
амъ—Малыимъ сиротамъ—
амъ—Хлѣбомъ-солію издѣлялъ—
алъ—Себѣ рай Господень—
ень—И припасалъ.

(Мороз.).

Марко Богатый по народнымъ сказаніямъ въ двухъ видахъ: чрезвычайно щедрый, какъ въ Стихѣ, и скупой—смотри ниже; въ послѣднемъ видѣ соотвѣтствуютъ ему Сербскія преданія о Богатомъ Гаванѣ и слѣдующій Стихъ:

БОГАТЫЙ ГАВАНЪ.

166.

(Землинъ, въ Сербской Войводинѣ, и Далмація).

Заповеди Господъ Богъ
Двема-трима анделомъ:
« О ви мои андели,
« Три небеске войводе!

Заповѣдаетъ Господь Богъ
Двоимъ-троимъ ангеламъ:
« О вы мои ангелы,
« Три небесныхъ войводы!

5. «Сидьте съ неба на землю,
«Саделяйте гуслице
«Одъ сувога явора,
«Па поѣите по свету,
«Као пчела по цвету,
10. «Одъ Божиег' прозора,
«Одъ сунчевог' истока,
«Те кушайте све вере
«И све редомъ градове:
«Знаде л' сваки за Бога
15. «И за име Божие?»

Па сидёше андели,
Сидёш' съ неба на землю,
Саделяше гуслице
Одъ сувога явора,
20. Па подёше по свету,
Као пчела по цвету,
Одъ Божиег' прозора,
Одъ сунчевог' истока,
Те кушаю све вере
25. И све редомъ градове:
Сваки знаде за Бога
И за име Божие.

Какъ додёше предъ дворе
Богатога Гавана,—
30. А тако се додеси,
Башъ у свету неделю,—
И стаяше андели
Летни данакъ до подне;

5. «Сойдите вы съ неба на́ землю,
«Подѣлайте гуслицы
«Изъ сукаго явора *),
«Да подите по́ свѣту,
«Будто пчела по́ цвѣту,
10. «Отъ окна Божьего—
«Отъ востока солнечна,
«И пытайте всѣ вѣры **)
«И всѣ города по́ ряду:
«Знаетъ ли всякій о Богѣ
15. «И о Божьемъ имени?»

Сошли тогда ангелы,
Сошли съ неба на́ землю,
Подѣлали гуслицы
Изъ сухаго явора,
20. Пошли потомъ по́ свѣту,
Будто пчела по́ цвѣту,
Отъ окна Божьего—
Отъ востока солнечна,
И пытаютъ всѣ вѣры
25. И всѣ города по́ ряду:
Знаетъ всякій о Богѣ
И о Божьемъ имени.

Какъ пришли передъ дворы
Богатаго Гавана,—
30. А такъ то случилося,
Прямо во святое воскресеніе,—
И стояли ангелы
Лѣтній день до полуденья;

*) Такъ у насъ гусли носятъ прозвище «яровчатыхъ; яворчатыхъ.»
**) Т. е. людей всякой вѣры.

Ту и ноге болеше,
35. Беле руке трудише,

Одъ самсова бранеħис'.
Кадъ изиде Єлена,

Поносита господя,
Предъ нёмъ иду дворкине,

40. А за нёме слушкине,
На глави ёй паунй,
Крилима ёй ладъ чине,

И изнесе Єлена,
Поносита господя,
45. Огорео край леба,
Што й у петакъ мешено,
У суботу претано,
У неделю вадено;
То не даде Єлена,
50. Како Господъ милуе,
Него баци Єлена
Съ десне поге пашмагомъ:
«Ето вама, божяци!
«Какови є тай вашъ Богъ,
55. «Кой не може ранити
«Своє слуге кодъ себе,
«Веть й шиле до мене?
«Имамъ Бога на дому,
«Кои ми є створио
60. «Одъ олова дворове,
«И сребрне столове,
«Млогу стоку и благо.»

Тутъ болѣли они и ногами,
35. Тутъ трудились, и бѣлыми руками,
Отъ собакъ *) боронячися.
Какъ вышла къ нимъ Елена,
Госпожа знатная,
Передъ ней идутъ дворяночки **),
40. А за нею служаночки,
Павлины на головѣ у ней,
Крыльями ее прохолаживаютъ,
И вынесла Елена,
Госпожа знатная,
45. Обгорѣлый краюхъ хлѣба,
Что мѣсили въ пятницу,
Въ субботу сажали въ печь,
Въ воскресенье вынули;
Не дала его Елена,
50. Какъ Господь милуетъ,
Бросила его Елена
Башмакомъ съ ноги правыя:
«Вотъ вамъ, убогіе!
«Какой это Богъ у васъ,
55. «Что кормить не можетъ
«Своихъ слугъ при себѣ,
«А шлетъ ихъ ко мнѣ?
«У меня мой Богъ на дому,
«Сотворилъ мнѣ мой Богъ
60. «Дворы свинцомъ крытые,
«И столы серебряны,
«Много скота и имѣнія.»

---

*) Въ сербскомъ здѣсь собаки, какихъ держатъ при гуртахъ стадъ, чтобы хватали разбѣгающуюся скотину.

**) Которыя «дворятъ,» служатъ при дворѣ, повыше служанокъ.

Па су пошли анђели.
Сусрете ѝ Стеване,
65. Верна слуга Гавана;
И беседе божјци:
«« Чуешъ, брате Стеване:
«« Удел' штогодъ за Бога!»»
А беседи Стеване:
70. — Чуйте, братё божјци:
— Нигди ништа не имамъ,
— Разма едно ягнешце;
— Служио самъ Гавана
— Пуно деветъ година,
75. — И ништа ми не даде,
— Разма едно ягнешце;
— Я самъ млеко просио
— Те самъ ягне ранио;
— Сада ми е ягнешце
80. — Одъ сви овац' найболе;
— Да ми ѝ овде ягнешце,
— Я би вамъ га садъ дао,
— Зашто прете чобани,
— Да ми ягне украду.—
85. Алъ беседе анђели:
«« Фала, брате Стеване!
«« Ако ѝ срце, к'о езикъ,
«« Садъ те ягне бити ту.»»

Тогда пошли ангелы.
Повстрѣчалъ ихъ Степанъ,
65. Вѣрный слуга Гавана;
И бесѣдуютъ убогіе:
«« Послушай-ка, братъ Степанъ:
«« Удѣли ради Бога что ни будь.»»
А Степанъ бесѣдуетъ:
70. — Послушайте, братья убогіе:
— Ничего нигдѣ нѣтъ у меня,
— Кромѣ одного ягненочка;
— Служилъ я у Гавана
— Служилъ полныхъ девять лѣтъ,
75. — Ничего-то онъ не далъ мнѣ,
— Кромѣ одного ягненочка;
— Молокомъ побирался я
— И ягненка откармливалъ;
— Теперь мой ягненочекъ
80. — Самый лучшій изъ всѣхъ овецъ;
— Будь здѣсь мой ягненочекъ,
— Я бы вамъ теперь отдалъ его,
— А то пастухи грозятъ,
— Что они украдутъ у меня.—
85. Бесѣдуютъ ему ангелы:
«« Спасибо, братъ Степанъ!
«« Если то и на сердцѣ, что на языкѣ,
«« Тотчасъ ягненокъ будетъ здѣсь.»»

Осврте се Стеване,—
90. Али иде ягнешце
Преко поля блеећи,
Радує се Стевану
Као своёй майчици.
Узе Стеванъ ягнешце,
95. Па га трипутъ полюби,
Па га даде божяку:
— Ето, братё божяци,
— Некъ е вама подела,
— Мен' предъ Бога молитва.—
100. «« Фала, брате Стеване.»»
И одоше андели,
И однеше ягнешце.

Кадъ су дошли андели
На престола Христова,
105. Па казую Господу,
Како й било на земли;
Оно Господъ боле зна,
Него они што кажу;
Онда рече Господъ Богъ:
110. « Чуете ли, андели!
« Сидьте съ неба на землю,
« Па идите ка двору
« Богатога Гавана;
« На двору му створите
115. « Балатино озеро;
« Уватите Елену,
« Поноситу господю.
« За грло ёй вежите
« То студено камене,

Обернулся Степанъ.—
90. Анъ идетъ ягненочекъ
Черезъ поле блеючи,
Онъ Степану радуется
Будто своей матушкѣ.
Взялъ Степанъ ягненочка,
95. Поцѣловалъ его три раза,
Потомъ далъ убогому:
— Вотъ, братья убогіе,
— Пусть на вашу долю пойдетъ,
— Вамъ на долю, а мнѣ молитва передъ Богомъ!—
100. «« Спасибо, братъ Степанъ!»»
И ушли ангелы,
И увели ягненочка.

Когда пришли ангелы
Къ престолу Христовому,
105. Сказываютъ Господу,
Какъ что было на землѣ;
А Господь знаетъ то лучше,
Чѣмъ какъ они сказываютъ;
Тогда молвилъ имъ Господь Богъ:
110. « Слушайте-ка, ангелы!
« Сойдите вы съ неба на землю,
« Да идите ко двору
« Богатаго Гавана;
« На дворѣ ему сдѣлайте
115. « Болотное озеро;
« Схватите Елену,
« Госпожу знатную,
« Навяжите на шею ей
« Каменье студёное,

120. «За камене вежите
«Нечаствие дяволе,
«Некъ е возе по муци
«Као шайку по мору.»

120. «Привяжите къ каменью
«Нечестивыхъ дьяволовъ,
«Пусть ее возятъ по мукѣ
«Какъ лодочку по морю.»

(Изъ собранія В. Ст. Караджича, т. I, 1841, стр. 127 — 132; о томъ, что озеро Блатно (Болотное; Балатонъ) сдѣлалось на мѣстѣ дворовъ Гавана и прочія юго-славянскія преданія см. ниже).

О тожествѣ русскаго «Марки Богатаго» и юго-славянскаго «Богатаго Гавана» см. подробности ниже.

О ВАСИЛЬѢ И СОФЬЮШКѢ.

167.

(Пудожь).

Было у вдовы тридцать три сына,
Единая была дочь Софья немилая.
Всѣ они пошли по Божьимъ церквамъ,
Всѣ они сказали: «Господе́,» да «Боже́,»
5. Одна у нихъ Софьюшка промолвилась,
Хотѣла сказать: «Господе́,» да «Боже́,»
А въ тѣ поры ска́зала:
«Васильюшка, братецъ, подвинься-ка сюда.»

Ихная маменька прослышала.
10. Сходила вовъ Кіевъ городокъ,
На гривенку купила зелена вина,
На другую купила зелья лютаго;
Василью подносила зелено вино,
А Софьѣ подносила зелье лютое:
15. — Васильюшка, пей, Софьѣ не давай,
— Софьюшка, пей, да Василью не давай.—
Василей пилъ, Софьюшкѣ подносилъ,
Софьюшка пила, Василью поднесла.
Василей говоритъ: «Головушка болитъ,»

20. А Софья говоритъ: « Ретивое сердце щемитъ;»
Къ утру-разсвѣту преставились со свѣту.

Василья выносили на бѣлыихъ рукахъ,
А Софью выносили на буйныхъ головахъ;
Василья положили по правую по руку,
25. А Софью положили по лѣвую по руку;
На Васильѣ выростала золотая верба,
А на Софьѣ выростало кипарисное деревцо.
Глядя на нихъ, маленькій идетъ—натѣшится,
А молóдый идетъ—надивуется,
30. А старый идетъ—наплачется.

Ихная маменька прослышала,
Сходила она на *буевку* *),
Золотую вербу всю повыдернула,
Кипарисно деревцо все повырѣзала,
35. Стала Господу Богу сама каяться:
« Господи, прости душа грѣшная моя:
« Золотую-ту вербу всю повыдернула,
« Кипарисное-то деревцо повырѣзала.
« Господи, прости душа грѣшная моя:
40. « Своихъ милыихъ дѣтушекъ опаивала,
« Я чужіихъ коровушекъ тайно подаивала.
« Господи, прости душа грѣшная моя:
« Изъ квашоночки тестицо украдывала,
« Изъ подъ курицы яичко уворавывала,
45. « Господи, прости душа грѣшная моя!»

(Рыбник.; записано отъ женщины).

Конецъ переходитъ къ другаго рода Стихамъ, которые см. ниже.

---

*) Могилу; кладбище.

166.

(Пидьма, Петрозаводск. уѣзда).

Было у вдовушки тридцать дочерей;
Всѣ они были грамотницы,
Всѣ они ходили по Божіимъ церквамъ,
Вси они стояли по крылосамъ,
5. Вси они пѣли «Господи Боже!»
Одна изъ нихъ, Софія, промолвилась,
Ладила сказать: «Господи Боже,»
Той-поры сказала: «Васильюшко дружокъ,
Подвинься сюда.» Василей-то догадливъ былъ,—
10. Бралъ онъ Софію за праву руку,
Повелъ онъ Софію по Кіеву,
Ко славному князю Владиміру.

Провѣдала Васильева матушка.
Скорёшенько бѣжала въ царевъ кабачекъ,
15. На гривенку купила зеленого вина,
На другую купила зелья лютого;
Во правой рукѣ зелено вино несетъ,
Во лѣвой рукѣ зельё лютое;
Изъ правой руки Василью подала,
20. Изъ лѣвой руки Софіи отдала:
— Пей ко, Василей, Софіи не давай,
— Пей-ко, Софія, Василью не давай.—
Василей пилъ, Софіи подносилъ,
Софіюшка пила,—Василью поднесла.
25. Мало по малу, Василей говоритъ:
«Буйна голова болитъ;»
Софія говоритъ: «Ретиво сердце щемитъ;»
Всю ночку трудились, безпокоились,
Ко утру-свѣту преставились.

30. Васильюшку гробъ изповызолотили,
Софіюшкинъ гробъ изповыкрасили;

Васильюшка несутъ князи-бояра,
Софіюшку несутъ красны дѣвушки;
Васильюшка несли по правую руку,
35. Софіюшку положили по лѣвую руку;
На Васильевой могилкѣ выростала золота верба,
На Софіиной могилкѣ кипарисно деревцо;
Корешокъ съ корешкомъ соросталися,
Прутъ съ прутомъ совивается,
40. Листокъ со листкомъ солипается.
Старой идетъ—Богу молится да наплачется,
Пожилой-то идетъ—подивуется,
Малой идетъ—натѣшится, наиграется.

Провѣдала Васильева матушка:
45. Золотую вербу повыломала,
Кипарисъ-древо повысушила,
Всё она кореньё повывела.

(Рыбник.; записано г. И. Миролюбивымъ, 1859 г., Іюля 19).

Предыдущимъ русскимъ Стихамъ, изображающимъ враждебныя семейныя отношенія, вслѣдствіе коихъ падаетъ невинная жертва, соотвѣтствуютъ у южныхъ Славянъ Стихи, гдѣ, большею частію, падаетъ невинная сестра двухъ братьевъ, отъ вражды золовокъ. Болгарскій Стихъ, который мы выбираемъ для помѣщенія, не былъ доселѣ нигдѣ напечатанъ и отличается глубокой древностію происхожденія, а вмѣстѣ, по изящной простотѣ творчества, можетъ быть это одинъ изъ лучшихъ Славянскихъ народныхъ произведеній.

169.

ДВА БРАТА СЪ СЕСТРОЮ.

(Западная Болгарія).

Два се братя милно милуваятъ.
Отъ ошто се братя милуваятъ,—
Отъ-едножъ се братя посвършиле

Двое братьевъ другъ друга любезно любятъ.
До чего братья другъ друга любятъ,—
За одно братья сговорились,

И отъ едножъ си се ожениле,
5. Си зедоха двѣ млади невѣсти.

Си имаха една мила сестра.
Отъ ошто си сестра милуваятъ,—
Направиле шарена одая,

Отъ милости сестра не си мажатъ,
10. Си ѝ дьржатъ въ шарена одая.

Тукъ се чудатъ двѣ млади невѣсти:
Како сестра да си отмилатъ
Отъ нейзини до два мили братя?
Си имаха едно мажко дѣте.

15. И обѣ-тѣ си се сузборваха:

«« Кога ке одатъ братя на ловеше,
«« Д' отключиме шарена одая,
«« Да сегниме въ нейзини джепови,
«« Д' извадиме нейзини ножина,
20. «« Мажко дѣте да го загубиме,
«« Току да ѝ сестра отмиляме,

За одно они поженились,
5. Взяли себѣ двѣ жены молодыя.

Имѣли они у себя единую сестру любезную.
До чего сестру они любятъ,—
Сготовили ей узорчатую горницу,
Отъ любви сестру не даютъ за мужь,
10. Держатъ ее себѣ въ узорчатой горницѣ.

Тутъ дивятся двѣ жены молодыя:
Какъ бы сестру сдѣлать немилою,
Отворотить ее отъ ея двоихъ милыхъ братьевъ?
Имѣли они у себя единое дитя-младенца.
15. И обѣи онѣ промежъ себя сговорились:

«« Когда пойдутъ на ловъ наши братья,
«« Отопремъ-ка узорчату горницу,
«« Сунемся мы въ ея карманы,
«« Достанемъ-ка мы у ней ножики,
20. «« Загубимъ мы его — младенца.
«« Лишь бы сдѣлать сестру немилою,

«« Отмиляме отъ нейзини братя.»

Како што се кучки сузборваха,
Така си го зборо-тъ битисаха.
25. Братя ошле въ гори на ловене:
Отключиле шарена одая.

Украдоха Фружки-не ножина,
Стрѣде диванъ дѣте загубиха,
Си во кърви ноже утопиле,
30. Во джепови ноже го кладоха,
И одая си ѝ заключиха;
А тя уште не разбудила.

Кога ми се зора обзорила,
Ми дойдоха нейзини-тѣ братя,
35. А двѣ кучки на диванъ си пиштатъ.
И зачуха нейзини-тѣ братя:
— Ай ви вие, двѣ млади невѣсти!
— Што е ова, вие што чините,
— Што сте коси вие раструриле?

«« Отворотить ее отъ ея братьевъ.»»

Какъ и въ чемъ суки сговорились,
Такъ они уговоръ свой и совершили.
25. Братья пошли на ловъ въ горы;
Отперли онѣ узорчату горницу,
Украли Фряжскіе *) ножики,
Середи гостиной дитя загубили,
Во крови ножь затопили,
30. Въ карманы ножь клали,

И горницу, ее заперли;
А та еще и не проснулась.

Когда заря зазорилась,
Пришли ея братья,
35. А двѣ суки въ гостиной вопятъ.
И заслышали ея братья:
— Ай вы, двѣ жены молодыя!
— Что это вы дѣлаете,

— Что вы распустили косы?

---

*) Извѣстно, что тогда какъ у западныхъ народовъ лучшій клинокъ считался Дамасскій, на ближнемъ Востокѣ и у Славянъ въ средніе вѣка лучшій клинокъ носилъ и въ пѣсняхъ носитъ доселѣ имя Франковъ, т. е. вообще западныхъ народовъ (иногда *френгия*); встрѣчается однако и *Димиштия*, изъ Дамаска.

40. — Али ни е сестра загинала?—
«« Ай ви вие, два братя рогени!
«« Богъ ви убилъ ваши-тѣ кюдови,
«« Богъ ви убилъ и вашата сестра,
«« Зашто си ѝ милно милувахте!
45. «« Голѣмъ унеръ сестра ви направи.»»
Мили братя си се саштисале,
Кога рекле двѣ млади невѣсти,—
«« Ви загуби ваше мажко дѣте.»»
Тога зборватъ два братя рогени:
50. — Не е кабилъ, сестра да сторила,
— Наше дѣте да го загубила!—
А тия кучки пакъ имъ велятъ:
«« А егиди, два братя рогени!
«« Кога не е ваша мила сестра,
55. «« Отворите шарена одая,
«« Да видите ваша мила сестра!»»

Два братя ми на одая ошле,
Со кротко си одая отворатъ

40. — Али загибла сестра наша?—
«« Ай вы, два родныхъ брата!
«« Убей Богъ ваши норовы,
«« Убей Богъ и сестру вашу,
«« За что вы ее любовью любили!
45. «« Великую бѣду сготовила сестра вамъ.»»
Ополоумѣли любезные братья,
Когда сказали имъ двѣ жены молодыя,—
«« Загубила ваше дитя-младенца.»»
Тогда бесѣдуютъ два родныхъ брата:
50. — Не возможно, чтобъ сестра то сотворила,
— Дитя наше, его загубила!—
А тѣ суки говорятъ имъ снова:
«« А вы гой еси, два родныхъ брата!
«« Когда это не ваша сестра любезна,
55. «« Отворите узорчату горницу,
«« Повидать сестру вашу любезну!»»

Два брата пошли въ горницу,
Отворяютъ горницу кротко

Иси влѣзватъ при сестра рогена.
60. Отъ-едножъ си сестра не разбудватъ,
Со кротко си сестра разбудиле.
Сестра имъ се мошне уплашила:
«А егиди, два брата рогени!
«Што е писко-тъ на диванъ високи?»
65. — А егиди, наша мила сестро!
— Аль не знаишь, што си сработала?
— При милость-та, што си имахме,
— Наше дѣте си го загубила!—
Тога ми се сестра уплашила,
70. Тога ми се сестра закълнала:
«Ай ви вие, два братя рогени!
«Што е овой зборъ, што ми зборвите?»
— Кога си ни, сестро, на правина,
— Извади си твои-тѣ ножеви:
75. — Што ножеви съ кърви утопени?
— Тукъ и мие ко те загубиме!—

Изведоха во стрѣде дворови;

И къ сестрѣ родной они входятъ,
60. Съ разу сестры они не будятъ,
Кротко сестру свою разбудили.
Сестра имъ сильно перепугалась:
«А вы гой еси, два родныхъ брата!
«Что за вопль на верху въ гостиной?»
65. — А ты гой еси, сестра наша любезна!
— Али не знаешь, что̀ ты сработа́ла?
— За любовь, какую мы имѣли,
— Дитя наше ты загубила!—
Тогда сестра перепугалась,
70. Тогда сестра заклиналась:
«Ай вы, два родныхъ брата!
«Что это вы за рѣчь мнѣ говорите?»
— Когда ты, сестра, права у насъ,
— Достань-ка ножи твои:
75. — Что̀ ножи затоплены въ крови?
— Тутъ и мы тебя загубимъ!—

Вывели се на дворъ на средину;

Мила сестра на братя зборуватъ:
« Ай ви вие, два братя рогени!
80. « Во дворови кървъ да не чините,
« Току да ме, братя, отнесите,
« Отнесите во гора зелена,
« На нѣкоя рудна детелина;
« Тамо иматъ едно сухо древо,
85. « Тамо иматъ една суха чешма.»
Како имъ се сестра помолила,
Така си два братя учиниле:
Ѝ отнесоха во гора зелена,
Си найдоха трѣва детелина,
90. Си найдоха чешма исушена,
Си найдоха древо исушено.
Тога велитъ нивна мила сестра:
« Ай ви вие, два братя рогени!
« Ако сумъ ви дѣте загубила,
95. « Никога да чешма не протечитъ,
« Сухо древо пакъ сухо да быдитъ,

Любезная сестра бесѣдуетъ братьямъ:
« Ай вы, два родныхъ брата!
80. « Во дворахъ крови не чините,
« Только меня, братья, отнесите,
« Отнесите въ лѣсъ зеленый,
« На какую ни будь буйну дятловину:
« Тамъ есть одно древо сухое,
85. « Тамъ есть одинъ сухой источникъ.»
Какъ ихъ сестра помолила,
Такъ два брата и учинили:
Отнесли ее въ лѣсъ зеленый,
Нашли себѣ траву дятловину,
90. Нашли себѣ высохшій источникъ,
Нашли себѣ высохшее древо.
Тогда говоритъ ихняя сестра любезна:
« Ай вы, два родныхъ брата!
« Если я вамъ дитя загубила,
95. « Никогда пусть источникъ воды не точитъ,
« Сухое древо такъ пусть сухо и будетъ,

« Детелина да ми се не родитъ;
« Ако сумъ си на Божия правина,
« Сега чешма да би ми протекла,
100. « Сухо древо да би излистило,
« Детелина манастиръ да быдитъ!»
Уште рѣчь-та не ми ѝ рече,
Сухо древо на часъ излистило,
На часъ чешма вода ми протече,
105. Детелина манастиръ се стори.
Тога велитъ нивна мила сестра:
« Ай ей гиди, мои мили братя!
« Се што болно ке ми се поболитъ,
« Се да дойдитъ овде да оздравитъ.
110. « А ваши-тѣ двѣ млади невѣсти
« Да би ми се болни поболиле,
« Да ми лежатъ за деветъ години,
Да искинатъ до деветъ постели,
« Нигдѣ билка, братя, да не найдатъ,
115. « Тукъ да дойдатъ на моя липсана;

« Дятловина пускай не родится;
« Если же я на Божеской правдѣ,
« Теперь же протеки мнѣ источникъ,
100. « Сухое дерево разлистися,
« Дятловина монастырь да будетъ!»
Еще рѣчи той она не сказала,
Сухое древо тотъ часъ разлистилось,
Тотчасъ источникъ протекъ водою,
105. Дятловина монастыремъ сотворилась.
Тогда говоритъ ихняя сестра любезна:
« А вы гой еси, мои милые братья!
« Все что больное поболѣетъ,
« Пусть придетъ сюда и поздоровѣетъ;
110. « А ваши-то двѣ жены молодыя,
« Пусть больныя онѣ поболѣютъ,
« Пусть лежатъ они годовъ девять,
« Пусть протрутъ онѣ девять постелей,
« Нигдѣ пускай, братья, не найдутъ онѣ травы на лѣченье,
115. « Лишь да придутъ на мои останки;

«Ко ке дойдатъ на моя лисана,
«Да би имъ църква затворила,
«За нимъ вода да би пресекнала;
«Назадъ со нимъ да се вратите,
120. «И по-болни да ги отнесите,
«Во друмови да ги оставите,
«Нигдѣ коски да не се найдатъ.
«Лудо дѣте со мене да быдитъ.
«Сега, братя, да ме загубите!
125. «Кървь-та моя алалъ да ви быдитъ,
«На любовь-та, што ме любѣхте!»

Нихни братя си ѝ загубиха.
Кѣдѣ кървь-та ѝ се истурила,
Тука ми се църква отворила;
130. Кѣдѣ глава ѝ паднала,
Алтаръ ми се суградило;
Кѣдѣ сълзи обронила,
Тамо вода с' отворила,
С' отворила лѣковита.

«Когда придутъ на мои останки,
«Пусть затворится имъ церковь,
«Пусть вода для нихъ изсякнетъ;
«Назадъ съ ними воротитесь,
120. «Отнесите ихъ въ пущей болѣзни,
«Оставьте ихъ на пути-дорогѣ,
«Чтобъ нигдѣ и косточекъ ихъ не нашлося,
«Малое *) дитя пусть со мною будетъ.
«Теперь, братья, меня загубите!
125. «Кровь моя да будетъ вамъ проста,
«За любовь, что меня любили!»

Ея братья ее загубили.
Гдѣ кровь-то ея выливалась,
Тамъ церква отворилась **);
130. Гдѣ ея голова пала,
Алтарь тамъ создался;
Гдѣ она слезы обронила,
Тамъ вода отворилась,
Отворилася цѣлебна.

---

*) Собственно: глупое, незрѣлое.
**) Открылась, явилась.

135. Мажко дѣте при нея се найде,
Мажко дѣте ангелъ ми се стори,
Ката-дена литургия служитъ.
Што да ми се болно поболѣше,
Да пойдѣше, здраве ке найдѣше.

140. Кога братя назадъ се вратиха,
Си найдоха двѣ невѣсти болни.
Ми лежале за деветъ години,
Искинале до деветъ постели,
Отъ нигдѣ-ка здраве не ми нашле.
145. Си дочуле цьрква Врачарница
На оная гора зелена:
Што да пойдитъ, се здраве нахождатъ.
Тога велятъ двѣ млади невѣсти:
«« Ай ви вие, два братя рогени!
150. «« Што сме чуле во гора зелена,
«« Што имало цьрква Врачарница,
«« Што имало вода лѣковита,
«« А во цьрква едно лудо дѣте,

135. Дитя-младенецъ при ней нашелся,
Дитя-младенецъ сотворился ангелъ,
Ежедённо онъ литургію служитъ.
Што только больное разболѣвалось,
Приходило туда, здравье находило.

140. Когда братья назадъ воротились,
Нашли они двухъ женъ своихъ больными.
Лежали онѣ годовъ девять,
Протерли онѣ девять постелей,
Ни откуда не нашли онѣ здоровья.
145. Заслышали онѣ церкву Врачарницу
Во томъ во лѣсу зеленомъ:
Что ни пойдетъ, здоровье находитъ.
Тогда говорятъ двѣ жены молодыя:
«« Ай вы, два родныхъ брата!
150. «« Что мы слышали въ лѣсу зеленомъ,
«« Что была тамъ церква Врачарница,
«« Что была тамъ вода цѣлебна,
«« А во церкви одно дитя мало,

«« Ката-дена литургия служитъ,
155. «« Што да пойдитъ, тамо оздравуватъ?
«« Аль е кабилъ да не отнесите?»»

Си станаха два братя рогени,
Си зедоха двѣ млади невѣсти,
Отнесоха во гора зелена,
160. Си найдоха цьрква Врачарница,
Си найдоха вода лѣковита,
Си найдоха дѣте къдѣ пѣитъ.
Колку ми се малу приблизиха,
На часъ цьрква имъ затворила
165. И вода-та имъ се пресекнала,
Лудо дѣте имъ се замолчило.
И тога на братя имъ текна,
Оти имъ е нивна мила сестра.
И два братя назадъ се вратиле.
170. Поминаха по стрьмни друмови,
На друмови си ги оставиле:
— Ай ви вие, двѣ млади невѣсти!

«« Ежедённо литургію служитъ,
155. «« Что ни пойдетъ, тамъ поздоровѣетъ?
«« Не возможно ли, да вы насъ отнесете?»»

Встали два родныхъ брата,
Взяли они двухъ женъ молодыхъ,
Отнесли ихъ въ лѣсъ зеленый,
160. Нашли церкву Врачарницу,
Нашли цѣлебную воду,
Нашли дитя, что читаетъ.
Только лишь приблизились мало,
Тотчасъ для нихъ церква затворилась,
165. И вода-то имъ изсякла,
Дитя мало для нихъ замолчало.
И тогда братьямъ на умъ пало,
Что то ихняя сестра любезна.
И два брата назадъ воротились.
170. Миновали они стремнистую путь-дорогу,
Оставляли ихъ на путь-дорогѣ:
— Ай вы, двѣ жены молодыя!

— Какъ сторихте вие да найдѣте;
— Какъ ни сестра загубихте,
175. — Како што ве сестра помолитва,
— Така клетва вамъ се хватитъ!—
Чавки очи имъ копаха,
Волци месо имъ ядоха,
Уште душа не даваха.

180. А два братя си явнаха,
Назадъ си се въ гора вратиха,
На сестра си се поклониха:
— Наша сестро, ти да ни проштавашь!—
Мила сестра братя си простила,
185. И имъ цьрква сестра отворила,
И вода се тога отворила,
И дѣте въ цьрковь распѣяло;
И нейзини два братя рогени
Се сториха цьрни калугери,
190. Отъ цьрква-та не се отдѣлиха.
И денеска цьрква нишанъ стоитъ.
Што слушало, све весело било!

— Какъ сотворили вы, такъ и найдите;
— Какъ вы загубили сестру нашу,
175. — Какъ и чѣмъ васъ сестра благословила,
— Такова клятва васъ и постигнетъ!—
Галки имъ очи копали,
Волки имъ мясо ѣли,
Еще души не давали.

180. А два брата на коней посѣли,
Назадъ они въ лѣсъ воротились,
Сестрѣ своей они поклонились:
— Сестра наша, прости ты насъ!—
Любезная сестра братьевъ своихъ простила,
185. И имъ церкву сестра отворила,
И вода тогда имъ отворилась,
И дитя въ церкви зачитало;
И ея два брата родные
Сотворились черицами-иноками,
190. Отъ церкви той они не отдѣлялись.
И понынѣ церква у всѣхъ въ очахъ стоитъ.
Что слушало, все бы весело было!

(Отъ К. Жинзифова).

170.

(Сербія).

Два су бора напоредо расла,
Медю нима таковрха ела:
То не била два бора зелена,
Ни медь нима танковрха ела,
5. Веть то била два брата родена,
Єдно Павле, а друго Радуле,
Медю нима сестрица Єлица.
Братя сею врло миловала,
Сваку су ей милостъ доносила,
10. Найпослие ноже оковане,
Оковане сребромъ, позлатене.

Кадъ то вид'ла млада Павловица,
Завидила своєй заовици;
Па дозива любу Радулову:
15. « Єтрвице, по Богу сестрице!
« Не знашъ кака биля одъ омразе,

Двѣ сосны росли въ бору рядомъ,
Между ними тонковерха ёлка:
То не было двѣ сосны зеленыхъ,
Ни межь ними тонковерха ёлка,
5. Но то было два брата родимыхъ,
Одинъ Павелъ, а другой братъ Радулъ,
Между ними сестрица Оленушка.
Братья сестру горячо любили,
Всякой подарокъ по любви ей приносили,
10. Напослѣдокъ ножи окованы.
Окованы серебромъ, позолочены.

Какъ завидѣла то молодица Павлова,
Золовкѣ своей позавидовала;
Подзываетъ она жену Радулову:
15. « Сношенька, сестрица названая!
« Не знаешь ли какой травы отворота,

« Да омразимъ брата и сестрицу?»
Алъ говори люба Радулова:
— Ой Бога ми, моя єтрвице!
20. — Я не знадемъ биля одъ омразе;
— А и да знамъ, не бихъ ти казала:
— И мене су братя миловала,
— И милостъ ми сваку доносила.—

Кадъ то зачу млада Павловица,
25. Она оде коньма на ливаду,
Те убоде вранца на ливади;
Па говори своме господару:
« На зло, Павле, сею миловао,
« На горе ёй милостъ доносио:
30. « Убола ти вранца на ливади!»
Павле пита сестрицу Єлицу:
— За што, сеё? да одъ Бога надєшъ!—
Сестрица се брату кунияше:
«« Нисамъ, брате, живота ми мога,

« Отворотить мнѣ брата отъ сестрицы?»
А ей говоритъ жена Радулова:
— Ей Богу, моя ты сношенька,
20. — Не знаю я травы отворота;
— А и знала бы, тебѣ бъ не сказала:
— И меня любили мои братья,
— И они всякой подарокъ по любви мнѣ приносили.—

Какъ заслышала то молодица Павлова,
25. Она пошла на лугъ заливной къ конямъ,
На лугу заливномъ воронка пропорола,
Говоритъ потомъ своему хозяину:
« На бѣду, Павелъ, сестру любилъ ты,
« На горшую приносилъ ты по любви поларки:
30. « Пропорола тебѣ воронка на лугу заливномъ!»
Пытаетъ Павелъ сестрицу Олёнушку:
— Что й то ты, сестрица? Богъ тебя помилуй!—
Сестрица въ томъ брату заклиналась:
«« Нѣту, братъ, клянусь моей жизнью,

35. «« Живота ми и мога и твога!»»
Те є братацъ сеи веровао.

Кадъ то виде млада Павловица,
Она оде нотю у градину,

Те заклала сивога сокола;
40. Па говори своме господару:

« На зло, Павле, сею миловао,
« На горе ёй милостъ доносио:
« Заклала ти сивога сокола!»

Павле пита сестрицу Єлицу:

45. — За што, сеё? да одъ Бога надешъ!—
Сестрица се брату кунияше:

«« Нисамъ, брате, живота ми мога,
«« Живота ми и мога и твога!»»
И то братацъ сеи веровао.

50. Кадъ то виде млада Павловица,
Она оде вече по вечери,

Те украде ноже заовине,
Нима закла чедо у колевци.

35. «« Жизнію моею и твоею!»»

Въ томъ сестрѣ своей повѣровалъ братецъ.

Какъ увидѣла то молодица Павлова,
Она пошла ночью къ саду-огороду,
Заколола она сизаго сокола;
40. Говоритъ потомъ своему хозяину:

« На бѣду, Павелъ, сестру любилъ ты,
« На горшую приносилъ ты по любви подарки:
« Заколола тебѣ сизаго сокола!»
Пытаетъ Павелъ сестрицу Олёнушку:

45. — Что й то ты, сестрица? Богъ тебя помилуй!—
Сестрица въ томъ брату заклиналась:

«« Нѣту, братъ, клянусь моей жизнью,
«« Жизнію моею и твоею!»»

И въ томъ сестрѣ повѣровалъ братецъ.

50. Какъ увидѣла то молодица Павлова,
Она пошла вечеромъ послѣ ужина
И украла ножи золовкины,
Заколола ими дитя въ колыбелкѣ.

Кадъ у ютру ютро освануло,
55. Она трчи своме господару,
Кукуюћи и лице грдећи:
« На зло, Павле, сею миловао,
« На горе ёй милостъ доносио:
« Заклала ти чедо у колевци!
60. « Ако ли се мене не верушъ,
« Извади ёй ноже одъ пояса!»
Скочи Павле, кан'да се помами,
Па онъ трчи на горне чардаке:
Алъ ёшъ сестра у душеку спава,
65. Подъ главомъ ёй златене ножеве.
Павле узе златене ножеве,
Па ихъ вади изъ сребрнихъ кора:
Али ножи у крви огрезли.
Кадъ то виде Павле господару,
70. Трже сестру за бнелу руку:
— Сеё моя, да те Богъ убие!
— Будъ ми закла коня на ливади

Какъ на завтра разсвѣло утро,
55. Она бросилась къ своему хозяину,
Причитаючи и лице кривляючи:
« На бѣду, Павелъ, сестру любилъ ты,
« На горшую приносилъ ты по любви подарки:
« Заколола тебѣ дитя въ колыбелкѣ!
60. « Коли жь ты въ томъ не даешь мнѣ вѣры,
« Достань ты у ней ножи изъ за пояса!»
Вскочилъ Павелъ, какъ ополоумѣлъ,
Бросился онъ на верхъ въ горницу:
А сестра тамъ спитъ еще на подушкѣ,
65. Подъ головой у ней ножи золотые.
Павелъ взялъ ножи золотые,
Достаетъ изъ ноженъ серебряныхъ:
Анъ ножи въ крови залипли.
Какъ увидѣлъ то хозяинъ Павелъ,
70. Рванулъ онъ сестру за бѣлу руку:
— Сестра моя, Богъ тебя убей!
— Будь ты заколола мнѣ коня на лугу заливномъ

— И сокола у зеленой башчи,
— Зашт' ми закла чедо у колевци?—
75. Сестрица се брату кунияше:
«« Нисамъ, брате, живота ми мога,
«« Живота ми и мога и твога!
«« Ако ли ми не веруешъ клетви,
«« Изведи ме у поле широко,
80. «« Па ме свежи коньма за репове,
«« Растргни ме на четири стране!»
Алъ то братацъ сеи не верова,
Веть е узе за биелу руку,
Изведе е у поле широко,
85. Привеза е коньма за репове,
Па ихъ одби низъ поле широко.
Де е одъ не капля крви пала,
Онде расте смиле и босиле;
Де е она сама собомъ пала,
90. Онде се е црква саградила.

— И сокола во саду зеленомъ,
— Что̀ ты заколола мнѣ дитя въ колыбелкѣ?—
75. Сестрица въ томъ брату заклиналась:
«« Нѣту, братъ, клянусь моей жизнью,
«« Жизнію моею и твоею!
«« А когда моей не вѣруешь клятвѣ,
«« Выведи меня во поле широко,
80. «« Свяжи меня за хвосты конямъ,
«« Разорви меня на четыре стороны!»»
Но въ томъ братецъ сестрѣ не повѣровалъ,
А онъ взялъ ее за бѣлу руку,
Вывелъ ее во поле широко,
85. Привязалъ ее за хвосты конямъ
И погналъ ихъ вдоль по широку полю.
Гдѣ отъ нея капля крови пала,
Тамъ растутъ цвѣты пахучіе *);
Гдѣ же она сама собой пала,
90. Тамъ создалася церква.

*) «Смиле и босиле» цвѣты опредѣленные, въ нашихъ пѣсняхъ не употребительные. Это наши «Иванъ да Марья,» связанные также съ своего рода сказаніями, о коихъ см. ниже.

Мало време за тимъ постаяло,
Разболе се млада Павловица;
Боловала деветъ годин' дана:
Крозъ кости ёй трава проницала,
95. У трави се люте змие легу,
Очи пию, у траву се крию.
Люто тужи млада Павловица,
Па говори своме господару:
« Ой чуешъ ли, Павле господару!
100. « Води мене заовиной цркви,
« Не би ли ме црква опростила?»
Кадъ то чуо Павле господару,
Поведе е заовиной цркви.
Кадъ су били близу беле цркве,
105. Алъ изъ цркве нешто проговара:
«« Не ид' амо, млада Павловице:
«« Црква тебе опростити не те!»»
Кадъ то зачу млада Павловица,

Мало время за тѣмъ постояло,
Разболѣлась молодица Павлова;
Болѣла она цѣлыхъ девять лѣтъ:
Сквозь кости ей трава простала,
95. Во травѣ лежатъ логовищемъ люты змѣи,
Пьютъ ей очи, въ траву укрываются.
Люто тужитъ молодица Павлова
И говоритъ своему хозяину:
« Послушай-ка, хозяинъ Павелъ!
100. « Поведи меня къ золовкиной церкви,
« Не проститъ ли меня церква *)?»
Какъ заслышалъ то хозяинъ Павелъ,
Повелъ онъ ее къ золовкиной церкви.
Когда были они близу бѣлой церкви,
105. А изъ церкви что-то проговариваетъ:
«« Не ходи сюда, молодица Павлова,
«« Церковь не проститъ тебя!»»
Какъ заслышала то молодица Павлова,

*) « Простить » значитъ здѣсь «исцѣлить,» какъ во многихъ случаяхъ и по русски: отъ чего это такъ, см. ниже.

Она моли свога господара:
110. «Ой Бога ти, Павле господару!
«Не води ме двору биеломе,
«Веть ме свежи коньма за репове,
«Па ме одби низъ поле широко,
«Некъ ме живу кони растргаю!»
115. То е Павле любу послушао:
Привеза е коньма за репове,
Па е одби низъ поле широко.
Де е одъ не капля крви пала,
Онде расте трне и коприве;
120. Де е она сама собомъ пала,
Єзеро се онде провалило:
По єзеру вранацъ коницъ плива,
А за ниме златена колевка,
На колевци соко тица сива,
125. У колевци оно мушко чедо,
Подъ грломъ му рука материна,
А у руци теткини ножеви.

Она молитъ своего хозяина:
110. «Ради Бога ты, хозяинъ Павелъ,
«Не води меня ко двору бѣлому,
«А свяжи меня за хвосты конямъ,
«Погони меня вдоль по полю широку,
«Пусть меня живую поразорвутъ кони!»
115. Павелъ въ томъ жену послушалъ:
Привязалъ ее за хвосты конямъ,
Погналъ ее вдоль по широку полю.
Гдѣ отъ ней капля крови пала,
Тамъ растетъ терновникъ и крапива;
120. Гдѣ же она сама собой пала,
Озеро въ томъ мѣстѣ провалилось;
По озеру плыветъ конь воронко,
А за нимъ златая колыбелка,
На той колыбелкѣ соколъ сиза птица,
125. Въ колыбелкѣ то дитя-младенецъ,
Подъ горломъ у него рука материна,
А въ рукѣ ножи теткины.

(Изъ собр. В. Ст. Караджича, т. II, стр. 14 — 18. Подобный Стихъ, только хуже и короче, изъ округа Велеса, Западной Болгаріи, напечатанъ у г. Верковича, «Песме Македонски Бугари,» Бѣлградъ, 1860, стр. 311—313).

Эти Стихи, гдѣ невинная жертва получаетъ святость, составляютъ переходъ къ слѣдующимъ за симъ Стихамъ Русскимъ.

О ЦАРѢ ДАВЫДѢ И ОБЪ ЕГО ДОЧЕРИ ОЛЁНѢ.

171.

(Сельцо Новосёлки, Оренбургск. губ.. Уфимскаго уѣзда).

У царя у Давыда
Былъ сынъ Соломонъ,
Была дочка Олёна.

Дочку призываетъ:
5. «« Охъ ты дочка, Олёна!
«« Вставай ты по утру поранѣ,
«« Умойся ты бѣленько,
«« Надѣвай ты платье подвѣнечно.»»
« Охъ ты батюшка разумный!
10. « Кажи ты мнѣ законнаго брака,
« Что я буду его знати *)?»
«« Твой женихъ стоитъ въ Божьей церкви,
«« Въ Божьей церкви тебя дожидается.»»
Она въ Божью церкву пришла:
15. Увидала своѐ брата.
Законъ не примаетъ,
Мать вѣнца на главу не надѣваетъ;
Все съ себя цвѣтно платье кидала,
Башмачки и чулочки съ ногъ бросала.

20. Побѣгла она по бѣленькому по снѣжёчку,
По лютому по морозу.
Подбѣгла она ко батюшкинуму къ окошку:
« Охъ ты батюшка родимый, отоприся!»
«« Охъ ты дочка Олёна!
25. «« Назови ты меня лютымъ свёкромъ?»»
« Охъ ты батюшка родимый!

---

*) Разскажи, каковъ мой женихъ, чтобы мнѣ узнать его.

« Гдѣ это видѣлося,
« Въ которомъ царствѣ случилося,
« Чтобы батюшку лютымъ свекромъ назвати?»

30. Побѣгла она ко матушкиному къ окошку,
По бѣленькому по снѣжечку,
По лютому по морозу:
« Охъ ты матушка родима, отоприся!
« Всѣ я ноженьки свои призновила.»
35. «« Охъ ты дочка Олёна!
«« Назови ты меня лихою свекровью?»»
« Охъ ты матушка родима!
« Гдѣ это случилося,
« Чтобы матушку свекровью назвати?»

40. Побѣгла она ко братнину къ окошку:
« Охъ ты братецъ, родимый ты, отоприся!
« Всѣ я ноженьки призновила.»
«« Охъ ты сестрица родима!
«« Назови ты меня законнымъ бракомъ?»»
45. « Охъ братецъ родимый!
« Гдѣ это случилося,
« Чтобы сестру родну брату взяти?»

Побѣгла она во чистое поле,
Всплакнула она своимъ жалкіимъ голосомъ:
50. « Охъ вы собѣгайтеся, лютые звѣри,
« Вы съѣдайте мое бѣло тѣло:
« Моя душа много согрѣшила.
« Солетайтеся, карги, вороны, черны вороны,
« Растерзайте вы мое тѣло бѣлое!»
55. И собѣгалися лютые звѣри,
Солетались карги, вороны, черны вороны,
Растерзали ея тѣло бѣлое,
И растаскали ея тѣло по чисту полю.
Пошла ея душенька ко Господу Богу.

(Кир.)

172.

ДОЧЬ ТЫСЯЧНИКА.

(Можайскій уѣздъ).

Я у батюшки дочка была, у тысяшничка,
У тысяшничка;
Приневолилъ меня ро́дный батюшка
За мужь дѣвушку итти,
5. Да итти, да и замужь
Дѣвушку итти,
На всѣ грѣхи тяжки,
Грѣхи тяжки поступить,
Тяжки поступить.
10. Да дождуся я, дѣвка, темной ночи,
Во полночи уйду во темный лѣсъ,
Да въ лѣсъ;
Я молилась дѣвка, трудилась,
Девяносто лѣтъ, дѣвка, я со звѣрьми,
15. Со звѣрьми;
Да не видала я, красна̀ дѣвчонка,
Человѣчава лица,
Я лица,
Да не слыхала я, красна̀ дѣвчонка,
20. И я звону я Божьяго,
Божьяго;
Да какъ у дѣвушки стало лицо
Какъ дубовая словно кора,
Да кора,
25. Да у дѣвушки стали виски
Словно бѣленькой—у—я—лянòкъ,
Да лянокъ.
Я да пойду я, дѣвка, побреду я
Ко своему батюшкѣ на дворъ,
30. Я на дворъ;

Да на стрѣчу мнѣ, красной дѣвчонкѣ,
Да святой идетъ монахъ,
Да монахъ,
Да испужался онъ, святой монахъ.
35. Человѣчава лица,
Да лица;
Да не пужайся, святой монахъ, да—
Эта кожа человѣкъ,
Человѣкъ,
40. Да исповѣдай меня, причасти ты,
Во святыя мощи отпусти.

На вопросъ мой —Что́ жь изъ того дальше? — пѣвшая отвѣчала: « Она дѣвка рѣшилась совсѣмъ, стала святой.»

(Пра́сков.).

За симъ можно бы помѣстить Стихи *Мѣстные Сербскіе*: 1) «Находъ Симеунъ,» Найденышь Симеонъ (Караджь. т. II, стр. 63—75: у насъ нѣтъ соотвѣтствующихъ Стиховъ, а есть одинаковыя Легенды или Сказанія « о кровосмѣсителѣ,» Андреѣ и Григоріѣ; 2) «Свети Саво,» святый Савва, патріархъ Сербскій (Караджь. т. II, стр. 101—104; 3) « Зидане Раваница,» постройка монастыря Раваницы (Кар. т. II, стр. 190 и дал.), при чемъ есть записанный для насъ прекрасный Стихъ « Обновлене Раваница;» 4) «Обретение главе кнеза Лазара,» Обрѣтеніе главы святаго князя Лазаря, павшаго на Косовѣ (Кар., т. II, стр. 324 и дал.), и т. п. Но, такъ какъ у насъ сборникъ Стиховъ *русскихъ*, то сербскіе мѣстные пока мы оставляемъ въ сторонѣ.

Стихи Былевые Младшіе,
Псальмы *).

173.

ИВАНЪ БОГОСЛОВЪ.

Кіими тя пѣснми имамъ восхвалити,
Тезоименне, святче, Благодати?
Іоаннъ еси ты дѣломъ и словомъ,

*) Читай « Псальмы, » удареніе на *а*.—Стихи Былевые Младшіе различаются отъ Старшихъ : и *по происхожденію*, ибо большею частію изъ книгъ и съ письма переходятъ въ уста народу, тогда какъ Старшіе на оборотъ; и *по упо-*

Весь Іоаннъ есть, душею и тѣломъ.
5. Іоаннъ душею—во благодати:
Господень въ тебѣ свѣтъ видимъ сіяти;
Богословія тебѣ откровенна
Тайна, яже бысть выну сокровенна.
Ты, сый во плоти, выше былъ небеси:
10. Егда восторзѣ *) тайны видѣлъ еси;
Тѣломъ во Патмѣ, а въ небѣ душею,
Іоанне святе, ты есть своею,
Гдѣ ти святый градъ явѣ показанный,
Иже праведнымъ есть уготованный.
15. Іерусалимъ отчина здѣ тебѣ:
Іерусалимъ, отчина ти въ небѣ,
За земный въ небѣ тебѣ даровася,
Тамо во вратѣхъ имя ти писася.
Твоими враты мы желаемъ внити,
20. Токмо изволь намъ врата отворити;
Мы непрестанно ко тебѣ толцаемъ,
Повсегда главы смиренно скланяемъ,
И уповаемъ убо на имя ти:
Благодатное велитъ уповати.
25. Іоаннъ ты еси пресвятымъ тѣломъ,
Благодатенъ бо всякимъ еси дѣломъ.
Чистота плоти зѣло тя въславляетъ;
Тако Христовымъ персямъ ты съкланяемъ:
Къ чистому чистый лѣпо преклонися;
30. Тогда водъ жизни ты съ него напися,
Имиже выну безсмертно живеши

требленіи, ибо являются чаще въ книгахъ и рукописяхъ, чѣмъ въ устахъ народа, а у народа чаще въ семьѣ и при бесѣдахъ, чѣмъ у Калѣкъ Перехожихъ; и *по исторіи*, ибо моложе своимъ появленіемъ, обязаны всего болѣе XVII вѣку, Юго-западу Руси, тамошнимъ школамъ и ихъ вліянію, тогда какъ Старшіе большею частію сложились и сохранились у Великой Руси, или, лучше, просто у Руси, до обособленія Малой и Бѣлой, притомъ со временъ отдаленнѣйшихъ; и *по творчеству*, ибо здѣсь былевое творчество слабѣетъ и разрѣшается уже въ лирисмъ; и *по складу*, болѣе искусственному, съ риѳмами; и *по краткости* своей, и т. д., и т. д. Подробности этого глубокаго различія, равно какъ разсужденіе, какіе изъ Старшихъ Былевыхъ Стиховъ переходятъ къ Младшимъ или же близки съ ними, см. ниже.

*) Въ восторгѣ.

И намъ благодать ту же подаеши.
За чистость плоти Христосъ тя въславляетъ,
Егда ти Матерь свою поручаетъ,
35. Матери тебе сыномъ именуетъ
И любовь съ нею тебѣ оставуетъ.
Тѣмъ возлюбленъ ученикъ ты славнѣйшій,
Днесь со Учителемъ любезно живеши,
Въ горнемъ Сіонѣ ты зриши доброту,
40. Егоже въ земномъ ты видѣ наготу.
Ястъ вечерю безконечну тамо,
Егда Божество его зриши прямо.

(Рукоп. Ундол. № 2).

Младшіе Стихи о Лазарѣ см. ниже, въ особомъ отдѣлѣ.

174.

АЛЕКСѢЙ, БОЖІЙ ЧЕЛОВѢКЪ *).

(Сербія).

У староме Риму великоме,
При Онорiи цесару Римскоме,
Славанъ - богатъ Ефимианъ бяше,
Жена му се Агланда зваше.
5. Млоге слуге у двору беяу [1]),
Свилу [2]), злато на себи ношау.
Милостиви обое су били
И христянски животъ проводили.
Три трпезе свагда су имали,
10. Сиротама они поставляли.
Аглаида неродкиня [3]) бяше

*) Выше, подъ № 36-мъ, привели мы начало этого Стиха, по содержанію Старшаго, но по книжной позднѣйшей обработкѣ переходящаго къ Младшимъ; теперь на своемъ мѣстѣ помѣщаемъ мы цѣлый Стихъ и, по близости языка книжнаго къ нашему, объясняемъ только нѣкоторыя слова и выраженія.

1) *Бояху*; и ниже—*ношаху*, и т. п.

2) Шелкъ.

3) Неплодна, не родила.

И одъ срца свагда уздисаше [1]):
«Боже мили! Дай намъ наследника,
«Или ктерцу [2]) или едногъ сина!»
15. Богъ се склони нима на прошене
Те испуни нiёво желене [3]):
Те родише оно мушко чедо,
Како ону са небеса звезду.
Крсти него папа Инокенти,
20. Име нему нарече Алекси.

Кадъ е дете било одъ шестъ лета,
Дадоше га на книгу [4]) тогъ лета:
Нафришко [5]) е книгу изучио
И мудрости сваке докучио.
25. Када дете за женидбу бяше,
Родители девойку му траже
По свемъ [6]) Риму и други градови,
Где би нашли по нiёвой [7]) воли.
Богъ имъ даде, надёше девойку,
30. Алекеню по свему приличку [8]).
Веселе су велико чинили,
Сву господу на свадбу сазвали.
Кадъ е било време о вечери,
Младенце [9]) су у ложницу свели.

35. Алексие скиде прстенъ позлатени
И одпаса поясъ накитени [10]),
Те онъ даде своёй заручници [11]):
«Чувай [12]) ти то, моя любовнице,
«Съ Богомъ остай и Богъ буди съ тобомъ,
40. «Докъ с' испуни [13]) Божа воля са мномъ!»
Па онъ оде [14]) у другу комору,
Оправля се [15]) путоват' по мору:

---

1) Всегда воздыхала.
2) Дочку.
3) И исполнилъ ихнее желанье.
4) Учиться грамотѣ.
5) Проворно.
6) По всему.
7) По ихней.
8) По всему ровню.
9) Молодыхъ.
10) Отпоясалъ изукрашенный поясъ.
11) Обрученной.
12) Берегя.
13) Пока исполнится.
14) Пошелъ.
15) Снаряжается.

Па онъ свлачи богате алине [1])
Те облачи ништетне [2]) алине;
45. На путъ узе онъ себи новаца [3]),
Къ мору иде, докъ [4]) е тамна нотьца.
Доде [5]) къ мору, седе у галию [6]),
Одвезе се у Лаодикию.
Онъ се крепко своме Творцу моли,
50. Да све буде по неговой [7]) воли.
Када доде граду Лаодикии,
Оде сувымъ [8]) къ Месопотамии,
У манастирь Едескога града,
Да кодъ нега [9]) постнически страда.
55. Онде [10]) беше марама [11]) Христова,
Нерукотворногъ образа Спасова.
Све утвари у манастирь даде,
Што у новцу [12]) — сиротамъ раздаде;
Самъ се онде просякъ учини,
60. Те одъ прошне себе онде рани [13]);
Осушисе [14]) одъ велика поста,
Само [15]) кости и кожа му оста.

Кадъ у ютру бео данъ освану [16]),
Оде майка младенцемъ порано:
65. Алъ невеста у ложници плаче,
За женикомъ одъ срца яуче [17]).
Узбуни се [18]) по целому двору,

1) Совлекъ богатыи одежды.
2) Нищенскія
3) Взялъ денегъ.
4) Пока.
5) Пришелъ.
6) Въ корабль.
7) По его.
8) Пошелъ сухимъ путемъ.
9) При немъ, въ немъ.
10) Тамъ.
11) Платъ
12) Въ деньгахъ.
13) Самъ сдѣлался тамъ нищимъ и милостынею кормился.
14) Высохъ.
15) Только.
16) Когда разсвѣлъ бѣлый день.
17) Вопитъ—увы.
18) Поднялась тревога.

И по двору, и по свему Риму.
Ефимианъ шиле [1]) на све стране,
70. Сладко чедо по свету да траже [2]).
Мати му се затвори у собу [3]),
Да проводи онде свою жаобу [4]):
«Не тю, рече, изиђи одавде,
«Веть ялатю овди мое яде,
75. «Докъ не чуемъ [5]) за могъ сладкогъ сина
«И негова сладкога имена!»
Невеста се затвори у другу,
Да тугує [6]) и моли се Богу:
«Грлиця самь я, ядна [7]), подобна,
80. «Невесела, тужна и жалосна:
«Птица она кадъ изгуби друга,
«Она иде одъ луга до луга,
«Отъ дрвета до синя камена
«Пребинее несретьница она [8])!»
85. На све стране шиле родителю,
Да би му Богъ непунно желю [9]).

Посланици у Ефесъ су дошли,
Алексия у Ефесу нашли:
Милостиню изъ руку му дали,
90. Али нису [10]) блаженогъ познали;
А свети е слуге познавао,
Милостиню одъ слугу примао,
Одъ срца е Богу захваливо [11]),
Што й одъ свои милостиню прим'о.
95. Седамнаестъ тамо лета бяше,
Као сирота онде уживаше.
Богъ прослави нега у Ефесу,

---

1) Шлетъ.
2) Да ищутъ.
3) Въ избу, особый покой.
4) Жалобу.
5) Пока не услышу.
6) Да тужитъ.
7) Бѣдная, несчастная.
8) Несчастная она перебивается отъ дерева къ камню.
9) Дабы исполнилъ ему Богъ желаніе.
10) Не суть, не.
11) Благодарилъ Бога.

Поче [1]) чинит' тамо чудеса,
Обяви га сама Владичица.
100. Мати Божя башъ [2]) Богородица,
Чудеса е млога ту чинио,
Болеснике млоге исцелио.
Почеше га веть [3]) люди славити,
Онъ намисли оданде [4]) отити,
105. Да избегне онъ одъ людске славе,
У Ефесу више [5]) се не яви;
Веть [6]) намисли ити къ Киликии,
И онъ поде моремъ на галии.
Противъ путу силни ветаръ дуну,
110. Божя воля подиже фртуну [7]),
Те не даде къ Киликии ити,
Вете у Римъ галию преити.

Каде къ Риму галия веть доде,
Алексие къ свому двору поде:
115. «Волимъ [8]) своме родителю ити,
«Него [9]) другомъ на досади бити.»
На средъ града родителя наде [10]),
Покланят' се онъ предъ ниме поде:
«Молимъ ти се, мили господине,
120. «Прими мене ти у Боже име,
«Да пребудемъ у край двора твога,
«Као сирота, коя нема свога [11]);
«Ако кога ти на страни имашъ [12],
«Да ти Богъ да, да га скоро видишъ!»
125. Кадъ саслуша речи родителю,
Онъ сузама [13]) поливаше землю,
Па одведе сиротицу ону,

---

1) Началъ.
2) Прямо, именно.
3) Уже.
4) Оттуда.
5) Больше.
6) Но.
7) Воздвигла бурю (случай).
8) Я лучше выбираю.
9) Нежели.
10) Нашелъ.
11) Какъ сирота, которая своего не имѣетъ.
12) Если кого имѣешь странникомъ, на чужой сторонѣ.
13) Слезами.

Па му даде онъ собицу [1]) єдну;
Єдномъ рече одъ слугу негови [2]):
130. — Ти да служишъ сиротицу ову! —
Сваки данъ му шиле одъ єла [3]):
Алексию ниє на то желя [4]),
Веть онъ пости све до тавне ноћи,
Сувъ хлебъ єде онъ у самой ноћи.
135. Матерь свою онъ гледи на пенджеръ [5]),
И невесту съ матеромъ такодеръ [6]),
Гди кукаю кано кукавице,
Привияу кано ластавице [7]).
Онъ се Богу моли непрестанце,
140. Да г' укрепи претрпит' до конца.
Тако живи седамнаестъ лета,
Родителемъ не даде ответа.
Слуге нему много досадюю [8]),
На главу му све помиє лию:
145. Све онъ трпи, ником' се не тужи [9]),
Вете кренко вишнем' Богу служи.
По целу ноть на молитви стои,
Изъ свегъ срца вишнем' Богу пои.

Кадъ се вете приближило време,
150. Да остави онъ телесно бреме,
Богъ є нему напредъ обзнанио [10])
И на небо путъ му обявио.
Онъ одъ слуге заиска хартие [11]),
Да напише онъ своє житие,
155. И обзнани свому родителю,
И на концу испуни му желю,
И одъ него ште опроштене [12])
За негово мало погрешене.
Папа беше съ народомъ у цркви,

1) Избушку.
2) Сказалъ одному изъ своихъ, его слугъ.
3) Всякій день ему онъ шлетъ изъ кушанья.
4) Того не желаетъ, не ищетъ.
5) Въ окно.
6) Также.
7) Какъ они кукуютъ кукушками, стелются ласточками.
8) Досаждаютъ.
9) Не жалуется.
10) Далъ знать, возвѣстилъ.
11) Попросилъ бумаги.
12) Проситъ прощенія.

160. У дванаестъ апостолъ хоругви [1],—
Гласъ имъ доде чуданъ изъ олтара,
Обзнанюють тогъ Божиегъ дара [2]:
«Оди къ мени, славни угодниче
«И велики Римски светилниче!»
165. И други гласъ одъ олтара доде:
«Садъ на небо човекъ Божи поде!»
Царъ и папа по свомъ Риму траже [3],
На све стране оправише страже.
Кадъ е било четвртакъ у вече [4],
170. Савъ [5] се народъ къ светой цркви стече,
Те стадоше сву ноть на бдение,
Да имъ Господъ то чудо одкрие.
Кадъ е било у петакъ у утру,
Гласъ беяше у цркви унутра:
175. «Тражте Божегъ човека у дому
«Ефимиану министру Римскому.»
Царъ кадъ то чу [6], и папа му рече:
«За што тако ты чинишъ, човече,
«Те не кажешъ нама ти одавно,
180. «Да видимо чудо богодано?»
Ефимианъ тихо одговара,
Да онъ нема таковога дара.
Сви заедно изъ цркве подёше
И до двора негова додёше.
185. Ефимианъ запитуе [7] слуге,
Знаду л' они тогъ медь нима друга [8]?
Єданъ одъ ни поче казивати,
Алексия дела одкривати,
И по реду нима казиваше,
190. Што одъ слугу онъ претрпиваше,
Како е онъ твердо се постио
И по сву ноть Богу се молио.

---

1) У хоругви, въ придѣлѣ 12 апостолъ.
2) Возвѣщая о томъ дарѣ Божьемъ.
3) Ищутъ по всему Риму.
4) Вечеромъ.
5) Весь.
6) Когда услышалъ.
7) Спрашиваетъ.
8) Знаютъ ли они между собою такого товарища?

Кадъ саслуша речи Ефимианъ,
Къ Алексию онъ отиде е-
данъ,
195. Наде нега на кревету [1])
мртва,
На лицу му бела стои крпа [2]);
Трже [3]) крпу и одкри му
лице,—
Засия се соба као сунце.
У десници артию држаше:
200. Ефимианъ да е узме тяше [4]),
Нему свети артию не пус-
ти:
Веть изиде на поле [5]) безъ
свести,
Каза цару и папи великомъ.
Уде [6]) къ нему папа са це-
саромъ.
205. Царъ и папа къ ногама па-
доше,
Угодника и Бога молише;
Пакъ повика папа са сузама:
«Угодниче, послушай насъ
само [7]),
«И подай намъ изъ руке
артию,
210. «Да с' разумемо у твому
житию [8])!»

То изрече, прошене получи,
Стаде читат' народу у очи.
Кадъ разуме Ефимианъ чте-
не,
Таки раздре на себи алине,
215. Па онъ паде светому на мо-
шти,
Себи оте да избие очи:
«Сладки сине! Што си учи-
нио,
«Те си мое срце расцепио?
«Седамнаестъ лета сироту-
ешъ,
220. «Што б' валяло [9]) да ти
господуешъ!
«Седамнаестъ на страни да-
леко,
«Тривстъ и четири лета,
чудо е велико,
«Я те тражимъ по целоме
свету,
«А ти страдашъ кодъ ме-
не у клету [10])!
225. «Шта знамъ сада я, чедо,
почети,
«Плакати ли, ил' се ве-
селити?
«Двое ми се сада догоди-
ло [11]),—

1) На кровати.
2) Бѣлый платъ.
3) Сорвалъ, снялъ.
4) Хотѣлъ взять ее.
5) Но онъ вышелъ вонъ.
6) Вошелъ.
7) Только.
8) Чтобы вразуміться о твоемъ житію.
9) Тогда какъ слѣдовало.
10) У меня въ клѣти.
11) Двое мнѣ нынѣ приключилось.

«Горка жалостъ и тужно веселе:
«Садъ те надёхъ, садъ те и изгубихъ,
230. «Жалостъ ми се овде усугуби!»
Кадъ е чула жалосница майка,
Да е нашла свогъ роденогъ синка,
Она трчи [1]) у собу безъ душе,
Сина свога издалека зваше:
235. «Сине мили, Алексие чедо!
«Какво данасъ майку наде чудо!»
Одъ народа не може да доде,
Па къ народу говорити поде [2]):
«О народе, братё моя драга!
240. «Одступите ви одъ моега блага,
«Да га види майка кукавица,
«Сладко чело, ядна несретьница!»
Къ нему иде, власи свое трза,
Прси бие, къ сину иде брзо;
245. Када доде, на прси му пада:
Мили Боже, големога яда [3])!
За нёмъ [4]) иде жалосна невеста,
Нитко тада безъ суза не оста;
Кадъ заточе невеста плакати,
250. Тежку жалостъ беяше гледати:
«Алексие, мили господине!
«За што тако учини одъ мене [5])?
«Девойчанство нисамъ оставила,
«Удовица одъ часа постала [6])!»
255. Пакъ одъ злата кивотъ начинише,
Царъ и папа цркви га понеше [7]).
Одъ народа не могу ни поћи,
А камо ли светой цркви доћи [8])!
Царъ имъ рече повце просипати,
260. Па ни нетё нитко ни гледати [9]).

---

1) Бросается.
2) Начала.
3) Великое бѣдствіе!
4) За нею.
5) Со мною.
6) Я не оставляла дѣвства и въ минуту сдѣлалась вдовицей.
7) Понесли его въ церковь.
8) Не могутъ пройти, а подавна войти въ церковь!
9) Ихъ никто не хотѣлъ и смотрѣть.

Обетя [1]) имъ царе држати га,
Докъ [2]) не буду сви целивати га:
То е мало народъ уступио,
Светомъ телу путъ се учинио.
265. Донеше га у цркву саборну,
Допустише свима безазорно
Поклонитсе, такъ и целивати,
Исцелене сваки добивати.
Чудеса се млога учинише,
270. Болесници млоги изцелише,
Хроми ходе, а неми говоре,
Глуви чую [3]), а слепи гледаю.

Алексие, Божи угодниче,
Моли Бога за насъ, праведниче!

(Сообщено Маркомъ Вуковичемъ).

175.

ІОСИФЪ ПРЕКРАСНЫЙ.

Прекрасныхъ пѣсней лѣть есть Прекрасному,
Іосифови преблагозрачному,
Принести красно въ красотѣ упасшу,
Красоты паче тѣмъ устрои вящшу.
5. Егда красоту Краснаго взираю,
Красотѣ зрѣти сугуби мечтаю:
Едина едину свѣтомъ превосходитъ,
Красота еже скверна не посмрадитъ.
Красное имя Іаковъ нарече,
10. Краснымъ бо зракомъ сонія протече.
Красенъ бѣ тѣломъ, краснѣйши душею;

1) Обѣщалъ.
2) Пока.
3) Глухіе слышатъ.

Красно да поетъ догмою моею.
Има жены блудной на красоту бѣситъ,
Красные слова во мерзости мѣситъ;
15. Красный очима сугубо внимаетъ,
Красотѣ обѣ цѣло соблюдаетъ.
Радитъ красоты въ души уязвити,
Безъ нея во плоти не можетъ жити:
Красоту жены Красный презираетъ,
20. Душу красную паче сотворяетъ.
Мерзость Прекрасный лице украшенно
Мнитъ Іосифъ, зря блудомъ помраченно:
Красно бо злато, солнцу же свѣтящу
Красный зракъ плоти дѣвству въ немъ носящу.
25. Красная риза, но въ день свѣта паче
Красота плоти въ чистотѣ обаче:
Прекрасно бо зрится и въ души цѣломудръ,
Красно сіяетъ и въ цѣлости премудръ.
Прекрасный ризу женѣ оставляетъ,
30. Егда красоту цѣло соблюдаетъ:
Наго красныма прескочи ногама,
Красный Іосифъ силнѣйши Адама.
Красотѣ красной не затми нагота,
Одѣяло бо плоть *) бяше красота.
35. Красному вражду жена сотворяетъ,
Лжею своею красоту сохраняетъ.
Въ темницы Красный свѣтло прозвосія,
Егда протолкова красно сонія.
Княземъ великимъ присный бываетъ:
40. Красному князю быти подобаетъ.

Тоя красоты, красніи, ревнуйте,
Красотѣ вѣчной съ Прекраснымъ ликуйте.

(Рукоп. Лазар.).

*) Плоти?

176.

ЦАРЕВИЧЬ ІОАСАФЪ *).

Изъ пустыни старецъ
Въ царскій домъ приходитъ.
Онъ принесъ съ собою 2.
Прекрасный [1]) камень
драгій.
5. Іоасафъ царевичь
Просилъ [2]) Варлаама:
« Покажи сей камень, 2.
« Я увижу и познаю
цѣну его.»
— Удобіе [3]) можешь
10. — Солнце взять рукою,
— А сего не можешь 2.
— Оцѣнити во вся вѣки
безъ конца [4]).—
« А [5]) купецъ премудрый!
« Скажи мнѣ всю тайну:
15. « Какъ на свѣтъ явился, 2.
« Гдѣ нынѣ пребываетъ
камень той [6])?»

---

*) Разнорѣчія приведены изъ Стиха, записаннаго въ Нило-Сорской пустыни для О. Ѳ. Кошелевой.

1) Толь прекрасный, прелюбезный

2) Проситъ

3) Удобнѣе

4) — Когда ты возможешь
— Небеса измѣрить, 2.
— Всѣ моря и землю
— Въ горсти вмѣстить,
— И все противъ того
Нѣтъ ничего!—

5) О

6) Тотъ

— Пречистая Дѣва
— Родила сей камень,
— Положенъ во яслехъ, 2.
20. — Прежде всѣхъ явился
пастухомъ [1]).
— Онъ нынѣ пребываетъ
— Выше звѣздъ небесныхъ;
— Солнце со звѣздами,
— А земля съ морями
25. — Непрестанно славятъ
завсегда [2]).—
Царевичь дивился
Одеждѣ пустынной [3]).
Варлаамъ сказуетъ, 2.
Что въ пустыни не безъ скуки
жить всегда.
30. Остался царевичь
Послѣ Варлаама,
Завсегда сталъ плакать: 2.
« Не хощу [4]) я пребывати
безъ старца.
« Оставлю я [5]) царьство,
35. « Иду во пустыню,
« Взыщу Варлаама, 2.
« И я буду свѣтозаренъ
отъ него.
« Пустыня любезная!
« Доведи мене до старца,

---

1) Онъ прежде всѣхъ явилъ себя
пастухомъ.
2) Непрестанно славятъ
Творца.
3) Царевичь дивится
Одеждамъ пустыннымъ
4) Не могу
5) Оставляю

40. « И я ему буду 2.
« Служить вѣрно
какъ отцу [1]). »
Сказала пустыня
Отроку младому:
— Горко во мнѣ жити, 2.
45. — Завсегда быть въ молитвѣ
и постѣ. —
« И я буду [2]) такъ жить,
« Какъ тебѣ угодно,
« Затворюсь въ вертепѣ, 2.
« И я буду [3]) плакать
о грѣхахъ.
50. « Молю тебе, Боже,
« Пресладкій Исусе:
« Даждь ми получити 2.
« Съ Варлаамомъ жити
всегда [4]). »

(Рукоп. Колом.).

---

1) « Пустыня любезна!
« Доведи до старца,
« Съ нимъ я жить желаю,
« Да Іисуса пріобрящу
Чрезъ него. »
2) Я стану
3) Начну
4) « Люблю тебя, Боже,
« Пресладкій Іисусе!
« Царства я лишился,
« Во уметы вся вмѣняю,
Боже мой.
« Ты единъ безсмертный,
« Богъ мой и создатель,
« Онымъ отверзаешь
« Вся небесныя чертоги,
Любящимъ тя. »

Стихъ Іосафа царевича, плачь *).

177.

О прекрасная пустыни!
Пріими мя въ своей густыни.
Яко мати свое чадо
И вѣрныхъ си овчатъ стадо,
5. Въ тихость свою безмолвную,
Палату лѣса вольную!
Любимая моя мати!
Всегда тебе хощу знати,
Усты, сердце [1]) цѣлуючи,
10. Въ день и въ нощи милуючи
Надъ царскіе всѣ полаты:
Отнюдъ ихъ не хощу знати,
Покоевъ и гмаховъ [2]) золотыхъ,
Также и людей свѣтовыхъ,
15. Бо всѣ молодые лѣта
Вылучилемъ [3]) южъ отъ свѣта.
Древа, цвѣты кедрóвы
И листвіе зеленое
Отъ вѣтрняго мала духа
20. Трясущеся отъ воздýха.
И буду яко дивый звѣрь [4]),
Оставивши той злобный міръ,
Единъ въ пущи бѣгаючи,
Всегда ся въ ней скитаючи.
25. Отъ скверной той царицы,
Свѣтородной блудницы,
Утекаю бы [5]) отъ бѣса,

---

*) Ср. выше, №№ 61—69, Стихи, составляющіе переходъ съ одной стороны къ Младшимъ, съ другой къ Душеполезнымъ, Умиленнымъ, и т. д. Предлагаемый Стихъ — образецъ Младшаго и Книжнаго во всей его чистотѣ.

1) Сердцемъ?

2) То же, что «покоевъ (съ Нѣмецк.).»

3) Польская форма: я исключилъ, устранилъ.

4) Читай «звиръ.»

5) Какбы, будто.

Пустыни, до твоего лѣса.
Прекрасная ты пустыни!
30. Въ любви своей мене прiими!
Не страши мя своимъ страхомъ,
Бымъ [1]) ся не розсыпалъ прахомъ.
И пойду я въ твои луги,
Отложивши всѣ недуги,
35. Видѣти твой тотъ виноградъ
И живущихъ въ тебѣ чадъ.
Сего свѣта прелестнаго,
Вѣка мала-временнаго,
Все суета, яко вижу:
40. Въ пустыни плачючи сѣжу [2]).
Долженъ плакать: о мой Боже,
Кто мя грѣшнаго вспомóже
Въ такъ далекой той пустыни,
Широкой-глубокой долúны?
45. О Христе мой и всѣхъ царю!
Самаго тя благодарю:
Не отврати лица мене [3]),
Молю, Творче, зѣло тебе.
Небеснаго твоего царства
50. И вѣчнаго ти блаженства
Мене грѣшнаго сподоби
И вѣчныхъ мукъ освобóди.
Сподоби же мя царствiя
И вѣчнаго веселiя
55. Со святыми-избранными
Пустынники праведными,
Со ангели ликовати
И тебѣ ся покланяти,
Хвалу тебѣ воздавати
60. И въ вѣки тя прославляти!

(Рукоп. Лазар).

---

1) Чтобы я.
2) Читай «сижу.»
3) Отъ мене.

178.

О прекрасная пустыни!
Прими мя въ твои густыни,
Яко мати свое чадо
И вѣрныхъ всѣхъ овчатъ стадо,
5. Въ тихость свою безмолвную,
Въ полату лѣса вольную.
Любимая моя мати!
Всегда тебе хощу знати,
Усты и сердцемъ цѣлуючи,
10. Въ день и въ нощи милуючи.
На царскія вся полаты
Отнюдь не хощу взирати,
Покоевъ и полатъ златыхъ,
Такожде и людей мірскихъ,
15. Во вся молодыя лѣта
Разлучихся азъ отъ свѣта,
Отъ скверненной той царицы,
Свѣтородной той блудницы,
Утекаючи отъ бѣса
20. Въ пустыню до твоего лѣса.
Прекрасная ты пустыни!
Въ любви своеи мене пріими.
Не устраши мя твоимъ страхомъ,
Да не разсыплюся прахомъ.
25. И пойду я въ твои луги,
Отложивши вся недуги,
Видѣти той твой виноградъ
И живущихъ всѣхъ въ тебѣ чадъ,
Древа-цвѣты кедровы
30. И листвія зеленыя,
Отъ вѣтрняго мала духа
Трясущися отъ воздуха.
И буду яко дивій звѣрь,
Оставивъ весь той злобный міръ,

35. Единъ въ пути *) бѣгаючи,
Всегда ся въ ней скитаючи.
Сего бо свѣта прелести
Душу съ тѣла хотятъ вывести
До адскихъ пропастей темныхъ
40. И до вѣчныхъ мукъ огненныхъ.
Но азъ къ тебѣ прибѣгаю
И жити въ тебѣ желаю.
Всегда мя врагъ предваряетъ,
Въ сѣти своей запинаетъ.
45. Много-мятежный бо сей свѣтъ,
Маловременный его вѣкъ,
Охъ, суета, яко вижу!
Въ пустыни плачуся **) сѣжу,
Долженъ плакати: мой Боже!
50. Кто жъ мнѣ грѣшному вспоможе
Въ такой далекой пустыни,
Въ страшной глубокой долинѣ?
О Христе мой! Ты всѣхъ царю,
Самого тя благодарю,
55. Не отрини мя отъ себе,
Молю, Творче, зѣло тебе!
Небеснаго твоего царства
И вѣчнаго ти кесарства
Мене грѣшнаго сподоби
60. И отъ вѣчныхъ мукъ свободи,
И сподоби мя царствія
И вѣчнаго веселія,
Со святыми выхваляти,
Тебе Творца прославляти,
65. Со ангелы ликовати
И тебѣ ся покланяти,
Хвалу тебѣ воздавати
И въ вѣкъ тебе величати.

(Рукоп. Толст.).

---

*) Въ пущи, въ пустыни.
**) Плачася.

179 *).

ИВАНЪ БОГОСЛОВЪ.

Исполнь грома гласовъ Громовъ Сынъ явственный,
Громъ слова Іоаннъ, умъ пречистъ дѣвственный.
«Въ началѣ бѣ Слово,» громъ силенъ вѣщаетъ,
Громовныя стрѣлы съ дождемъ испущаетъ.
5. Дождь громословесный, молніе-свѣтлѣйшій,
Богословъ небесный літъ намъ теплѣйшій.
Бразды въ душахъ нашихъ словомъ отвлажаетъ,
Громомъ зміевъ главы сильнымъ преражаетъ.
Змій преобразуетъ въ свѣтъ огненъ прелестный:
10. Свѣтъ женетъ сопостата громовно-небесный.
Стрѣлы сильнаго суть съ угльми изощренны:
Стрѣлы Іоанна камене-разженны.
Змій инъ крыетъ спадый молніе-деннично:
Но Богословъ свѣтитъ огнь небесный вѣчно.

---

*) Этотъ Стихъ долженъ бы по порядку помѣститься выше, въ слѣдъ за № 173-мъ: но мы нѣсколько запоздали полученіемъ вѣрнаго его списка. — Кстати вотъ изъ рукоп. Толст. разнорѣчія къ № 173-му:

Стихъ 1: «Кими.»—2: «святе.»—8: «бысть всегда.»—12: «Іоанне святе, былъ ты душею.»—13: «показавый.»—14: «преподобнымъ.»—21: «безпрестанно.»—22: «повнегда.»—23: «И уповаемъ, небо намъ имя ти.»—25: «пречистый тѣломъ.»—28: «тя скланяетъ.»—30: «водъ животныхъ.»—33: «Христосъ прославляетъ.» — 36: «оставляетъ.» — 37: «ученикъ словеши.» — 41: «яси.»—42: «Зриши ясно.» За симъ:

На нюже и насъ возведи до себе,
Иже ангеломъ избрахомъ вси тебе;
Храни отъ скорби, бѣдъ и напастей,
Отъ врагъ воздушныхъ, душегубныхъ властей,
Дабы здѣ смиренно и чисто жити,
Таже вѣчнаго блага получити.
А мы усердно за тѣ благодати
Въ пѣснѣхъ тя будемъ нынѣ величати.

15. Змій ядомъ наостри стрѣлы къ прельщенію:
Іоаннъ словеса ко всѣхъ спасенію.
Змій въ тайнѣ шепчетъ, мысль умную плѣня:
Апостолъ на стогнахъ въ слухъ всѣмъ изъявляя.

Онъ свыше глубину сводитъ въ тьму злобою:
20. Дѣвственникъ къ высотѣ возноситъ съ собою.
Онъ удицы лесны *) парящихъ хапаетъ:
Наперсникъ вервіи молніи вчепляетъ.
Змій добро же и зло учитъ познавати:
Возлюбленный—добру и Богу внимати.
25. Змій звиздомъ свистаетъ, сладя главы лесны:
Сынъ Громовъ въ простотѣ гремитъ пренебесный.
Другъ Христовъ Іоаннъ и сынъ нареченный,
Истинными догмы отъ Бога почтенный.
Тучя намъ обильны глаголъ изливаетъ,
30. Тучю евангельскихъ громовъ отрягаетъ.
Гласъ имый отдышемъ отъ него вѣщанный,
Должно воздаваяй словесно писанный **).
Громовъ твоихъ святыхъ плодоношеніе,
Пріими, Богослове, худое пѣніе.
35. Земли еще есмы не вся гласы вняхомъ,
Мало плодоносимъ, вящіи не можахомъ.
Води насъ во свѣтъ твоихъ глаголаній,
Не закрывъ громовныхъ твоихъ лучъ сіяній,
Да поемъ чистѣе отъ Троицы тя данна,
40. Богослова вѣрнымъ Богознаменанна.

(Оттуда же).

---

*) Лестны.
**) Спутано.

180 *).

АЛЕКСѢЙ, БОЖІЙ ЧЕЛОВѢКЪ.

Ликъ составимъ пѣненный, ликъ богосогласный,
Божію Человѣку, во гласѣхъ прекрасный;
Гласъ словесъ Алексію принесемъ устнами,
Разумно украшая ума добротами.
5. Алексій Человѣкъ Божій нареченъ отъ Бога:
Сего тѣмъ паче вящши честь зрится премнога.
Честь не туне дадеся отъ Бога избранну,
Жизнь бо поживе въ мірѣ святу и преславну.
Огнь *человѣкъ* Еврейскимъ гласомъ познаваетъ:
10. Свѣтъ на свѣщницѣ свѣтлый Алексій бываетъ.
Огнь Духа Пресвятаго присно въ немъ горяше
И плоть яко свѣтильникъ дѣвствомъ вся свѣтяше.
Отбѣже брака честна, честнѣйше избравый
Дѣвство, въ нищету окрестъ славно одѣявый.
15. Презрѣ земную славу вкупѣ и богатство,
Стяжа мзду поношеніи—небесное царство.
Отъ своихъ не познаемь, бисеръ внутрь храняше.
Радость—Слово Христово—и сладость вмѣняше.
Тѣмъ по преставленіи яви сокровенный
20. Животъ свой, въ Христѣ Бозѣ свѣтъ въ плоти возженный,
Чудесны лучи явѣ вѣрнымъ открываетъ,
Источникъ исцѣленій больнымъ подаваетъ.
Егоже вси достойно пѣньми восхваляемъ,
Сего бо ходатайствы отъ бѣдъ избавляемъ.

(Оттуда же).

---

*) Этотъ Стихъ также долженъ бы помѣститься по порядку выше, подъ № 174-мъ, передъ Стихомъ Сербскимъ: запоздали мы по той же причинѣ.

181.

ЕГОРІЙ ХРАБРЫЙ.

(Могилевск. губ.)

Днесь Богъ [1]), придите,
Вси вселенныя концы,
Апостолы постануть
И вси человѣцы!
5. Возсіяеть бо весна,
Ягорій родиўся.
Днесь Богъ, приснолюбци [2])
И вси торжествують,
Торжествують мученика
10. Славнаго Ягорія.

Мѣлъ себѣ отца тысячника,
Имя его Геронтій;
Матка яго христіанка,
По Марія имени,
15. Непрестанно до Бога
Молитвы сылащи [3]),
Сына своего Ягорія
Вѣрѣ научащи.
О якъ научиўся Ягорія
20. Вѣрѣ христіанской,
Привеў отца своего ко Христу
Отъ вѣры поганской,
Покрушиў, поломиў
И божницы разбиў.

---

1) Вѣроятно «бо?»
2) Т. е. «праздполюбцы,» торжествуютъ.
3) Т. е. «возсылающи.»

25. По яго клятый царь
Слуги посылаеть;
Привядуть же Ягорія
И руки звязаўше;
Да Ягорія клятый царь
30. Все то вопрошаеть:
« Часы рады [1]) ты мои
« Ты божницы разбиў?»
Не убояўся Ягорія
Предъ царемъ стояти:
35. Стаў ёнъ Христа Спасителя
Тамъ проповѣдати.
И потому повелѣў
Клятый царь до божницы вести,
На колеса потягнуть
40. И ломать яму кости.
Да потому Ягорія
Все не улекаеться [2]),
Онъ у Исуса у Христа
Все ўтѣшаеться.
45. Да яго святыя мощи
Якъ солнце сіяють:
На весь свѣтъ весна красна [3]),
Она возсіяеть.

Радуйся, Ягорія, воеводе свѣта!
50. Яму поють вси соборы
И ангеловъ лики,
Патріархи священные
И всѣ человѣки [4]).

(Казан.)

Сербскіе Стихи Егорію, какъ Покровителю (патрону) Босніи, см. ниже.

---

1) Чесо ради.
2) Не пугается.
3) Весна упоминается здѣсь дважды потому, что Егорій—весенній.
4) Читай: «человики.»

182.

ѲЕДОРЪ ТИРОНЪ.

(Сербія).

Іерусалима вышняго
Гражданинъ, до града долнаго
Ѳеодоръ святъ приходитъ,
Да отъ лести сохранитъ
5 Христіанъ.
Седмицы первыя постныхъ дней,
Сѣть сплете Іуліанъ козней:
Съ кровію жертвъ капищахъ [1])
Брашна смѣси въ торжищахъ
10. Лукавый.
Извѣсти Ѳеодоръ козньсію
Въ градѣ сущу архіерею,
Брашна не покупати,
Но коливо въ снѣдь дати
15. Всѣмъ вѣрнымъ.
Чудеси іерархъ удивися, —
« Имя, рекъ, яви ми явлейся:
«« Азъ есмь Христовъ мученикъ,
«« Посланный вамъ помощникъ
20. Ѳеодоръ.»»
Обитель торжествуй Хопово:
Въ тебѣ за имя Христово
Тѣлесная храмина
Ѳеодора Тирона
25. Страдавша.

---

*) Не смотря на то, что этотъ Стихъ поется и даже напечатанъ въ Сербіи, мы можемъ смотрѣть на него совершенно какъ на русское произведеніе, только пересаженное къ Сербамъ.

1) Сербскій родительный падежъ множ. числа: капищь.

Роде весь христіанскій, воспой
Во памяти днесь мученической:
Спасай насъ зла совѣта,
Отъ всякаго навѣта,
30. О святе!

(Отъ О. Агаѳангела Дечанскаго; ср. «Катавасіи,» Бѣлградъ, 1855 г., перепечатано извѣстнымъ слѣпцомъ, народнымъ пѣвцомъ Еремією О. Карджичемъ).

183 *).

НИКОЛАЙ ЧУДОТВОРЕЦЪ.

Како возможемъ достойно хвалити,
Пѣсними духовными тя ублажити,
Дивна и чюдна отца Николая,
Святаго славнаго архіерея?
5. Архіереомъ отецъ и началникъ,
Намъ же монахомъ ты добрый наставникъ,
Вси бо тобою спастися желаемъ,
Молитвы своя къ тебѣ возсылаемъ.
Церьковь Христова всегда прославляетъ,
10. Подвиги твоя преславно являетъ,
Насъ, рабовъ твоихъ, отъ бѣдъ изимаетъ,
Лютыхъ печалей всѣхъ насъ свобождаетъ.
Мы тя на помощь всегда призываемъ,
Скорую помощь твою призываемъ [1]):
15. Буди заступникъ въ день нашихъ напастей,
Горкихъ болѣзней, душевныхъ всѣхъ страстей.
Свѣтъ твой на свѣщницѣ свѣтло сіяетъ,
Вселенную чюдесы озаряетъ.
Вся страны вѣрныхъ къ тебѣ прибѣгаютъ,
20. Многую милость тобою [2]) получаютъ.

---

*) Разнорѣчія изъ рукоп. Толст.
1) Почерпаемъ.
2) Твою.

Ты на земли ангелски пожилъ еси;
Немощи наша вся ясно ты вѣси;
Милостивъ, отче, ты нищымъ былъ еси;
Милость Господню самъ улучилъ еси.
25. На небесѣхъ [3]) нынѣ присно живеши,
Ангелскія пѣсни Богу поеши,
Рабъ его вѣрный истинно слывеши [4]);
Добрѣ тому всегда работалъ еси [5]),
Егда на земли во плоти былъ еси;
30. Многихъ отъ смерти ты избавлялъ еси,
Требища идоловъ сокрушилъ еси,
Церковь отъ ереси свободилъ еси.
Воинствомъ крѣпкимъ враги попирая,
Вся [6]) сопротивныхъ силы низлагая,
35. Духа мечемъ главы тѣхъ отсѣкая,
Ереси злобу всю искореняя.
Дѣлатель ты винограда Христова,
Твердый хранитель и Божія слова;
Паслъ еси добрѣ словесныя овцы,
40. Всѣхъ приводилъ еси въ вѣчныя дворцы [7]).
Призри и нынѣ на насъ, рабовъ твоихъ,
Научи насъ творити добротъ твоихъ [8]),
Возведи насъ въ царство Божіе къ себѣ [9]):
Тверду надежду мы имѣемъ къ тебѣ.
45. Во вѣки бы намъ съ тобою тамъ жити,
Вѣчныхъ благихъ у Христа получити,
Славити Его со ангелы присно,
Отъ всего сердца величати присно [10]).

(Рукоп. Ундол. № 2).

---

3) На небеси.
4) Словеши.
5) Работаеши.
6) Всѣхъ.
7) Всѣхъ проводилъ ихъ во вѣчныя дворцы.
8) Своихъ.
9) Возведи насъ, Боже, къ себѣ.
10) Честно.

184 *).

Тебе похваляю,
Чудный Николае [1]),
Патріархомъ слава
И царемъ держава,
5. Николае пречюдный.
Предстань во молитвахъ,
Грѣхи развѣй [2]) яко прахъ,
Печалныхъ утѣши
И молитву внуши,
Ник. преч.
10. Ты бо на соборѣ
Арія [3]) побори,
Матерь Христа Бога
Предъ всѣми прослави,
Н. преч., и т. д.
Тебѣ евангеліе
15. Спаситель дарова,
Дабы [4]) смирилися
Брови гордящихся.
Тебѣ Пречистая
Амофоръ [5]) поручи,
20. Да насъ покрыеши
И всѣхъ соблюдеши.
Помощниче въ мори,
Ратуешь во скорѣ [6]),
Арія дерзнувый
25. Смѣлѣ на соборѣ [7]).
Молимъ тя, во брани
Смири Агаряны [8]),
Славный во чюдесѣхъ,
Великъ на небесѣхъ.
30. Избавляй отъ скорбей
И отъ всѣхъ напастей,
Сиротамъ и вдовамъ
Богатство удовляй [9]).
Баръ прекрасный градъ
35. Уже небу тощій [10]),
Бо въ немъ дрогій скарбъ [11])—
Пречестныя [12]) мощи.

---

*) Разнорѣчія изъ рукописи Ундол. № 4.
1) Николаю.
2) Разсѣяхъ.
3) Арію.
4) Абы.
5) Омофоръ.
6) Востаешъ во скори.
7) Арію дерзнути
Смѣло на собори.
8) На всѣ Агаряны.
9) Удивляй.
10) Т. е. «небу подобенъ.»
11) Т. е. «драгое сокровище.»
12) Всечестныя.

Тобою Кіяне
И Мирликіяне
40. Хвалятся, предивный,
Пастырю премудрый.
Простри своя длани
На всѣ Агаряны,
Сохрани отъ рати [1]),
45. Плѣнныхъ всѣхъ возврати.
Просвѣти [2]) насъ спящихъ,
Въ лѣности лежащихъ,
Услыши молящихъ
И тебе славящихъ.
50. Насъ отъ пекелнаго [3])
Ты изми Срацына,
Яко отъ Авима [4]
Агрикова сына.
Аллилуйа днесь вси
55. Тебѣ воспѣваемъ
И смиреннымъ сердцемъ
До тебе взываемъ:
Николае пречюдный!

(Отъ туда же).

85 *).

Николае чудотворче [5]),
На враги наша поборче,
Во бѣдахъ всѣмъ предстателю,
Николае святителю,
5. Сиротамъ и вдовамъ отче,
Въ болѣзнехъ нашихъ дозорче,
Иступающимъ [6]) во морѣ
Помощникъ востаешь вскорѣ.
Просящимъ щедрый дателю
10. И всѣмъ [7]) есть благодателю.
Тебе просимъ со слезами:
Ты, пастырю, не остави [8])!

---

1) Отврати.
2) Прости.
3) Т. е. «адскаго.»
4) Отъ амира (эмира).
*) Разнорѣчія: а) изъ рукоп. Ундол. № 4; б) изъ рукоп. Толст.
5) а) «Николае *подобенъ има азъ своего* чудотворче:» означенное курсивомъ внесено съ поля (интерполяція).
6) а) и б) Утопающимъ.
7) а) и б) Всѣхъ.
8) а) Во всегдашнихъ бѣдахъ нашихъ
Полки враговъ разжени всѣхъ,

Лежатъ трупы по дорогамъ,
Въ лѣсахъ, въ поляхъ и по стогнахъ [1]),
15. Которыхъ рвутъ, ядятъ птицы,
Не поядятъ чрезъ всѣ часы [2]);
Другія голодомъ таютъ [3]),
И всѣ въ тѣ часы погибаютъ [4]):
Николае, помилуй насъ,
20. Не допущай [5]) враговъ до насъ!
Просимъ мы тя днесь вси отца,
Молимъ Христа Бога Творца:
Даждь намъ побѣду на враги,
Да посрамятся вси врази,
25. Яже всѣхъ Бога [6]) не знаютъ
И тебе не прославляютъ.
Ты же Христу покланяемъ [7]),
Къ ногамъ его припадаемъ [8]):
Буди похваленъ, святителю,
30. Миръ Ликійскихъ учителю,
И насъ [9]) грѣшныхъ людей своихъ,
Да будемъ мы въ нѣдрехъ твоихъ.

(Рукоп. Лазар.).

Которые насъ грѣхи
Въ пеклу погубляютъ.
(б) Которые насъ воюютъ,
Въ грѣхи ведутъ, погубляютъ).
Лстятъ дѣвицы (наша),
Мужескъ полкъ (полъ) убиваютъ и дитятокъ
(б) Льстятъ дѣвицу и мужей полкъ,
Убиваютъ и дитятокъ),
Старыхъ и младыхъ прелщаютъ,
Всѣхъ человѣкъ погубляютъ.

1) б) По стогнахъ.
2) а) Чрезъ вси вѣки; б) Чрезъ вси вѣцы.
3) а) и б) Другіе съ голоду гинутъ.
4) а) и б) И вси въ тѣ часы погибнутъ.
5) б) Не попущай.
6) а) Кіи; б) Иже.
7) а) Мы же Христу покланяемся.
8) а) и б) Яко Богу истинному,
От всѣхъ святыхъ славимому,
И тя въ пѣснехъ славословимъ,
На всякій часъ благодаримъ.
9) а) и б) Отъ насъ (буди похваленъ).

186.

Мѵроточивыхъ струй обильныя рѣки
Туне точитъ во вся нынѣ человѣки,
Міръ весь чудесами чудно удивляяй,
Ликійскій же островъ свѣтло просвѣтляяй,
5. Благовонный *) каплетъ цѣлебъ алавастромъ,
Роситъ всѣмъ желаннымъ чистымъ благодарствомъ:
Днесь сему приносимъ должно того дару,
Великій намъ сей есть, Мѵру же и Бару,
Архіерей, ибо словомъ пасетъ люди,
10. Николае честный, отъ насъ слово буди
Сему приносимо, вмѣсто мѵра драга,
Мирны гласы въ пѣснехъ, похвала преблага.
Вѣрныхъ соборъ черпаемъ мѵро изліянно;
Краевѣстны вся суть, что ему есть данно:
15. Мѵры благодатны туне каплющи
Черплемъ, невидимо присно текущіи.
Многи содѣваемъ за даръ пѣній гласы,
Сему есть достойно пѣти во вся часы.
Дарствимъ дарованно пѣніе мысленно,
20. Словесъ воздаянми со гласомъ чувственно.
Слоги соплетая, незлобну обвиту **),
Пріими, молимъ, главу миромъ ***) всю обвиту,
Отче Николае мѵроточивѣйшій,
Отцемъ верхъ пречестный, пастырю свѣтлѣйшій,
25. Славо всея церкви, чудесы свѣтяща,
Мѵромъ же сугубымъ во весь міръ точаща,
Тучная пучино Мѵрянскому граду,
Честна Ликійскому острову во правду.
Главо пресвященна, росы исполненна,
30. Капли міру сладость миромъ утучненна,

---

*) Благовоннымъ?
**) Жертву.
***) Миртомъ?

Мѵро знаменанно перстнемъ Духа златымъ,
Намъ еси поданно въ фіялѣ всесвятымъ.
Избранно отъ темъ родъ имя побѣднѣйше,
Чудесъ безчисленныхъ изъявительнѣйше!
35. Многихъ неповинныхъ отъ смерти избави,
Богомъ *) во всемъ мірѣ и вездѣ прослави.
Данно ти есть всѣхъ насъ отъ бѣдъ заступати,
Отче святителю, и отъ золъ спасати:
Святый чудотворче и преблаженнѣйшій,
40. Непрестанно буди всѣмъ въ помощь скорѣйшій!

(Рукоп. Толст.)

187.

Небо радуется согласно,
Воздухъ же да свѣтится ясно,
Блистая,
Сіяя
5. Всебогатно.
Разверзи облаки темныя,
Возжи, солнце, лучи свѣтлыя.
*
Ибо приспѣ день торжественный,
Свѣтелъ праздникъ и торжественный,
10. Немощнымъ,
Кормящимъ **)
Вселюбезный.
Архіереа всемірнаго,
Святителя превеликаго,
*
15. Къ Богу тепла заступника,
Прескораго всѣмъ помощника,
Въ печалехъ
И бѣдахъ
Помощника,
20. Достойно соблюдша званіе,
Ковселюбовное ***) тщаніе,
*

*) Бога?
**) Кормщикъ?
***) Ко всѣмъ любовное?

Отца святаго Николая,
Единаго днесь ходатая
Любезно,
25. Прекрасно
Похваляя,
Услышавше вси пріидите,
О людіе, праздникъ почтите,
*
Любовно со мною творяща,
30. Весело мольбу приносяща,
Отъ скорбей
И отъ бѣдъ
Вси просяща
Явственнаго избавителя,
35. Рукъ вражескихъ восхищеніе *).
*
Архангельскому подобно
Архіерею праведнику,
Святому,
Благому
40. И постнику,
Священному вси Николаю,
Благосердому ходатаю
*
Юноши и дѣвы зовите,
Юнаго избавльшему рцыте,
45. « Священне,
« Блаженне, »
Возгласите:
« Яко же воиновъ избави,
« И нашъ животъ въ мирѣ пробави!
50. « Паки, яко корабль, управи,
« Нашея жизни устави,
« Смутныя,
« Бурныя,
« Вся престави,
55. « Радуже **) волны подобныя,
« Лютыя и неудобныя,
*
« Грубыхъ низложи прещенія,
« Еллинъ утоли смущенія,
« Ревности,
60. « Лютости
« Прещенія;
« Мятежи вражебныхъ отжени,
« Арія якоже посрами.
*
« На мою мольбу преклонися,
65. « Скверныхъ ми устъ не отвратися,

*) Восхитителя, исхитителя?
**) Испорчено.

« Торжество
« Поющу
« Умилися,
« Работы отрѣши вражія,
70. « Огнемъ въпери любве Божія,

*

« И вся молитвами си спаси,
« Твердо въ злацѣ благомъ упаси,
« Ересей
« Прещенія
75. « Угаси,
« Лукавный союзъ въ благой мѣрѣ,
« Подаждь житіе въ правой вѣрѣ.

*

« Еже царствію нерушиму,
« Честну же быти и храниму,
80. « Ангелы
« Святымъ *)
« Огражденну,
« Лучами всегда осѣняя,
« И міръ и стадо сохраняя;

*

85. « Отечество си яко сохрани,
« Болѣзни отъ міра отгони,
« Добрыми
« Крылами
« Огради,
90. « Единъ бо еси толикаго
« Разума блага, великаго.

*

« Животныхъ бо кто твоихъ словесъ,
« Ангельска языка и чудесъ,
« Щедрости,
95. « Милости,
« Твоихъ дѣлесъ,
« Иже не насытися всегда,
« Во еже ожаждити когда?

*

« Еще кій убо градъ не имать,
100. « Любве твоея, святе взываетъ **),
« Или весь
« И страна,
« Еже имать
« Конечнего заступленія,
105. « О Бозѣ ту свобожденія?

*

« Всякая церковь воспѣваетъ
« И вселенная возвѣщаетъ,

---

*) Святыми?
**) Взывати?

« Дѣлеса,
« Чудеса
110. « Похваляетъ.
« Вси гради обогатишася,
« Чудеса ту освятишася.
*
« Ты убо и мене поющa,
« Въ торжествѣ твоемъ празднующа,
115. « Сохрани
« И спаси,
« Ликующа.
« Отъ печалей неначаемыхъ
« И мукъ ондѣ *) нескончаемыхъ.»

(Оттуда же).

188.

Горы, сладость ископайте,
И вси людіе возыграйте!
Іерарховъ **) Христовъ Николае!
Мы до тебе всегда прибѣгаемъ
5. И на помощь тебя призываемъ.
Ты явися во снѣ царю Константину,
Благочестивому, Акуму Срацынскому,
Іерарх. Христ. Николае, и проч.
Николае во бранехъ побѣда,
10. А на пути заступниче,
Сиротамъ и вдовамъ отче,
Николае чудотворче,
Іерарх., и т. д.
Кто прибѣгнетъ ко храму твоему,
15. Тотъ одержитъ въ небѣ корону,
Іер., и т. д.
Николае святителю,
Мирликійскій учителю!
Христе царю! буди всегда съ нами,
20. Просимъ тя со слезами.
Іер., и т. д.

*) Тамъ.
**) Іерархъ?

Евлавію во снѣ показался,
Тремъ отрокомъ предстатель стался,
Іерарховъ Христовъ Николае!
25. Мы къ тебѣ всегда прибѣгаемъ
И на помощь тебя призываемъ.

(«Духовн. и торж. псальмы.» Я. Добрынина, стр. 13).

189 *).

Егда кто [1]) Николая любитъ,
Егда кто Николаю служитъ,
Тому святый Николае
На всякій часъ спомогае [2]).
5. Николае!
Егда кто къ нему прибѣгаетъ,
Егда кто въ помощь призываетъ,
Тому святый Николае
Всегда вспомогаяй.
10. Николае!
Егда кто живетъ въ его дворѣ,
На земли и въ мори,
Не даетъ ему пропа́сти,
Изметъ его отъ напасти [3]).
15. Николае!
Пастырю словесного стада,
Изми мя пекелнаго ада,
А мы будемъ прославляти,
Имя твое величати:
20. Николае!

(Рукоп. Ундол. № 4).

*) Это Стихъ, самый употребительный въ рукописяхъ и въ устахъ народа.— Разнорѣчія изъ Вар. стр. 207, изъ рукоп. XVIII стол библ. Казанск. Универс.

1) А кто, кто...

2) помогаетъ.

3) А кто, кто живетъ его дворѣ,
Николай на земли и въ мори
Изметъ его отъ напасти,
Не дастъ ему и пропасти.

190 *).

А кто, кто Николая любитъ,
А кто, кто Николаю служитъ,
Тому святый Николае
На всяки часъ помогаетъ [1] .
5. Николае!
А кто, кто живетъ въ ево дворѣ,
Помощникъ на земли, на морѣ [2]),
Изметъ его отъ напасти,
Не дастъ ему и пропасти [3]).
10. Николае!
А кто, кто къ нему прибѣгаетъ,
На помощь его призываетъ,
То не будетъ ашуканы
И грѣховно удержанны [4]).
15. Николае!
Николай—имя знаменито,
Въ побѣдѣ тезоименито:
Побѣждаетъ Агаряны,
Утѣшаетъ Христіаны.
20. Николае!
Пастырю словеснаго стада,
Изми насъ варварского яда,
Хотяще и поглотити,
По ланитѣ заразити [5]),
25. Николае!

---

*) Разнорѣчія изъ книги Я. Добрынина, стр. 69, 70.
1) На всякій часъ помогае.
2) И въ морѣ.
3) Не дастъ ему въ грѣхи пасти.
4) Той не будетъ отметанный
И грѣховной уйдетъ раны.
5) Хотяща насъ поглотити,
Полонити, заразити.

Побѣждай враговъ нашихъ всюды,
Помощникъ во скорбѣхъ [1]) намъ буди,
А мы будемъ воспѣвати,
Имя твое выхваляти [2]):
30. Николае!

(Рукоп. Ундол. № 3).

191.

(Могилевск. губ., Оршанск. уѣзда, мѣстечка Дубровны, Заднѣпрской Слободы).

О, кто, кто Николая любитъ,
О, кто, кто Николаю служитъ,
Тому святой Николай
Во всякой часъ воспомогай,
5. Николай!
О, кто, кто къ нему прибѣгаетъ,
На помощь его призываетъ,
Той не будетъ ошукáнъ
И грѣховъ своихъ будетъ збранъ.
10. Тому святой Николай
Во всякъ часъ вспомогай,
Николай!
О, кто, кто въ его двóрѣ живетъ,
Николай на земли и на морѣ
15. Онъ не даетъ ему затопать
И не даетъ ему злѣ пропасть,
Николай!
Онъ не будетъ огарянъ [3]),
А утѣшаетъ христіанъ,
20. Николай!

---

1) Во скорби.
2) Восхваляти.
3) Ср. выше.

Мы тя будемъ восхвалять
И имя твое прославлять,
И во вѣки, и во вѣки, и во вѣки!

(Рыбник.; отъ слѣпаго крестьянина Акима Ефремова Горѣлько).

192.

(Орловск. губ.)

О, кто, кто Миколая любитъ,
О, кто, кто ему вѣрно служитъ,
Тому святой Миколай
На всякой часъ помогаетъ.
5. Миколаю!
О, кто, кто къ нему прибѣждаетъ,
На помощь къ себѣ призываетъ,
Тотъ не будетъ отшуканы,
Отъ грѣховъ своихъ всегда избранныхъ *).
10. Миколаю!
О, кто, кто живетъ въ его домѣ,
Миколай на земли есть и на морю,
Возметъ его отъ напасти
И не дастъ ему злы **) пропа́сти.
15. Миколаю!
Миколай имъ, а знаетъ молитвы ***),
Побѣждаетъ за нимъ многія лѣты,
Побѣждаешь, и ударяешь,
И втишаешь насъ,
20. Миколаю!
Побѣдилъ враговъ нашихъ,
Помошникъ въ скорби къ намъ прибудетъ.

---

*) Избранный (оборонен).
**) Злѣ, зло.
***) Т. е. «имя тезоименито,» и проч.; все мѣсто испорчено, ср. выше.

Мы же тебе будемъ прославляти
И ими твое величати,
25. Миколаю!
Будь похваленъ, святителю,
Между Кіевскихъ въ пещеры.
Мирно во вѣки!

(Берозд.; записано П. Н. Кореневымъ).

193 *).

(Сербія).

О, кто, кто Николаа служитъ **),
О, кто, кто Николаа любитъ,
Тому святый Николай
На свякій ***) часъ помогаетъ.
5. Николай!
О, кто, кто служитъ ему добрѣ,
Кто его въ помощь призываетъ,
Избавляетъ отъ напасти
И не будетъ въ грѣхи пасти.
10. Николай!
О, кто, кто къ нему притекаетъ,
Кто его въ помощь призываетъ,
Тіи не будутъ изряжéни
И грѣхами заглаждéни.
15. Николай!
Николай—имя тезоименито,
Побѣждай побѣдоносно,
Побѣждаетъ Агаряны,
Утѣшаетъ христіаны.
20. Николай!

---

*) Стихъ, какъ и выше, совершенно русскій, только занесенный въ Сербію.
**) Сербское словосочиненіе.
***) Сербское, «сваки (всякій). »

Пастырю словеснаго стада!
Изми насъ варварскаго ада:
Хощетъ насъ поглотити
И грѣхами заградити.
25. Николае!
Покаряй враги наша всюду,
Помощникъ вскорѣ намъ буди,
Будемъ тя хвалити,
Имя твое славити
30. На вѣки!

(Отъ О. Агаѳангела Дечанскаго; ср. «Катавасіа,» стр. 80, 81)

194 *).

(Новогородскій уѣздъ).

Микола, Микола святитель,
Можайскій, Заряйскій,
Морямъ проходитель,
Землямъ исповѣдникъ.
5. А знаютъ Миколу
Невѣрныя орды.
А ставятъ Миколы
Свѣчи воску яры,
Кануны медвяны **).
10. А ему свѣту слава,
Слава-держава,
Во всю его землю,
Во всю подселенну,

---

*) «Обычай славить Николу въ Николинъ день уже изчезаетъ въ настоящее время, но еще недавно дѣти обыкновенно ходили по домамъ и пѣли въ честь Николы Стихъ, приводимый здѣсь.—*Примѣч. собирателя.*—О торжествѣ «Никольщины» см. ниже.

**) Объясненіе «кануновъ» см. выше.

Слава до нынѣ
15. И вѣки, аминь.

(Отто; записано со словъ мѣщанки Арины Пановой).

Стиху объ освобожденіи Агрикова сына св. Николаемъ соотвѣтствуетъ у Сербовъ Младшій Стихъ, въ коемъ вмѣсто Василія выведенъ «войвода Тодоръ,» воевода Ѳёдоръ; вмѣсто сарацинскаго эмира—Петръ Мрконичь, засадившій Ѳедора въ темницу въ городѣ Соколѣ; вмѣсто отца и матери Василія—Ѳедора спасаетъ жена общественною молитвою съ кумовьями и пріятелями; вмѣсто св. Николая—святой Георгій; чаша, которую держалъ въ рукахъ Василій, является и тутъ какъ заздравная сербская чаша въ честь святаго. См. Стихъ въ собраніи Караджича, т. II, стр. 96—99.

Выше, между Стихами Старшими, приведенъ нами народный Юго-славянскій Стихъ «Аврамовица» и отрывокъ изъ соотвѣтствующаго Младшаго Стиха, обдѣланнаго книжнымъ языкомъ. То же содержаніе изложено подробнѣе у Сербовъ, въ видѣ разговора и подъ названіемъ «Жертва Авраамова» напечатано въ первый разъ въ Бѣлградѣ, 1835 г., Григоріемъ Возаревичемъ, а во второй разъ 1856 г., въ Панчовѣ, помянутымъ Еремiею О. Караджичемъ. Ниже приведенъ мы изъ этого произведенія отрывки.

Другіе Библейскіе Стихи, на прим. о Потопѣ, о Каинѣ и Авелѣ, о Давидѣ и Голіаѳѣ, и т. п., см. ниже.

195 *).

ВАРВАРА МУЧЕНИЦА.

Красна невѣста
Небесна чертога,
Вшедшая въ радость
Жениха и Бога,
5. Варваро дѣво,
Христу возлюбленна
И прославленна!

Зъ нечистыхъ рода,
Якъ отъ терна [1]) рожа,
10. Тысь заквитнула **),
Угодница Божа,
Власною *** кровью
Упорпорованна [2]),
Отъ темъ избранна.

---

*) Разнорѣчія изъ рукоп. Ундол. № 1.

1) Отъ тернія.

**) Польское словообразованіе: «ты еси зацвѣла;» и ниже то же значитъ прибавляемое *сь*.

***) Собственною.

2) Упурпорованна.

15. Тремя оконцы
Бога трисолнечна
Тысь усмотрѣла,
Дѣво тривѣнечна,
Мечемъ за Троицу
20. Отъ отца скончанна,
Пре то *) вѣнчанна.
Вѣнецъ за дѣвство,
А другій за раны,
Третій за вѣру
25. Превыспрніи страны
Тебѣ, Варваро,
Предуготоваша,
Патранко **) наша.
И мечь вѣнецъ бысть
30. Дѣвичой ти главѣ,
Ходотой ***) вѣчной
Въ лицѣ святыхъ славѣ;
Тебѣ дадеся
Отъ Господня ѳрона
35. Царска корона.
Достой †) насъ въ небѣ
Съ Христомъ царьствовати,
Съ нимъ же на землѣ
Восхотѣ страдати.
40. Душу за него
Своюсь положила,
Вѣрнѣ служила.
Пре то самъ женихъ
Тебѣ и при смерти
45. Предстоялъ, когда мѣлась ††)
Зань умерти.
Подъялъ рукама
Отсѣченну главу,
Вознесе въ славу;
50. Душу же твою
Со святыхъ соборы
Радостно введе
Въ небесные дворы,
И предъ всѣми тя,
55. Якъ невѣсту исту,
Прослави чисту.
Тамъ, о Варваро,
И насъ не забуди,
О насъ ко Богу
60. Молебница буди!
Тобою милость
Получити чаемъ,
Тя ублажаемъ.

(Рукоп. Ундол. № 2).

---

*) За то.
**) Покровительница; рукоп. № 1 «патронко.»
***) Ходатайница; рукоп. № 1 «ходатай.»
†) Удостой.
††) Ты имѣла.

196 *).

Красная дѣво! 2.
Кровь тя украшаетъ,
Которую тебѣ отецъ проливаетъ.
Тысь позволила [1]) 2.
5. За Христа пролити,
Своею Его кровь нагородити [2]).
Гды [3]) отецъ животъ 2.
Свой зьнялъ [4]) чадомъ давати,
Тутъ животъ хощетъ отняти [5]);
10. Отецъ отъ Христа 2.
Гды тя оттягаетъ,
Моцнѣ [6]) тягнучи руку отрываетъ.
Алесь [7]) и главы 2.
Ему не бронила,
15. Главою себѣ Христа пошлюбила [8]).
Святу Троицу 2.
Моцнѣ вызнаваешь,
За облюбенца Христа врача маешь.
Справь, о Варваро, 2.
20. Бысмо тое жь [9]) мѣли [10]),
Бы на насъ враги наступить не смѣли.
Твое намъ тѣло 2.
Лѣкарствомъ [11] бываетъ,
Якъ вонный квѣтокъ [12] лечь [13]) не увядаетъ.
25. О Михаиле! 2.
Стоiй зъ мечемъ добытымъ,

---

*) Разнорѣчія изъ рукоп. Толст.
1) Ты изволила; *Толст.* «ты спозволила.»
2) Наградити; отплатить за Его кровь кровью своею.
3) *Толст.* «гдѣ.»
4) *Толст.* «звыклъ.»
5) «Ту отецъ животъ хощетъ отъяти.»
6) Крѣпко.
7) Но ты.
8) Соединила какъ жениха.
9) *Толст.* «бы мы тое же.»
10) Чтобъ и мы имѣли то же.
11) *Толст.* «Лѣкарство.»
12) Благовонный цвѣтокъ; *Толст.* «квятъ.»
13) Но, только съ тѣмъ лишь различіемъ, что.; *Толст.* «сличие.»

Храни скарбъ [1]), которымъ храмъ твой знаменитый [2]).
Тамъ [3]) небезплотнымъ 2.
И тебе назвати,
30. Гды рачишь [4]) тѣло Варварино взяти.

(Рукоп. Лазар.)

197.

О коликія благодати
Ты достойна воспріяти,
Варваро прекрасна!
Дважды, и ниже также.
Мучима ты за Христа,
5. Создателя пречиста,
И мукъ не ужасна [5])!
Бога въ Троицѣ позна,
Гордость отогна;
Отецъ не возлюби,
10. Хотѣ запретити,
Муками устрашити
За Отца Небеснаго.
Стражіе взыдоша,
Въ темницу введоша
15. На мученіе.
Аки львы терзаше,
Зубами скрежеташе,
За отца прелестнаго.
Се, женихъ твой грядетъ,
20. Мученицу зоветъ,
Христу возлюбленну.
Отецъ путемъ бѣжаше,
Тебя достигаше;
Скоро достигоша,—
25. Гора разступися,
Мученица скрыся.
А онъ разъярися.
Гласъ тебѣ съ небесъ:
« Варваро! дерзай днесь,
30. « Враги побѣдити!»
Діоскоръ проклятый
Во адъ будетъ взятый,
Гдѣ грѣшные люди.
Гордости наполненъ,
35. Здѣ бѣсомъ угоженъ,
Идолу поклоняся.
Како достиже,—
На землю поверже,
Ногами топташе,
40. Біяше лице твое,
О Варваро мученице,
За власы терзаше.

---

1) Сокровище.

2) Разумѣется Михайловскій монастырь; указаніе на Кіевское происхожденіе Стиха.

3) *Толст.* «Якъ.»

4) Если ты благоизволишь; *Толст.* «гдѣ рачишъ.»

5) Не ужаснулась.

По земли влачима,
За Христа мучима,
45. Невѣсто всепрекрасна.
Сосцы отрѣзаху,
Свѣщами паляху
И палицами біяху.
Отсѣчена глава—
50. Православнымъ слава.
За насъ молися,
Царствуй, дѣвице,
Со Христомъ во вѣки,
Варваро прекрасная!

(Кир.; рукопись, доставленная изъ Симбирска Языковымъ).

198.

(Смоленск. губ., Краснинск. уѣзда).

Законъ благодати,
Агница, свята мати,
Варвара прекрасная,
Мучилася за Христа,
5. Создателю извѣстна.
Бога-Тройцу познала,
Три окны создала;
Отецъ не возлюбилъ,
Хотѣлъ запретить
10. И муками устрашить
За Отца Небеснаго,
Въ кельи держающи,
Зубами скрыгатающи.
«« Се женихъ твой грядетъ,
15. «« Мученицею зоветъ.»»
Христа возлюбилась.
Отецъ дѣву оскорбилъ;
Тѣмъ побѣжающи,
Дѣва каже, тебя достизающи:
20. « Гора, разступися!»
Мученица скрыся.
И съ тѣмъ домъ наполнився,
Яростью наполнився,
Бѣсы замѣняютъ:
25. — Идолу поклонься!—
Дѣва каже: « Проклятый,
« Будешь ты въ огонь взятый,
« Гдѣ грѣшные горятъ,
« Еже твои ученици.»
30. Святую за власы терзаша
И по земли влачаша,
Варвару прекрасную:
— Идолу поклонься! —
Отсѣче ей главу,
35. Преславную, слава!
Царствуйте лики,
Со Христомъ на вѣки!
Варвара прекрасная
И невѣста Христова!

(Лукер.; рукоп.).

199.

Свѣтъ-рай за рѣкой
И ягоды за быстрой;
Рай-свѣтъ перевѣсилъ
На нашу сторонку:
5. Какъ на нашей на сторонкѣ
Съ неба благодать *.

Агница-то мати,
Варвара прекрасна!
Въ Тройцѣ ты Бога познала,
10. Три окна создала;
Отецъ не возлюбилъ,
Хотѣлъ ей запретить
И муками хотѣлъ устрашить.
За власы влачима,
15. За Христа мучима,
Къ столбу привязавши,
Ногами топтавши.
Гдѣ онъ царь проклятый
Будетъ въ муку взятъ,
20. Варвара прекрасна—
Христова невѣста.
Къ тебѣ женихъ грядетъ,
Царствуй здѣсь съ ликомъ,
Со Христомъ Владыкой.

(Изъ собранія И. М. Добротворскаго).

Ср. выше подъ № 137-мъ Сербскій Стихъ, Старшій по содержанію, но Младшій по книжной обработкѣ.

200 **).

ИЛЬЯ ПРОРОКЪ.

Источниче благодати,
О Иліе, въ небо взяты
Предъ ангеловъ двоекрылаты [1]),
О Иліе славны!
5. Иліе великъ [2]) пророче,
Предъ пришествіемъ вторы предотеча [3]),
О Иліе славны!

---

*) Начало это прилѣплено со стороны, ибо послѣдующій за симъ Стихъ занесенъ къ отдѣлившейся части народа, извѣстной подъ именемъ «Людей Божіихъ.»

**) Разнорѣчія изъ вышепомянутой книги Добрынина, стр. 36, 37.

1) Чрезъ ангелы два крылаты.

2) Велій.

3) Предтеча.

Ты предъ Богомъ всегда стоиши [1]),
Со ангелы ликуеши
10. И о вѣрныхъ Бога молиши [2],
О Иліе славны!
Иліе великъ пророче, и проч.
Ты вдовицу утѣшивы,
Зъ [3]) мертвыхъ сына воскресивы,
15. А невѣрныхъ потребивы [4]),
О Иліе славны!
И. в. прор....
Ангелъ земны, человѣкъ небесны,
На земли плоть воскресивы,
20. На небеса возлетѣвы [5]),
О Иліе славны!
И. в. прор....
Ты Елисея благословивы,
Пророкомъ его поставивы,
25. А небеса заключивы,
О Иліе славны!
И. в. прор....
Умоли ты Бога о насъ,
Да не погибнемъ въ остатны часъ,
30. Когда пріидетъ судити всѣхъ насъ [6]).
О Иліе славны!
И. в. прор....

(Рукоп. Ундол. № 1).

---

1) Предстоиши.
2) Молишъ.
3) Изъ.
4) Посрамивый.
5) Ангелъ Божій, человѣкъ земный,
На земли плоть умертвивый,
На небеса возлетавый.
6) Ко Господу отъидемо,
О ко Дѣвѣ припадемо,
А Илію умолимо,
О Иліе, *и проч.*
Да умолиши Бога о насъ,
Да не погибнемъ въ смертный часъ,
Егда пріидетъ судити насъ....

201.

(Москва; Рогожская).

Источниче благодати,
О Иліе, въ небо взяты
Чрезъ ангелы крылаты,
О Иліе славный!
5. Иліе веліе-великій пророче,
Предъ пришествіемъ вторый предтеча,
О Иліе славный!
Ты предъ Богомъ предстоиши,
Со ангелы ликуéши
10. И за вѣрныхъ Бога мóлиши,
О Иліе славный, и проч.
Ты вдовицу утѣшивый,
Изъ мертвыхъ сына воскресивый,
О Иліе...
15. Ты вдовицу утѣшивый,
Изъ мертвыхъ воскресивый,
Сына на небеса заключивый *),
О Иліе...
Ко Господу припадемъ,
20. И ко Иліи притецѣмъ,
И Илію умóлимъ:
О Иліе...

(Кир.)

Ср. Илію пророка съ св. Николаемъ въ Сербскихъ Стихахъ и ниже въ Стихахъ Заповѣдныхъ, при переходѣ въ Умиленные и Душеполезные.

---

*) Ср. выше причину путаницы.

202.

СТЕФАНЪ ПЕРВОМУЧЕНИКЪ.

(Смоленск. губ., Краснинск. уѣзда).

Прославляемъ сего вѣры.
Фарисеи, лицемѣры,
Начатки ему стяжаху,
Противъ мудрости стати не можаху;
5. Фарисеи й Саддукеи
Зрятъ на него сидяще;
Видѣвъ Стефанъ лице Божье,
Какъ ангела свѣтяща;
Ложныя тамо свидѣтельства
10. Поставивше на соборище,
Воспріемше восхитоша,
И ведоша на сонмище.
На высокомъ мѣстѣ
Святой Стефанъ стояше;
15. Много крупнымъ каменьемъ
На Стефанія меташа.
Къ небу лицемъ нарекашеся,
Сердцемъ распаляшеся:
« Се Богъ, виждь, небо твердо,
20. « То мы вамъ повѣдаемъ. »
— Отъ Аврама даждь намъ крестъ! —
Сей подробномъ глаголаше;
Колесовыя дьякона ризы стеляху,
Горькимъ зеліемъ и каменьемъ
25. Стефана побіяху.
« Покуда вы, Іудеи,
« Однѣ вы слѣпо ходите?
« Богъ явився и воплотився,
« Вы же его не видите? »
30. Приведоша Стефана

Къ ложному свидѣтельству;
Простре Стефанъ руцѣ свои,
Небо ему отверзашеся;
Узрѣвъ Стефанъ Господа Іисуса,
35. Одесную сѣдяща:
« Боже, Боже, прими духъ мой,
« Въ руцѣ свои, Царю Христе,
« На вѣки вѣковъ!»

(Лукер. рукоп.).

203 *).

ІОАННЪ ЗЛАТОУСТЪ.

(Москва; Рогожская).

Златокованную трубу 2.
Восхвалимъ днесь,
Свирѣль пастырскую,
Низложшаго пѣснь Мусикійскую [1]),
5. Органъ чюдный Духа Святаго,
Іоанна Златоустаго.

Днесь позлащенная труба (2.) цвѣтетъ [2]),
Яко [3]) финикъ ласкавый
Горлицы ждетъ;
10. Воинъ перу на полѣ станицы [4]),
Іоанна Златоустаго,
Архіерея Царяградскаго.

---

*) Разнорѣчія: а) Рукоп. Сидор.; б) Рукоп. Ундол. № 3.

1) а) Низложивше пѣсня Мусикійскія.

2) а) Квиктетъ; б) Позлащенную трубу клинпетъ.

3) б) Такъ: а) Какъ финикъ.

4) а) Гдѣ твоя (*гдѣт* вм. *ждет*) перги на поли столицы; б) Твоему Пирею коштовной столицѣ.

Вѣчной славы (2.) царь,
Слово превѣчное
15. Со ангельскимъ чиномъ
Тебѣ взываетъ укоханнымъ Сыномъ:
« Пріиди, чадо укоха́нне,
« Въ чертогъ свѣтелъ днесь [1]), Іоанне! »

Ангели чюдятся, 2.
20. Зряще Іоанна
Въ ризы [2]) оболченна,
Митра на главѣ
Херувимомъ [3]) дана,
Крестъ побѣда [4]),
25. Пастыремъ слава,
Руцѣ его на зміевѣ главѣ [5]).

Цѣвнице духовная, 2.
А труба златая,
Гора [6]) Елеонская,
30. Тимпанъ златый, церковь Сіонская [7])!
Когда вострубитъ Господь [8]) трубою,
Не забуди стати со мною!

(Кир.)

---

1) а) Слово предвѣчное, Славы Царь, Со ангельскимъ чиномъ Къ тебѣ взываютъ: Окованный чертогъ свѣтелъ днесь; б) Царь Славы, Слово предвѣчное, Со ангельскимъ чиномъ Тебѣ взываютъ укоханнымъ Сыномъ: « Приди, чадо ми, укоханны чертогъ свѣтелъ днесь... »

2) б) Въ ризахъ.

3) б) Херувимы.

4) б) Побѣды.

5) б) Въ руцѣ его на зміевы главы.

6) а) и б) Алфа.

7) б) Ты церковь Сіонская.

8) а) Егда вострубитъ ангелъ.

204.

ВАСИЛІЙ ВЕЛИКІЙ.

(Смоленск. губ., Красненскаго уѣзда).

Изліяся благодати
Въ уста твои, очи,
Ты быль еси пастырь добрый,
Василіе святой отче,
5. Научивъ балванцы
Вѣровати Богу Тройцы.
Когда демонъ за женой
Въ ладію записалъ *),
Тогда святой Василій
10. Прочь бѣса отогналъ.
Плачитъ-молитъ Кесарія **),
Вѣрно проситъ Василія,
Чтобъ бѣса отогналъ:
« Святителю Василій,
15. « Отче щедротливый!
« Молюсь тебѣ, пастырь добрый,
« Будь мнѣ милостивъ:
« Записался мужь мой
« Ницыпору пекольному ***)
20. « Своею кровію.»
Глаголалъ святой Василій мужу:
— Человѣче, бойся Бога,
— Согрѣшилъ еси много,
— Отъ Отца отъ Бога отступилъ,
25. — Сына Божія похулилъ...—

(Не кончено; Лукер. рукоп.)

---

*) См. объясненіе ниже.
**) См. ниже.
***) Т. е. «Люциферу адскому.»

205.

(Смоленск. и Могилевск. губ.).

Озліяся благодатны
Вуста твои, отче,
Ты быў еси пастырь добрый,
Василію свято́й отче,
5. Словесныя научиў
Въ міру овцы
Бога въ Тройцы единой.

Когда демонъ за жаною
Евладію записаў,
10. Тогда святой Василію
Прочь демона ятганяў.
Плачить-молить Кесарія,
Вѣрно просить Василія
Прочь бѣсъ отогнать:
15. « Святителю Василію,
« Отче щедротли́вый!
« Молюсь тябѣ, пастырь добрый,
« Буди мнѣ милосли́вый:
« Записаўся мужь мой врагомъ
20. « Ницыпору пякельно́му
« Своею кровію.»
— Евладію, мольсяя Богу,
— Согрѣшиў еси много,
— Отъ Отца-Бога отступиў
25. — И Духа Свята похулиў
— И Сына Божьяго.—
Замкнуў святой Василію
Евладію въ домъ свой,
А самъ пошоў молитися
30. Ке свому Богу:

— Помилуй мя, Боже отче
— И всего свѣту ты нашь творче!
— Ты пощедрай мене
— И помилуй мене.—
35. — Кайся гряхомъ, человѣча,
— И покуты держися,
— Сотворителю своему
— Со слезами молися,
— Штобъ тебя враги не вловили
40. — И въ огонь вѣчный не вкинули:
— Тамъ будешь горѣть.—
Демонъ речить Василію:
«« Не чини намъ пакости,
«« Іонъ самъ жа намъ записаўся
45. «« За своею слабостію.
«« Тяперь ты у насъ отбираешь,
«« Въ руцы намъ яго не даваешь,
«« Мужа нашего.»»
Славимъ славы, прославляемъ,
50. Прочь демоновъ отганяемъ.
Записано забѣгаеть,
Вокругъ церквы оступаеть,
Въ окно письмо ёнъ бросаеть,
На Кесарію наричають,
55. Евладію проклинають
Слугу своего.

Согрѣшиў я, отче, предъ тобою,
Ты змилуйся надо мною, 2.
Не вдостоинъ быти слугою,
60. Сотворителю мой,
Избавителю мой *)!

(От Аграфены и Марьи со слов).

---

*) Слова Евладія?

206.

(Пиняне)

Возвіяся благодати
Ведлухъ своихъ очей,
Гды бы *) еси пастыръ добрый,
Василія святы.
5. Плаче-мови Кесарыя **),
Бардзо проситъ Василія,
Жебъ отъ ***) бисовъ отогнавъ:
« Записавса муй мужъ врагу,
« Люцыперу пекельному
10. « Кровью своею:
« Теперъ его отбираютъ
« И мни жыти зъ нимъ не даютъ.»
Замкнувъ Василь увладію ****)
У своего дому,
15. А самъ пошовъ молитиса
Къ небесному Богу:
— Помилуй мя, отче Боже,
— Всёго свита ты муй Творче,
— Ущодры мене!—
20. — Бійса къ Богу человиче,
— Покуты держыся,
— А къ своему створытелю
— Со слезами молиса;
— Кайся, кайся, человиче,
25. — По грѣхахъ своихъ,
— Щобы враги не вхопили,
— Въ огонь, въ сирку не втопили;

---

*) Вѣроятно: «былъ.»
**) См. ниже объясненіе.
***) Вѣроятно: « онъ. »
****) См. объясненіе ниже.

— А не—будешъ горыти,
— Духа свята погубивъ,
30. — Тройцу едыну похудивъ *),
— Сына Божего.—
Дымойтъ рече Василію:
«« Не чыни намъ пакости,
«« Онъ же намъ записавса
35. «« Для своей слабости.
«« Теперъ его отбираешъ,
«« Люциперу, намъ не даешъ,
«« Мужа нашего!»»
Словомъ писмо почытаетъ,
40. Окномъ зъ церквы утекаетъ,
Подъ ноги писмо подкидаетъ,
Ивладію проклинаетъ,
Слугу своего ***).

(«Piosenki gminne Ludu Pińskiego,» Зенкевича, Ковно, 1851, стран. 250—252.)
Ср. ниже Стихи о Василѣ Великомъ особаго отдѣла.

207.

СВЯТЫЙ АНТОНІЙ.

(Тамъ же).

О свенты Антони, о свенты Урвяне!
Чыни свою волю яко можешъ?
« Могъ бы я чынити, да не моя воля,
« Господа Бога.

---

*) Вѣроятно «похуливъ.»
**) Демонъ.
***) Оба Стиха—искаженіе Младшаго Стиха, сложеннаго книжниками изъ извѣстной повѣсти о чудѣ Василія Великаго надъ Евладіемъ, по просьбѣ жены его Керасіи. Изъ «Керасіи» сдѣлана «Кесарія,» изъ «Евладія»—«въ ладію,» «увладію,» а г. Зенкевичъ, въ польскомъ переводѣ стараясь дать какой либо смыслъ испорченному чтенію, переводитъ «władce,» владѣтеля, и т. п.

5. « Ой ишли козаки своявольночки,
« Загнали въ пальцы смоловые спицы,
« Кусонки помяли,
« Ноженьки повяли.
« Якъ заснувъ я смачно,
10. « То всимъ людямъ значно.
« Остроги копайте и мене шукайте,
« Уложите мене въ новую трунку,
« Да везите мене на чужу сторунку,
« Да поставте мене въ церкви на прыстолку:
15. « То будутъ до мене люде прыбывати,
« Мушу я имъ ратунку давати,
« И въ щастю, и въ нещастю, всякому трефунку,
« Мушу я имъ каждому давати ратунку.
« Хоть я нехорошы, хоть я неудалы,
20. « Абы я лежу у небескуй хвали.»

(Оттуда же, стр. 246—248).

Ср. тамъ же Младшій Стихъ Богородицѣ Рудавской и Брыставицкой, стр. 246.

208.

ОНУФРІЙ.

(Смоленск. губ., Красинск. уѣзда).

Преподобный и преблаженный Онуфрій,
Святой, Богу блаженный!
Вездѣ, нынѣ и въ пустынѣ,
Многотрудно, Богу-возлюбно
5. Подвизался и плакался,
Всегда моляся.
Царскія палаты оставилъ еси,
Густую пустыню возлюбилъ еси;
Царскія троны и короны,
10. Первая глáва, ему честь и слава,
Ахъ мой Боже, ни во чтоже
Вмѣнилъ еси;

Шестьдесятъ три лѣты
Онъ тамъ жилъ еси,
15. Человѣкъ образа не видѣвши;
Добрыя вѣры, все дикіе звѣри,
Разныя птицы воспѣвали и воскликали
Святому Онуфрію.
Когда возносилъ еси мягкую одежду,
20. Тогда возложилъ еси на Бога надежду.
Долгая брада была ему дана;
Власы были по всемъ тѣлу,
Отъ солнца скоптѣлу.
Когда пришелъ животъ ему кончиться,
25. Тогда могли ему служить дикія звѣри:
Два льва гробъ ему копали,
Землю вырывали,
Плачучи-рыдаючи
Горько со слезами.
30. Молимъ тебе, Онуфрій,
Свѣтлѣйшій отче!
Умоли предвѣчнаго Бога,
Елико мощно,
Какъ предъ судъ Божій
35. Чисто стати,
Лица Его съ неба ожидати,
Съ ангели и съ архангели
Ему воспѣвати.

(Лукер. рукоп.).

209.

РОМАНЪ СЛАДКОПѢВЕЦЪ.

Ревность къ Богу имѣ вѣрно Романъ пѣвецъ красный,
Отъ прекраснѣйшія Панны зьядоше свитокъ во снѣ,
Ангельское бо состави пѣніе въ церкви,
Да егда тя услышавши, вси бяху аки мертви.

5. А прекрасный слове райскій, щуръ *) Божіихъ пѣсней,
Златославная цѣвнице, рая житель присный,
Риторъ славный, преизбранный домъ Пресвятой Троицы,
Едемскаго рая житель; хвалятъ тя вси концы
И на земли здѣ живущіи. Подаждь **) здравствовати,
10. Честныхъ краевъ пренебесныхъ всѣхъ наслѣдствовати.
Припѣвъ: Міра сего отлучися,
Егда тако изучися,
Краснопѣсненная губа,
Богу-гласная труба!
15. Лютѣ ***) устыдѣся
И очесемъ ся смирися,
Сведущи тя на анбонъ,
Рекуща: Самъ единъ Господь.
Ахъ, кто жъ тебѣ ку похвалимъ
20. Може вѣрно исписалемъ ****),
Ахъ прекраснѣйши всѣхъ
Пѣсненная труба,
Воспроси насъ тамо быти
И съ тобою восхвалити
25. Создателя всѣхъ и отца,
Небу и земли творца,
Воспроси ты за насъ участникомъ быти,
Высока неба доступити,
Молимъ, пѣвче прекраснѣйши,
30. Романе изряднѣйши.

(Рукоп. Ундол. № 1).

Слѣдующіе за симъ три Стиха, по содержанію Старшихъ, помѣщаемъ мы между Младшими, подозрѣвая въ нихъ, не смотря на поддѣлку, позднѣйшее произведеніе пера.

---

*) Прототецъ.
**) Живущимъ подаждь?
***) За симъ странное слово «говѣ.»
****) Я написалъ.

210.

ІОАННЪ ВОИНЪ.

(Москва).

Призываетъ зловѣрный царь Іоанна Воинина,
Посылаетъ онъ Іоанна въ Нумеры Иѳальскія,
Говоритъ зловѣрный царь Іоанну Воину:
« Іоанне, Іоанне, благій и вѣрный рабъ!
5. « Сослужи ты мнѣ, Іоанне, службу вѣрную:
« Ты гряди, гряди, Іоанне, въ Нумеры Иѳальскія,
« Отвори ты въ тѣхъ Нумерахъ темныя темницы,
« Изведи ты изъ тѣхъ темницъ христіане скверныя.
« Христіане тѣ богамъ нашимъ не кланяются
10. « И моей свѣтлой царской волѣ противятся;
« И ты мучь тѣхъ христіанъ муками несносными,
« Ты ихъ стругомъ стружи, огнемъ жеги, водой топи.
« И не убойся ихъ злыхъ козней волшебныихъ,
« Христіане бо тѣ злые волшебники,
15. « Не вредитъ ихъ стругъ, и не жгетъ ихъ огнь, не топитъ вода.
« Ты тогда сѣки имъ головы мечемъ вострыемъ.
« За твою ли, Іоанне, я службу вѣрную
« Посажу я тебя на престолѣ по правую сторону. »
20. Преклоняетъ Іоаннъ предъ царемъ свою голову,
И беретъ изъ скверныхъ рукъ грамоту поганскую,
И грядетъ со той грамотой въ Нумеры Иѳальскія.
Отворяетъ онъ въ тѣхъ Нумерахъ всѣ темницы,
Изводитъ онъ изъ темницъ христіане православные,
25. Отираетъ онъ у нихъ язвы своей ризою,
Раздаетъ онъ имъ много сребра-золота,
Одѣваетъ онъ ихъ въ ризы чистыя,
Говоритъ Іоаннъ христіаномъ православнымъ:
—О вы, слуги Христа Бога, слуги вѣрные!

30. — Вы бѣгите-ка отъ зла царя отъ поганаго,
— И вы скройтеся въ пустыни непроходныя,
— И вы тамо поститеся и Богу молитеся,
— Да смягчитъ Господь сердце царя поганскаго.—

(Рукоп., отъ Н. А. Толченова).

211.

ГАЛАКТІОНЪ И ЕПИСТИМІЯ.

(Москва).

У Галактіона мученика, святаго православнаго,
Родители были злые Еллины невѣрные.
Выбираютъ они Галактіону обручницу юную,
Что тоё ли свѣтъ-Епистимію, дѣву красную.
5. Галактіонъ святой волѣ родителей не преслушался,
Обручается онъ съ Епистиміей кольцомъ желѣзныемъ,
По тому ли по обычаю злу Еллинску поганому.
Ужь и сидитъ-то Галактіонъ съ Епистиміей, своей обручницей,
Говоритъ онъ съ нею рѣчи кроткія, привѣтныя,
10. Не творитъ лишь онъ ей обычнаго цѣлованія.
Какъ возговоритъ Галактіону родной его батюшка:
« Охъ ты сыну, ты мой сыну, чадо милое!
« Ты скажи мнѣ всеё правду не утаючи:
« Чѣмъ младая обрученница тебя опечалила?
15. « Не творишь почто ты ей обычнаго цѣлованія?»
Отвѣчаетъ Галактіонъ святой гласомъ кроткіимъ:
— Господинъ ты мой великій, родной батюшка!
— Во всемъ я тебѣ, господину, послушный сынъ;
— Что ты хочешь, мнѣ своему сыну приказывай
20. — И ни въ чемъ я твоей отчей волѣ не противлюся;
— Лишь единаго отъ меня, родной батюшка, не спрашивай:

— Епистимія, обрученница моя юная, дѣво краспая,
— Никакимъ она меня тяжкимъ словомъ не опечалила,
— И люба она мнѣ, моя обрученница Епистимія,
25. — И по ней я всѣмъ сердцемъ болю-сокрушаюся,
— Да и къ ней я, дѣвѣ красной, душой распаляюся;
— Не могу жь я ей творити обычнаго цѣлованія:
— Христіанинъ бо азъ есмь, она жь Еллинка поганая,
— И скверна мнѣ будетъ, доколѣ не очистится
30. — Баней водною, баней чистою, святымъ крещеніемъ;
— И скверна мнѣ, и мерзка мнѣ будетъ, доколь не одѣнется
— Въ ризу чистую, въ ризу свѣтлую, въ ризу нетлѣнія;
— И дотолѣ скверна будетъ, доколь не причислится
— Къ стаду кроткому, стаду избранному, христіанскому.—
35. Какъ услышала то обрученница его Епистимія,
Приводила она Галактіона въ свою ложницу,
Говорила она Галактіону гласомъ кроткимъ, сладостнымъ:
«« О женихъ мой возлюбленный, ты печаль души моей,
«« О тебѣ бо единомъ все мое сокрушеніе,
40. «« О тебѣ бо единомъ все мое мышленіе.
«« Жестоко слово « Христосъ » Еллиномъ поганымъ,
«« Тяжко слышати будетъ моимъ родителямъ,
«« Страшусь страхомъ я ихъ ярости поганскія:
«« Совершенная же любы вонъ изгоняетъ страхъ.
45. «« И скажу я тебѣ, возлюбленный, не боясь скажу:
«« Аще хощешь, и я буду христіанкою православною.»»
И беретъ святой Галактіонъ воду чистую,
И креститъ онъ въ той водѣ Епистимію, дѣву красную.
Какъ узнали то да увѣдали злые Еллины,
50. Предаютъ они святую двоицу судилищу поганскому,

Осуждаетъ ихъ игемонъ скверный на мученіе смертно.
Идетъ святая двоица на смерть радуяся;
Говоритъ Галактіонъ святой ко Епистиміи:
— Возлюбленная моя супружница Епистимія!
55. — За Христа мы умремъ и со Христомъ будемъ царствовать,
— И подастъ Христосъ за нашу вѣру и страданіе:
— Аще проситъ рабъ [имярекъ] моимъ именемъ,
— Да раба [имярекъ] возлюбитъ его любовью огненальною,
— То и будетъ тому рабу [имярекъ] по прошенію.
Аминь.

(Оттуда же).

212.

ѲЕОДОРЪ, ДАВИДЪ И КОНСТАНТИНЪ ЯРОСЛАВСКІЕ.

(Москва).

Во славномъ во градѣ Ярославлѣ
На честномъ на княжескомъ престолѣ
Сидѣлъ свѣтъ святой Ѳеодоръ.
Всѣмъ онъ судъ правый правилъ,
5. Богатыхъ и сильныхъ не стыдился,
Нищихъ и убогихъ не гнушался.
Послалъ Богъ на Ѳеодора безчастье:
Умерла у него честная княгиня.
Сталъ по ней Ѳеодоръ сокрушаться,
10. Сталъ онъ Господу Богу молиться:
« Господи, Господи, Спасъ милосердый!
« Чѣмъ я тебя, Господи, прогнѣвалъ,
« За что меня грѣшнаго казнишь?
« Не будетъ мнѣ въ старости утѣхи.
15. « Али я тебѣ, Господи, не молился,
« Святымъ постомъ не постился,
« Али судъ неправый коли справилъ,

« Али когда нищихъ не призрѣлъ?»
Такъ рыдающе онъ изнеможе,
20. Ложился спать онъ на ложе;
Во снѣ Ѳеодоръ князь видитъ:
Пресвятая Мать Богородица,
Сидитъ на златомъ она престолѣ,
А у ногъ Антоній съ Ѳеодосьемъ.
25. Говоритъ Ѳеодору Мать Пресвятая Богородица:
— Ты не плачь, Ѳеодоре, не кручинься:
— Любя тебя Сынъ мой наказуетъ;
— За то, что ты Господу молился,
— Святыимъ постомъ ты постился,
30. — За то, что ты правый судъ правилъ,
— За то, что убогихъ призрѣваешь,
— Ты пойми другую супругу:
— Принесетъ тебѣ она плодъ честнѣйшій,
— Родитъ двухъ сыновъ тебѣ святыихъ,
35. — Свѣтъ Давида до Константина.—

Благовѣрный княже Ѳеодоре и съ чады!
Избавите раба [имярекъ] отъ зѣльныя печали,
Яже имать по рабѣ [имярекъ],
И да утвердится сердце его,
40. Аминь.

(Оттуда же).

213.

КІЕВОПЕЧЕРСКАЯ БОЖІЯ МАТЕРЬ.

Дѣво лика ангельскаго,
Царице неба горнего!
Ты воззри на мя на грѣшника,
Всякихъ грѣховъ любленика.
5. Обращь на мя очи свои
И узри всѣ мои грѣхи,
Яже отъ юна сотворихъ
И въ нихъ весь вѣкъ мой совершихъ,
Внимая, яко до вѣка

10. Благая держатъ человѣка:
Но сія мя суть прельстило,
Яже суть яко не было.
Что сотворю убѣжденный,
Въ муцѣ вѣчной устрашенный?
15. На нюже обращу *) страну,
Кую стяжу въ помощь стѣну?
Сына твоего оскорбихъ,
Заповѣдей не сохранихъ,
Въ суетѣ вѣкъ мой погубихъ,
20. О казни вѣчной нерадихъ.
Востани ти **), сило моя,
Да спасетъ мя рука твоя
Отъ всегубителя злаго
До скончанія моего.
25. Когда тамо душа взыдетъ,
Бѣсъ ей вредить да не будетъ:
Чрезъ твое заступленіе
Воспріиметъ утѣшеніе.
Нынѣ даждь воню милости,
30. Изжени изъ мене мерзости,
Да оттуду всяка вина,—
Умоли своего Сына
Въ незлобіе погруженна,—
Скоро будетъ отпущенна,
35. Долго въ любовь одѣянна
И до конца заглаженна.
Орлы высокопарныя,
Отцы святіи Кіевскіе!
Молитеся съ царицею,
40. Маріею дѣвицею,
Ко царю Богу небесному,
Строителю ангельскому,
Да вашимъ заступленіемъ
Вѣнчаемся спасеніемъ.

(Рукоп. Толст.)

---

*) Обращуся.
**) Такъ.

214.

ПѢСНЬ ОБРАЗУ ПРЕСВЯТЫЯ БОГОРОДИЦЫ ИВЕРСКІЯ, КАКО ЕГО УКРАСИ НИКОНЪ,

СВЯТѢЙШІЙ ПАТРІАРХЪ РОССІЙСКІЙ *).

О пресвятая, о пресвятая
Маріе Дѣвице,
Чистая Дѣво
и отроковице!

Свѣтло очима 2.
5. Озари насъ свыше,
Яже всѣхъ тварей превзошла
превышши!

Даждь душамъ нашимъ 2.
Здравіе и радость,
Да вси похвалимъ тебе, дѣво,
въ сладость.

10. Звѣздо свѣтлая, 2.
Луна всезлатая,
Красное солнце, Дѣво
пресвятая!

Скорбь намъ на радость 2.
Притвори **), Дѣвице,
15. Радость рождьшая,
о Богородице!

Болѣзни наша 2.
Укроти цѣльбою,
Да вси похвалимся, Дѣво,
тобою!

Образъ твой честный 2.
20. Вѣрно лобызаемъ,
Низу на земли предъ нимъ
припадаемъ.

Егоже Дѣво 2.
Въ чудесѣхъ прослави,
Яко зъ живаго точа
своя крови.

25. Животъ бо жизни 2.
Отъ твоего чрева
Родила еси, о дщери
царева.

---

*) Таково заглавіе въ рукописи.
**) Претвори.

Тѣмъ же жизни духъ 2.
Сильный въ себѣ имѣетъ,
30. Егоже скверный ударити
смѣетъ *).

Но изліяся 2.
Кровь твоя отъ чрева,
Яко отъ Сына твоего
исперва.

Златымъ тя Никонъ 2.
35. Облачаетъ вѣнцемъ,
Русскій патріархъ, почи-
тая
сердцемъ.

Надежду въ тебѣ 2.
Всю полагающе,
Радостно усты тя
лобызающе,

40. Яко самую, 2.
Дѣво, тя смотряя,
Писанми зракъ твой
благоухищряя.

Аще и сама 2.
Еси единая,
45. Въ иконахъ твоихъ сила
предивная,

Отъ солнца тебе, 2.
Въ образныхъ зерцалѣхъ
Видится солнце въ лу-
чебныхъ
зрящалѣхъ.

Солнце пресвѣтло, 2.
50. Твоими лучами
Озаряеми твой образъ
зарями,

На образъ честный 2.
Егда вси взираемъ,
Тебе самую на семъ
познаваемъ.

55. Луча бо твоя, 2.
Его осіявши,
Просвѣщаетъ насъ,
свѣтъ тя
показавши.

Имиже озари 2.
Тя восхваляющихъ,
60. Тебе и твой зракъ всѣхъ
почитающихъ.

Возсія свѣтомъ 2.
Свыше Божественнымъ,
Аки въ зерцалѣ подобно
явственнымъ,

Царице свѣта, 2.
65. Тебе намъ являя,
Аки самой ти всѣхъ насъ
управляя,

Чистой Дѣвицѣ 2.
Присно покланяти,
Вѣрою въ любви хва-
лу
воздавати.

(Оттуда же).

*) Не смѣетъ?

215.

СМОЛЕНСКАЯ БОЖІЯ МАТЕРЬ.

(Смоленск. губ., Краснинскаго уѣзда).

Чудная Помощнице, Пречистая Мати,
Изобилно повсюду твоей благодати!
Въ славномъ градѣ Смоленскѣ чудо изъявляешь,
Во всей странѣ Россійской какъ солнце сіяешь.
5. Процвѣла еси въ Россіи, прекрасная рожа,
Болящихъ насъ исцѣляешь, Маріе Госпожа!
Пречистая Владычице, царская палато,
Ты еси дражайшая надъ всякое злато!
Велможи тя, Владычице, златомъ украшаютъ,
10. Священницы, пѣснословцы молебны воспѣваютъ.
Отъ Востока и до Запада имя твое славно,
Отъ Юга и до Сѣвера всѣмъ вѣрнымъ явно,
Должны есмы, Владычице, имя Твое знати,
Отъ нынѣ и до вѣка всегда прославляти.

(Лукер. рукоп.)

Ср. выше, при Старшихъ и народныхъ Стихахъ, Стихи Младшіе Богородицѣ Почаевской и ниже Стихи Божіей Матери, безъ отношенія къ извѣстной иконѣ.

Выше упомянуто о Мѣстныхъ Стихахъ Сербскихъ, Былевыхъ Старшихъ; имъ соотвѣтствуютъ также Младшіе, изъ коихъ выше помѣстили мы Стихи о Ѳедорѣ Т. и св. Николаѣ, составленные на подобіе Русскихъ; приводимъ еще нѣкоторые:

216 *).

ПѢСНЬ БОГОРОДИЦѢ ВОДЯНСКОЙ.

(Сербія).

Чудна еси помощнице, Пречистая Мати,
Изобилно и повсюду твоя благодати.
Отъ Востока до Запада твое имя славно,

*) Обитель, гдѣ эта икона, въ Бачкой.

И отъ Юга до Сѣвера вездѣ вѣрнымъ явно.
5. Во Бодянской обытели ясно процвѣтаеши,
Аки солнце во всей Бачкой предѣли сіяеши.
Преславно тя, Пречистая, дарми украшаютъ,
Іерарси, священницы пѣснь возглашаютъ.
Бога Духа Пресвятаго царская палата,
10. Дражайшая милость твоя паче сребра, злата.
Осіяй насъ, Владычице, сущихъ въ тмѣ страсти,
И избави рабы твоя всякія напасти.
Должни есмы, Владычице, имя твое знати,
И отъ нынѣ и до вѣка всегда величати.

* (Отъ О. Агаѳангела Дечанскаго; ср. «Катавасіа,» стр. 79, 80).

217 *).

УРОШЪ.

(Тамъ же).

Истиннаго ревнителя,
Сербскаго свѣтилника,
Мученика, ахъ, и царя,
Теплаго заступника
5. Днесь во псалмѣхъ восклицаемъ,
А ему ся привручаемъ,
Урошу святому.
Славно его почитаемъ,
Тѣло же озаряемъ;
10. И чудеса еще творитъ,
Немощныя врачуетъ,
Всякъ кто вѣрно притекаетъ,
И ему ся привручаетъ,
Угоднику Божію.

*) Урошъ—сынъ Стефана Душана, послѣдній изъ царей Сербскихъ, въ молодыхъ лѣтахъ безъ вины убитый властолюбивымъ Вукашиномъ Мрнявчевичемъ.

15. Аще злоба Мрнячева
На немже покусися,
Клятвы своея отвержеся,
Царствомъ владѣт' веселится
Волкашинъ треклятый.
20. Исраилю, Сербскій роде,
Хвалу Богу ты воздай,
И ты, славный Призренъ граде,
Часто слезы проливай,
Да утвердитъ Христа *) царство
25. И истребитъ махометство,
Молитвами Уроша.
Аллилуіа вси согласно
Чистымъ сердцемъ воспоимъ,
Яко имя его славно
30. И любезно апостоломъ.
Милостиве, насъ помилуй
И вожда намъ честна даруй,
Да славимъ тя во вѣки.

(Оттуда же; «Катав.» стр. 82, 83).

218.

КНЯЗЬ ЛАЗАРЬ.

(Тамъ же).

Исраилевъ коль благъ Богъ есть сердцемъ правымъ!
Память днесь Лазаря яви, аки заря, егоже вси славимъ.
Столпъ правовѣрія, бездна милостыни
Святый Лазарь бяше, рѣки источая
5. Щедротъ неоскудныхъ.

---

*) Христосъ?

Истинный желатель небесныя славы,
Украси церквами, якоже звѣздами,
Всю землю державы.
Дати себе на смерть за вѣру ревнуя,
10. Мечемъ усѣчеся, вѣнцемъ увязеся,
Вѣчно торжествуя.
Обитель Вердничка, красуйся поющи,
Держащая цѣло Лазарево тѣло,
Нетлѣнми цвѣтущее.
15. Радуйся, Лазаре, апостоле Сербскій,
Молбу къ Богу пролей, спаси отъ напастей
Весь родъ христіанскій.

(Оттуда же; «Катав.» стр. 84).

Стихи другимъ святымъ, Іоанну Предтечѣ, Михаилу Архангелу, Ефрему Сирину, Прасковіѣ Пятницѣ, и т. д., см. ниже, въ особыхъ отдѣлахъ.

Слѣдующіе за симъ Стихи, также Бызевые Младшіе, но соединяющіе многія лица вмѣстѣ, мы отдѣляемъ особо:

219.

ХРИСТОВЫ ПРАОТЦЫ.

Живоноснѣйшій садъ,
Одушевленный градъ,
Градъ богосозданный,
Егоже украси
5. Господь и возвыси,
Чтемъ ликъ богозванный,

Соборъ Богоотецъ
И святыхъ Праотецъ,
Богопреблаженныхъ,
10. Пѣсньми и хвалами,
Сердцемъ и устнами,
Первѣе рожденныхъ:

Перваго Адама,
Отъ Бога созданна,
15. Тогоже руками
Праматере Еву,
Жизнь реченну перву
Дщеремъ *) и съ сынами.

*) Съ дщерьми?

Авеля претверды
20. По смерти побѣды
Кровію гласяща;
Сиѳа же преумна
И богоразумна,
Письмены свѣтяща;

25. Мужа благосерды
Еноса надежды
И со небопарнымъ
Великимъ Енохомъ,
Ноемъ патріархомъ,
30. Всѣхъ насъ отцемъ
славнымъ.

Сима срамочестна,
Аѳета пречестна,
Съ тѣми іерарха—
Мелхиседекъ славный,
35. Авраамъ преславный
Чтется патріарха.

Чтемъ и Исаака
Вѣрныхъ душа всяка,
Съ Наумомъ
боговиднымъ,
40. Съ Іаковомъ бодрымъ,
Іовомъ предобрымъ.
Долготерпѣливымъ.

Дванадесяточтенъ
Ликъ благоукрашенъ
45. Патріархъ святѣйшихъ,
Сѣмя Авраамско,
Священіе царско,
Богопочтеннѣйшихъ.

Іосифъ Прекрасный,
50. Въ премудрости ясный,
Соніямъ провидецъ:
Ааронъ священный
И богоспасенный
Моисей Боговидецъ;

55. И Оръ добронравный,
Веселеилъ славный,
Іисусъ побѣднѣйшій,
Елеазаръ зритель,
Ѳинеесъ ревнитель,
60. Калеѳъ угоднѣйшій,

Оѳоніилъ сильный,
И Аодъ предивный
Пѣсньми да почтутся;
Гедеонъ вѣрный
65. И Варакъ смиренный;
И да вознесутся

Еѳѳае прехрабрый,
Соборъ весь предобрый,
Правители честніи,
70. Самсонъ крѣпчайшій,
Самоилъ кротчайшій,
Судіи нелестніи.

Давидъ Божественный
И царь мужественный,
75. Соломони труды *),
Езекіи мирный,
Іосія вѣрный,
Царіе претверды.

Илія огненный
80. И небошественный,
Елисей со всѣми,
Сугубъ въ благодати
Мертвыхъ воскрешати,
Съ пророки инѣми—

85. Іосій первѣйшій,
Іоиль свѣтлѣйшій,
Софонія зритель,
Аммосъ доброгласный,
Михіа плодъ красный,
90. Іона молитель,

Наумъ Ниневійскій,
Аввакумъ здаль близкій **)
И Авдій всещедрый,

Захарія лѣпый,
95. Малахіа теплый,
Аггій благосердый,

Исаіа чудный,
Іеремій премудрый,
Езекіиль тишшій,
100. Даніилъ желанный,
Мисаилъ избранный,
Огнемъ искусившій,

Ананія росный,
Азарія помощный,
105. Наѳанъ и Ахіа,
Гадъ же съ Симеономъ,
Самеа съ Варухомъ,
Съ Ездромъ Неемія,

Зоровавель драгій,
110. Іосифъ преблагій,
Іоакимъ, Анна,
Сарра и Ревекка,
Маріамъ, Девора,
Съ тѣми и Суса-
на.

(Рукоп. Толст.)

---

*) Соломонъ премудрый?
**) Зоркій въ даль.

220.

СОБОРЪ СВ. АНГЕЛЪ, БЕЗПЛОТНЫЯ СИЛЫ.

Единаго славы Царя
Невещественная заря,
Благолична,
Лицъ ангельскихъ пренебесныхъ,
5. Просвѣщаетъ всѣхъ насъ земныхъ,
Разумична.

Еюже осіявшеся,
Причастницы симъ явльшеся,
Тѣмъ ублажимъ.
10. Гласы благодарственныя,
Съ мысленными чувственная
Днесь умножимъ.

Михаила воеводу
И Христіанскому роду
15. Спасителя;
Съ Рафаиломъ Гавріила
И свѣтлаго Уріила
Хранителя,

Небесныхъ силъ, начальниковъ,
20. Душамъ нашимъ помощниковъ
Непрестанныхъ,

Престоловъ Божественнѣйшихъ,
Херувимовъ пресвятѣйшихъ,
Небославныхъ,

25. Серафимовъ свѣтло взятыхъ,
Огненныхъ, шестокрилатыхъ,
Правителей,
Церкви всея соборныя
И вѣры непорочныя
30. Щитителей.—

Первую троицу образну,
Богоносну, безсоблазну,
Пречестнѣйшу,
Тріехъ священствъ углезарныхъ,
35. Гласомъ святымъ благодарнымъ,
Всесвѣтлѣйшу.

Господьствія священная
Почтемъ преукрашенная
Багромъ свѣтлымъ,
40. Силъ славныхъ вооруженныхъ,

Твердымъ словомъ ублаженныхъ
Небоцвѣтнымъ,

Владычественнѣйшихъ Властей,
Изъятыхъ всѣхъ долнихъ страстей,—
45. Втору троицу,
Слова полныхъ хвалителей,
Духоносныхъ служителей
Богу Отцу.

Началъ святыхъ богомудрыхъ,
50. Архангеловъ всѣхъ премудрыхъ
Поя ясно,
Почтемъ со благодаренми,
Купно и славословленми,
Богогласно,

55. Ангеловъ сонмъ безчисленныхъ,
Ликъ святый богопочтенный
Возносяще,—
Троичное воображеніе,
Третіе удобреніе;
60. Вси моляще

Десяточисленныи лики,
Полки зѣлны, превелики,
Вѣнцевъ вѣчныхъ,
Небесныхъ силъ блаженнѣйшихъ
65. И Троицѣ слугъ пресвѣтлѣйшихъ,
Безконечныхъ.

(Оттуда же).

221.

ВСѢМЪ СВЯТЫМЪ.

Земля нынѣ — небо зрится,
Святыхъ множествомъ добрится
И славою вся сіяетъ.
Кто яко голуби сіи,
5. Множественніи святіи,
Иже весь міръ исполняетъ?

Всехвальныхъ Апостолъ лики,
Святитель соборъ велики
И Пророковъ Божественныхъ,
10. Сонмы Мучениковъ честныхъ,

Воинствъ подобо-небесныхъ
И свѣтло преукрашенныхъ.

Кто и откуду избрани
Сіи орли небопарни?
15. Отцы вогоноснѣйшіе,
Отъ земли искупленни,
Чистыи и дѣвственніи,
Ликове прекраснѣйшіи

Священно-мучениковъ славныхъ,
20. Преподобныхъ богоправныхъ,
Преподобномучениковъ,
Безмездниковъ,
Чудотворцевъ,
Пастырей-начальныхъ, Отцевъ,
Учителей, Учениковъ,

25. Праведниковъ непорочныхъ,
Священныхъ Женъ благозрачныхъ,
И Дѣвъ святыхъ пречестнѣйшихъ,
Преподобныхъ же Мироносицъ,

Преподовныхъ и Мученицъ,
30. И Отроковицъ честнѣйшихъ.

Къ нимъ вси рцемъ глаголюще
И всѣмъ вкупѣ вопіюще
Со честными похваленми,
Со честными похваленми
35. И приснѣйшими молепми,
Умными славословлепми:

И Апостоли славніи,
Петре, Павле прехвальніи
Со Андреемъ божественнымъ,
40. Іакове, Іоанне,
Марко, Луко, Ѳомо славне,
Съ Іаковомъ преблаженнымъ,

Филиппе, Варѳоломіе,
Симоне же и Матѳѣе,
45. Іюдо зъ Дванадесятми;
Тимоѳее и Варнаво,
И Стефане съ вѣнцемъ славо,
Прохоре со Седмидесятми;

Страстотерпцы доблѣйшіи,
50. Въ страданіяхъ краснѣйшіи,
Димитріе съ Георгіемъ,
Ѳеодоре Стратилате
И Пантелеймоне святе
Со Арменскимъ Григоріемъ;
55. Учители священніи
И отцы божественніи,
Всѣхъ Владыку умолите,
Съ Григоріемъ Василіе
И Златоусты, Николае,
60. И гнѣвъ Его утолите;

Преподобне Антоніе,
Великій Ѳеодосіе *),
Съ Еѵѳиміемъ и Савою;
И си священны жены,
65. Премногими ублаженны,
Вѣнцы вѣчны и славою,

Ѳекло и Екатерино,
Парасковіе, Ирино,
Мученицы всечестніи,
70. Маріе Магдалыни,
Вкупѣ и Египтяныни,
Жены земно-небесніи,

Еѵдокіе, Пелагіе,
Ѳеодоро, Еѵпраксіе,
75. Испросите прощеніе,
Крестителю съ Богоносцемъ
Симіономъ богословцемъ,
Душамъ нашимъ спасеніе,

Косможе и Даміане,
80. Тите, Аверкіе славне,
Съ дѣвственными всѣми лики!
Пречистая Богомати,
И твоему Отрочати
Слава всѣхъ Богу во вѣки!

(Оттуда же).

*) Малорусское происхожденіе Стиха.

222.

МѢСЯЦЕСЛОВЪ *).

Мѣсяцъ Септемврій.

А)

1. Въ ново лѣто Столпника должно почитати
Сѵмеона, и Мафѳа чтится его мати.
2. Маманта мученика нынѣ ублажаемъ,
Постника Іоанна купно прославляемъ.
5. 3. Анѳима Епископа, за Христа страдавша,
Поемъ и Ѳеоктиста въ постѣ пребывавша.
4. Епископа Вавѵлу, свята мученика,
Празднуемъ и Моѵсіа пророка велика.
5. Захаріи пророка память почитаемъ,
10. Егоже чадо быти Предитечю знаемъ.
6. Михаилъ Архистратигъ чюдо сотворилъ есть:
Водѣ стремленіе на храмъ во камень пустилъ есть.
Евдоксіа, и иже купно съ нимъ страдаша,
Преподобна Архиппа, днесь чтитъ мати наша **).
15. 7. Созонтъ мученикъ прежде пастырь овцамъ бяше,
Потомъ за Христа Бога доблѣ пострадаше.
Іоаннъ Новоградскій днесь ся прославляетъ,
Да насъ молитвами си отъ бѣдъ защищаетъ.
8. Рожество Пресвятыя Дѣвы величаемъ,
20. Отъ неплодну рожденну пѣсними прославляемъ.
9. Іоакимъ и Анна безплодная бывша,
Да прославятся нами, Марію родивша.
И Севиріанъ, иже за Христа страдаше,
Да приметъ за раны си хваленіе наше.

и т. д.

---

*) Подъ буквою А) слѣдуетъ Мѣсяцесловъ по рукописи Ундол. № 1, а подъ буквою Б), съ особымъ счетомъ стиховъ, по рукоп. Толст. Первый носитъ слѣды великорусскаго, второй болѣе малорусскаго происхожденія.

**) Церковь.

Б)

1. Новое лѣто новыми пѣніи
Восхвалимъ нынѣ, совокупленіи
Людіе въ церкви, Христу предварившу,
Благодатію словесъ всѣхъ покрывшу.
5. Симеона Столпника вси почетше,
2. Маманта вкупѣ ублажимъ причетше,
3. Съ чуднымъ Анѳимомъ Ѳеоктистъ блаженный
Да воспоются, (4) Вавила священный,
5. Глѣбъ убіенный, въ князѣхъ благовѣрный,
10. Моисей великій, Захарія славный,
6. Михаилъ съ чудомъ, архангелъ старѣйшій,
Въ Хонѣхъ, Евдоксій, (7) Созонтъ страдальнѣйшій;
8. Рождество Дѣвы отъ ложесиъ неплодныхъ,
9. Іоакима съ Анною, (10) дѣвъ добрыхъ
15. Съ Минодорою Митродору, Нимфодору,
Ликъ почтемъ троиченъ мученицъ всечестныхъ;
11. Александріи Ѳеодору славу
12. И Автонома, страдальцевъ похвалу;
13. Корниліа вси чтемъ съ Обновленіемъ
20. Храма Господня, (14) Крестовоздвиженіемъ;
15. Мученикъ доблій и воинъ Никита,
16. И Евфиміа, Ольга (?) сановита;
17. Вѣра, Надежда, Любовь и Софіа,
18. Евменій, церкви пастырь Гортунскія,
25. Симеонъ, Сродникъ Господень любимый,
19. Трофимъ, Савватій, Доримедонтъ дивный;
20. Евстаѳій съ чады Плакида со всѣми,
21. Кондрантъ апостолъ съ святыми инѣми;
22. Фока, Іона пророкъ иже въ китѣ,
30. 23. И Зачатіе Предтечи чистѣ,
25. Евфросиніа надъ страсти царица,

24. Воспѣто буди и Ѳекло дѣвица,
26. И Іоаннъ, Спасовъ другъ сый возлюбленный;
27. Калистратъ вкупѣ, (28) Харитонъ блаженный,
35. 29. Киріакъ честный, (30) Григорій Арменомъ
Архіепископъ, въ гласѣ непремѣнномъ.

Мѣсяцъ Октоврій.

25. 1. Покровъ Богородицы свѣтло совершаемъ;
Анапію съ Романомъ Пѣвцемъ прославляемъ.
2. Священномученика поемъ Кѵпріана,
Съ Іустиною, яже Христомъ увѣнчана.
3. Діонѵсіа славимъ, страдалца священна,
30. Ученика Паѵлова, мужа божественна.
4. Іероѳей Епископъ за Христа страдаше;
Гурій и Варсонофій веселіе наше,
Еюже мощей святыхъ днесь обрѣтеніе
Празднующымъ да будетъ Богомъ спасеніе.
35. 5. Святая Харитина Христа возлюбила,
Кровь си зань изліявши, небо получила;
Петръ, Алексій, Іона днесь ся поминаютъ,
Якоже чюдотворцы славимы бываютъ.
6. Ѳома, иже Христовы язвы осязаше,
40. Самъ на язвы за Христа дався, конецъ взяше.
7. Мученика Сергіа съ Вакхомъ величаемъ,
Ихъ молитвами свыше пособія чаемъ.
8. Пелагіа святая въ юности блудъ знаше,
Но, слезы очищшися, святъ конецъ пріяше.
45. 9. Іаковъ сынъ Алфеовъ, Андроникъ Блаженный
Со Аѳанасіею буди прославлённый.
10. Еѵлампій, Еѵлампіа единоименна,
Единосущнѣй жертва Троицѣ принесенна.

и т. д.

Мѣсяцъ Ноемврій.

А)

1. Космы и Даміана празднество свершаемъ,
50. Безмездное врачество опѣхъ прославляемъ.
2. Акиндунъ и Пигасій, Афоній славится,
Елпидифоръ, и съ ними Анемподистъ чтится.
3. Акепсима, Іосифъ, Анеалъ томися;
Храмъ Георгія свята въ Лудѣ обновися.
55. 4. Іоанникій отецъ да есть въ славѣ многѣ
И пострадавый Никандръ Епископъ о Бозѣ.
5. Галактіонъ мученикъ и Епистиміа
Кровію си стяжаста радости райскія.
6. Святъ Павелъ Цареградскій, пастырь всесвященный,
60. И Варлаамъ Хутынскій мужъ есть преблаженный.
7. Тридесятъ въ Мелитинѣ и три пострадаша,
Лазарь бѣ чюдотворецъ, чтитъ я церковь наша.
8. Церковь Архистратига Соборъ Михаила
Праздновати и всѣхъ Силъ вышнихъ уставила.
65. 9. Онисифоръ мученикъ, и Порфурій честный,
И Матрона святая, взяша градъ нелестный.
10. Чтимъ Ераста, Олумпа, съ нима Родіона,
И иже съ ними горня жители Сіона.
11. Мина, Викторъ, Викентій, Стефанида свята,
70. Ѳеодоръ Студитъ вниде въ небесная врата.
Днесь Максимъ чюдотворецъ Московскъ преставися,
Иже Господа ради юродъ сотворися.

и т. д.

Б).

Мѣсяцъ Ноемврій весь
Святыхъ множествомъ днесь
Свѣтло украшаетъ.
1. Косма съ Даміаномъ
5. Врачествіи *) славномъ
Вѣрныхъ орошаетъ.

Ѳеодотіа, сихъ
Родившая святыхъ,
Безмездниковъ мати,
10. Съ ними причаствуетъ,
Христу молитвуетъ,
Миръ намъ ниспослати.

2. Акиндинъ, Пигасій,
Съ ними пострадавшій
15. Аффоній преславный,
Елпидифоръ добрѣ
И сему подобнѣ
Анемподистъ равный.

3. Акепсимъ святитель,
20. Іосифъ презвитеръ
Страданми сіяютъ
И Айфаломъ честнымъ
Съ Храмомъ Освященнымъ **)
Святость подаваютъ,—

25. Георгій въ Лидѣ;
4. Съ благодатнымъ видѣ ***)
Іоанникіемъ

*) Врачествимъ?
**) Георгія.
***) Въ видѣ?

Никандръ свѣтоносный,
Дарованноросный
30. Пастырь Мирликіемъ.

6. Павелъ Исповѣдникъ;
7. Тридесятъ Побѣдникъ *)
Съ трема Мелетински,
Ликъ мучениковъ добрый;
35. Лазарь преподобный,
Посникъ Галисійскій.

Святыхъ храмъ всечестный
Въ Кіевѣ прекрасный,
Софіа священно:
40. Галактіонъ нынѣ,
Григорій въ Селунѣ
Благоукрашенно.

8. Соборъ Силъ небесныхъ,
Ангелъ безтѣлесныхъ,
45. Михаилъ пречудный;
9. Онисифоръ въ страстехъ,
Порфирій въ напастехъ
Побѣдникъ премудрый.

10. Ерастъ съ Сосипатромъ,
50. Тертіе съ Куартомъ,
Олимпъ съ Родіономъ;
11. Викентій и Мина,
Викторъ,—треедина
Троица, (12) съ Іоанномъ,

55. Въ милости богатымъ,
12. Нилъ, (13) съ вторымъ Златымъ **),
Учителемъ драгимъ;

---

*) Мучениковъ.
**) Іоанномъ Златоустымъ.

14. Филиппъ съ Виѳсаиды,
Явленъ многи труды,
60. Почтенъ саномъ благимъ.

15. Гурій, Самонъ, Авивъ,
Ихже Богъ одаривъ
Зубными цѣленьми;
16. Матѳей Евангелистъ,
65. 17. Григорій нарочистъ
И съ чудотворенми.

18. Платонъ со Романомъ,
19. Авдій съ Варлаамомъ
Ликъ всѣхъ удобряютъ;
70. 20. Проклъ съ Декаполитомъ
Въ церковь Дѣвѣ чистой
Входъ предваряютъ.

21. Дѣва въ домъ входитъ,
Анна же воводитъ
75. Въ храмъ Святыхъ-святая;
Святитель пріемлетъ
И на руки вземлетъ,
Сію благословляя.

22. Филимонъ съ мнѣми
80. Апостолы всѣми,
23. И Акрагантійскій
Григорій премудрый,
Амфилохій бодрый
Славитъ *) Иконійскій.

85. 24. Здѣ Екатерина
Въ разумѣ предивна,
25. Петръ, Климентъ свѣтлѣютъ;

---

*) Словетъ? Славимъ?

26. Алимпій *) блаженный:
И храмъ освященный
90. Россове имѣютъ

Въ Кіевѣ у Златыхъ,
Чудесъ пребогатыхъ
Георгіевъ честный;
27. Іяковъ Персяномъ,
95. 28. Иринархъ съ Стефаномъ
Свѣтъ точатъ небесный.

29. Парамонъ щитъ вѣры,
Филуменъ безъ мѣры
Всѣмъ вѣрнымъ бываетъ;
100. Акакій рачитель,
Дѣлесный учитель,
Послушникъ являетъ.

30. Андрей Первозванный,
Апостолъ намъ данный,
105. Угле-раздеженный,
Русской церкви камень,
Мужественъ, прославленъ,
Верхъ дне обоженный.

Мѣсяцъ Декемврій.

А)

1. Наума днесь пророка память совершаемъ,
Филарета Щедраго пѣснми ублажаемъ.
75. 2. Аввакуму пророку честь нынѣ творите.
Въ рабѣ вѣрномъ самаго Господа почтите.
3. Софонію пророку честь достойна буди;
Савву Звенигородска Росстіи чтутъ люди.
4. Великомученица Варвара да чтится,

*) Алупій.

80. Іоаннъ же Дамаскинъ отъ всѣхъ да славится.
5. Савва отецъ священный *) отъ дѣтства си Богу
Работа въ монашествѣ и бысть въ ползу многу.
6. Николаа Мѵрскаго пастыря блажите,
Скораго въ помощь отца любезнѣ хвалите.
85. 7. Амвросій бѣ Епископъ въ Медіоламъ-градѣ,
Днесь за ны молитъ Бога въ небесной оградѣ.
Антоніа Сійскаго нынѣ ублажаемъ,
Да молитъ Бога о насъ, теплѣ умоляемъ.
8. Преподобный Патапій Христу работаше
90. Въ трудѣхъ, постѣ, въ молитвахъ мзду въ небѣ пріяше.
9. Днесь отъ Іоакима Анною зачася
Дщи Маріа, еюже Мессіа издася.
10. Мина, Ермогенъ, Еѵграфъ мученицы быша,
Тріе Троицу славльшіи сами ся въславиша.
95. 11. Преподобный Даніилъ на столпѣ живяше,
Яко свѣтилникъ міру съ свѣщника сіяше.

и т. д.

Б)

Молимъ васъ, святіи вси, къ намъ нынѣ приспѣти,
Егда хощемъ отъ души пѣньми васъ воспѣти.
1. Тя, пророче Науме, вѣрно призываемъ,
2. Съ Оввакумомъ чуднымъ усты восхваляемъ **).
5. 5. И Освященный Саво, отче богоносный ***),
6. Великій Николае, дивный чудотворче,
7. Съ Амвросіемъ, словесну жертву вамъ приносимъ,
8. Съ Потапіемъ блаженнымъ и помощи просимъ:
Въ бѣдахъ намъ и напастехъ присно помогайте
10. И отъ всякихъ печалей, молимъ, избавляйте.
9. Бога-прамати Анно, зачеснимъ тя плодомъ
Моли за ны къ Богу съ неплоднымъ отродомъ ****).

---

*) «Отецъ священный» ошибка вмѣсто «Освященный.»
**) За симъ пропущено?
***) Богоносный отче?
****) Самуиломъ?

10. Ермогене, Евграфе, Мино страстотерпцы,
11. Даніиле съ Лукою, на столпахъ страдальцы,
15. 12. Спиридоне, Киприномъ чудотворецъ славный,
13. Евстратіе съ Орестомъ, ликъ пятострадальный,
14. Ѳирсе и Филимоне, мученицы честніи,
15. Елефферіе, Павле, жители небесніи,
16. 17. Аггее, Даніиле, славніи пророцы,
20. Со Ананіемъ въ пещи бывши Отроцы,
18. Съ дружиною всею и Севастіане,
Христа о насъ молите. (19) Вниѳатіе славне,
20. Игнатіе, сомленный львовыми зубами,
21. Уліяно, пребуди, мученице, съ нами.
25. Петре, (22) Анастасіе, узы разрѣшите
Грѣховъ нашихъ и страстей, (23) съ Десятію *) въ Критѣ.
24. Евгеніе, страдалице, облегчи недуги.
25. Рождся Христе отъ Дѣвы, расторгни вся втуги.
26. Дѣво, твоимъ Соборомъ, Іосифе честный,
30. 27. Стефане, возсіяйте свѣтъ свыше небесный.
28. Двѣ тмѣ Никомидійскихъ **) (29) со многими Младенцы ***),
Троицѣ святѣй молите о насъ, страстотерпцы.
Маркелле, (30) Анисіе, Зотиче, царствуйте,
31. Меланіе, и намъ всѣмъ жизнь ходатайствуйте.

Мѣсяцъ Іаннуарій.

1. Обрѣзаніе Христа честно поминаемъ,
Василіа Велика чтимъ и прославляемъ.
2. Силвестра папы Римска праздниство сіяетъ,
100. Иже чтущыя память его защищаетъ.
3. Малахіи пророка память совершайте
И Гордіа, сѣсѣченна мечемъ, прославляйте.

*) **) Мучениковъ.
***) Избитыми Иродомъ.

4. Седмидесять апостолъ соборъ лѣно чтите,
И Ѳеоктиста, иже игуменъ, блажите.
105. 5. Ѳеопемптъ и Ѳеона страдаста о Бозѣ,
Сѵґклитикіа, свята по болѣзни мнозѣ.
6. Богоявленіе днесь славно совершаемъ,
Бога въ Троицѣ Единна пѣсними прославляемъ.
7. Соборъ днесь Предитéчи свята Іоанна,
110. Отъ Бога Отца Христу Предитечи *) дáнна.
8. Домни́ка преподобна и Георгій чéстный
Съ Емиліаномъ животъ пріяша нелестный.
9. Полѵеѵкта за раны, людіе, блажите,
Филиппа, Іерарха Россійска, хвалите.
115. 10. Григоріа Нѵссійска, и Дометіана,
Паѵла Комéлска славимъ, купно Маркіана.
11. Ѳеодосій общее житіе начáлъ есть:
Богъ общество небесе ему даровалъ есть;
И преподобный отецъ Михаилъ, реченный
120. Клóпскій, отъ земля въ небо Богомъ преселенный.

и т. д.

Мѣсяцъ Февраґій.

1. Мученика Трѵфона достойно хвалити,
Яко за Христа крове не щадилъ проливати.
2. Срѣтеніе Господа нашего прáзднуйте,
Срѣсти и̂ на облацѣхъ тóщно **) ся готýйте.
125. 3. Сѵмеонъ Бога пріемшъ ***) да ся ублажаетъ
И Анну пророчицу чтити подобаетъ.
4. Преподобный Исидоръ, Пилусіотъ званный,
Мужъ бѣ мудрый и правый, въ иноцѣхъ избрáнный.
5. Святая Агаѳіа въ темницѣ скончася
130. За Христа, тѣмъ отъ него въ свѣтъ вѣчный пріяся.
Ѳеодуліа зань же до смерти страдаше,

---

*) Предтечею, въ Предтечу.
**) Тщательно, ревностно.
***) «Пріимецъ» или «пріемецъ.»

Но за смерть временную жизнь вѣчну пріяша (sic).
6. Вуколъ Епископъ Смурнскій хиротонисáся
Іоанномъ Дѣвственнымъ, Христомъ воспріяся.
135. 7. Парѳеній Лампсакійскій пастырь добрый бяше
И Лука преподобный Христу работаше.
8. Великомученика Ѳеодора свята
Величайте вси люди, славна Стратилата,
И святаго пророка Захарію чтите
140. Господа въ рабѣхъ его избрáнныхъ хвалите.
9. Страстотерпецъ Никифоръ на смерть предварилъ есть
Саприкіа, иже и слезна не простилъ есть.
10. Харалампій мученикъ за Христа скончася
Мечемъ, за то отъ него чéстно увѣнчáся.

и т. д.

Мѣсяцъ Мартъ.

А)

145. 1. Евдокіа въ Еллинствѣ жена блудна бяше,
Но бывши инокиня добрѣ пострадаше.
2. Ѳеодотъ, Куринійскій Епископъ, за Бога
Даже до смерти страдà мученія многа.
3. Евтрóпій и Клеóникъ на крестѣ распятà,
150. Мечемъ же посѣкоша Василиска свята.
4. Преподобный Герасимъ лву повелѣваше,
Ему мирно уснувшу и левъ конецъ взяше.
5. Кóнона мученика достойнѣ прáзднуйте,
За доблесть его вѣнецъ похвалы готýйте.
155. 6. Четыредесять и два мученицы быша
Въ Амморіи, иже кровь за Христа пролиша.
7. Священномученицы, жившіи въ Херсонѣ,
Святъ Василій и Ефремъ, живутъ днесь въ Сіонѣ
Вышнемъ, съ нима Капитонъ и бодрый Евгеній,
160. И съ прочими блаженный спасенъ бысть Еѳерій.
8. Ѳеофулактъ, Епископъ, отъ Никомидіи,

Вниде въ мѣсто свѣтлое, въ немъ же суть святіи.
9. Святыхъ четыредесять мученикъ блажите,
Въ езерѣ Севастійстѣмъ страдавшихъ хвалите.
165. 10. Святый мученикъ Кодратъ и его дружина
Въ чертогъ свѣтлый Божія введошася Сына.
11. Іерусалимскъ пастырь Софроній блаженный
Добрѣ упасе стадо и самъ бысть спасенный.

и т. д.

Б)

Нынѣ Мартъ намъ начинаетъ,
Святыхъ память вѣнчеваетъ,
Весну красну возвѣщаетъ.

1. Въ немъже чтемъ вси Евдокію,
5. Въ преподобныхъ великую,
Въ страданіяхъ пречистую.

2. Ѳеодота Киринейска,
3. Клеоника, Василиска,
Евтропія мученика,

10. 5. И съ Конономъ страстотерпцемъ,
4. Герасимомъ честнымъ отцемъ,
Съ любовію правымъ сердцемъ.

6. Въ Амморіи всѣхъ скончавшихъ,
7. Съ Ефремомъ паствовавшихъ
15. И съ нимъ епископствовавшихъ.

8. Исповѣдникъ Ѳеофилактъ,
9. Ликъ Мученикъ съ Четыредесятъ
Въ пѣсняхъ честно да возносятъ.

10. 11. Кондратъ со святымъ іерархомъ
20. Софроніемъ патріархомъ,
12. Преподобнымъ Ѳеофаномъ,

13. Никифоромъ всесвятѣйшимъ,
14. Венедиктомъ блаженнѣйшимъ,
15. Агапіемъ доблественнѣйшимъ,

25. 16. Святой Савинъ да почтется
17. И Алексій да поется,
18. Съ нимъже Кириллъ да причтется.

19. Хрисанѳъ паки мужественно
И Даріа украшенно,
30. 20. Святыхъ Отцевъ множественно,

Въ обители честной Саввы
Избіени вси на главы,
Да сподобятся святыхъ славы.

Фотинія Самаряномъ
35. 21. И Іяковъ чистъ Катаномъ *),
22. Василій же Анкиряномъ.

23. Никонъ честный съ ученики,
Страстотерпцы, мученики,
Вѣрныхъ поютъ всѣхъ языки.

40. 24. Преподобный Захарія
Почитаемъ, и (25) Марія
Въ день Благовѣствованія.

26. Дѣва чиста съ Гавріиломъ,
27. Честь Матрона Селуняномъ,
45. 28. Съ преподобнымъ чтемъ Стефаномъ,

Съ преподобнымъ Ларіономъ
29. И съ Кирилломъ Діакономъ,
Святымъ Маркомъ Епископомъ.

---

*) Не Іаковъ, а Кириллъ Катанскій, въ тотъ же день.

30. Іоаннъ той же Синайскій,
50. 31. Съ нимъ Ипатій *);
Въ ликъ вчитаемъ іераршій

Святыхъ отецъ и пророковъ,
Апостоловъ, мучениковъ,
Святителей, праведниковъ.

Мѣсяцъ Априлій.

1. Маріа Египетска прежде блудна бяше,
170. Потомъ дивнѣ въ пустыни живши конецъ взяше,
Преподобный Евѳимій, Суждалскій реченный,
За святое житіе Богомъ ублаженный.
2. Преподобнаго Тита достойно хвалити,
Кротко, чисто, смиренно потщавшася жити.
175. 3. Преподобный Никита святъ игуменъ бяше,
За иконы страдалъ есть, въ мирѣ вѣкъ скончаше.
4. Іосифъ Пѣснописецъ да ся почитаетъ
И Георгій Малейскій хвалимъ да бываетъ.
5. Ѳеодулъ, Агаѳоподъ за Христа страдаста,
180. По мукахъ многихъ въ мори кончину пріяста.
6. Евтухій Цареградскій въ изгнаніи былъ есть,
Но паки на престолѣ свято дни свершилъ есть.
7. Георгій Мелитинскій **), іерархъ блаженный,
За святое житіе Богу возлюбленный.
185. 8. Продіонъ, Агавъ, Руфъ апостоли быша,
И иже съ ними, горѣ жизнь вѣчну влучиша.
9. Евпсихій страстотерпецъ мечемъ посѣчеся
О имени Христовѣ, душею спасеся.
10. Терентіа страдалца честно почитаемъ
190. И Помпиіа купно пѣсими величаемъ.

и т. д.

---

*) Вѣроятно опущено: «Гангрскій.»
**) Митилевскій.

Б)

Всю землю цвѣты Апрѣль одѣваетъ,
Весь соборъ людскій въ радость призываетъ,
Листвіемъ, древомъ зеленымъ *) вѣнчаетъ.

1. Марія мати въ немъ Египтяныня,
5. 2. Титъ чудотворецъ дѣетъ благостыня,
Славятся честно во дому святыня.

3. Святый Никита игуменъ Мидійскій,
4. Іосифъ честный Ѳесалоницкій,
Творецъ канономъ премудръ Студійскій.

10. Платонъ, Георгій чтоми отъ Господа,
5. Ѳеодулъ къ себѣ спрягъ Агаѳопуда **),
Неразлучно суть храними отъ рода

Вѣрнаго присно, (6) со Евтихіемъ,
7. Съ Мелетинскимъ ***) святымъ Георгіемъ,
15. Священнѣйшими пастырми воспѣтымъ.

8. Агава, Руфа, апостоловъ славныхъ,
Иродіона, зѣло благонравныхъ,
9. Со Епсихіемъ мученикъ страдалныхъ,

Весь соборъ вѣрныхъ, (10) Терентія съ ними,
20. Чтетъ съ Помпиіемъ хваленми святыми,
11. И Пергамскаго Антипу съ иными.

12. 13. Василій вкупѣ и со Артемономъ,
14. И Исповѣдникомъ папою Мартиномъ,
15. Апостоли Пудъ, Аристархъ съ Трофимомъ.

---

*) Вѣроятно: «листвіемъ древо зеленымъ.»
**) Ошибка вмѣсто «Агаѳопода.»
***) Митиленскимъ.

25. 16. Мученицъ и дѣвъ, Ирину восхвалимъ,
И Агафію съ Хіоніею славимъ,
17. И Семіона въ Персидѣ преблагимъ,

Въ пѣніихъ гласомъ съ Акакіемъ бодрымъ,
18. 19. Со Іоанномъ купно преподобнымъ,
30. Ветхія Лавры—именемъ симъ добрымъ,

Чтемъ и друга равна Іоанна,
20. Съ нимъ же Ѳеодоръ поется Трихина,
21. Честный Анурій и его дружина,

Ѳеодоръ святый, въ Перги страдавшій,
35. 22. Ѳеодоръ вторый, въ Потѣ просіявшій,
Славный Сикеотъ, со звѣздою скончавшый.

23. Георгій святый, воинъ доблественный,
25. И Евангелистъ Марко божественный,
26. И Амасійскій Василій священный

40. Да восхвалятся въ пѣснехъ доброгласныхъ,
27. Симеонъ съ ними зѣло прекрасный,
Сродникъ Господень въ жилищахъ преяснный,

28. Славный апостолъ Асонъ съ Сосипатромъ,
Дада и Максимъ и съ Квинтиліаномъ,
45. 29. Девять въ Кизицѣ мученикъ съ Мемнономъ,

30. Преблаженнѣйшій апостолъ верховный
Святый Іаковъ на небо громовный,
И сынъ Зеведеовъ, премного даровный,

Въ тридесятый день славно восхваляемъ,
50. И къ солнцу-мѣсяцу свѣтло просвѣтляемъ,
Благодатію присно весь сіяетъ *),

---

*) Сіяемъ?

Церковный вѣнецъ, звѣзда солнечная,
Съ дванадесяти свыше явленная,
Емуже есть честь отъ Бога вѣчная.

Мѣсяцъ Май.

1. Іереміа свята Господня пророка
Славимъ, поживша въ мирѣ, свято, безъ порока.
Пафнутіа Боровска днесь же ублажаемъ,
Да молитъ Бога о насъ, молбы возсылаемъ.
195. 2. Пренесенія мощей отца преблаженна
Аѳанасія память буди всѣмъ спасенна.
Глѣба же и Бориса князя почитаемъ,
Въ пособіе державѣ Россѣй призываемъ.
3. Тимоѳей Чтецъ и Маѵра за Христа страдаша.
200. Ѳеодосій Печерскій усну, слава наша.
4. Святая Пелагіа, въ мѣдянъ волъ всажденна,
Излиха огнемъ лютѣ отъ враговъ сожженна,
Преподобный Никита благъ пресвитеръ бяше,
Архіерею Христу въ небеси предсташе.
205. 5. Ирина мученица тмы темъ обратила
Ко Христу и страдалческъ вѣнецъ получила.
6. Іовъ многострадалный Бога прославляше,
Образъ намъ терпѣнія Господь его даше.
7. Поминаніе Креста, изъ звѣздъ проявлѐнна
210. Надъ мѣстомъ лобнымъ, церковь творитъ божествѐнна
И Акакіа свята мученика славитъ,
Молящи Бога, да въ путь благій ны направитъ.
8. Іоаннъ Еѵангелистъ днесь ся величаетъ
И Арсеній Великій прославленъ бываетъ.

и т. д.

Мѣсяцъ Іуній.

215. 1. Іустинъ философъ бѣ: инъ Іустинъ бяше
Сей, и овъ со инѣми за Христа страдаше;
Съ ними Діонѵсіа церковь почитаетъ,
Егоже на Глушицѣ трудившася знаетъ.
2. Никифоръ Цареградскій да ся почитаетъ,
220. Іоаннъ Бѣлоградскій славимъ да бываетъ.
3. Лукилліанъ мученикъ много мукъ страдалъ есть,
Ко кресту пригвожденъ бывъ, кончину пріялъ есть.
4. Митрофанъ Цареградскій добрѣ потрудися
Пасый стадо христово, съ миромъ преставися.
225. 5. Священномученика Дороѳеа Тѵрска
Пастыря почитаемъ, презрѣвша вся мірска.
6. Преподобнаго отца чтимъ Висаріона
Чюдотворца, и Нова съ нимъ Иларіона.
7. Священномученника Ѳеодота славу
230. Проповѣдуйте міру, дайте ему хвалу.
8. Великомученика Ѳеодора свята
Величайте, людіе, честна Стратилата.
9. Кѵриллъ Александрійскій много книгъ писаше,
Кѵриллъ Бѣлозерскій благъ въ иноцѣхъ бяше.
235. 10. Священномученика Тимоѳеа Пруска,
Епископа бодраго, славитъ церковь Руска.
11. Апостолъ Варѳоломей стремъ-главъ распятъ бяше,
Варнава апостолъ же смерть каменну взяше.

и т. д.

Мѣсяцъ Іулій.

1. Козма со Даміаномъ туне врачеваста,
240. За имя Христа Бога въ Римѣ пострадаста.
2. Риза Дѣвы Маріи честно положися
Во Влахернѣ, и праздникъ свѣтлый уставися.

3. Ѵакинѳъ страстотерпецъ, гладомъ уморённый,
Анатолій Цареградскъ да будетъ почтённый;
245. Днесь же пренесеніе мощей поминаемъ
Филиппа чюдотворца и ликъ составляемъ.
4. Андрей, Критскій іерархъ, каноны писаше,
Въ мирѣ уснувъ, отъ Бога мзду трудовъ пріяше;
Святая Марѳа, яже роди Сѵмеона
250. Чюдотворца, вселися внутрь горня Сіона.
5. Аѳанасій Аѳонскій съ Христомъ водворися
И преподобный Лампадъ ему приближися;
Нынѣ обрѣтеніе мощей почитаемъ
Сергіа чюдотворца и ликъ составляемъ.
255. 6. Преподобный отецъ нашъ Сисой божественный
По трудѣхъ монашескихъ бысть упокоённый.
7. Ѳома отецъ въ Малѣй горѣ потрудися,
Акакій во Лѣствицѣ честно ублажися;
Великомученица Кѵріака честна
260. По многихъ мукахъ зиде въ жилища нелестна.
8. Великомученика Прокопіа чтите,
Явленіе образа Казанска славите.

и т. д.

Б)

1. Косма-Даміанъ, свѣтла похвала
Римскому граду тѣхъ даровала;
Іюль добрится,
Свѣтло красится:
5. Сихъ заря возсіяла.

2. Вторый день по нихъ—свѣтлая Риза
Влахернѣ вящши свѣтъ показа
Дѣвы чистыя
И пречистыя,
10. Яже міръ облобыза.

3. Святый Іакинѳъ Кувикуларій
Въ третій день свѣтитъ отъ кровныхъ Бабрій,
Превеликими
Страдальческими
15. Свѣтъ точай звѣздныхъ зари.

4. Четвертый Андрей день начинаетъ
5. И Аѳанасій въ пятый являетъ
Съ горы Аѳона,
И Семіона
20. Мати Марѳо кончаетъ *.

6. Въ шестый день Сисой лицемъ свѣтлѣетъ,
7. Въ седьмый день Ѳома якъ снѣгъ бѣлѣетъ,
Малейскій въ лицы,
И инъ въ Лѣствицѣ
25. Акакій бо...лѣетъ **).

8. Въ осьмый Прокопій съ Панкратіемъ,
9. 10. Съ Четыредесятма и со пятіемъ
Страдалецъ Бабры
Кровными шары,
30. Въ девятый и десятымъ днемъ.

11. 12. Второедесять вкупѣ собравши,
О Евѳиміи первый ***) начавши,
Отъ всехвальныя
Ольги славныя,
35. И къ нимъ инѣхъ причтавши,

Прокла, Ларіа и Михаила
Малеинскаго, (13) и Гавріила

---

*) Кончаетъ четвертый день.
**) Неразборчиво.
***) Т. е. первый на десять, одиннадцатый день.

Соборъ ангела
И архангела,
40. Царя всѣхъ просвѣтила.

Стефанъ и Саввитъ *), съ нимъ проповѣдникъ
14. Акила славный, (15) благопобѣдникъ
Кирикъ и Улита,
Двоица свята
45. Мученикъ, исповѣдникъ,

Князь благовѣрный Владимеръ съ ними,
16. И Аѳиногенъ со десятими
Учениками,
Мучениками
50. И Соборы святыми,

Якоже звѣзды въ небѣ, твердильный
Міръ **) просвѣщаютъ, а мы ***) нощный, сильный.
17. Во плоти Марина
На раны сильна,
55. Мощи Лазаря дивны,

Въ Галатстѣ ****) горѣ постничествовавша;
18. И въ Амастридѣ крѣпко страдавша
Акинѳа славна
И Емельяна
60. Сожженіемъ скончавша.

19. Макрины съ Діемъ жизненны плоды
И цвѣтоносны дѣлесъ отроды.

---

*) Вмѣсто: «Саввитъ.»
**) Міръ тверди.
***) Аки?
****) Въ Галисійской.

Иже въ мѣсто падшаго Іуды причтенный.
10. Святый Архидіаконъ Лаврентій страдаше
На сковрадѣ разженнѣ, въ ней конецъ пріяше.
285. 11. Архидіаконъ святый Евплъ мечемъ скончася,
Душа его честная во свѣтлый рай взяся.

и т. д.

(Рукоп. Ундол. № 1.)

Изъ сравненія Старшихъ Былевыхъ Стиховъ, народныхъ, устныхъ и большею частію Великорусскихъ, или, лучше, просто Русскихъ, съ Стихами Младшими, книжными, письменными и большею частію Малорусскими по происхожденію, читатель можетъ видѣть всю разницу, наступившую въ творчествѣ вмѣстѣ съ вліяніемъ Юго-западныхъ Русскихъ школъ.

Стихи нѣкоторымъ святымъ Обрядовые см. ниже въ особомъ отдѣлѣ.

Конецъ 3-го выпуска

и

1-й части.

Оглавленіе I-й части.

Выпускъ 1-й.

Страницы.

Посвященіе. . . . . I.
Предувѣдомленіе. . . . . I—VI.

*

I. Что объ себѣ поютъ калѣки перехожіе.

Съ какихъ поръ проявились калѣки перехожіе.

Стихи.—Вознесеніе. Иванъ Богословъ: 1, 2, 3 . . 1—7.

Каковы были калѣки перехожіе въ старину на Руси.

Сорокъ каликъ со каликою: 4, 5, 6. . . . . 7—24.

Каковы калѣки перехожіе до сихъ поръ и какъ они просятъ милостыню.

«Сего ради нищь есмь:» 7, 8. . . . . 25, 26.

Сидючи при пути на богомолье: 9. . . . . 26.

У порога и подъ окошкомъ: 10. . . . . 26.

Сидючи при торгу, въ храмовые праздники: 11, 12, 13. 27—34.

Какъ благодарятъ калѣки перехожіе за милостыню и за кормы.

Стихъ заздравный: 14, 15, 17. . . . . 34—40.

Пѣснь богоносцевъ: 16. . . . . 38.

Стихъ заупокойный: 18. . . . . 41, 42.

*

II. Кого берутъ примѣромъ калѣки перехожіе.

Стихи Старшіе, Былевые.

Лазари. Лазарь Убогой: 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27. . . . . 43—97.

Алексѣй, Божій человѣкъ: 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36. . . . . 97—154.

Іосифъ Прекрасный, странникъ.—
а) Быль: 37, 38, 39. . . . . 155—186.
б) Плачь Іосифа и быль: 40, 41, 42. . . . . 187—203.
в) Плачь Іосифа: 43, 44. . . . . 204—205.
Царевичь Іосафъ, пустынникъ.—
А) Стихи чисто-народные.—
Быль и разговоръ съ пустыней: 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58. . . . 205—234.
Б) Стихи съ примѣсью книжности.—
Быль: 59, 60. . . . . 234—240.
Стихъ Іосафа царевича, плачь: 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69. . . . . 240—256.
Стихъ Іосафа царевича, похвала пустыни: 70, 71, 72. 256—259.
Молитва святаго Іоасафа, въ пустыню входяща: 73, 74, 75. 259—268.

—

Выпускъ 2.

III. О чемъ еще поютъ калѣки перехожіе.
Стихи Старшіе, Міровые.
Книга Голубиная: 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92. . . . 269—378.
Евангелистая пѣснь: 93, 94, 95, 96, 97. . . . 379—393.

*

Стихи Старшіе, Былевые.
Егорій Храбрый: 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116. . . . . 393—504.
Егорій; Лизавета Прекрасная: 117, 118, 119, 120. 504—524.

—

Выпускъ 3.

Предувѣдомленіе. . . . . I—IV.
Стихи Старшіе, Былевые.
Ѳедоръ Тирянинъ: 121, 122, 123, 124, 125. . . 525—558.
Святитель Никола; Василій: 126, 127, 128. . . 559—576.

Онъ же и Христофоръ: 129. . . . . 576, 577.
Онъ же и триста старцевъ иноковъ: 130. . . . . 578—580.
Онъ же и Святая Гора Аѳонская: 131. . . . . 581—585.
Димитрій Солунскій: 132, 133, 134. . . . . 586—597.
Аврамовица: 135. . . . . 598—601.
Царь Діоклитіанъ и Креститель Иванъ: 136. . . 601—605.
Варвара Мученица: 137. . . . . 605—613.
Царь Константинъ; взятіе Царяграда: 138. . . . 614—617.
Царь Константинъ и дьякъ самоучка: 139. . . . 618—624.

*

Стихи Старшые Былевые: Мѣстные; Русскіе (и Юго-Славянскіе).

Борисъ и Глѣбъ: 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152. . . . 625—669.
Александръ Невскій: 153. . . . . 669—671.
Михаилъ и Ѳедоръ Черниговскіе: 154. . . . . 671, 672.
Петръ Митрополитъ: 155. . . . . 672, 673.
Дмитровская суббота: 156. . . . . 673—675.
Соловецкій монастырь: 157, 158. . . . . 675—680.
Монастырь Почаевскій: 159, 160, 161, 162, 163, 164. 680—690.
Марко Богатый: 165. . . . . 690—692.
Богатый Гаванъ: 166. . . . . 692—697.
О Васильѣ и Софьюшкѣ: 167, 168. . . . . 697—700.
Два брата съ сестрою: 169, 170. . . . . 700—717.
О царѣ Давыдѣ и объ его дочери Олёнѣ: 171. . . 718, 719.
Дочь тысячника: 172. . . . . 720, 721.

*

Стихи Былевые Младшіе, Псальмы.

Иванъ Богословъ: 173, 179. . . . . 721—723, 741, 742.
Алексѣй, Божій человѣкъ: 174, 180. . . . . 723—732, 743.
Іосифъ Прекрасный: 175. . . . . 732, 733.
Царевичь Іоасафъ: 176. . . . . 734—736.
Стихъ Іосафа царевича, Плачь: 177, 178. . . . 737—740.
Егорій Храбрый: 181. . . . . 744, 745.

Ѳедоръ Тиронъ: 182. . . . . 746, 747.
Николай Чудотворецъ: 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194. . . . . 747—763.
Варвара Мученица: 195, 196, 197, 198, 199. . 763—768.
Илья Пророкъ: 200, 201. . . . . 768—770.
Стефанъ Первомученикъ: 202. . . . . 771, 772.
Іоаннъ Златоустъ: 203. . . . . 772, 773.
Василій Великій: 204, 205, 206. . . . . 774—778.
Святый Антоній: 207. . . . . 778, 779.
Онуфрій: 208. . . . . 779, 780.
Романъ Сладкопѣвецъ: 209. . . . . 780, 781.
Іоаннъ Воинъ: 210. . . . . 782, 783.
Галактіонъ и Епистимія: 211. . . . . 783—785.
Ѳеодоръ, Давидъ и Константинъ Ярославскіе: 212. 785, 786.
Кіевопечерская Божія Матерь: 213. . . . . 786, 787.
Иверская: 214. . . . . 788, 789.
Смоленская: 215. . . . . 790.
Бодвинская: 216. . . . . 790, 791.
Св. Урошь: 217. . . . . 791, 792.
Князь Лазарь: 218. . . . . 792, 793.
Христовы Праотцы: 219. . . . . 793—795.
Соборъ св. Ангелъ, Безплотныя Силы: 220 . . . 796, 797.
Всѣмъ Святымъ: 221. . . . . 797—799.
Мѣсяцесловъ: 222. . . . . 800—824.

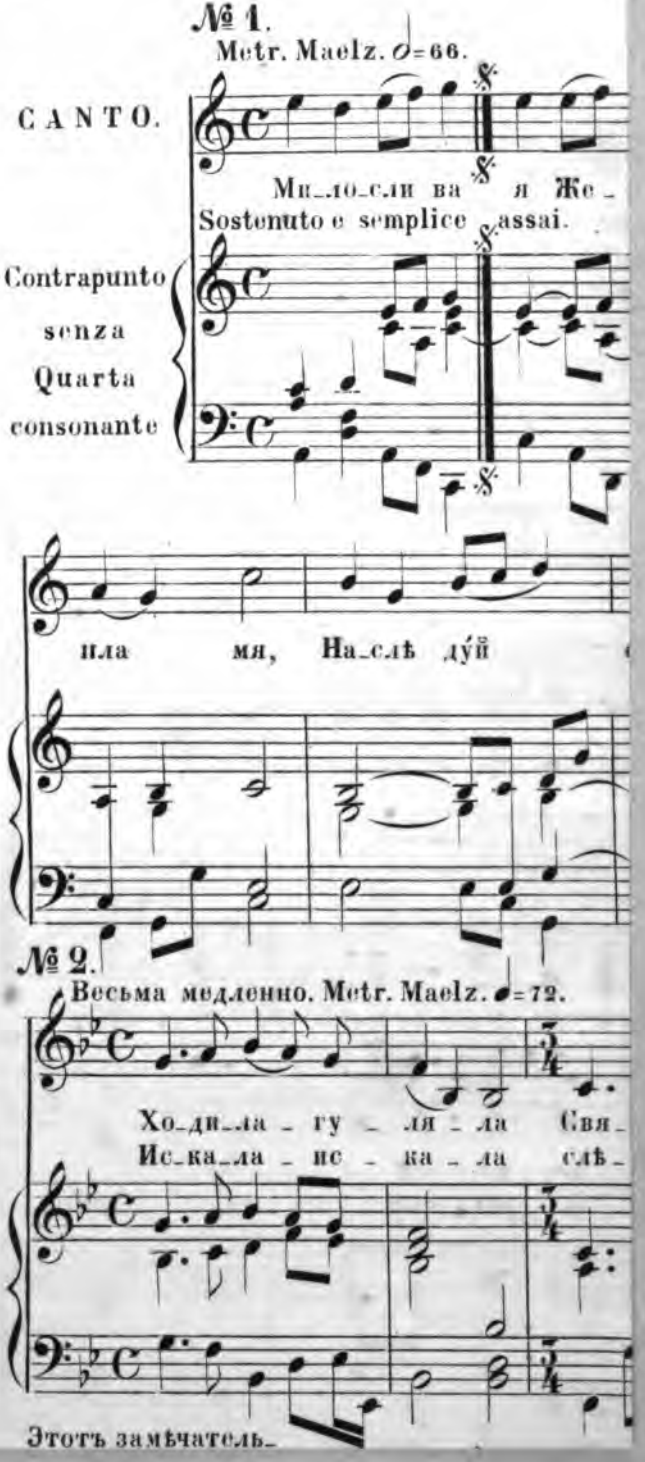
—

Въ Приложеніяхъ

Рисунки: 1) и 2) Калѣки перехожіе, слѣпые пѣвцы съ поводыремъ, изъ Орловской губерніи, Н. Н. Коренева; 3) Лирникъ, Малорусскій слѣпой пѣвецъ Стиховъ, К. А. Трутовскаго.

Напѣвы. Для Стиховъ: 1) «Отцы наши, наши батюшки;» 2) Алексѣй, Божій человѣкъ; 3) Книга Голубиная; 4) Егорій Храбрый (четыре напѣва); 5) Борисъ и Глѣбъ (два напѣва); 6) Дочь тысячника.

—



Этотъ замѣчатель_

на Ми ло_сер_да_я! Брось сво_во сы_на въ печь во

се_бѣ цар_стві_е не_бес_но_е!

та_я Дѣ_ва, Свя_та_я Дѣ_ва,
ду Божь_я_го, слѣ_ду Божь_я_го.

[illegible]

3 2044 019 644 780

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

FEB 1 0 1993

WIDENER
SEP 2 0 1997
BOOK DUE
CANCELLED